

SELF-REPAIR HINTS

[bg]	Съвети за ремонт	2
[hr]	Savjeti za popravak	27
[cs]	Poznámky k opravě	52
[da]	Tip til reparation	78
[nl]	Reparatie informatie	103
[en]	Self-repair hints	130
[et]	Remonditeave	155
[fi]	Korjausvinkit	180
[fr]	Conseils de réparation	206
[de]	Reparatur Hinweise	233
[el]	Υποδείξεις επισκευής	259
[hu]	Javítási útmutató	286
[it]	Consigli di riparazione	312
[lv]	Informācija par remontu	338
[lt]	Informacija apie remontą	363
[no]	Reparasjonstips	388
[pl]	Wskazówki naprawy	413
[pt]	Dicas de resolução	440
[ro]	Indicii pentru reparații	466
[sk]	Poznámky k opravám	493
[sl]	Nasveti za popravilo	519
[es]	Consejos de reparación	545
[sv]	Reparationsinformation	571
[tr]	Onarım İpuçları	596

Съдържание

1 Относно този документ	4
1.1 Важна информация	4
1.1.1 Цел	4
1.2 Обяснение на символите	4
1.2.1 Нива на опасност	4
1.2.2 Символи за опасност	4
1.2.3 Структура на предупрежденията	5
1.2.4 Общи символи	6
2 Безопасност	7
2.1 Общи инструкции за безопасност	7
2.1.1 Всички домашни уреди	7
3 Инструменти и помощни средства	8
4 Ремонт	9
4.1 Смяна на уплътнителя на вратата	9
4.1.1 Сваляне на уплътнителя на вратата	9
4.1.2 Монтиране на уплътнителя на вратата	10
4.2 Смяна на плоска панта	13
4.2.1 Сваляне на плоската панта	14
4.2.2 Монтиране на плоска панта	16
4.3 Смяна на плъзгащата се панта	16
4.3.1 Сваляне на плъзгащата се панта	17
4.3.2 Монтиране на плъзгащата се панта	17
4.4 Смяна на стелаж на вратата	17
4.4.1 Изваждане на стелаж на вратата	18
4.4.2 Монтиране на стелаж на вратата	18
4.5 Смяна на рафта	18
4.5.1 Изваждане на рафта	19
4.5.2 Монтиране на рафта	19
4.6 Смяна на разтегателния рафт	19
4.6.1 Изваждане на разтегателния рафт	19
4.6.2 Монтиране на разтегателния рафт	20
4.7 Смяна на рафта на фризерното отделение	20
4.7.1 Изваждане на рафта на фризерното отделение	20
4.7.2 Монтиране на рафта на фризерното отделение	20
4.8 Смяна на контейнера за плодове и зеленчуци	20
4.8.1 Изваждане на контейнера за плодове и зеленчуци	20
4.8.2 Монтиране на контейнера за плодове и зеленчуци	21
4.9 Смяна на преградната плоча и капака на контейнера за плодове и зеленчуци	21
4.9.1 Изваждане на преградната плоча и капака на контейнера за плодове и зеленчуци	21
4.9.2 Монтиране на преградната плоча и капака на контейнера за плодове и зеленчуци	22

4.10	Смяна на контейнера за прясно охладени продукти	22
4.10.1	Изваждане на контейнера за прясно охладени продукти	22
4.10.2	Монтиране на контейнера за прясно охладени продукти	23
4.11	Смяна на разтегателния контейнер	23
4.11.1	Изваждане на разтегателния контейнер	23
4.11.2	Монтиране на разтегателния контейнер	24
4.12	Смяна на LED спот лампата	24
4.12.1	Сваляне на LED спот лампата	25
4.12.2	Монтиране на LED спот лампата	26

1 Относно този документ

1.1 Важна информация

1.1.1 Цел

Тези съвети за ремонт помагат на потребителя да ремонтира сам уреди в съответствие с регламента за екологосъобразно проектиране на уредите (от 03.2021 г.).

Те съдържат информация как да сменяте определени резервни части, включително предупреждения и рискове.

Ако имате някакви въпроси, моля свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти. Носим отговорност за щети, само ако съветите за ремонт са спазени правилно.

1.2 Обяснение на символите

1.2.1 Нива на опасност

Предупредителните нива се състоят от символ и сигнална дума. Сигналната дума показва сериозността на опасността.

Ниво на предупреждение	Значение
ОПАСНОСТ	Неспазването на предупредителното съобщение ще доведе до смърт или сериозни наранявания.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до смърт или сериозни наранявания.
ВНИМАНИЕ	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до леки наранявания.
ИЗВЕСТИЕ	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до имуществени щети.

Табл. 1: Нива на опасност

1.2.2 Символи за опасност

Символите за опасност са символични изображения, които дават индикация за вида опасност.

В този документ се използват следните символи за опасност:

Символ за опасност	Значение
	Общо предупредително съобщение

Символ за опасност	Значение
	Опасност от електрическо напрежение
	Риск от експлозия
	Опасност от порязвания
	Опасност от премазване
	Опасност от горещи повърхности
	Опасност от силно магнитно поле
	Опасност от нейонизиращо лъчение

Табл. 2: Символи за опасност

1.2.3 Структура на предупрежденията

Предупрежденията в този документ имат стандартизиран външен вид и стандартизирана структура.

	 ОПАСНОСТ Вид и източник на опасността Възможни последици от игнориране на опасността/предупреждението. ► Мерки и забрани за предотвратяване на опасността.
--	---

Следният пример показва предупреждение, което уведомява за токов удар, предизвикан от части под напрежение. Споменава се мярката за избягване на опасността.

	 ОПАСНОСТ Риск от токов удар поради части под напрежение Смърт от токов удар ► Изключете уредите от електрическото захранване поне 60 секунди преди започване на ремонта.
--	---

1.2.4 Общи символи

В настоящия документ са използвани следните общи символи:

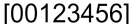
Общ символ	Значение
	Идентифициране на специален съвет (текст и/или графика)
	Идентифициране на обикновен съвет (само текст)
	Идентифициране на връзка към видео урок
	Идентифициране на необходимите инструменти
	Идентифициране на необходимите предварителни условия
	Идентифициране на условие (ако ..., тогава ...)
	Идентифициране на резултат
	Идентифициране на клавиш или бутон
	Идентифициране на номер материал
Статус	Идентифициране на показания текст/прозорец (на дисплея на уреда)

Табл. 3: Общи символи

2 Безопасност

2.1 Общи инструкции за безопасност

2.1.1 Всички домашни уреди

Риск от токов удар поради части под напрежение!

- Грешки при ремонти, включващи електрически компоненти, могат да доведат до токов удар!
- Изключете уреда от електрическата мрежа за минимум 60 секунди, преди да започнете работа.
- След ремонта трябва да се извърши тест за безопасност съгласно EN 50678 (предишен VDE 0701) или специфичните за страната разпоредби.

Риск от нараняване поради остри ръбове!

- Носете предпазни ръкавици.

Риск от премазване по време на ремонт, поддръжка, отстраняване на неизправности и сервиз поради тежки и движещи се компоненти

- Носете защитни обувки.
- Закрепете тежките компоненти, така че да не паднат.
- Не позволявайте контакт на части от тялото с движещи се компоненти.

Риск за безопасността/функционалността на уреда!

- Препоръчваме употреба на оригинални резервни части. Части, които не съответстват на спецификациите на производителя, могат да нарушат безопасността и функционалността на уреда.

Риск от повреда на електростатично чувствителни компоненти (ESD)!

- Не докосвайте модулите, включително връзки и токопроводящи пътища.

3 Инструменти и помощни средства

Защитна кърпа 60 см x 50 см
[00342013]



Накрайник Torx TX20 6,3 мм (1/4")
[00340865]



Помощен инструмент Инструмент за разхлабване на пластмасови части "magic tool"
[00342180]



4 Ремонт

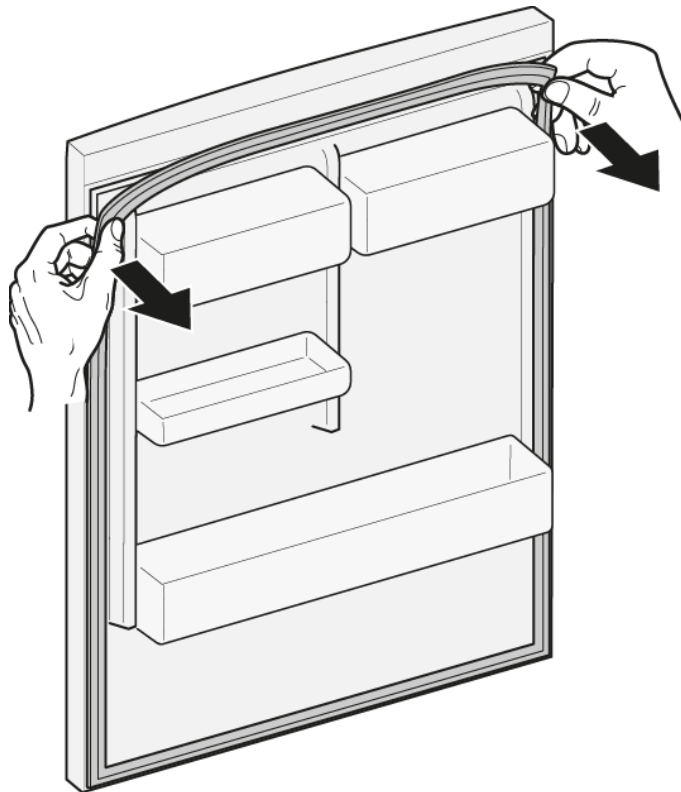
4.1 Смяна на уплътнителя на вратата

Изискване:

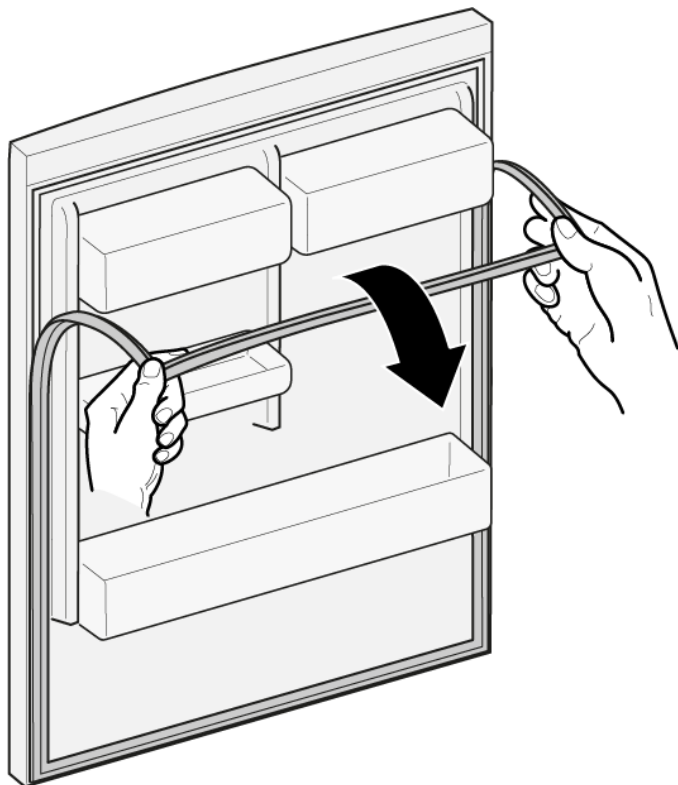
✓ Вратата е отворена.

4.1.1 Сваляне на уплътнителя на вратата

1. Освободете уплътнителя на вратата от жлеба отляво и отдясно.



2. Извадете уплътнителя на вратата от жлеба.



➡ Уплътнителят на вратата е свален.

4.1.2 Монтиране на уплътнителя на вратата



Дебелината на новия уплътнител на вратата може леко да се отличава от тази на стария уплътнител. Това няма да повлияе на начина на затваряне и нейната работа в дългосрочен план.

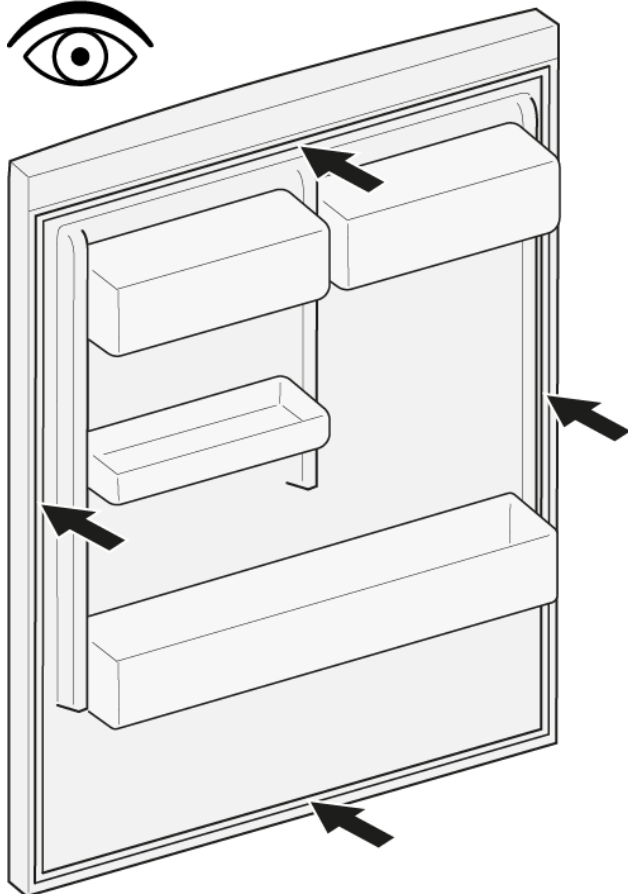


Ако вашият уред има регулируеми панти или приставки за панти, можете да оптимизирате начина на затваряне по-късно.



Малките странични отвори в уплътнителя на вратата са функционални (необходими за вентилация). Те не са производствени грешки.

1. Проверете жлеба на уплътнителя за повреди.



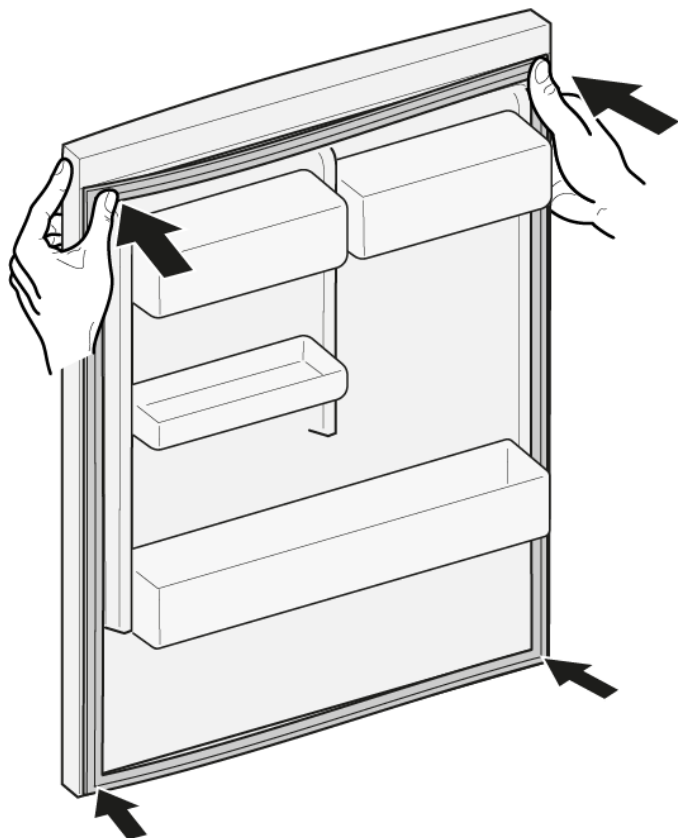
2. **ⓘ** Ако жлебът на уплътнителя е повреден:
2.1. Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.

3.

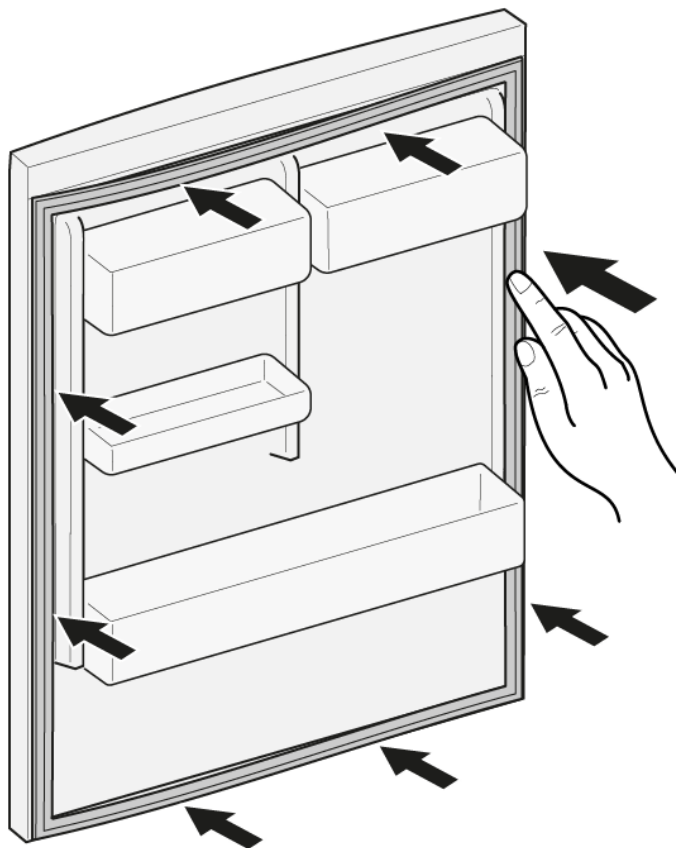
i	Леката деформация на уплътнителя на вратата е нормална и не засяга неговата функция. Препоръчително е да изправите уплътнителя на вратата, преди да го поставите в уреда.
----------	---

Загрейте уплътнителя на вратата със сешоар или гореща вода и променете формата му.

4. Натиснете ъглите на уплътнителя отгоре и отдолу към жлеба.



5. Постепенно вкарайте с натискане целия уплътнител в жлеба.



☛ Уплътнителят на вратата е монтиран.

4.2 Смяна на плоска панта

*  Накрайник Torx TX20 6,3 мм (1/4")

[00340865]



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Тежки, обемисти уреди

Травми на гърба и мускулите

- ▶ Операцията по отстраняване на вратите на уреда трябва да се извършва само от обучени специалисти.
- ▶ За преместването на уреда са необходими двама души.
- ▶ Използвайте само подходящи инструменти и оборудване.



⚠ ВНИМАТЕЛНО

Остри ръбове

Наранявания от порязване

- ▶ Носете предпазни ръкавици.

Отворете областта на пантите

Премазване/захващане на пръстите

- ▶ Не посягайте към областта на пантите.
- ▶ Носете предпазни ръкавици.



⚠ ВНИМАТЕЛНО

Риск от падащи части поради разхлабени винтове

Нараняване поради падащи части.

- ▶ Закрепете компонента, така че да не падне.



ВНИМАНИЕ

Риск от падащи части поради разхлабени винтове

Повреда на други части на уреда или в дома на клиента, напр. дъното.

- ▶ Закрепете компонента, така че да не падне.

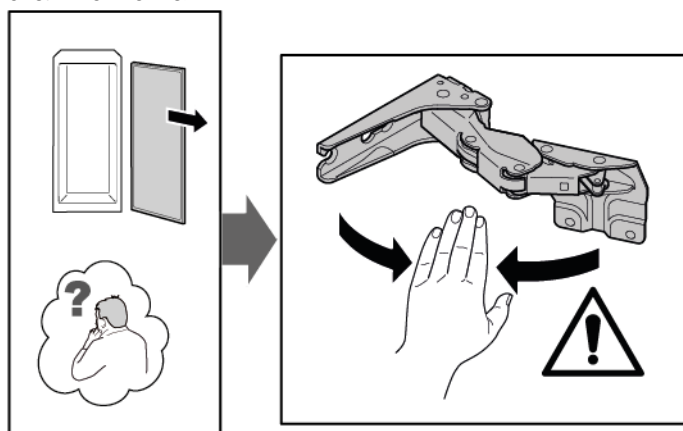
Изисквания

- ✓ Уредът е изключен от захранването.
- ✓ Мебелната врата е свалена. Вижте "Инструкция за монтаж".
- ✓ Вратата е отворена.

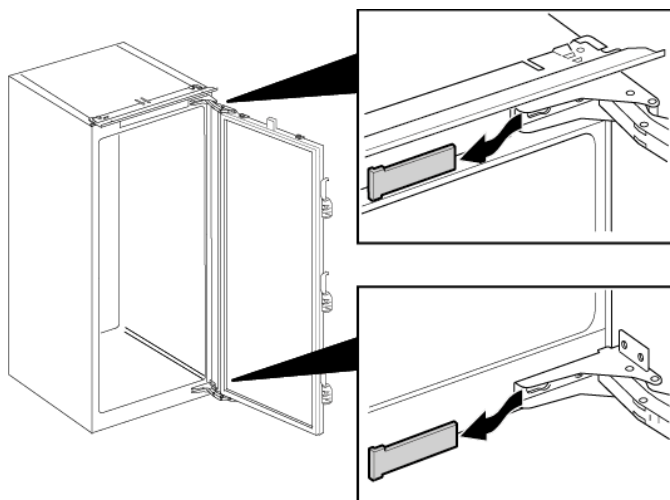
4.2.1 Свляяне на плоската панта



Забележка: Внимавайте пантите да не се затварят по време на свляяне/монтаж.

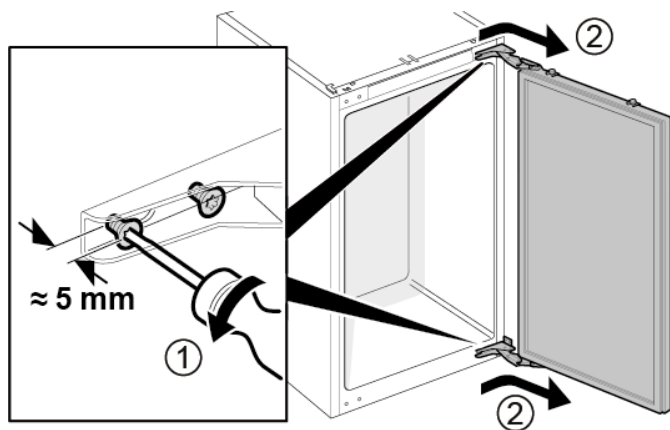


1. Отстранете двете капачета на пантите.



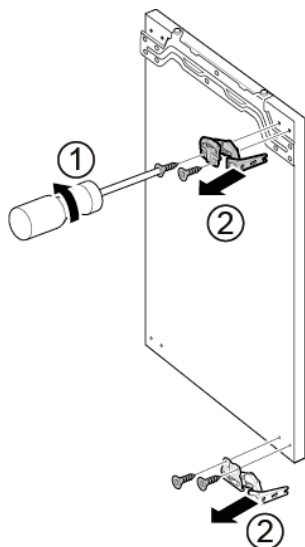
2.1. Разхлабете четирите винта (1).

2.2. Плъзнете навън и свалете вратата (2).



3.1. Свалете четирите винта (1).

3.2. Свалете пантите (2).



☛ Пантите са свалени.

4.2.2 Монтиране на плоска панта

► Монтирайте в обратен ред.

4.3 Смяна на плъзгащата се панта

 Накрайник Torx TX20 6,3 мм (1/4")

[00340865]



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Тежки, обемисти уреди

Травми на гърба и мускулите

- Операцията по отстраняване на вратите на уреда трябва да се извършва само от обучени специалисти.
- За преместването на уреда са необходими двама души.
- Използвайте само подходящи инструменти и оборудване.



ВНИМАТЕЛНО

Остри ръбове

Наранявания от порязване

- Носете предпазни ръкавици.



ВНИМАТЕЛНО

Риск от падащи части поради разхлабени винтове

Нараняване поради падащи части.

- Закрепете компонента, така че да не падне.



ВНИМАНИЕ

Риск от падащи части поради разхлабени винтове

Повреда на други части на уреда или в дома на клиента, напр. дъното.

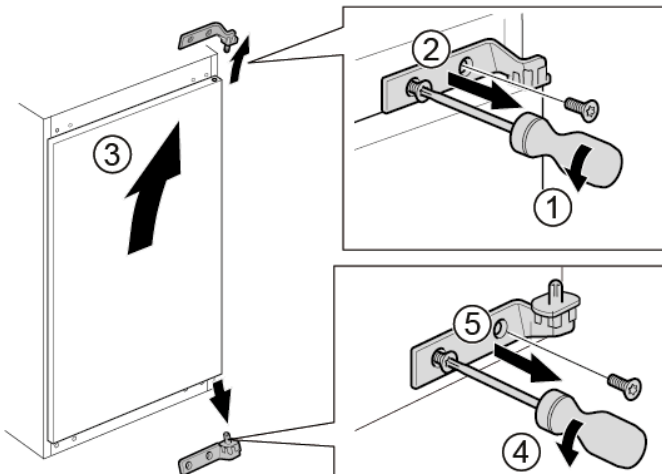
- Закрепете компонента, така че да не падне.

Изисквания

- ✓ Уредът е изключен от захранването.
- ✓ Мебелната врата и вратата на уреда са разделени. Вижте "Инструкция за монтаж".

4.3.1 Сваляне на плъзгащата се панта

- 1.1. Развийте двата винта (1).
- 1.2. Свалете горната панта (2).
- 1.3. Извадете вратата (3).
- 1.4. Развийте двата винта (4).
- 1.5. Свалете долната панта (5).



- ➡ Пантите са свалени.

4.3.2 Монтиране на плъзгащата се панта

- Монтирайте в обратен ред.

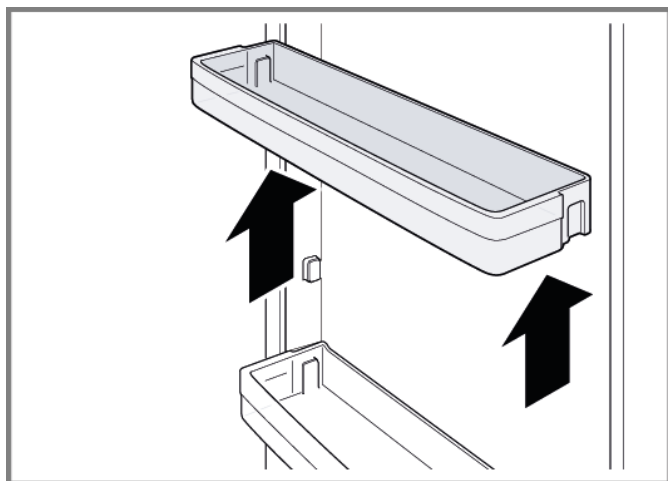
4.4 Смяна на стелаж на вратата

Изискване:

- ✓ Вратата е отворена.

4.4.1 Изваждане на стелажа на вратата

- Повдигнете стелажа на вратата нагоре.



- ➡ Стелажът на вратата е свален.

4.4.2 Монтиране на стелажа на вратата

- Монтирайте в обратен ред.

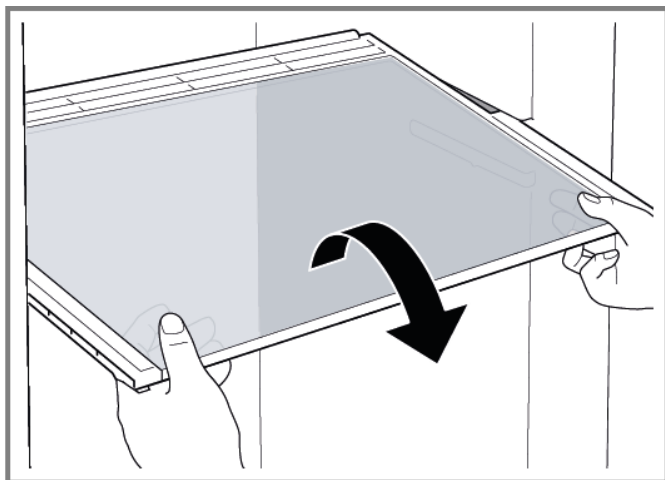
4.5 Смяна на рафта

Изискване:

- ✔ Вратата е отворена.

4.5.1 Изваждане на рафта

- Издърпайте рафта.



- ⊖ Рафтът е свален.

4.5.2 Монтиране на рафта

- Монтирайте в обратен ред.

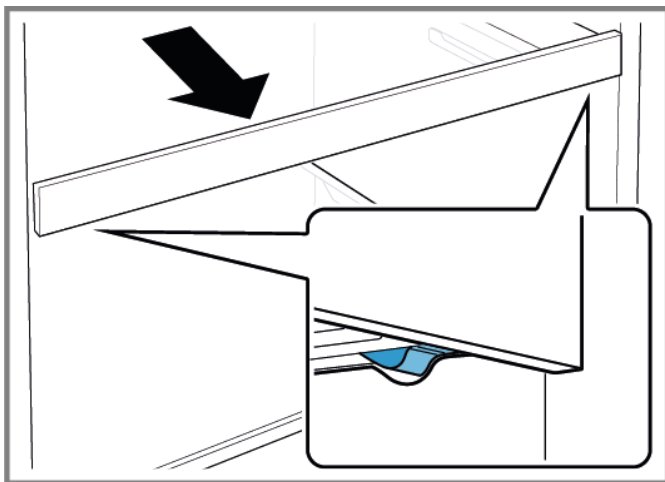
4.6 Смяна на разтегателния рафт

Изискване:

- ✓ Вратата е отворена.

4.6.1 Изваждане на разтегателния рафт

1. Издърпайте разтегателния рафт до освобождаване на фиксатора.



2. Спуснете разтегателния рафт и го завъртете настрани.

⌚ Разтегателният рафт е изваден.

4.6.2 Монтиране на разтегателния рафт

► Монтирайте в обратен ред.

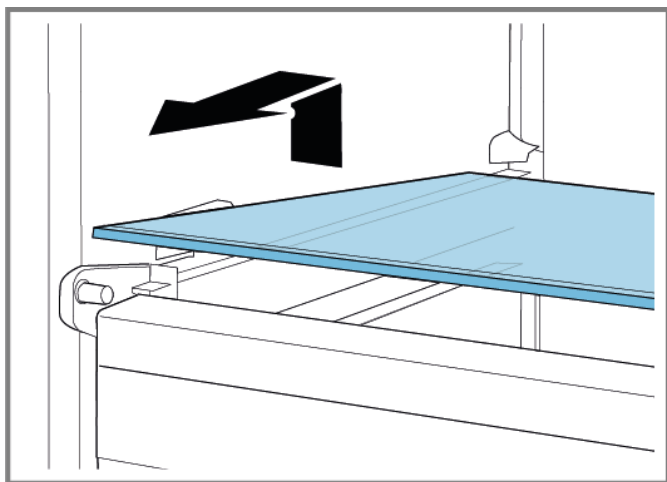
4.7 Смяна на рафта на фризерното отделение

Изискване:

✔ Вратата е отворена.

4.7.1 Изваждане на рафта на фризерното отделение

► Издърпайте рафта на фризерното отделение.



⌚ Рафтът на фризерното отделение е изваден.

4.7.2 Монтиране на рафта на фризерното отделение

► Монтирайте в обратен ред.

4.8 Смяна на контейнера за плодове и зеленчуци

Изискване:

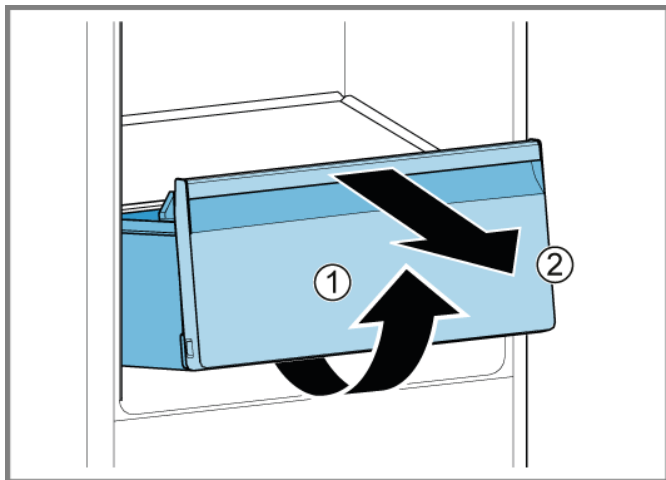
✔ Вратата е отворена.

4.8.1 Изваждане на контейнера за плодове и зеленчуци

1. Издърпайте до упор контейнера за плодове и зеленчуци.

2.1. Повдигнете контейнера за плодове и зеленчуци в предната част (1).

2.2. Извадете контейнера (2).



☛ Контейнерът за плодове и зеленчуци е изваден.

4.8.2 Монтиране на контейнера за плодове и зеленчуци

► Монтирайте в обратен ред.

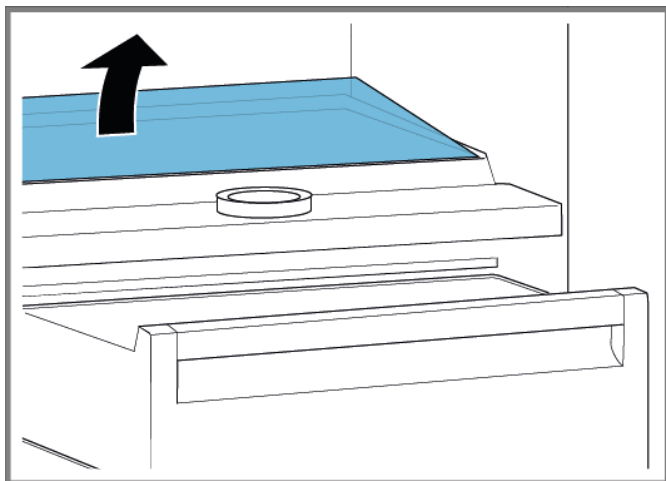
4.9 Смяна на преградната плоча и капака на контейнера за плодове и зеленчуци

Изискване:

✓ Вратата е отворена.

4.9.1 Изваждане на преградната плоча и капака на контейнера за плодове и зеленчуци

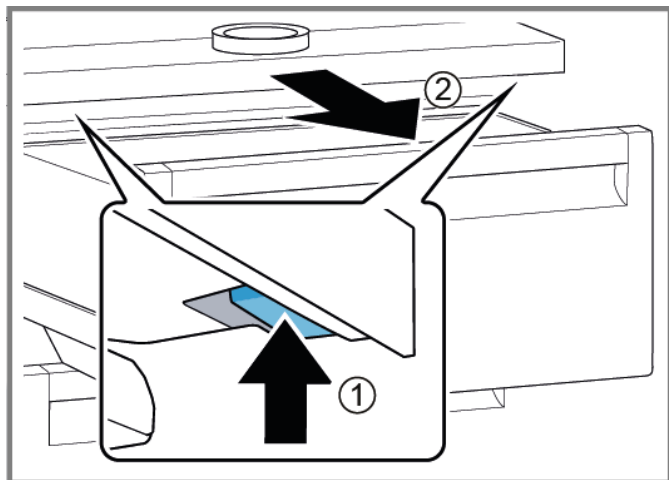
1. Свалете стъклената плоча от преградната плоча.



2. Извадете контейнера за плодове и зеленчуци. → *Страница 20*

3.1. Натиснете лоста отдолу върху двете страни на преградната плоча (1).

3.2. Издърпайте преградната плоча напред (2).



4. Вдигнете преградната плоча и я завъртете настрани.

☛ Преградната плоча е извадена.

1. Повдигнете капака на контейнера за плодове и зеленчуци.

2. Издърпайте капака на контейнера за плодове и зеленчуци напред и го завъртете настрани.

☛ Капакът на контейнера за плодове и зеленчуци е свален.

4.9.2 Монтиране на преградната плоча и капака на контейнера за плодове и зеленчуци

► Монтирайте в обратен ред.

4.10 Смяна на контейнера за прясно охладени продукти

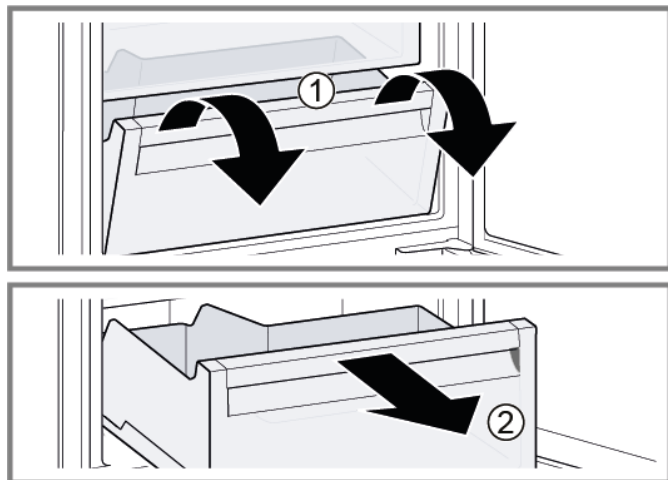
Изискване:

✔ Вратата е отворена.

4.10.1 Изваждане на контейнера за прясно охладени продукти

1.1. Наклонете контейнера за прясно охладени продукти напред (1).

1.2. Извадете контейнера за прясно охладени продукти (2).



☛ Контейнерът за прясно охладени продукти е изваден.

4.10.2 Монтиране на контейнера за прясно охладени продукти

► Монтирайте в обратен ред.

4.11 Смяна на разтегателния контейнер

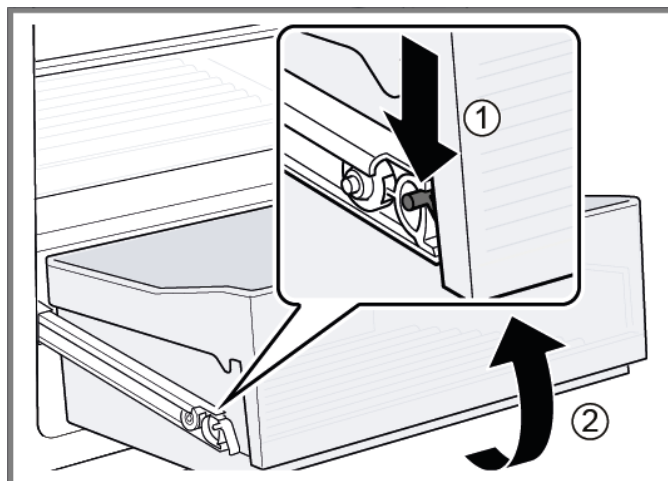
Изискване:

✓ Вратата е отворена.

4.11.1 Изваждане на разтегателния контейнер

1.1. Наклонете разтегателния контейнер напред (1).

1.2. Извадете разтегателния контейнер (2).



☛ Разтегателният контейнер е изваден.

4.11.2 Монтиране на разтегателния контейнер

- Монтирайте в обратен ред.

4.12 Смяна на LED спот лампата

	Помощен инструмент	Инструмент за разхлабване на пластмасови части "magic tool"	[00342180]
	Комплект накрайници за отвертка	9 накрайника, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]



Забележка: Вашият уред е снабден с LED осветление, което не изисква поддръжка.
Това осветление може да бъде ремонтирано само от специалисти от службата за обслужване на клиенти или от квалифицирани техници!



ОПАСНОСТ

Риск от токов удар поради части под напрежение

Опасност за живота от токов удар в случай на неправилен ремонт

- Електрическите части трябва да се ремонтират от квалифицирани електротехници.
- След ремонта трябва да се извърши проверка за безопасност съгласно VDE 0701 или в съответствие със специфичните за страната разпоредби.

Риск от токов удар поради части под напрежение

Смърт от токов удар

- Изключете уредите от електрическото захранване поне 60 секунди преди започване на ремонта.



ВНИМАТЕЛНО

Остри ръбове

Наранявания от порязване

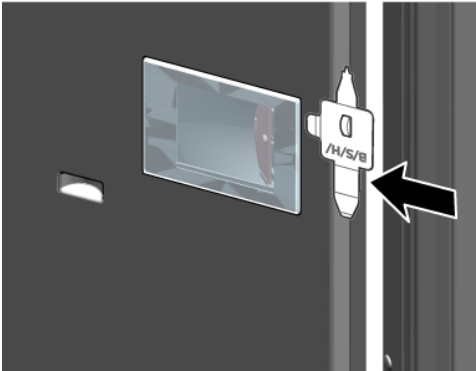
- Носете предпазни ръкавици.

Изисквания

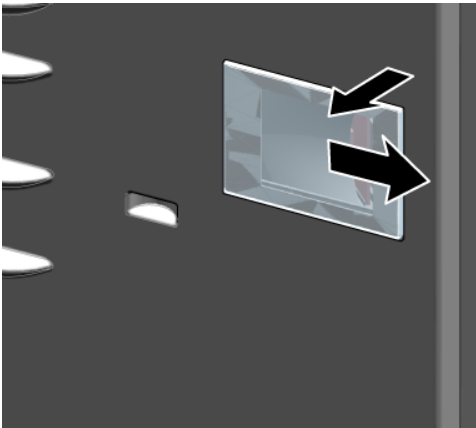
- ✓ Уредът е изключен от захранването.
- ✓ Вратата е отворена.
- ✓ Рафтовете на хладилното отделение са извадени.

4.12.1 Сваляне на LED спот лампата

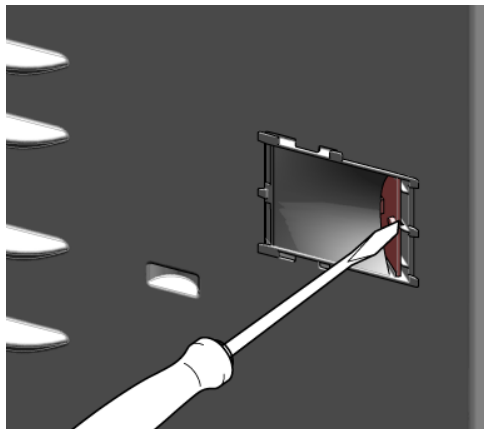
1. Освободете калъфа на LED спот лампата.



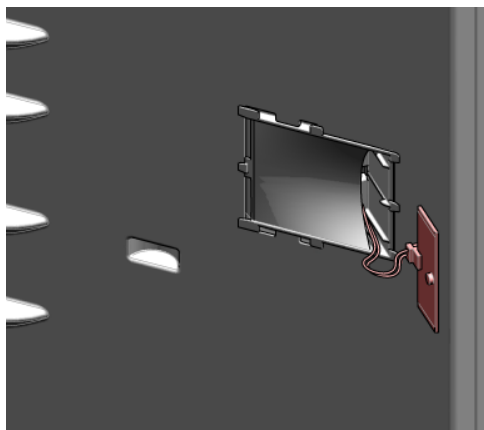
2. Издърпайте калъфа на LED спот лампата навътре и едновременно с натиснете напред.



3. Отделете модула на LED спот лампата.



4. Изключете електрическата връзка на LED спот лампата.



➡ LED спот лампата е свалена.

4.12.2 Монтиране на LED спот лампата

► Монтирайте в обратен ред.

Sadržaj

1 O ovom dokumentu	29
1.1 Važne informacije	29
1.1.1 Svrha	29
1.2 Objašnjenje oznaka	29
1.2.1 Stupnjevi opasnosti	29
1.2.2 Oznake opasnosti	29
1.2.3 Struktura upozorenja	30
1.2.4 Opće oznake	30
2 Sigurnost	32
2.1 Opće sigurnosne upute	32
2.1.1 Svi kućanski uređaji	32
3 Alat i pomagala	33
4 Popravak	34
4.1 Zamjena brtve vrata	34
4.1.1 Uklanjanje brtve vrata	34
4.1.2 Postavljanje brtve vrata	35
4.2 Zamjena ravnog zgloba	38
4.2.1 Uklanjanje ravnog zgloba	39
4.2.2 Postavljanje ravnog zgloba	41
4.3 Zamjena kliznog zgloba	41
4.3.1 Uklanjanje kliznog zgloba	42
4.3.2 Postavljanje kliznog zgloba	42
4.4 Zamjena posude za vrata	43
4.4.1 Uklanjanje posude za vrata	43
4.4.2 Postavljanje posude za vrata	43
4.5 Zamjena police	43
4.5.1 Uklanjanje police	44
4.5.2 Postavljanje police	44
4.6 Zamjena izvlačne police	44
4.6.1 Uklanjanje izvlačne police	44
4.6.2 Postavljanje izvlačne police	45
4.7 Zamjena police odjeljka zamrzivača	45
4.7.1 Uklanjanje police odjeljka zamrzivača	45
4.7.2 Postavljanje police odjeljka zamrzivača	45
4.8 Zamjena spremnika za voće i povrće	45
4.8.1 Uklanjanje spremnika za voće i povrće	45
4.8.2 Postavljanje spremnika za voće i povrće	46
4.9 Zamjena pregrade i poklopca spremnika za voće i povrće	46
4.9.1 Uklanjanje pregrade i poklopca spremnika za voće i povrće	46
4.9.2 Postavljanje pregrade i poklopca spremnika za voće i povrće ...	47

4.10 Zamjena spremnika za održavanje svježine	47
4.10.1 Uklanjanje spremnika za održavanje svježine	47
4.10.2 Postavljanje spremnika za održavanje svježine	48
4.11 Zamjena izvlačnog spremnika	48
4.11.1 Uklanjanje izvlačnog spremnika	48
4.11.2 Postavljanje izvlačnog spremnika	49
4.12 Zamjena LED usmjerenog svjetla	49
4.12.1 Uklanjanje LED usmjerenog svjetla	50
4.12.2 Postavljanje LED usmjerenog svjetla	51

1 O ovom dokumentu

1.1 Važne informacije

1.1.1 Svrha

Ove upute za popravak služe kao podrška korisnicima prilikom samostalnog popravljanja uređaja u skladu s primjenjivom Direktivom o ekološkom dizajnu (od ožujka 2021.).

One sadrže informacije o zamjeni određenih rezervnih dijelova, kao i napomene o upozorenjima i opasnostima.

Ako imate dodatna pitanja, obratite se našoj službi za korisnike. Mi snosimo odgovornost za oštećenja samo u slučaju pridržavanja uputa za popravak.

1.2 Objašnjenje oznaka

1.2.1 Stupnjevi opasnosti

Stupnjevi upozorenja sastoje se od oznake i signalne riječi. Signalna riječ ukazuje na ozbiljnost opasnosti.

Stupanj upozorenja	Značenje
OPASNOST	Nepridržavanje poruke upozorenja rezultirat će smrtnim ili teškim ozljedama.
UPOZORENJE	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati smrtnim ili teškim ozljedama.
OPREZ	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati lakšim ozljedama.
NAPOMENA	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati oštećenjem imovine.

Tab. 1: Stupnjevi opasnosti

1.2.2 Oznake opasnosti

Oznake opasnosti simbolička su reprezentacija s oznakom vrste opasnosti. U ovom dokumentu koriste se sljedeće oznake opasnosti:

Oznaka opasnosti	Značenje
	Opća poruka upozorenja
	Opasnost od električnog napona

Oznaka opasnosti	Značenje
	Opasnost od eksplozije
	Opasnost od porezotina
	Opasnost od prignječenja
	Opasnost od vrućih površina
	Opasnost od jakog magnetskog polja
	Opasnost od neionizirajućeg zračenja

Tab. 2: Oznake opasnosti

1.2.3 Struktura upozorenja

Upozorenja u ovom dokumentu imaju normirani izgled i strukturu.

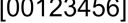
	 OPASNOST Vrsta i izvor opasnosti Moguće posljedice zanemarivanja opasnosti/upozorenja. ► Mjere i zabrane za sprječavanje opasnosti.
---	---

Sljedeći primjer pokazuje upozorenje na strujni udar od dijelova koji provode struju. Spominje se mjera za izbjegavanje opasnosti.

	 OPASNOST Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju Smrt od strujnog udara ► Isključite uređaj iz električnog napajanja najmanje 60 sekundi prije izvođenja popravaka.
--	--

1.2.4 Opće oznake

U ovom dokumentu koriste se sljedeće opće oznake:

Opća znaka	Značenje
	Oznaka posebnog savjeta (tekst i/ili grafika)
	Oznaka jednostavnog savjeta (samo tekst)
	Oznaka poveznice na videovodič
	Oznaka potrebnog alata
	Oznaka potrebnih preduvjeta
	Oznaka uvjeta (ako ..., tad ...)
	Oznaka rezultata
	Oznaka tipke ili gumba
	Oznaka broja materijala
	Oznaka prikazanog teksta / prozora (na zaslonu uređaja)

Tab. 3: Opće oznake

2 Sigurnost

2.1 Opće sigurnosne upute

2.1.1 Svi kućanski uređaji

Opasnost od strujnog udara zbog dijelova pod naponom!

- Pogreške izazvane popravcima električnih sastavnih dijelova mogu dovesti do strujnog udara!
- Odspojite uređaj od strujne mreže na najmanje 60 sekundi prije početka radova.
- Nakon popravka provedite sigurnosni test u skladu s EN 50678 (ranije VDE 0701) ili nacionalnim propisima.

Opasnost od ozljeda zbog oštih rubova!

- Nosite zaštitne rukavice.

Opasnost od prignječenja tijekom izvođenja radova na popravcima, održavanju, rješavanju problema i servisiranju teških i pokretnih sastavnih dijelova

- Nosite zaštitnu obuću.
- Osigurajte teške sastavne dijelove od pada.
- Nemojte umetati dijelove tijela u pokretne sastavne dijelove.

Opasnost za sigurnost/funkcionalnost uređaja!

- Preporučujemo uporabu originalnih rezervnih dijelova. Dijelovi koji ne udovoljavaju specifikacijama proizvođača mogu ugroziti sigurnost i funkcionalnost uređaja.

Opasnost od oštećenja elektrostatički osjetljivih sastavnih dijelova (ESD)!

- Ne dodirujte module, uključujući priključke i rute vodiča.

3 Alat i pomagala

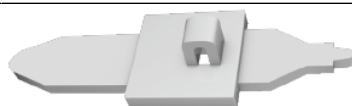
Zaštitna navlaka 60 cm x 50 cm
[00342013]



Nastavak Torx 6,3 mm (1/4")
TX20
[00340865]



Pomoćni alat
[00342180] Alat za otpuštanje plastičnih
dijelova "magic tool"



4 Popravak

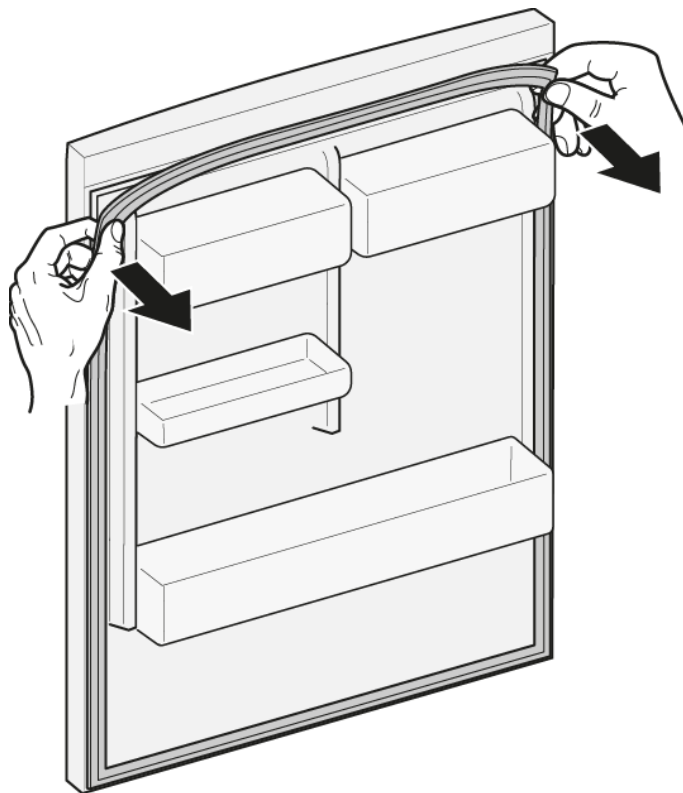
4.1 Zamjena brtve vrata

Zahtjev:

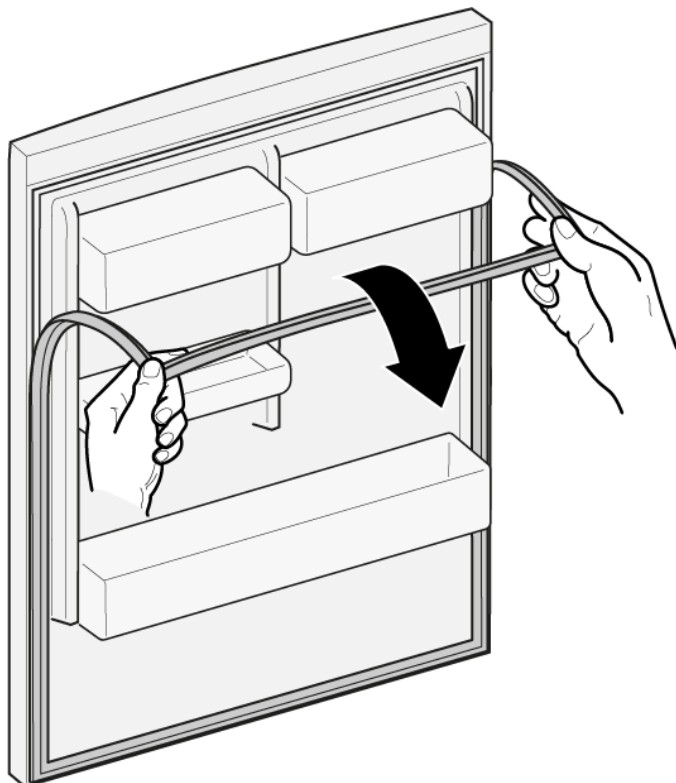
- ✔ Vrata otvorena.

4.1.1 Uklanjanje brtve vrata

1. Otpustite brtvu vrata iz utora u desnom i lijevom kutu.



2. Izvucite brtvu vrata iz utora.



➔ Brtva vrata je uklonjena.

4.1.2 Postavljanje brtve vrata



Debljina nove brtve vrata može malo odstupati od debljine stare brtve vrata. To neće utjecati na zatvaranje i dugoročnu funkciju.

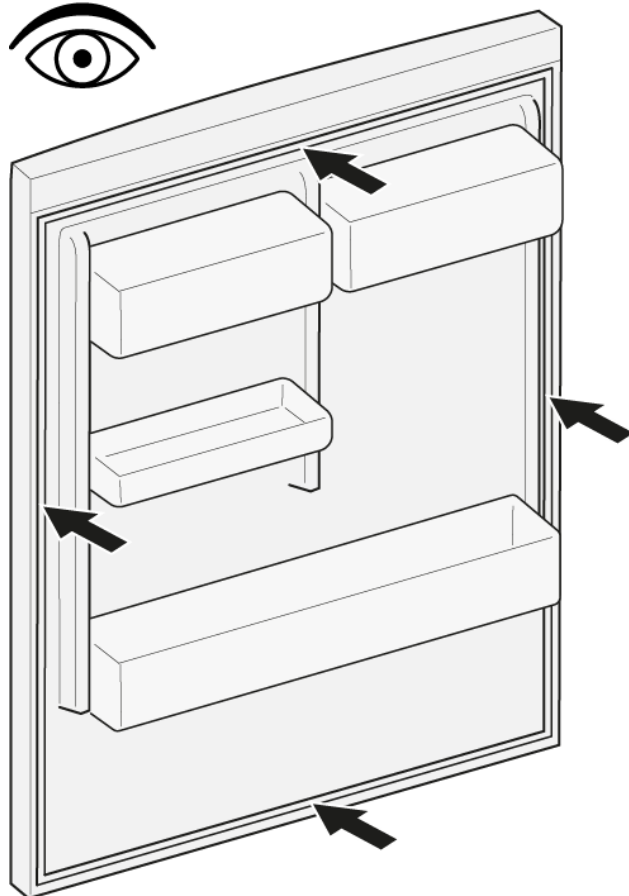


Ako uređaj ima prilagodljive zglobove ili nastavke zglobova, možete dodatno optimizirati zatvaranje.



Mali bočni otvori u brtvi vrata su funkcijski (potrebni za ventilaciju). Nije riječ o proizvodnim pogreškama.

1. Provjerite ima li oštećenja na utoru za brtvu.



2. ⓘ Ako je utor za brtvu oštećen.

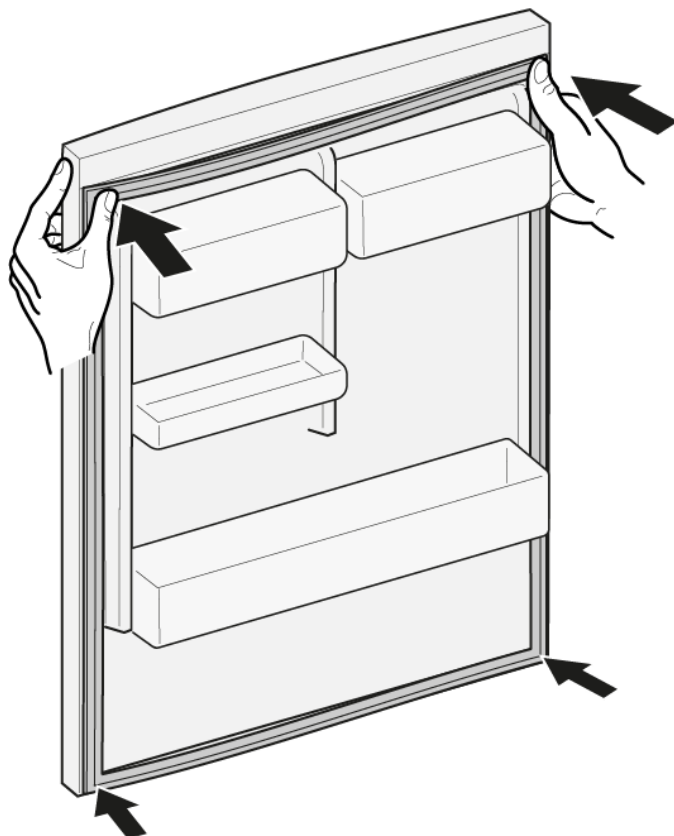
2.1. Obratite se službi za korisnike.

3.

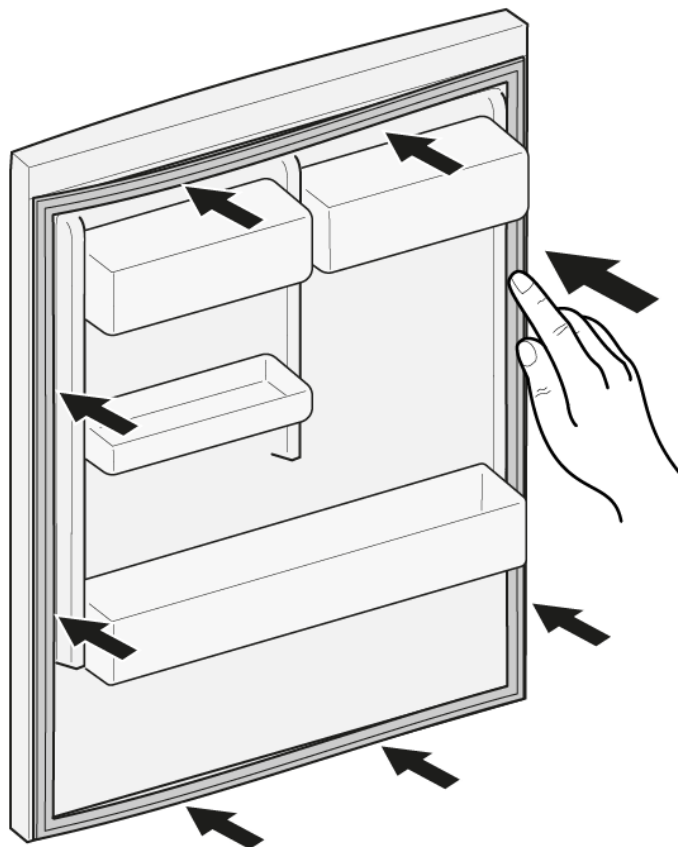
	Blago odstupanje brtve vrata normalno je i ne utječe na funkciju. Preporučuje se izravnati brtvu vrata prije umetanja u uređaj.
---	---

Zagrijte brtvu vrata sušilom za kosu ili vrućom vodom i ručno je oblikujte.

4. Gurnite kutove brtve na vrh i dno utora.



5. Utisnite cijelu brtvu korak po korak u utor.



➡ Brtva vrata je postavljena.

4.2 Zamjena ravnog zgloba

 Nastavak Torx TX20 6,3 mm (1/4")

[00340865]



UPOZORENJE

Teški, veliki uređaji

Ozljede leđa i kralježnice

- ▶ Uklanjanje vrata uređaja smiju obavljati samo obučeni stručnjaci.
- ▶ Za pomicanje uređaja potrebne su dvije osobe.
- ▶ Koristite samo prikladan alat i opremu.

	⚠ OPREZ Oštri rubovi Porezotine ▶ Nosite zaštitne rukavice. Otvorite područje zgloba Prignječenje/zaglavljivanje prstiju ▶ Nemojte posezati rukama u područje zgloba. ▶ Nosite zaštitne rukavice.
--	--

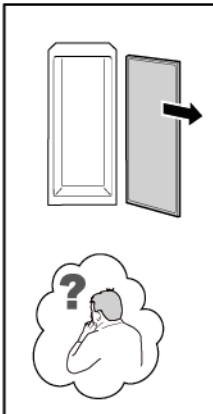
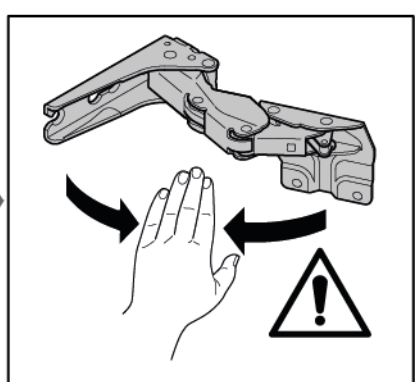
	⚠ OPREZ Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka Ozljeđa od dijelova koji padaju. ▶ Osigurajte sastavne dijelove od pada.
--	--

	POZOR Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka Oštećenje drugih dijelova uređaja ili objekta klijenta, npr. poda. ▶ Osigurajte sastavne dijelove od pada.
--	--

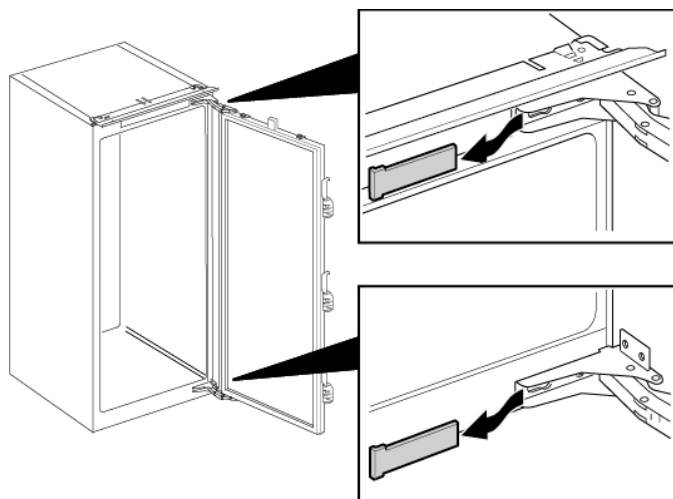
Zahtjevi

- ✓ Uređaj je isključen iz napajanja.
- ✓ Vrata namještaja su uklonjena. Pogledajte upute za postavljanje.
- ✓ Vrata otvorena.

4.2.1 Uklanjanje ravnog zgloba

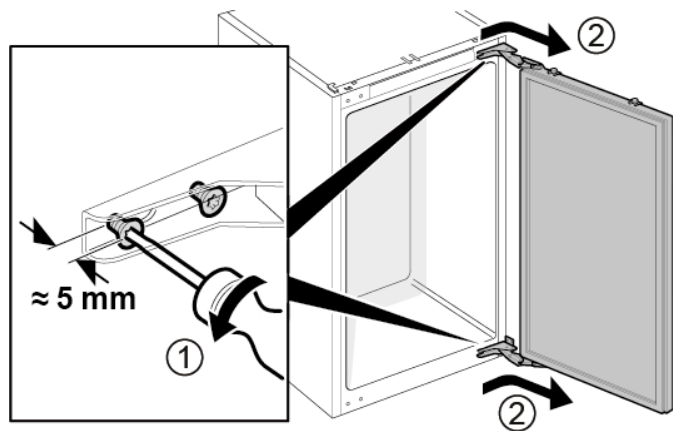
	Napomena: Pazite da zglobovi ne budu preblizu tijekom uklanjanja/postavljanja.  ➔ 
--	---

1. Uklonite dva poklopca zgloba.



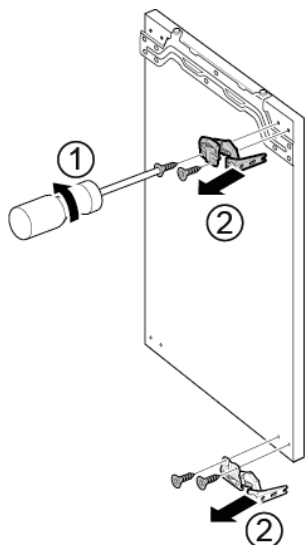
2.1. Otпустите četiri vijka (1).

2.2. Gurnite vrata prema van i uklonite ih (2).



3.1. Uklonite četiri vijka (1).

3.2. Uklonite zglobove (2).



☛ Zglobovi su uklonjeni.

4.2.2 Postavljanje ravnog zgloba

► Postavite obratnim redoslijedom.

4.3 Zamjena kliznog zgloba

	Nastavak Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
--	--------------------	---------------	------------



UPOZORENJE

Teški, veliki uređaji

Ozljede leđa i kralježnice

- Uklanjanje vrata uređaja smiju obavljati samo obučeni stručnjaci.
- Za pomicanje uređaja potrebne su dvije osobe.
- Koristite samo prikladan alat i opremu.



OPREZ

Oštri rubovi

Porezotine

- Nosite zaštitne rukavice.



⚠ OPREZ

Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka

Ozljeđa od dijelova koji padaju.

- Osigurajte sastavne dijelove od pada.



POZOR

Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka

Oštećenje drugih dijelova uređaja ili objekta klijenta, npr. poda.

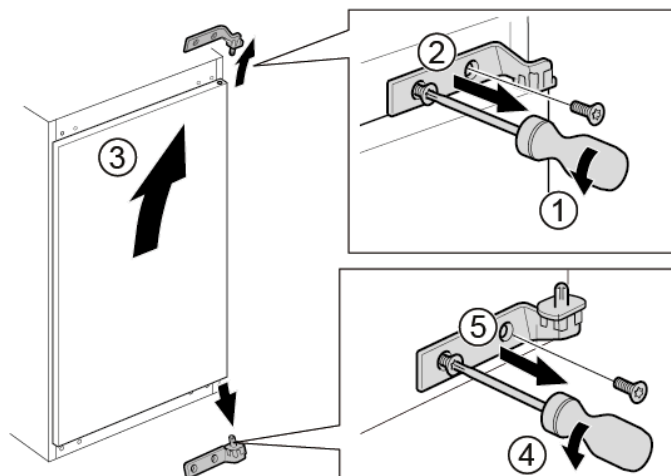
- Osigurajte sastavne dijelove od pada.

Zahtjevi

- ✓ Uređaj je isključen iz napajanja.
- ✓ Vrata namještaja i vrata uređaja su odvojena. Pogledajte upute za postavljanje.

4.3.1 Uklanjanje kliznog zgloba

- 1.1. Odvijte dva vijka (1).
- 1.2. Uklonite gornji zglob (2).
- 1.3. Uklonite vrata (3).
- 1.4. Odvijte dva vijka (4).
- 1.5. Uklonite donji zglob (5).



- ➡ Zglobovi su uklonjeni.

4.3.2 Postavljanje kliznog zgloba

- Postavite obratnim redoslijedom.

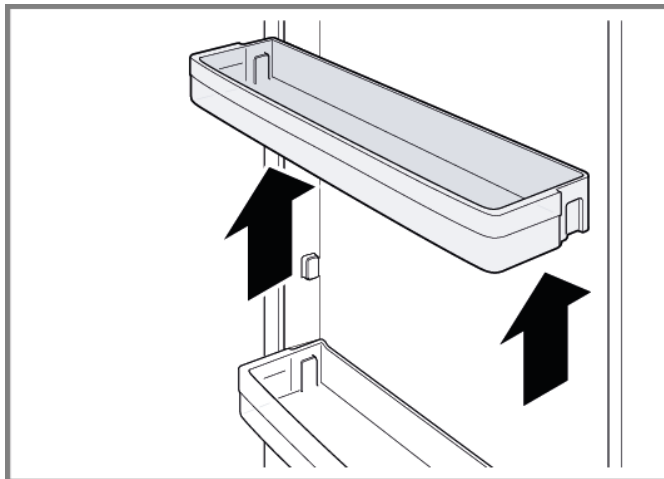
4.4 Zamjena posude za vrata

Zahtjev:

- ✓ Vrata otvorena.

4.4.1 Uklanjanje posude za vrata

- Podignite posudu za vrata prema gore.



- ⊖ Posuda za vrata je uklonjena.

4.4.2 Postavljanje posude za vrata

- Postavite obratnim redoslijedom.

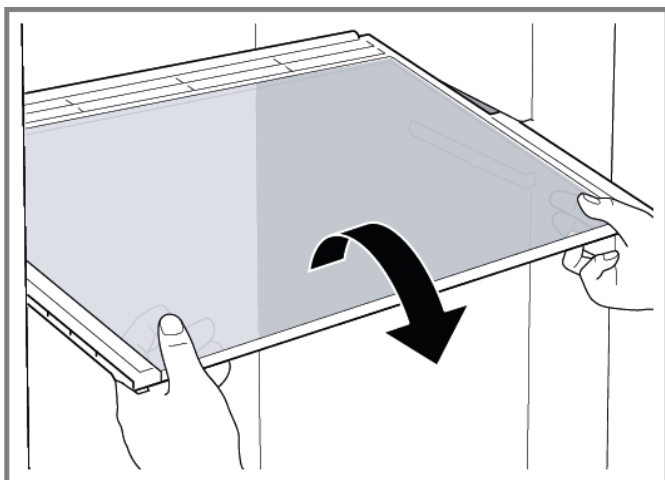
4.5 Zamjena police

Zahtjev:

- ✓ Vrata otvorena.

4.5.1 Uklanjanje police

- Izvucite policu.



- ➡ Polica je uklonjena.

4.5.2 Postavljanje police

- Postavite obratnim redoslijedom.

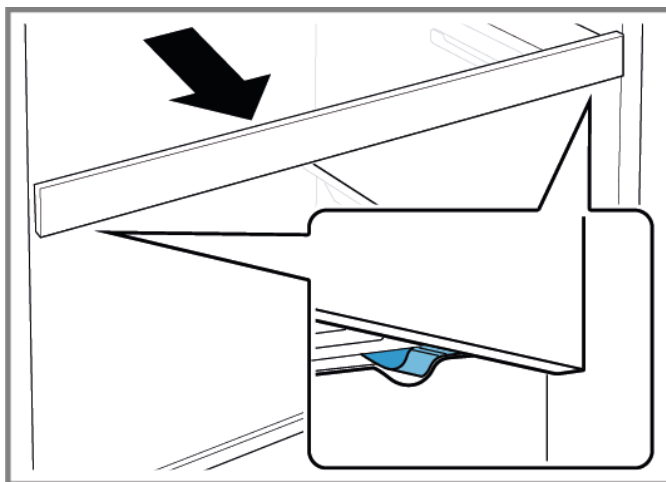
4.6 Zamjena izvlačne police

Zahtjev:

- ✔ Vrata otvorena.

4.6.1 Uklanjanje izvlačne police

1. Izvlačite izvlačnu policu dok se blokirni element ne otpusti.



2. Spustite izvlačnu policu i zaokrenite je bočno.

⊖ Izvlačna je polica uklonjena.

4.6.2 Postavljanje izvlačne police

► Postavite obratnim redoslijedom.

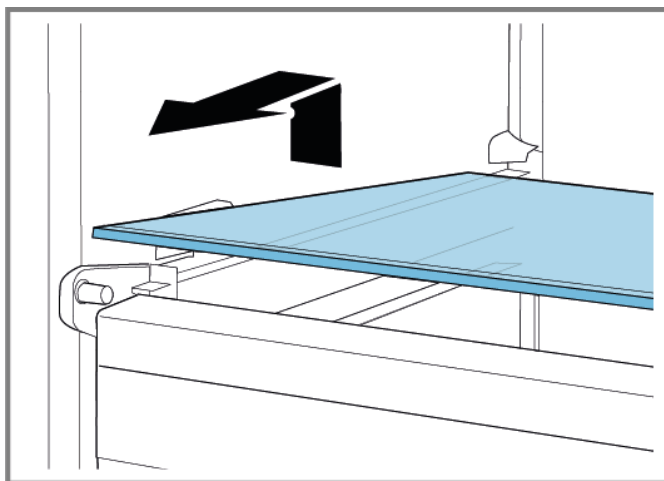
4.7 Zamjena police odjeljka zamrzivača

Zahtjev:

✔ Vrata otvorena.

4.7.1 Uklanjanje police odjeljka zamrzivača

► Izvucite policu odjeljka zamrzivača.



⊖ Polica odjeljka zamrzivača je uklonjena.

4.7.2 Postavljanje police odjeljka zamrzivača

► Postavite obratnim redoslijedom.

4.8 Zamjena spremnika za voće i povrće

Zahtjev:

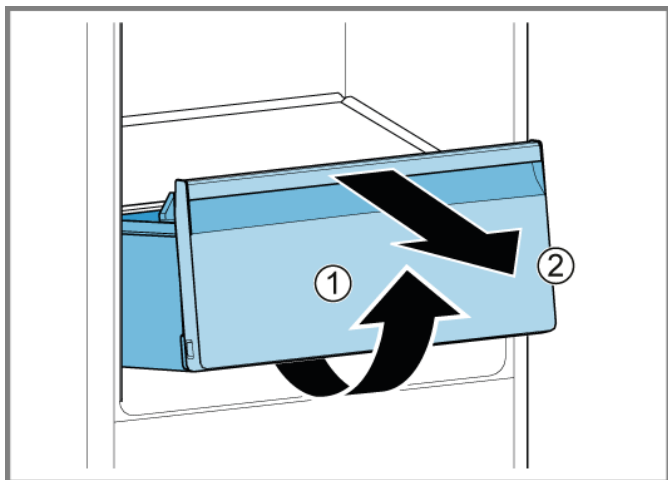
✔ Vrata otvorena.

4.8.1 Uklanjanje spremnika za voće i povrće

1. Izvucite spremnik za voće i povrće koliko je moguće.

2.1. Podignite prednji dio spremnika za voće i povrće (1).

2.2. Uklonite spremnik (2).



➔ Spremnik za voće i povrće je uklonjen.

4.8.2 Postavljanje spremnika za voće i povrće

► Postavite obratnim redoslijedom.

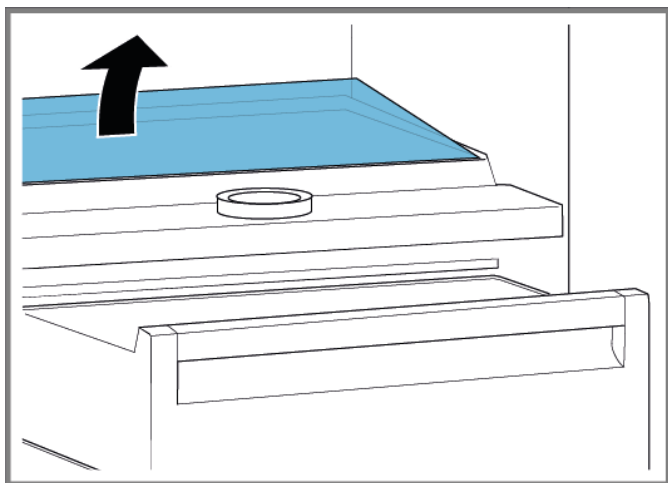
4.9 Zamjena pregrade i poklopca spremnika za voće i povrće

Zahtjev:

✔ Vrata otvorena.

4.9.1 Uklanjanje pregrade i poklopca spremnika za voće i povrće

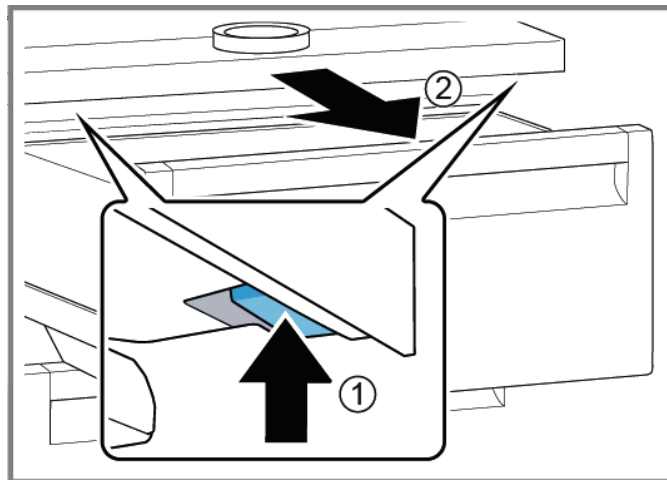
1. Uklonite staklenu ploču iz pregrade.



2. Uklonite spremnik za voće i povrće. → *Stranica 45*

3.1. Pritisnite polugu ispod obje strane pregrade (1).

3.2. Povucite pregradu prema naprijed (2).



4. Podignite pregradu i zaokrenite je bočno prema van.

☉ Pregrada je uklonjena.

1. Podignite poklopac spremnika za voće i povrće.

2. Povucite poklopac spremnika za voće i povrće prema naprijed i okrenite ga bočno.

☉ Poklopac spremnika za voće i povrće je uklonjen.

4.9.2 Postavljanje pregrade i poklopca spremnika za voće i povrće

► Postavite obratnim redoslijedom.

4.10 Zamjena spremnika za održavanje svježine

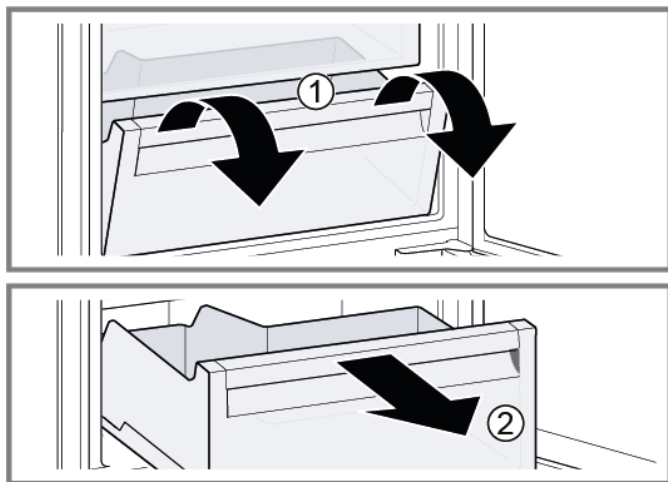
Zahtjev:

✔ Vrata otvorena.

4.10.1 Uklanjanje spremnika za održavanje svježine

1.1. Nagnite spremnik za održavanje svježine prema naprijed (1).

1.2. Uklonite spremnik za održavanje svježine (2).



➡ Spremnik za održavanje svježine je uklonjen.

4.10.2 Postavljanje spremnika za održavanje svježine

► Postavite obratnim redoslijedom.

4.11 Zamjena izvlačnog spremnika

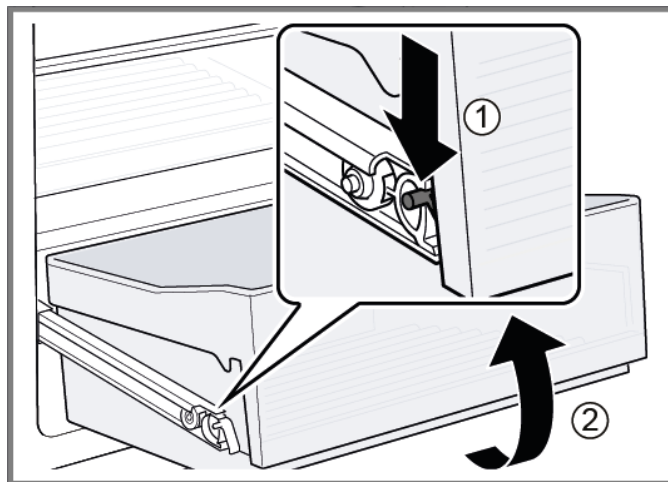
Zahtjev:

✔ Vrata otvorena.

4.11.1 Uklanjanje izvlačnog spremnika

1.1. Nagnite izvlačni spremnik prema naprijed (1).

1.2. Uklonite izvlačni spremnik (2).



➡ Izvlačni spremnik je uklonjen.

4.11.2 Postavljanje izvlačnog spremnika

► Postavite obratnim redoslijedom.

4.12 Zamjena LED usmjerenog svjetla

	Pomoćni alat	Alat za otpuštanje plastičnih dijelova "magic tool"	[00342180]
	Komplet preciznih odvijača	9 kom., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

	Napomena: Uređaj ima svjetlo LED koje ne zahtijeva održavanje. Ta svjetla smije popravljati samo osoblje iz službe za korisnike ili ovlašteni tehničari!
---	---

	⚠ OPASNOST Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju U slučaju nepravilnog popravka može doći do opasnosti za život od strujnog udara ► Električne dijelove mora popraviti kvalificirani električar. ► Nakon popravka provedite sigurnosni test u skladu s VDE 0701 ili nacionalnim propisima. Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju Smrt od strujnog udara ► Isključite uređaj iz električnog napajanja najmanje 60 sekundi prije izvođenja popravaka.
--	---



OPREZ

Oštri rubovi

Porezotine

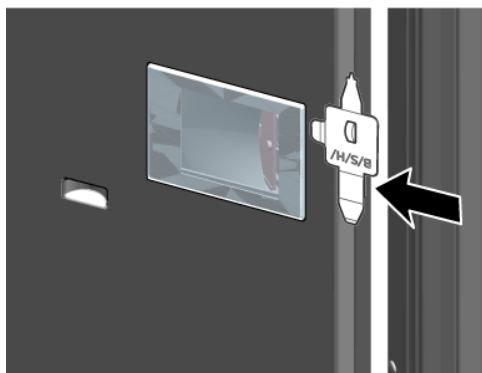
- Nosite zaštitne rukavice.

Zahtjevi

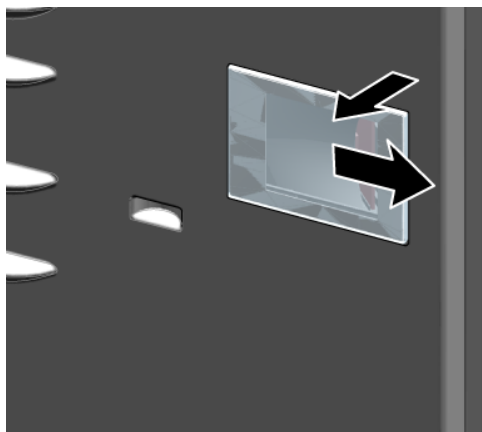
- ✓ Uređaj je isključen iz napajanja.
- ✓ Vrata otvorena.
- ✓ Police odjeljka hladnjaka su uklonjene.

4.12.1 Uklanjanje LED usmjerenog svjetla

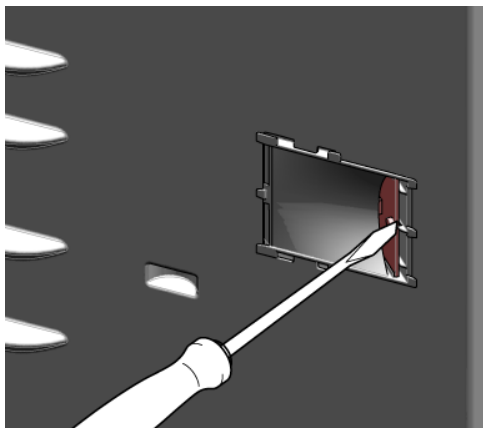
1. Otpustite poklopac LED usmjerenog svjetla.



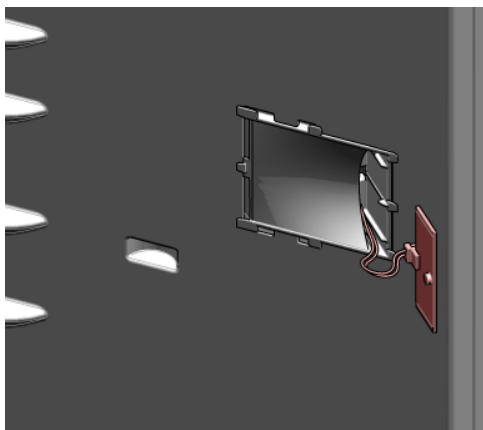
2. Povucite poklopac LED usmjerenog svjetla prema unutra i istodobno ga gurnite prema naprijed.



3. Odvojite modul LED usmjerenog svjetla.



4. Odvojite električni priključak LED usmjerenog svjetla.



- ➔ LED usmjereno svjetlo je uklonjeno.

4.12.2 Postavljanje LED usmjerenog svjetla

- Postavite obratnim redoslijedom.

Obsah

1 O tomto dokumentu	54
1.1 Důležité informace	54
1.1.1 Účel	54
1.2 Vysvětlení symbolů	54
1.2.1 Úroveň nebezpečí	54
1.2.2 Symboly nebezpečí	54
1.2.3 Struktura výstrah	55
1.2.4 Obecné symboly	55
2 Bezpečnost	57
2.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny	57
2.1.1 Všechny domácí spotřebiče	57
3 Nástroje a pomůcky	58
4 Oprava	59
4.1 Výměna těsnění dvířek	59
4.1.1 Vyjmutí těsnění dvířek	59
4.1.2 Montáž těsnění dvířek	60
4.2 Výměna plochých pantů	63
4.2.1 Odstranění plochých pantů	64
4.2.2 Montáž plochých pantů	66
4.3 Výměna posuvných závěsů	66
4.3.1 Odstranění posuvných závěsů	67
4.3.2 Montáž posuvných závěsů	67
4.4 Výměna dveřní přihrádky	68
4.4.1 Vyjmutí dveřní přihrádky	68
4.4.2 Montáž dveřní přihrádky	68
4.5 Výměna odkládací plochy	68
4.5.1 Vyjmutí odkládací plochy	69
4.5.2 Montáž odkládací plochy	69
4.6 Výměna výsuvné odkládací plochy	69
4.6.1 Vyjmutí výsuvné odkládací plochy	69
4.6.2 Montáž výsuvné odkládací plochy	70
4.7 Výměna odkládací plochy mrazicí přihrádky	70
4.7.1 Vyjmutí odkládací plochy mrazicí přihrádky	70
4.7.2 Montáž odkládací plochy mrazicí přihrádky	70
4.8 Výměna zásobníku na ovoce a zeleninu	70
4.8.1 Vyjmutí zásobníku na ovoce a zeleninu	70
4.8.2 Montáž zásobníku na ovoce a zeleninu	71
4.9 Výměna příčky a víka zásobníku na ovoce a zeleninu	71
4.9.1 Vyjmutí příčky a víka zásobníku na ovoce a zeleninu	71
4.9.2 Montáž příčky a víka zásobníku na ovoce a zeleninu	72

4.10	Výměna zásobníku na čerstvé potraviny	72
4.10.1	Vyjmutí zásobníku na čerstvé potraviny	72
4.10.2	Montáž zásobníku na čerstvé potraviny	73
4.11	Výměna výsuvného zásobníku	73
4.11.1	Vyjmutí výsuvného zásobníku	73
4.11.2	Montáž výsuvného zásobníku	74
4.12	Výměna LED bodového osvětlení	74
4.12.1	Vyjmutí LED bodového osvětlení	75
4.12.2	Montáž LED bodového osvětlení	77

1 O tomto dokumentu

1.1 Důležité informace

1.1.1 Účel

Tyto pokyny k opravě pomáhají spotřebiteli při vlastnoruční opravě spotřebičů v souladu s platnými předpisy o ekodesignu (platnými k 03/2021).

Obsahují informace o výměně některých náhradních dílů včetně příslušných výstrah a nebezpečí.

V případě dotazů se obraťte na náš zákaznický servis. Za škody ručíme pouze v případě, že budou správně dodrženy pokyny k opravě.

1.2 Vysvětlení symbolů

1.2.1 Úroveň nebezpečí

Jednotlivé úrovně výstrah se skládají ze symbolu a signálního slova. Signální slova uvádějí závažnost nebezpečí.

Úroveň výstrahy	Význam
NEBEZPEČÍ	Nedodržení výstražného upozornění způsobí smrt nebo vážná zranění.
VÝSTRAHA	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit smrt nebo vážná zranění.
POZOR	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit lehká zranění.
POZNÁMKA	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit škody na majetku.

Tab. 1: Úroveň nebezpečí

1.2.2 Symboly nebezpečí

Symboly nebezpečí jsou symbolická znázornění určující druh nebezpečí.

V tomto dokumentu jsou použity následující symboly nebezpečí:

Symbol nebezpečí	Význam
	Obecné výstražné upozornění
	Nebezpečí vycházející z elektrického napětí
	Nebezpečí výbuchu

Symbol nebezpečí	Význam
	Nebezpečí pořezání
	Nebezpečí rozdrcení
	Nebezpečí spojené s horkými povrchy
	Nebezpečí vycházející ze silného elektromagnetického pole
	Nebezpečí z neionizujícího záření

Tab. 2: Symboly nebezpečí

1.2.3 Struktura výstrah

Výstrahy použité v tomto dokumentu mají standardizovaný vzhled a strukturu.

	⚠ NEBEZPEČÍ Typ a zdroj nebezpečí Možné důsledky nedodržení výstražného upozornění. ► Opatření a zákazy eliminující nebezpečí.
--	---

Následující příklad ukazuje výstrahu, která varuje před zásahem elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem. Je uvedeno opatření pro zabránění rizika.

	⚠ NEBEZPEČÍ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem Usmrcení elektrickým proudem ► Odpojte spotřebič od přívodu elektrického proudu alespoň 60 sekund před zahájením opravy.
--	---

1.2.4 Obecné symboly

V tomto dokumentu jsou použity následující obecné symboly:

Obecný symbol	Význam
	Uvedení zvláštního tipu (text nebo grafické vyjádření)

Obecný symbol	Význam
	Uvedení jednoduchého tipu (pouze text)
	Uvedení odkazu k videonávodu
	Uvedení požadovaných nástrojů
	Uvedení požadovaných podmínek
	Uvedení podmínky (když, pak atd.)
	Uvedení výsledku
	Uvedení klávesy nebo tlačítka
	Uvedení čísla materiálu
Status	Uvedení zobrazeného textu/okna (na ukazateli spotřebiče)

Tab. 3: Obecné symboly

2 Bezpečnost

2.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

2.1.1 Všechny domácí spotřebiče

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem!

- Chyby při opravě elektrických součástí mohou vést k úrazu elektrickým proudem!
- Odpojte spotřebič ze sítě alespoň 60 sekund před zahájením prací.
- Po opravě nechte provést bezpečnostní zkoušku podle EN 50678 (dříve VDE 0701) nebo specifických předpisů dané země.

Nebezpečí poranění o ostré hrany!

- Používejte ochranné rukavice.

Nebezpečí rozdrčení během opravy, údržby, odstranění závad a servisu těžkými a pohyblivými součástmi

- Používejte bezpečnostní obuv.
- Zajistěte těžké součásti před pádem.
- Nesahejte na pohyblivé součásti.

Nebezpečí z hlediska bezpečnosti/funkce spotřebiče!

- Doporučujeme používat originální náhradní díly. Díly, které nesplňují specifikace výrobce, mohou ohrozit bezpečnost a funkci zařízení.

Nebezpečí poškození elektrostaticky citlivých součástí (elektrostatický výboj)!

- Nedotýkejte se modulů, včetně přípojek a vodičů.

3 Nástroje a pomůcky

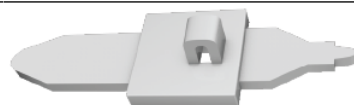
Ochranná tkanina 60 cm x 50 cm
[00342013]



Torx Bit TX20 6,3 mm (1/4")
[00340865]



Pomocný nástroj [00342180] Nástroj pro uvolnění plastových dílů "magic tool"



4 Oprava

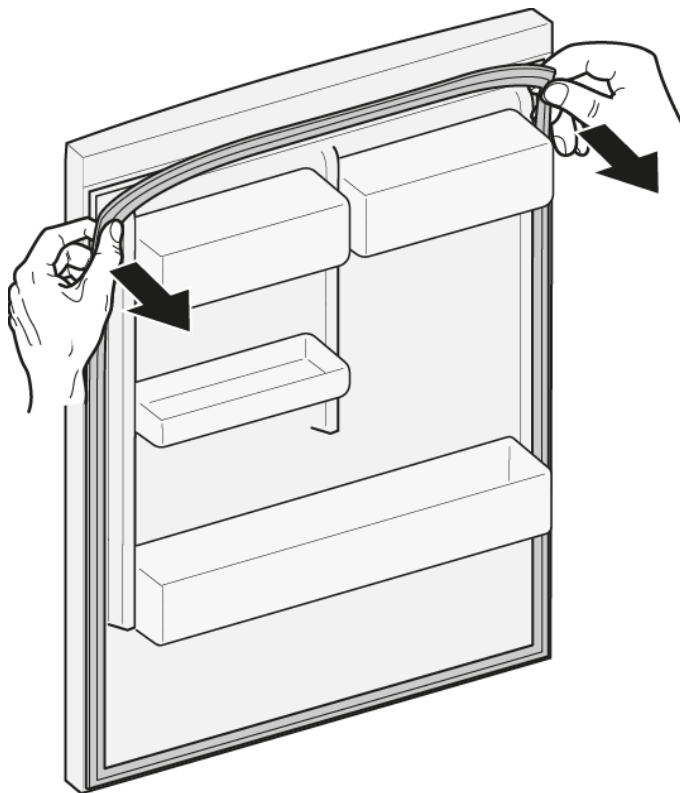
4.1 Výměna těsnění dvířek

Požadavek:

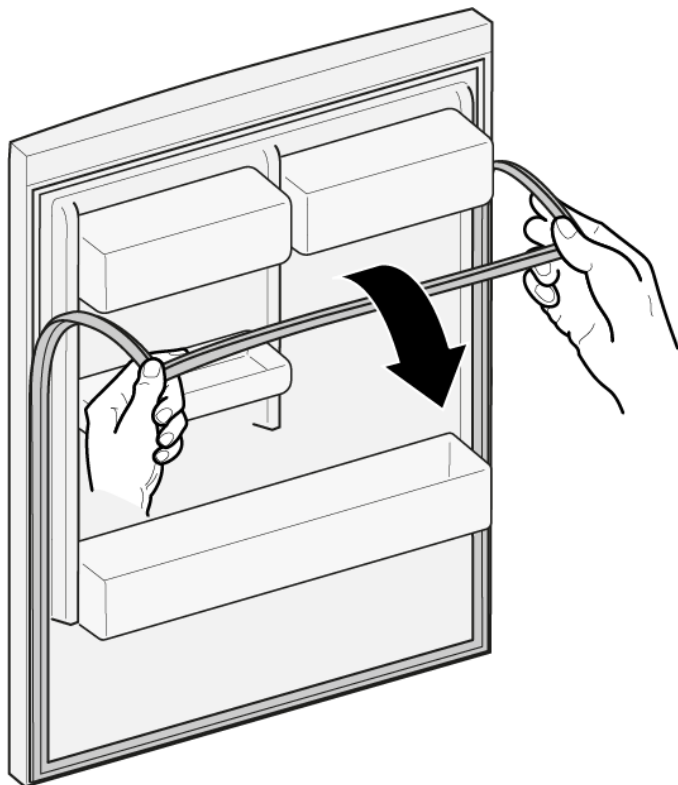
- ✓ Dvířka otevřená.

4.1.1 Vyjmutí těsnění dvířek

1. Uvolněte těsnění dvířek z drážky v pravém a levém rohu.



2. Vytáhněte těsnění z drážky.



➡ Těsnění dvířek je vyjmuté.

4.1.2 Montáž těsnění dvířek



Nové těsnění dvířek může mít trochu jinou šířku než původní těsnění. Dovření dvířek ani dlouhodobá funkce tím nebudou ovlivněny.

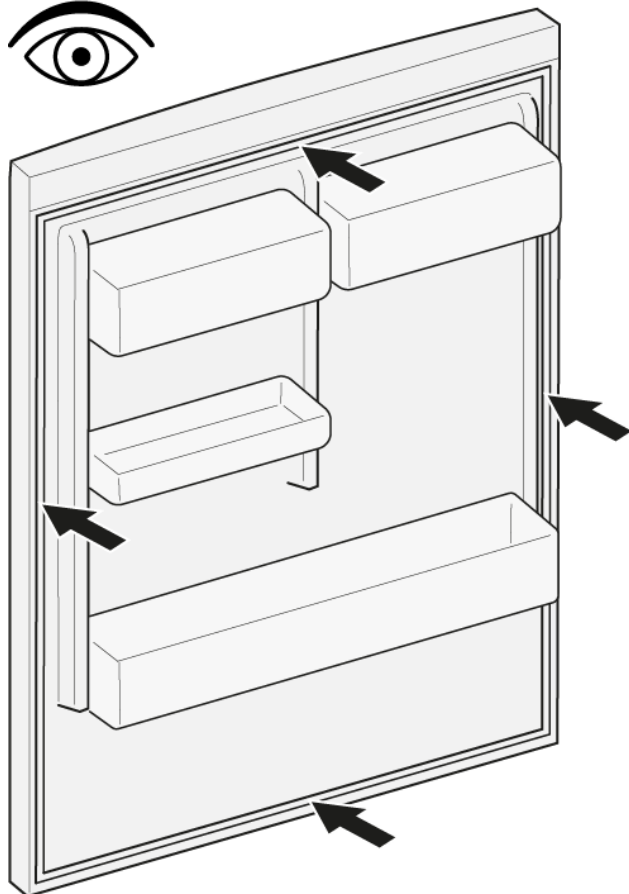


Pokud má spotřebič nastavitelné závěsy nebo nástavce závěsů, můžete dovření dvířek následně upravit.



Malé boční otvory v těsnění dvířek jsou funkční (slouží pro přívod vzduchu). Nejsou vadou výrobku.

1. Zkontrolujte, zda není poškozena drážka těsnění.



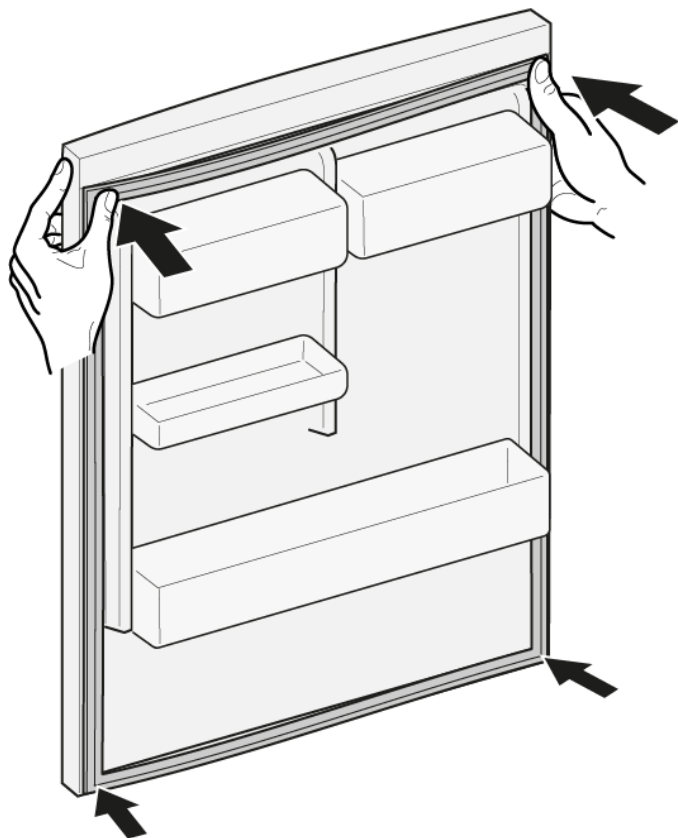
2. ⓘ Pokud je drážka těsnění poškozená,
2.1. kontaktujte zákaznický servis.

3.

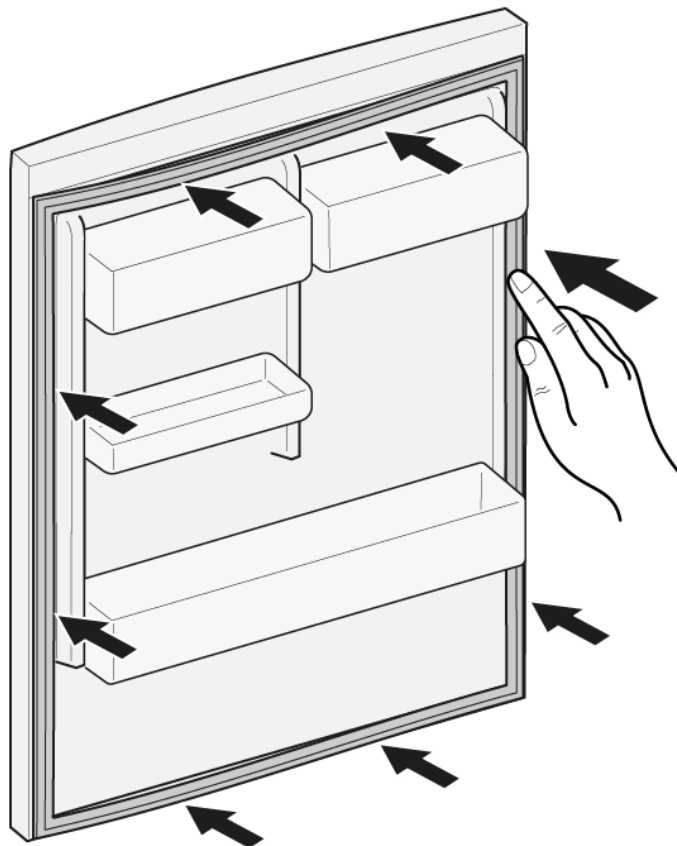
	Lehká deformace těsnění dvířek je normální a nemá vliv na jeho funkci. Před vložením do spotřebiče doporučujeme těsnění narovnat.
--	--

Těsnění zahřejte fénem nebo horkou vodou a manuálně upravte jeho tvar.

4. Zatlačte horní a dolní rohy těsnění do drážky.



5. Postupně zatlačte do drážky celé těsnění.



☛ Těsnění dvířek je namontované.

4.2 Výměna plochých pantů



Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



VÝSTRAHA

Těžké, objemné spotřebiče

Poranění zad a svalů

- ▶ Odstranění dvířek spotřebiče by měl provádět výhradně školený odborník.
- ▶ Pro manipulaci se spotřebičem jsou nutné dva lidé.
- ▶ Použijte pouze vhodné nástroje a zařízení.


⚠ POZOR
Ostré hrany

Nebezpečí řezných poranění

- Používejte ochranné rukavice.

Otevřete prostor se závěsy

Rozdrcení prstů / zachycení

- Nesahejte do prostoru se závěsy.
- Používejte ochranné rukavice.


⚠ POZOR
Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům

Poranění padajícími díly.

- Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.


POZOR
Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům

Poškození jiných částí spotřebiče nebo prvků domácnosti zákazníka, např. podlahy.

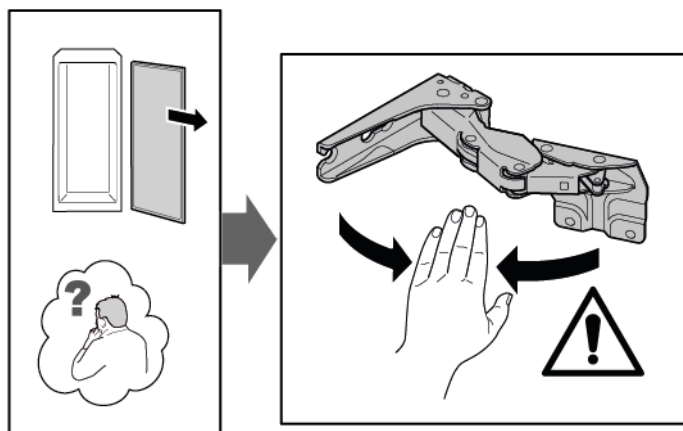
- Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.

Požadavky

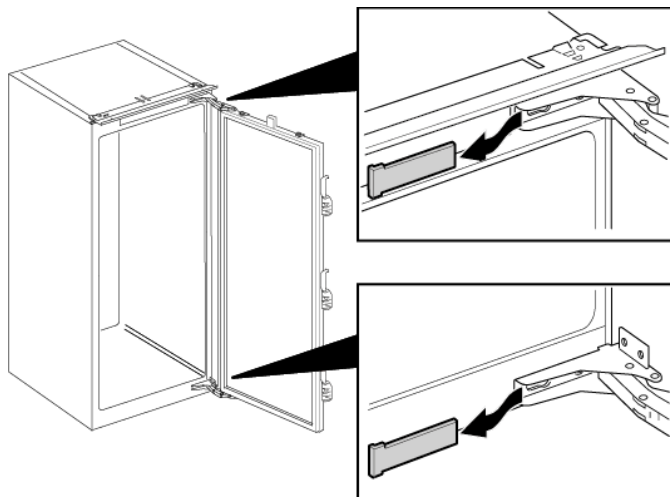
- ✓ Spotřebič je odpojený od přívodu elektrické energie.
- ✓ Čelní dvířka nábytku jsou vyjmutá. Viz návod k montáži.
- ✓ Dvířka otevřená.

4.2.1 Odstranění plochých pantů


Poznámka: Dbejte na to, abyste panty během demontáže / montáže nezavřeli.

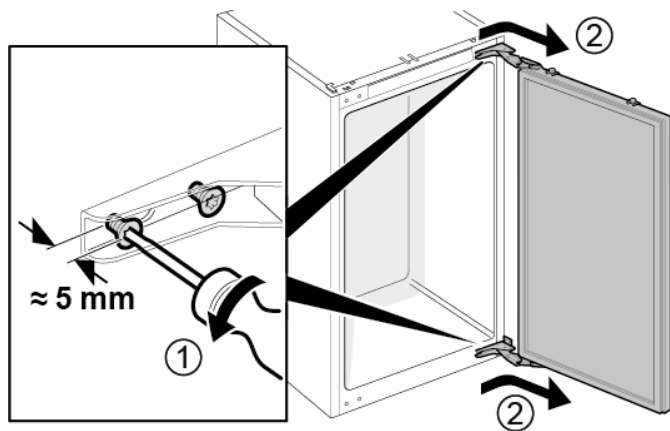


1. Sejměte dva kryty pantů.



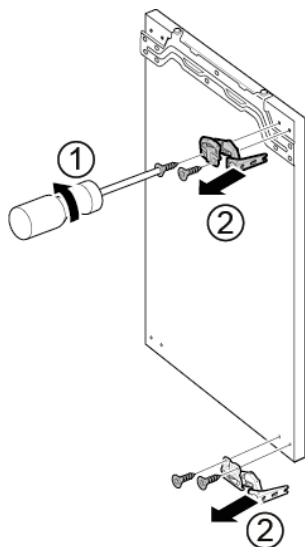
2.1. Uvolněte čtyři šrouby (1).

2.2. Vysuňte a vyjměte dvířka (2).



3.1. Odstraňte čtyři šrouby (1).

3.2. Vyjměte panty (2).



➡ Závěsy jsou vyjmuté.

4.2.2 Montáž plochých pantů

► Montáž proveďte v opačném sledu.

4.3 Výměna posuvných závěsů



Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ VÝSTRAHA

Těžké, objemné spotřebiče

Poranění zad a svalů

- Odstranění dvířek spotřebiče by měl provádět výhradně školený odborník.
- Pro manipulaci se spotřebičem jsou nutné dva lidé.
- Použijte pouze vhodné nástroje a zařízení.



⚠ POZOR

Ostré hrany

Nebezpečí řezných poranění

- Používejte ochranné rukavice.



⚠ **POZOR**

Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům
Poranění padajícími díly.

- ▶ Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.



POZOR

Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům

Poškození jiných částí spotřebiče nebo prvků domácnosti zákazníka, např. podlahy.

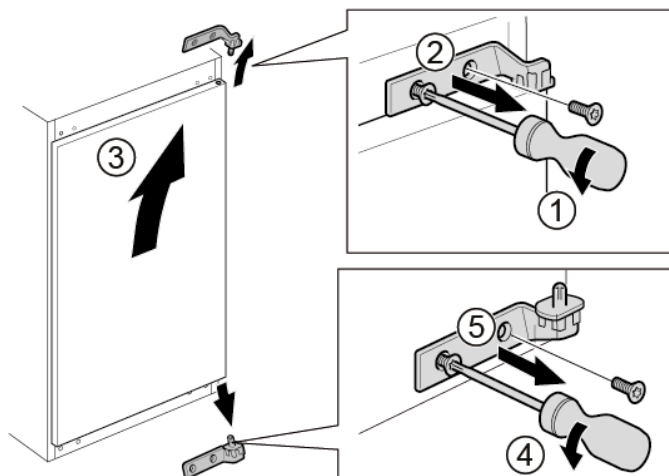
- ▶ Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.

Požadavky

- ✓ Spotřebič je odpojený od přívodu elektrické energie.
- ✓ Čelní dvířka nábytku a dvířka spotřebiče jsou oddělené. Viz návod k montáži.

4.3.1 Odstranění posuvných závěsů

- 1.1. Vyšroubujte dva šrouby (1).
- 1.2. Vyjměte horní závěs (2).
- 1.3. Vyjměte dvířka (3).
- 1.4. Vyšroubujte dva šrouby (4).
- 1.5. Vyjměte spodní závěs (5).



➡ Závěsy jsou vyjmuté.

4.3.2 Montáž posuvných závěsů

- ▶ Montáž proveďte v opačném sledu.

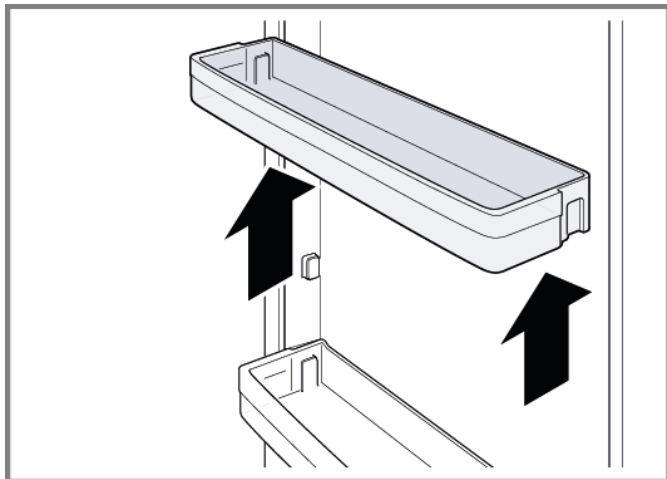
4.4 Výměna dveřní přihrádky

Požadavek:

- ✔ Dvířka otevřená.

4.4.1 Vyjmutí dveřní přihrádky

- Zvedněte dveřní přihrádku nahoru.



- ➡ Dveřní přihrádka je vyjmutá.

4.4.2 Montáž dveřní přihrádky

- Montáž proveďte v opačném sledu.

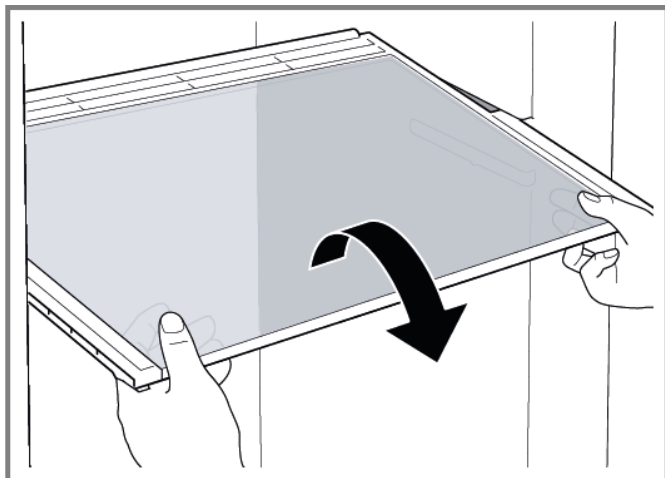
4.5 Výměna odkládací plochy

Požadavek:

- ✔ Dvířka otevřená.

4.5.1 Vyjmutí odkládací plochy

- ▶ Vytáhněte odkládací plochu.



- ⊖ Odkládací plocha je vyjmutá.

4.5.2 Montáž odkládací plochy

- ▶ Montáž provedte v opačném sledu.

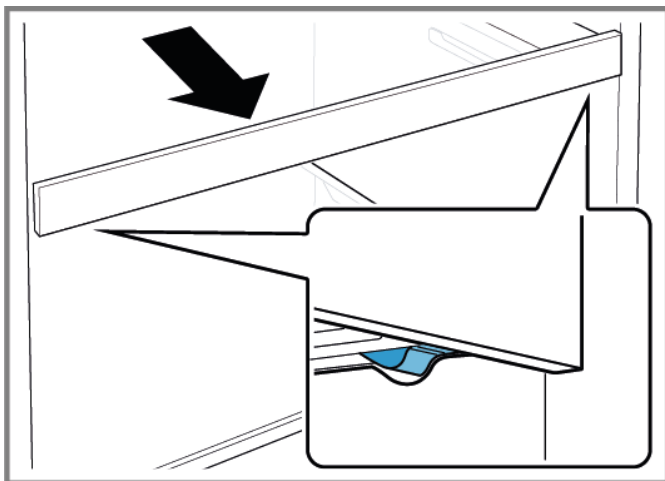
4.6 Výměna výsuvné odkládací plochy

Požadavek:

- ✔ Dvířka otevřená.

4.6.1 Vyjmutí výsuvné odkládací plochy

1. Vytáhněte výsuvnou odkládací plochu tak, aby se uvolnila západka.



2. Posuňte výsuvnou odkládací plochu dolů a vysuňte ji do strany.

➡ Výsuvná odkládací plocha je vyjmutá.

4.6.2 Montáž výsuvné odkládací plochy

► Montáž proveďte v opačném sledu.

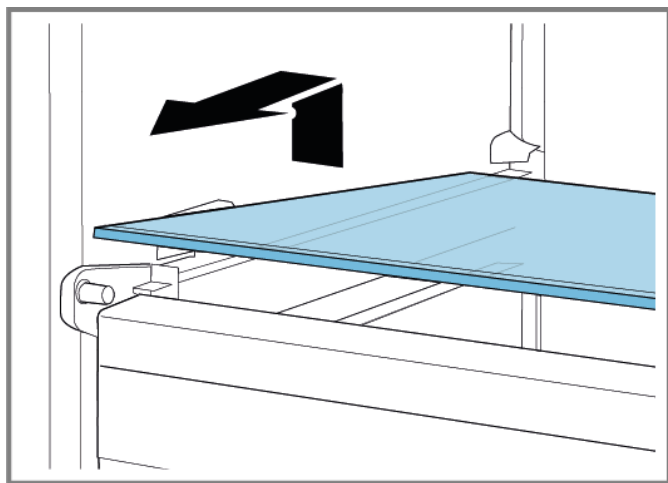
4.7 Výměna odkládací plochy mrazicí přihrádky

Požadavek:

✔ Dvířka otevřená.

4.7.1 Vyjmutí odkládací plochy mrazicí přihrádky

► Vytáhněte odkládací plochu mrazicí přihrádky.



➡ Odkládací plocha mrazicí přihrádky je vyjmutá.

4.7.2 Montáž odkládací plochy mrazicí přihrádky

► Montáž proveďte v opačném sledu.

4.8 Výměna zásobníku na ovoce a zeleninu

Požadavek:

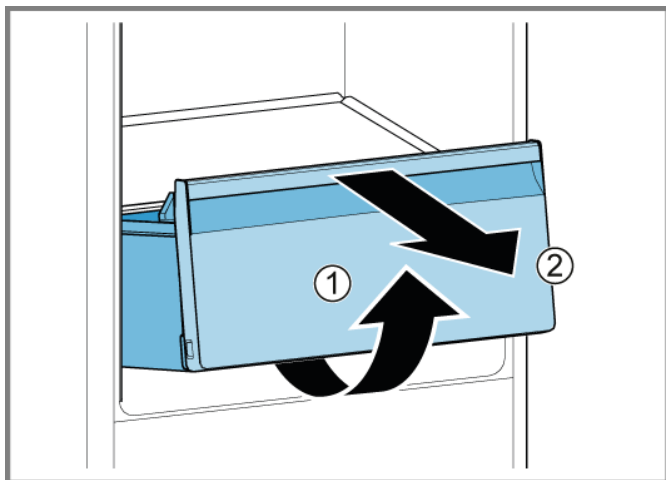
✔ Dvířka otevřená.

4.8.1 Vyjmutí zásobníku na ovoce a zeleninu

1. Co nejvíce vytáhněte zásobník na ovoce a zeleninu.

2.1. Zvedněte vpředu (1) zásobník na ovoce a zeleninu.

2.2. Vyměte zásobník (2).



➔ Zásobník na ovoce a zeleninu vyjmutý.

4.8.2 Montáž zásobníku na ovoce a zeleninu

► Montáž proved'te v opačném sledu.

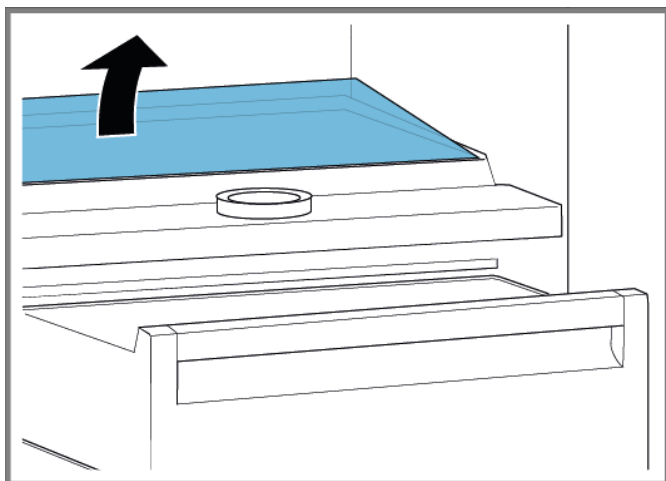
4.9 Výměna příčky a víka zásobníku na ovoce a zeleninu

Požadavek:

✓ Dvířka otevřená.

4.9.1 Vyjmutí příčky a víka zásobníku na ovoce a zeleninu

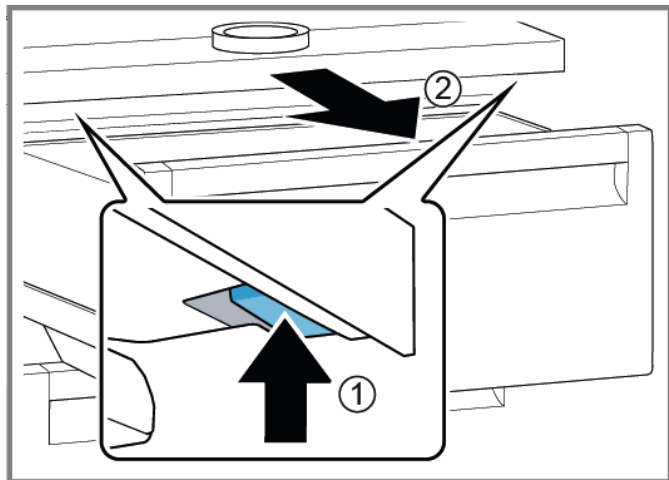
1. Vyjměte z příčky skleněnou desku.



2. Vyjměte zásobník na ovoce a zeleninu. → *Strana 70*

3.1. Stiskněte páčku dole na obou stranách příčky (1).

3.2. Vytáhněte příčku dopředu (2).



4. Zvedněte příčku a vytočte ji do strany.

➡ Příčka je vyjmutá.

1. Zvedněte víko zásobníku na ovoce a zeleninu.

2. Vytáhněte víko zásobníku na ovoce a zeleninu dopředu a vytočte jej do strany.

➡ Víko zásobníku na ovoce a zeleninu je vyjmuté.

4.9.2 Montáž příčky a víka zásobníku na ovoce a zeleninu

► Montáž proveďte v opačném sledu.

4.10 Výměna zásobníku na čerstvé potraviny

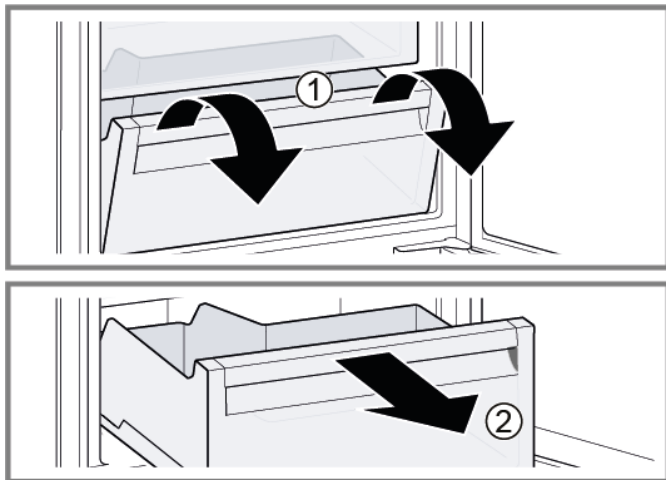
Požadavek:

✔ Dvířka otevřená.

4.10.1 Vyjmutí zásobníku na čerstvé potraviny

1.1. Nakloňte zásobník na čerstvé potraviny dopředu (1).

1.2. Vyměňte zásobník na čerstvé potraviny (2).



➔ Zásobník na čerstvé potraviny je vyjmutý.

4.10.2 Montáž zásobníku na čerstvé potraviny

► Montáž proveďte v opačném sledu.

4.11 Výměna výsuvného zásobníku

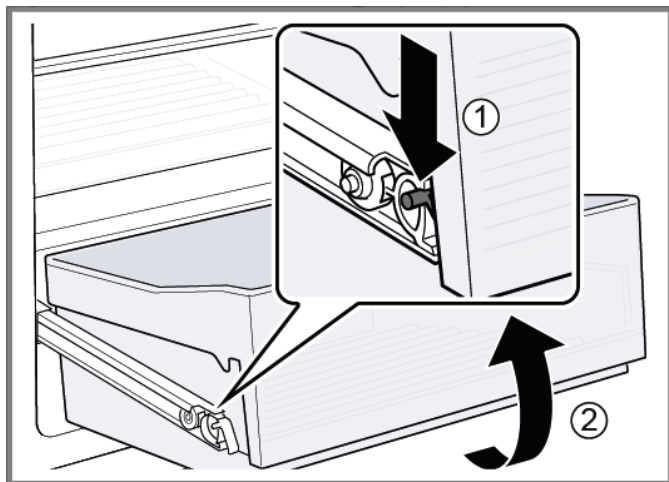
Požadavek:

✔ Dvířka otevřená.

4.11.1 Vyjmutí výsuvného zásobníku

1.1. Nakloňte výsuvný zásobník dopředu (1).

1.2. Vyjměte výsuvný zásobník (2).



➡ Výsuvný zásobník je vyjmutý.

4.11.2 Montáž výsuvného zásobníku

► Montáž proveďte v opačném sledu.

4.12 Výměna LED bodového osvětlení

	Pomocný nástroj	Nástroj pro uvolnění plastových dílů "magic tool" [00342180]
	Sada přesných šroubováků	9 kusů, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9 [00341820]



Poznámka: Váš spotřebič je vybaven bezúdržbovým LED osvětlením.
Tato osvětlení smí být opravena pouze zákaznickým servisem nebo oprávněným technikem!



NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem

V případě neodborné opravy hrozí nebezpečí smrtelného úrazu elektrickým proudem

- ▶ Opravu elektrického zařízení smí provádět jen kvalifikovaný elektrikář.
- ▶ Po opravě nechte provést bezpečnostní zkoušku podle VDE 0701 nebo specifických předpisů dané země.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem

Usmrcení elektrickým proudem

- ▶ Odpojte spotřebič od přívodu elektrického proudu alespoň 60 sekund před zahájením opravy.



POZOR

Ostré hrany

Nebezpečí řezných poranění

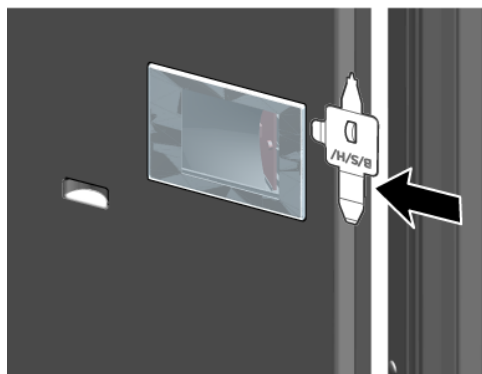
- ▶ Používejte ochranné rukavice.

Požadavky

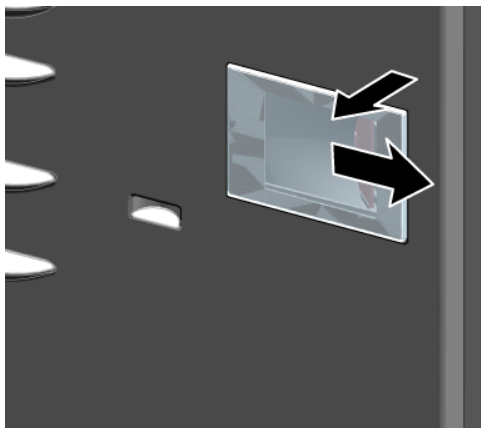
- ✓ Spotřebič je odpojený od přívodu elektrické energie.
- ✓ Dvířka otevřená.
- ✓ Odkládací plochy chladičů přihrádky jsou vyjmuté.

4.12.1 Vyjmutí LED bodového osvětlení

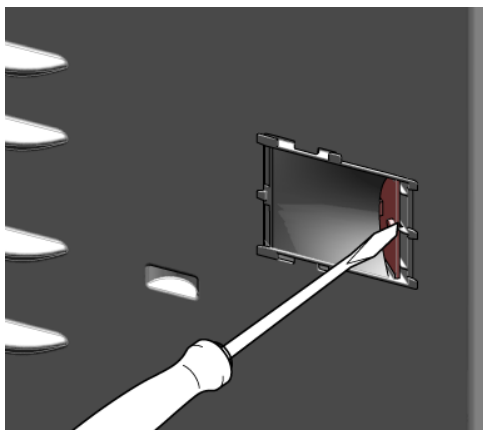
1. Uvolněte kryt LED bodového osvětlení.



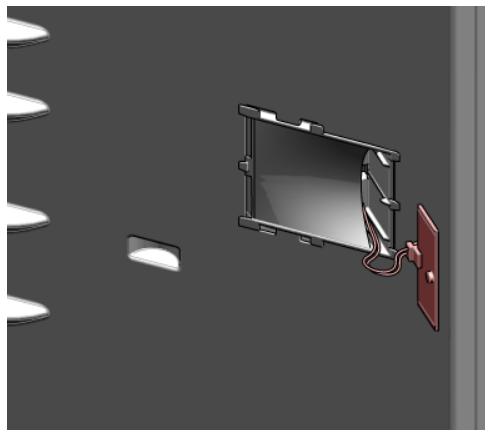
- 2.** Zatáhněte kryt LED bodového světla dovnitř a současně jej vytlačte dopředu.



- 3.** Odpojte modul LED bodového osvětlení.



4. Odpojte elektrické připojení LED bodového osvětlení.



- LED bodové osvětlení je vyjmuté.

4.12.2 Montáž LED bodového osvětlení

- Montáž proveďte v opačném sledu.

Indholdsfortegnelse

1 Om dette dokument	80
1.1 Vigtig information	80
1.1.1 Formål	80
1.2 Forklaring af symboler	80
1.2.1 Fareniveauer	80
1.2.2 Faresymboler	80
1.2.3 Advarslernes opbygning	81
1.2.4 Generelle symboler	81
2 Sikkerhed	83
2.1 Generelle sikkerhedsanvisninger	83
2.1.1 Alle husholdningsapparater	83
3 Værktøjer og hjælpemidler	84
4 Reparation	85
4.1 Udskiftning af dørpakning	85
4.1.1 Fjernelse af dørpakning	85
4.1.2 Montering af dørpakning	86
4.2 Udskiftning af fladhængsel	89
4.2.1 Fjernelse af fladhængsel	90
4.2.2 Montering af fladhængsel	92
4.3 Udskiftning af glidehængsel	92
4.3.1 Fjernelse af glidehængsel	93
4.3.2 Montering af glidehængsel	93
4.4 Udskiftning af dørhylde	94
4.4.1 Fjernelse af dørhylde	94
4.4.2 Montering af dørhylde	94
4.5 Udskiftning af hylde	94
4.5.1 Fjernelse af hylde	95
4.5.2 Montering af hylde	95
4.6 Udskiftning af udtrækkelig hylde	95
4.6.1 Fjernelse af udtrækkelig hylde	95
4.6.2 Montering af udtrækkelig hylde	96
4.7 Udskiftning af hylde i fryseafdeling	96
4.7.1 Fjernelse af hylde i fryseafdeling	96
4.7.2 Montering af hylde i fryseafdeling	96
4.8 Udskiftning af frugt- og grøntsagsbeholder	96
4.8.1 Fjernelse af frugt- og grøntsagsbeholder	96
4.8.2 Montering af frugt- og grøntsagsbeholder	97
4.9 Udskiftning af frugt- og grøntsagsbeholderens rumadskillelse og af- dækning	97
4.9.1 Fjernelse af frugt- og grøntsagsbeholderens rumadskillelse og afdækning	98

4.9.2	Montering af frugt- og grøntsagsbeholderens rumadskillelse og afdækning	99
4.10	Udskiftning af kold-og-frisk-beholder	99
4.10.1	Fjernelse af kold-og-frisk-beholder	99
4.10.2	Montering af kold-og-frisk-beholder	99
4.11	Udskiftning af udtrækkelig beholder	99
4.11.1	Fjernelse af udtrækkelig beholder	99
4.11.2	Montering af udtrækkelig beholder	100
4.12	Udskiftning af LED-spotlampe	100
4.12.1	Fjernelse af LED-spotlampe	101
4.12.2	Montering af LED-spotlampe	102

1 Om dette dokument

1.1 Vigtig information

1.1.1 Formål

Disse reparationsanvisninger hjælper kunden til selv at kunne reparere apparater i henhold til den gældende lovgivning om miljøvenligt design (fra 03/2021). De indeholder information om, hvordan der udskiftes bestemte reservedele, herunder advarsler og risici.

Kontakt kundeservice i tilfælde af spørgsmål. Vi påtager os kun ansvar for skader, hvis reparationsanvisningerne er fuldt korrekt.

1.2 Forklaring af symboler

1.2.1 Fareniveauer

Advarselsniveauerne består af et symbol og et signalord. Signalordene indikerer farens alvor.

Advarselsniveau	Betydning
FARE	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen vil medføre død eller alvorlige kvæstelser.
ADVARSEL	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre død eller alvorlige kvæstelser.
PAS PÅ	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre mindre kvæstelser.
BEMÆRK	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre materiel beskadigelse.

Tab. 1: Fareniveauer

1.2.2 Faresymboler

Faresymboler er symbolske visninger, der giver en indikation af faretypen. Der anvendes følgende faresymboler i dette dokument:

Faresymbol	Betydning
	Generel advarselsmeddelelse
	Fare for elektrisk spænding

Faresymbol	Betydning
	Eksplodingsfare
	Fare for at skære sig
	Fare for klemning
	Fare pga. varme overflader
	Fare pga. kraftigt magnetfelt
	Fare pga. ikke-ioniserende stråling

Tab. 2: Faresymboler

1.2.3 Advarslernes opbygning

Advarsler i dette dokument har et standardiseret udseende og en standardiseret opbygning.

	⚠ FARE Farens type og kilde Mulige følger, hvis faren/advarslen ignoreres. ► Foranstaltninger og forbud for at forhindre faren.
---	--

De følgende eksempler viser en advarsel, der advarer mod elektrisk stød pga. spændingsførende dele. Foranstaltningen til at undgå faren er nævnt.

	⚠ FARE Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele Død ved elektrisk stød ► Afbryd apparater fra strømforsyningen i mindst 60 sekunder, før reparationer påbegyndes.
--	--

1.2.4 Generelle symboler

Der anvendes følgende generelle symboler i dette dokument:

Generelt symbol	Betydning
	Angivelse af et særligt tip (tekst og/eller grafik)
	Angivelse af et simpelt tip (kun tekst)
	Angivelse af et link til en videotutorial
	Angivelse af nødvendige værktøjer
	Angivelse af krævede forudsætninger
	Angivelse af en betingelse (hvis..., så...)
	Angivelse af et resultat
[Start]	Angivelse af en tast eller knap
[00123456]	Angivelse af et materialenummer
Status	Angivelse af en vist tekst/et vist vindue (i apparatets display)

Tab. 3: Generelle symboler

2 Sikkerhed

2.1 Generelle sikkerhedsanvisninger

2.1.1 Alle husholdningsapparater

Fare for elektrisk stød på grund af spændingsførende dele!

- Fejl i forbindelse med reparationer, der involverer elektriske komponenter, kan medføre elektrisk stød!
- Afbryd apparatet fra strømnettet i mindst 60 sekunder, før arbejdet påbegyndes.
- Få efter reparationen udført en sikkerhedstest i henhold til EN 50678 (tidligere VDE 0701) eller landespecifikke forskrifter.

Fare for tilskadekomst på grund af skarpe kanter!

- Brug beskyttelseshandsker.

Fare for klemning i forbindelse med reparation, vedligeholdelse, fejlafhjælpning og service på grund af tunge og bevægelige komponenter

- Brug sikkerhedssko.
- Sørg for at sikre tunge komponenter mod at falde ned.
- Stik kropsdele ind i bevægelige komponenter.

Fare for apparatets sikkerhed/funktion!

- Vi anbefaler at anvende originale reservedele. Dele, der ikke opfylder producentens specifikationer, kan forringe apparatets sikkerhed og funktion.

Fare for beskadigelse af elektrostatisk følsomme komponenter (elektrostatiske afladninger)!

- Berør ikke modulerne, herunder forbindelser og ledningsbaner.

3 Værktøjer og hjælpemidler

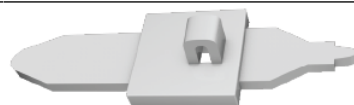
Beskyttelsesklud 60 cm x 50 cm
[00342013]



Torx-bit TX20 6,3 mm (1/4")
[00340865]



Hjælpeværktøj [00342180] Værktøj til at løsne plastikdele ud "magic tool"



4 Reparation

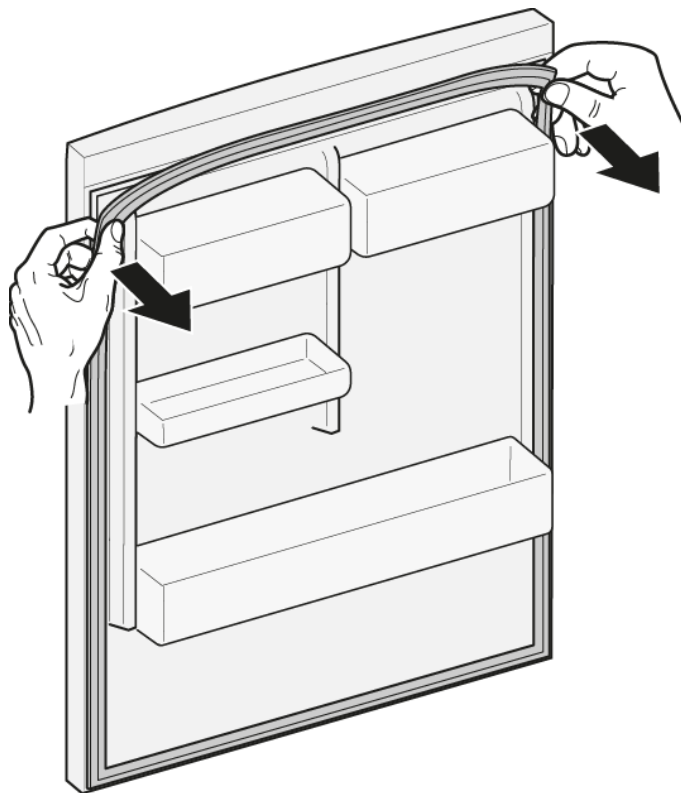
4.1 Udskiftning af dørpakning

Krav:

✓ Dør åben.

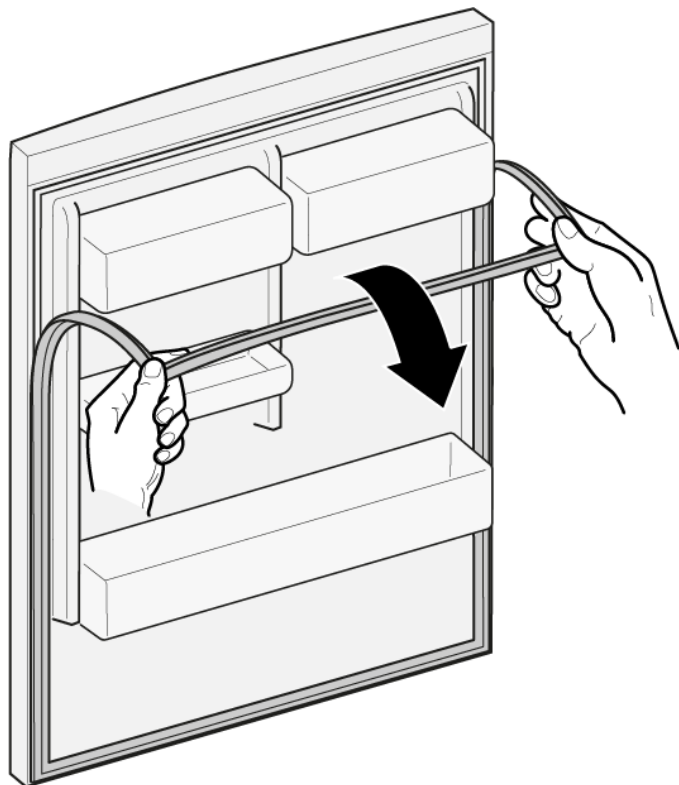
4.1.1 Fjernelse af dørpakning

1. Frigør dørpakningen fra rillen i højre og venstre hjørne.



da Reparation

2. Træk dørpakningen ud af rillen.



➡ Dørpakningen er fjernet.

4.1.2 Montering af dørpakning



Tykkelsen af den nye dørpakning kan afvige en smule fra tykkelsen af den gamle dørpakning. Dette vil ikke påvirke lukkemåden og den langsigtede funktion.

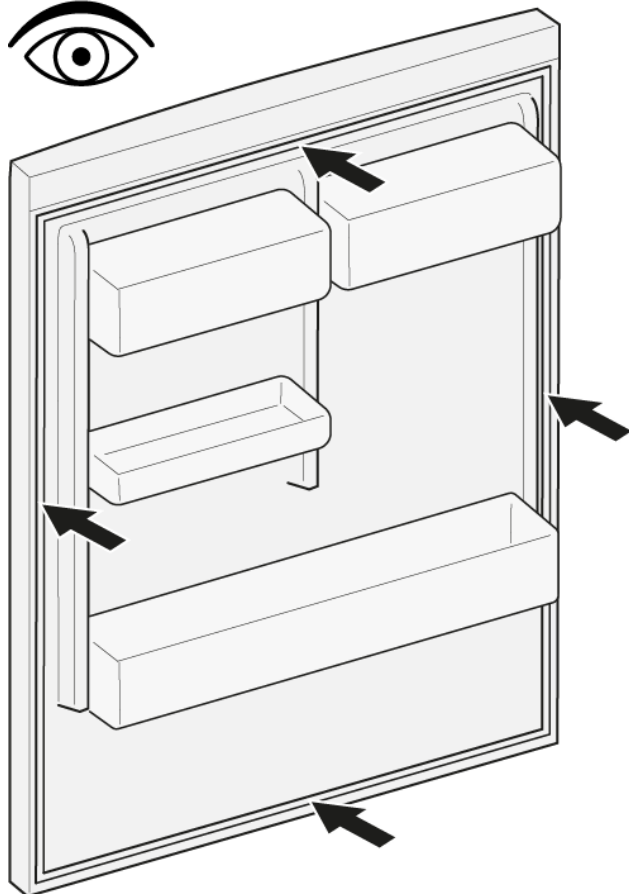


Hvis apparatet har justerbare hængsler eller hængselbeslag, kan lukkemåden efterfølgende optimeres.



Små sidehuller i dørpakningen er funktionelle (nødvendige til lufttilførelse). De er ikke produktionsfejl.

1. Kontrollér rillen til pakningen med hensyn til beskadigelse.



2. ⓘ Hvis rillen til pakningen er beskadiget:

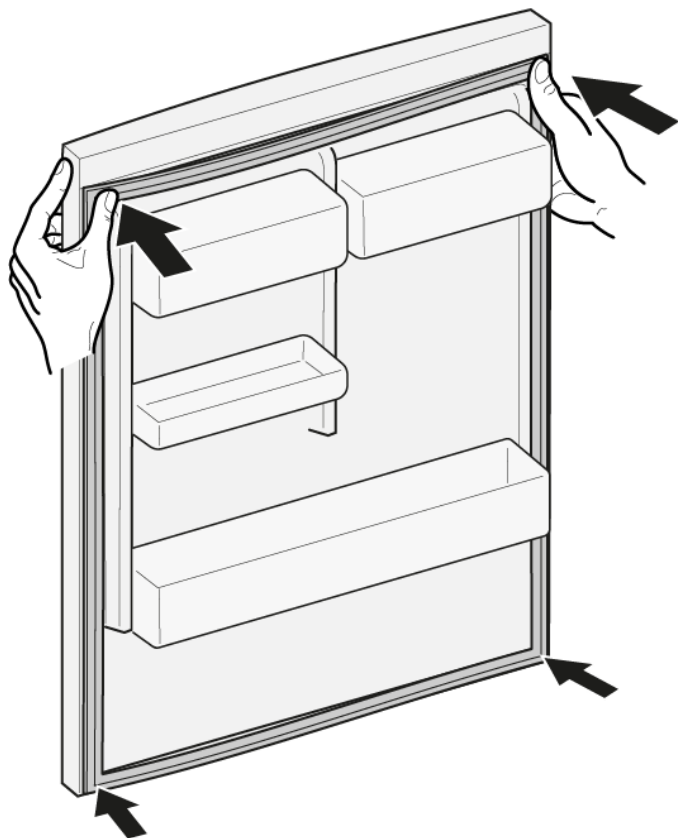
- 2.1. Kontakt kundeservice.

3.

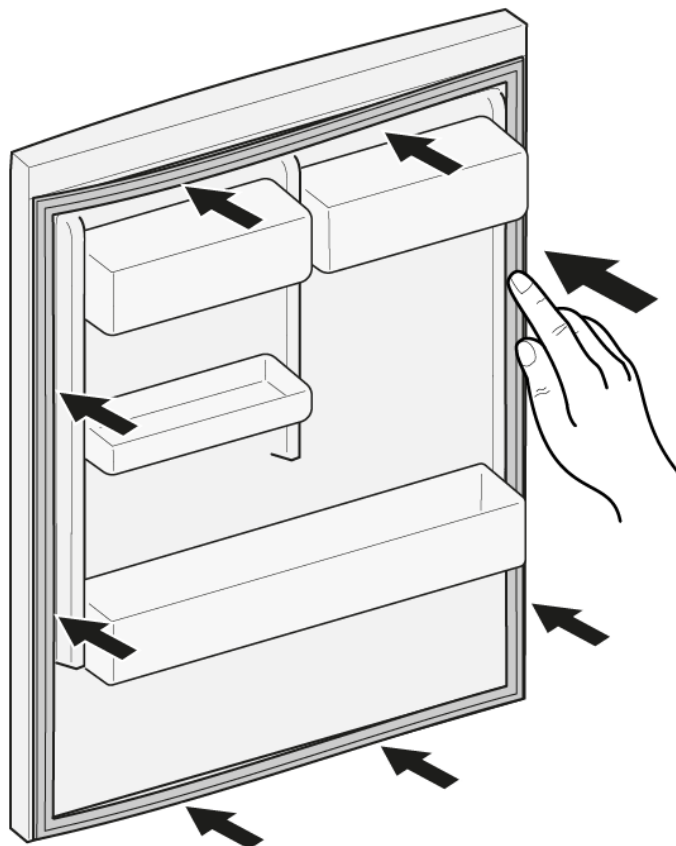
	En smule deformation på dørpakningen er normalt og påvirker ikke dens funktion. Det anbefales til at glatte dørpakningen, før den sættes i apparatet.
--	---

Opvarm dørpakningen med en hårtørrer eller varmt vand, og genform den manuelt.

4. Tryk pakningens hjørner i rillen foroven og forneden.



5. Tryk hele pakningen trinvist i rillen.



☛ Dørpakningen er monteret.

4.2 Udskiftning af fladhængsel



Torx-bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



ADVARSEL

Tunge, store apparater

Ryg- og muskelskader

- ▶ Arbejde til fjernelse af apparatets dør bør kun udføres af uddannede specialister.
- ▶ Der skal være to personer om at flytte apparatet.
- ▶ Brug kun egnet værktøj og udstyr.



⚠ PAS PÅ!

Skarpe kanter

Snitlæsioner

- Brug beskyttelseshandsker.

Åbent hængselområde

Fingre kan blive klemmt/sætte sig fast

- Grib ikke ind i hængselområdet.
- Brug beskyttelseshandsker.



⚠ PAS PÅ!

Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer

Personskade pga. nedfaldende dele.

- Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.



BEMÆRK!

Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer

Beskadigelse af andre apparatdele eller kundens hjem, f.eks. gulvet.

- Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.

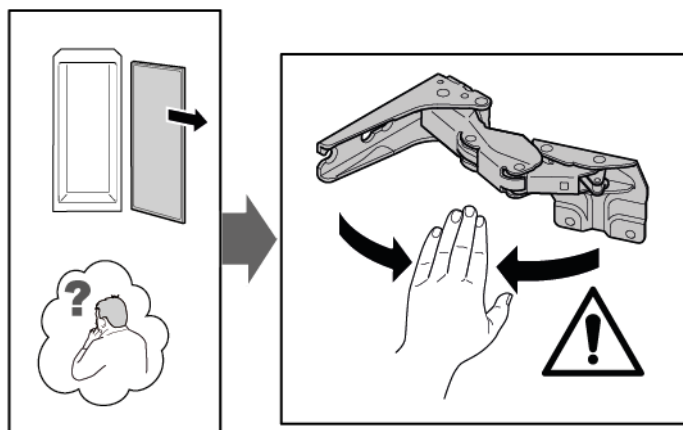
Krav

- ✓ Apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.
- ✓ Møbeldøren er fjernet. Se monteringsanvisningen.
- ✓ Dør åben.

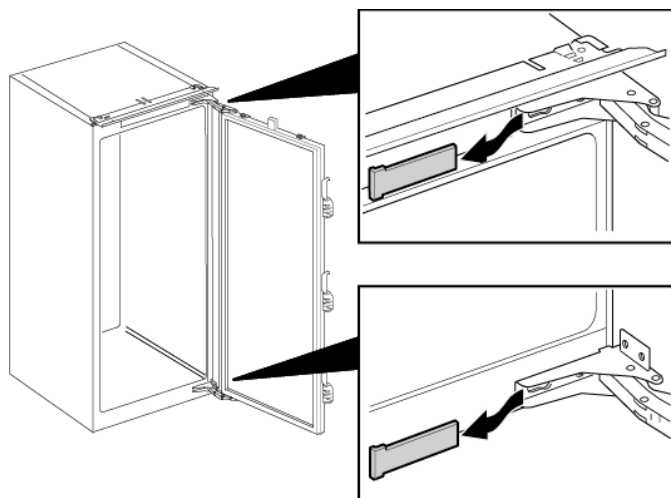
4.2.1 Fjernelse af fladhængsel



Bemærk: Sørg for, at hængslerne ikke lukker, når de fjernes/monteres.

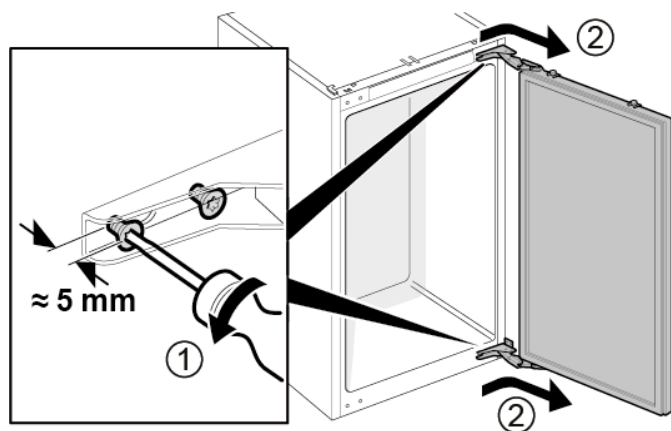


1. Fjern de to hængsels afdækninger.



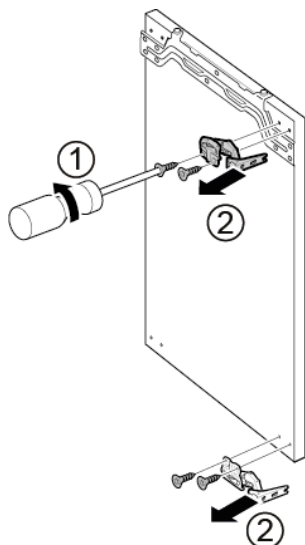
2.1. Løsn de fire skruer (1).

2.2. Glid døren ud, og fjern den (2).



3.1. Fjern de fire skruer (1).

3.2. Fjern hængslerne (2).



➡ Hængslerne er fjernet.

4.2.2 Montering af fladhængsel

► Montér i omvendt rækkefølge.

4.3 Udskiftning af glidehængsel

 Torx-bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
--	---------------	------------



ADVARSEL

Tunge, store apparater

Ryg- og muskelskader

- Arbejde til fjernelse af apparatets dør bør kun udføres af uddannede specialister.
- Der skal være to personer om at flytte apparatet.
- Brug kun egnet værktøj og udstyr.



PAS PÅ!

Skarpe kanter

Snitlæsioner

- Brug beskyttelseshandsker.


⚠ PAS PÅ!
Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer

Personskade pga. nedfaldende dele.

- Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.


BEMÆRK!
Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer

Beskadigelse af andre apparatdele eller kundens hjem, f.eks. gulvet.

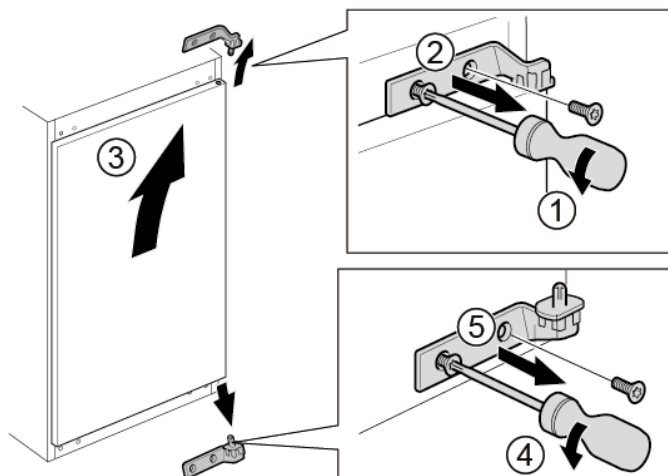
- Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.

Krav

- ✓ Apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.
- ✓ Møbeldøren og apparatets dør er adskilt. Se monteringsanvisningen.

4.3.1 Fjernelse af glidehængsel

- 1.1. Skru de to skruer ud (1).
- 1.2. Fjern det øverste hængsel (2).
- 1.3. Fjern døren (3).
- 1.4. Skru de to skruer ud (4).
- 1.5. Fjern det nederste hængsel (5).



- ⊖ Hængslerne er fjernet.

4.3.2 Montering af glidehængsel

- Montér i omvendt rækkefølge.

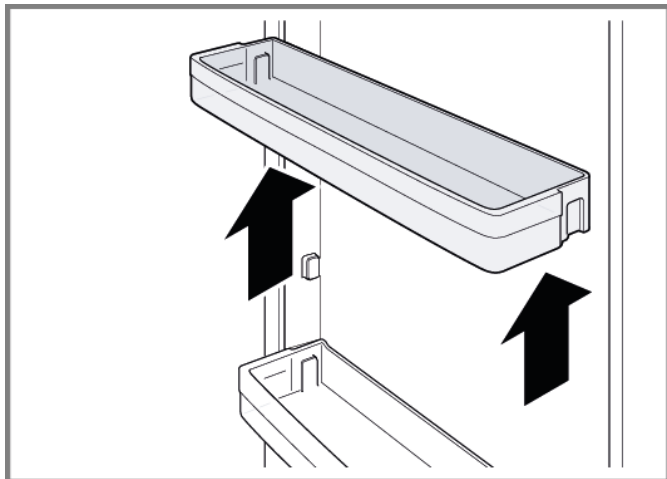
4.4 Udskiftning af dørhylde

Krav:

- ✓ Dør åben.

4.4.1 Fjernelse af dørhylde

- Løft dørhylden opad.



- ➡ Dørhylden er fjernet.

4.4.2 Montering af dørhylde

- Montér i omvendt rækkefølge.

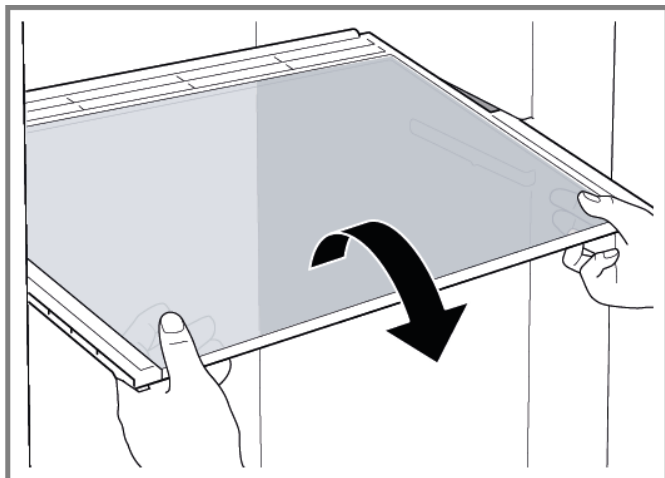
4.5 Udskiftning af hylde

Krav:

- ✓ Dør åben.

4.5.1 Fjernelse af hylde

- ▶ Træk hylden ud.



- Hylden er fjernet.

4.5.2 Montering af hylde

- ▶ Montér i omvendt rækkefølge.

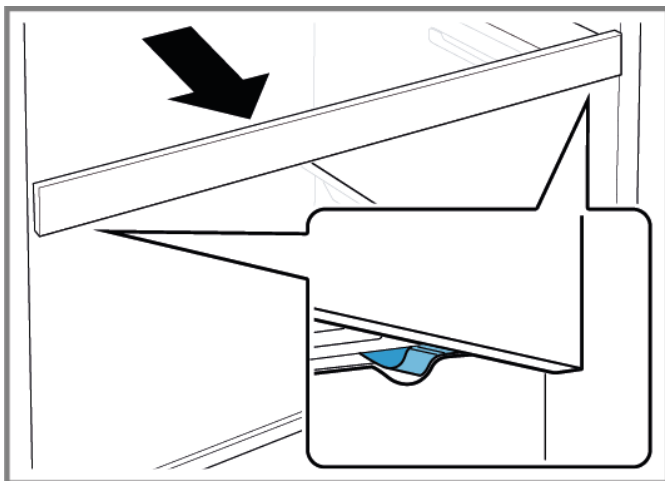
4.6 Udskiftning af udtrækkelig hylde

Krav:

- ✓ Dør åben.

4.6.1 Fjernelse af udtrækkelig hylde

1. Træk den udtrækkelige hylde ud, indtil låsehagen udløses.



da Reparation

2. Sænk den udtrækkelige hylde, og drej den ud til siden.

➡ Den udtrækkelige hylde er fjernet.

4.6.2 Montering af udtrækkelig hylde

► Montér i omvendt rækkefølge.

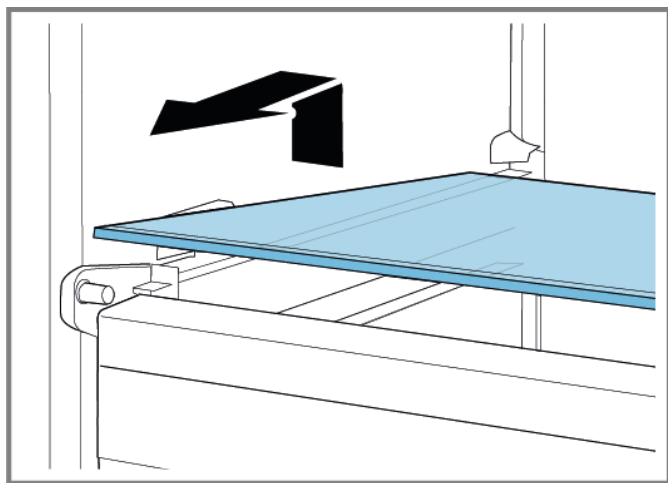
4.7 Udskiftning af hylde i fryseafdeling

Krav:

✔ Dør åben.

4.7.1 Fjernelse af hylde i fryseafdeling

► Træk hylden i fryseafdelingen ud.



➡ Hylden i fryseafdelingen er fjernet.

4.7.2 Montering af hylde i fryseafdeling

► Montér i omvendt rækkefølge.

4.8 Udskiftning af frugt- og grøntsagsbeholder

Krav:

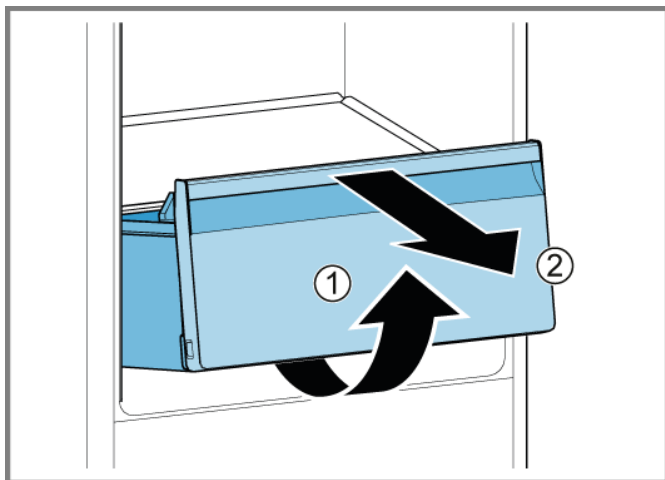
✔ Dør åben.

4.8.1 Fjernelse af frugt- og grøntsagsbeholder

1. Træk frugt- og grøntsagsbeholderen så langt ud, som den kan komme.

2.1. Løft frugt- og grøntsagsbeholderen op fortil (1).

2.2. Fjern beholderen (2).



➡ Frugt- og grøntsagsbeholderen er fjernet.

4.8.2 Montering af frugt- og grøntsagsbeholder

► Montér i omvendt rækkefølge.

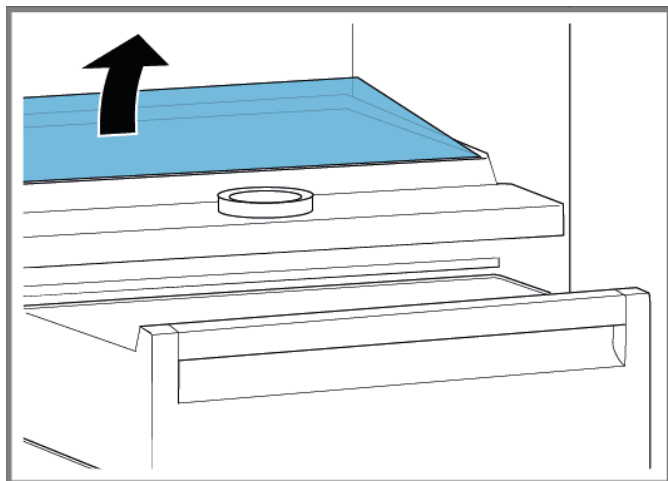
4.9 Udskiftning af frugt- og grøntsagsbeholderens rumadskillelse og afdækning

Krav:

✔ Dør åben.

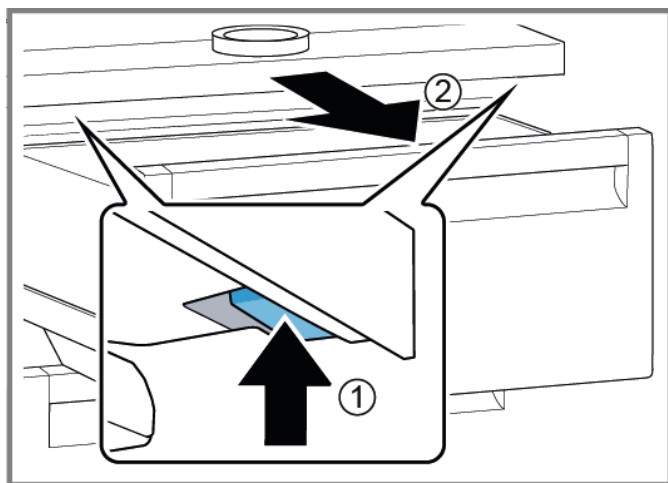
4.9.1 Fjernelse af frugt- og grøntsagsbeholderens rumadskillelse og afdækning

1. Fjern glaspladen fra rumadskillelsen.



2. Fjern frugt- og grøntsagsbeholderen. → Side 96

- 3.1. Tryk på grebet på undersiden i begge sider af rumadskillelsen (1).
- 3.2. Træk rumadskillelsen fremad (2).



4. Løft rumadskillelsen, og drej den ud til siden.

➡ Rumadskillelsen er fjernet.

1. Løft frugt- og grøntsagsbeholderens afdækning.

2. Træk frugt- og grøntsagsbeholderens afdækning fremad, og drej den ud til siden.

➡ Frugt- og grøntsagsbeholderens afdækning er fjernet.

4.9.2 Montering af frugt- og grøntsagsbeholderens rumadskillelse og af-dækning

- ▶ Montér i omvendt rækkefølge.

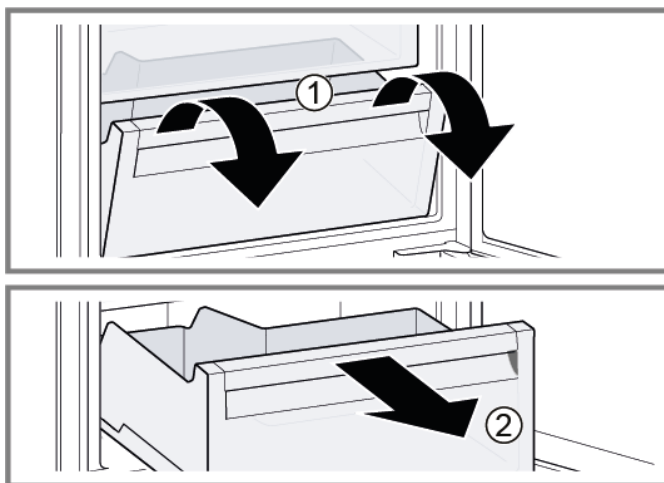
4.10 Udskiftning af kold-og-frisk-beholder

Krav:

- ✓ Dør åben.

4.10.1 Fjernelse af kold-og-frisk-beholder

- 1.1. Vip kold-og-frisk-beholderen fremad (1).
- 1.2. Fjern kold-og-frisk-beholderen (2).



- Kold-og-frisk-beholderen er fjernet.

4.10.2 Montering af kold-og-frisk-beholder

- ▶ Montér i omvendt rækkefølge.

4.11 Udskiftning af udtrækkelig beholder

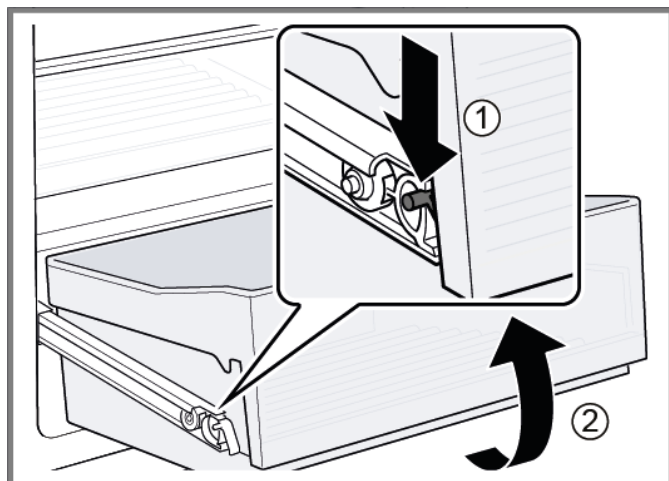
Krav:

- ✓ Dør åben.

4.11.1 Fjernelse af udtrækkelig beholder

- 1.1. Vip den udtrækkelige beholder fremad (1).

1.2. Fjern den udtrækkelige beholder (2).



➔ Den udtrækkelige beholder er fjernet.

4.11.2 Montering af udtrækkelig beholder

► Montér i omvendt rækkefølge.

4.12 Udskiftning af LED-spotlampe

	Hjælpeværktøj	Værktøj til at løsne plastikdele ud "magic tool"	[00342180]
	Sæt med præcisions-skruetrækkere	9 stk., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]



Bemærk: Dit apparat er udstyret med en vedligeholdelsesfri LED-lampe.
Denne lampe må kun repareres af kundeservice eller autoriserede teknikere!



FARE

Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele

Livsfare pga. elektrisk stød i tilfælde af ukorrekt reparation

- Elektriske dele skal repareres af kvalificerede elektrikere.
- Få efter reparationen udført en sikkerhedstest i henhold til VDE 0701 eller landespecifikke forskrifter.

Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele

Død ved elektrisk stød

- Afbryd apparater fra strømforsyningen i mindst 60 sekunder, før reparationer påbegyndes.



⚠ PAS PÅ!

Skarpe kanter

Snitlæsioner

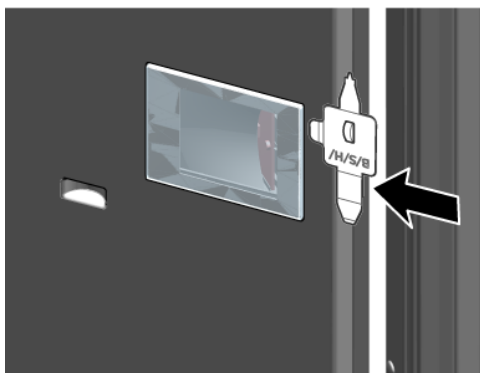
► Brug beskyttelseshandsker.

Krav

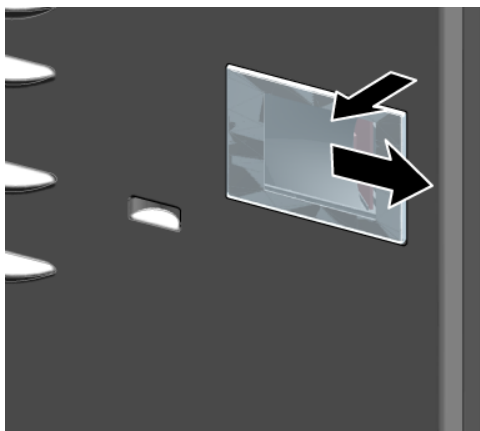
- ✓ Apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.
- ✓ Dør åben.
- ✓ Hylde i køleafdelingen er fjernet.

4.12.1 Fjernelse af LED-spotlampe

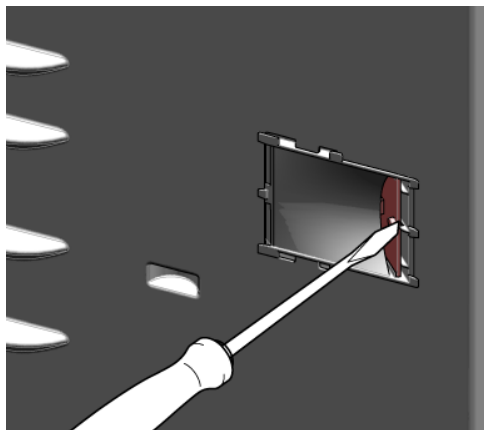
1. Frigør LED-spotlampens afdækning.



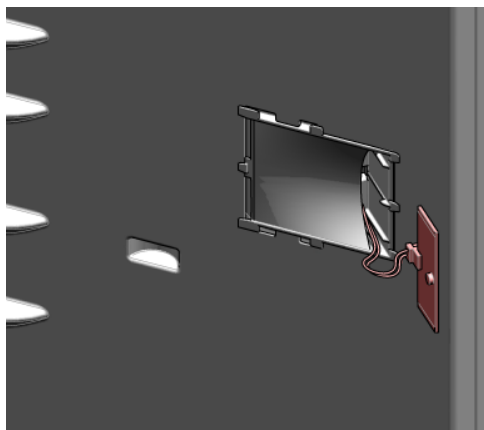
2. Træk LED-spotlampens afdækning indad, og skub den samtidigt fremad.



3. Frigør LED-spotlampemodulet.



4. Afbryd LED-spotlampens elektriske tilslutning.



➡ LED-spotlampen er fjernet.

4.12.2 Montering af LED-spotlampe

► Montér i omvendt rækkefølge.

Inhoudsopgave

1 Over dit document	105
1.1 Belangrijke informatie	105
1.1.1 Doel	105
1.2 Verklaring van symbolen	105
1.2.1 Gevarenniveaus	105
1.2.2 Gevarensymbolen	105
1.2.3 Structuur van de waarschuwingen	106
1.2.4 Algemene symbolen	107
2 Veiligheid	108
2.1 Algemene veiligheidsinstructies	108
2.1.1 Alle huishoudelijke apparaten	108
3 Gereedschappen en hulpmiddelen	109
4 Reparatie	110
4.1 Deurafdichting vervangen	110
4.1.1 Deurafdichting verwijderen	110
4.1.2 Deurafdichting monteren	111
4.2 Plat scharnier vervangen	114
4.2.1 Plat deurscharnier verwijderen	116
4.2.2 Plat scharnier monteren	117
4.3 Sleepscharnier vervangen	117
4.3.1 Sleepscharnier verwijderen	118
4.3.2 Sleepscharnier monteren	119
4.4 Deurrek vervangen	119
4.4.1 Deurrek verwijderen	119
4.4.2 Deurrek monteren	120
4.5 Plateau vervangen	120
4.5.1 Plateau verwijderen	120
4.5.2 Plateau monteren	120
4.6 Uittrekbaar plateau vervangen	120
4.6.1 Uittrekbaar plateau verwijderen	121
4.6.2 Het uittrekbare plateau installeren	121
4.7 Plateau van het vriesvak vervangen	121
4.7.1 Plateau van het vriesvak verwijderen	122
4.7.2 Plateau van het vriesvak installeren	122
4.8 Groente- en fruitlade vervangen	122
4.8.1 Groente- en fruitlade verwijderen	122
4.8.2 Groente- en fruitlade installeren	123
4.9 Tussenschot en afdekplaat van de groente- en fruitlade vervangen ...	123
4.9.1 Tussenschot en afdekplaat van de groente- en fruitlade verwij- deren	124

- 4.9.2 Tussenschot en afdekplaat van de groente- en fruitlade installeren 125
- 4.10 Verskoellade vervangen 125
 - 4.10.1 Verskoellade verwijderen 125
 - 4.10.2 Verskoellade installeren 125
- 4.11 Uittrekbare lade vervangen 125
 - 4.11.1 Uittrekbare lade verwijderen 125
 - 4.11.2 Uittrekbare lade monteren 126
- 4.12 LED-verlichting vervangen 126
 - 4.12.1 LED-verlichting verwijderen 127
 - 4.12.2 LED-verlichting installeren 129

1 Over dit document

1.1 Belangrijke informatie

1.1.1 Doel

Met deze reparatieaanwijzingen wordt de klant geholpen zelf apparaten te repareren conform de toepasselijke verordening inzake ecologisch ontwerp (met ingang van 03/2021).

Ze bevatten informatie over hoe gedefinieerde reserveonderdelen kunnen worden vervangen met inbegrip van waarschuwingen en gevaren.

Neem bij vragen contact op met onze klantenservice. We stellen ons alleen aansprakelijk voor schade als de reparatieaanwijzingen correct zijn opgevolgd.

1.2 Verklaring van symbolen

1.2.1 Gevarenniveaus

De waarschuwningsniveaus worden aangegeven met een symbool en een signaalwoord. Het signaalwoord geeft de ernst van het gevaar aan.

Waarschuwningsniveau	Betekenis
GEVAAR	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, leidt dat tot ernstig of dodelijk letsel.
WAARSCHUWING	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot ernstig of dodelijk letsel leiden.
VOORZICHTIG	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot licht letsel leiden.
LET OP	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot materiële schade leiden.

Tab. 1: Gevarenniveaus

1.2.2 Gevarensymbolen

Gevarensymbolen zijn symbolische afbeeldingen die een indicatie geven van het soort gevaar.

De volgende gevarensymbolen worden in dit document gebruikt:

Gevarensymbool	Betekenis
	Algemene waarschuwing
	Gevaar voor elektrische spanning

Gevarensymbool	Betekenis
	Ontploffingsgevaar
	Snijgevaar
	Beknellingsgevaar
	Gevaar voor hete oppervlakken
	Gevaar voor sterke magnetische velden
	Gevaar voor niet-ioniserende straling

Tab. 2: Gevarensymbolen

1.2.3 Structuur van de waarschuwingen

Waarschuwingen in dit document hebben een gestandaardiseerd uiterlijk en een gestandaardiseerde structuur.

	⚠ GEVAAR Soort gevaar en bron van het gevaar Mogelijke gevolgen van het negeren van het gevaar / de waarschuwing. ► Maatregelen en verboden om het gevaar te voorkomen.
---	--

In het volgende voorbeeld is een waarschuwing te zien waarmee voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen wordt gewaarschuwd. De maatregel om het gevaar te vermijden wordt vermeld.

	⚠ GEVAAR Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen Dood door elektrocutie ► Haal apparaten minstens 60 seconden voor u met reparaties begint van de stroomvoorziening af.
--	--

1.2.4 Algemene symbolen

De volgende algemene symbolen worden in dit document gebruikt:

Alg. symbool	Betekenis
	Identificatie van een speciale tip (tekst en/of afbeelding)
	Identificatie van een eenvoudige tip (alleen tekst)
	Identificatie van een link naar een video-instructie
	Identificatie van vereiste gereedschappen
	Identificatie van vereiste voorwaarden
	Identificatie van een voorwaarde (als ..., dan ...)
	Identificatie van een resultaat
	Identificatie van een toets of knop
	Identificatie van een materiaalnummer
	Identificatie van weergegeven tekst / venster (in het display van het apparaat)

Tab. 3: Algemene symbolen

2 Veiligheid

2.1 Algemene veiligheidsinstructies

2.1.1 Alle huishoudelijke apparaten

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen!

- Fouten bij reparaties aan elektrische componenten kunnen tot een elektrische schok leiden!
- Koppel het apparaat minstens 60 seconden los van het stroomnet voordat u met de werkzaamheden begint.
- Laat na de reparatie een veiligheidstest conform EN 50678 (voorheen VDE 0701) of de landspecifieke regelgeving uitvoeren.

Gevaar voor letsel aan scherpe randen!

- Draag veiligheidshandschoenen.

Beknellingsgevaar tijdens reparatie, onderhoud, probleemoplossing en service vanwege zware en bewegende componenten

- Draag veiligheidsschoenen.
- Beveilig zware componenten tegen vallen.
- Steek geen lichaamsdelen in bewegende componenten.

Gevaar voor de veiligheid / werking van het apparaat!

- Wij raden aan originele reserveonderdelen te gebruiken. Onderdelen die niet voldoen aan de specificaties van de fabrikant kunnen de veiligheid en de werking van het apparaat verminderen.

Gevaar voor schade aan elektrostatisch gevoelige componenten (ESD's)!

- Raak de modules met inbegrip van de aansluitingen en geleiderbanen niet aan.

3 Gereedschappen en hulpmiddelen

Beschermdoek 60 cm x 50 cm
[00342013]



Torxbit TX20 6,3 mm (1/4")
[00340865]



Hulpgereedschap Gereedschap voor loshalen
[00342180] uit kunststof onderdelen,
"magic tool"



4 Reparatie

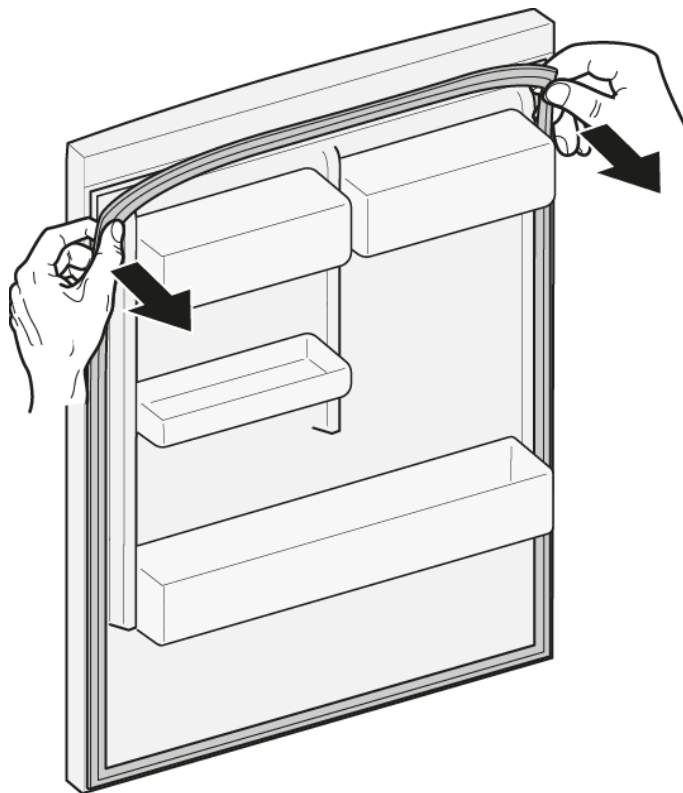
4.1 Deurafdichting vervangen

Vereiste:

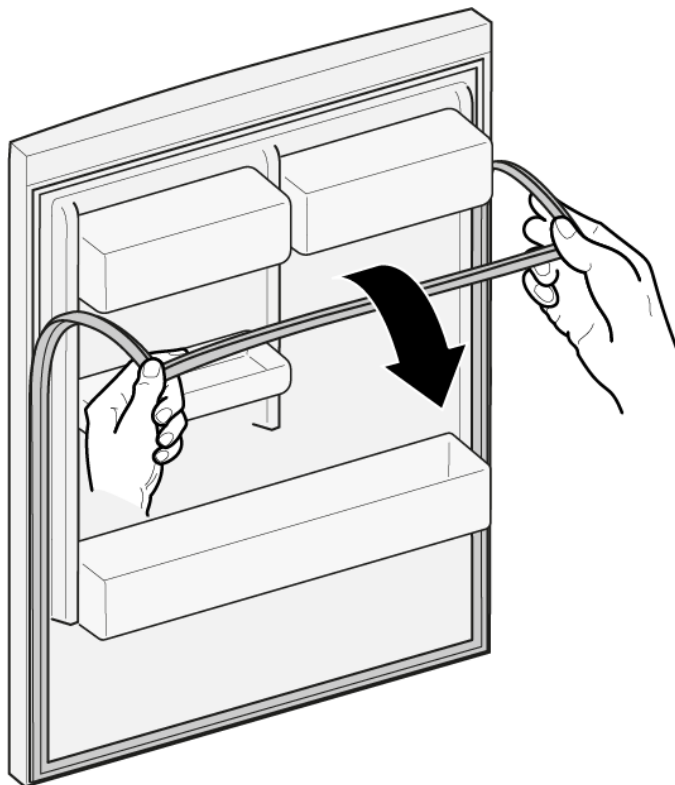
- ✓ Deur open.

4.1.1 Deurafdichting verwijderen

1. Haal deurafdichting los uit de sleuf in de rechter- en linkerhoek.



2. Trek deurafdichting uit gleuf.



➡ Deurafdichting wordt verwijderd.

4.1.2 Deurafdichting monteren



De dikte van de nieuwe deurafdichting kan licht afwijken van de dikte van de oude deurafdichting. Dit doet geen afbreuk aan de sluiteigenschappen en de werking op de lange termijn.

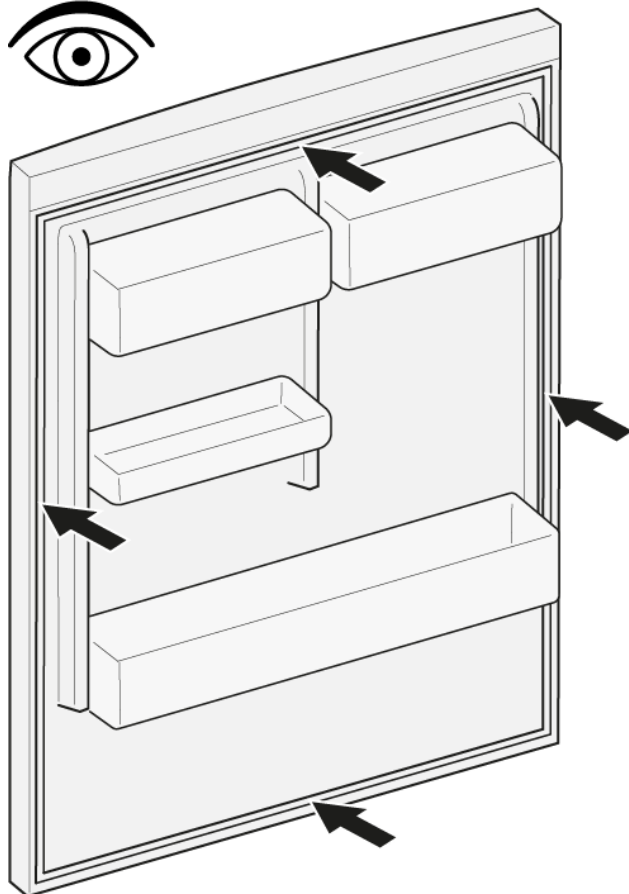


Als uw apparaat verstelbare scharnieren of scharnierbevestigingen heeft, kunt u de sluiteigenschappen later optimaliseren.



De zijgaatjes in de deurafdichting zijn functioneel (vereist voor ventilatie). Dit zijn geen productiefouten.

1. Controleer de sleuf voor de afdichting op schade.



2. ⑩ Als de sleuf voor de afdichting is beschadigd:

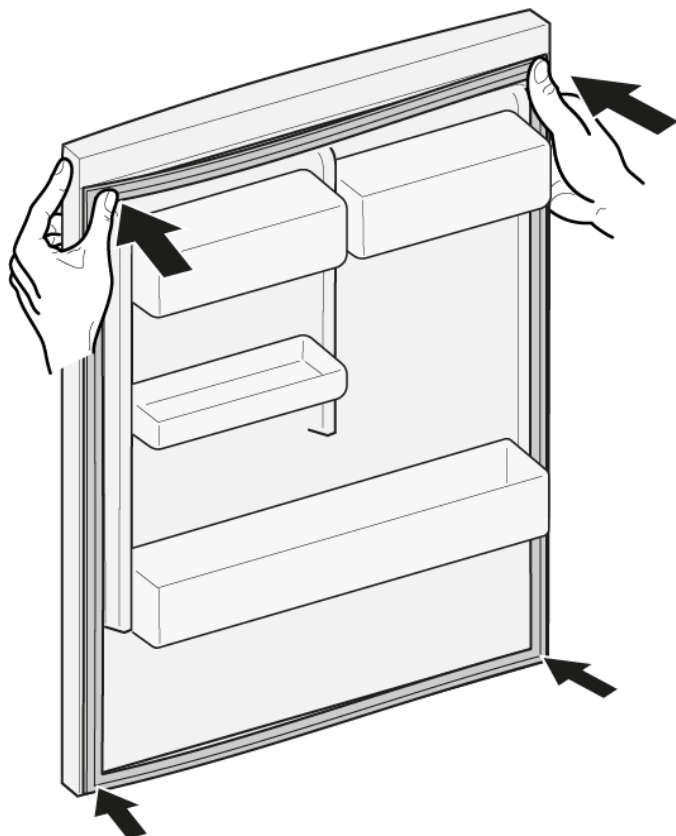
2.1. Neem contact op met de klantenservice.

3.

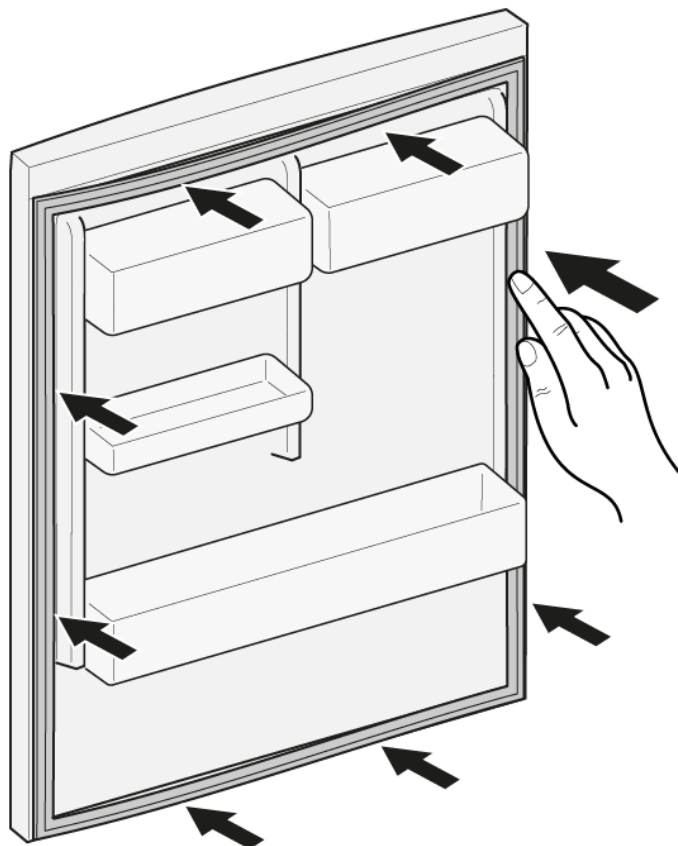
	Een lichte vervorming van de deurafdichting is normaal en doet geen afbreuk aan de werking. Geadviseerd wordt de deurafdichting recht te trekken voordat u deze in het apparaat steekt.
---	---

Verwarm de deurafdichting met een haardroger of met warm water en breng het handmatig terug in zijn vorm.

4. Duw de hoeken van de afdichting bovenaan en onderaan in de sleuf.



5. Druk de hele afdichting stap voor stap in de sleuf.



➡ De deurafdichting wordt gemonteerd.

4.2 Plat scharnier vervangen

 Torxbit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



WAARSCHUWING

Zware, omvangrijke apparaten

Rug- en spierletsel

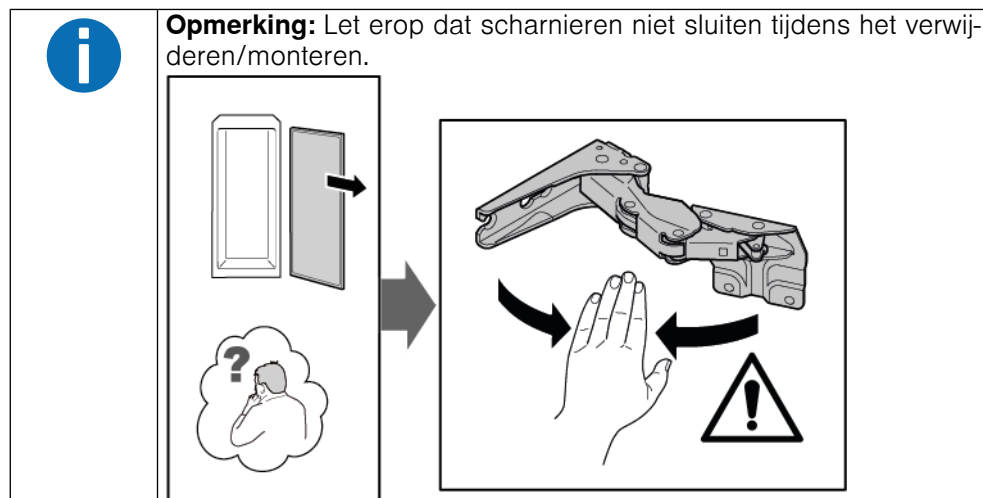
- ▶ De werkzaamheid van het verwijderen van de apparaatdeur mag alleen worden uitgevoerd door speciaal opgeleid personeel.
- ▶ Om het apparaat te verplaatsen zijn twee mensen nodig.
- ▶ Gebruik alleen geschikte gereedschappen en apparatuur.

	 VOORZICHTIG Scherpe randen Snijletsel ▶ Draag veiligheidshandschoenen. Maak het scharniergedeelte open Beknelling/afklemming van vingers ▶ Steek uw vingers niet in het scharniergedeelte. ▶ Draag veiligheidshandschoenen.
	 VOORZICHTIG Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven Letsel als gevolg van vallende onderdelen. ▶ Beveilig component tegen vallen.
	LET OP Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven Schade aan andere onderdelen van het apparaat of bij de klant thuis bijvoorbeeld aan de vloer. ▶ Beveilig component tegen vallen.

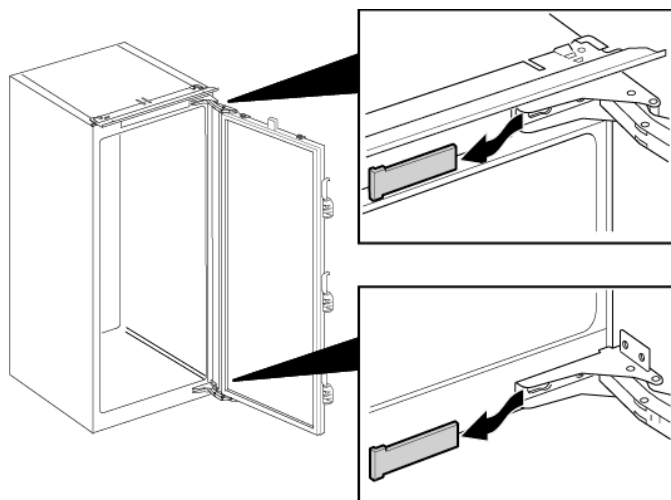
Vereisten

- ✓ Apparaat is losgekoppeld is van de stroomvoorziening.
- ✓ Meubeldeur wordt verwijderd. Zie montage-instructie.
- ✓ Deur open.

4.2.1 Plat deurscharnier verwijderen

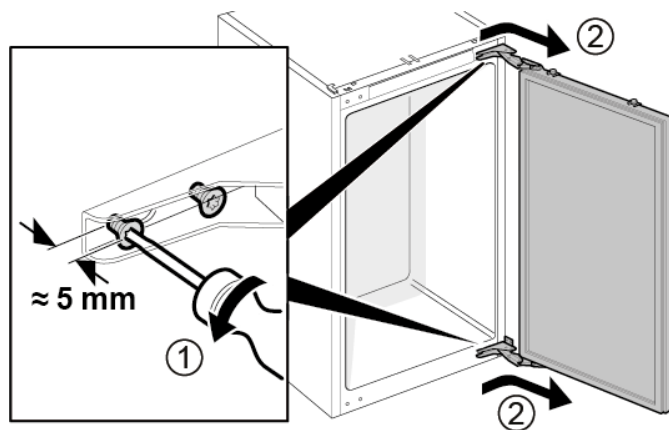


1. Verwijder twee scharnierafdekkingen.



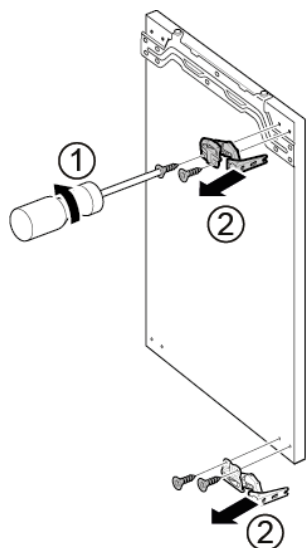
2.1. Draai vier schroeven los (1).

2.2. Schuif de deur eruit en verwijder hem (2).



3.1. Verwijder vier schroeven (1).

3.2. Verwijder scharnieren (2).



☛ Scharnieren worden verwijderd.

4.2.2 Plat scharnier monteren

► Monteer in omgekeerde volgorde.

4.3 Sleepscharnier vervangen

*  Torxbit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ WAARSCHUWING

Zware, omvangrijke apparaten

Rug- en spierletsel

- ▶ De werkzaamheid van het verwijderen van de apparaatdeur mag alleen worden uitgevoerd door speciaal opgeleid personeel.
- ▶ Om het apparaat te verplaatsen zijn twee mensen nodig.
- ▶ Gebruik alleen geschikte gereedschappen en apparatuur.



⚠ VOORZICHTIG

Scherpe randen

Snijletsel

- ▶ Draag veiligheidshandschoenen.



⚠ VOORZICHTIG

Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven

Letsel als gevolg van vallende onderdelen.

- ▶ Beveilig component tegen vallen.



LET OP

Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven

Schade aan andere onderdelen van het apparaat of bij de klant thuis bijvoorbeeld aan de vloer.

- ▶ Beveilig component tegen vallen.

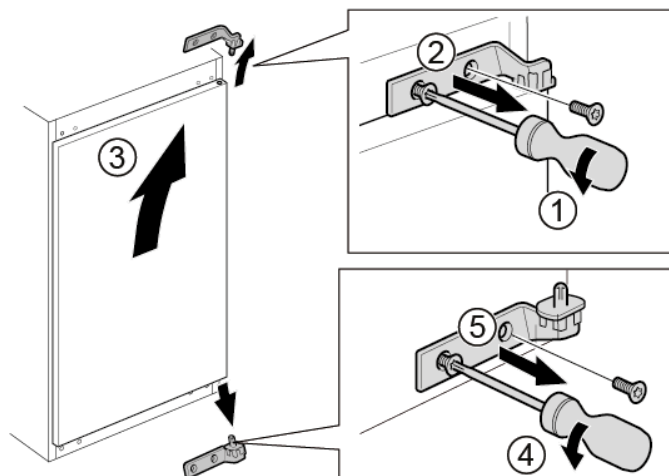
Vereisten

- ✓ Apparaat is losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- ✓ Meubeldeur en apparaatdeur zijn gescheiden. Zie montage-instructie.

4.3.1 Sleepscharnier verwijderen

- 1.1. Draai de twee schroeven los (1).
- 1.2. Verwijder het bovenste scharnier (2).
- 1.3. Verwijder de deur (3).
- 1.4. Draai de twee schroeven los (4).

1.5. Verwijder het onderste scharnier (5).



➔ Scharnieren worden verwijderd.

4.3.2 Sleepscharnier monteren

► Monteer in omgekeerde volgorde.

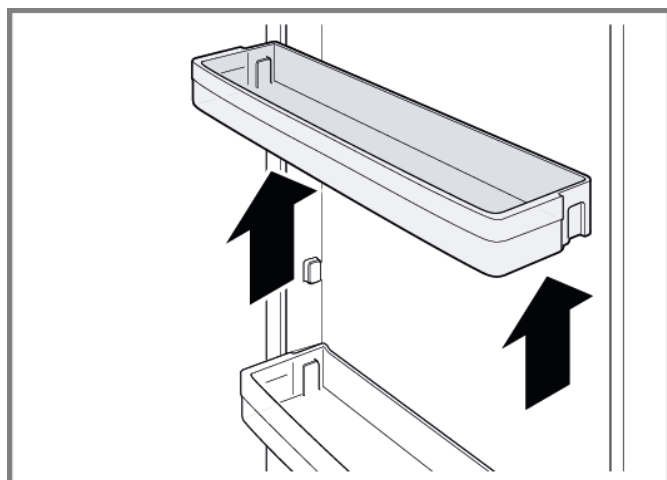
4.4 Deurrek vervangen

Vereiste:

✔ Deur open.

4.4.1 Deurrek verwijderen

► Licht het deurrek omhoog.



➔ Deurrek wordt verwijderd.

4.4.2 Deurrek monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

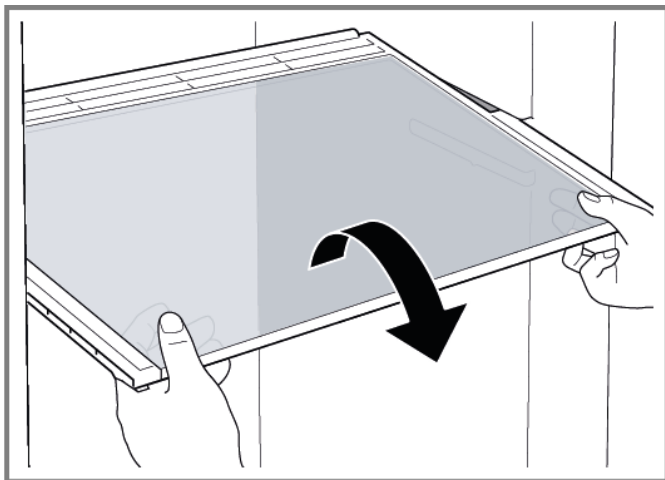
4.5 Plateau vervangen

Vereiste:

- ✔ Deur open.

4.5.1 Plateau verwijderen

- Trek het plateau eruit.



- ➡ Plateau wordt verwijderd.

4.5.2 Plateau monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

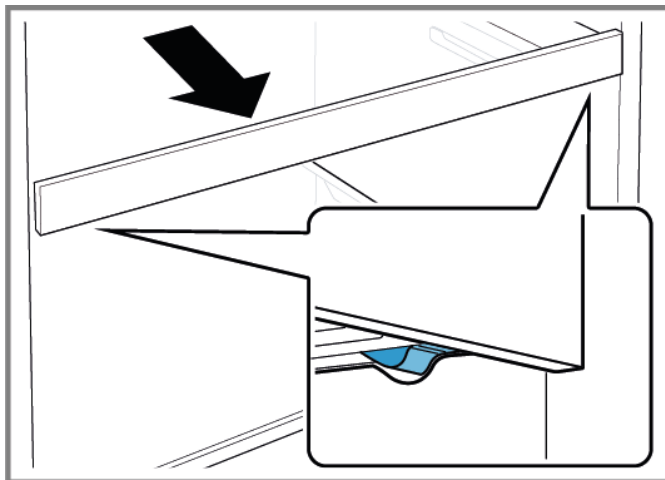
4.6 Uittrekbaar plateau vervangen

Vereiste:

- ✔ Deur open.

4.6.1 Uittrekbaar plateau verwijderen

1. Trek het uittrekbare plateau naar buiten tot de vergrendeling loskomt.



2. Laat het uittrekbare plateau zakken en draai het naar de zijkant eruit.
 ☛ Het uittrekbare plateau wordt verwijderd.

4.6.2 Het uittrekbare plateau installeren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

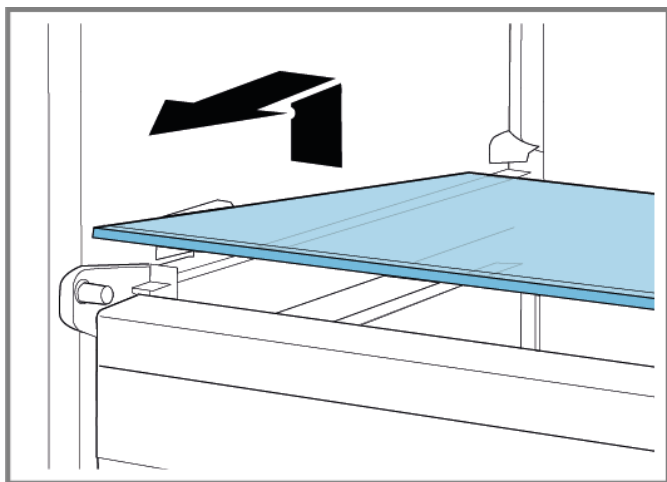
4.7 Plateau van het vriesvak vervangen

Vereiste:

- ✔ Deur open.

4.7.1 Plateau van het vriesvak verwijderen

- Trek het plateau van het vriesvak eruit.



- ➡ Plateau van het vriesvak wordt verwijderd.

4.7.2 Plateau van het vriesvak installeren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

4.8 Groente- en fruitlade vervangen

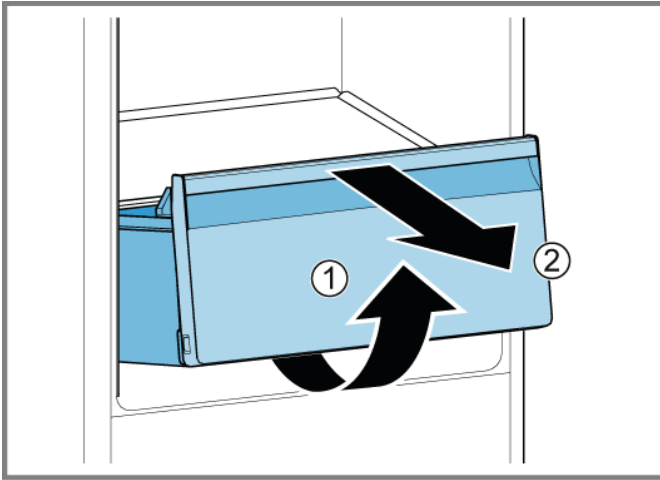
Vereiste:

- ✔ Deur open.

4.8.1 Groente- en fruitlade verwijderen

1. Trek de groente- en fruitlade zo ver mogelijk naar buiten.
- 2.1. Til de groente- en fruitlade aan de voorkant op (1).

2.2. Verwijder lade (2).



➔ Groente- en fruitlade verwijderd.

4.8.2 Groente- en fruitlade installeren

► Monteer in omgekeerde volgorde.

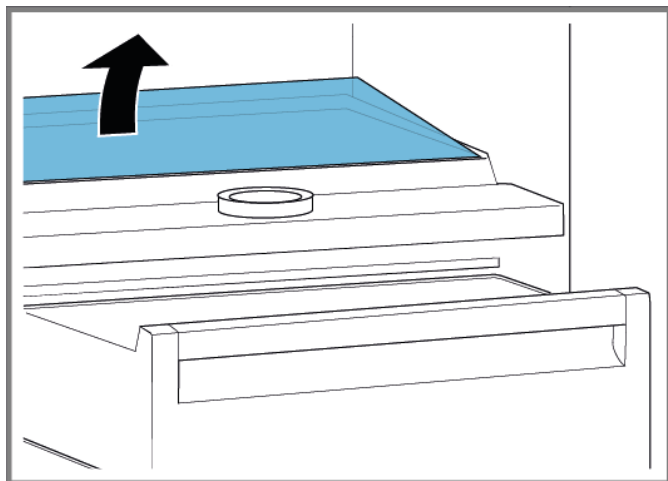
4.9 Tussenschot en afdekplaat van de groente- en fruitlade vervangen

Vereiste:

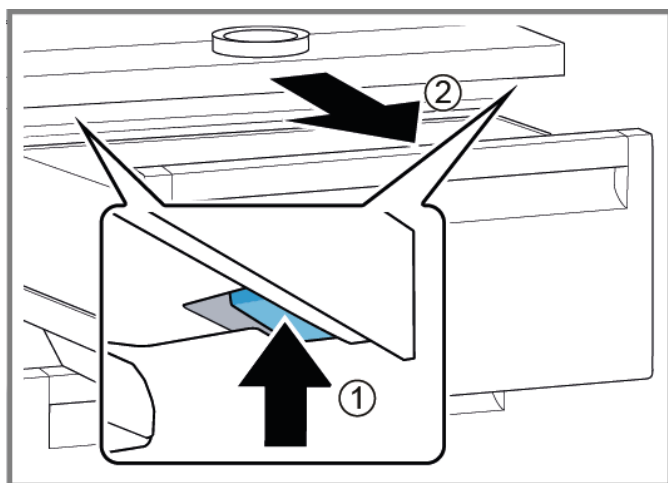
✔ Deur open.

4.9.1 Tussenschot en afdekplaat van de groente- en fruitlade verwijderen

1. Haal de glasplaat van het tussenschot af.



2. Verwijder de groente- en fruitlade. → *Pagina 122*
- 3.1. Druk op de hendel aan de onderkant aan beide kanten van het tussenschot (1).
- 3.2. Trek het tussenschot naar voren (2).



4. Til het tussenschot op en zwenk het er naar de zijkant uit.
- ➔ Tussenschot wordt verwijderd.
1. Til de afdekplaat van de groente- en fruitlade verwijderen op.
 2. Trek de afdekplaat van de groente- en fruitlade naar voren en zwenk hem er naar de zijkant uit.
- ➔ Afdekplaat van de groente- en fruitlade wordt verwijderd.

4.9.2 Tussenschot en afdekplaat van de groente- en fruitlade installeren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

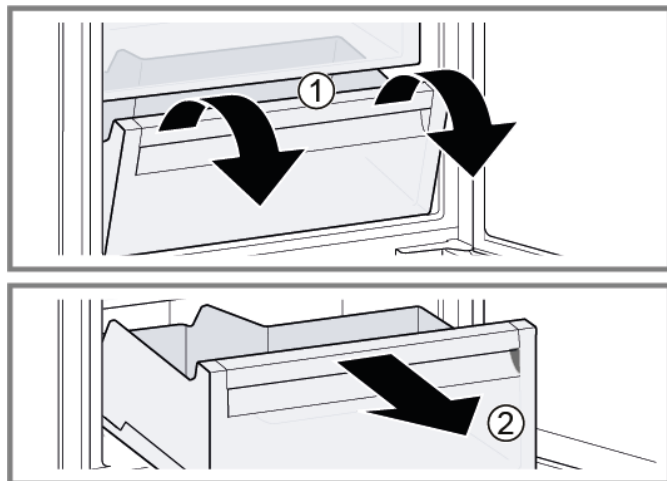
4.10 Verskoellade vervangen

Vereiste:

- ✓ Deur open.

4.10.1 Verskoellade verwijderen

- 1.1. Kantel de verskoellade naar voren (1).
- 1.2. Verwijder de verskoellade (2).



- ➊ Verskoellade wordt verwijderd.

4.10.2 Verskoellade installeren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

4.11 Uittrekbare lade vervangen

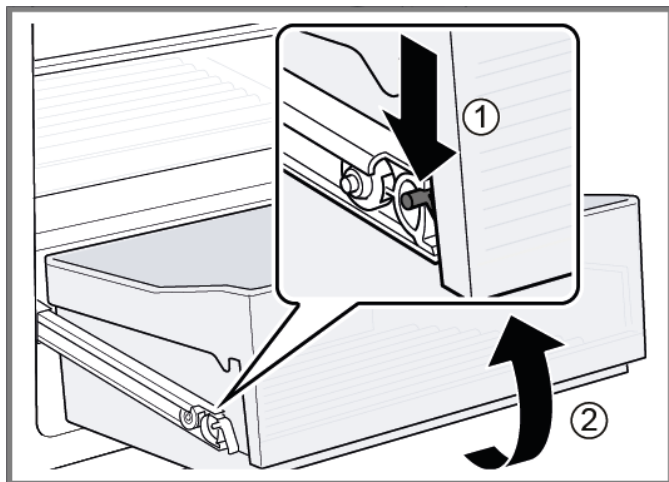
Vereiste:

- ✓ Deur open.

4.11.1 Uittrekbare lade verwijderen

- 1.1. Kantel de uittrekbare lade naar voren (1).

1.2. Verwijder de uittrekbare lade (2).



➡ Uittrekbare lade wordt verwijderd.

4.11.2 Uittrekbare lade monteren

► Monteer in omgekeerde volgorde.

4.12 LED-verlichting vervangen

	Hulpgereedschap	Gereedschap voor loshalen uit kunststof onderdelen, "magic tool"	[00342180]
	Precisie-schroevendraaierset	9 stuks, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]



Opmerking: Uw apparaat heeft een onderhoudsvrije LED-verlichting. Deze verlichting mag alleen maar door de klantenservice of geautoriseerde monteurs worden vervangen!



GEVAAR

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen

Levensgevaar door elektrische schokken in geval van een ondeskundige reparatie

- ▶ Elektrische onderdelen moeten door gekwalificeerde elektriciens worden gerepareerd.
- ▶ Laat na de reparatie een veiligheidstest conform VDE 0701 of de landspecifieke regelgeving uitvoeren.

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen

Dood door elektrocutie

- ▶ Haal apparaten minstens 60 seconden voor u met reparaties begint van de stroomvoorziening af.



VOORZICHTIG

Scherpe randen

Snijletsel

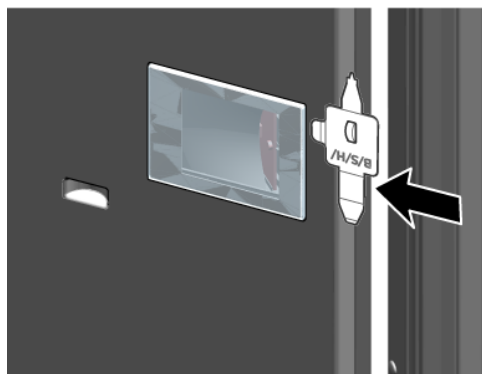
- ▶ Draag veiligheidshandschoenen.

Vereisten

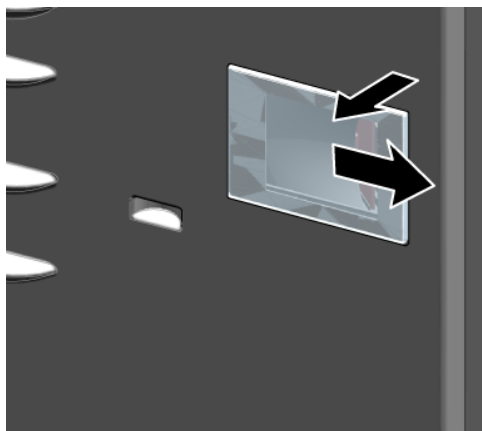
- ✓ Apparaat is losgekoppeld is van de stroomvoorziening.
- ✓ Deur open.
- ✓ Koelvakplateaus worden verwijderd.

4.12.1 LED-verlichting verwijderen

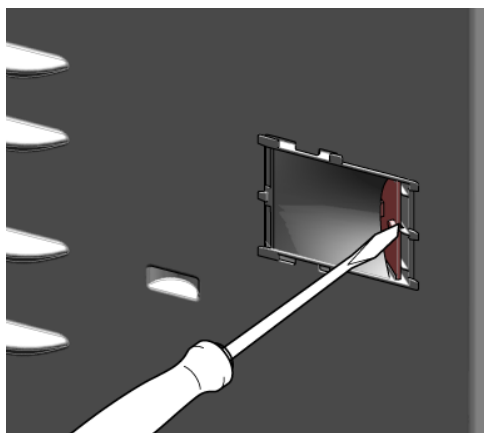
1. Haal de afdekking van de LED-verlichting los.



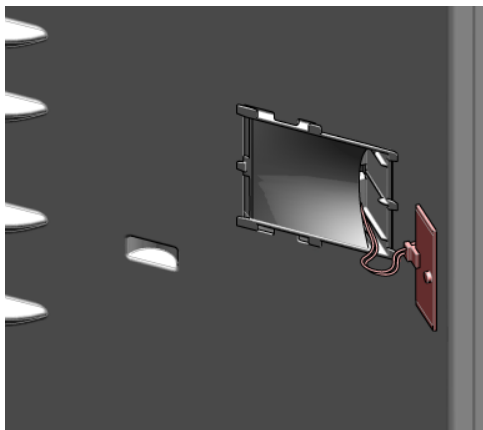
- 2.** Trek de afdekking van de LED-verlichting naar binnen en duw deze tegelijk naar voren.



- 3.** Haal de LED-verlichting los.



4. Haal de elektrische aansluiting van de LED-verlichting los.



- LED-verlichting wordt verwijderd.

4.12.2 LED-verlichting installeren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

Table of contents

1 Concerning this document	132
1.1 Important information	132
1.1.1 Purpose	132
1.2 Explanation of symbols	132
1.2.1 Danger levels	132
1.2.2 Hazard symbols	132
1.2.3 Structure of the warnings	133
1.2.4 General symbols	133
2 Safety	135
2.1 General Safety instructions	135
2.1.1 All domestic appliances	135
3 Tools and aids	136
4 Repair	137
4.1 Replacing door gasket	137
4.1.1 Removing door gasket	137
4.1.2 Installing door gasket	138
4.2 Replacing flat hinge	141
4.2.1 Removing flat hinge	142
4.2.2 Installing flat hinge	144
4.3 Replacing sliding hinge	144
4.3.1 Removing sliding hinge	145
4.3.2 Installing sliding hinge	145
4.4 Replacing door rack	146
4.4.1 Removing door rack	146
4.4.2 Installing door rack	146
4.5 Replacing shelf	146
4.5.1 Removing shelf	147
4.5.2 Installing shelf	147
4.6 Replacing extendable shelf	147
4.6.1 Removing extendable shelf	147
4.6.2 Installing extendable shelf	148
4.7 Replacing freezer compartment shelf	148
4.7.1 Removing freezer compartment shelf	148
4.7.2 Installing freezer compartment shelf	148
4.8 Replacing fruit and vegetable container	148
4.8.1 Removing fruit and vegetable container	148
4.8.2 Installing fruit and vegetable container	149
4.9 Replacing partition and cover of fruit and vegetable container	149
4.9.1 Removing partition and cover of fruit and vegetable container	149
4.9.2 Installing partition and cover of fruit and vegetable container ..	150

4.10 Replacing cool-fresh container	150
4.10.1 Removing cool-fresh container	150
4.10.2 Installing cool-fresh container	151
4.11 Replacing extendable container	151
4.11.1 Removing extendable container	151
4.11.2 Installing extendable container	152
4.12 Replacing LED spot light	152
4.12.1 Removing LED spot light	153
4.12.2 Installing LED spot light	154

1 Concerning this document

1.1 Important information

1.1.1 Purpose

These repair hints support consumer to repair appliances by himself according to the applicable eco-design regulation (as of 03/2021). They contain information how to exchange defined spare parts including warnings and risks.
In case of questions, please contact our customer service. We will only be liable for damages if the repair hints have been followed properly.

1.2 Explanation of symbols

1.2.1 Danger levels

The warning levels consist of a symbol and a signal word. The signal word indicates the severity of the danger.

Warning level	Meaning
DANGER	Non-observance of the warning message will result in death or serious injuries.
WARNING	Non-observance of the warning message could result in death or serious injuries.
CAUTION	Non-observance of the warning message could result in minor injuries.
NOTICE	Non-observance of the warning message could result in damage to property.

Tab. 1: Danger levels

1.2.2 Hazard symbols

Hazard symbols are symbolic representations which give an indication of the kind of danger.
The following hazard symbols are used in this document:

Hazard symbol	Meaning
	General warning message
	Danger from electrical voltage

Hazard symbol	Meaning
	Risk of explosion
	Danger of cuts
	Danger of crushing
	Danger from hot surfaces
	Danger from strong magnetic field
	Danger from non-ionizing radiation

Tab. 2: Hazard symbols

1.2.3 Structure of the warnings

Warnings in this document have a standardised appearance and a standardised structure.

	 DANGER Type and source of danger Possible consequences of ignoring the danger / warning. ► Measures and prohibitions for preventing the danger.
---	---

The following example shows a warning that warns against electric shock due to live parts. The measure for avoiding the danger is mentioned.

	 DANGER Risk of electric shock due to live parts Death by electrocution ► Disconnect appliances from electrical supply at least 60 seconds before starting repairs.
--	--

1.2.4 General symbols

The following general symbols are used in this document:

Gen. symbol	Meaning
	Identification of a special tip (text and/or graphic)
	Identification of a simple tip (only text)
	Identification of a link to a video tutorial
	Identification of required tools
	Identification of required preconditions
	Identification of a condition (if ..., then ...)
	Identification of a result
	Identification of a key or button
	Identification of a material number
Status	Identification of displayed text / window (in the appliance's display)

Tab. 3: General symbols

2 Safety

2.1 General Safety instructions

2.1.1 All domestic appliances

Risk of electric shock due to live parts!

- Errors by repairs involving electrical components can lead to electrical shock!
- Disconnect the appliance from the mains for at least 60 seconds before starting work.
- After the repair have a safety test according EN 50678 (former VDE 0701) or country-specific regulations performed.

Risk of injury from sharp edges!

- Wear protective gloves.

Risk of crushing during repair, maintenance, troubleshooting and service due to heavy and moving components

- Wear protective shoes.
- Secure heavy components from falling down.
- Do not stick body parts into moving components.

Risk to the appliance's safety / function!

- We recommend using original spare parts. Parts that do not meet the manufacturer's specifications may impair the safety and function of the device.

Risk of damage to electrostatically sensitive components (ESDs)!

- Do not touch the modules, including connections and conductor paths.

3 Tools and aids

Protection cloth [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torx Bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Auxiliary tool [00342180]	For disassembly of plastic parts, "magic tool"	

4 Repair

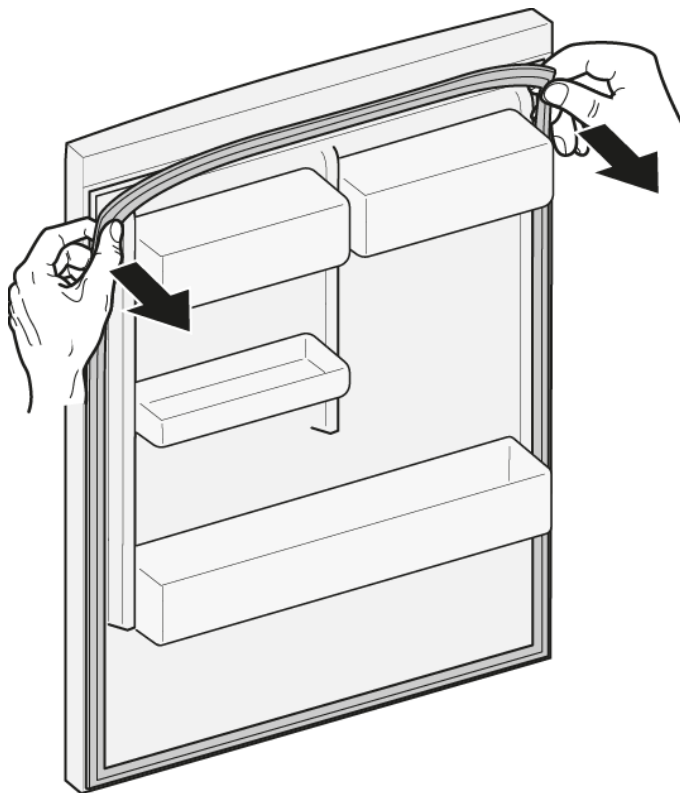
4.1 Replacing door gasket

Requirement:

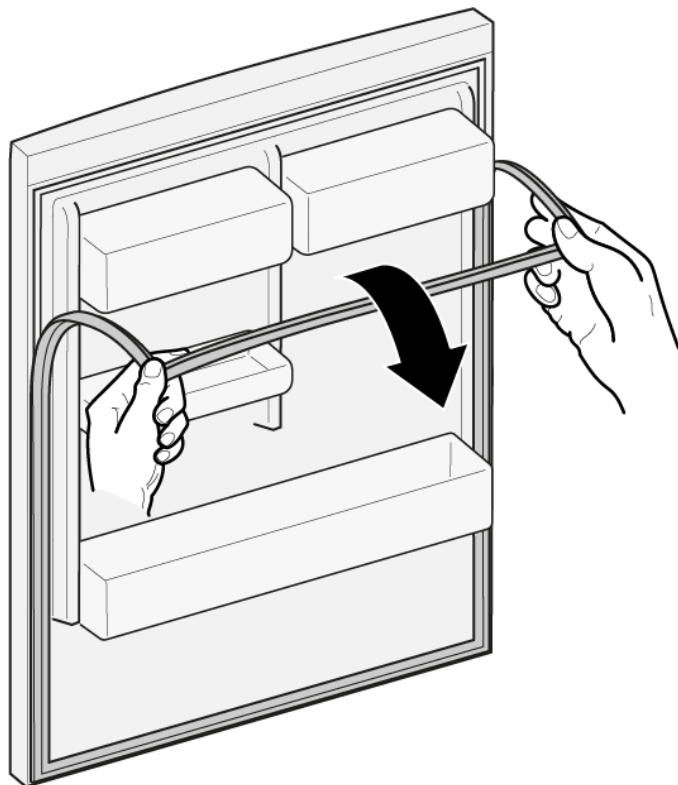
- ✓ Door open.

4.1.1 Removing door gasket

1. Release door gasket from the groove on right and left corner.



2. Pull out door gasket from groove.



- ➡ Door gasket is removed.

4.1.2 Installing door gasket



Thickness of new door gasket may deviate slightly from thickness of old door gasket. This will not affect closing behavior and long-term function.

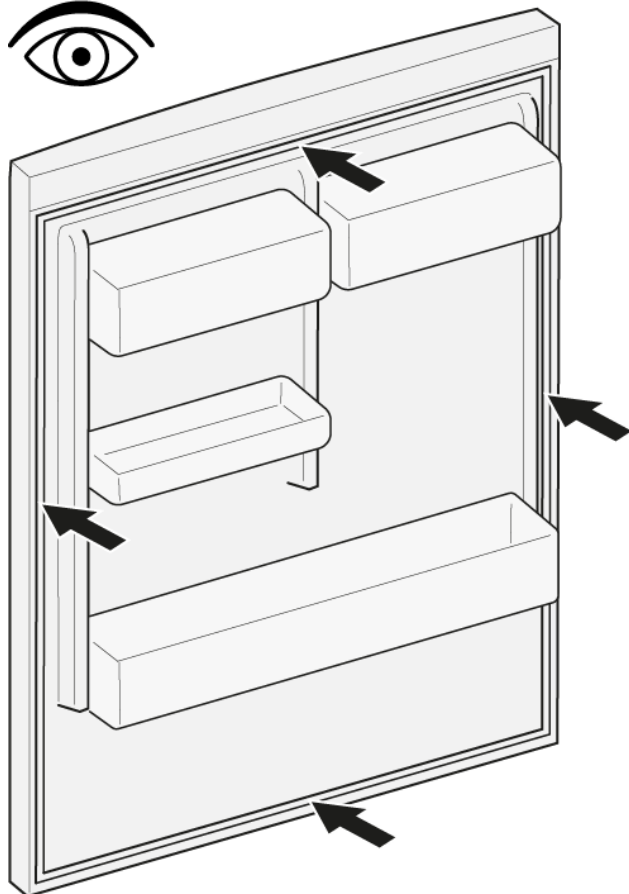


If your appliance has adjustable hinges or hinge attachments, you can optimize the closing behavior subsequently.



Small side holes in door gasket are functional (required for ventilation). These are not production faults.

1. Check groove for gasket for damage.



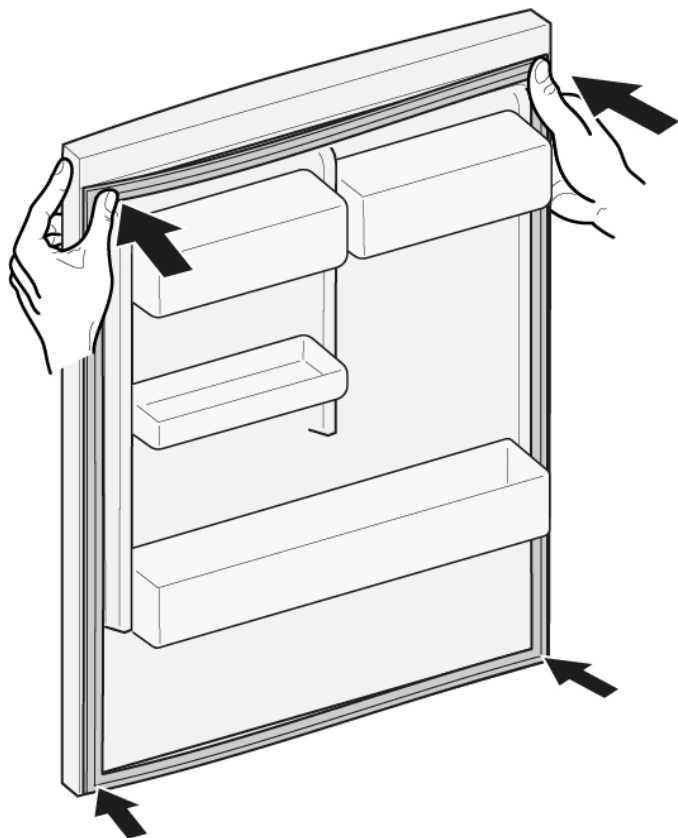
2. ⓘ If groove for gasket is it is damaged.
2.1. Contact customer service.

3.

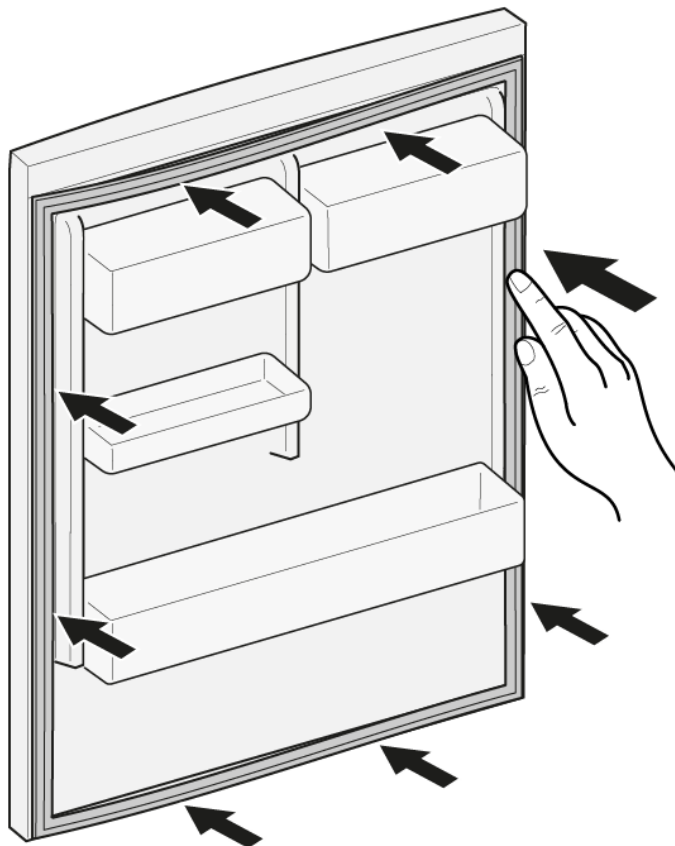
	Slight deformation of door gasket is normal and does not affect its function. It is recommended to straighten door gasket before inserting it into appliance.
---	---

Heat door gasket with a hair dryer or hot water and manually reshape it.

4. Push corners of gasket at the top and bottom to the groove.



5. Press whole gasket step by step into the groove.



☐ Door gasket is installed.

4.2 Replacing flat hinge



Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ WARNING

Heavy, bulky appliances

Back and muscle injuries

- ▶ Appliance door removal operation should only be carried out by trained specialists.
- ▶ To move the appliance, two people are required.
- ▶ Use only suitable tools and equipment.



CAUTION

Sharp edges

Cut injuries

- ▶ Wear protective gloves.

Open hinge area

Finger crushing / entrapment

- ▶ Do not reach into the hinge area.
- ▶ Wear protective gloves.



CAUTION

Risk of falling parts due to released screws

Injury because of falling parts.

- ▶ Secure component from falling down.



ATTENTION

Risk of falling parts due to released screws

Damage to other parts of the appliance or at customers home e.g. bottom.

- ▶ Secure component from falling down.

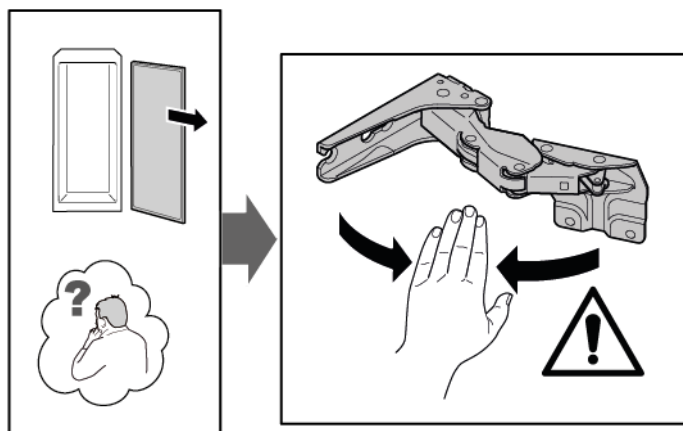
Requirements

- ✓ Appliance is disconnected from power supply.
- ✓ Furniture door is removed. See Installation Instruction.
- ✓ Door open.

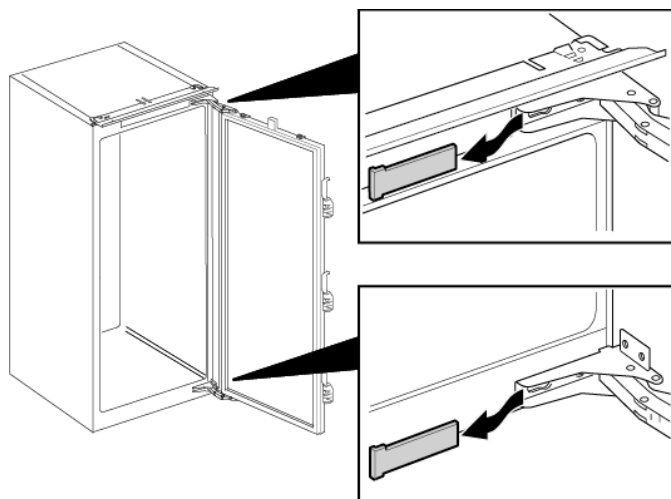
4.2.1 Removing flat hinge



Note: Take care that hinges do not close during removal / installation.

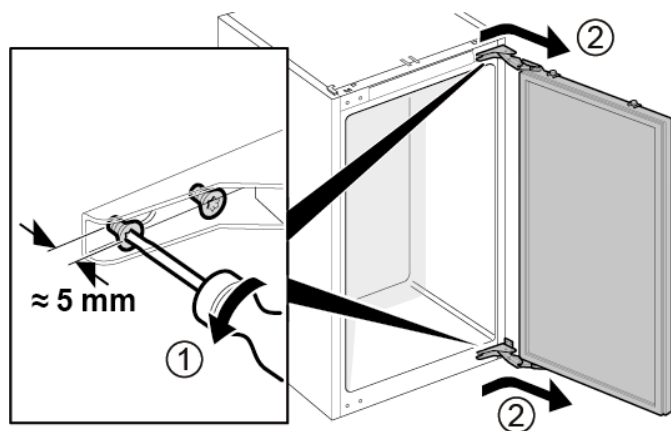


1. Remove two hinge covers.



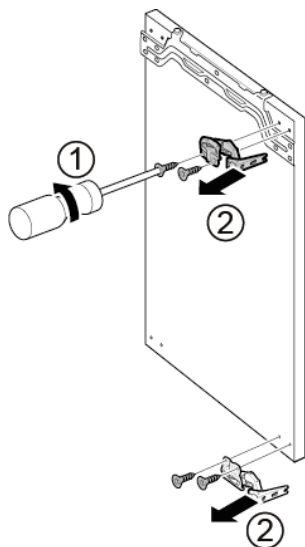
2.1. Loosen four screws (1).

2.2. Slide out and remove door (2).



3.1. Remove four screws (1).

3.2. Remove hinges (2).



➡ Hinges are removed.

4.2.2 Installing flat hinge

► Install in reverse order.

4.3 Replacing sliding hinge

 Torx Bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
--	---------------	------------



WARNING

Heavy, bulky appliances

Back and muscle injuries

- Appliance door removal operation should only be carried out by trained specialists.
- To move the appliance, two people are required.
- Use only suitable tools and equipment.



CAUTION

Sharp edges

Cut injuries

- Wear protective gloves.



CAUTION

Risk of falling parts due to released screws

Injury because of falling parts.

- Secure component from falling down.



ATTENTION

Risk of falling parts due to released screws

Damage to other parts of the appliance or at customers home e.g. bottom.

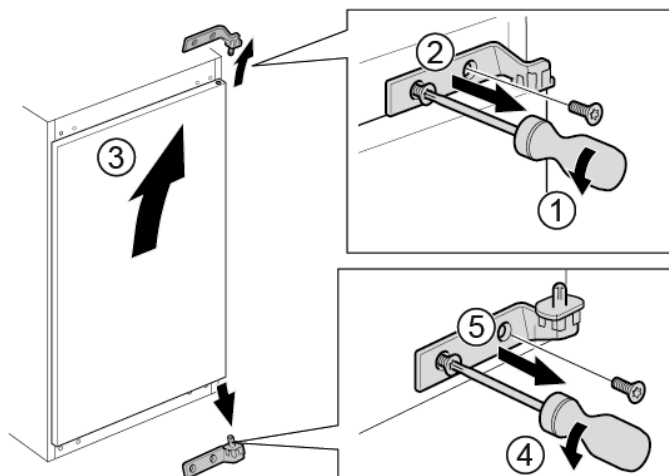
- Secure component from falling down.

Requirements

- ✓ Appliance is disconnected from power supply.
- ✓ Furniture door and appliance door are separated. See Installation Instruction.

4.3.1 Removing sliding hinge

- 1.1. Unscrew two screws (1).
- 1.2. Remove upper hinge (2).
- 1.3. Remove door (3).
- 1.4. Unscrew two screws (4).
- 1.5. Remove lower hinge (5).



- ➔ Hinges are removed.

4.3.2 Installing sliding hinge

- Install in reverse order.

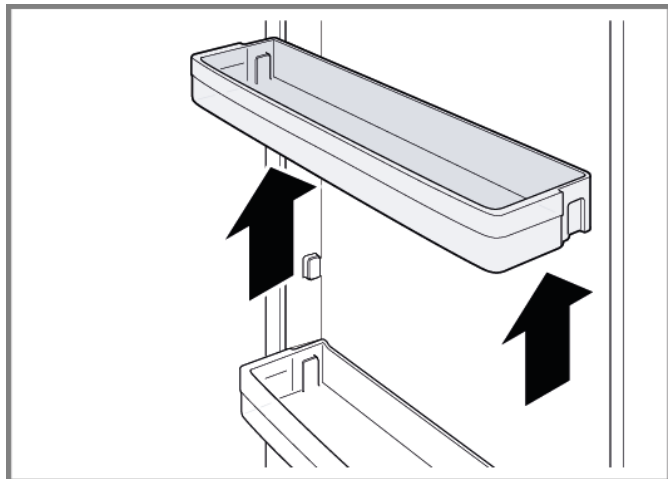
4.4 Replacing door rack

Requirement:

- ✔ Door open.

4.4.1 Removing door rack

- Lift door rack upwards.



- ➡ Door rack is removed.

4.4.2 Installing door rack

- Install in reverse order.

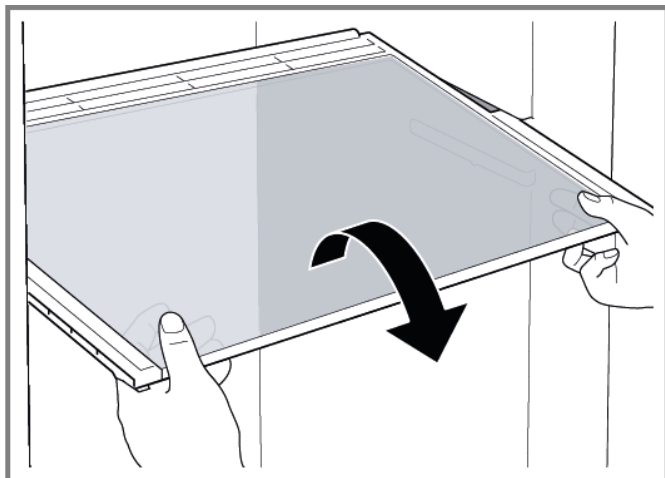
4.5 Replacing shelf

Requirement:

- ✔ Door open.

4.5.1 Removing shelf

- Pull out shelf.



- ➊ Shelf is removed.

4.5.2 Installing shelf

- Install in reverse order.

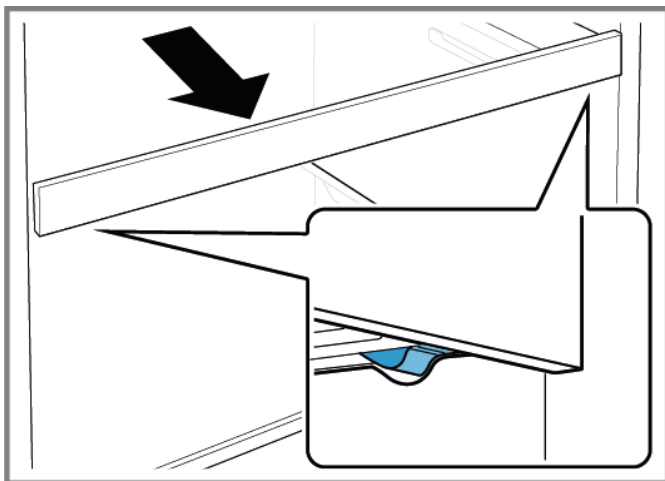
4.6 Replacing extendable shelf

Requirement:

- ✔ Door open.

4.6.1 Removing extendable shelf

1. Pull out extendable shelf until the locking catch is released.



en Repair

2. Lower extendable shelf and swing it out to the side.

➡ Extendable shelf is removed.

4.6.2 Installing extendable shelf

► Install in reverse order.

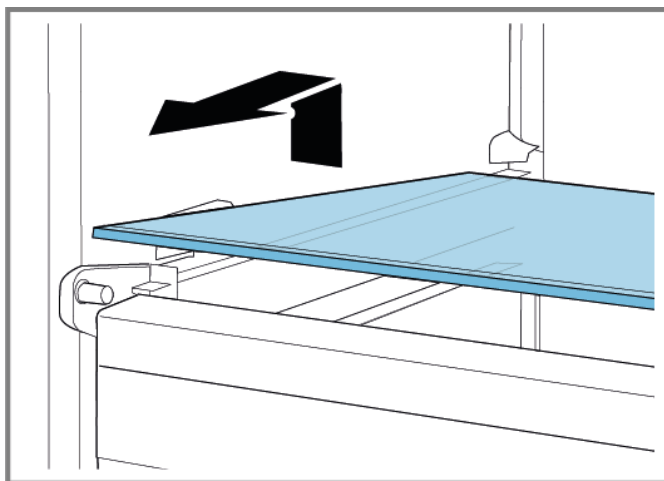
4.7 Replacing freezer compartment shelf

Requirement:

✔ Door open.

4.7.1 Removing freezer compartment shelf

► Pull out freezer compartment shelf.



➡ Freezer compartment shelf is removed.

4.7.2 Installing freezer compartment shelf

► Install in reverse order.

4.8 Replacing fruit and vegetable container

Requirement:

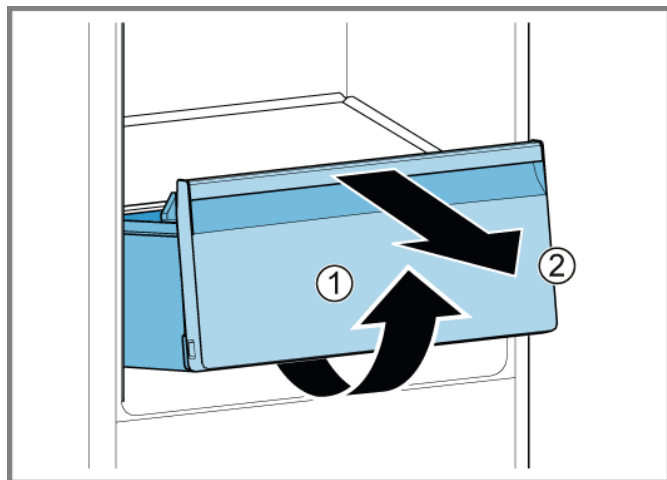
✔ Door open.

4.8.1 Removing fruit and vegetable container

1. Pull out the fruit and vegetable container as far as it will go.

2.1. Lift the fruit and vegetable container at the front (1).

2.2. Remove container (2).



➔ Fruit and vegetable container removed.

4.8.2 Installing fruit and vegetable container

► Install in reverse order.

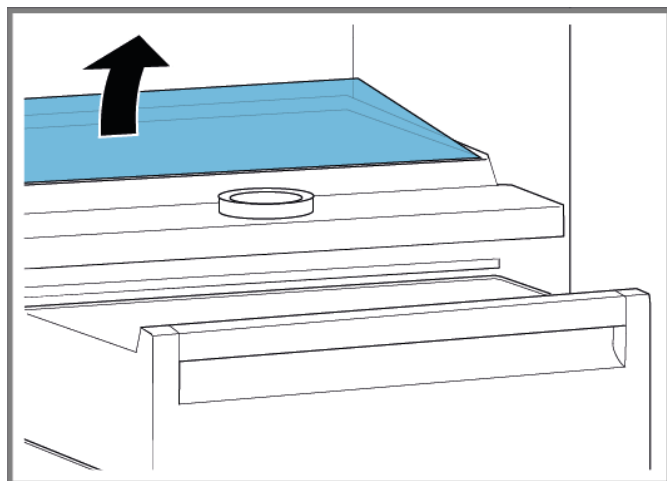
4.9 Replacing partition and cover of fruit and vegetable container

Requirement:

✓ Door open.

4.9.1 Removing partition and cover of fruit and vegetable container

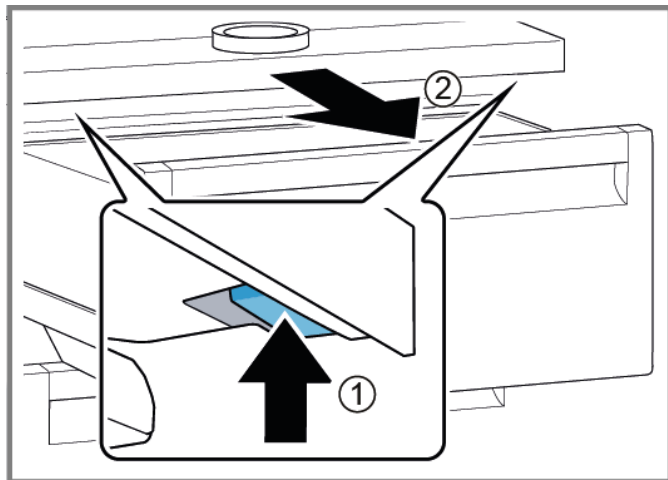
1. Remove glass plate from partition.



2. Remove fruit and vegetable container. → *Page 148*

3.1. Press lever on the underside on both partition sides (1).

3.2. Pull the partition forwards (2).



4. Lift the partition and swivel it out to the side.

➡ Partition is removed.

1. Lift the cover of fruit and vegetable container.

2. Pull cover of fruit and vegetable container forwards and swivel it out to the side.

➡ Cover of fruit and vegetable container is removed.

4.9.2 Installing partition and cover of fruit and vegetable container

► Install in reverse order.

4.10 Replacing cool-fresh container

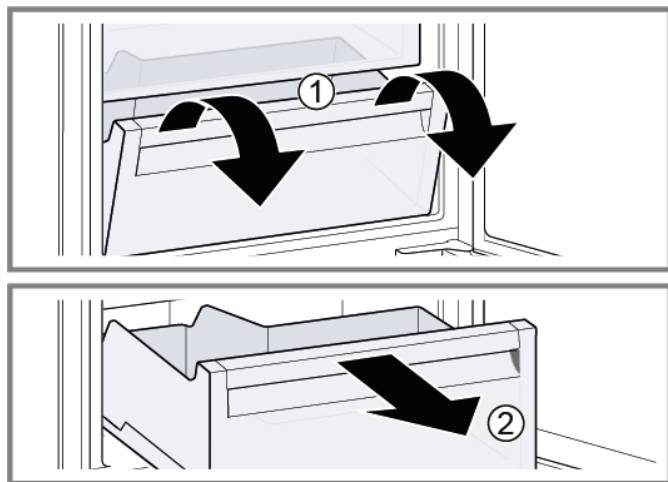
Requirement:

✓ Door open.

4.10.1 Removing cool-fresh container

1.1. Tilt cool-fresh container forwards (1).

1.2. Remove cool-fresh container (2).



➡ Cool-fresh container is removed.

4.10.2 Installing cool-fresh container

► Install in reverse order.

4.11 Replacing extendable container

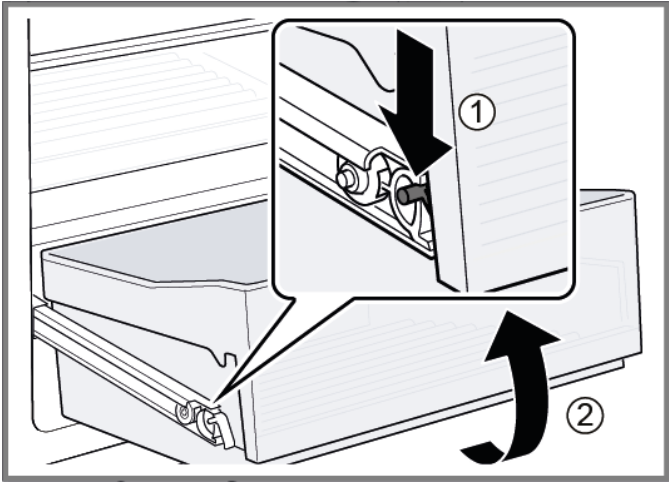
Requirement:

✔ Door open.

4.11.1 Removing extendable container

1.1. Tilt extendable container forwards (1).

1.2. Remove extendable container (2).



➡ Extendable container is removed.

4.11.2 Installing extendable container

► Install in reverse order.

4.12 Replacing LED spot light

	Auxiliary tool	For disassembly of plastic parts, “magic tool”	[00342180]
	Precision screwdriver set	9 pieces, 2.0 mm, 2.4 mm, 3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]



Note: Your appliance features a maintenance-free LED light. These lights may be repaired by customer service or authorised technicians only!





Risk of electric shock due to live parts

Danger to life through electric shock in case of improper repair

- Electric parts should be repaired by a qualified electricians.
- After the repair have a safety test according VDE 0701 or country-specific regulations performed.

Risk of electric shock due to live parts

Death by electrocution

- Disconnect appliances from electrical supply at least 60 seconds before starting repairs.

**⚠ CAUTION****Sharp edges**

Cut injuries

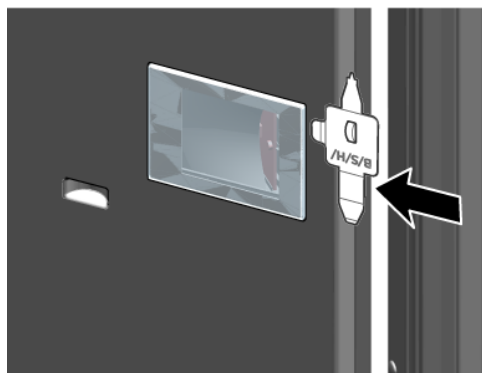
► Wear protective gloves.

Requirements

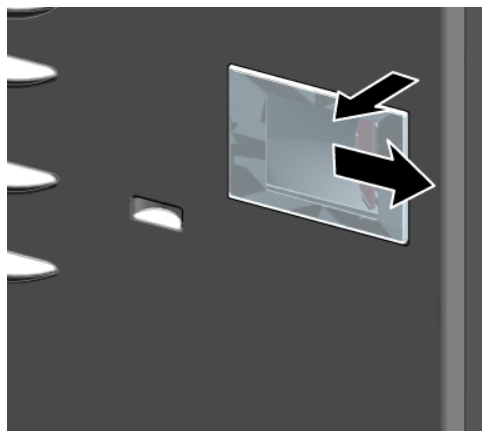
- ✓ Appliance is disconnected from power supply.
- ✓ Door open.
- ✓ Fridge compartment shelves are removed.

4.12.1 Removing LED spot light

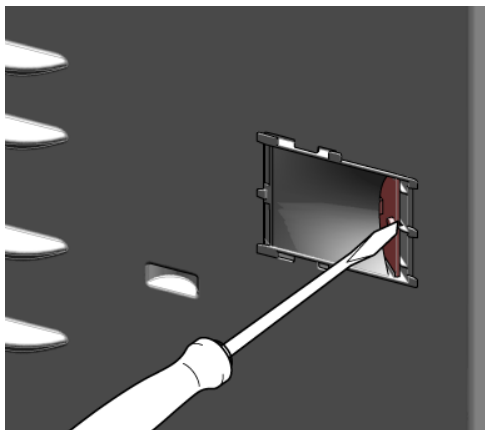
1. Release LED spot light cover.



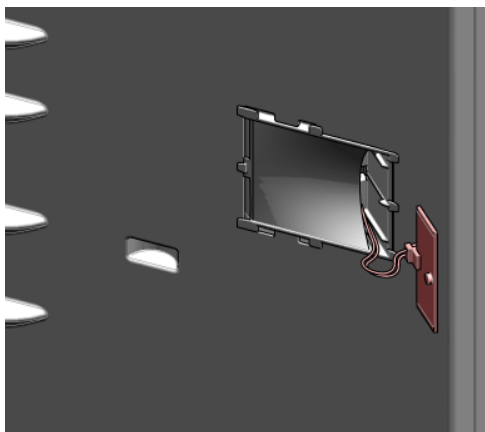
2. Pull LED spot light cover inwards and simultaneously push forwards.



3. Detach LED spot light module.



4. Disconnect LED spot light electrical connection.



➡ LED spot light is removed.

4.12.2 Installing LED spot light

► Install in reverse order.

Sisukord

1 Selle dokumendiga seoses	157
1.1 Tähtis teave	157
1.1.1 Eesmärk	157
1.2 Sümbolite selgitus	157
1.2.1 Ohutasemed	157
1.2.2 Ohusümbolid	157
1.2.3 Hoiatuste struktuur	158
1.2.4 Üldised sümbolid	158
2 Ohutus	160
2.1 Üldised ohutusjuhised	160
2.1.1 Kõik kodumasinad	160
3 Tööriistad ja abinõud	161
4 Remont	162
4.1 Uksetihendi vahetamine	162
4.1.1 Uksetihendi eemaldamine	162
4.1.2 Uksetihendi paigaldamine	163
4.2 Tasapinnalise hinge vahetamine	166
4.2.1 Tasapinnalise hinge eemaldamine	167
4.2.2 Tasapinnalise hinge paigaldamine	169
4.3 Lükandhinge vahetamine	169
4.3.1 Lükandhinge eemaldamine	170
4.3.2 Lükandhinge paigaldamine	170
4.4 Ukseraami vahetamine	170
4.4.1 Ukseraami eemaldamine	171
4.4.2 Ukseraami paigaldamine	171
4.5 Riiuli vahetamine	171
4.5.1 Riiuli eemaldamine	172
4.5.2 Riiuli paigaldamine	172
4.6 Laiendatava riiuli vahetamine	172
4.6.1 Laiendatava riiuli eemaldamine	172
4.6.2 Laiendatava riiuli paigaldamine	173
4.7 Sügavkülmikuosa riiuli vahetamine	173
4.7.1 Sügavkülmikuosa riiuli eemaldamine	173
4.7.2 Sügavkülmikuosa riiuli paigaldamine	173
4.8 Puu- ja köögiviljamahuti vahetamine	173
4.8.1 Puu- ja köögiviljamahuti eemaldamine	173
4.8.2 Puu- ja köögiviljamahuti paigaldamine	174
4.9 Puu- ja köögiviljamahuti vaheseina ja katte vahetamine	174
4.9.1 Puu- ja köögiviljamahuti vaheseina ja katte eemaldamine	174
4.9.2 Puu- ja köögiviljamahuti vaheseina ja katte paigaldamine	175

4.10 Jahutusmahuti vahetamine	175
4.10.1 Jahutusmahuti eemaldamine	175
4.10.2 Jahutusmahuti paigaldamine	176
4.11 Laiendatava mahuti vahetamine	176
4.11.1 Laiendatava mahuti eemaldamine	176
4.11.2 Laiendatava mahuti paigaldamine	177
4.12 LED-kohtvalgusti vahetamine	177
4.12.1 LED-kohtvalgusti eemaldamine	178
4.12.2 LED-kohtvalgusti paigaldamine	179

1 Selle dokumendiga seoses

1.1 Tähtis teave

1.1.1 Eesmärk

Need remondinõuanded toetavad tarbijat seadmete iseseisval remontimisel vastavalt kehtivale ökodisaini määrusele (03/2021).

Need sisaldavad teavet selle kohta, kuidas vahetada teatud varuosi, samuti hoiatusi ning ohtusid.

Küsimuste korral võtke ühendust meie klienditeenindusega. Meie vastutame kahjustuste eest ainult siis, kui remondinõuandeid on õigesti järgitud.

1.2 Sümbolite selgitus

1.2.1 Ohutasemed

Ohutasemed koosnevad sümbolist ja märksõnast. Märksõna viitab ohu raskusastmele.

Hoiatustase	Tähendus
OHT	Hoiatusteadete eiramine põhjustab surma või raskeid kehavigastusi.
HOIATUS	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada surma või raskeid kehavigastusi.
ETTEVAATUST	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada kergeid kehavigastusi.
MÄRKUS	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada varakahju.

Tabel 1: Ohutasemed

1.2.2 Ohusümbolid

Ohusümbolid on sümboolsed kujutised, mis viitavad ohu laadile. Selles dokumendis kasutatakse alljärgnevaid ohusümboleid.

Ohusümbol	Tähendus
	Üldine ohuteade
	Elektripingest tingitud oht
	Plahvatusoht

Ohusümbol	Tähendus
	Lõikeoht
	Muljumisoht
	Kuumadest pindadest tingitud oht
	Tugevast magnetväljast tingitud oht
	Mitteioniseerivast kiirgusest tingitud oht

Tabel 2: Ohusümbolid

1.2.3 Hoiatuste struktuur

Selles dokumendis olevatel hoiatustel on standardiseeritud väljanägemine ja standardiseeritud struktuur.

	 OHT Ohu tüüp ja allikas Ohu/hoiatuse eiramise võimalikud tagajärjed. ► Meetmed ja ettevaatusabinõud ohu vältimiseks.
--	---

Alljärgnevas näiteks on näidatud hoiatust, millega hoiatatakse liikuvatest osadest tingitud elektrilöögiolu eest. Nimetatud on meedet ohu vältimiseks.

	 OHT Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht Elektrilöögist tingitud surm ► Enne remonditöödega alustamist ühendage seadmed elektrivõrgust lahti vähemalt 60 sekundit varem.
--	--

1.2.4 Üldised sümbolid

Selles dokumendis kasutatakse alljärgnevaid üldisi sümboleid:

Üld. sümbol	Tähendus
	Erinõuande tunnus (tekst ja/või graafik)
	Lihtsa nõuande tunnus (ainult tekst)

Üld. sümbol	Tähendus
	Videojuhendi lingi tunnus
	Vajalike tööriistade tunnus
	Vajalike eeltingimuste tunnus
	Seisukorra tunnus (kui..., siis...)
	Tulemuse tunnus
[Start]	Klahvi või nupu tunnus
[00123456]	Materjalinumbri tunnus
Olek	Kuvatava teksti/akna tunnus (seadme ekraanil)

Tabel 3: Üldised sümbolid

2 Ohutus

2.1 Üldised ohutusjuhised

2.1.1 Kõik kodumasinad

Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht!

- Elektriliste osade remondil tehtud vead võivad põhjustada elektrilööki!
- Lahutage seade vooluvõrgust vähemalt 60 sekundit enne tööle hakkamist.
- Pärast remonti peab olema tehtud ohutuskatse vastavalt standardile EN 50678 (endine VDE 0701) või riiklikele määrustele.

Teravatest servadest tingitud vigastusoht!

- Kandke kaitsekindaid.

Rasketest ja liikuvatest osadest tingitud muljumisoht remondi-, puhastustööde, tõrkeotsingu ja hoolduse käigus

- Kandke turvakingi.
- Kinnitage rasked osad allakukkumise vastu.
- Ärge toppige kehaosi liikuvate osade vahele.

Oht seadme ohutusele/talitlusele!

- Soovitame kasutada originaalvaruosi. Osad, mis ei vasta tootja nõuetele, võivad kahjustada seadme ohutust ja toimimist.

Elektrostaatiliselt tundlike osade (ESD) kahjustamise oht!

- Ärge puudutage mooduleid, kaasa arvatud ühendusi ja transportöörlinte.

3 Tööriistad ja abinõud

Kaitseriie 60 cm × 50 cm
[00342013]



Tähtotsik TX20 6,3 mm (1/4 tolli)
[00340865]



Abitööriist Tööriist plastosade lahtitege-
[00342180] miseks "magic tool"



4 Remont

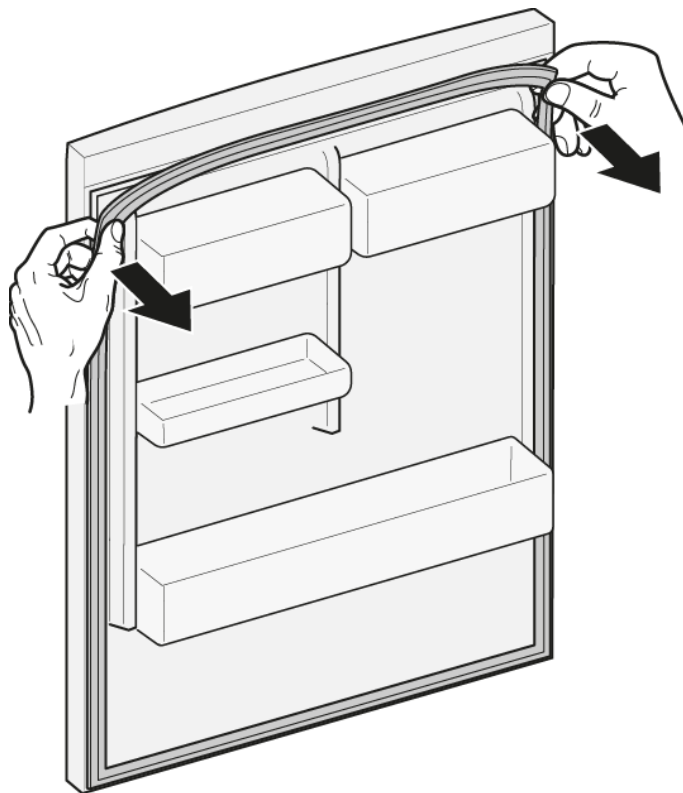
4.1 Uksetihendi vahetamine

Nõue:

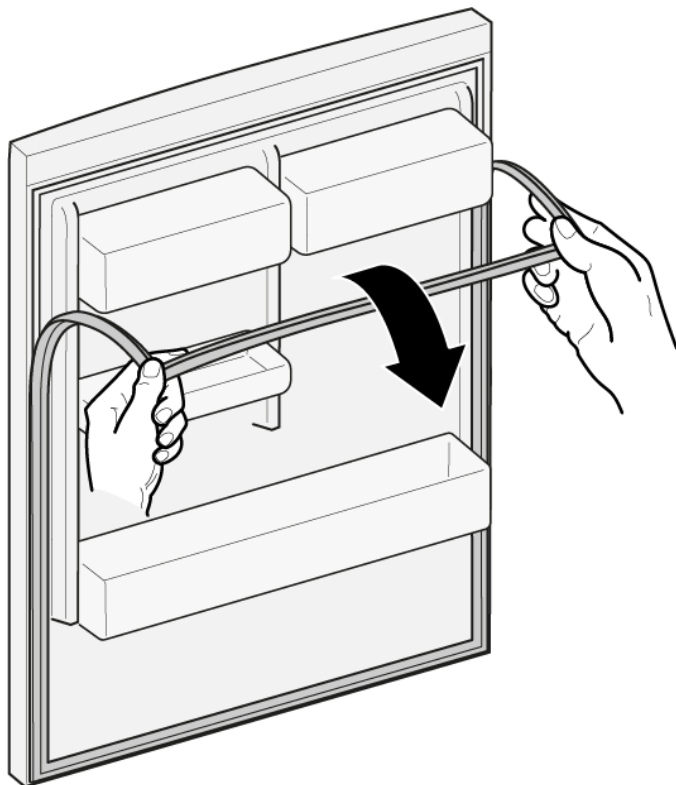
✓ Uks lahti.

4.1.1 Uksetihendi eemaldamine

1. Vabastage uksetihend soonest paremast ja vasakust nurgast.



2. Tõmmake uksetihend soonest välja.



☛ Uksetihend on eemaldatud.

4.1.2 Uksetihendi paigaldamine



Uue uksetihendi paksus võib veidi erineda vana tihendi paksusest. See ei mõjuta ukse sulgemist ja pikaajalist tööd.

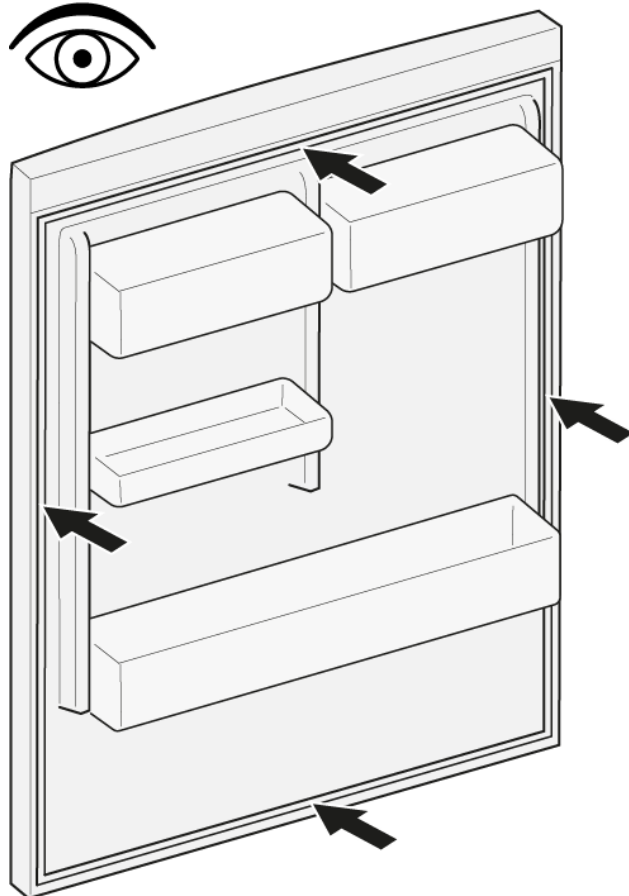


Kui teie seadmel on reguleeritavad hinged või hingeühendused, saate sulgemismehhanismi hiljem sobivaks sättda.



Väikesed augud uksetihendis on vajalikud õhutuseks. Need ei ole tootmisvead.

1. Kontrollige, kas tihendi soon on terve.



2. ⑩ Kui tihendi soon on kahjustatud,
2.1. pöörduge klienditeeninduse poole.

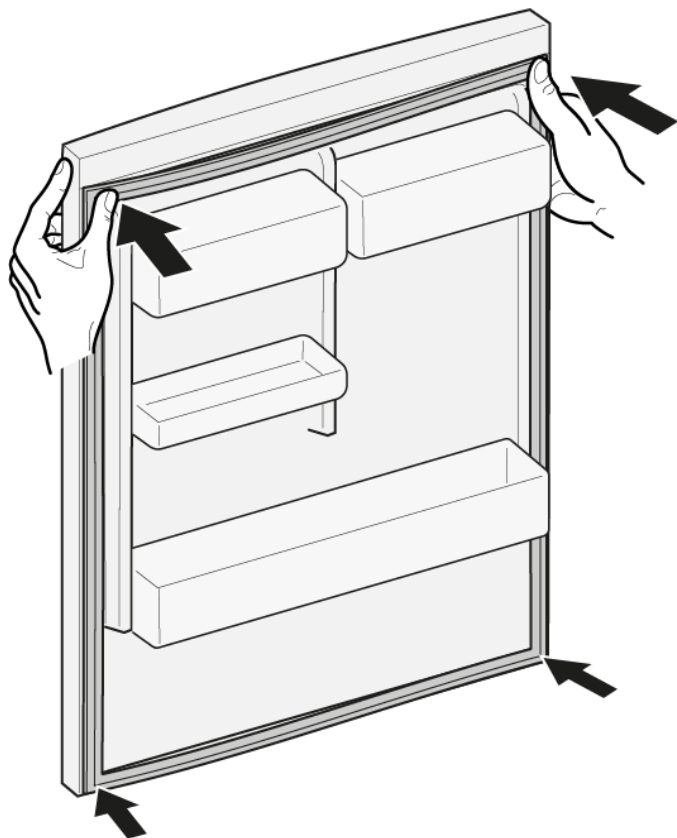
3.



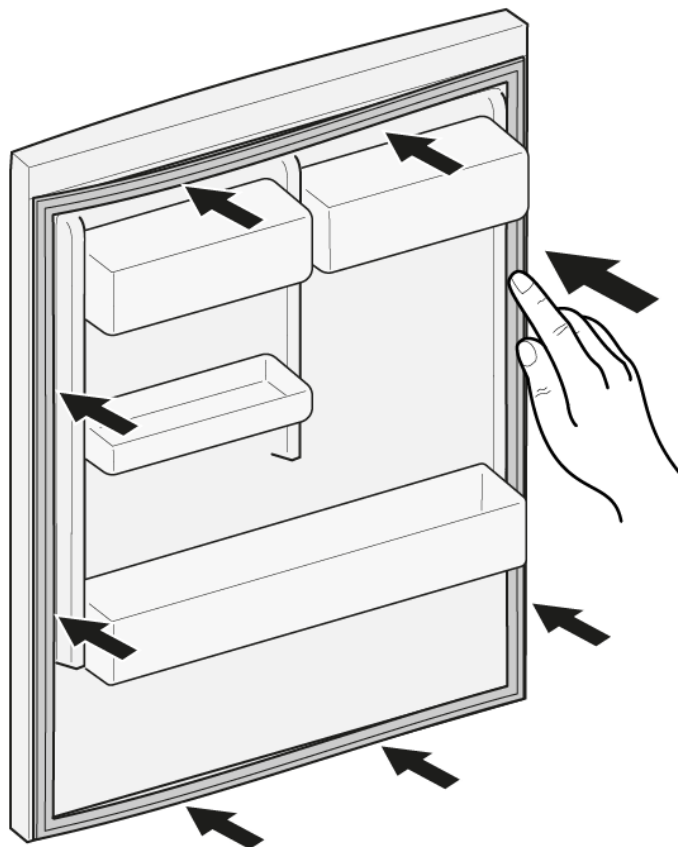
Uksetihendi kerge kõverdumine on normaalne ega mõjuta selle toimivust. Soovitatav on uksetihend enne seadmesse paigaldamist sirgu tõmmata.

Soojendage uksetihendit fööni või sooja veega ja vormige seda käsitsi.

4. Lükake tihendi otsad soone üla- ja alanurka.



5. Vajutage terve tihend jupphaaval soonde.



➡ Uksetihend on paigaldatud.

4.2 Tasapinnalise hinge vahetamine



Tähtotsik TX20

6,3 mm (1/4 tolli)

[00340865]



⚠ HOIATUS

Rasked, kogukad seadmed

Selja- ja lihasevigastused

- ▶ Seadme ust tohivad eemaldada vaid vastava väljaõppe saanud spetsialistid.
- ▶ Seadme liigutamiseks on vaja kaht inimest.
- ▶ Kasutage vaid sobivaid tööriistu ja varustust.



⚠ ETTEVAATUST

Teravad servad

Lõikehaavad

- ▶ Kandke kaitsekindaid.

Avatud liigendi piirkond

Sõrmede muljumine/kinnijäämine

- ▶ Ärge pistke käsi liigendi piirkonda.
- ▶ Kandke kaitsekindaid.



⚠ ETTEVAATUST

Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht

Kukkuvatest osadest tingitud vigastused.

- ▶ Kinnitage osa allakukkumise vastu.



TÄHELEPANU

Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht

Seadme teiste osade kahjustused või klientide vara kahjustused.

- ▶ Kinnitage osa allakukkumise vastu.

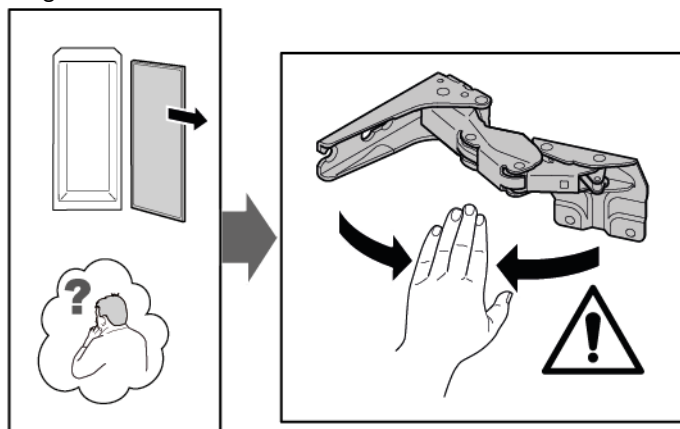
Nõuded

- ✓ Seade on toitest lahutatud.
- ✓ Mööbliuks on eemaldatud. Vt paigaldusjuhiseid.
- ✓ Uks lahti.

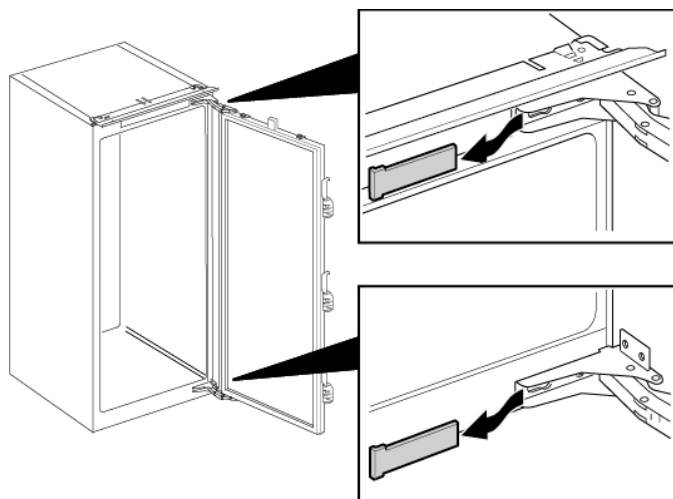
4.2.1 Tasapinnalise hinge eemaldamine



Märkus: Veenduge, et hinged eemaldamise/paigaldamise ajal ei sulguks.

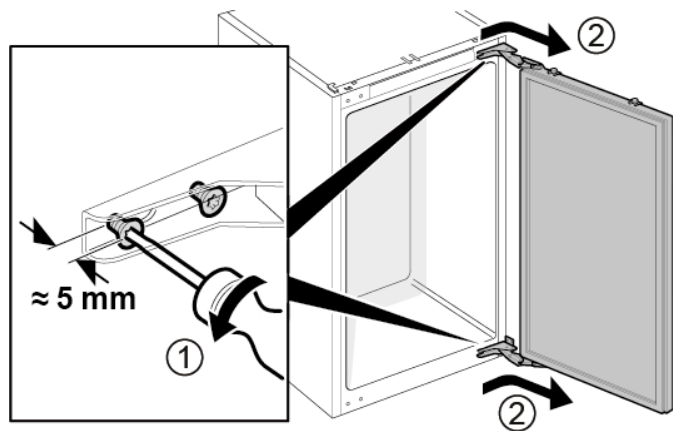


1. Eemaldage kaks hinge katet.



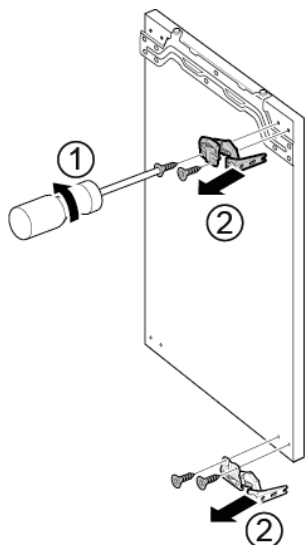
2.1. Keerake lahti neli kruvi (1).

2.2. Libistage uks välja ja eemaldage see (2).



3.1. Eemaldage neli kruvi (1).

3.2. Eemaldage hinged (2).



☛ Hinged on eemaldatud.

4.2.2 Tasapinnalise hinge paigaldamine

► Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.3 Lükandhinge vahetamine

	Tähtotsik TX20	6,3 mm (1/4 tolli)	[00340865]
--	----------------	--------------------	------------



HOIATUS

Rasked, kogukad seadmed

Selja- ja lihasevigastused

- Seadme ust tohivad eemaldada vaid vastava väljaõppe saanud spetsialistid.
- Seadme liigutamiseks on vaja kaht inimest.
- Kasutage vaid sobivaid tööriistu ja varustust.



ETTEVAATUST

Teravad servad

Lõikehaavad

- Kandke kaitsekindaid.



⚠ ETTEVAATUST

Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht

Kukkuvatest osadest tingitud vigastused.

- ▶ Kinnitage osa allakukkumise vastu.



TÄHELEPANU

Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht

Seadme teiste osade kahjustused või klientide vara kahjustused.

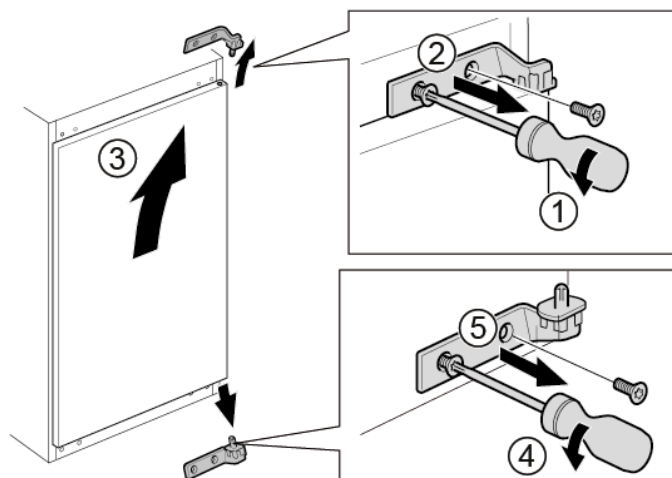
- ▶ Kinnitage osa allakukkumise vastu.

Nõuded

- ✓ Seade on toitest lahutatud.
- ✓ Mööbliuks ja seadme uks on eraldatud. Vt paigaldusjuhiseid.

4.3.1 Lükandhinge eemaldamine

- 1.1. Keerake lahti kaks kruvi (1).
- 1.2. Eemaldage ülemine hing (2).
- 1.3. Eemaldage uks (3).
- 1.4. Keerake lahti kaks kruvi (4).
- 1.5. Eemaldage alumine hing (5).



- ➡ Hinged on eemaldatud.

4.3.2 Lükandhinge paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

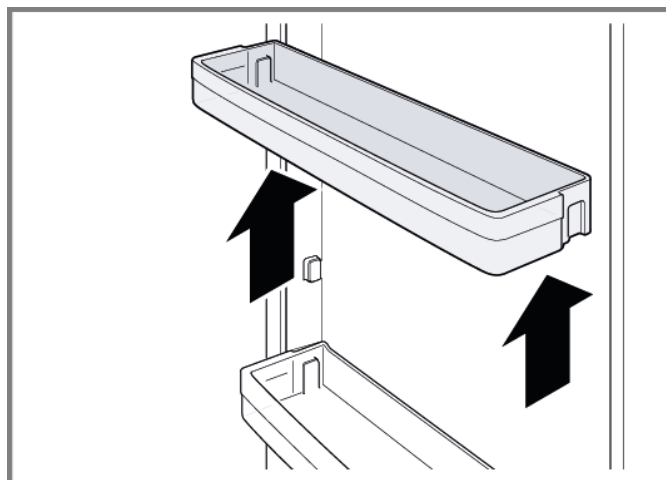
4.4 Ukseraami vahetamine

Nõue:

- ✓ Uks lahti.

4.4.1 Ukseraami eemaldamine

- ▶ Tõstke ukseraam üles.



- ⊖ Ukseraam on eemaldatud.

4.4.2 Ukseraami paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

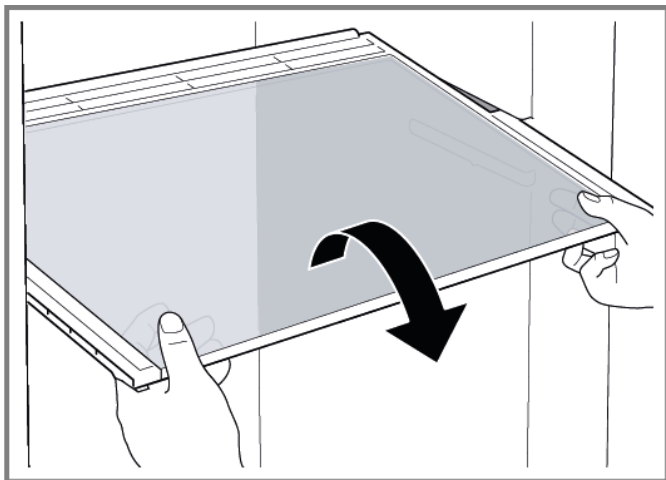
4.5 Riiuli vahetamine

Nõue:

- ✔ Uks lahti.

4.5.1 Riiuli eemaldamine

- ▶ Tõmmake riiul välja.



- ➡ Riiul on eemaldatud.

4.5.2 Riiuli paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

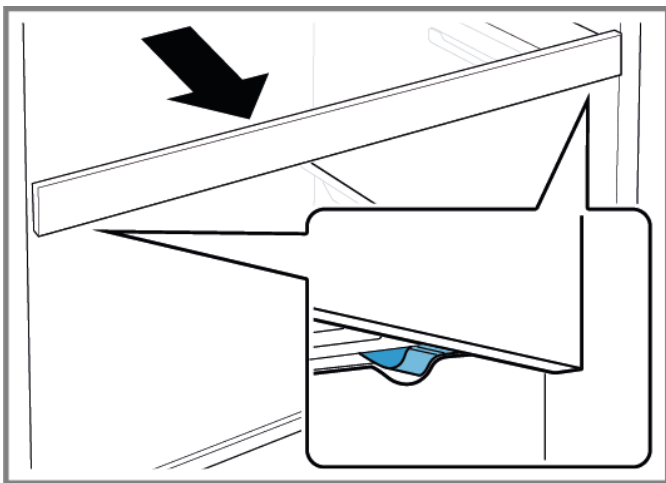
4.6 Laiendatava riiuli vahetamine

Nõue:

- ✓ Uks lahti.

4.6.1 Laiendatava riiuli eemaldamine

1. Tõmmake laiendatavat riiulit välja, kuni lukustuskonks tuleb lahti.



2. Laske laiendatavat riulit madalamale ja keerake see küljele.

☹ Laiendatav riul on eemaldatud.

4.6.2 Laiendatava riuli paigaldamine

► Paigaldage vastupidises järjekorras.

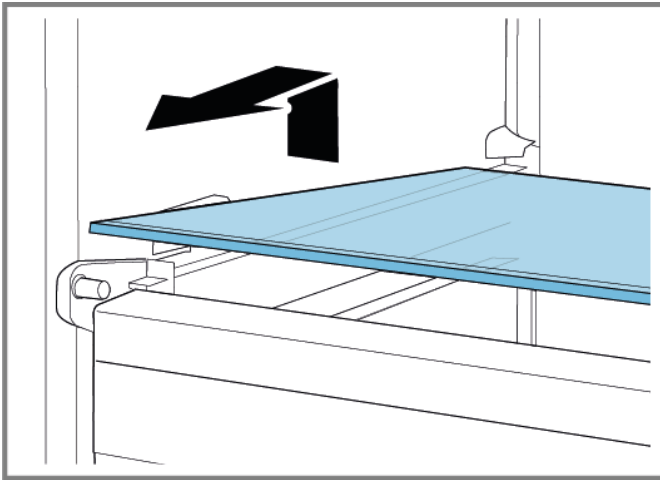
4.7 Sügavkülmikuosa riuli vahetamine

Nõue:

✔ Uks lahti.

4.7.1 Sügavkülmikuosa riuli eemaldamine

► Tõmmake sügavkülmikuosa riul välja.



☹ Sügavkülmikuosa riul on eemaldatud.

4.7.2 Sügavkülmikuosa riuli paigaldamine

► Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.8 Puu- ja köögiviljamahuti vahetamine

Nõue:

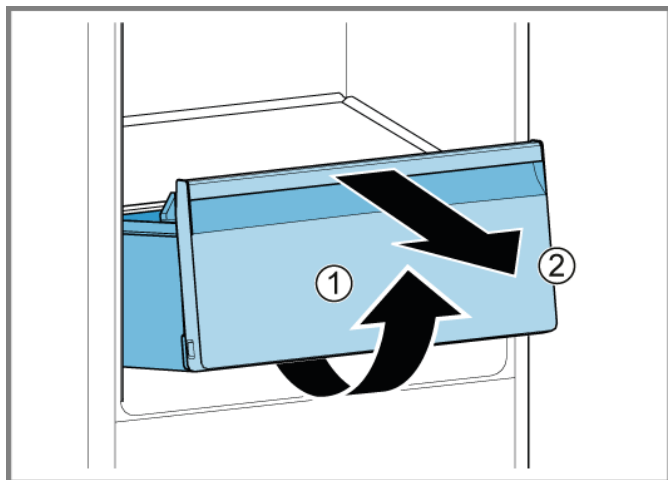
✔ Uks lahti.

4.8.1 Puu- ja köögiviljamahuti eemaldamine

1. Tõmmake puu- ja köögiviljade mahuti nii kaugele välja, kui see ulatub.

2.1. Tõstke puu- ja köögiviljamahutit esiosast (1).

2.2. Eemaldage mahuti (2).



➔ Puu- ja köögiviljamahuti on eemaldatud.

4.8.2 Puu- ja köögiviljamahuti paigaldamine

► Paigaldage vastupidises järjekorras.

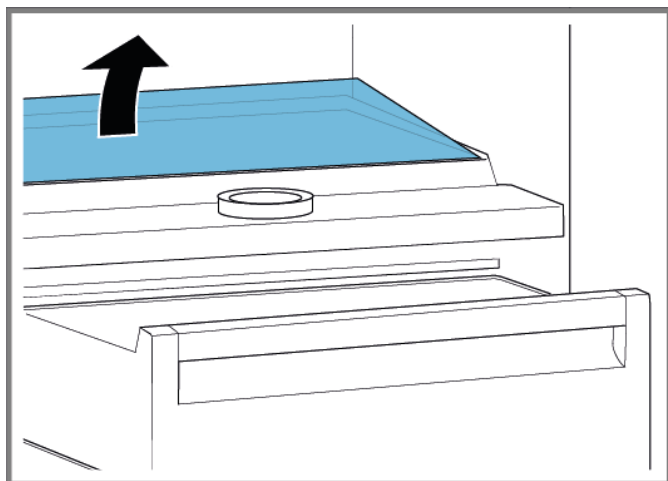
4.9 Puu- ja köögiviljamahuti vaheseina ja katte vahetamine

Nõue:

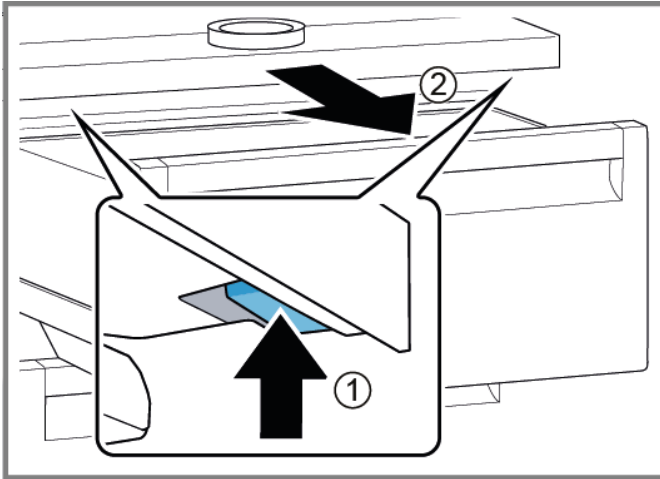
✔ Uks lahti.

4.9.1 Puu- ja köögiviljamahuti vaheseina ja katte eemaldamine

1. Eemaldage vaheseinalt klaasplaat.



2. Eemaldage puu- ja köögiviljamahuti. → Lk173
- 3.1. Vajutage kangi kummaldi pool vaheseina alaosa (1).
- 3.2. Tõmmake vaheseina ettepoole (2).



4. Tõstke vaheseina ja pöörake see külgepidi välja.
- ☉ Vahesein on eemaldatud.
1. Tõstke puu- ja köögiviljamahuti kate üles.
2. Tõmmake puu- ja köögiviljamahuti katet ettepoole ja pöörake see külgepidi välja.
- ☉ Puu- ja köögiviljamahuti kate on eemaldatud.

4.9.2 Puu- ja köögiviljamahuti vaheseina ja katte paigaldamine

- Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.10 Jahutusmahuti vahetamine

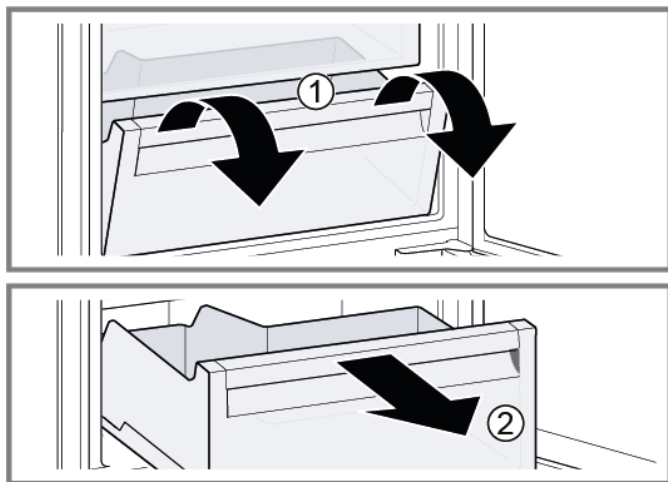
Nõue:

- ✔ Uks lahti.

4.10.1 Jahutusmahuti eemaldamine

- 1.1. Kallutage jahutusmahutit ettepoole (1).

1.2. Eemaldage jahutusmahuti (2).



➡ Jahutusmahuti on eemaldatud.

4.10.2 Jahutusmahuti paigaldamine

► Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.11 Laiendatava mahuti vahetamine

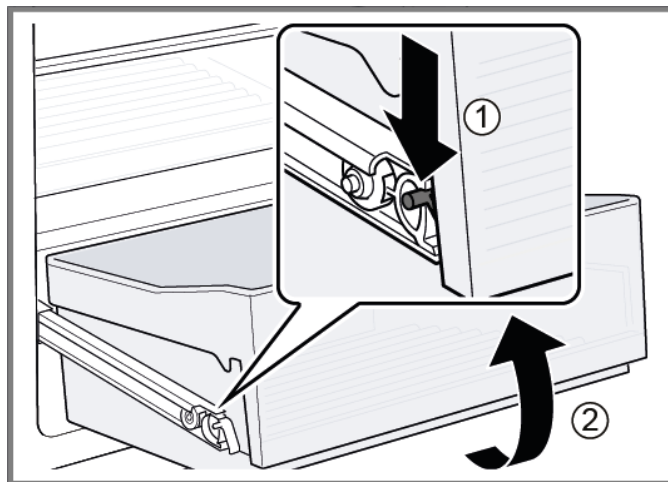
Nõue:

✓ Uks lahti.

4.11.1 Laiendatava mahuti eemaldamine

1.1. Kallutage laiendatavat mahutit ettepoole (1).

1.2. Eemaldage laiendatav mahuti (2).



➔ Laiendatav mahuti on eemaldatud.

4.11.2 Laiendatava mahuti paigaldamine

► Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.12 LED-kohtvalgusti vahetamine

	Abitööriist	Tööriist plastosade lahtitegemiseks "magic tool"	[00342180]
	Täppiskruvikeerajate komplekt	9 tükki, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]



Märkus: Teie seadmel on LED-tuli, mis ei vaja hooldust. Seda tuld tohib parandada ainult klienditeenindus või volitatud tehnik!



OHT

Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht

Kui remonditööd on valesti tehtud, esineb elektrilöögist tingitud eluohu.

- Elektrilisi osasid peavad parandama kvalifitseeritud elektrikud.
- Pärast remonti peab olema tehtud ohutuskatse vastavalt standardile VDE 0701 või riiklikele määrustele.

Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht

Elektrilöögist tingitud surm

- Enne remonditöödega alustamist ühendage seadmed elektrivõrgust lahti vähemalt 60 sekundit varem.



⚠ ETTEVAATUST

Teravad servad

Lõikehaavad

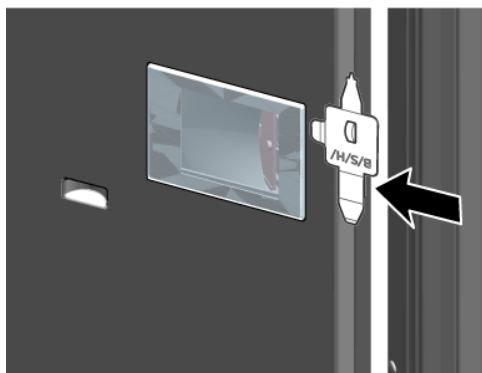
- Kandke kaitsekindaid.

Nõuded

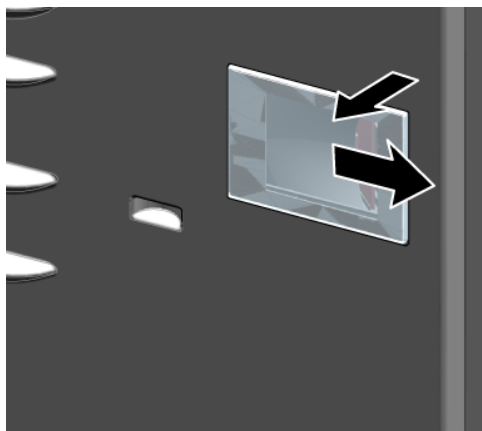
- ✓ Seade on toitest lahutatud.
- ✓ Uks lahti.
- ✓ Külmuksosa riulid on eemaldatud.

4.12.1 LED-kohtvalgusti eemaldamine

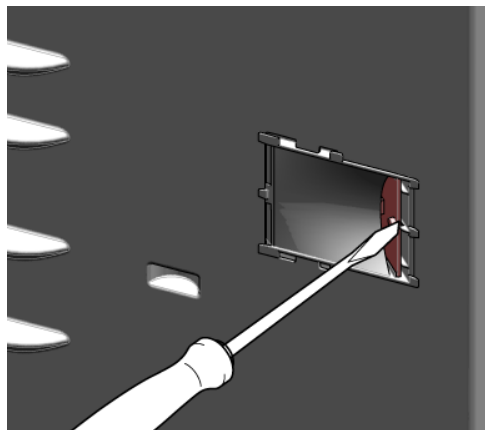
1. Vabastage LED-kohtvalgusti kate.



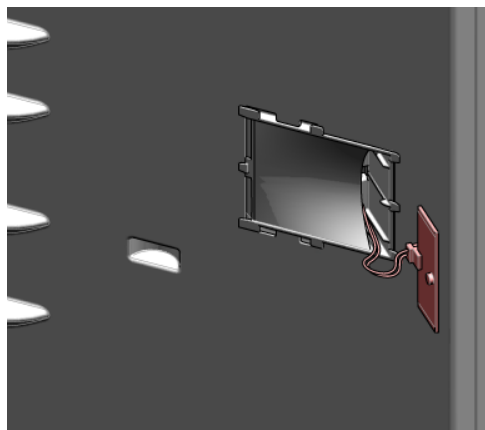
2. Tõmmake LED-kohtvalgusti katet sissepoole ja lükake seda samal ajal edasi.



3. Eemaldage LED-kohtvalgusti moodul.



4. Lahutage LED-kohtvalgusti elektriühendus.



➔ LED-kohtvalgusti on eemaldatud.

4.12.2 LED-kohtvalgusti paigaldamine

- Paigaldage vastupidises järjekorras.

Sisällysluettelo

1 Tämä asiakirja	182
1.1 Tärkeitä tietoja	182
1.1.1 Tarkoitus	182
1.2 Symboleiden merkitys	182
1.2.1 Vaaratasot	182
1.2.2 Varoitusmerkit	182
1.2.3 Varoitusten rakenne	183
1.2.4 Yleiset symbolit	183
2 Turvallisuus	185
2.1 Yleiset turvallisuusohjeet	185
2.1.1 Kaikki kotitalouskoneet	185
3 Työkalut ja apuvälineet	186
4 Korjaus	187
4.1 Oven tiivisteiden vaihtaminen	187
4.1.1 Oven tiivisteiden poistaminen	187
4.1.2 Oven tiivisteiden asennus	188
4.2 Litteän saranan vaihtaminen	191
4.2.1 Litteän saranan poistaminen	192
4.2.2 Litteän saranan asennus	194
4.3 Liukusaranan vaihtaminen	194
4.3.1 Liukusaranan poistaminen	195
4.3.2 Liukusaranan asennus	195
4.4 Ovihyllyn vaihtaminen	195
4.4.1 Ovihyllyn poistaminen	196
4.4.2 Ovihyllyn asennus	196
4.5 Hyllyn vaihtaminen	196
4.5.1 Hyllyn poistaminen	197
4.5.2 Hyllyn asennus	197
4.6 Ulosvedettävän hyllyn vaihtaminen	197
4.6.1 Ulosvedettävän hyllyn poistaminen	197
4.6.2 Ulosvedettävän hyllyn asennus	198
4.7 Pakastinosan hyllyn vaihtaminen	198
4.7.1 Pakastinosan hyllyn poistaminen	198
4.7.2 Pakastinosan hyllyn asennus	198
4.8 Hedelmä- ja vihanneslokero vaihtaminen	198
4.8.1 Hedelmä- ja vihanneslokero poistaminen	198
4.8.2 Hedelmä- ja vihanneslokero asennus	199
4.9 Hedelmä- ja vihanneslokero välilevyn ja suojuksen vaihtaminen	199
4.9.1 Hedelmä- ja vihanneslokero välilevyn ja suojuksen poistaminen	199
4.9.2 Hedelmä- ja vihanneslokero välilevyn ja suojuksen asennus ..	200

4.10 Cool-fresh-lokeron vaihtaminen	200
4.10.1 Cool-fresh-lokeron poistaminen	200
4.10.2 Cool-fresh-lokeron asennus	201
4.11 Ulosvedettävän lokeron vaihtaminen	201
4.11.1 Ulosvedettävän lokeron poistaminen	201
4.11.2 Ulosvedettävän lokeron asennus	202
4.12 LED-kohdevalon vaihtaminen	202
4.12.1 LED-kohdevalon poistaminen	203
4.12.2 LED-kohdevalon asennus	205

1 Tämä asiakirja

1.1 Tärkeitä tietoja

1.1.1 Tarkoitus

Näiden korjausohjeiden tarkoituksena on auttaa kuluttajaa korjaamaan laitteita itse ekologista suunnittelua koskevan asetuksen (päivitys 03/2021) mukaisesti. Ne sisältävät tietoja siitä, miten määrätyt varaosat voidaan vaihtaa. Lisäksi niihin sisältyy tietoja varoituksista ja riskeistä.

Ota yhteyttä huoltopalveluun, jos sinulla on kysyttävää. Vastaamme vahingoista vain, jos korjausohjeita on noudatettu oikein.

1.2 Symboleiden merkitys

1.2.1 Vaaratasot

Varoitustasot koostuvat symbolista ja huomiosanasta. Huomiosanat ilmoittava vaaran vakavuuden.

Varoitustaso	Merkitys
VAARA	Varoituksen laiminlyönti johtaa kuolemaan tai vakaviin loukkaantumisiin.
VAROITUS	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa kuolemaan tai vakaviin loukkaantumisiin.
HUOMIO	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa lieviin loukkaantumisiin.
HUOMAUTUS	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa omaisuusvahinkoihin.

Välilehti 1: Vaaratasot

1.2.2 Varoitusmerkit

Varoitusmerkit ovat symboleita sisältäviä esityksiä, jotka osoittavat vaaran tyyppin.

Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia varoitusmerkkejä:

Varoitusmerkki	Merkitys
	Yleinen varoitus
	Sähköjännitteestä aiheutuva vaara

Varoitusmerkki	Merkitys
	Räjähdysvaara
	Viiltohaavojen vaara
	Murskautumisen vaara
	Kuumista pinnoista aiheutuva vaara
	Voimakkaasta magneettikentästä aiheutuva vaara
	Ionisoimattomasta säteilystä aiheutuva vaara

Välilehti 2: Varoitusmerkit

1.2.3 Varoitusten rakenne

Tämän asiakirjan sisältämillä varoituksilla on standardoitu ulkonäkö ja rakenne.

	⚠ VAARA Vaaran tyyppi ja lähde Vaaran/varoituksen laiminlyönnistä mahdollisesti aiheutuvat seuraukset. ► Vaaran ehkäisemiseen liittyvät toimenpiteet ja kiellot.
---	---

Seuraavassa esimerkissä näytetään varoitus, joka varoittaa jännitteisten osien aiheuttamasta sähköiskusta. Vaaran välttämiseksi suoritettava toimenpide mainitaan.

	⚠ VAARA Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara Sähköiskun aiheuttama kuolema ► Erotta laitteet sähkövirrasta vähintään 60 sekuntia ennen korjaustöiden aloittamista.
--	--

1.2.4 Yleiset symbolit

Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia yleisiä symboleja:

Yl. symboli	Merkitys
	Erityisen vinkin tunniste (teksti ja/tai kaavio)
	Yksinkertaisen vinkin tunniste (vain teksti)
	Video-opetusohjelmaan johtavan linkin tunniste
	Tarvittavien työkalujen tunniste
	Tarvittavien edellytysten tunniste
	Ehdon tunniste (jos ..., sitten ...)
	Tuloksen tunniste
[Start]	Näppäimen tai painikkeen tunniste
[00123456]	Materiaalinumeron tunniste
Tila	Näytetyn tekstin/ikkunan (laitteen näytössä) tunniste

Välilehti 3: Yleiset symbolit

2 Turvallisuus

2.1 Yleiset turvallisuusohjeet

2.1.1 Kaikki kotitalouskoneet

Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara!

- Virheet sähkökomponentteja sisältävissä korjauksissa voivat johtaa sähköiskuun!
- Kytke kone irti verkkovirrasta vähintään 60 sekuntia ennen töiden aloittamista.
- Pyydä korjauksen jälkeen suorittamaan EN 50678 -standardin (aiemmin VDE 0701) tai maakohtaisten säädösten mukainen turvallisuustesti.

Terävistä reunoista aiheutuva loukkaantumisvaara!

- Käytä suojakäsineitä.

Painavista ja liikkuvista komponenteista aiheutuva murskautumisen riski korjauksen, kunnossapidon, vianetsinnän ja huollon aikana

- Käytä suojakenkiä.
- Estä painavien komponenttien putoaminen.
- Älä koske liikkuviin komponentteihin.

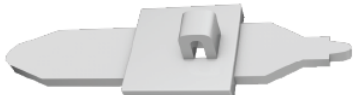
Laitteen turvallisuudelle/toiminnalle aiheutuva riski!

- Suosittelemme käyttämään alkuperäisiä varaosia. Jos osat eivät täytä valmistajan vaatimuksia, laitteen turvallisuus ja toiminta saattavat heiketä.

Staattiselle sähkölle herkkien komponenttien (ESD) vaurioitumisen riski!

- Älä koske moduuleihin liitännät ja johdinreitit mukaan luettuna.

3 Työkalut ja apuvälineet

Suojapeite [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torx-kärki TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Lisätyökalu [00342180]	Työkalu, jota käytetään muoviosien irrottamiseen "magic tool"	

4 Korjaus

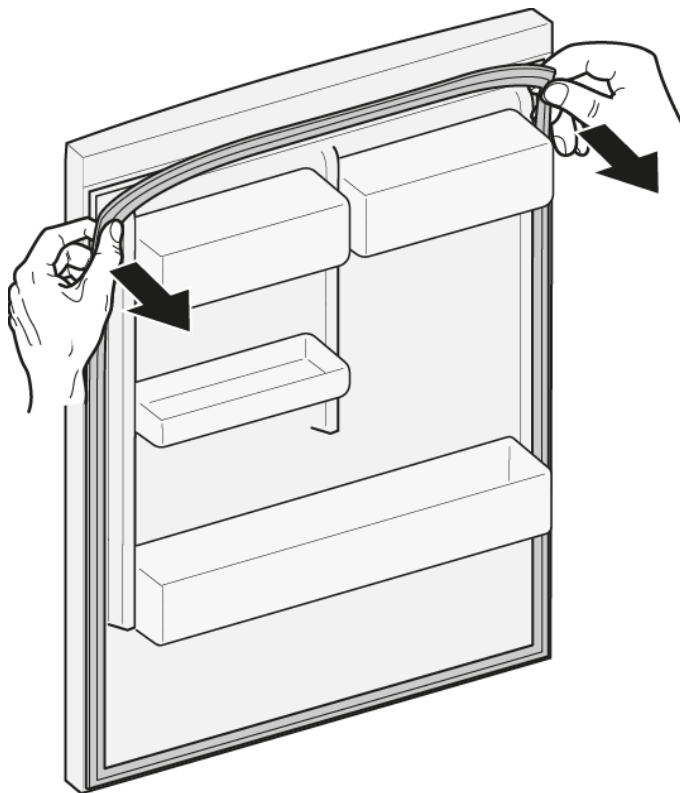
4.1 Oven tiivisteiden vaihtaminen

Vaatus:

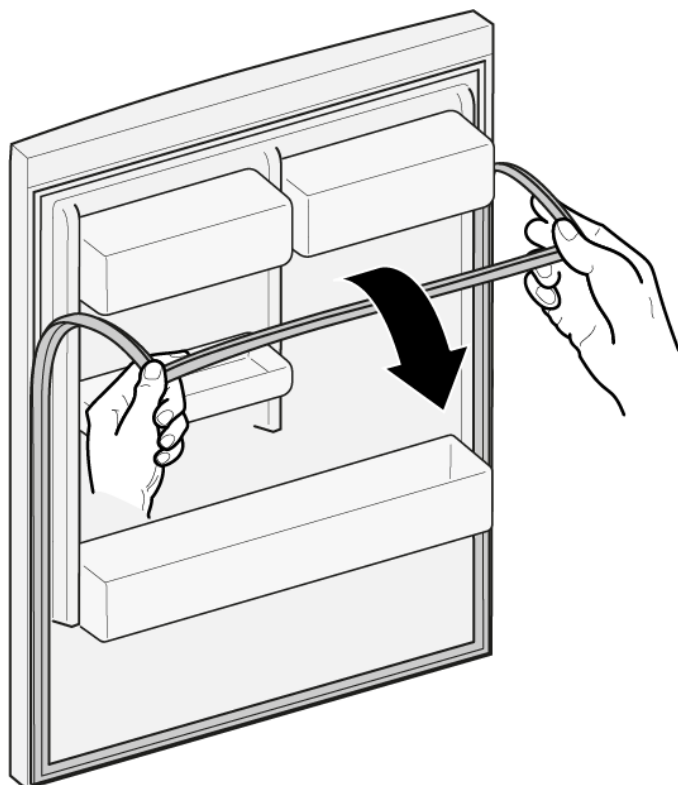
✓ Ovi auki.

4.1.1 Oven tiivisteiden poistaminen

1. Irrota oven tiiviste urasta oikeassa ja vasemmassa nurkassa.



2. Vedä oven tiiviste ulos urasta.



➡ Oven tiiviste on poistettu.

4.1.2 Oven tiivisteiden asennus



Uuden tiivisteiden paksuus voi poiketa hieman vanhan tiivisteiden paksuudesta. Sillä ei ole vaikutusta oven sulkeutumiseen eikä pitkän aikavälin toimintaan.

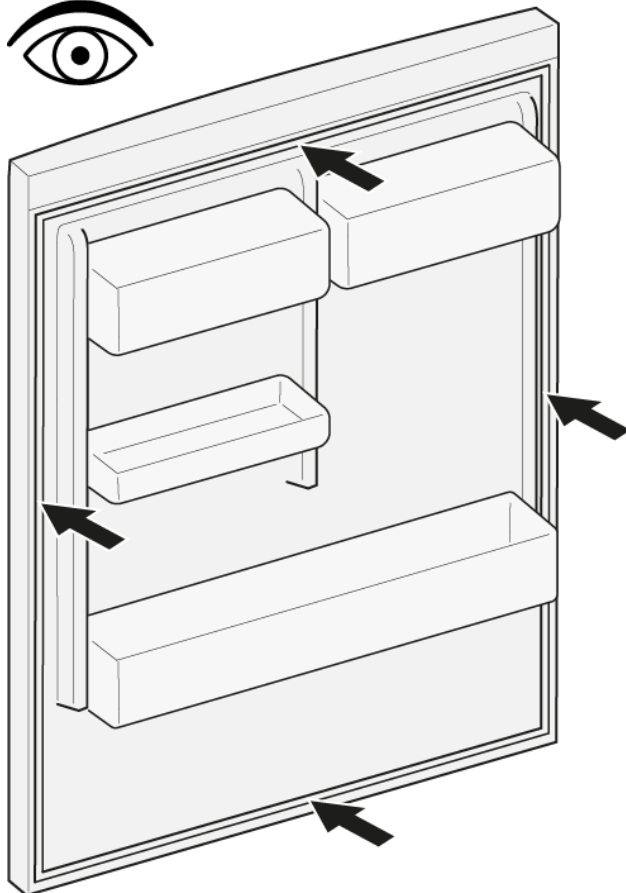


Jos laitteessa on säädettävät saranat tai saranan kiinnittimet, voit optimoida sulkeutumista myöhemmin.



Oven tiivisteiden sivuilla olevat pienet reiät ovat toiminnollisia (tarvitaan ilmanvaihtoa varten). Ne eivät ole tuotantovirheitä.

1. Tarkista, että tiivistettä varten oleva ura ei ole vioittunut.



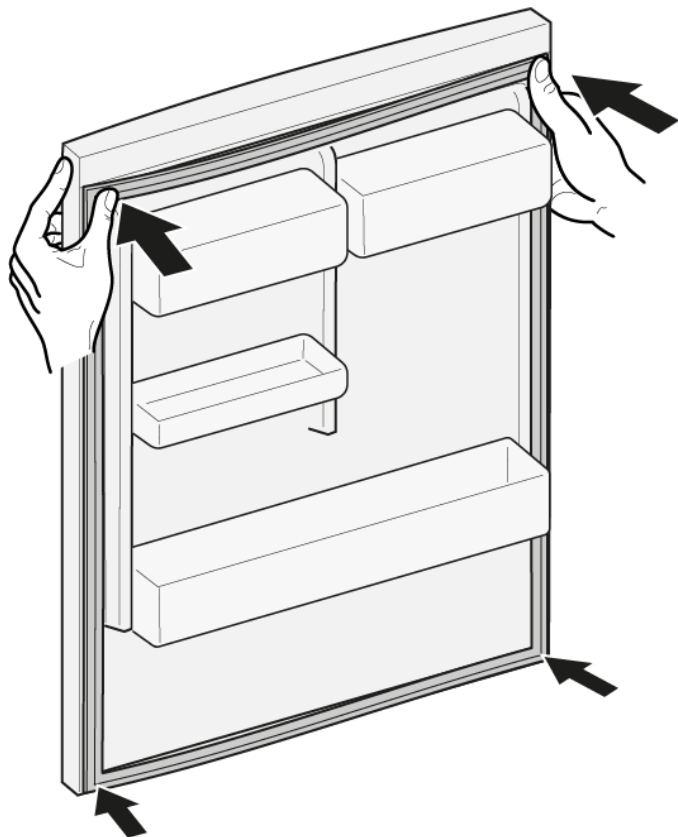
2. **ⓘ** Jos tiivisteen ura on vioittunut.

2.1. Ota yhteyttä asiakaspalveluun.

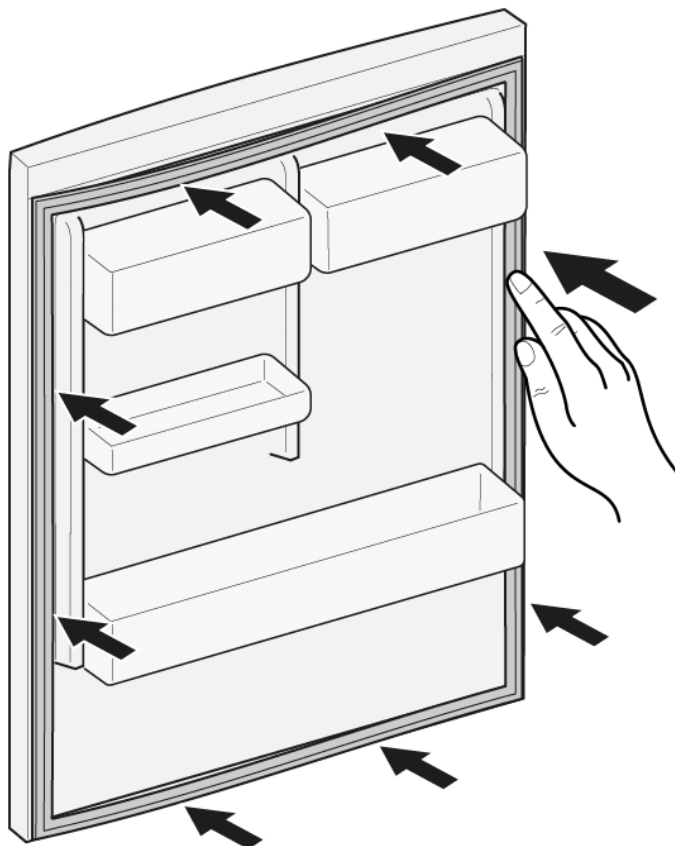
3. **i** Oven tiivisteen pienet vääntymät ovat normaaleja eikä niillä ole vaikutusta sen toimintaan. Oven tiiviste kannattaa suoristaa, ennen kuin se asetetaan laitteeseen.

Kuumenna oven tiivistettä hiustenkuivaajalle tai kuumalla vedellä ja muotoile se käsin uudelleen.

4. Työnnä tiivisteiden nurkat ylhäällä ja alhaalla uraan.



5. Paina koko tiiviste vähitellen uraan.



☛ Oven tiiviste on asennettu.

4.2 Litteän saranan vaihtaminen



Torx-kärki TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



VAROITUS

Painavat, isokokoiset laitteet

Selän ja lihasten vammat

- ▶ Vain koulutettujen ammattilaisten tulisi suorittaa laitteen oven poistamiseen liittyvät vaiheet.
- ▶ Laitteen siirtämiseen tarvitaan kahta ihmistä.
- ▶ Käytä vain soveltuvia työkaluja ja välineitä.



⚠ HUOMAA

Terävät reunat

Viiltovammat

- Käytä suojakäsineitä.

Avoim saranan alue

Sormien murskautuminen / jääminen väliin

- Älä koske saranan alueelle.
- Käytä suojakäsineitä.



⚠ HUOMAA

Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski

Loukkaantuminen putoavien osien vuoksi.

- Estä komponentin putoaminen.



HUOMIO

Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski

Vauriot koneen muille osille tai asiakkaan kodille, esim. lattia.

- Estä komponentin putoaminen.

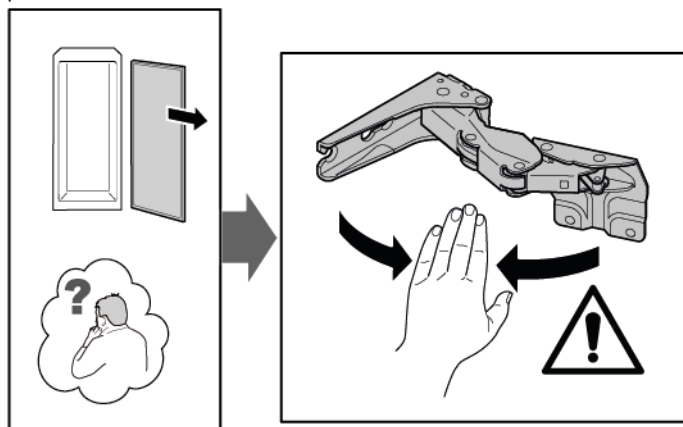
Vaatimukset

- ✓ Kone on erotettu teholähteestä.
- ✓ Kalusteovi on poistettu. Katso Asennusohjeet.
- ✓ Ovi auki.

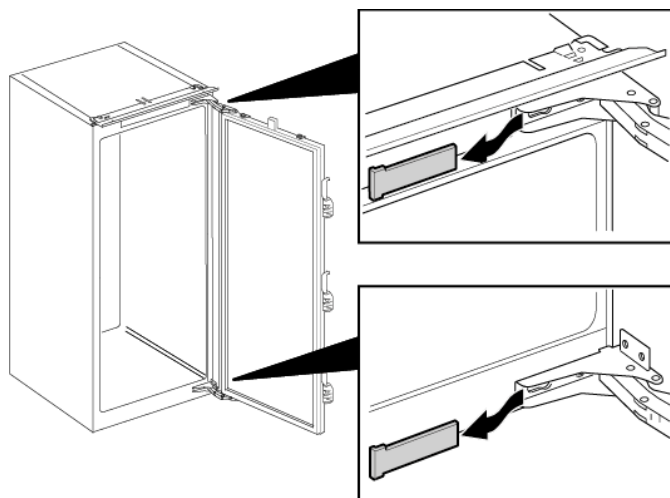
4.2.1 Litteän saranan poistaminen



Huomautus: Huolehdi siitä, että saranat eivät sulkeudu poistamisen/asentamisen aikana.

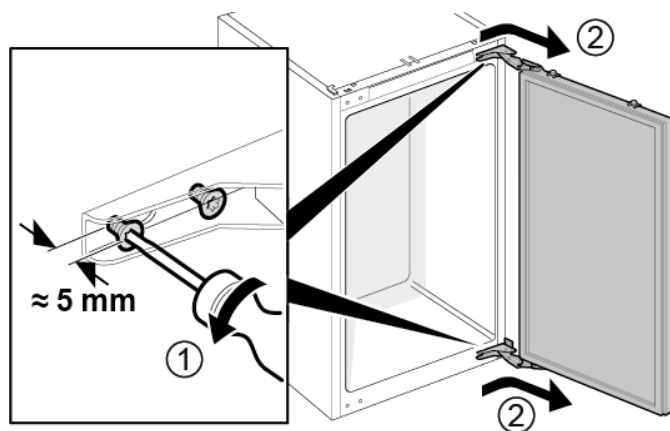


1. Poista kaksi saranan suojusta.



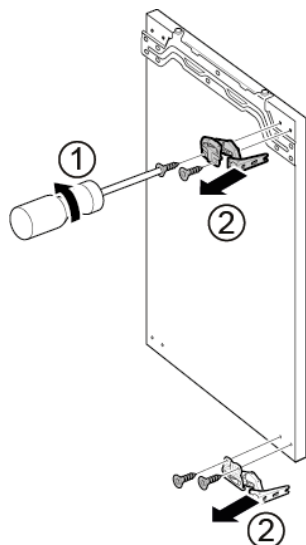
2.1. Löysää neljä ruuvia (1).

2.2. Liu'uta ovi ulos ja poista se (2).



3.1. Poista neljä ruuvia (1).

3.2. Poista saranat (2).



☛ Saranat on poistettu.

4.2.2 Litteän saranan asennus

► Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.3 Liukusaranan vaihtaminen

	Torx-kärki TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
--	-----------------	---------------	------------



VAROITUS

Painavat, isokokoiset laitteet

Selän ja lihasten vammat

- Vain koulutettujen ammattilaisten tulisi suorittaa laitteen oven poistamiseen liittyvät vaiheet.
- Laitteen siirtämiseen tarvitaan kahta ihmistä.
- Käytä vain soveltuvia työkaluja ja välineitä.



HUOMAA

Terävät reunat

Viiltovammat

- Käytä suojakäsineitä.



⚠ HUOMAA

Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski

Loukkaantuminen putoavien osien vuoksi.

- ▶ Estä komponentin putoaminen.



HUOMIO

Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski

Vauriot koneen muille osille tai asiakkaan kodille, esim. lattia.

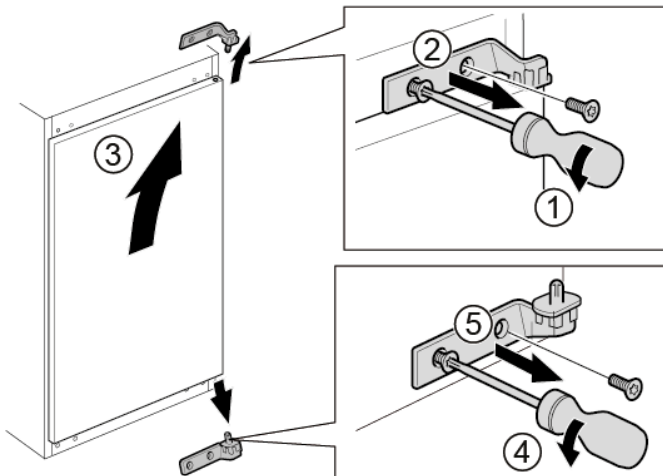
- ▶ Estä komponentin putoaminen.

Vaatimukset

- ✓ Kone on erotettu teholahteesta.
- ✓ Kalusteovi ja laitteen ovi on erotettu toisistaan. Katso Asennusohjeet.

4.3.1 Liukusaranan poistaminen

- 1.1. Kierrä kaksi ruuvia auki (1).
- 1.2. Poista yläsarana (2).
- 1.3. Poista ovi (3).
- 1.4. Kierrä kaksi ruuvia auki (4).
- 1.5. Poista alasarana (5).



- Saranat on poistettu.

4.3.2 Liukusaranan asennus

- ▶ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

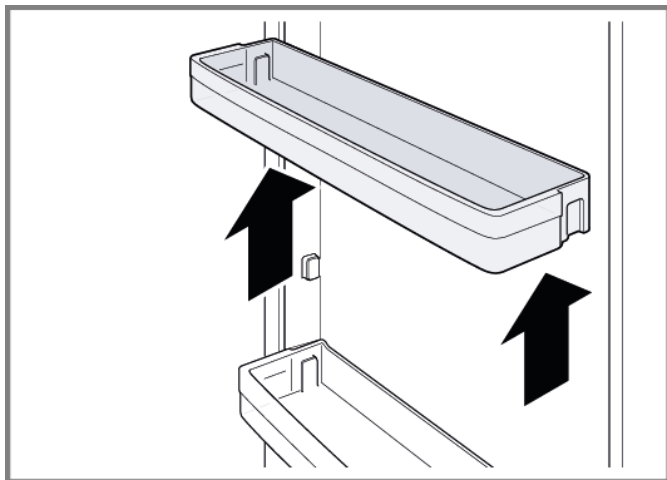
4.4 Ovihyllyn vaihtaminen

Vaatus:

- ✓ Ovi auki.

4.4.1 Ovihyllyn poistaminen

- Nosta ovihylly pois yläsuuntaan.



- ➡ Ovihylly on poistettu.

4.4.2 Ovihyllyn asennus

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

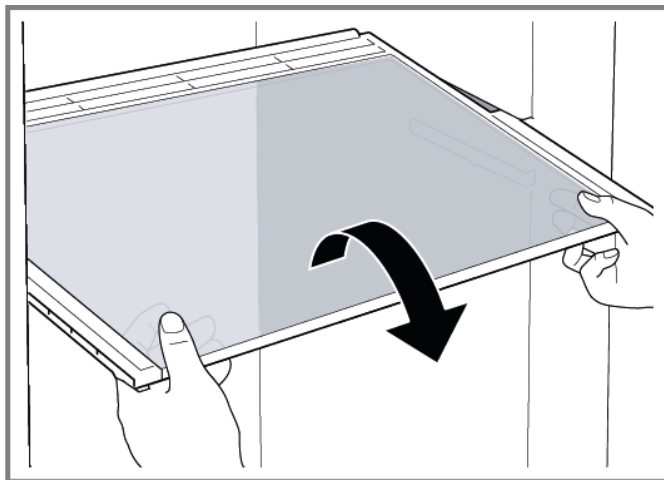
4.5 Hyllyn vaihtaminen

Vaatus:

- ✔ Ovi auki.

4.5.1 Hyllyn poistaminen

- ▶ Vedä hylly ulos.



- ⊖ Hylly on poistettu.

4.5.2 Hyllyn asennus

- ▶ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

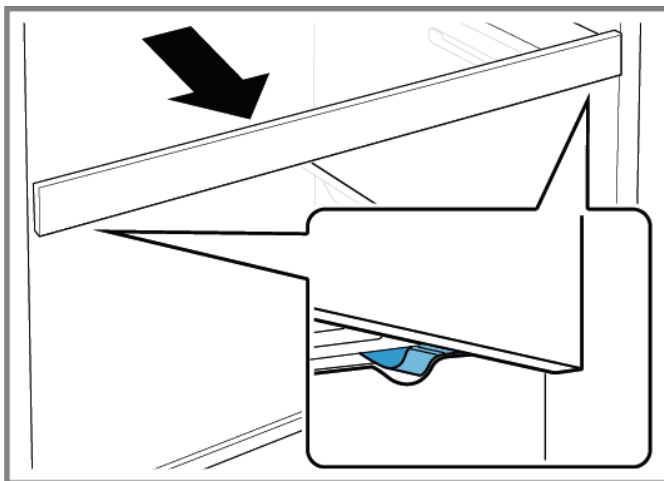
4.6 Ulosvedettävän hyllyn vaihtaminen

Vaatus:

- ✔ Ovi auki.

4.6.1 Ulosvedettävän hyllyn poistaminen

1. Vedä ulosvedettävää hyllyä ulos, kunnes lukitus avautuu.



fi Korjaus

2. Laske ulosvedettävää hyllyä ja vedä se ulos sivuttain kääntämällä.

➡ Ulosvedettävä hylly on poistettu.

4.6.2 Ulosvedettävän hyllyn asennus

► Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

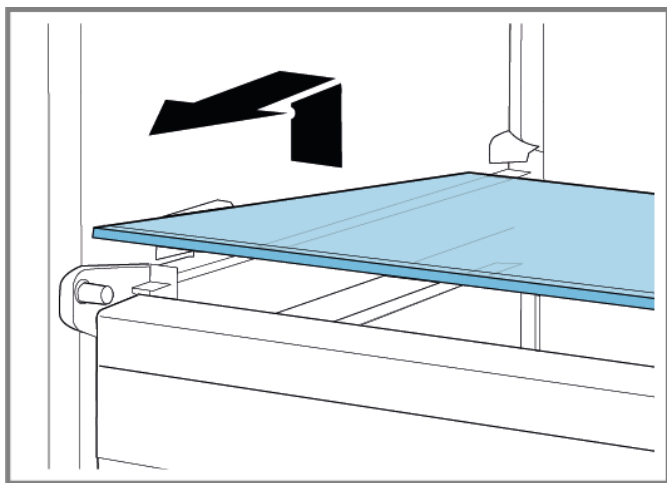
4.7 Pakastinosan hyllyn vaihtaminen

Vaatus:

✔ Ovi auki.

4.7.1 Pakastinosan hyllyn poistaminen

► Vedä pakastinosan hylly ulos.



➡ Pakastinosan hylly on poistettu.

4.7.2 Pakastinosan hyllyn asennus

► Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.8 Hedelmä- ja vihanneslokeron vaihtaminen

Vaatus:

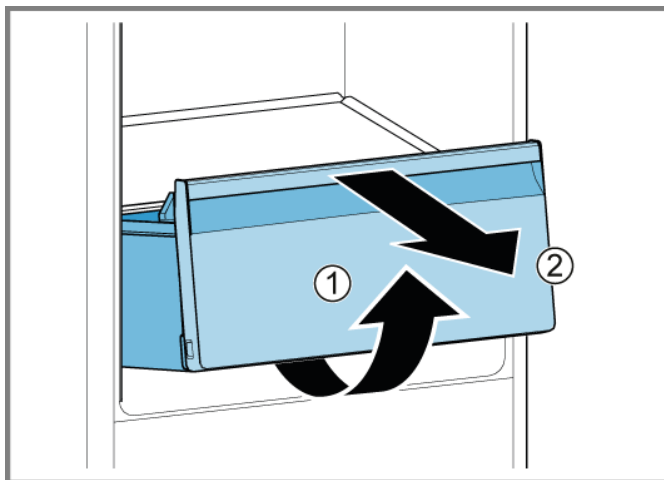
✔ Ovi auki.

4.8.1 Hedelmä- ja vihanneslokeron poistaminen

1. Vedä hedelmä- ja vihanneslokero niin ulos kuin se tulee.

2.1. Nosta hedelmä- ja vihanneslokeroa edestä (1).

2.2. Poista lokero (2).



➔ Hedelmä- ja vihanneslokero poistettu.

4.8.2 Hedelmä- ja vihanneslokeron asennus

► Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

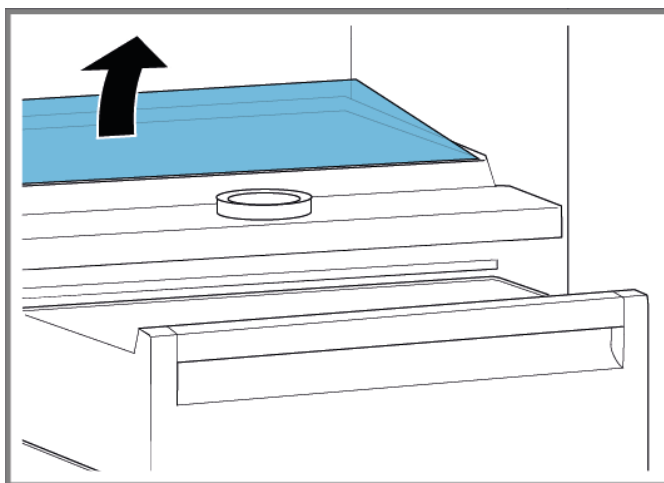
4.9 Hedelmä- ja vihanneslokeron välilevyn ja suojuksen vaihtaminen

Vaatus:

✓ Ovi auki.

4.9.1 Hedelmä- ja vihanneslokeron välilevyn ja suojuksen poistaminen

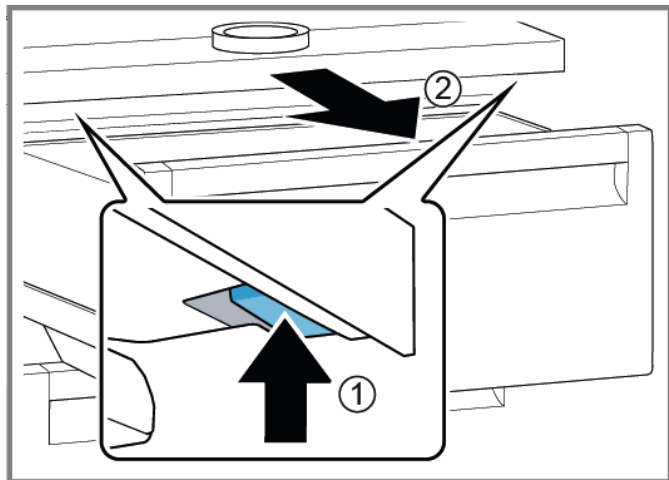
1. Poista lasilevy välilevystä.



2. Poista hedelmä- ja vihanneslokero. → *Sivu 198*

3.1. Paina vipua välilevyn kummallakin puolella alhaalla (1).

3.2. Vedä välilevyä etusuuntaan (2).



4. Nosta välilevyä ja vedä se ulos sivuttain kääntämällä.

➡ Välilevy on poistettu.

1. Nosta hedelmä- ja vihanneslokeron suojusta.

2. Vedä hedelmä- ja vihanneslokeron suojusta etusuuntaan ja vedä se ulos sivuttain kääntämällä.

➡ Hedelmä- ja vihanneslokeron suojus on poistettu.

4.9.2 Hedelmä- ja vihanneslokero välilevyn ja suojuksen asennus

► Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.10 Cool-fresh-lokeron vaihtaminen

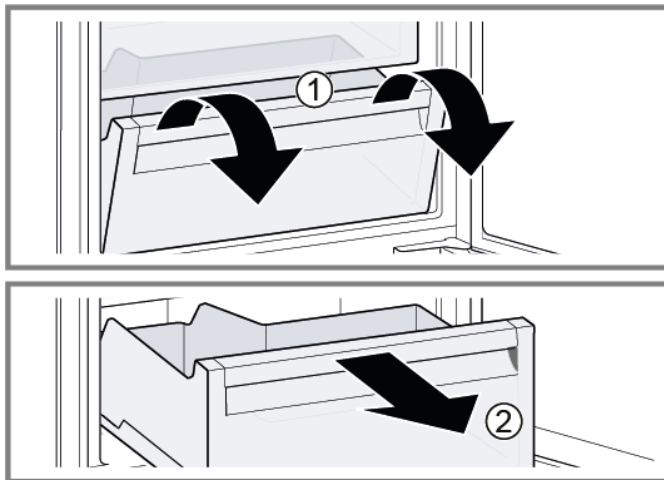
Vaatus:

✔ Ovi auki.

4.10.1 Cool-fresh-lokeron poistaminen

1.1. Kallista cool-fresh-lokeroa etusuuntaan (1).

1.2. Poista cool-fresh-lokero (2).



➡ Cool-fresh-lokero on poistettu.

4.10.2 Cool-fresh-lokeron asennus

► Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.11 Ulosvedettävän lokeron vaihtaminen

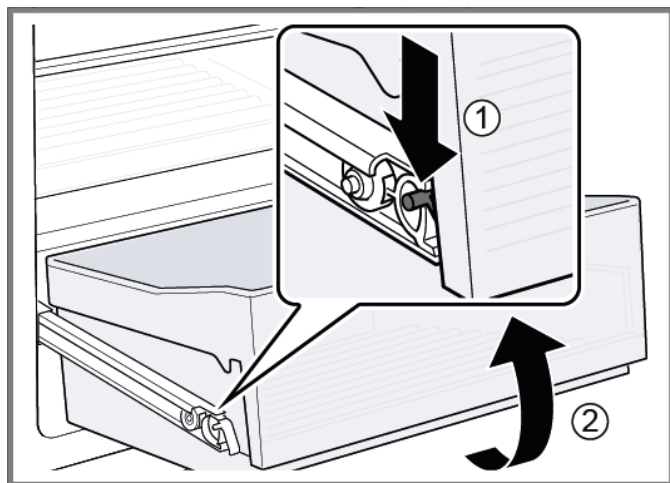
Vaatus:

✔ Ovi auki.

4.11.1 Ulosvedettävän lokeron poistaminen

1.1. Kallista ulosvedettävää lokeroa etusuuntaan (1).

1.2. Poista ulosvedettävä lokero (2).



➡ Ulosvedettävä lokero on poistettu.

4.11.2 Ulosvedettävän lokeron asennus

► Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.12 LED-kohdevalon vaihtaminen

	Lisätyökalu	Työkalu, jota käytetään muoviosien irrottamiseen "magic tool"	[00342180]
	Tarkkuusruuvimeisselisarja	9 kappaletta, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]
	Huomautus: Laite on varustettu huoltovapaalla LED-valolla. Vain huoltopalvelu tai valtuutetut teknikot saavat korjata nämä valot!		



⚠ VAARA

Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara

Sähköiskusta aiheutuva hengenvaara väärän korjauksen tapauksessa

- ▶ Sähköosien korjaus tulisi antaa pätevien sähköasentajien suoritettavaksi.
- ▶ Pyydä korjauksen jälkeen suorittamaan VDE 0701 -säädöksen tai maakohtaisten säädösten mukainen turvallisuustesti.

Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara

Sähköiskun aiheuttama kuolema

- ▶ Erotta laitteet sähkövirrasta vähintään 60 sekuntia ennen korjaustöiden aloittamista.



⚠ HUOMAA

Terävät reunat

Viiltovammat

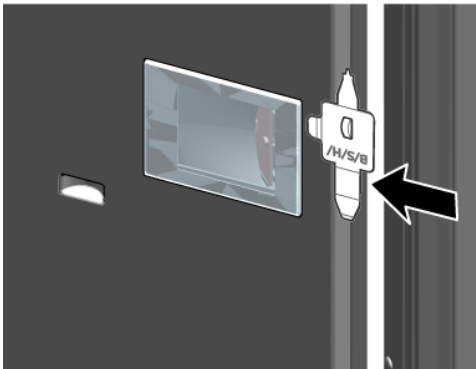
- ▶ Käytä suojakäsineitä.

Vaatimukset

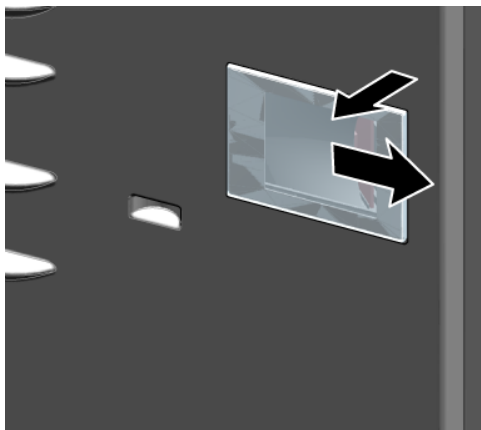
- ✓ Kone on erotettu teholahteesta.
- ✓ Ovi auki.
- ✓ Jääkaappiosan hyllyt on poistettu.

4.12.1 LED-kohdevalon poistaminen

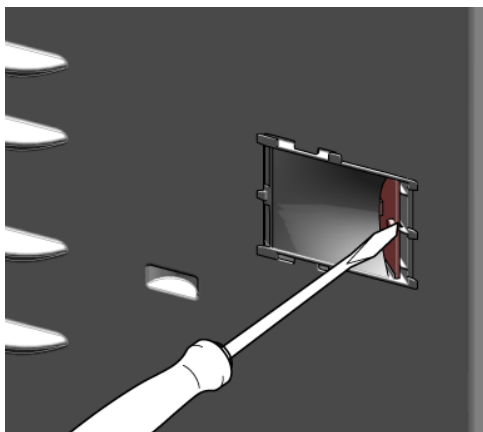
1. Irrota LED-kohdevalon suojus.



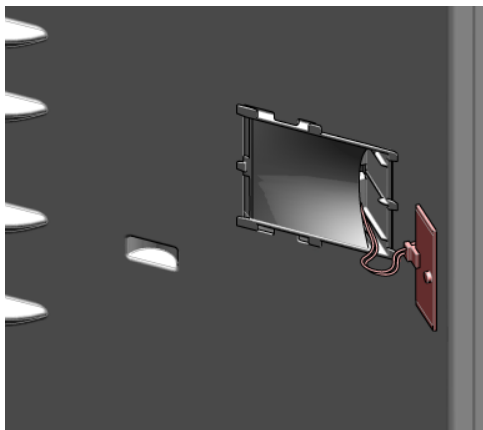
- 2.** Vedä LED-kohdevalon suojusta sisäänpäin ja työnnä samalla eteenpäin.



- 3.** Irrota LED-kohdevalomoduuli.



4. Irrota LED-kohdevalon sähköliitäntä.



● LED-kohdevalo on poistettu.

4.12.2 LED-kohdevalon asennus

- ▶ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

Table des matières

1 A propos de ce document	208
1.1 Informations importantes	208
1.1.1 Objectif	208
1.2 Explication des symboles	208
1.2.1 Niveaux de risque	208
1.2.2 Symboles de danger	208
1.2.3 Structure des indications d'avertissement	209
1.2.4 Symboles généraux	210
2 Sécurité	211
2.1 Consignes de sécurité générales	211
2.1.1 Tous les appareils électroménagers	211
3 Outils et aides	212
4 Réparation	213
4.1 Remplacer le joint de porte	213
4.1.1 Retirer le joint de porte	213
4.1.2 Monter le joint de porte	214
4.2 Remplacer la charnière plate	217
4.2.1 Retirer la charnière plate	218
4.2.2 Monter la charnière plate	220
4.3 Remplacer la charnière à glissière	220
4.3.1 Démonter la charnière à glissière	221
4.3.2 Monter la charnière à glissière	221
4.4 Remplacer l'étagère de la porte	222
4.4.1 Retirer l'étagère de la porte	222
4.4.2 Monter l'étagère de la porte	222
4.5 Remplacer la tablette	222
4.5.1 Retirer la tablette	223
4.5.2 Monter la tablette	223
4.6 Remplacer la tablette télescopique	223
4.6.1 Retirer la tablette télescopique	224
4.6.2 Monter la tablette télescopique	224
4.7 Remplacer la tablette du compartiment congélateur	224
4.7.1 Retirer la tablette du compartiment congélateur	225
4.7.2 Monter la tablette du compartiment congélateur	225
4.8 Remplacer le bac de fruits et légumes	225
4.8.1 Retirer le bac de fruits et légumes	225
4.8.2 Monter le bac de fruits et légumes	226
4.9 Remplacer la séparation et le couvercle du bac de fruits et légumes	226
4.9.1 Retirer la séparation et le couvercle du bac de fruits et légumes	226

4.9.2 Monter la séparation et le couvercle du bac de fruits et légumes	227
4.10 Remplacer le bac cool-fresh	227
4.10.1 Retirer le bac cool-fresh	227
4.10.2 Monter le bac cool-fresh	228
4.11 Remplacer le bac télescopique	228
4.11.1 Extraire le bac télescopique	228
4.11.2 Monter le bac télescopique	229
4.12 Changer le projecteur LED	229
4.12.1 Démontage du projecteur LED	230
4.12.2 Monter le projecteur LED	232

1 A propos de ce document

1.1 Informations importantes

1.1.1 Objectif

Les conseils de réparation qui suivent aident le consommateur à réparer l'appareil par lui-même, conformément au règlement sur l'écoconception (en vigueur en 03/2021).

Ils contiennent des informations sur l'échange de certaines pièces détachées, ainsi que des avertissements et risques.

Pour toute question, veuillez contacter notre service après-vente. Nous ne serons responsables des dommages que si les indications de réparation ont été suivies correctement.

1.2 Explication des symboles

1.2.1 Niveaux de risque

Les niveaux de risque se composent d'un symbole et d'un terme d'avertissement. Le mot d'avertissement caractérise la gravité du danger.

Niveau de dangerosité	Signification
DANGER	Le non respect de la consigne d'avertissement provoque la mort ou des blessures graves.
ATTENTION	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer la mort ou des blessures graves.
ATTENTION	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer des blessures légères.
ATTENTION	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer des dégâts matériels.

Onglet. 1: Niveaux de risque

1.2.2 Symboles de danger

Les symboles de danger sont des représentations figuratives renseignant sur la nature du danger.

Ce document utilise les symboles de danger suivants:

Symbole de danger	Signification
	Consigne d'avertissement générale

Symbole de danger	Signification
	Danger engendré par la tension électrique
	Risque d'explosion
	Risque de blessures par coupure
	Risque de blessures par écrasement
	Danger engendré par des surfaces très chaudes
	Danger engendré par un champ magnétique puissant
	Danger engendré par un rayonnement non ionisant

Onglet. 2: Symboles de danger

1.2.3 Structure des indications d'avertissement

Les consignes d'avertissement figurant dans ce document ont un aspect uniforme et une structure uniforme.

	 DANGER Type et source du danger! Conséquences possibles en cas de non-respect du danger / de l'avertissement. ► Mesures et interdictions pour éviter le danger.
--	---

L'exemple suivant montre une consigne d'avertissement mettant en garde contre le risque d'électrocution. La mesure permettant d'éviter le danger est nommée.



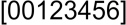
 **DANGER**

Risque d'électrocution par des pièces conductrices de tension
Mort par électrocution.

- Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de démarrer la réparation.

1.2.4 Symboles généraux

Les symboles généraux suivants sont utilisés dans ce document :

Symbole général	Signification
	Identification d'une astuce spéciale (texte et/ou graphique)
	Identification d'une astuce simple (uniquement texte)
	Identification d'un lien pour un tutoriel vidéo
	Identification des outils requis
	Identification des conditions préalables requises
	Identification d'une condition (si... alors...)
	Identification d'un résultat
	Identification d'une touche ou un bouton
	Identification d'une référence de pièce
	Identification du texte ou de la fenêtre affiché (sur l'affichage de l'appareil)

Onglet. 3: Symboles généraux

2 Sécurité

2.1 Consignes de sécurité générales

2.1.1 Tous les appareils électroménagers

Risque d'électrocution en raison de pièces sous tension !

- La réparation de composants électriques comporte un risque d'électrocution !
- Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de commencer la réparation.
- Après la réparation, effectuer un test de sécurité selon EN 50678 (anciennement VDE 0701) ou les réglementations spécifiques nationales.

Risque de coupure sur des bords tranchants!

- Porter des gants de protection.

Risque de casse durant la réparation, maintenance, dépannage et SAV en raison de composants lourds et mobiles

- Porter des chaussures de protection.
- Sécuriser les composants lourds contre le risque de chute.
- Ne pas coller les pièces du châssis sur les composants mobiles.

Risque lié à la sécurité/au fonctionnement de l'appareil!

- Il est recommandé d'utiliser des pièces détachées d'origine. Les pièces qui ne respectent pas les spécifications du fabricant peuvent compromettre la sécurité et la fonctionnalité de l'appareil.

Risque d'endommagement des composants sensibles aux décharges électrostatiques !

- Ne pas toucher les modules, ni leurs connexions et pistes conductrices.

3 Outils et aides

Tissu de protection
60 cm x 50 cm
[00342013]



Embout Torx
TX20
6,3 mm (1/4")
[00340865]



Outil auxiliaire
[00342180]
Pour le démontage de
pièces plastique, "outil ma-
gique"



4 Réparation

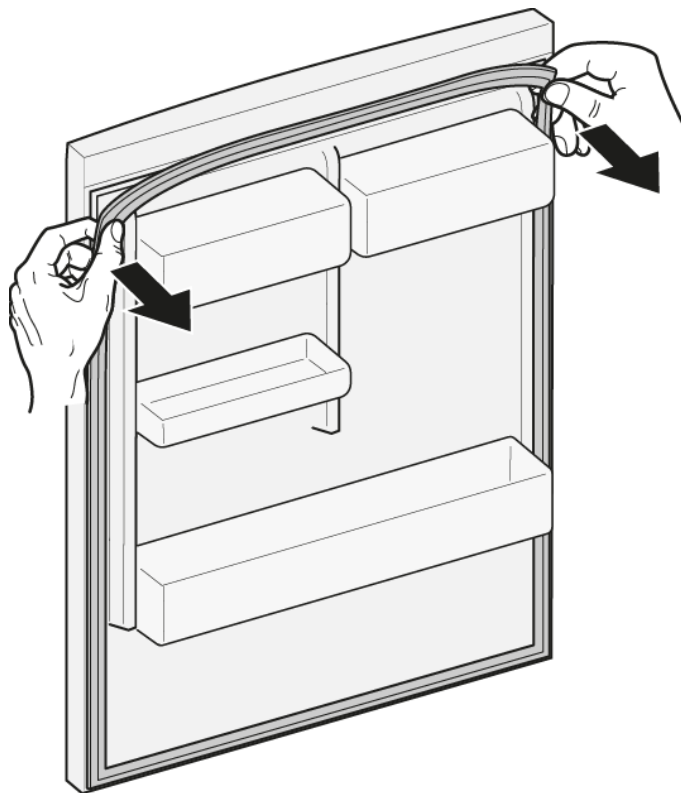
4.1 Remplacer le joint de porte

Condition :

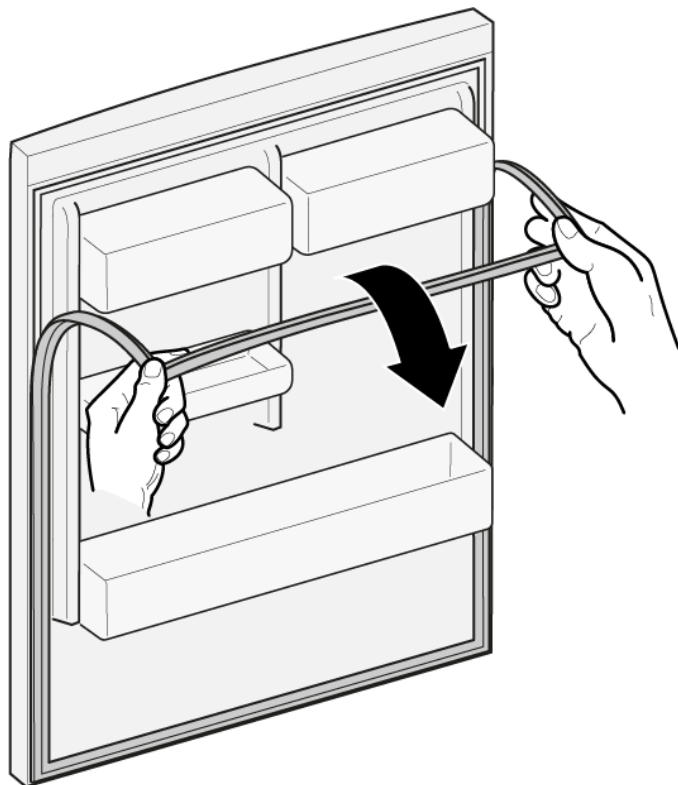
✔ Porte ouverte.

4.1.1 Retirer le joint de porte

1. Sortir le joint de porte de la rainure dans les coins gauche et droit.



2. Retirer le joint de porte de la rainure.



➡ Le joint de porte est retiré.

4.1.2 Monter le joint de porte



L'épaisseur du nouveau joint de porte peut différer légèrement de celle de l'ancien. Cela n'affectera en rien la fermeture ou le fonctionnement à long terme de la porte.

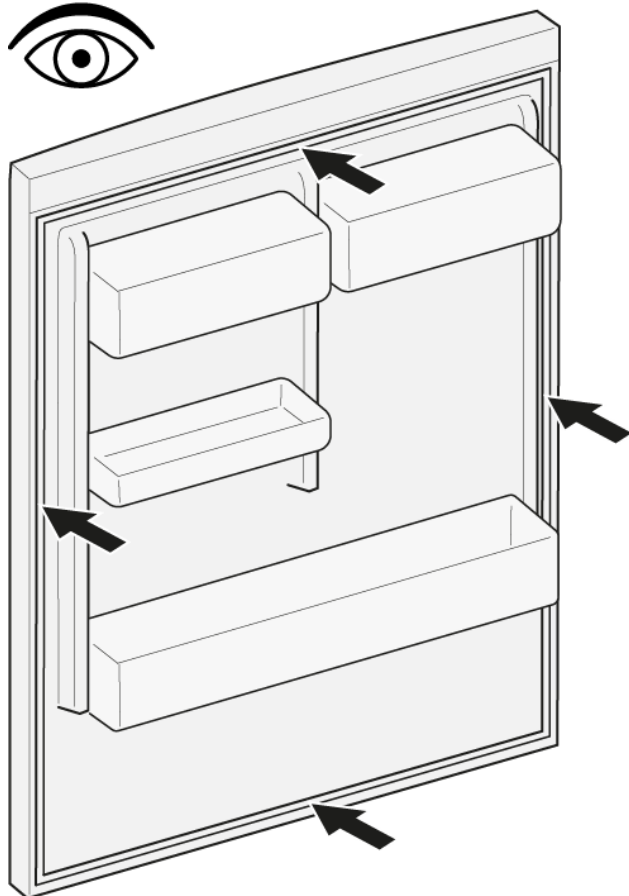


Si votre appareil est doté de charnière ou d'attaches de charnières ajustables, vous pourrez optimiser le comportement de fermeture par la suite.



Les petits trous latéraux dans les joints de porte sont fonctionnels (nécessaires pour la ventilation). Il ne s'agit pas de défauts de production.

1. S'assurer de l'absence de dégâts dans les rainures qui doivent accueillir le joint.



2. ⓘ Si la rainure de joint est endommagée.

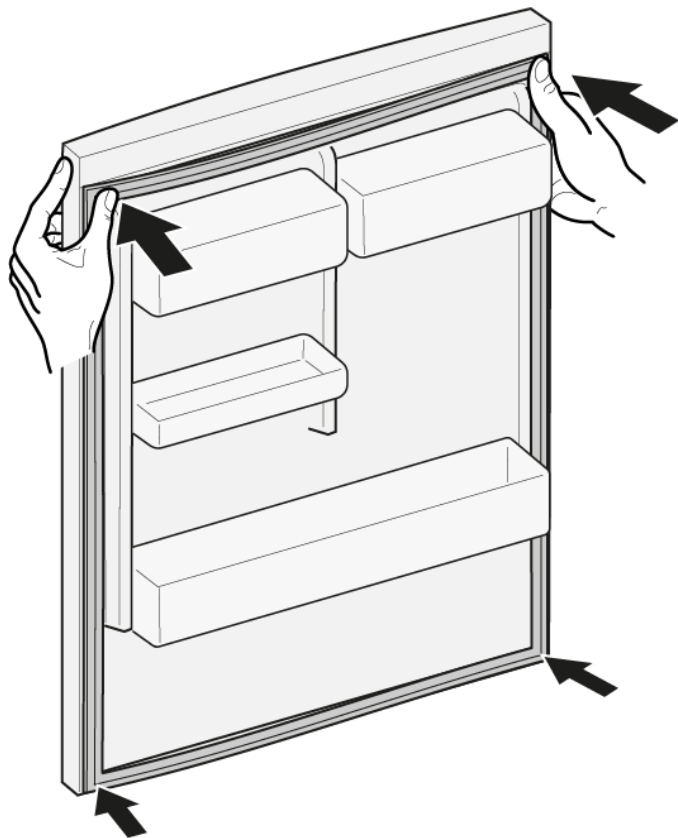
2.1. Contacter le service après-vente.

3.

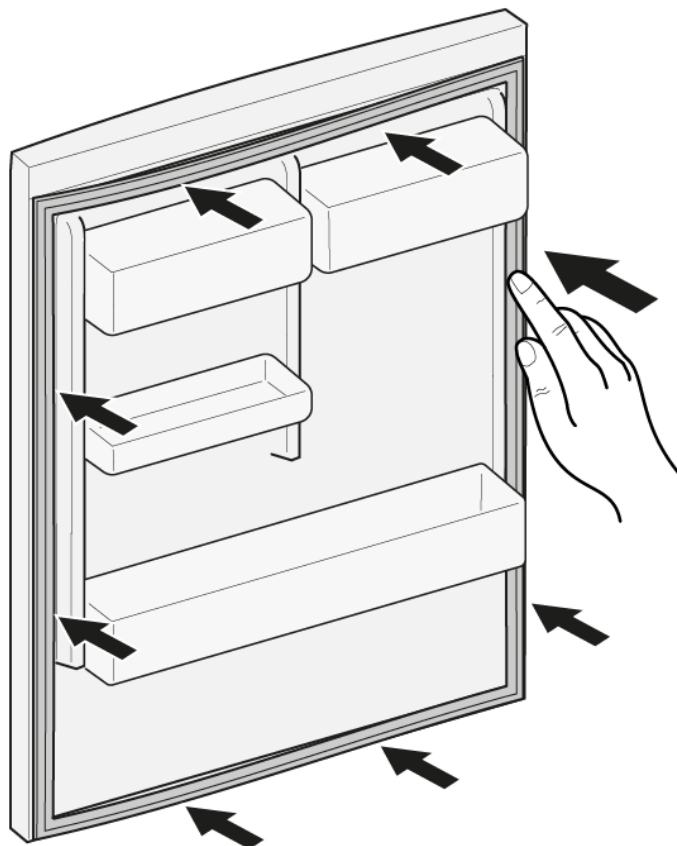
	Une légère déformation du joint est normale et ne saurait en affecter le fonctionnement. Il est recommandé de redresser le joint de porte avant de l'insérer dans l'appareil.
---	---

Réchauffer le joint de porte avec un sèche-cheveux ou de l'eau chaude et le reformer manuellement.

4. Pousser les coins du joint en haut et en bas dans la rainure.



5. Enfoncer progressivement le joint dans la rainure.



☛ Le joint de porte est installé.

4.2 Remplacer la charnière plate



Embout Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



AVERTISSEMENT

Appareils lourds et volumineux

Blessures dorsales et musculaires

- ▶ Seuls des spécialistes dûment formés devraient retirer la porte de l'appareil.
- ▶ Pour déplacer l'appareil, deux personnes sont nécessaires.
- ▶ Utiliser seulement des outils et de l'équipement appropriés.



⚠ PRUDENCE

Arêtes vives

Blessures par coupure

- Porter des gants de protection.

Ouvrir la zone de charnière

Écrasement/coincement des doigts

- Ne pas insérer les doigts dans la zone de la charnière.
- Porter des gants de protection.



⚠ PRUDENCE

Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches

Blessures dues à des pièces qui chutent.

- Sécuriser les composants contre le risque de chute.



ATTENTION

Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches

Dommages à d'autres parties de l'appareil ou à la propriété du client, p. ex. au plancher.

- Sécuriser les composants contre le risque de chute.

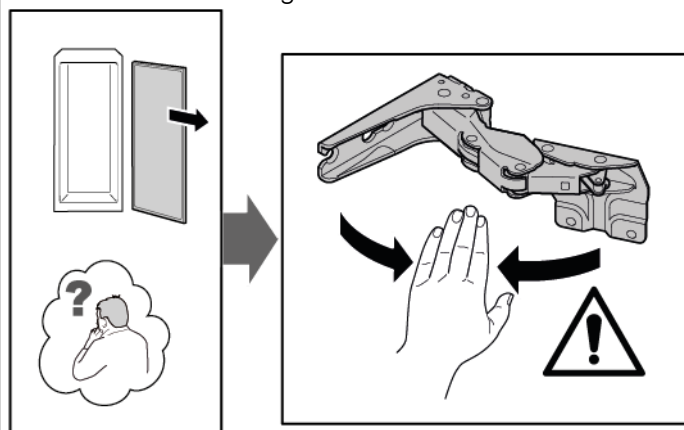
Conditions

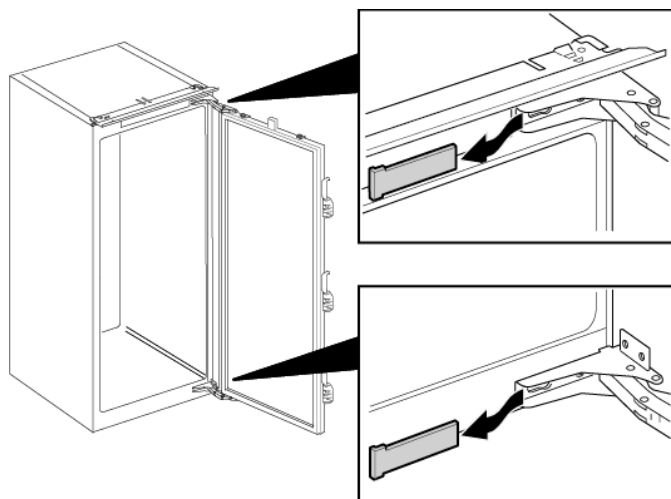
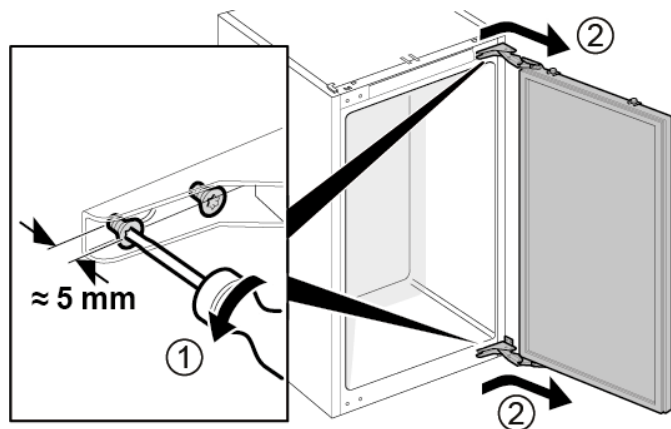
- ✓ Appareil est déconnecté de l'alimentation.
- ✓ La porte du meuble est retirée. Voir les instructions de montage.
- ✓ Porte ouverte.

4.2.1 Retirer la charnière plate

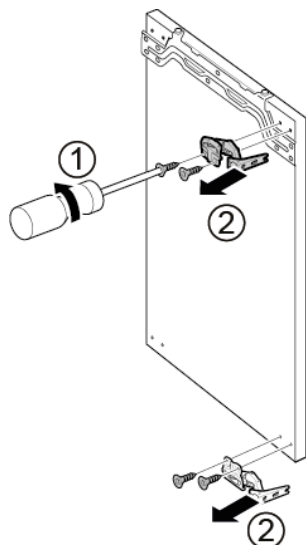


Remarque : Veiller à ce que les charnières ne se ferment pas durant le retrait/le montage.



1. Retirer deux caches de charnière.**2.1. Desserrer quatre vis (1).****2.2. Faire glisser la porte pour l'extraire (2).****3.1. Retirer quatre vis (1).**

3.2. Retirer les charnières (2).



➡ Les charnières sont retirées.

4.2.2 Monter la charnière plate

► Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.3 Remplacer la charnière à glissière



Embout Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



AVERTISSEMENT

Appareils lourds et volumineux

Blessures dorsales et musculaires

- Seuls des spécialistes dûment formés devraient retirer la porte de l'appareil.
- Pour déplacer l'appareil, deux personnes sont nécessaires.
- Utiliser seulement des outils et de l'équipement appropriés.



PRUDENCE

Arêtes vives

Blessures par coupure

- Porter des gants de protection.



⚠ PRUDENCE

Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches

Blessures dues à des pièces qui chutent.

- Sécuriser les composants contre le risque de chute.



ATTENTION

Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches

Domages à d'autres parties de l'appareil ou à la propriété du client, p. ex. au plancher.

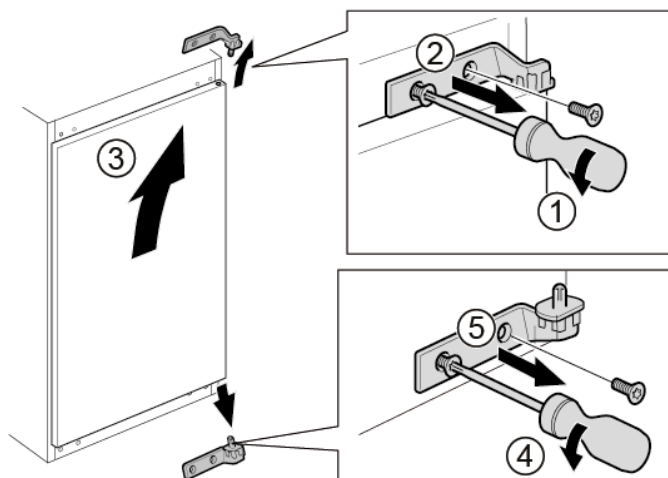
- Sécuriser les composants contre le risque de chute.

Conditions

- ✓ Appareil est déconnecté de l'alimentation.
- ✓ La porte du meuble et la porte de l'appareil sont séparées. Voir les instructions de montage.

4.3.1 Démontez la charnière à glissière

- 1.1. Dévisser deux vis (1).
- 1.2. Retirer la charnière supérieure (2).
- 1.3. Retirer la porte (3).
- 1.4. Dévisser deux vis (4).
- 1.5. Retirer la charnière inférieure (5).



- ⊖ Les charnières sont retirées.

4.3.2 Monter la charnière à glissière

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

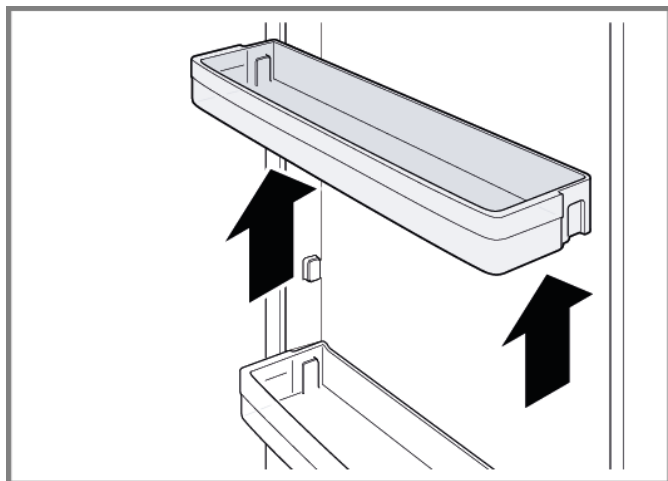
4.4 Remplacer l'étagère de la porte

Condition :

- ✔ Porte ouverte.

4.4.1 Retirer l'étagère de la porte

- Soulever l'étagère de la porte.



- ➡ L'étagère de la porte est retirée.

4.4.2 Monter l'étagère de la porte

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

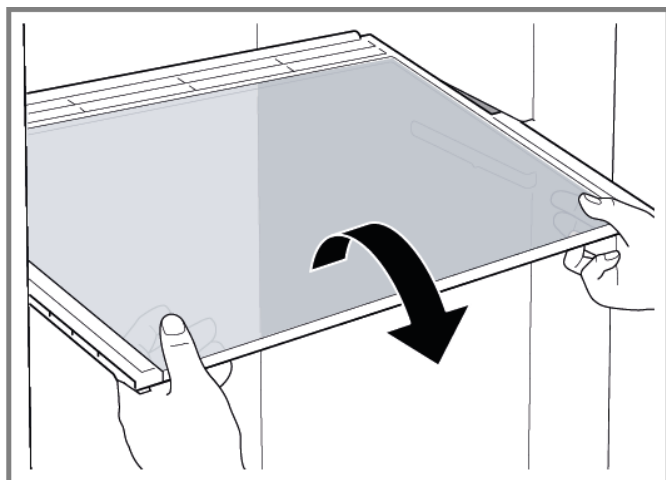
4.5 Remplacer la tablette

Condition :

- ✔ Porte ouverte.

4.5.1 Retirer la tablette

- ▶ Extraire la tablette.



- ➊ La tablette est retirée.

4.5.2 Monter la tablette

- ▶ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

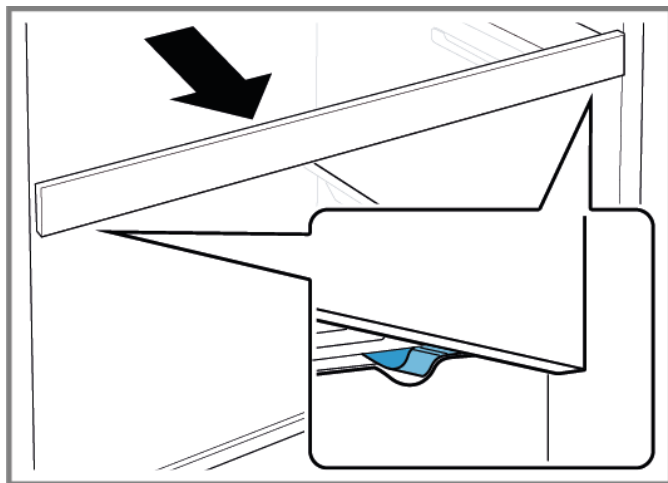
4.6 Remplacer la tablette télescopique

Condition :

- ✔ Porte ouverte.

4.6.1 Retirer la tablette télescopique

1. Extraire la tablette télescopique jusqu'à ce que la languette de verrouillage se débloque.



2. Abaisser la tablette télescopique inférieure et la faire pivoter sur le côté.
➡ La tablette télescopique est retirée.

4.6.2 Monter la tablette télescopique

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

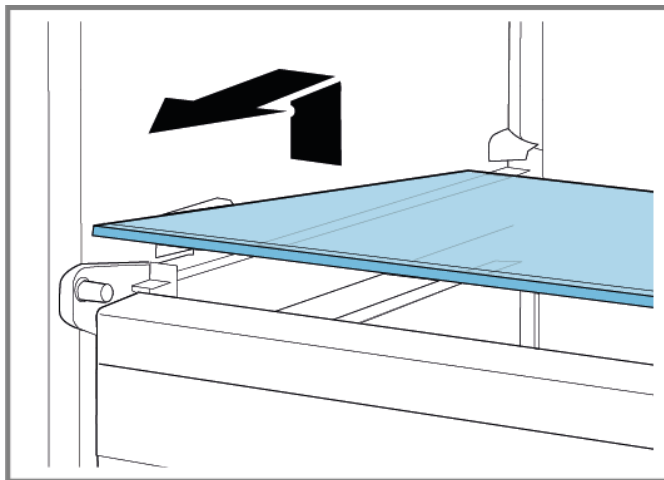
4.7 Remplacer la tablette du compartiment congélateur

Condition :

- ✔ Porte ouverte.

4.7.1 Retirer la tablette du compartiment congélateur

- Extraire la tablette du compartiment congélateur.



- ⦿ La tablette du compartiment congélateur est retirée.

4.7.2 Monter la tablette du compartiment congélateur

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.8 Remplacer le bac de fruits et légumes

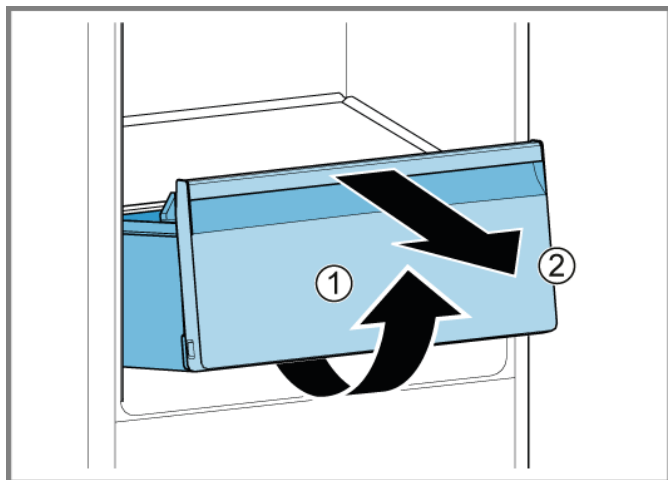
Condition :

- ✔ Porte ouverte.

4.8.1 Retirer le bac de fruits et légumes

1. Extraire complètement le bac de stockage de fruits et légumes.
- 2.1. Soulever le bac de fruits et légumes par l'avant (1).

2.2. Retirer le bac (2).



➡ Le bac de fruits et légumes est retiré.

4.8.2 Monter le bac de fruits et légumes

► Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

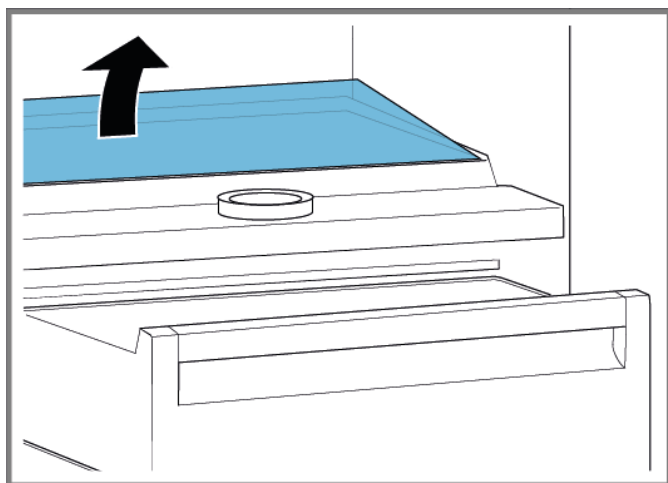
4.9 Remplacer la séparation et le couvercle du bac de fruits et légumes

Condition :

✔ Porte ouverte.

4.9.1 Retirer la séparation et le couvercle du bac de fruits et légumes

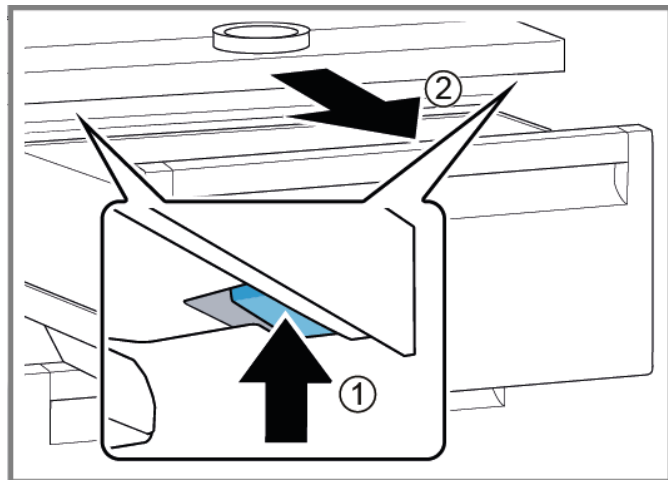
1. Retirer la plaque verre de la séparation.



2. Retirer le bac de fruits et légumes. → *Page 225*

3.1. Appuyer sur le levier sous chaque côté de la séparation (1).

3.2. Tirer la séparation vers l'avant (2).



4. Soulever la séparation et la faire pivoter sur le côté.

⦿ La séparation est retirée.

1. Soulever le couvercle du bac de fruits et légumes.

2. Soulever le couvercle du bac de fruits et légumes vers l'avant et le faire pivoter sur le côté.

⦿ Le couvercle du bac de fruits et légumes est retiré.

4.9.2 Monter la séparation et le couvercle du bac de fruits et légumes

► Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.10 Remplacer le bac cool-fresh

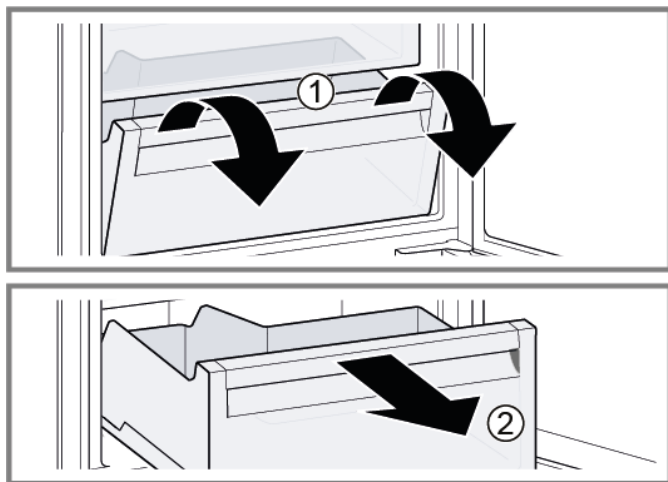
Condition :

✔ Porte ouverte.

4.10.1 Retirer le bac cool-fresh

1.1. Pencher le bac cool-fresh vers l'avant (1).

1.2. Retirer le bac cool-fresh (2).



➡ Le bac cool-fresh est retiré.

4.10.2 Monter le bac cool-fresh

► Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.11 Remplacer le bac télescopique

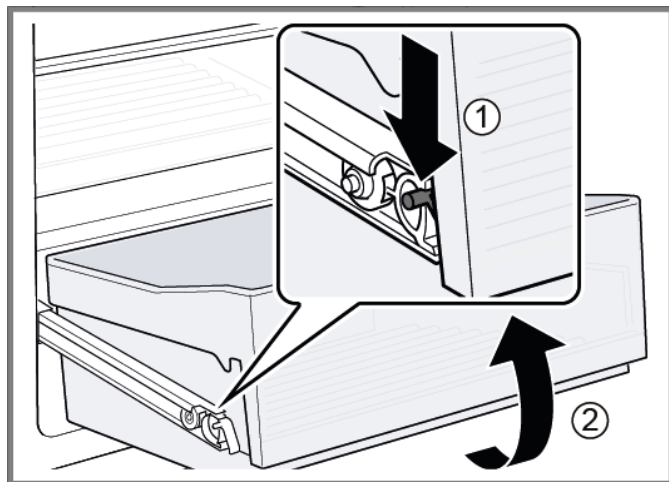
Condition :

✔ Porte ouverte.

4.11.1 Extraire le bac télescopique

1.1. Pencher le bac télescopique vers l'avant (1).

1.2. Retirer le bac télescopique (2).



➡ Le bac télescopique est retiré.

4.11.2 Monter le bac télescopique

► Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.12 Changer le projecteur LED

	Outil auxiliaire	Pour le démontage de pièces plastique, "outil magique"	[00342180]
	Kit de tournevis de précision	9 pièces, 2.0 mm, 2.4 mm, 3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]



Remarque : Votre appareil est équipé d'un éclairage LED ne demandant pas d'entretien.
Les réparations de cet éclairage sont exclusivement réservées au service après-vente ou à des spécialistes autorisés!



⚠ DANGER

Risque d'électrocution en raison de pièces sous tension

Risque d'électrocution en cas de réparation non conforme

- ▶ Les pièces électriques doivent être réparées par des techniciens qualifiés.
- ▶ Après la réparation, effectuer un test de sécurité selon VDE 0701 ou les réglementations spécifiques nationales.

Risque d'électrocution par des pièces conductrices de tension

Mort par électrocution.

- ▶ Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de démarrer la réparation.



⚠ PRUDENCE

Arêtes vives

Blessures par coupure

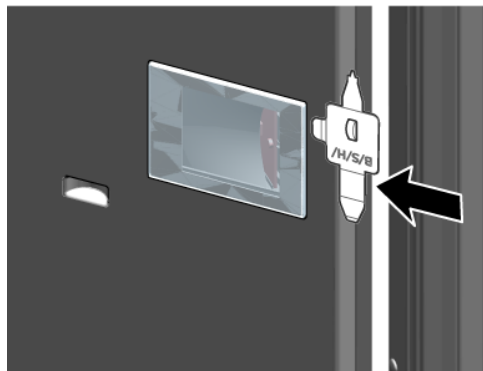
- ▶ Porter des gants de protection.

Conditions

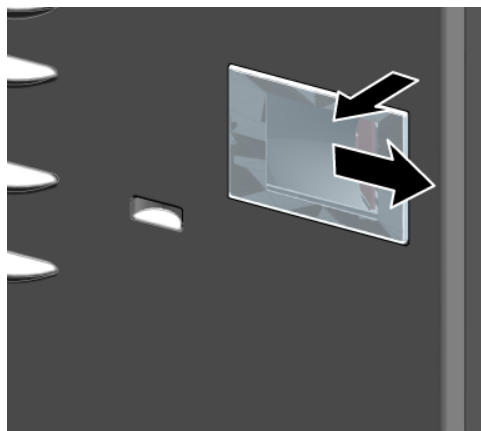
- ✓ Appareil est déconnecté de l'alimentation.
- ✓ Porte ouverte.
- ✓ Les clayettes du réfrigérateur sont retirées.

4.12.1 Démontage du projecteur LED

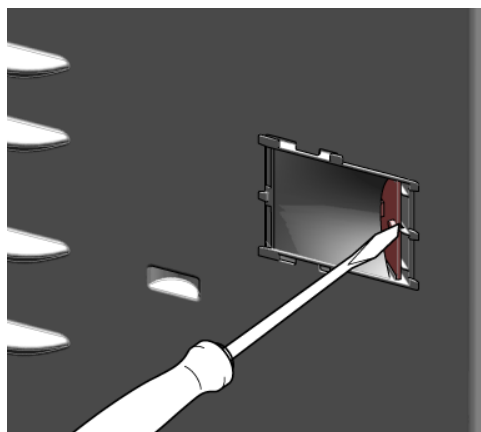
1. Défaire le cache du projecteur LED.



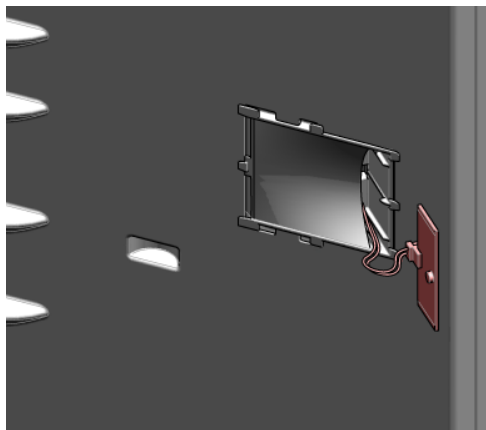
2. Tirer le cache du projecteur LED vers l'intérieur et le pousser simultanément vers l'avant.



3. Défaire le module projecteur LED.



4. Défaire le raccord électrique du projecteur LED.



➡ Le projecteur LED est retiré.

4.12.2 Monter le projecteur LED

► Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

Inhaltsverzeichnis

1 Zu diesem Dokument	235
1.1 Wichtige Hinweise:	235
1.1.1 Zweck	235
1.2 Zeichenerklärung	235
1.2.1 Gefahrenstufen	235
1.2.2 Gefahrensymbole	235
1.2.3 Struktur der Warnhinweise	236
1.2.4 Allgemeine Symbole	236
2 Sicherheit	238
2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise	238
2.1.1 Alle Hausgeräte	238
3 Werkzeuge und Hilfsmittel	239
4 Instandsetzen	240
4.1 Austauschen der Türdichtung	240
4.1.1 Ausbauen der Türdichtung	240
4.1.2 Einbauen der Türdichtung	241
4.2 Austauschen des Flachscharniers	244
4.2.1 Ausbauen des Flachscharniers	245
4.2.2 Einbauen des Flachscharniers	247
4.3 Austauschen des Schleppscharniers	247
4.3.1 Ausbauen des Schleppscharniers	248
4.3.2 Einbauen des Schleppscharniers	248
4.4 Austauschen des Türabstellers	249
4.4.1 Ausbauen des Türabstellers	249
4.4.2 Einbauen des Türabstellers	249
4.5 Austauschen der Ablage	249
4.5.1 Ausbauen der Ablage	250
4.5.2 Einbauen der Ablage	250
4.6 Austauschen der ausziehbaren Ablage	250
4.6.1 Ausbauen der ausziehbaren Ablage	250
4.6.2 Einbauen der ausziehbaren Ablage	251
4.7 Austauschen der Gefrierfachablage	251
4.7.1 Ausbauen der Gefrierfachablage	251
4.7.2 Einbauen der Gefrierfachablage	251
4.8 Austauschen des Obst- und Gemüsebehälters	251
4.8.1 Ausbauen des Obst- und Gemüsebehälters	251
4.8.2 Einbauen des Obst- und Gemüsebehälters	252
4.9 Austauschen der Trennplatte und der Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters	252
4.9.1 Ausbauen der Trennplatte und der Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters	253

- 4.9.2 Einbauen der Trennplatte und der Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters 254
- 4.10 Austauschen des Frischkühlbehälters 254
 - 4.10.1 Ausbauen des Frischkühlbehälters 254
 - 4.10.2 Einbauen des Frischkühlbehälters 254
- 4.11 Austauschen des ausziehbaren Behälters 254
 - 4.11.1 Ausbauen des ausziehbaren Behälters 254
 - 4.11.2 Einbauen des ausziehbaren Behälters 255
- 4.12 Austauschen des LED-Strahlers 255
 - 4.12.1 Ausbauen des LED-Strahlers 256
 - 4.12.2 Einbauen des LED-Strahlers 258

1 Zu diesem Dokument

1.1 Wichtige Hinweise:

1.1.1 Zweck

Diese Reparaturhinweise dienen zur Unterstützung des Kunden bei der selbstständigen Gerätereparatur gemäß der entsprechenden Ökodesign-Richtlinie (ab 03/2021).

Sie enthalten Informationen zum Austausch bestimmter Ersatzteile sowie Warn- und Gefahrenhinweise.

Bitte wenden Sie sich in Zweifelsfällen an unseren Kundendienst. Bei nicht ordnungsgemäßer Befolgung der Reparaturhinweise ist die Schadenshaftung ausgeschlossen.

1.2 Zeichenerklärung

1.2.1 Gefahrenstufen

Die Gefahrenstufen bestehen aus einem Symbol und einem Signalwort. Das Signalwort kennzeichnet die Schwere der Gefahr.

Gefahrenstufe	Bedeutung
GEFAHR	Nichtbeachtung des Warnhinweises führt zu Tod oder schweren Verletzungen.
WARNUNG	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu Tod oder schweren Verletzungen führen.
VORSICHT	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu leichten Verletzungen führen.
ACHTUNG	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu Sachschäden führen.

Tab. 1: Gefahrenstufen

1.2.2 Gefahrensymbole

Gefahrensymbole sind sinnbildliche Darstellungen, die einen Hinweis auf die Art der Gefahr geben.

In diesem Dokument werden folgende Gefahrensymbole verwendet:

Gefahrensymbol	Bedeutung
	Allgemeiner Warnhinweis
	Gefahr durch elektrische Spannung

Gefahrensymbol	Bedeutung
	Gefahr durch Explosion
	Gefahr von Schnittverletzungen
	Gefahr von Quetschverletzungen
	Gefahr durch heiße Oberflächen
	Gefahr durch starkes Magnetfeld
	Gefahr durch nicht ionisierende Strahlung

Tab. 2: Gefahrensymbole

1.2.3 Struktur der Warnhinweise

Warnhinweise haben in diesem Dokument ein einheitliches Aussehen und eine einheitliche Struktur.



**GEFAHR**

Art und Quelle der Gefahr
Mögliche Folgen bei Nichtbeachtung der Gefahr / des Warnhinweises.
► Maßnahmen und Verbote zur Vermeidung der Gefahr.

Das folgende Beispiel zeigt einen Warnhinweis, der vor Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile warnt. Die Maßnahme zur Vermeidung der Gefahr wird genannt.

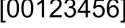


**GEFAHR**

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile
Tod durch Stromschlag
► Gerät mindestens 60 Sekunden vor Reparaturbeginn vom Netz trennen.

1.2.4 Allgemeine Symbole

In diesem Dokument werden folgende allgemeine Symbole verwendet:

Allg. Symbol	Bedeutung
	Kennzeichnung eines besonderen Tipps (Text und/oder Grafik)
	Kennzeichnung eines einfachen Tipps (nur Text)
	Kennzeichnung eines Links zu einem Videotutorial
	Kennzeichnung erforderlicher Werkzeuge
	Kennzeichnung erforderlicher Voraussetzungen
	Kennzeichnung einer Bedingung (Wenn ..., dann ...)
	Kennzeichnung eines Ergebnisses
	Kennzeichnung einer Taste oder Schaltfläche
	Kennzeichnung einer Materialnummer
	Kennzeichnung eines angezeigten Texts/Fensters (im Gerätedisplay)

Tab. 3: Allgemeine Symbole

2 Sicherheit

2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

2.1.1 Alle Hausgeräte

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile!

- Fehler bei Reparaturen an elektrischen Bauteilen können zu einem Stromschlag führen!
- Gerät mindestens 60 Sekunden vor Beginn der Arbeiten vom Netz trennen.
- Nach der Reparatur muss eine Sicherheitsprüfung nach DIN EN 50678 (ehemals VDE 0701) oder länderspezifischen Vorschriften durchgeführt werden.

Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten!

- Schutzhandschuhe tragen.

Quetschgefahr während Reparatur-, Wartungs-, Fehlersuche- und Servicearbeiten durch schwere sich bewegende Bauteile

- Schutzhandschuhe tragen.
- Schwere Bauteile gegen Herabfallen sichern.
- Körperteile nicht in sich bewegende Bauteile stecken.

Gefährdung der Gerätesicherheit/-funktion!

- Wir empfehlen die Verwendung von Originalersatzteilen. Teile, die nicht den Spezifikationen des Herstellers entsprechen, können die Sicherheit und Funktion des Geräts beeinträchtigen.

Gefahr der Beschädigung elektrostatisch empfindlicher Baugruppen (ESDs)!

- Die Module, einschließlich ihrer Anschlüsse und Leiterbahnen, auf keinen Fall berühren.

3 Werkzeuge und Hilfsmittel

Schutztuch 60 cm x 50 cm
[00342013]



Torx-Bit TX20 6,3 mm (1/4")
[00340865]



Hilfswerkzeug Für die Demontage von
[00342180] Kunststoffteilen, "Magic Tool"



4 Instandsetzen

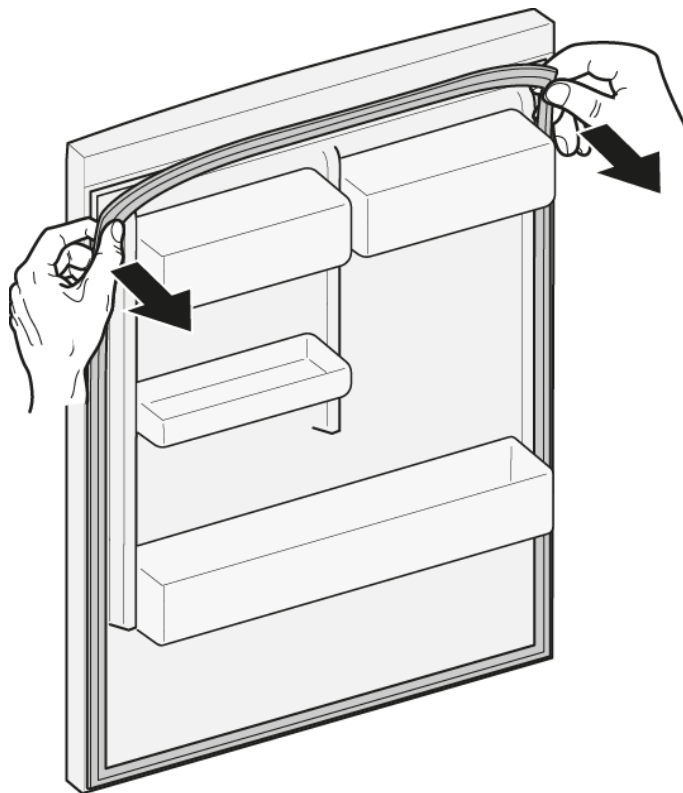
4.1 Austauschen der Türdichtung

Voraussetzung:

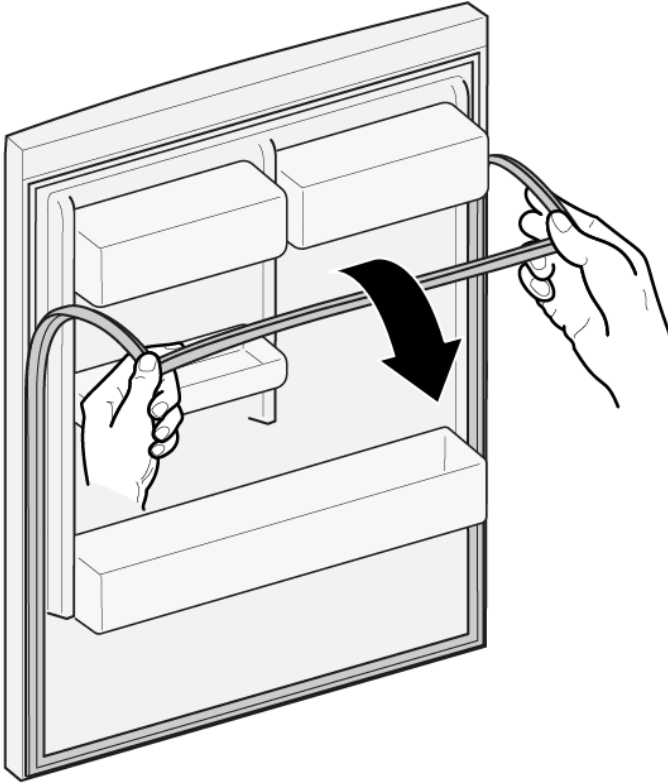
✔ Tür geöffnet.

4.1.1 Ausbauen der Türdichtung

1. Die Türdichtung aus der Kerbe in der rechten und linken Ecke lösen.



2. Die Türdichtung aus der Kerbe herausziehen.



➔ Die Türdichtung ist entfernt.

4.1.2 Einbauen der Türdichtung



Die Dicke neuer Türdichtungen kann geringfügig von der Dicke alter Türdichtungen abweichen. Dies hat auf das Schließverhalten und die langfristige Funktion keinen Einfluss.



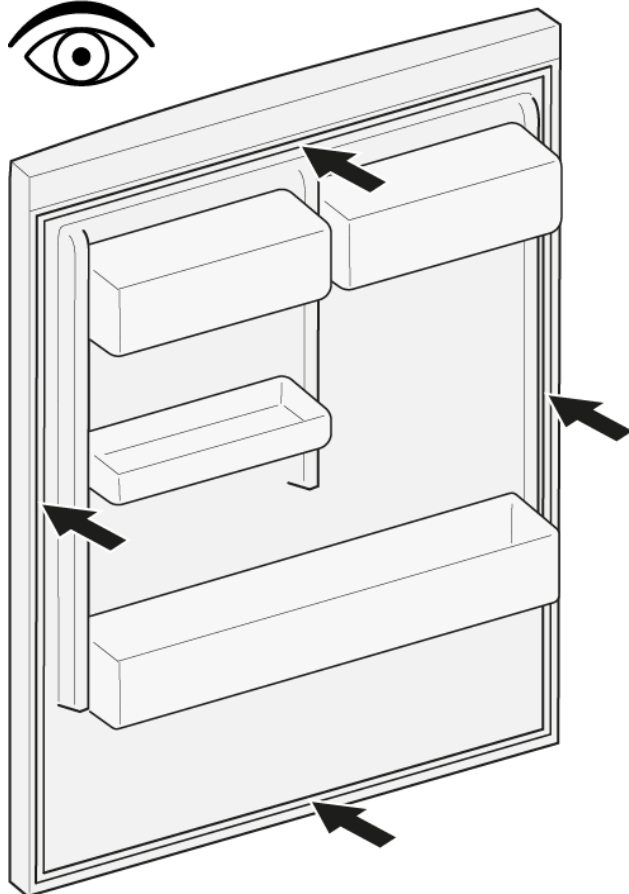
Wenn das Gerät mit einstellbaren Scharnieren oder Scharnierbefestigungen ausgestattet ist, kann das Schließverhalten anschließend optimiert werden.



Die kleinen seitlichen Löcher in der Türdichtung haben eine wichtige Funktion (für Lüftung erforderlich). Es handelt sich hierbei nicht um Produktionsfehler.

de Instandsetzen

1. Die Dichtungskerbe auf Beschädigungen überprüfen.



2. ⓘ Wenn die Dichtungskerbe beschädigt ist:

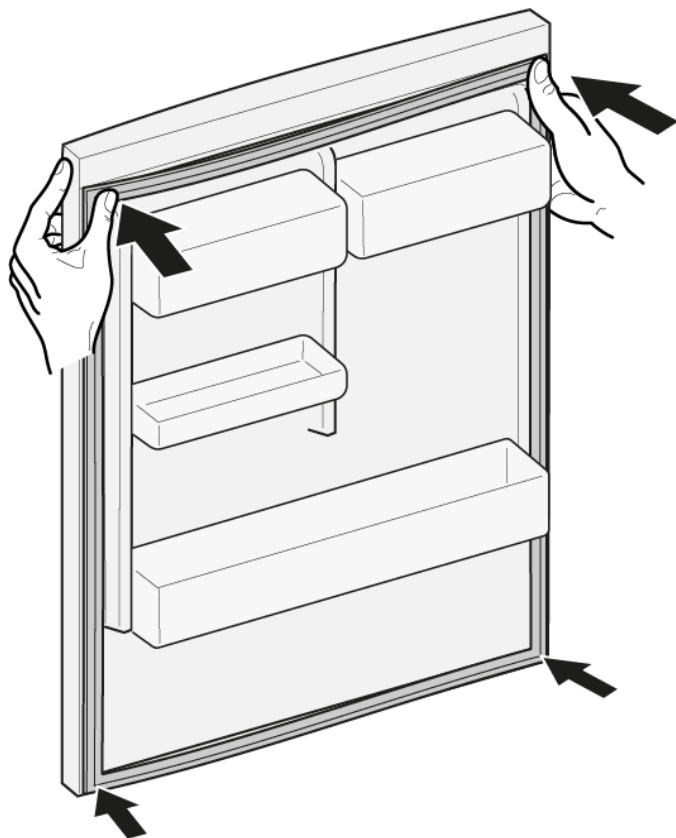
2.1. Den Kundendienst kontaktieren.

3.

	Leichte Deformationen der Türdichtung sind normal und beeinträchtigen nicht die Funktion. Es wird empfohlen, die Türdichtung vor dem Einsetzen in das Gerät zu begradigen.
---	--

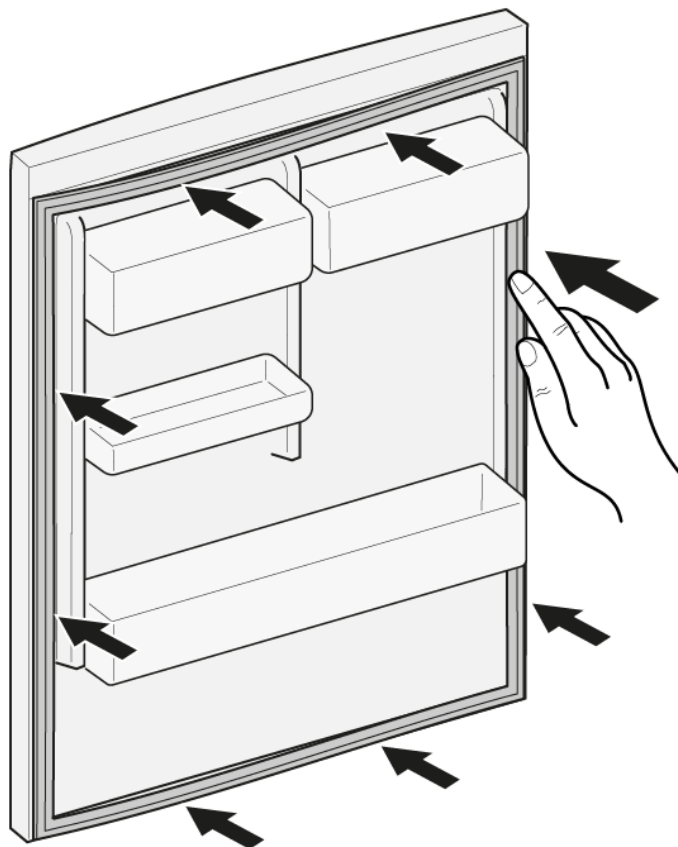
Die Türdichtung mit einem Haartrockner oder mit heißem Wasser erwärmen und von Hand in die richtige Form bringen.

4. Die Dichtungsecken oben und unten in die Kerbe drücken.



de Instandsetzen

5. Die gesamte Dichtung Stück für Stück in die Kerbe drücken.



➡ Die Türdichtung ist eingebaut.

4.2 Austauschen des Flachscharniers

 Torx-Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



WARNUNG

Schwere, unhandliche Geräte

Rücken- und Muskelverletzungen

- ▶ Der Ausbau der Gerätetür sollte nur von geschulten Spezialisten durchgeführt werden.
- ▶ Zum Bewegen des Geräts sind zwei Personen erforderlich.
- ▶ Nur geeignete Werkzeuge und Vorrichtungen verwenden.



VORSICHT

Scharfe Kanten

Schnittverletzungen

- Schutzhandschuhe tragen.

Offener Scharnierbereich

Quetschen / Einklemmen der Finger

- Nicht in den Scharnierbereich greifen.
- Schutzhandschuhe tragen.



VORSICHT

Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben

Verletzungsgefahr durch herabfallende Teile.

- Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.



ACHTUNG

Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben

Gefahr der Beschädigung anderer Geräteteile bzw. von Beschädigungen im Haushalt des Kunden, z. B. des Bodens.

- Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.

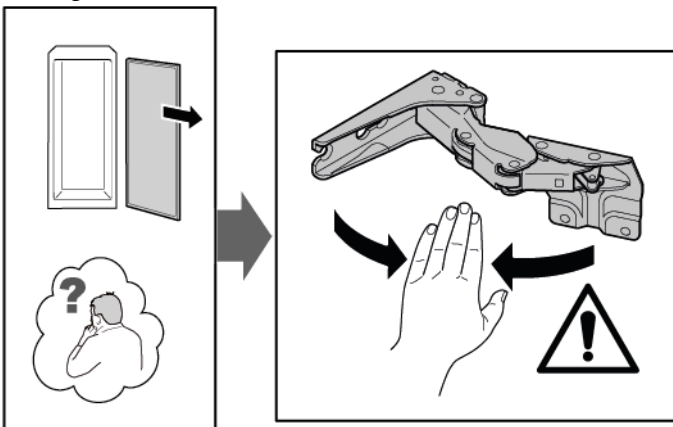
Voraussetzungen

- ✓ Das Gerät ist spannungsfrei.
- ✓ Die Möbeltür ist entfernt. Siehe Installationsanleitung.
- ✓ Tür geöffnet.

4.2.1 Ausbauen des Flachscharniers

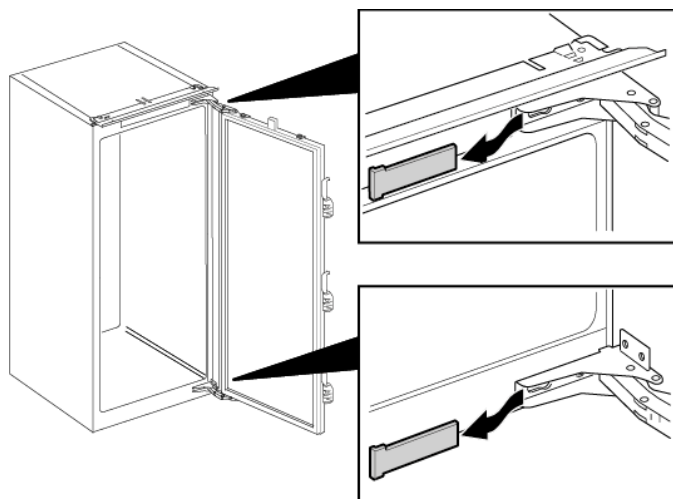


Hinweis: Darauf achten, dass die Scharniere beim Aus-/Einbau nicht geschlossen werden.



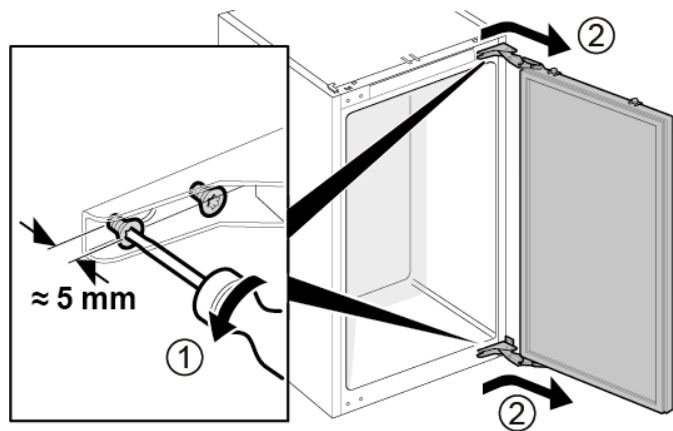
de Instandsetzen

1. Die beiden Scharnierabdeckungen entfernen.



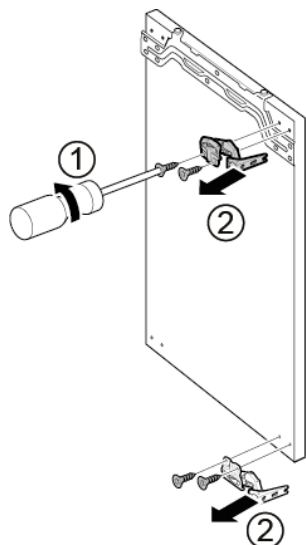
2.1. Die vier Schrauben lösen (1).

2.2. Die Tür herauschieben und entfernen (2).



3.1. Die vier Schrauben entfernen (1).

3.2. Die Scharniere entfernen (2).



☛ Die Scharniere sind entfernt.

4.2.2 Einbauen des Flachscharniers

► Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.3 Austauschen des Schleppscharniers



Torx-Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



WARNUNG

Schwere, unhandliche Geräte

Rücken- und Muskelverletzungen

- Der Ausbau der Gerätetür sollte nur von geschulten Spezialisten durchgeführt werden.
- Zum Bewegen des Geräts sind zwei Personen erforderlich.
- Nur geeignete Werkzeuge und Vorrichtungen verwenden.



VORSICHT

Scharfe Kanten

Schnittverletzungen

- Schutzhandschuhe tragen.



⚠ VORSICHT

Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben

Verletzungsgefahr durch herabfallende Teile.

- Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.



ACHTUNG

Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben

Gefahr der Beschädigung anderer Geräteteile bzw. von Beschädigungen im Haushalt des Kunden, z. B. des Bodens.

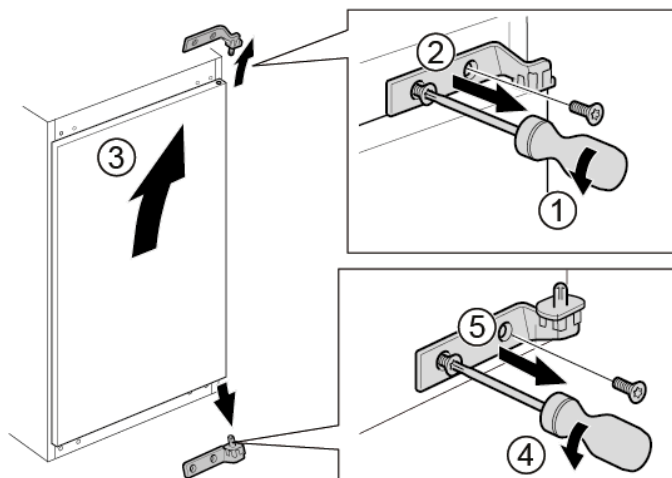
- Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.

Voraussetzungen

- ✓ Das Gerät ist spannungsfrei.
- ✓ Die Möbeltür und die Gerätetür sind getrennt. Siehe Installationsanleitung.

4.3.1 Ausbauen des Schleppscharniers

- 1.1. Die beiden Schrauben heraus-schrauben (1).
- 1.2. Das obere Scharnier entfernen (2).
- 1.3. Die Tür entfernen (3).
- 1.4. Die beiden Schrauben heraus-schrauben (4).
- 1.5. Das untere Scharnier entfernen (5).



- ➡ Die Scharniere sind entfernt.

4.3.2 Einbauen des Schleppscharniers

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

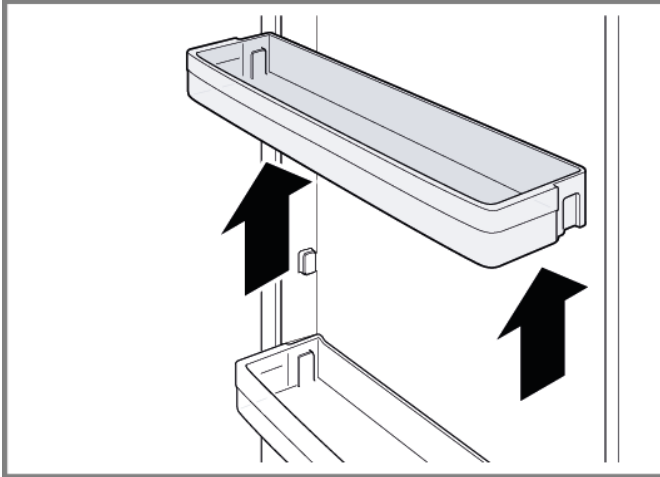
4.4 Austauschen des Türabstellers

Voraussetzung:

- ✓ Tür geöffnet.

4.4.1 Ausbauen des Türabstellers

- Den Türabsteller anheben.



- ⊖ Der Türabsteller ist entfernt.

4.4.2 Einbauen des Türabstellers

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

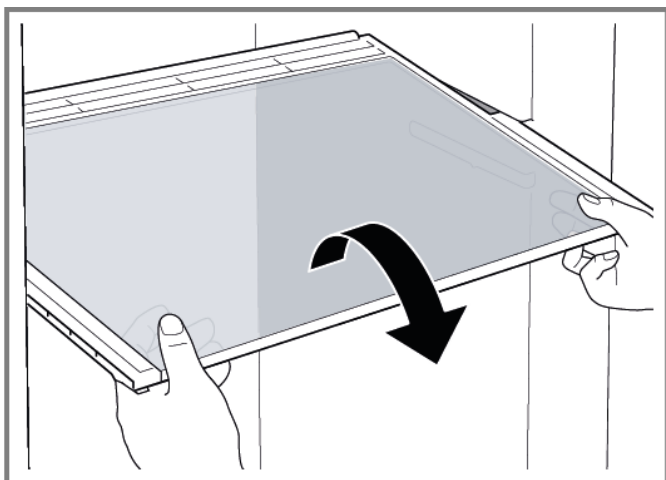
4.5 Austauschen der Ablage

Voraussetzung:

- ✓ Tür geöffnet.

4.5.1 Ausbauen der Ablage

- Die Ablage herausziehen.



- ➡ Die Ablage ist entfernt.

4.5.2 Einbauen der Ablage

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

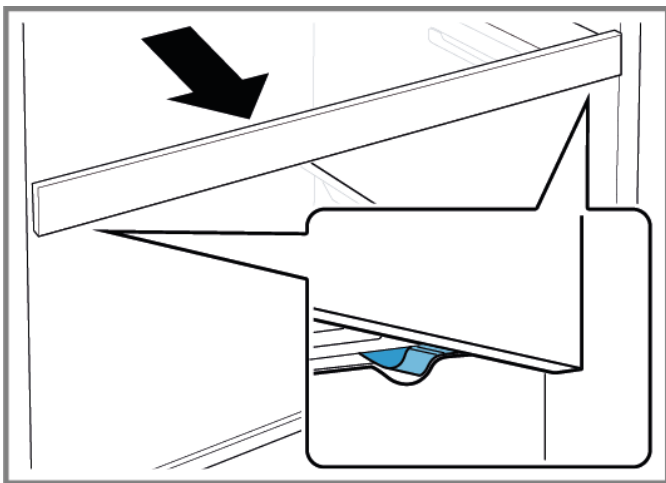
4.6 Austauschen der ausziehbaren Ablage

Voraussetzung:

- ✔ Tür geöffnet.

4.6.1 Ausbauen der ausziehbaren Ablage

1. Die ausziehbare Ablage herausziehen, bis die Rastnase ausrastet.



2. Die ausziehbare Ablage absenken und seitlich herausschwenken.

☹ Die ausziehbare Ablage ist entfernt.

4.6.2 Einbauen der ausziehbaren Ablage

► Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

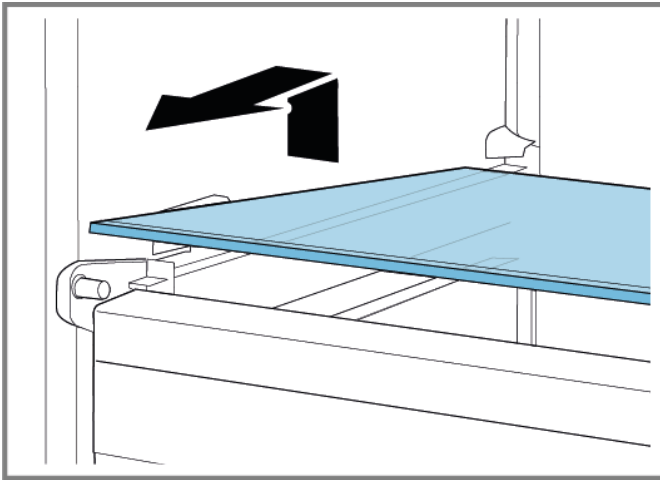
4.7 Austauschen der Gefrierfachablage

Voraussetzung:

✔ Tür geöffnet.

4.7.1 Ausbauen der Gefrierfachablage

► Die Gefrierfachablage herausziehen.



☹ Die Gefrierfachablage ist entfernt.

4.7.2 Einbauen der Gefrierfachablage

► Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.8 Austauschen des Obst- und Gemüsebehälters

Voraussetzung:

✔ Tür geöffnet.

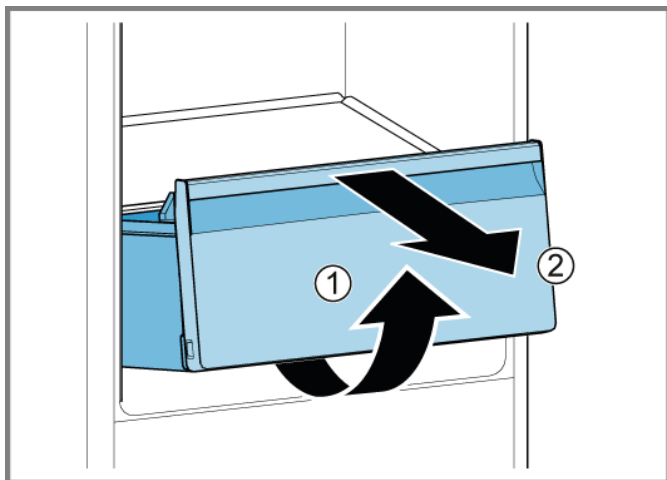
4.8.1 Ausbauen des Obst- und Gemüsebehälters

1. Den Obst- und Gemüsebehälter bis zum Anschlag herausziehen.

2.1. Den Obst- und Gemüsebehälter vorn anheben (1).

de Instandsetzen

2.2. Den Behälter entfernen (2).



➡ Der Obst- und Gemüsebehälter ist entfernt.

4.8.2 Einbauen des Obst- und Gemüsebehälters

► Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

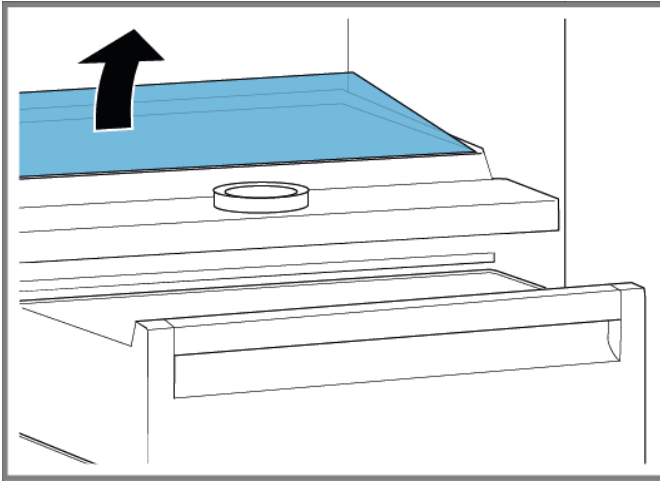
4.9 Austauschen der Trennplatte und der Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters

Voraussetzung:

✔ Tür geöffnet.

4.9.1 Ausbauen der Trennplatte und der Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters

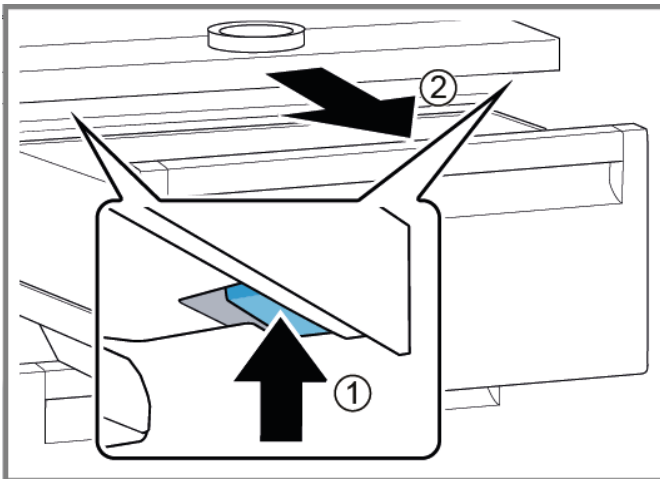
1. Die Glasplatte von der Trennplatte entfernen.



2. Den Obst- und Gemüsebehälter entnehmen. → *Seite 251*

3.1. Auf beiden Trennplattenseiten den Hebel an der Unterseite drücken (1).

3.2. Die Trennplatte nach vorn ziehen (2).



4. Die Trennplatte anheben und seitlich herausschwenken.

☛ Die Trennplatte ist entfernt.

1. Die Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters anheben.

2. Die Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters nach vorn ziehen und seitlich herausschwenken.

☛ Die Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters ist entfernt.

4.9.2 Einbauen der Trennplatte und der Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

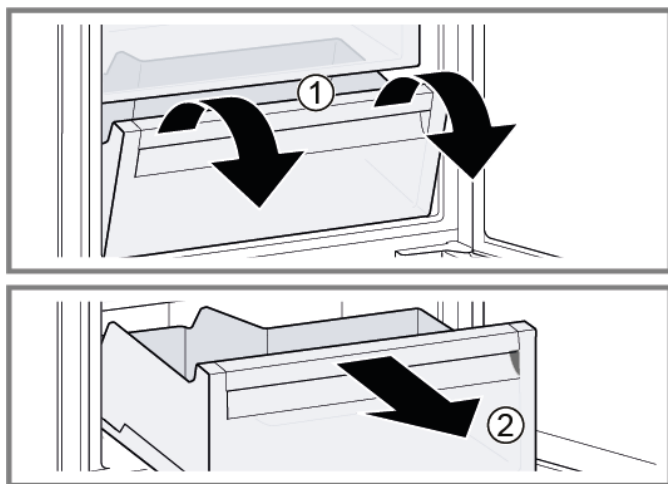
4.10 Austauschen des Frischkühlbehälters

Voraussetzung:

- ✔ Tür geöffnet.

4.10.1 Ausbauen des Frischkühlbehälters

- 1.1. Den Frischkühlbehälter nach vorn neigen (1).
- 1.2. Den Frischkühlbehälter entfernen (2).



- ➡ Der Frischkühlbehälter ist entfernt.

4.10.2 Einbauen des Frischkühlbehälters

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.11 Austauschen des ausziehbaren Behälters

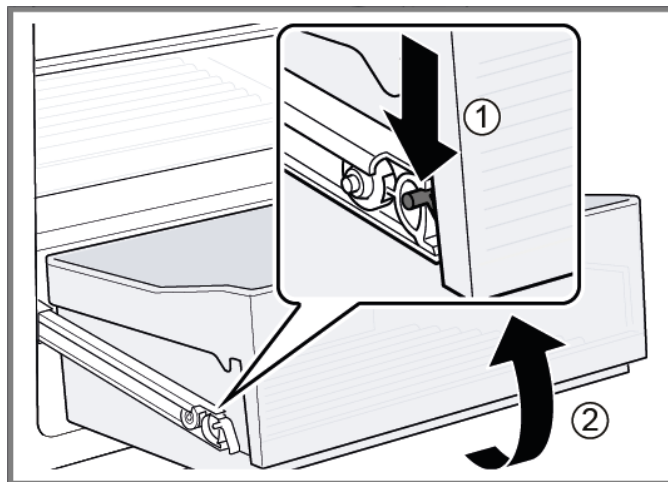
Voraussetzung:

- ✔ Tür geöffnet.

4.11.1 Ausbauen des ausziehbaren Behälters

- 1.1. Den ausziehbaren Behälter nach vorn neigen (1).

1.2. Den ausziehbaren Behälter entfernen (2).



➔ Der ausziehbare Behälter ist entfernt.

4.11.2 Einbauen des ausziehbaren Behälters

► Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.12 Austauschen des LED-Strahlers

	Hilfswerkzeug	Für die Demontage von Kunststoffteilen, "Magic Tool"	[00342180]
	Präzisions-Schraubendreher-Satz	9 Teile, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]



Hinweis: Ihr Gerät ist mit einer wartungsfreien LED-Beleuchtung ausgestattet. Reparaturen an dieser Beleuchtung dürfen nur vom Kundendienst oder von autorisierten Fachkräften ausgeführt werden!



GEFAHR

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile

Lebensgefahr durch Stromschlag bei unsachgemäßer Reparatur

- ▶ Elektroteile sollten von einer Elektrofachkraft repariert werden.
- ▶ Nach der Reparatur muss eine Sicherheitsprüfung nach VDE 0701 oder länderspezifischen Vorschriften durchgeführt werden.

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile

Tod durch Stromschlag

- ▶ Gerät mindestens 60 Sekunden vor Reparaturbeginn vom Netz trennen.



VORSICHT

Scharfe Kanten

Schnittverletzungen

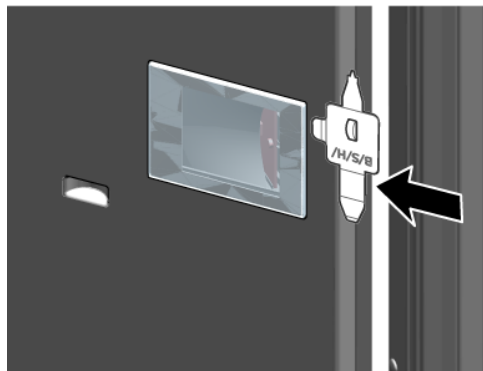
- ▶ Schutzhandschuhe tragen.

Voraussetzungen

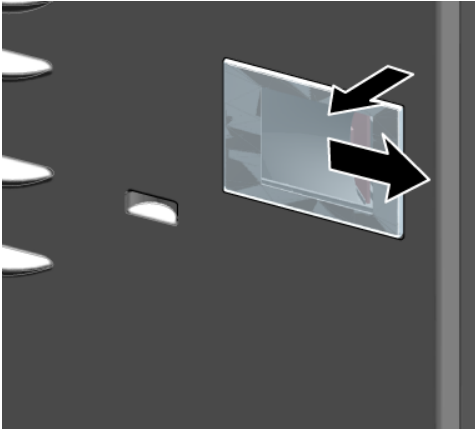
- ✓ Das Gerät ist spannungsfrei.
- ✓ Tür geöffnet.
- ✓ Die Kühlraumablagen sind entfernt.

4.12.1 Ausbauen des LED-Strahlers

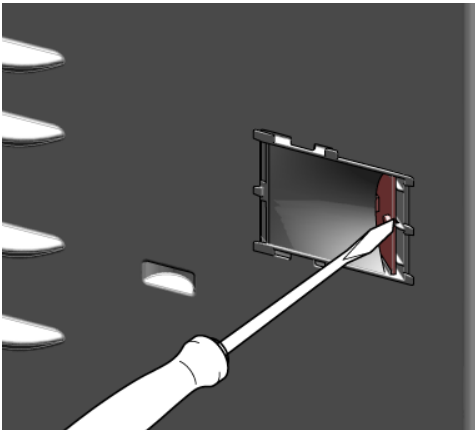
1. Die Abdeckung des LED-Strahlers lösen.



2. Die Abdeckung des LED-Strahlers nach innen ziehen und gleichzeitig nach vorn schieben.

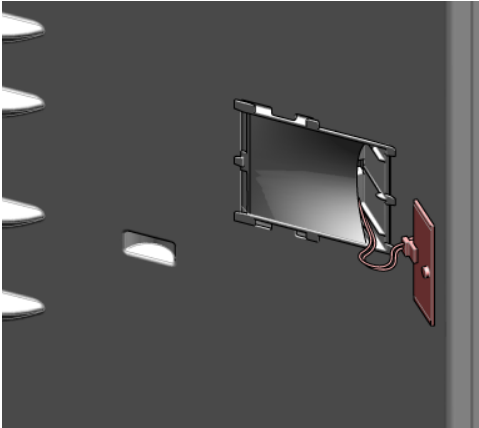


3. Das LED-Strahler-Modul lösen.



de Instandsetzen

4. Den elektrischen Anschluss des LED-Strahlers trennen.



➡ Der LED-Strahler ist entfernt.

4.12.2 Einbauen des LED-Strahlers

► Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Πίνακας περιεχομένων

1 Σχετικά με αυτό το έγγραφο	261
1.1 Σημαντικές πληροφορίες	261
1.1.1 Σκοπός	261
1.2 Επεξήγηση συμβόλων	261
1.2.1 Επίπεδα κινδύνου	261
1.2.2 Σύμβολα κινδύνου	261
1.2.3 Δομή των προειδοποιήσεων	262
1.2.4 Γενικά σύμβολα	263
2 Ασφάλεια	264
2.1 Γενικές οδηγίες ασφαλείας	264
2.1.1 Όλες οι οικιακές συσκευές	264
3 Εργαλεία και βοηθήματα	265
4 Επισκευή	266
4.1 Αντικατάσταση στεγανοποιητικού πόρτας	266
4.1.1 Αφαίρεση στεγανοποιητικού πόρτας	266
4.1.2 Τοποθέτηση στεγανοποιητικού πόρτας	267
4.2 Αντικατάσταση επίπεδου μεντεσέ	270
4.2.1 Αφαίρεση επίπεδου μεντεσέ	271
4.2.2 Τοποθέτηση επίπεδου μεντεσέ	273
4.3 Αντικατάσταση συρόμενου μεντεσέ	273
4.3.1 Αφαίρεση συρόμενου μεντεσέ	274
4.3.2 Τοποθέτηση συρόμενου μεντεσέ	274
4.4 Αντικατάσταση ραφιού πόρτας	275
4.4.1 Αφαίρεση ραφιού πόρτας	275
4.4.2 Τοποθέτηση ραφιού πόρτας	275
4.5 Αντικατάσταση ραφιού	275
4.5.1 Αφαίρεση ραφιού	276
4.5.2 Τοποθέτηση ραφιού	276
4.6 Αντικατάσταση τηλεσκοπικού ραφιού	276
4.6.1 Αφαίρεση τηλεσκοπικού ραφιού	277
4.6.2 Τοποθέτηση τηλεσκοπικού ραφιού	277
4.7 Αντικατάσταση ραφιού χώρου κατάψυξης	277
4.7.1 Αφαίρεση ραφιού χώρου κατάψυξης	278
4.7.2 Τοποθέτηση ραφιού χώρου κατάψυξης	278
4.8 Αντικατάσταση συρταριού φρούτων και λαχανικών	278
4.8.1 Αφαίρεση συρταριού φρούτων και λαχανικών	278
4.8.2 Τοποθέτηση συρταριού φρούτων και λαχανικών	279
4.9 Αντικατάσταση διαχωριστικού και καλύμματος συρταριού φρούτων και λαχανικών	279
4.9.1 Αφαίρεση διαχωριστικού και καλύμματος συρταριού φρούτων και λαχανικών	280

- 4.9.2 Τοποθέτηση διαχωριστικού και καλύμματος συρταριού φρούτων και λαχανικών 281
- 4.10 Αντικατάσταση συρταριού cool-fresh 281
 - 4.10.1 Αφαίρεση συρταριού cool-fresh 281
 - 4.10.2 Τοποθέτηση συρταριού cool-fresh 281
- 4.11 Αντικατάσταση τηλεσκοπικού συρταριού 281
 - 4.11.1 Αφαίρεση τηλεσκοπικού συρταριού 281
 - 4.11.2 Τοποθέτηση τηλεσκοπικού συρταριού 282
- 4.12 Αντικατάσταση προβολέα LED 282
 - 4.12.1 Αφαίρεση spot φωτισμού LED 283
 - 4.12.2 Τοποθέτηση spot φωτισμού LED 285

1 Σχετικά με αυτό το έγγραφο

1.1 Σημαντικές πληροφορίες

1.1.1 Σκοπός

Αυτές οι συμβουλές επισκευών υποστηρίζουν τους καταναλωτές στην επισκευή των συσκευών από τους ίδιους, σύμφωνα με τον ισχύοντα κανονισμό οικολογικού σχεδιασμού (από τις 03/2021).

Περιέχουν πληροφορίες για την αντικατάσταση ορισμένων ανταλλακτικών, συμπεριλαμβανομένων προειδοποιήσεων και κινδύνων.

Σε περίπτωση ερωτήσεων, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας. Φέρουμε ευθύνη για τις ζημιές εάν οι συμβουλές επισκευής έχουν ακολουθηθεί σωστά.

1.2 Επεξήγηση συμβόλων

1.2.1 Επίπεδα κινδύνου

Τα επίπεδα προειδοποίησης ασφαλείας αποτελούνται από ένα σύμβολο και μια λέξη. Η λέξη προειδοποίησης προσδιορίζει τη σοβαρότητα του κινδύνου.

Επίπεδο προειδοποίησης	Σημασία
ΚΙΝΔΥΝΟΣ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα οδηγήσει σε θάνατο ή σε σοβαρούς τραυματισμούς.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε θάνατο ή σε σοβαρούς τραυματισμούς.
ΠΡΟΣΟΧΗ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε μικρούς τραυματισμούς.
ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε υλικές ζημιές της ιδιοκτησίας.

Πίν. 1: Επίπεδα κινδύνου

1.2.2 Σύμβολα κινδύνου

Τα σύμβολα κινδύνου είναι συμβολικές αναπαραστάσεις που δίνουν μια ένδειξη για το είδος του κινδύνου.

Τα ακόλουθα σύμβολα κινδύνου χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο:

Σύμβολο κινδύνου	Σημασία
	Γενικό προειδοποιητικό μήνυμα

Σύμβολο κινδύνου	Σημασία
	Κίνδυνος από ηλεκτρική τάση
	Κίνδυνος έκρηξης
	Κίνδυνος κοψίματος
	Κίνδυνος σύνθλιψης
	Κίνδυνος από καυτές επιφάνειες
	Κίνδυνος από ισχυρό μαγνητικό πεδίο
	Κίνδυνος από μη ιονίζουσα ακτινοβολία

Πίν. 2: Σύμβολα κινδύνου

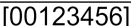
1.2.3 Δομή των προειδοποιήσεων

.Οι προειδοποιήσεις σε αυτό το έγγραφο έχουν μια τυποποιημένη εμφάνιση και μια τυποποιημένη δομή.

	 ΚΙΝΔΥΝΟΣ Είδος και πηγή κινδύνου Πιθανές συνέπειες εάν αγνοήσετε τον κίνδυνο/την προειδοποίηση. ► Μέτρα και απαγορεύσεις για την πρόληψη του κινδύνου.
	 ΚΙΝΔΥΝΟΣ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών Θάνατος από ηλεκτροπληξία ► Αποσυνδέετε τις συσκευές από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν ξεκινήσετε τις επισκευές.

1.2.4 Γενικά σύμβολα

Στο παρόν έγγραφο χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα γενικά σύμβολα:

Γεν. σύμβολο	Σημασία
	Ταυτοποίηση μιας ειδικής συμβουλής (κείμενο ή/και γραφικά)
	Ταυτοποίηση μιας απλής συμβουλής (μόνο κείμενο)
	Ταυτοποίηση συνδέσμου προς εκπαιδευτικό βίντεο
	Ταυτοποίηση απαιτούμενων εργαλείων
	Ταυτοποίηση απαιτούμενων προϋποθέσεων
	Ταυτοποίηση μιας συνθήκης (αν ..., τότε ...)
	Ταυτοποίηση ενός αποτελέσματος
	Ταυτοποίηση ενός πλήκτρου ή κουμπιού
	Ταυτοποίηση ενός αριθμού υλικού
	Ταυτοποίηση εμφανιζόμενου κειμένου/παραθύρου (στην οθόνη της συσκευής)

Πίν. 3: Γενικά σύμβολα

2 Ασφάλεια

2.1 Γενικές οδηγίες ασφαλείας

2.1.1 Όλες οι οικιακές συσκευές

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών!

- Τα σφάλματα από επισκευές σε ηλεκτρικά εξαρτήματα μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία!
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα για τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν από την έναρξη των εργασιών.
- Μετά την επισκευή πραγματοποιήστε έλεγχο ασφαλείας σύμφωνα με το EN 50678 (πρώην VDE 0701) ή τους κανονισμούς της εκάστοτε χώρας.

Κίνδυνος τραυματισμού από κοφτερές άκρες!

- Φοράτε προστατευτικά γάντια.

Κίνδυνος σύνθλιψης κατά την επισκευή, συντήρηση, αντιμετώπιση προβλημάτων και το σέρβις από βαριά και κινούμενα μέρη

- Φοράτε προστατευτικά υποδήματα.
- Ασφαλίστε τα βαριά μέρη από πτώση.
- Μην προσαρτάτε μέρη του πλαισίου στα κινούμενα μέρη.

Κίνδυνος για την ασφάλεια/τη λειτουργία της συσκευής!

- Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Τα εξαρτήματα που δεν εκπληρώνουν τις προδιαγραφές του κατασκευαστή μπορούν να επηρεάσουν την ασφάλεια και τη λειτουργία της συσκευής.

Κίνδυνος πρόκλησης βλάβης σε μέρη ευαίσθητα στον στατικό ηλεκτρισμό (ESDs)!

- Μην αγγίζετε τις πλακέτες, συμπεριλαμβανομένων των συνδέσεων και των αγωγών των πλακετών.

3 Εργαλεία και βοηθήματα

Πανάκι προστασίας
[00342013]



Μύτη Torx TX20 6,3 mm (1/4")
[00340865]



Βοηθητικό εργα- Εργαλείο λυσίματος πλαστι-
λείο κών τμημάτων, "magic tool"
[00342180]



4 Επισκευή

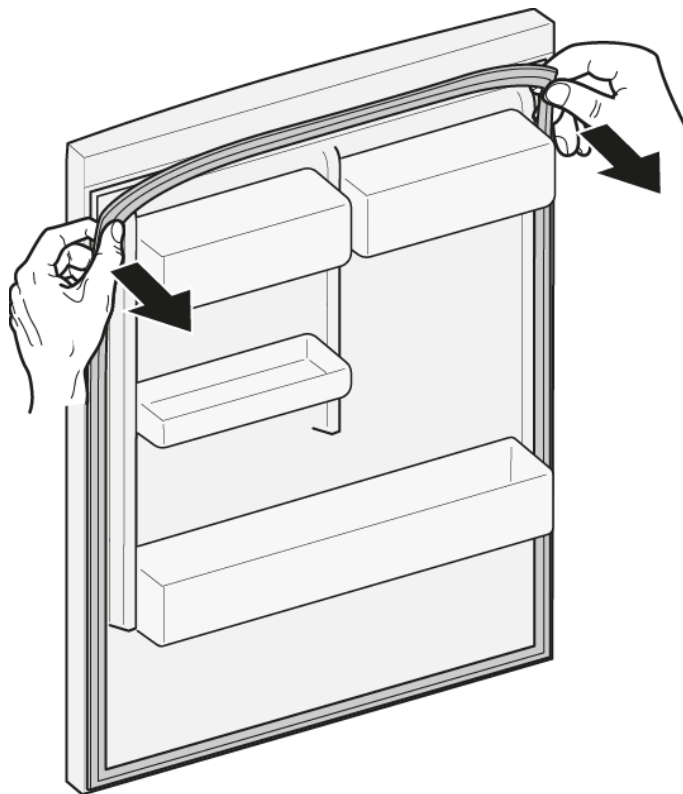
4.1 Αντικατάσταση στεγανοποιητικού πόρτας

Προϋπόθεση:

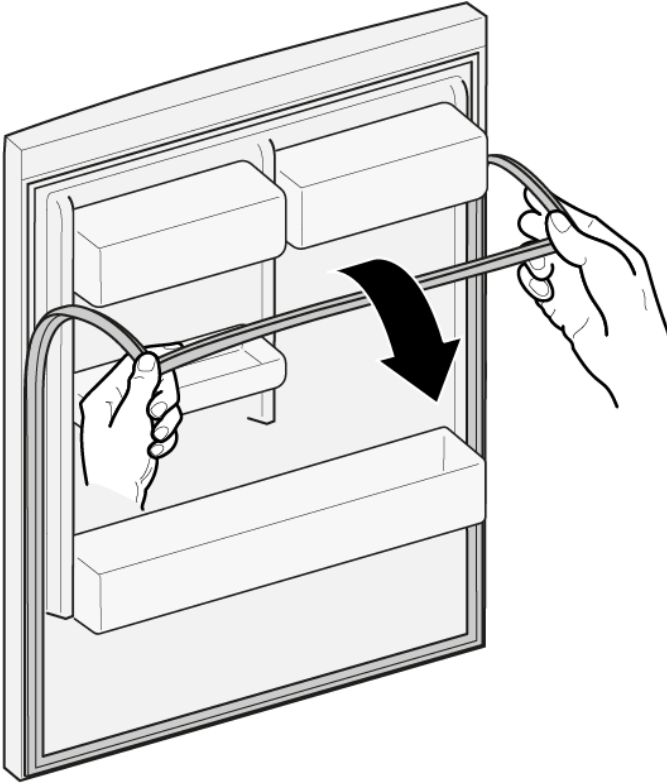
✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.1.1 Αφαίρεση στεγανοποιητικού πόρτας

1. Απελευθερώστε το στεγανοποιητικό πόρτας από την εγκοπή στη δεξιά και αριστερή γωνία.



2. Τραβήξτε το στεγανοποιητικό πόρτας έξω από την εγκοπή.



☛ Το στεγανοποιητικό της πόρτας έχει αφαιρεθεί.

4.1.2 Τοποθέτηση στεγανοποιητικού πόρτας



Το πάχος του νέου στεγανοποιητικού πόρτας μπορεί να αποκλίνει ελαφρώς από το πάχος του παλαιού στεγανοποιητικού πόρτας. Αυτό δεν θα επηρεάσει τη συμπεριφορά κλεισίματος και τη μακροπρόθεσμη λειτουργία.

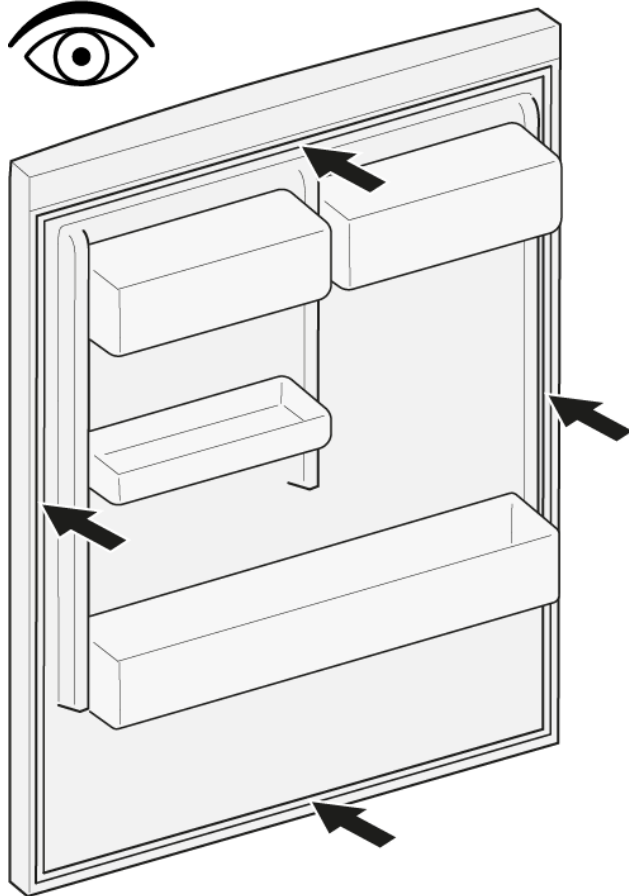


Εάν η συσκευή σας έχεις προσαρμοζόμενους μεντεσέδες ή προσαρτήματα μεντεσέ, μπορεί να βελτιστοποιήσετε τη συμπεριφορά κλεισίματος αργότερα.



Οι μικρές οπές πλευρικά στο στεγανοποιητικό της πόρτας είναι λειτουργικές (απαραίτητες για τον αερισμό). Δεν είναι κατασκευαστικά ελαττώματα.

1. Ελέγξτε την εγκοπή για το στεγανοποιητικό για ζημιές.



2. ⓘ Εάν η εγκοπή για στεγανοποιητικό είναι κατεστραμμένη.

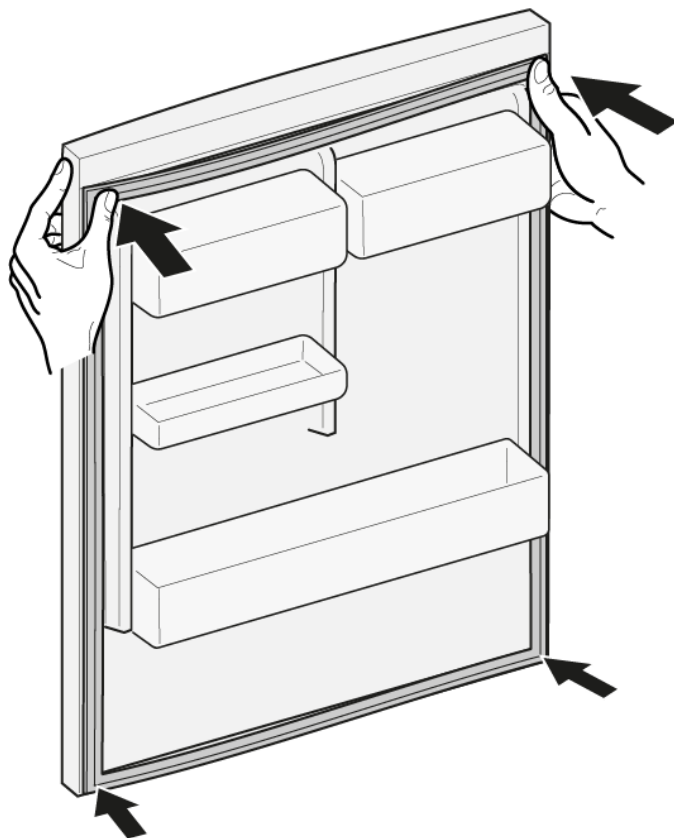
2.1. Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

3.

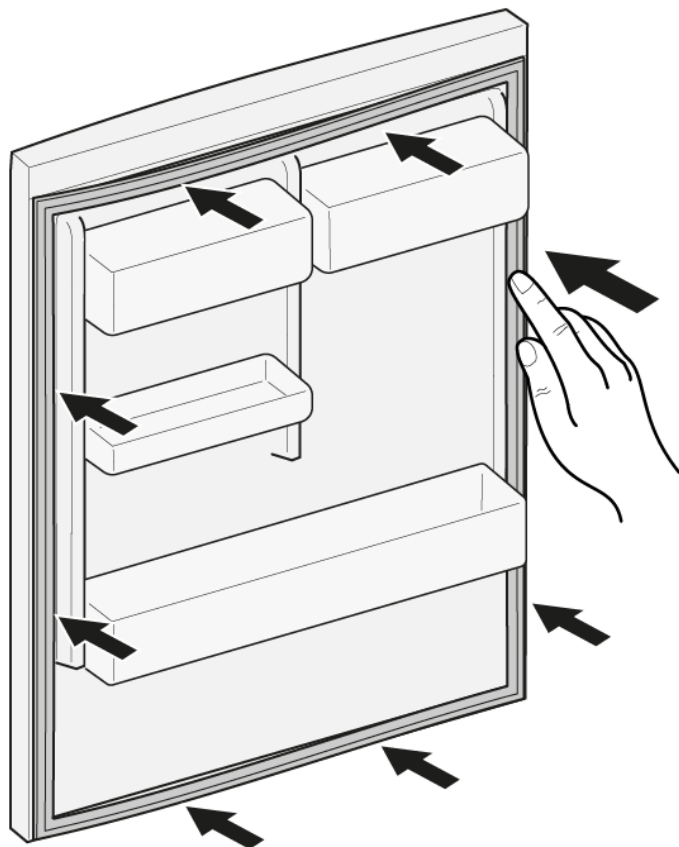
	Η ελαφριά παραμόρφωση του στεγανοποιητικού της πόρτας είναι φυσιολογική και δεν επηρεάζει τη λειτουργία της. Συνιστάται να ισιώνετε το στεγανοποιητικό της πόρτας πριν την τοποθετήσετε στη συσκευή.
---	--

Θερμάνετε το στεγανοποιητικό της πόρτας με πιστολάκι ή ζεστό νερό και αλλάξτε το σχήμα του με το χέρι.

4. Πιέστε τις γωνίες του στεγανοποιητικού επάνω και κάτω στην εγκοπή.



5. Πιέστε ολόκληρο το στεγανοποιητικό βήμα βήμα στο εσωτερικό της εγκοπής.



- ➡ Το στεγανοποιητικό της πόρτας τοποθετήθηκε.

4.2 Αντικατάσταση επίπεδου μεντεσέ



Μύτη Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βαριές, ογκώδεις συσκευές

Τραυματισμοί μέσης και μυών

- ▶ Η διαδικασία αφαίρεσης της πόρτας της συσκευής πρέπει να εκτελείται μόνο από εκπαιδευμένους ειδικούς.
- ▶ Η μετακίνηση της συσκευής πρέπει να εκτελείται από δύο άτομα.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα εργαλεία και εξοπλισμό.



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Αιχμηρές ακμές

Τραυματισμοί από κοπή

- Φοράτε προστατευτικά γάντια.

Ανοίξτε την περιοχή με τους μεντεσέδες

Σύνθλιψη/παγίδευση δακτύλων

- Μην αγγίζετε την περιοχή με τους μεντεσέδες.
- Φοράτε προστατευτικά γάντια.



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνοι από πτώση μερών εξαιτίας χαλαρών βιδών

Τραυματισμός εξαιτίας πτώσης τμημάτων.

- Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Κινδύνων από πτώση εξαρτημάτων εξαιτίας χαλαρών βιδών

Ζημιά σε άλλα μέρη της συσκευής ή στην οικία του πελάτη, π.χ. δάπεδο.

- Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.

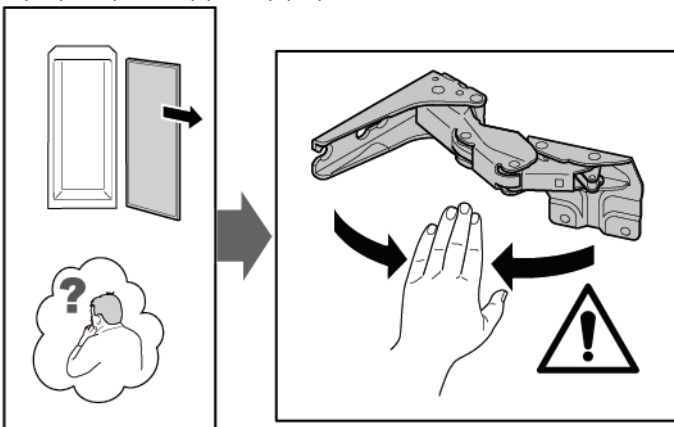
Προϋποθέσεις

- ✓ Η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την παροχή τροφοδοσίας.
- ✓ Η πόρτα ντουλαπιού έχει αφαιρεθεί. Βλέπε οδηγίες εγκατάστασης.
- ✓ Πόρτα ανοιχτή.

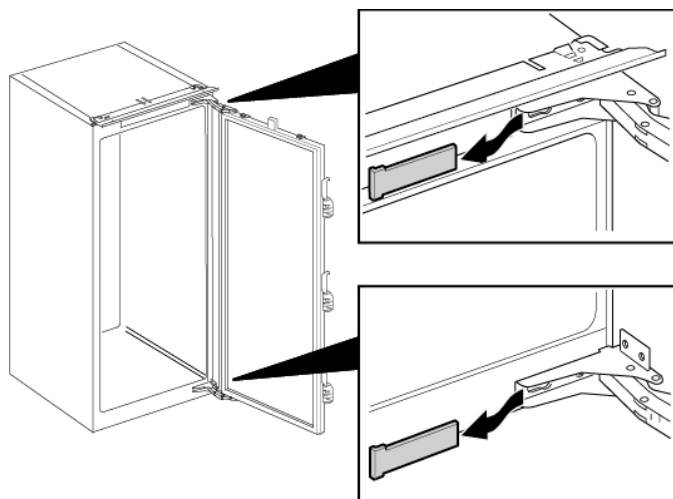
4.2.1 Αφαίρεση επίπεδου μεντεσέ



Σημείωση: Φροντίστε οι μεντεσέδες να μην κλείνουν κατά την αφαίρεση/συναρμολόγηση.

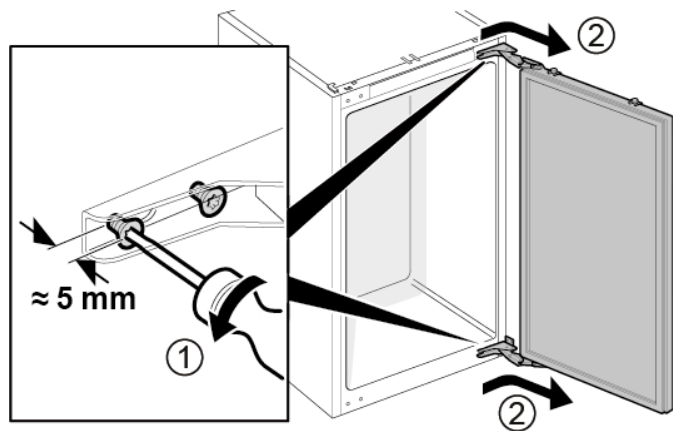


1. Αφαιρέστε δύο καλύμματα μεντεσέ.



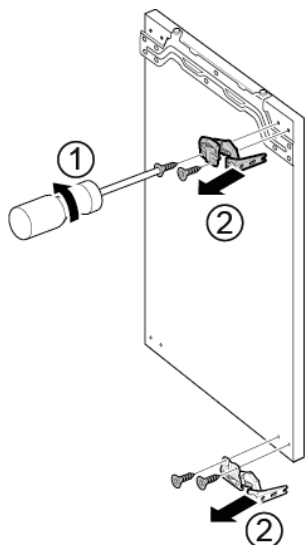
2.1. Χαλαρώστε τέσσερις βίδες (1).

2.2. Σύρετε προς τα έξω και αφαιρέστε την πόρτα (2).



3.1. Αφαιρέστε τέσσερις βίδες (1).

3.2. Αφαιρέστε τους μεντεσέδες (2).



❗ Οι μεντεσέδες έχουν αφαιρεθεί.

4.2.2 Τοποθέτηση επίπεδου μεντεσέ

► Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.3 Αντικατάσταση συρόμενου μεντεσέ

	Μύτη Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
--	----------------	---------------	------------



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βαριές, ογκώδεις συσκευές

Τραυματισμοί μέσης και μυών

- Η διαδικασία αφαίρεσης της πόρτας της συσκευής πρέπει να εκτελείται μόνο από εκπαιδευμένους ειδικούς.
- Η μετακίνηση της συσκευής πρέπει να εκτελείται από δύο άτομα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα εργαλεία και εξοπλισμό.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Αιχμηρές ακμές

Τραυματισμοί από κοπή

- Φοράτε προστατευτικά γάντια.



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνοι από πτώση μερών εξαιτίας χαλαρών βιδών

Τραυματισμός εξαιτίας πτώσης τμημάτων.

- Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Κινδύνων από πτώση εξαρτημάτων εξαιτίας χαλαρών βιδών

Ζημιά σε άλλα μέρη της συσκευής ή στην οικία του πελάτη, π.χ. δάπεδο.

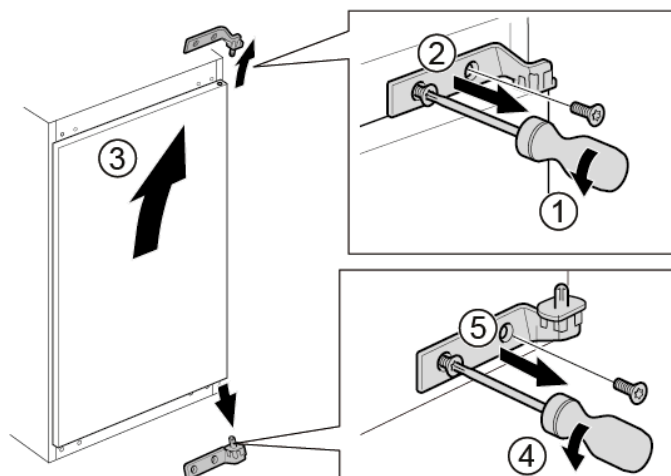
- Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.

Προϋποθέσεις

- ✓ Η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την παροχή τροφοδοσίας.
- ✓ Η πόρτα ντουλαπιού και η πόρτα συσκευής είναι διαχωρισμένες. Βλέπε οδηγίες εγκατάστασης.

4.3.1 Αφαίρεση συρόμενου μεντεσέ

- 1.1. Ξεβιδώστε δύο βίδες (1).
- 1.2. Αφαιρέστε τον επάνω μεντεσέ (2).
- 1.3. Αφαιρέστε την πόρτα (3).
- 1.4. Ξεβιδώστε δύο βίδες (4).
- 1.5. Αφαιρέστε τον κάτω μεντεσέ (5).



- ➡ Οι μεντεσέδες έχουν αφαιρεθεί.

4.3.2 Τοποθέτηση συρόμενου μεντεσέ

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

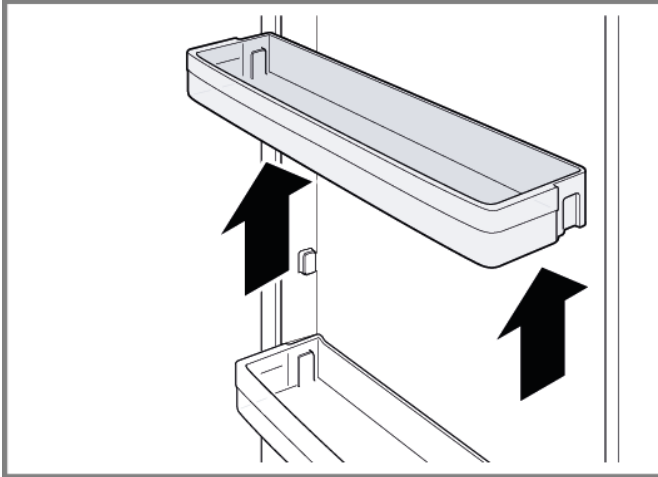
4.4 Αντικατάσταση ραφιού πόρτας

Προϋπόθεση:

- ✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.4.1 Αφαίρεση ραφιού πόρτας

- Ανασηκώστε το ράφι πόρτας προς τα επάνω.



- ⊖ Το ράφι πόρτας έχει αφαιρεθεί.

4.4.2 Τοποθέτηση ραφιού πόρτας

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

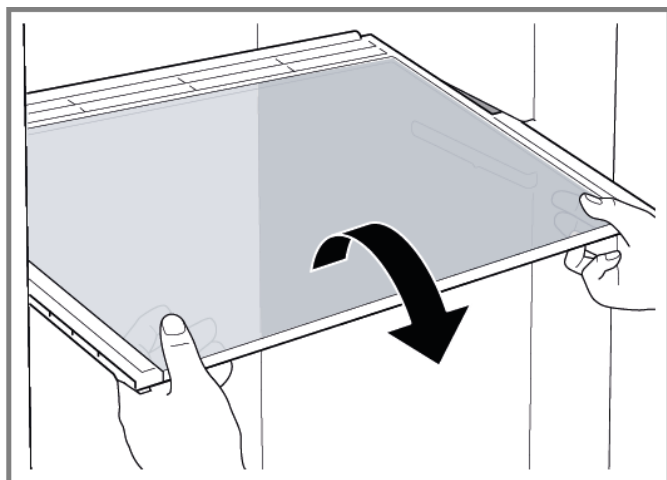
4.5 Αντικατάσταση ραφιού

Προϋπόθεση:

- ✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.5.1 Αφαίρεση ραφιού

- Τραβήξτε το ράφι προς τα έξω.



- ➡ Το ράφι αφαιρέθηκε.

4.5.2 Τοποθέτηση ραφιού

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

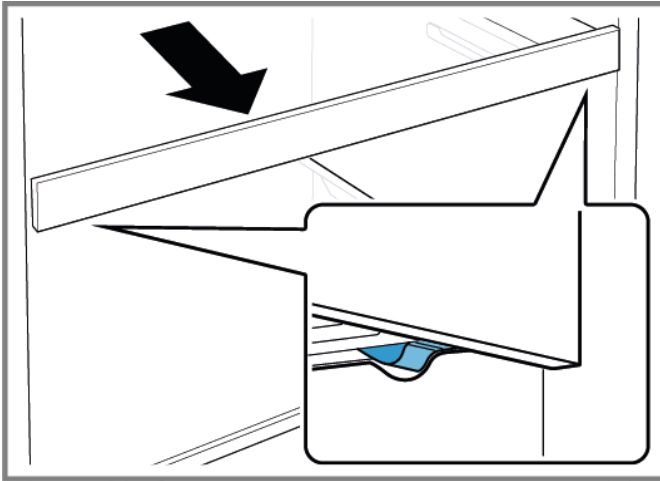
4.6 Αντικατάσταση τηλεσκοπικού ραφιού

Προϋπόθεση:

- ✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.6.1 Αφαίρεση τηλεσκοπικού ραφιού

1. Τραβήξτε προς τα έξω το τηλεσκοπικό ράφι μέχρι να απελευθερωθεί το άγκιστρο ασφάλισης.



2. Κατεβάστε το τηλεσκοπικό ράφι και στρέψτε το έξω πλευρικά.
 ☹ Το τηλεσκοπικό ράφι αφαιρέθηκε.

4.6.2 Τοποθέτηση τηλεσκοπικού ραφιού

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

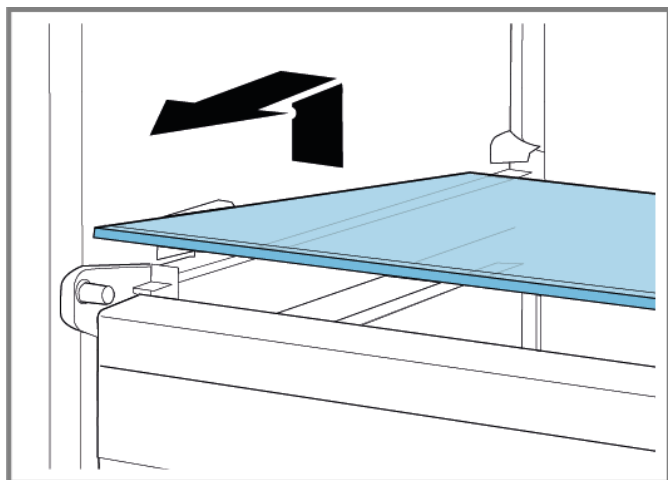
4.7 Αντικατάσταση ραφιού χώρου κατάψυξης

Προϋπόθεση:

- ✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.7.1 Αφαίρεση ραφιού χώρου κατάψυξης

- Τραβήξτε προς τα έξω το ράφι χώρου κατάψυξης.



- ➡ Το ράφι χώρου κατάψυξης έχει αφαιρεθεί.

4.7.2 Τοποθέτηση ραφιού χώρου κατάψυξης

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

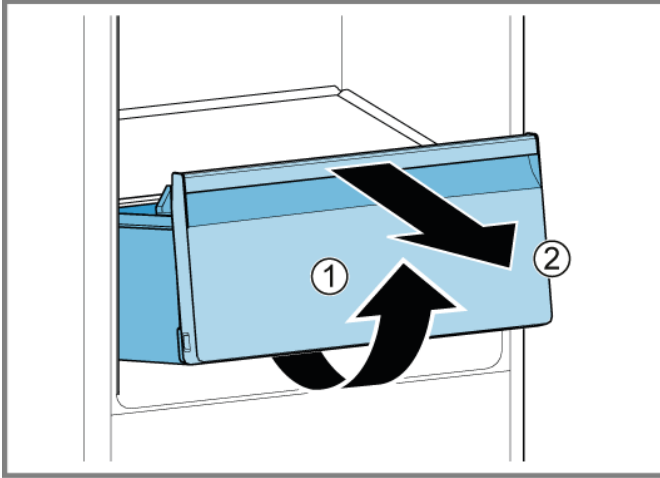
4.8 Αντικατάσταση συρταριού φρούτων και λαχανικών

Προϋπόθεση:

- ✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.8.1 Αφαίρεση συρταριού φρούτων και λαχανικών

1. Τραβήξτε προς τα έξω το δοχείο φρούτων και λαχανικών μέχρι τέρμα.
- 2.1. Σηκώστε το δοχείο φρούτων και λαχανικών μπροστά (1).

2.2. Αφαιρέστε το δοχείο (2).

➔ Το δοχείο φρούτων και λαχανικών έχει αφαιρεθεί.

4.8.2 Τοποθέτηση συρταριού φρούτων και λαχανικών

► Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

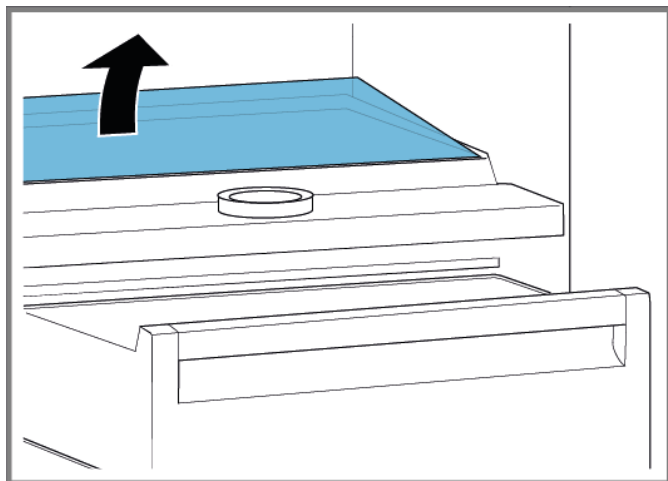
4.9 Αντικατάσταση διαχωριστικού και καλύμματος συρταριού φρούτων και λαχανικών

Προϋπόθεση:

✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.9.1 Αφαίρεση διαχωριστικού και καλύμματος συρταριού φρούτων και λαχανικών

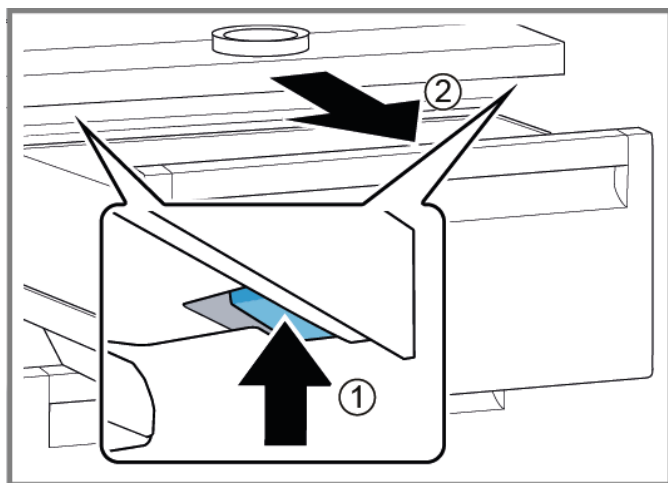
1. Αφαιρέστε τη γυάλινη πλάκα από το διαχωριστικό.



2. Αφαιρέστε το συρτάρι φρούτων και λαχανικών. → Σελίδα 278

3.1. Πιέστε τον μοχλό στο κάτω μέρος και των δύο μερών διαχωριστικού (1).

3.2. Τραβήξτε το διαχωριστικό προς τα εμπρός (2).



4. Ανασηκώστε το διαχωριστικό και περιστρέψτε το στην άκρη.

➔ Το διαχωριστικό αφαιρέθηκε.

1. Ανασηκώστε το κάλυμμα συρταριού φρούτων και λαχανικών.

2. Σπρώξτε το κάλυμμα συρταριού φρούτων και λαχανικών προς τα εμπρός και περιστρέψτε το στην άκρη για να το αφαιρέσετε.

➔ Το κάλυμμα συρταριού φρούτων και λαχανικών έχει αφαιρεθεί.

4.9.2 Τοποθέτηση διαχωριστικού και καλύμματος συρταριού φρούτων και λαχανικών

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

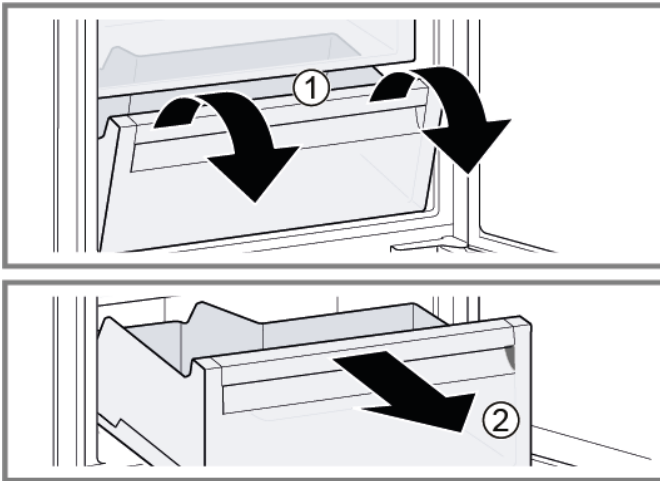
4.10 Αντικατάσταση συρταριού cool-fresh

Προϋπόθεση:

- ✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.10.1 Αφαίρεση συρταριού cool-fresh

- 1.1. Γείρετε το συρτάρι cool-fresh προς τα εμπρός (1).
- 1.2. Αφαιρέστε το συρτάρι cool-fresh (2).



- ☹ Το συρτάρι cool-fresh αφαιρέθηκε.

4.10.2 Τοποθέτηση συρταριού cool-fresh

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.11 Αντικατάσταση τηλεσκοπικού συρταριού

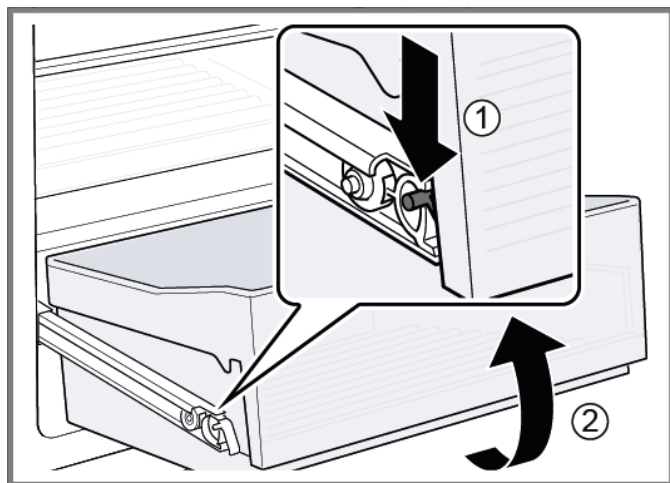
Προϋπόθεση:

- ✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.11.1 Αφαίρεση τηλεσκοπικού συρταριού

- 1.1. Γείρετε το τηλεσκοπικό συρτάρι προς τα εμπρός (1).

1.2. Αφαιρέστε το τηλεσκοπικό συρτάρι (2).



➔ Το τηλεσκοπικό συρτάρι αφαιρέθηκε.

4.11.2 Τοποθέτηση τηλεσκοπικού συρταριού

► Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.12 Αντικατάσταση προβολέα LED

	Βοηθητικό εργαλείο	Εργαλείο λυσίματος πλαστικών τμημάτων, "magic tool"	[00342180]
	Σετ κατσαβιδιών ακριβείας	9 τεμάχια, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]



Σημείωση: Η συσκευή διαθέτει ένα φως LED που δεν χρειάζεται συντήρηση.

Αυτά τα φώτα μπορούν να επισκευαστούν μόνο από την εξυπηρέτηση πελατών ή από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς!



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών

Κίνδυνος για τη ζωή από ηλεκτροπληξία σε περίπτωση ακατάλληλης επισκευής

- ▶ Τα ηλεκτρικά μέρη πρέπει να επισκευάζονται από εκπαιδευμένους ηλεκτρολόγους.
- ▶ Μετά την επισκευή πραγματοποιήστε έλεγχο ασφάλειας σύμφωνα με το VDE 0701 ή κανονισμούς της συγκεκριμένης χώρας.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών

Θάνατος από ηλεκτροπληξία

- ▶ Αποσυνδέετε τις συσκευές από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν ξεκινήσετε τις επισκευές.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Αιχμηρές ακμές

Τραυματισμοί από κοπή

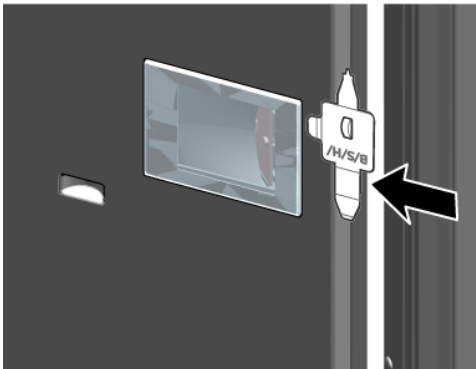
- ▶ Φοράτε προστατευτικά γάντια.

Προϋποθέσεις

- ✓ Η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την παροχή τροφοδοσίας.
- ✓ Πόρτα ανοιχτή.
- ✓ Τα ράφια χώρου συντήρησης έχουν αφαιρεθεί.

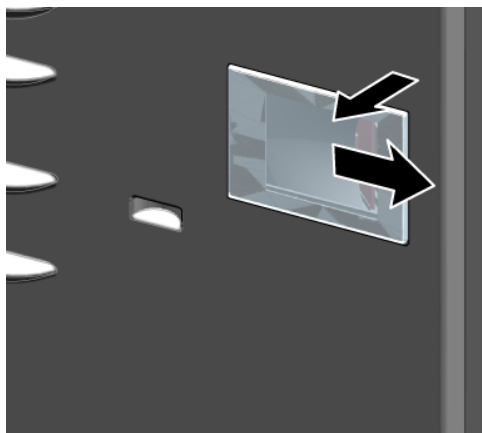
4.12.1 Αφαίρεση spot φωτισμού LED

1. Απελευθερώστε το κάλυμμα spot φωτισμού LED.

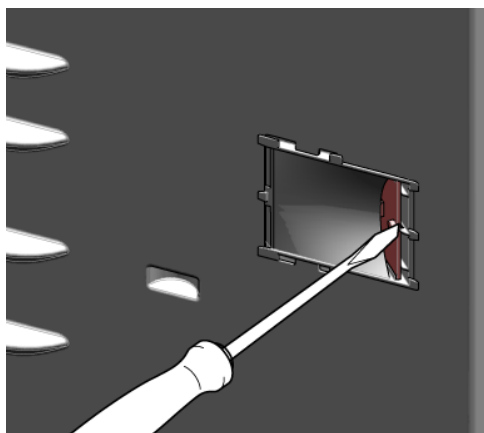


el Επισκευή

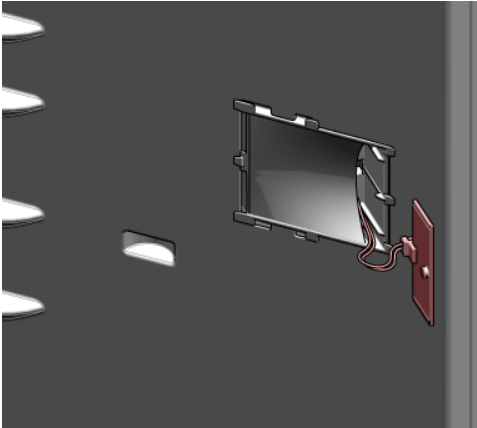
- 2.** Τραβήξτε το κάλυμμα spot φωτισμού LED προς τα μέσα και ταυτόχρονα σπρώξτε προς τα εμπρός.



- 3.** Απασφαλίστε τη μονάδα spot φωτισμού LED.



4. Αποσυνδέστε την ηλεκτρική σύνδεση spot φωτισμού LED.



- Το spot φωτισμού LED αφαιρέθηκε.

4.12.2 Τοποθέτηση spot φωτισμού LED

- ▶ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

Tartalomjegyzék

1 A dokumentummal kapcsolatos információk	288
1.1 Fontos tudnivalók	288
1.1.1 Cél	288
1.2 Szimbólummagyarázat	288
1.2.1 Veszélyességi szintek	288
1.2.2 Veszélyt jelző szimbólumok	288
1.2.3 A figyelmeztetések felépítése	289
1.2.4 Általános szimbólumok	289
2 Biztonság	291
2.1 Általános biztonsági utasítások	291
2.1.1 Összes háztartási készülék	291
3 Szerszámok és segédanyagok	292
4 Javítás	293
4.1 A gumitömítés cseréje	293
4.1.1 A gumitömítés eltávolítása	293
4.1.2 A gumitömítés beszerelése	294
4.2 Lapos zsanér cseréje	297
4.2.1 Lapos zsanér eltávolítása	298
4.2.2 Lapos zsanér beszerelése	300
4.3 A csúszózszer cseréje	300
4.3.1 A csúszózszer eltávolítása	301
4.3.2 A csúszózszer felszerelése	301
4.4 Az ajtópolc cseréje	302
4.4.1 Az ajtópolc eltávolítása	302
4.4.2 Az ajtópolc felhelyezése	302
4.5 A polc cseréje	302
4.5.1 A polc eltávolítása	303
4.5.2 A polc beszerelése	303
4.6 A kihúzható polc cseréje	303
4.6.1 A kihúzható polc eltávolítása	303
4.6.2 A kihúzható polc behelyezése	304
4.7 Fagyasztórekesz polcának cseréje	304
4.7.1 Fagyasztórekesz polcának eltávolítása	304
4.7.2 Fagyasztórekesz polcának beszerelése	304
4.8 A gyümölcs- és zöldségtároló cseréje	304
4.8.1 A gyümölcs- és zöldségtároló eltávolítása	304
4.8.2 A gyümölcs- és zöldségtároló behelyezése	305
4.9 A gyümölcs- és zöldségtároló elválasztóelemének cseréje	305
4.9.1 A gyümölcs- és zöldségtároló elválasztóelemének eltávolítása	305
4.9.2 A gyümölcs- és zöldségtároló elválasztóelemének és fedelének behelyezése	306

4.10 A frissentartó rekesz cseréje	306
4.10.1 A frissentartó rekesz eltávolítása	306
4.10.2 A frissentartó rekesz behelyezése	307
4.11 A kihúzható tároló cseréje	307
4.11.1 A kihúzható tároló eltávolítása	307
4.11.2 A kihúzható tároló behelyezése	308
4.12 LED-es oldalsó spotvilágítás cseréje	308
4.12.1 LED-es spotvilágítás eltávolítása	309
4.12.2 A LED-es spotvilágítás beszerelése	311

1 A dokumentummal kapcsolatos információk

1.1 Fontos tudnivalók

1.1.1 Cél

Ezek a javítási tanácsok támogatják a fogyasztót a készülékek otthoni megjavításában a környezettudatos tervezésről szóló rendeletnek (2021 márciusától alkalmazandó) megfelelően.

Információkat tartalmaznak bizonyos pótalkatrészek cseréjével kapcsolatban, ideértve a figyelmeztetéseket és a kockázatokat is.

Ha kérdése van, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal. A károkért kizárólag akkor vállalunk felelősséget, ha a javítási tanácsokat pontosan betartották.

1.2 Szimbólummagyarázat

1.2.1 Veszélyességi szintek

A veszélyességi szintek egy szimbólumból és egy figyelmeztető mondatból állnak. A figyelmeztető mondat utal a veszély súlyosságára.

Veszélyességi szint	Jelentés
VESZÉLY	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérüléseket okoz.
FIGYELEM	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérüléseket okozhat.
VIGYÁZAT	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása kisebb sérüléseket okozhat.
MEGJEGYZÉS	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása anyagi károkat okozhat.

Táblázat. 1: Veszélyességi szintek

1.2.2 Veszélyt jelző szimbólumok

A veszélyt jelző szimbólumok a veszélyt ábrázoló szimbolikus ábrázolások. A jelen dokumentumban az alábbi veszélyt jelző szimbólumok használatosak:

Veszélyt jelző szimbólum	Jelentés
	Általános figyelmeztető üzenet
	Elektromos feszültség veszélye

Veszélyt jelző szimbólum	Jelentés
	Robbanásveszély
	Vágásveszély
	Zúzódásveszély
	Forró felületek miatt fennálló veszély
	Erős mágneses mező miatt fennálló veszély
	Nem ionizáló sugárzás veszélye

Táblázat. 2: Veszélyt jelző szimbólumok

1.2.3 A figyelmeztetések felépítése

A jelen dokumentumban lévő figyelmeztetések szabványosított megjelenésűek és felépítésűek.

	⚠ VESZÉLY A veszély típusa és forrása A veszély / figyelmeztetés figyelmen kívül hagyásának lehetséges következményei. ▶ A veszély megelőzésére szolgáló intézkedések és tiltások.
---	---

Az alábbi példa egy olyan figyelmeztetést mutat be, amely az áram alatt lévő alkatrészek okozta áramütésre figyelmeztet. Megemlíti a veszély elkerülésére szolgáló intézkedést.

	⚠ VESZÉLY Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt Halálos áramütés ▶ A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készülékeket az elektromos hálózatról.
--	--

1.2.4 Általános szimbólumok

A jelen dokumentumban az alábbi általános szimbólumok használatosak:

Ált. szimbólum	Jelentés
	Különleges tanács (szöveg és/vagy grafika)
	Egyszerű tanács (csak szöveg)
	Videós oktatóanyagra mutató hivatkozás
	A szükséges eszközök
	A szükséges feltételek
	Feltétel (ha..., akkor...)
	Eredmény
[Start]	Billentyű vagy gomb
[00123456]	Anyagszám azonosítója
Állapot	Megjelenített szöveg / ablak (a készülék kijelzőjén)

Táblázat. 3: Általános szimbólumok

2 Biztonság

2.1 Általános biztonsági utasítások

2.1.1 Összes háztartási készülék

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt!

- Az elektromos alkatrészek hibás javítása áramütéshez vezethet!
- A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- A javítás után végeztesse az EN 50678 szabványnak (korábban VDE 0701 szabvány) vagy az országspecifikus szabályozásoknak megfelelő vizsgálatot.

Éles peremek miatt fennálló sérülésveszély!

- Viseljen védőkesztyűt!

Zúzó- és leesésveszély a javítás, karbantartás, hibaelhárítás és szervizelés során a nehéz és mozgó alkatrészek miatt

- Viseljen védőcipőt.
- Biztosítsa leesés ellen a nehéz alkatrészeket.
- Ne dugja be a testrészeit a mozgó alkatrészek közé.

Sérülhet a készülék biztonsága / működése!

- Javasoljuk az eredeti pótalkatrészek használatát. Parts that do not meet the manufacturer's specifications may impair the safety and function of the device.

Elektrosztatikailag érzékeny alkatrészek (ESD-k) károsodásának veszélye!

- Ne érintse meg a modulokat, ideértve a csatlakozásokat és a vezetőket.

3 Szerszámok és segédanyagok

Védőrongy
[00342013]

60 cm x 50 cm



TX20 Torx bit-
hegy
[00340865]

6,3 mm (1/4")



Segédeszköz
[00342180]

Műanyag alkatrészek meglá-
tására szolgáló szerszám
"magic tool"



4 Javítás

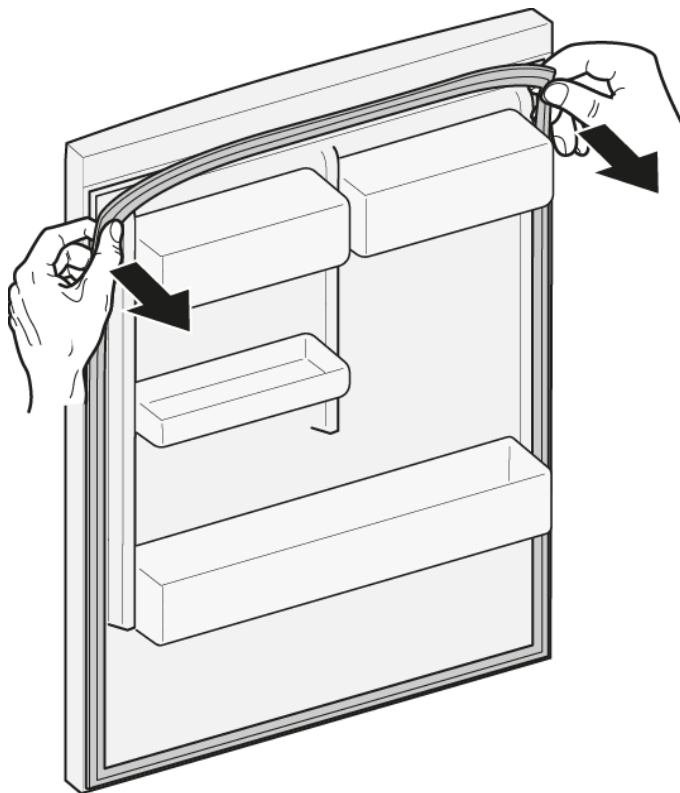
4.1 A gumiömítés cseréje

Előfeltétel:

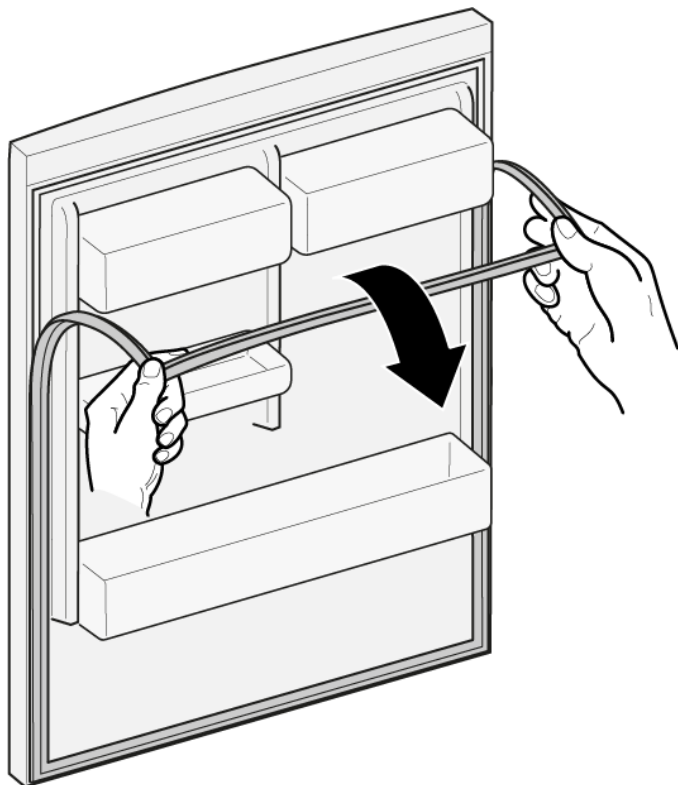
✓ Ajtó nyitva.

4.1.1 A gumiömítés eltávolítása

1. Vegye ki a gumiömítést a barázdából a jobb és a bal sarokban.



2. Húzza ki a gumitömítést a barázdából.



➡ Eltávolította a gumitömítést.

4.1.2 A gumitömítés beszerelése



Az új gumitömítés vastagsága enyhén eltérhet a régi gumitömítés vastagságától. Ez nem befolyásolja az ajtócsukás módját és hosszú távú működését.

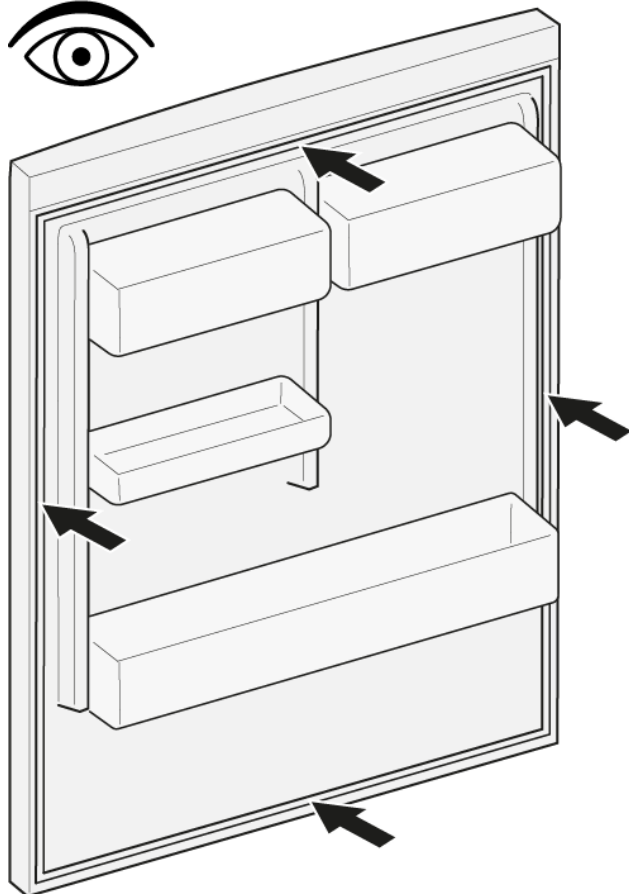


Ha a készülékében beállítható zsanérok vagy zsanérrögzítések vannak, utólag optimalizálhatja a becsukás módját.



A gumitömítésben lévő apró, oldalsó lyukak funkcionálisak (a szellőzéshez szükségesek). Ezek nem gyártási hibák.

1. Ellenőrizze a barázdát sérülések szempontjából.

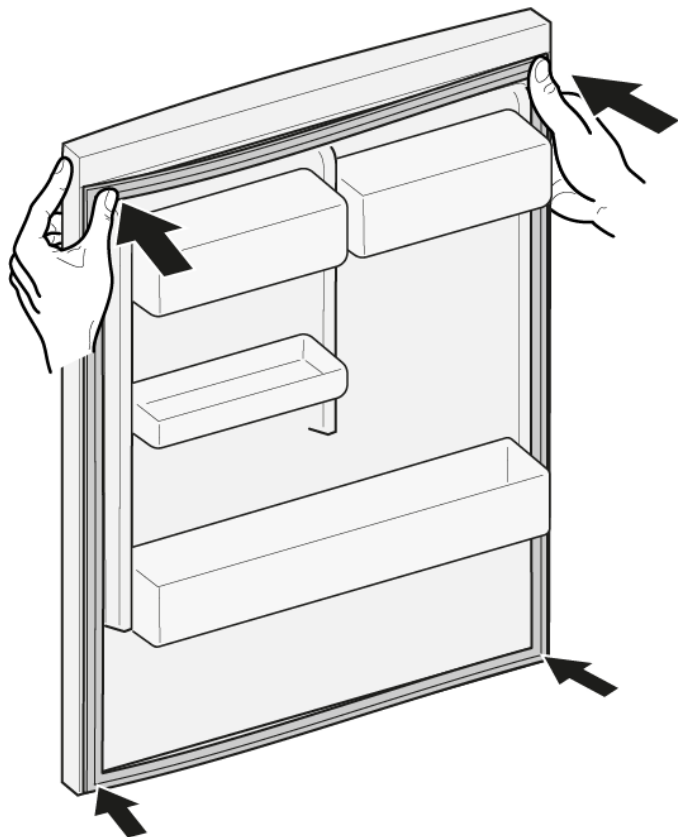


2. ⓘ Ha a gumitömítés barázdája sérült:
2.1. Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

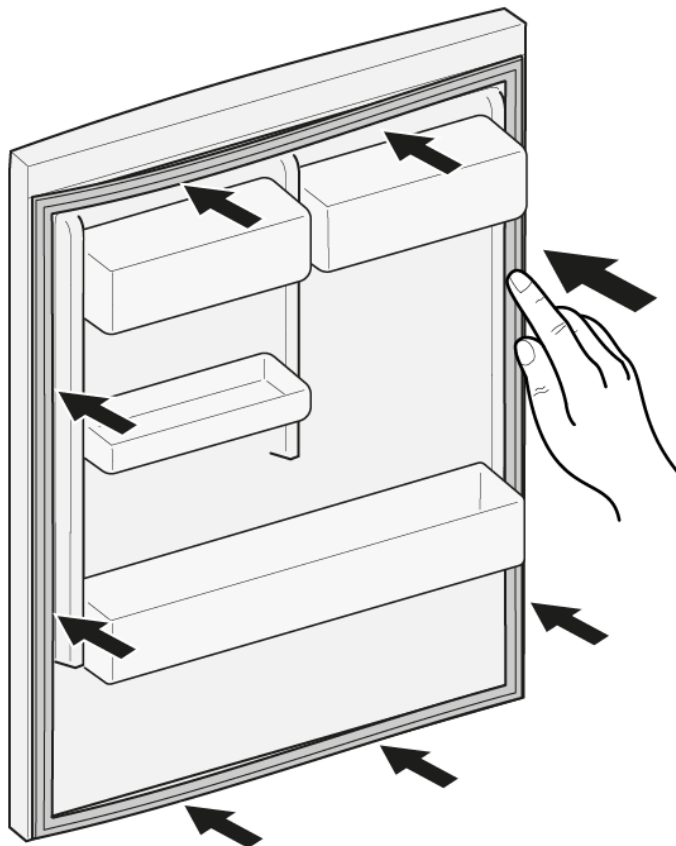
3.  A gumitömítés enyhe deformálódása normális, és nem befolyásolja a működését. Javasolt a gumitömítés kiegyenesítése a készülékbe történő behelyezés előtt.

Hajszárítóval vagy forró vízzel melegítse fel a gumitömítést, és kézzel formázza újra.

4. Nyomja a gumitömítés fenti és lenti sarkait a barázdába.



5. Nyomja a teljes gumitömítést apránként a barázdába.



➔ Beszerelte a gumitömítést.

4.2 Lapos zsanér cseréje



TX20 Torx bithegy

6,3 mm (1/4")

[00340865]



FIGYELMEZTETÉS

Nehéz, nagy készülékek

Hát- és izomsérülések

- ▶ A készülék ajtajának eltávolítását kizárólag szakemberrel végeztesse.
- ▶ A készülék elmozdításához két emberre van szükség.
- ▶ Kizárólag megfelelő eszközöket és berendezéseket használjon.



⚠ VIGYÁZAT

Éles szélek

Vágási sérülések

- ▶ Viseljen védőkesztyűt.

Nyitott zsanér

Ujjak zúzódása/beszorulása

- ▶ Ne nyúljon be a nyitott zsanérba.
- ▶ Viseljen védőkesztyűt.



⚠ VIGYÁZAT

Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt

Leeső alkatrészek miatti sérülés.

- ▶ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.



FIGYELEM

Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt

A készülék többi részeinek vagy az ügyfél lakásának (pl. padló) károsodása.

- ▶ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.

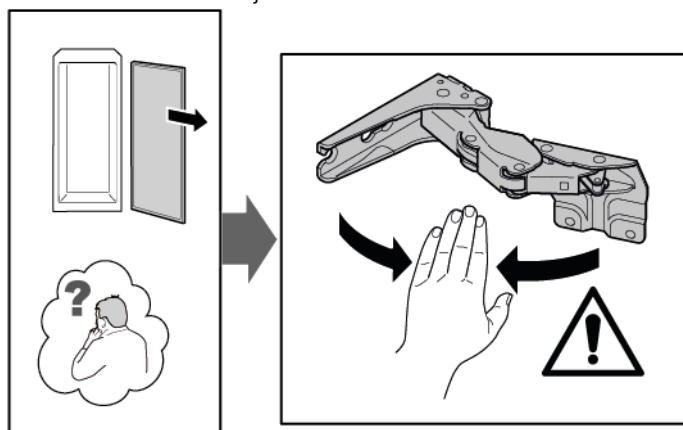
Előfeltételek

- ✓ A készüléket leválasztotta az áramellátásról.
- ✓ eltávolította a bútorajtót. Lásd a Beszerelési útmutatót.
- ✓ Ajtó nyitva.

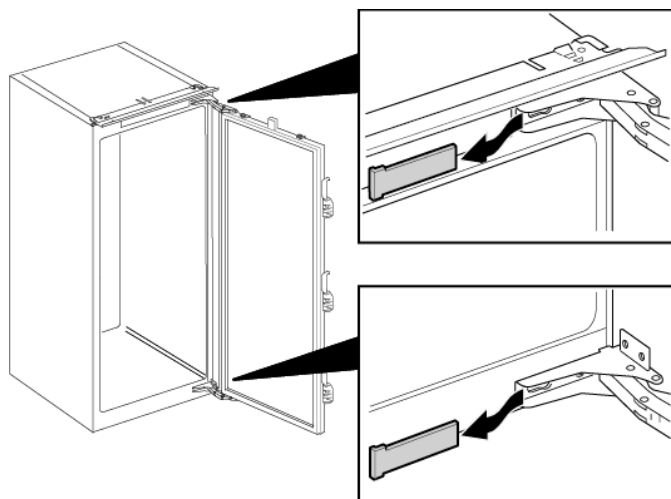
4.2.1 Lapos zsanér eltávolítása



Megjegyzés: Figyeljen arra, hogy eltávolítás/beszerelés közben a zsanérok ne csukódjanak be.

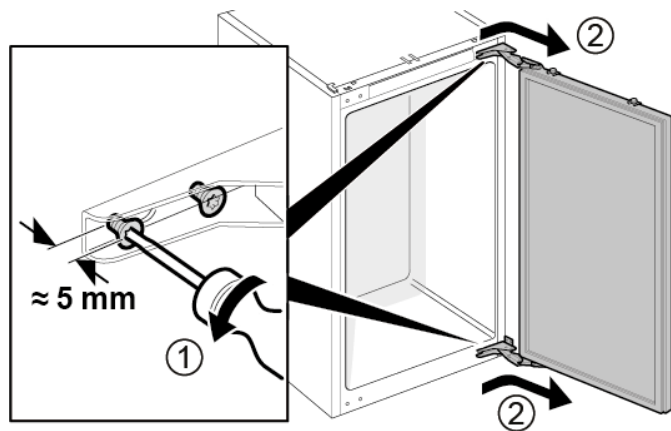


1. Távolítsa el a két zsanérburkolatot.



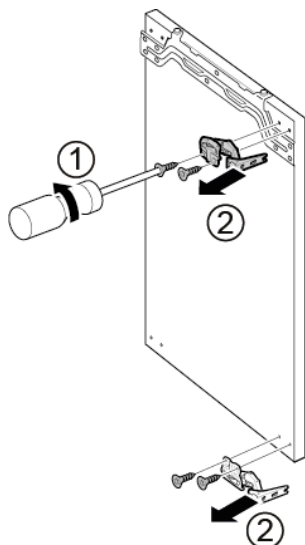
2.1. Lazítsa meg a négy csavart (1).

2.2. Csúsztassa ki és vegye le az ajtót (2).



3.1. Távolítsa el a négy csavart (1).

3.2. Távolítsa el a zsanérokat (2).



➡ Eltávolította a zsanérokat.

4.2.2 Lapos zsanér beszerelése

► Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.3 A csúszózsánér cseréje

 TX20 Torx bithegy	6,3 mm (1/4")	[00340865]
--	---------------	------------



FIGYELMEZTETÉS

Nehéz, nagy készülékek

Hát- és izomsérülések

- A készülék ajtajának eltávolítását kizárólag szakemberrel végeztesse.
- A készülék elmozdításához két emberre van szükség.
- Kizárólag megfelelő eszközöket és berendezéseket használjon.



VIGYÁZAT

Éles szélek

Vágási sérülések

- Viseljen védőkesztyűt.



⚠ VIGYÁZAT

Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt

Leeső alkatrészek miatti sérülés.

- Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.



FIGYELEM

Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt

A készülék többi részeinek vagy az ügyfél lakásának (pl. padló) károsodása.

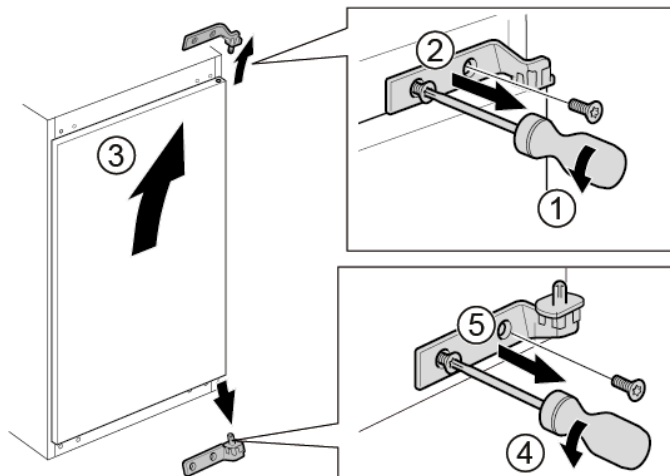
- Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.

Előfeltételek

- ✓ A készüléket leválasztotta az áramellátásról.
- ✓ Szétválasztotta a bútorajtót és a készülékajtót. Lásd a Beszerelési útmutatót.

4.3.1 A csúszózszer eltávolítása

- 1.1. Csavarja ki a két csavart (1).
- 1.2. Távolítsa el a felső zszer (2).
- 1.3. Vegye le az ajtót (3).
- 1.4. Csavarja ki a két csavart (4).
- 1.5. Távolítsa el az alsó zszer (5).



- ➔ Eltávolította a zszerókat.

4.3.2 A csúszózszer felszerelése

- Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

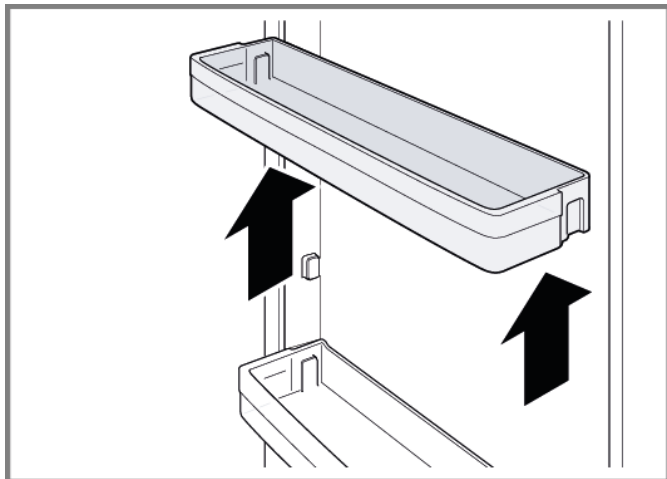
4.4 Az ajtópolc cseréje

Előfeltétel:

- ✔ Ajtó nyitva.

4.4.1 Az ajtópolc eltávolítása

- Emelje fel az ajtópolcot.



- ➡ Eltávolította az ajtópolcot.

4.4.2 Az ajtópolc felhelyezése

- Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

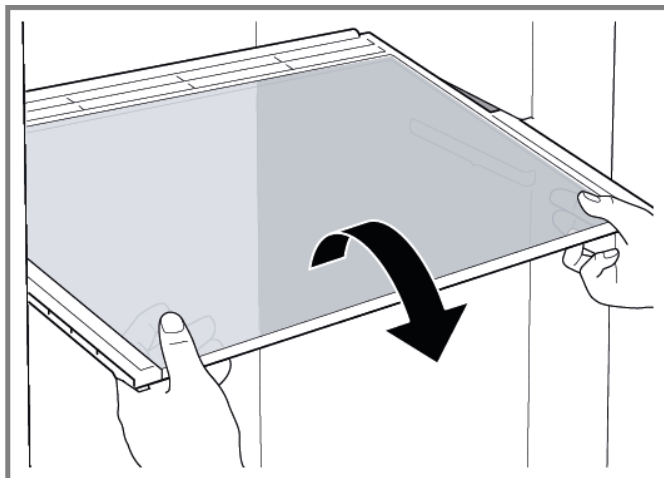
4.5 A polc cseréje

Előfeltétel:

- ✔ Ajtó nyitva.

4.5.1 A polc eltávolítása

- ▶ Húzza ki a polcot.



- Eltávolította a polcot.

4.5.2 A polc beszerelése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

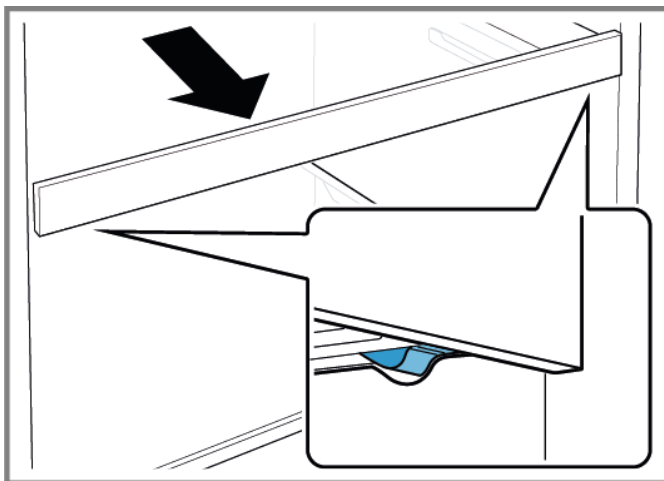
4.6 A kihúzható polc cseréje

Előfeltétel:

- ✔ Ajtó nyitva.

4.6.1 A kihúzható polc eltávolítása

1. Húzza ki a kihúzható polcot a rögzítőelem kinyílásáig.



2. Engedje le a kihúzható polcot és emelje ki.

➡ Eltávolította a kihúzható polcot.

4.6.2 A kihúzható polc behelyezése

► Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

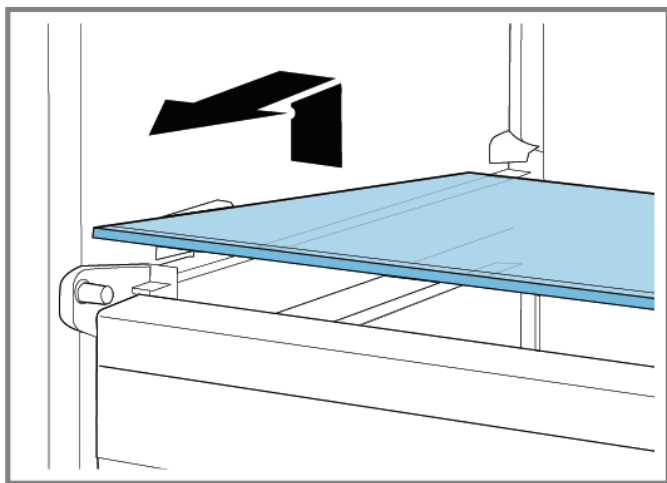
4.7 Fagyasztórekesz polcának cseréje

Előfeltétel:

✔ Ajtó nyitva.

4.7.1 Fagyasztórekesz polcának eltávolítása

► Húzza ki a fagyasztórekesz polcát.



➡ Eltávolította a fagyasztórekesz polcát.

4.7.2 Fagyasztórekesz polcának beszerelése

► Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.8 A gyümölcs- és zöldségtároló cseréje

Előfeltétel:

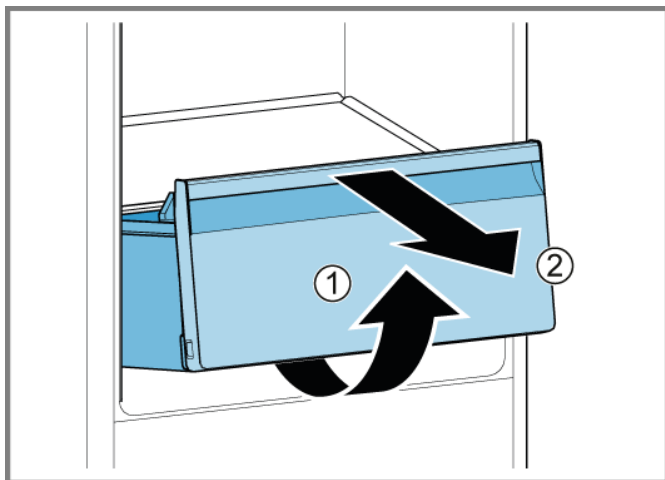
✔ Ajtó nyitva.

4.8.1 A gyümölcs- és zöldségtároló eltávolítása

1. Húzza ki a zöldség- és gyümölcstárolót, amennyire csak tudja.

2.1. Maga felé húzva emelje ki a zöldség- és gyümölcstárolót (1).

2.2. Távolítsa el a tárolótartályt (2).



➔ Eltávolította a gyümölcs- és zöldségtárolót.

4.8.2 A gyümölcs- és zöldségtároló behelyezése

► Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

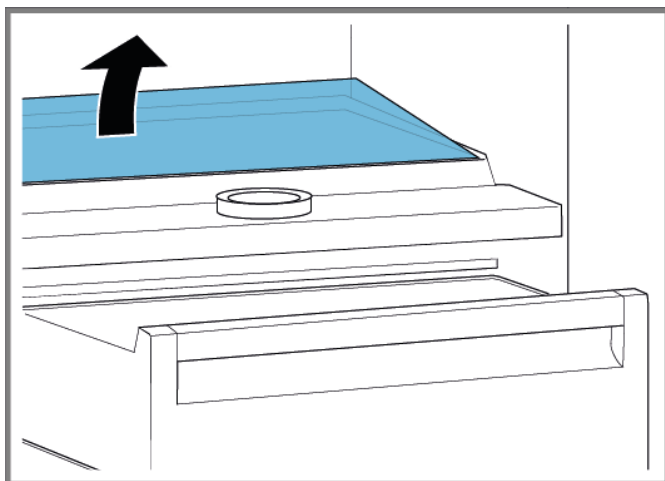
4.9 A gyümölcs- és zöldségtároló elválasztóelemének cseréje

Előfeltétel:

✓ Ajtó nyitva.

4.9.1 A gyümölcs- és zöldségtároló elválasztóelemének eltávolítása

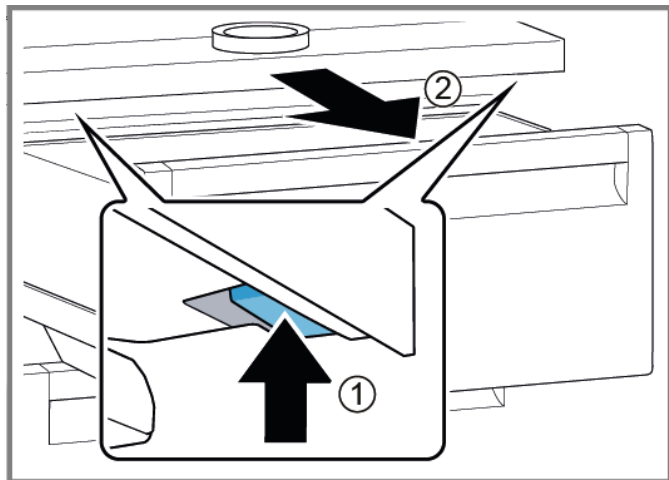
1. Távolítsa el az üvegpolcot az elválasztóelemtől.



2. Távolítsa el a gyümölcs- és zöldségtárolót. → *Oldal 304*

3.1. Nyomja meg az elválasztóelem két oldalán található karokat (1).

3.2. Húzza előre az elválasztóelemet (2).



4. Emelje fel az elválasztóelemet, és fordítsa oldalra.

➡ Eltávolította az elválasztóelemet.

1. Emelje fel a gyümölcs- és zöldségtároló fedelét.

2. Húzza előre a gyümölcs- és zöldségtároló fedelét, és fordítsa oldalra.

➡ Eltávolította a gyümölcs- és zöldségtároló fedelét.

4.9.2 A gyümölcs- és zöldségtároló elválasztóelemének és fedelének behelyezése

► Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.10 A frissentartó rekesz cseréje

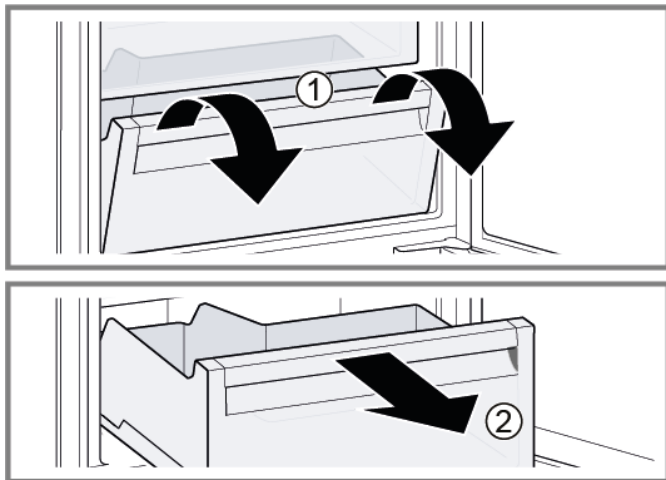
Előfeltétel:

✓ Ajtó nyitva.

4.10.1 A frissentartó rekesz eltávolítása

1.1. Döntse előre a frissentartó rekeszt (1).

1.2. Távolítsa el a frissentartó rekeszt (2).



☞ Eltávolította a frissentartó rekeszt.

4.10.2 A frissentartó rekesz behelyezése

► Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.11 A kihúzható tároló cseréje

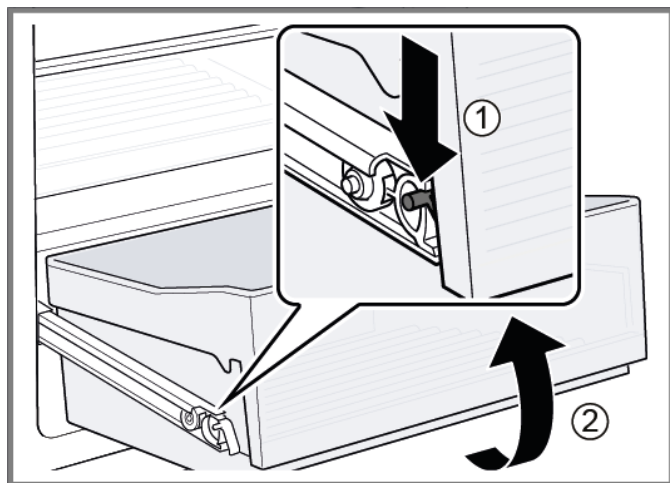
Előfeltétel:

✓ Ajtó nyitva.

4.11.1 A kihúzható tároló eltávolítása

1.1. Döntse előre a kihúzható tárolót (1).

1.2. Távolítsa el a kihúzható tárolót (2).



➡ Eltávolította a kihúzható tárolót.

4.11.2 A kihúzható tároló behelyezése

► Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.12 LED-es oldalsó spotvilágítás cseréje

	Segédeszköz	Műanyag alkatrészek meglazítására szolgáló szerszám "magic tool"	[00342180]
	Precíziós csavarhúzó készlet	9 darab, 2 mm, 2,4 mm, 3 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]



Megjegyzés: A készüléke karbantartásmentes LED-világítással rendelkezik.
A világítást kizárólag az ügyfélszolgálat vagy szakképzett technikusok javíthatják meg!



VESZÉLY

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt

Életveszély a nem megfelelő javítás okozta áramütés miatt

- ▶ Az elektromos alkatrészek javítását kizárólag képzett elektroműszerész végezheti.
- ▶ A javítás után végeztesse a VDE 0701-nek vagy az országspecifikus szabályozásoknak megfelelő vizsgálatot.

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt

Halálos áramütés

- ▶ A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készülékeket az elektromos hálózatról.



VIGYÁZAT

Éles szélek

Vágási sérülések

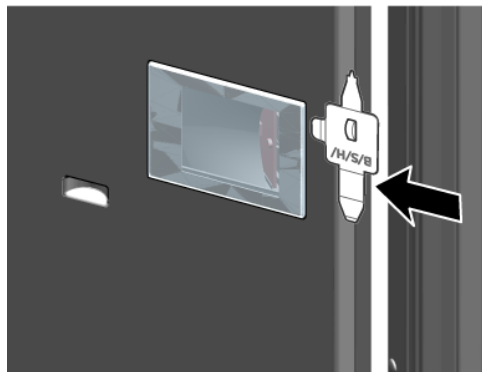
- ▶ Viseljen védőkesztyűt.

Előfeltételek

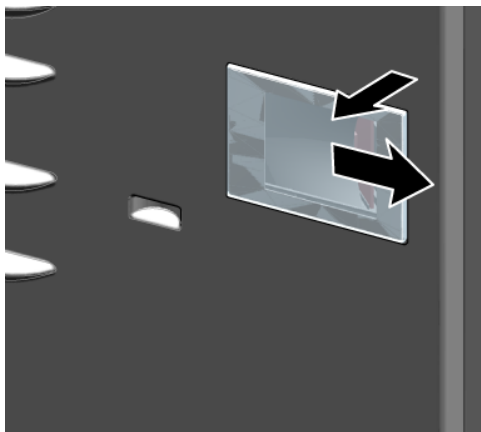
- ✓ A készüléket leválasztotta az áramellátásról.
- ✓ Ajtó nyitva.
- ✓ Eltávolította a hűtőszekrény polcait.

4.12.1 LED-es spotvilágítás eltávolítása

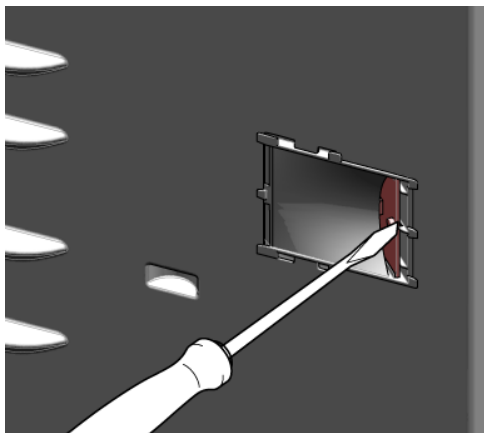
1. Oldja ki a LED-es spotvilágítás burkolatát.



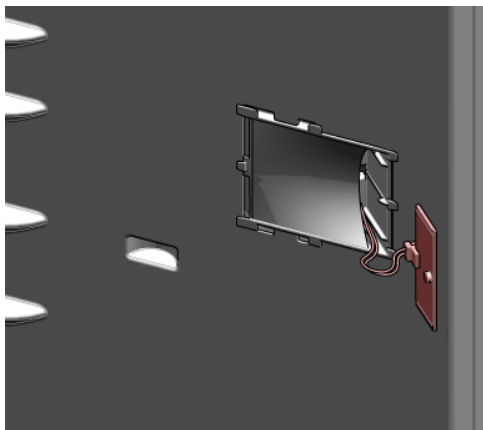
2. Húzza befelé a LED-es spotvilágítás burkolatát, és ezzel egyidejűleg tolja előre.



3. Válassza le a LED-es spotvilágítás modulját.



4. Válassza le a LED-es spotvilágítás elektromos csatlakozását.



- Eltávolította a LED-es spotvilágítást.

4.12.2 A LED-es spotvilágítás beszerelése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

Indice

1 Utilizzo del documento	314
1.1 Avvertenze importanti	314
1.1.1 Scopo	314
1.2 Spiegazione dei simboli	314
1.2.1 Livelli di pericolo	314
1.2.2 Simboli di pericolo	314
1.2.3 Struttura degli avvertimenti	315
1.2.4 Simboli generici	315
2 Sicurezza	317
2.1 Note generali sulla sicurezza	317
2.1.1 Tutti gli elettrodomestici	317
3 Strumenti e ausili	318
4 Riparazione	319
4.1 Sostituzione della guarnizione della porta	319
4.1.1 Smontaggio della guarnizione della porta	319
4.1.2 Montaggio della guarnizione della porta	320
4.2 Sostituzione della cerniera piatta	323
4.2.1 Smontaggio della cerniera piatta	324
4.2.2 Montaggio della cerniera piatta	326
4.3 Sostituzione della cerniera scorrevole	326
4.3.1 Smontaggio della cerniera scorrevole	327
4.3.2 Montaggio della cerniera scorrevole	327
4.4 Sostituzione del balconcino della porta	328
4.4.1 Smontaggio del balconcino della porta	328
4.4.2 Montaggio del balconcino della porta	328
4.5 Sostituzione del ripiano	328
4.5.1 Smontaggio del ripiano	329
4.5.2 Montaggio del ripiano	329
4.6 Sostituzione del ripiano estraibile	329
4.6.1 Rimozione del ripiano estraibile	329
4.6.2 Inserimento del ripiano estraibile	330
4.7 Sostituzione del ripiano del comparto freezer	330
4.7.1 Rimozione del ripiano del comparto freezer	330
4.7.2 Inserimento del ripiano del comparto freezer	330
4.8 Sostituzione del cassetto frutta e verdura	330
4.8.1 Rimozione del cassetto frutta e verdura	330
4.8.2 Inserimento del cassetto frutta e verdura	331
4.9 Sostituzione della divisoria e del coperchio del cassetto frutta e verdu- ra	331
4.9.1 Smontaggio della divisoria e del coperchio del cassetto frutta e verdura	332

4.9.2 Montaggio della divisoria e del coperchio del cassetto frutta e verdura	333
4.10 Sostituzione del cassetto a 0 °C	333
4.10.1 Estrazione del cassetto a 0 °C	333
4.10.2 Inserimento del cassetto a 0 °C	333
4.11 Sostituzione del cassetto estraibile	333
4.11.1 Rimozione del cassetto estraibile	333
4.11.2 Inserimento del cassetto estraibile	334
4.12 Sostituzione del faretto a LED	334
4.12.1 Smontaggio del faretto a LED	335
4.12.2 Montaggio del faretto a LED	337

1 Utilizzo del documento

1.1 Avvertenze importanti

1.1.1 Scopo

Queste istruzioni di riparazione spiegano ai clienti come riparare da soli gli elettrodomestici in conformità alle regole sull'Ecodesign vigenti (al 03/2021). Contengono informazioni sulla sostituzione di pezzi di ricambio specifici e sulle avvertenze e i rischi correlati. In caso di domande, contattare l'assistenza tecnica. Il mancato rispetto di tali istruzioni da parte dei clienti ci esonera da qualsiasi responsabilità.

1.2 Spiegazione dei simboli

1.2.1 Livelli di pericolo

I livelli di avvertimento corrispondono a un simbolo accompagnato da una parola di allerta. La parola di allerta identifica il livello di pericolo.

Livello di avvertimento	Significato
PERICOLO	Ignorare questo messaggio di avvertimento comporta rischio di morte o ferite gravi.
AVVERTIMENTO	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare rischio di morte o ferite gravi.
ATTENZIONE	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare ferite di minore gravità.
IMPORTANTE	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare danni materiali.

Tab. 1: Livelli di pericolo

1.2.2 Simboli di pericolo

I simboli di pericolo sono illustrazioni che specificano la tipologia di rischio. Nella presente documentazione vengono utilizzati i seguenti simboli di pericolo:

Simbolo di pericolo	Significato
	Messaggio di avvertimento generico
	Pericolo di scossa elettrica

Simbolo di pericolo	Significato
	Pericolo di esplosione
	Rischio di ferite da taglio
	Pericolo di schiacciamento
	Pericolo derivante da superfici calde
	Pericolo derivante da forti campi magnetici
	Pericolo derivante da radiazioni non ionizzanti

Tab. 2: Simboli di pericolo

1.2.3 Struttura degli avvertimenti

Gli avvertimenti presenti in questo manuale hanno una forma e una struttura standardizzati.




PERICOLO

Tipo e origine del pericolo

Possibili conseguenze in caso di pericolo/avvertimento ignorato.

- Misure e divieti volti a prevenire il pericolo.

L'esempio seguente mostra un avvertimento con rischio di folgorazione dovuto a componenti sotto tensione. È riportata la misura di precauzione per evitare il pericolo.




PERICOLO

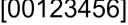
Rischio di scossa elettrica dovuto a componenti sotto tensione

Morte per folgorazione

- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare la riparazione.

1.2.4 Simboli generici

Nel presente manuale vengono utilizzati i seguenti simboli generici:

Simbolo generico	Significato
	Identificazione di un suggerimento speciale (testo e/o grafica)
	Identificazione di un suggerimento semplice (solo testo)
	Identificazione di un link a un video tutorial
	Identificazione degli utensili necessari
	Identificazione delle condizioni previe necessarie
	Identificazione di una condizione (se ..., allora ...)
	Identificazione di un risultato
	Identificazione di un tasto o di un pulsante
	Identificazione di un codice
	Identificazione di un testo/finestra visualizzati (sul display dell'apparecchio)

Tab. 3: Simboli generici

2 Sicurezza

2.1 Note generali sulla sicurezza

2.1.1 Tutti gli elettrodomestici

Rischio di scosse elettriche dovute a componenti sotto tensione!

- La riparazione non conforme dei componenti elettrici può causare scosse elettriche!
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare il lavoro.
- Ultimata la riparazione, occorre eseguire un test di sicurezza conforme alla norma EN 50678 (in precedenza VDE 0701) o alle norme specifiche del Paese.

Rischio di lesioni causate da bordi taglienti!

- Indossare guanti di protezione.

Rischio di schiacciamento dovuto a componenti pesanti e in movimento durante la riparazione, la manutenzione, la ricerca dei guasti e l'assistenza

- Indossare calzature antinfortunistiche.
- Fissare i componenti pesanti per impedire che cadano.
- Non inserire parti del corpo nei componenti in movimento.

Rischio per il funzionamento o la sicurezza dell'apparecchio!

- Si consiglia di utilizzare pezzi di ricambio originali. Le parti che non soddisfano le specifiche del produttore possono compromettere la sicurezza e la funzione dell'apparecchio.

Rischio di danneggiamento di componenti sensibili a carica elettrostatica (ESD)!

- Non toccare i moduli, inclusi i collegamenti e le piste conduttive.

3 Strumenti e ausili

Panno di protezione 60 cm x 50 cm
[00342013]



Punta Torx TX20 6,3 mm (1/4")
[00340865]



Strumento ausiliario Per lo smontaggio di parti in plastica, "strumento magico".
[00342180]



4 Riparazione

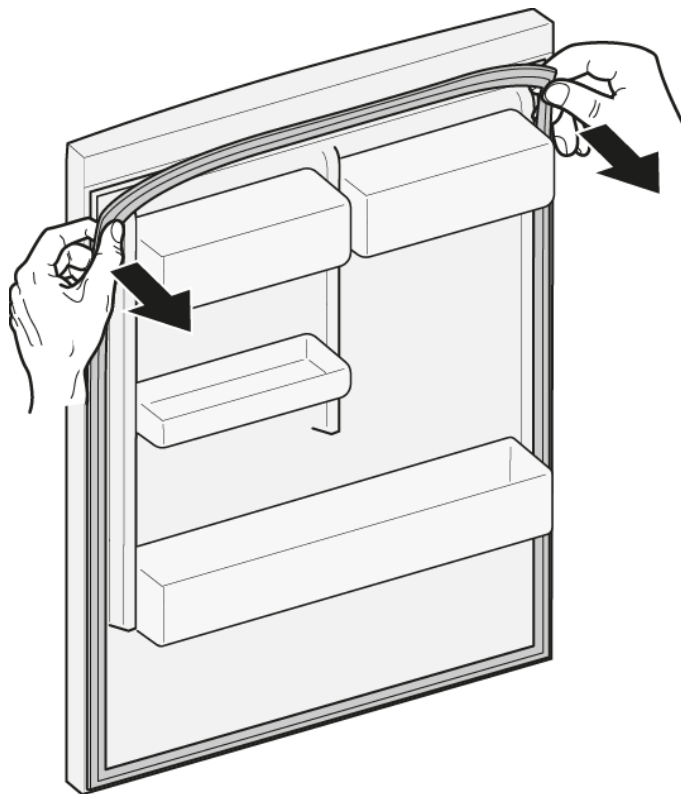
4.1 Sostituzione della guarnizione della porta

Requisito:

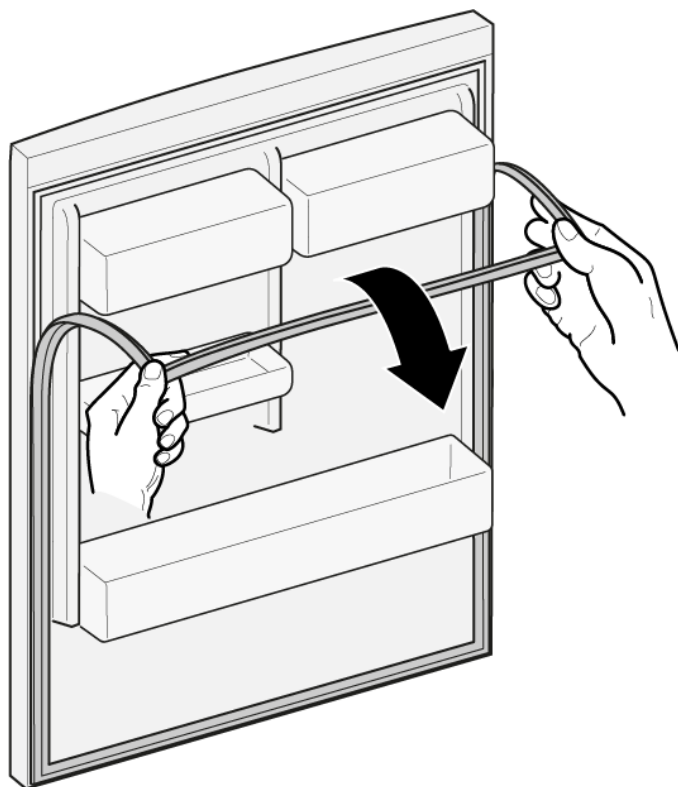
- ✔ Porta aperta.

4.1.1 Smontaggio della guarnizione della porta

1. Staccare la guarnizione della porta dalla scanalatura negli angoli destro e sinistro.



2. Estrarre la guarnizione della porta dalla scanalatura.



➔ La guarnizione della porta è rimossa.

4.1.2 Montaggio della guarnizione della porta



Lo spessore della nuova guarnizione della porta può essere leggermente diverso dallo spessore di quella vecchia. Ciò non incide sulla chiusura e sul funzionamento a lungo termine.

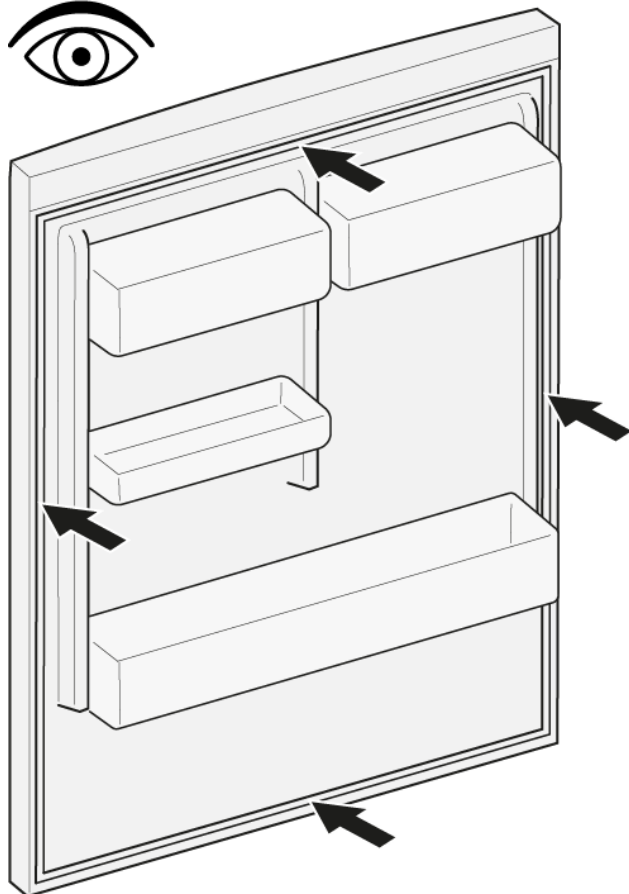


Se l'apparecchio è dotato di cerniere regolabili o accessori, è possibile ottimizzare il comportamento di chiusura.



I piccoli fori laterali nella guarnizione della porta sono funzionali (necessari per la ventilazione). Non si tratta di difetti di produzione.

1. Controllare che la scanalatura della guarnizione non sia danneggiata.



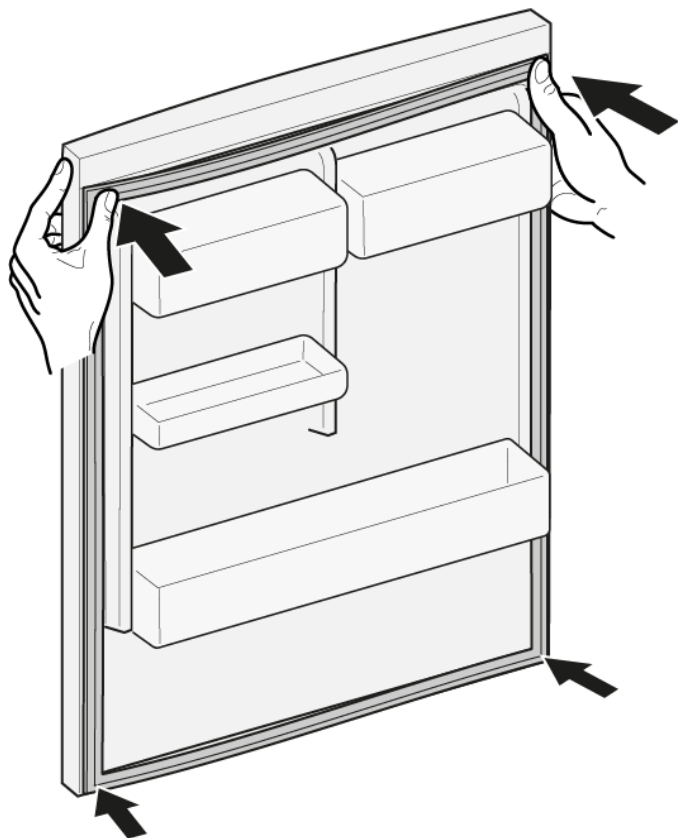
2. ⓘ Se la scanalatura della guarnizione è danneggiata.
2.1. Contattare l'assistenza tecnica.

3.

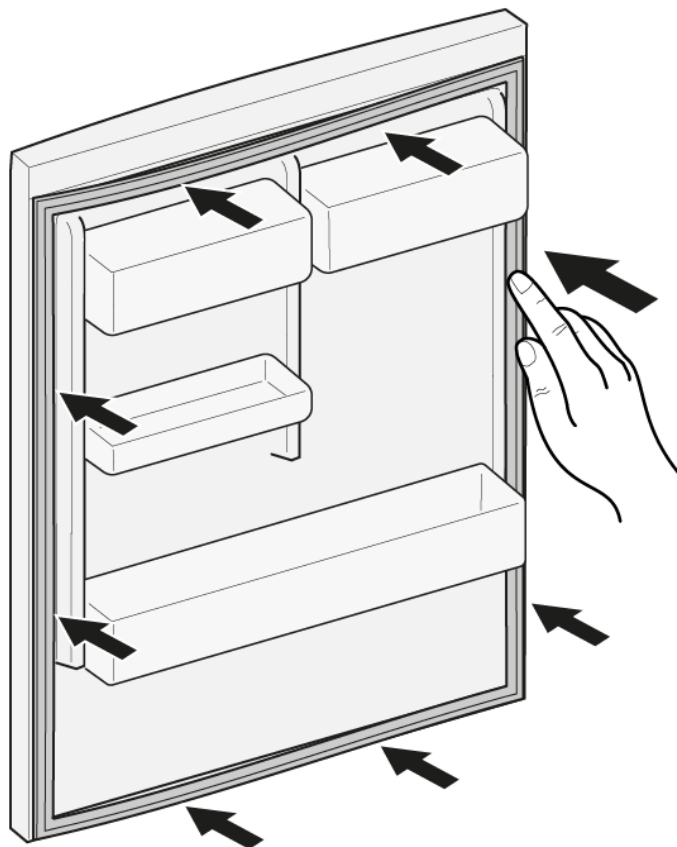
	Una leggera deformazione della guarnizione della porta è normale e non incide sul funzionamento. Si consiglia di raddrizzare la guarnizione della porta prima di inserirla nell'apparecchio.
---	--

Riscaldare la guarnizione della porta con un asciugacapelli o acqua calda e ridarle la forma manualmente.

4. Spingere gli angoli della guarnizione nella scanalatura in alto e in basso.



5. Premere la guarnizione nella scanalatura un pezzo per volta.



☛ La guarnizione della porta è montata.

4.2 Sostituzione della cerniera piatta



Punta Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



AVVERTENZA

Apparecchi pesanti, ingombranti

Rischio di infortuni muscolari e alla schiena

- ▶ L'operazione di smontaggio della porta dell'apparecchio deve essere eseguita soltanto da tecnici addestrati.
- ▶ Spostare l'apparecchio in due persone.
- ▶ Usare solo utensili e attrezzature idonei.



⚠ ATTENZIONE

Bordi taglienti

Ferite da taglio

- Indossare guanti di protezione.

Zona della cerniera aperta

Rischio di schiacciamento delle dita / di rimanere incastrati

- Non inserire le dita nella zona della cerniera.
- Indossare guanti di protezione.



⚠ ATTENZIONE

Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate

Lesioni provocate dalla caduta di componenti.

- Fissare i componenti in modo che non cadano.



ATTENZIONE

Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate

Danni a altre parti dell'apparecchio o all'abitazione del cliente, ad es. parte inferiore.

- Fissare i componenti in modo che non cadano.

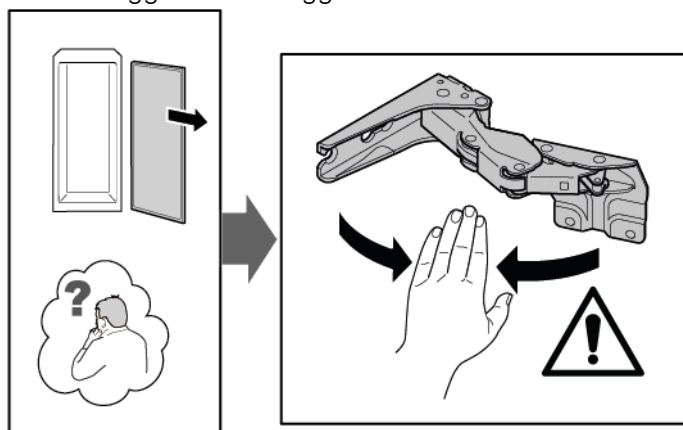
Requisiti

- ✓ L'apparecchio è scollegato dalla rete elettrica.
- ✓ Il pannello della porta è rimosso. Vedere le Istruzioni di installazione.
- ✓ Porta aperta.

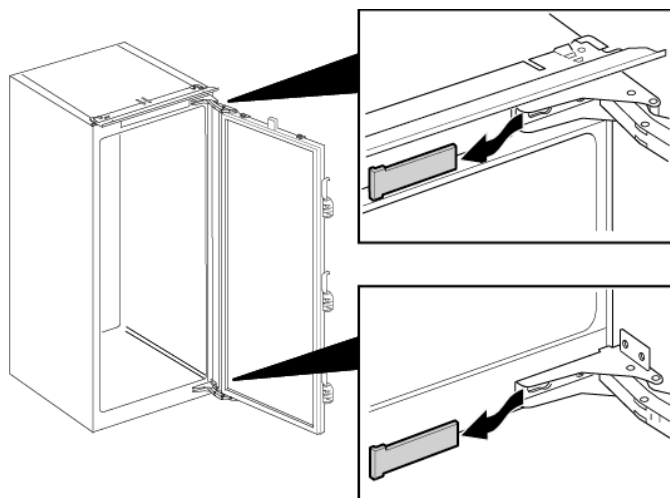
4.2.1 Smontaggio della cerniera piatta



Nota: Prestare attenzione che le cerniere non si chiudano durante lo smontaggio / rimontaggio.

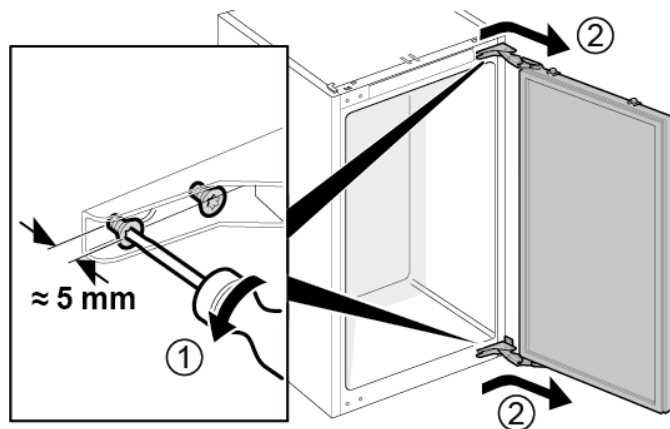


1. Togliere le coperture delle due cerniere.



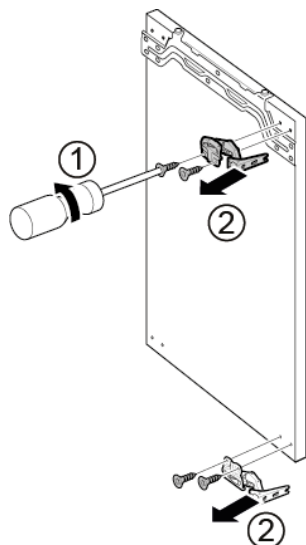
2.1. Svitare le quattro viti (1).

2.2. Far scorrere e rimuovere la porta (2).



3.1. Togliere le quattro viti (1).

3.2. Togliere le cerniere (2).



☛ Le cerniere sono rimosse.

4.2.2 Montaggio della cerniera piatta

► Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.3 Sostituzione della cerniera scorrevole

	Punta Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
--	-----------------	---------------	------------



AVVERTENZA

Apparecchi pesanti, ingombranti

Rischio di infortuni muscolari e alla schiena

- L'operazione di smontaggio della porta dell'apparecchio deve essere eseguita soltanto da tecnici addestrati.
- Spostare l'apparecchio in due persone.
- Usare solo utensili e attrezzature idonei.



ATTENZIONE

Bordi taglienti

Ferite da taglio

- Indossare guanti di protezione.


ATTENZIONE
Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate

Lesioni provocate dalla caduta di componenti.

- Fissare i componenti in modo che non cadano.


ATTENZIONE
Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate

Danni a altre parti dell'apparecchio o all'abitazione del cliente, ad es. parte inferiore.

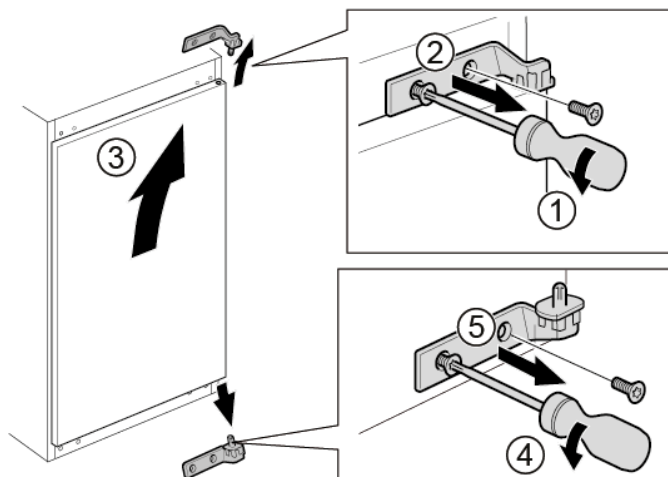
- Fissare i componenti in modo che non cadano.

Requisiti

- ✓ L'apparecchio è scollegato dalla rete elettrica.
- ✓ Il pannello della porta e la porta dell'apparecchio sono separate. Vedere le Istruzioni di installazione.

4.3.1 Smontaggio della cerniera scorrevole

- 1.1. Svitare le due viti (1).
- 1.2. Togliere la cerniera superiore (2).
- 1.3. Togliere la porta (3).
- 1.4. Svitare le due viti (4).
- 1.5. Togliere la cerniera inferiore (5).



- ⊖ Le cerniere sono rimosse.

4.3.2 Montaggio della cerniera scorrevole

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

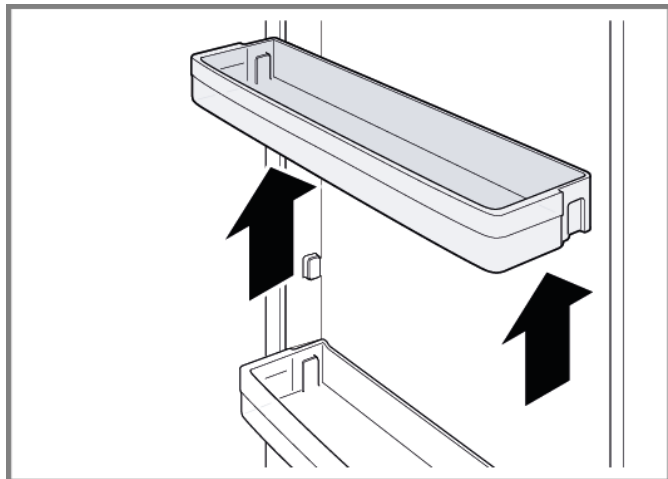
4.4 Sostituzione del balconcino della porta

Requisito:

- ✔ Porta aperta.

4.4.1 Smontaggio del balconcino della porta

- Tirare il balconcino della porta verso l'alto.



- ➡ Il balconcino della porta è rimosso.

4.4.2 Montaggio del balconcino della porta

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

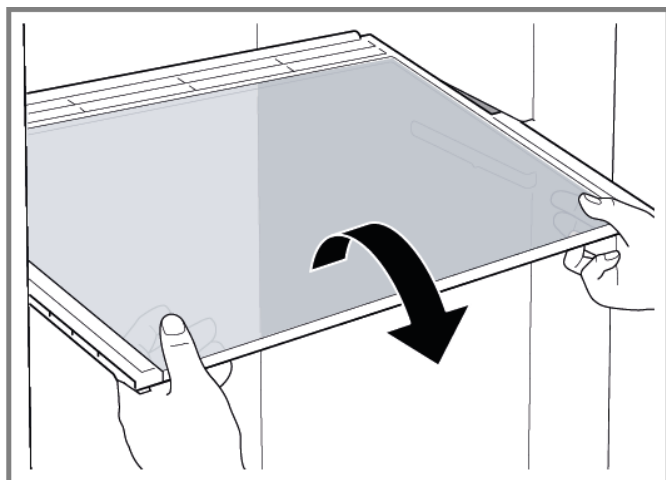
4.5 Sostituzione del ripiano

Requisito:

- ✔ Porta aperta.

4.5.1 Smontaggio del ripiano

- Estrarre il ripiano.



- ⊖ Il ripiano è rimosso.

4.5.2 Montaggio del ripiano

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

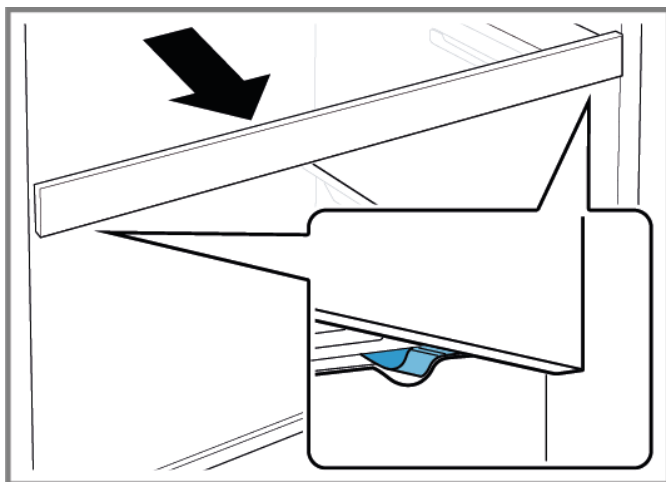
4.6 Sostituzione del ripiano estraibile

Requisito:

- ✔ Porta aperta.

4.6.1 Rimozione del ripiano estraibile

1. Estrarre il ripiano estraibile fino a sganciare il fermo.



it Riparazione

2. Abbassare il ripiano estraibile e girarlo di lato.

➡ Il ripiano estraibile è rimosso.

4.6.2 Inserimento del ripiano estraibile

► Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

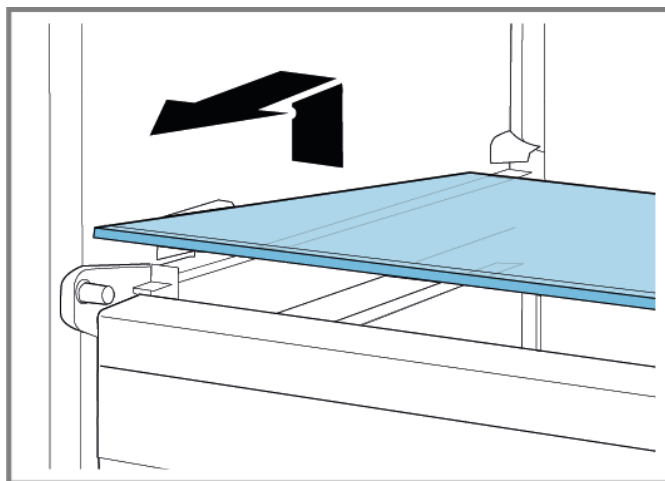
4.7 Sostituzione del ripiano del comparto freezer

Requisito:

✔ Porta aperta.

4.7.1 Rimozione del ripiano del comparto freezer

► Estrarre il ripiano del comparto freezer.



➡ Il ripiano del comparto freezer è rimosso.

4.7.2 Inserimento del ripiano del comparto freezer

► Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.8 Sostituzione del cassetto frutta e verdura

Requisito:

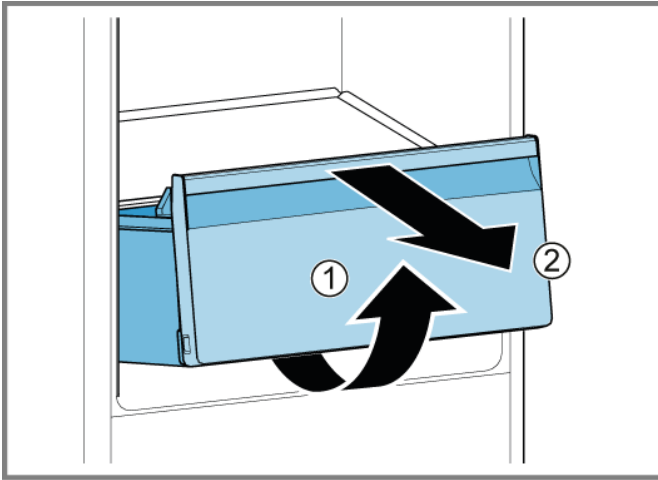
✔ Porta aperta.

4.8.1 Rimozione del cassetto frutta e verdura

1. Estrarre il cassetto frutta e verdura il più possibile.

2.1. Sollevare il cassetto frutta e verdura dalla parte anteriore (1).

2.2. Rimuovere il cassetto (2).



➡ Il cassetto frutta e verdura è stato rimosso.

4.8.2 Inserimento del cassetto frutta e verdura

► Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

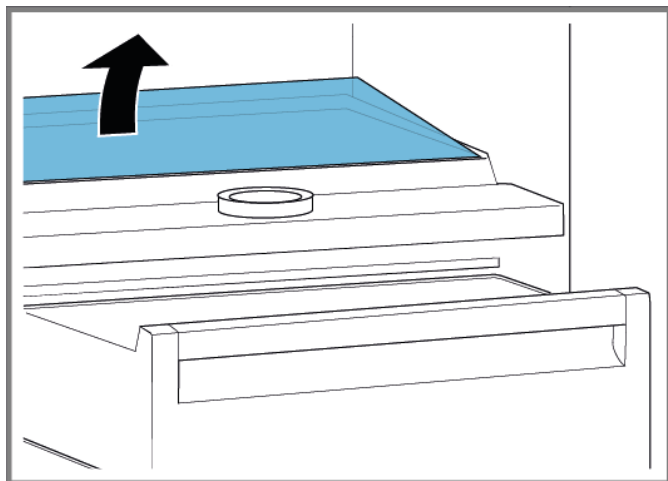
4.9 Sostituzione della divisoria e del coperchio del cassetto frutta e verdura

Requisito:

✔ Porta aperta.

4.9.1 Smontaggio della divisoria e del coperchio del cassetto frutta e verdura

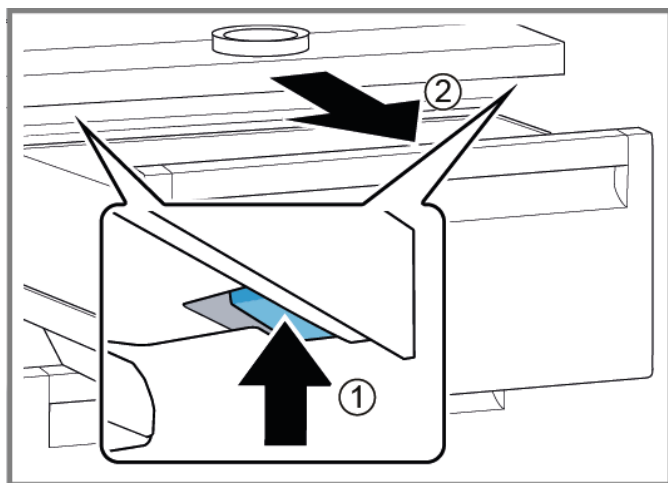
1. Togliere la lastra di vetro dalla divisoria.



2. Togliere il cassetto frutta e verdura. → *Pagina 330*

3.1. Premere la leva nella parte inferiore di entrambi i lati della divisoria (1).

3.2. Tirare la divisoria in avanti (2).



4. Sollevare la divisoria e ruotarla di lato.

➡ La divisoria è rimossa.

1. Sollevare il coperchio del cassetto frutta e verdura.

2. Tirare il coperchio del cassetto frutta e verdura in avanti e girarlo di lato.

➡ Il coperchio del cassetto frutta e verdura è rimosso.

4.9.2 Montaggio della divisoria e del coperchio del cassetto frutta e verdura

► Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

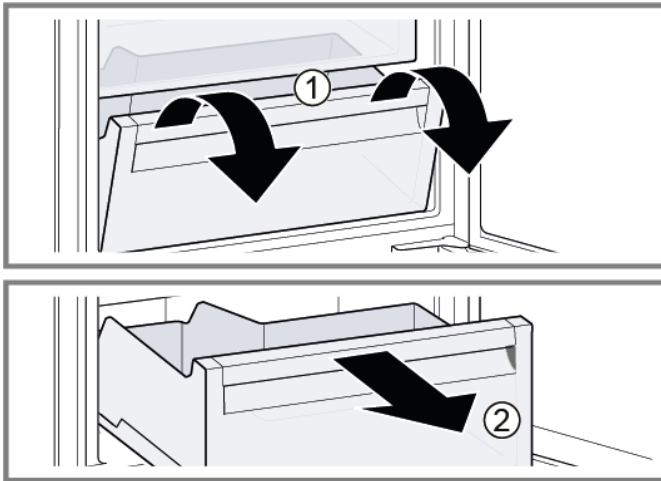
4.10 Sostituzione del cassetto a 0 °C

Requisito:

✔ Porta aperta.

4.10.1 Estrazione del cassetto a 0 °C

- 1.1. Inclinare il cassetto a 0 °C in avanti (1).
- 1.2. Togliere il cassetto a 0 °C (2).



● Il cassetto a 0 °C è rimosso.

4.10.2 Inserimento del cassetto a 0 °C

► Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.11 Sostituzione del cassetto estraibile

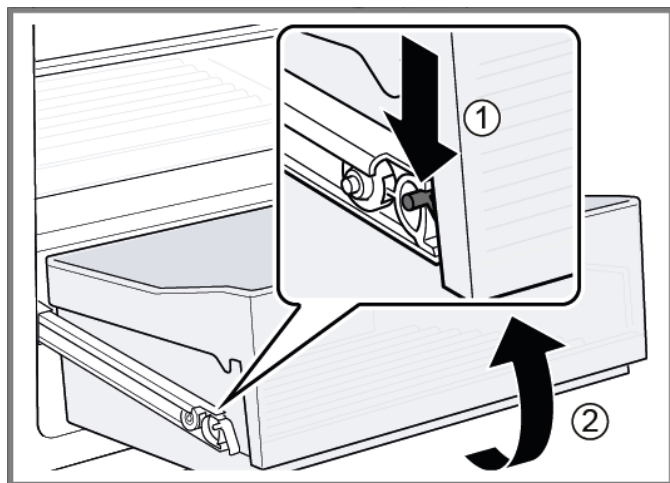
Requisito:

✔ Porta aperta.

4.11.1 Rimozione del cassetto estraibile

- 1.1. Inclinare il cassetto estraibile in avanti (1).

1.2. Togliere il cassetto estraibile (2).



➡ Il cassetto estraibile è rimosso.

4.11.2 Inserimento del cassetto estraibile

► Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.12 Sostituzione del faretto a LED

	Strumento ausiliario	Per lo smontaggio di parti in plastica, "strumento magico".	[00342180]
	Set di cacciaviti di precisione	9 pezzi, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]



Nota: L'apparecchio è dotato di una luce a LED esente da manutenzione.

Queste luci possono essere riparate esclusivamente dall'assistenza clienti o da tecnici autorizzati!


⚠ PERICOLO
Rischio di scosse elettriche dovute a componenti sotto tensione

Pericolo di morte dovuto a scosse elettriche in caso di riparazione non conforme

- ▶ Le parti elettriche devono essere riparate da elettricisti qualificati.
- ▶ Ultimata la riparazione, occorre eseguire un test di sicurezza conforme alla norma VDE 0701 o alle norme specifiche del Paese.

Rischio di scossa elettrica dovuto a componenti sotto tensione

Morte per folgorazione

- ▶ Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare la riparazione.


⚠ ATTENZIONE
Bordi taglienti

Ferite da taglio

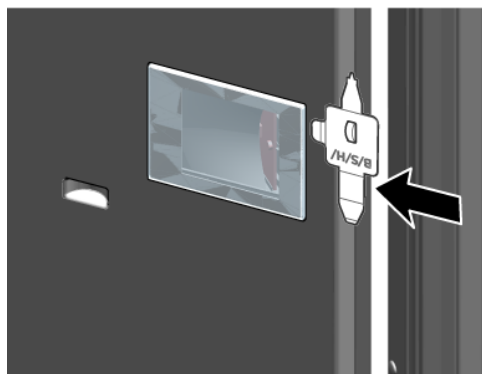
- ▶ Indossare guanti di protezione.

Requisiti

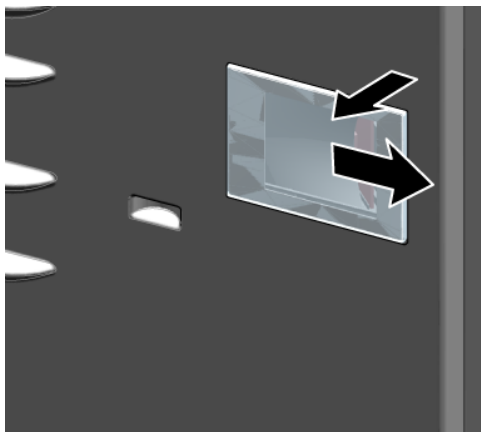
- ✓ L'apparecchio è scollegato dalla rete elettrica.
- ✓ Porta aperta.
- ✓ I ripiani del comparto frigorifero sono rimossi.

4.12.1 Smontaggio del faretto a LED

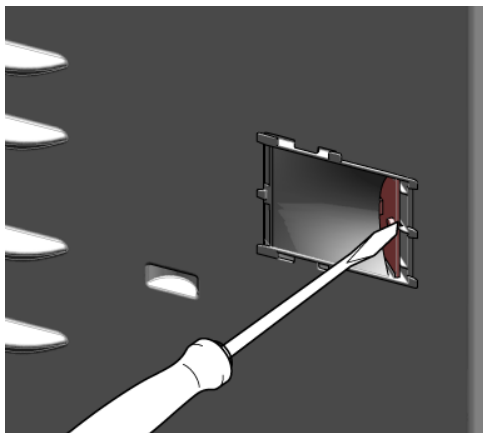
1. Sganciare il coperchio del faretto a LED.



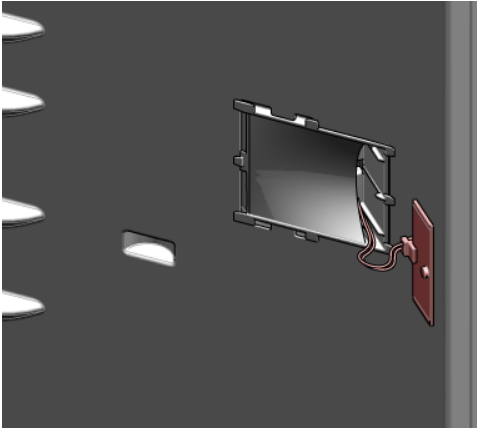
2. Tirare il coperchio del faretto a LED all'interno e contemporaneamente spingerlo in avanti.



3. Staccare il modulo del faretto a LED.



4. Staccare il collegamento elettrico del faretto a LED.



- Il faretto a LED è rimosso.

4.12.2 Montaggio del faretto a LED

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

Satura rādītājs

1 Par šo dokumentu	340
1.1 Būtiska informācija	340
1.1.1 Mērķis	340
1.2 Simbolu skaidrojums	340
1.2.1 Bīstamības līmeņi	340
1.2.2 Bīstamības simboli	340
1.2.3 Brīdinājumu struktūra	341
1.2.4 Vispārīgie simboli	341
2 Drošība	343
2.1 Vispārējie drošības norādījumi	343
2.1.1 Visām māsaimniecības ierīcēm	343
3 Piederumi un palīgīdzekļi	344
4 Remonts	345
4.1 Durvju blīvslēga nomaiņa	345
4.1.1 Durvju blīvslēga noņemšana	345
4.1.2 Durvju blīvslēga uzstādīšana	346
4.2 Plakanās viras nomaiņa	349
4.2.1 Plakanās viras noņemšana	350
4.2.2 Plakanās viras uzstādīšana	352
4.3 Slīdošās viras nomaiņa	352
4.3.1 Slīdošās viras noņemšana	353
4.3.2 Slīdošās viras uzstādīšana	353
4.4 Durvju plaukta nomaiņa	353
4.4.1 Durvju plaukta noņemšana	354
4.4.2 Durvju plaukta uzstādīšana	354
4.5 Plaukta nomaiņa	354
4.5.1 Plaukta izņemšana	355
4.5.2 Plaukta uzstādīšana	355
4.6 Izvelkamā plaukta nomaiņa	355
4.6.1 Izvelkamā plaukta izņemšana	355
4.6.2 Izvelkamā plaukta uzstādīšana	356
4.7 Saldētavas nodalījuma plaukta nomaiņa	356
4.7.1 Saldētavas nodalījuma plaukta izņemšana	356
4.7.2 Saldētavas nodalījuma plaukta uzstādīšana	356
4.8 Augļu un dārzeņu tvertnes nomaiņa	356
4.8.1 Augļu un dārzeņu tvertnes izņemšana	356
4.8.2 Augļu un dārzeņu tvertnes uzstādīšana	357
4.9 Starplikas un augļu un dārzeņu tvertnes vāka nomaiņa	357
4.9.1 Starplikas izņemšana un augļu un dārzeņu tvertnes vāka no-	
ņemšana	357
4.9.2 Starplikas un augļu un dārzeņu tvertnes vāka uzstādīšana	358

4.10 Svaiguma saglabāšanas tvertnes nomaiņa	358
4.10.1 Svaiguma saglabāšanas tvertnes izņemšana	358
4.10.2 Svaiguma saglabāšanas tvertnes uzstādīšana	359
4.11 Izvelkamās tvertnes nomaiņa	359
4.11.1 Izvelkamās tvertnes izņemšana	359
4.11.2 Izvelkamās tvertnes uzstādīšana	360
4.12 LED starmeša nomaiņa	360
4.12.1 LED starmeša noņemšana	361
4.12.2 LED starmeša uzstādīšana	362

1 Par šo dokumentu

1.1 Būtiska informācija

1.1.1 Mērķis

Šie labošanas ieteikumi ir paredzēti patērētājam, lai patstāvīgi labotu ierīces, saskaņā ar piemērojamo Ekodizaina regulu (sākot no 03.2021.).
Ir sniegta informācija, kā nomainīt noteiktas rezerves daļas, un brīdinājumi, kā arī ir aprakstīti riski.
Ja ir jautājumi, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu. Mēs atbildam par zaudējumiem tikai tad, ja šie labošanas ieteikumi ir pienācīgi ievēroti.

1.2 Simbolu skaidrojums

1.2.1 Bīstamības līmeņi

Brīdinājuma līmeņus veido simbols un signālvārds. Signālvārds apzīmē bīstamības pakāpi.

Brīdinājuma līmenis	Nozīme
BĪSTAMI	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā iestāsies nāve vai radīsies smagas traumas.
BRĪDINĀJUMS	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var iestāties nāve vai rasties smagas traumas.
UZMANĪBU	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var rasties nelielas traumas.
PAZIŅOJUMS	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var rasties kaitējums īpašumam.

Tab. 1: Bīstamības līmeņi

1.2.2 Bīstamības simboli

Bīstamības simboli ir simboliski apzīmējumi, kas sniedz norādes par bīstamības veidu.

Šajā dokumentā ir izmantoti šādi bīstamības simboli:

Bīstamības simbols	Nozīme
	Vispārējs brīdinājuma paziņojums
	Elektriskā sprieguma radīts apdraudējums

Bīstamības simbols	Nozīme
	Sprādzienbīstamības risks
	Griezumu bīstamība
	Saspiešanas bīstamība
	Karstu virsmu radīta bīstamība
	Spēcīgu magnētisko lauku radīta bīstamība
	Nejonizējoša starojuma radīta bīstamība

Tab. 2: Bīstamības simboli

1.2.3 Brīdinājumu struktūra

Šajā dokumentā sniegtajiem brīdinājumiem ir standartizēts noformējums un standartizēta struktūra.

	⚠ BĪSTAMI Bīstamības veids un avots Iespējamās sekas, kas rodas, neievērojot bīstamības paziņojumu / brīdinājumu. ► Bīstamības novēršanas pasākumi un aizliegumi.
---	--

Nākamajā piemērā ir parādīts brīdinājums, kas apzīmē elektrotriecienu risku, ko rada spriegumaktīvas detaļas. Ir norādīts bīstamības novēršanas pasākums.

	⚠ BĪSTAMI Elektrottriecienu risks, ko rada spriegumaktīvas detaļas Nāvējošs elektrotrieciens ► Atvienojiet iekārtas no strāvas padeves vismaz 60 sekundes pirms labošanas sākšanas.
--	--

1.2.4 Vispārīgie simboli

Šajā dokumentā ir izmantoti tālāk uzskaitītie vispārīgie simboli.

Visp. simbols	Nozīme
	Īpaša ieteikuma apzīmējums (teksts un/vai grafika)
	Vienkārša ieteikuma apzīmējums (tikai teksts)
	Video pamācības saites apzīmējums
	Nepieciešamo instrumentu apzīmējums
	Nepieciešamo priekšnosacījumu apzīmējums
	Nosacījuma apzīmējums (ja ..., tad ...)
	Rezultāta apzīmējums
[Start]	Taustiņa vai pogas apzīmējums
[00123456]	Materiāla numura apzīmējums
Statuss	Attēlotā teksta / loga apzīmējums (iekārtas displejā)

Tab. 3: Vispārīgie simboli

2 Drošība

2.1 Vispārējie drošības norādījumi

2.1.1 Visām māsasaimniecības ierīcēm

Elektrotrieciena risks, jo detaļās plūst strāva!

- Ja remonts, kas skar elektriskās daļas, ir veikts kļūdaini, pastāv elektrotrieciena risks!
- Pirms darba sākšanas ierīcei vismaz 60 sekundes jābūt atvienotai no elektrotīkla.
- Pēc remonta ierīces drošība ir jāpārbauda saskaņā ar standartu EN 50678 (iepriekš VDE 0701) vai valsts noteikumiem.

Savainojumu risks asu malu dēļ!

- Lietojiet aizsargcimdus.

Saspiešanas risks labošanas, uzturēšanas, traucējumu novēršanas un apkopes laikā, ko rada smagas un kustīgas detaļas

- Valkājiet aizsargapavus.
- Nostipriniet smagas detaļas, lai tās nenokristu.
- Neievietojiet ķermeņa daļas kustīgās detaļās.

Ierīces drošības / darbības traucējumu risks!

- Mēs iesakām izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas. Ražotāja specifikācijām neatbilstošas detaļas var negatīvi ietekmēt ierīces drošību un darbību.

Pret elektrostatisko izlādi jutīgu daļu (ESDS) bojājuma risks!

- Nepieskarieties moduļiem, tostarp savienojumiem un vadiem.

3 Piederumi un palīgīdzekļi

Aizsargdrāna
[00342013]

60 cm x 50 cm

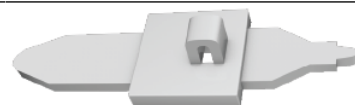


Torx uzgalis TX20 6,3 mm (1/4")
[00340865]



Papildu instru-
ments
[00342180]

Instruments plastmasas de-
taļu atvienošanai "magic
tool"



4 Remonts

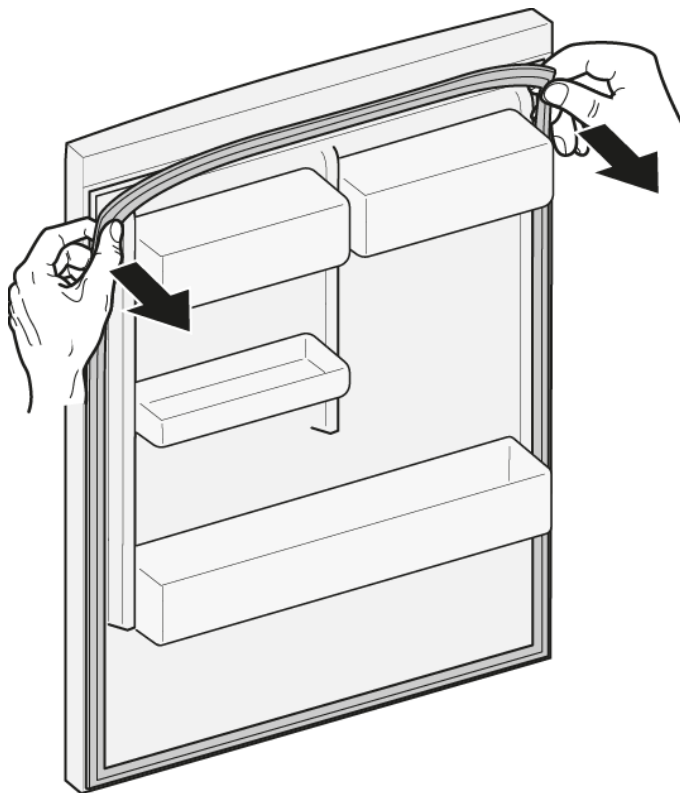
4.1 Durvju blīvslēga nomaiņa

Prasība:

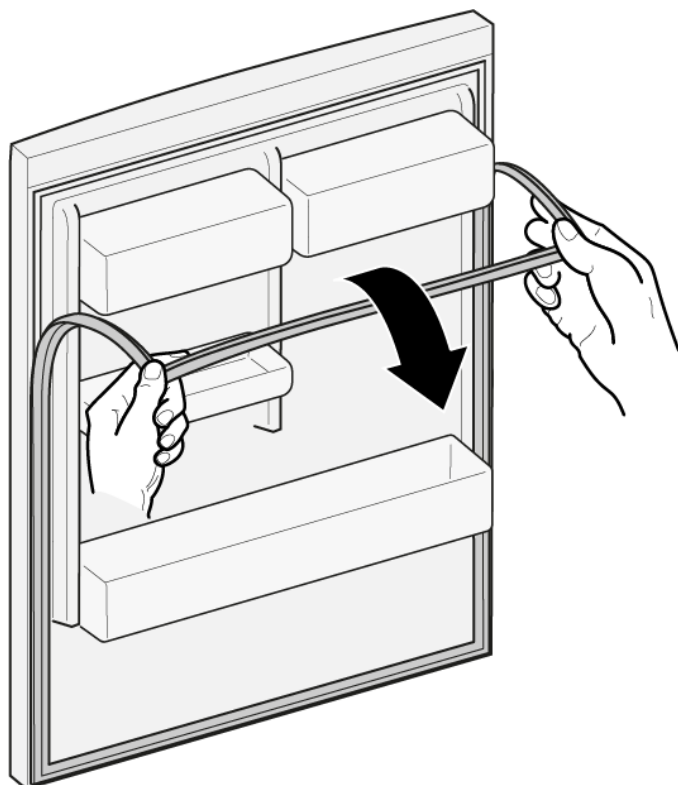
- ✓ Durvis atvērtas.

4.1.1 Durvju blīvslēga noņemšana

1. Atbrīvojiet durvju blīvslēgu no rievas labajā un kreisajā pusē.



2. Izvelciet durvju blīvslēgu no rievas.



➡ Durvju blīvslēgs ir noņemts.

4.1.2 Durvju blīvslēga uzstādīšana



Jaunā durvju blīvslēga biezums var mazliet atšķirties no vecā durvju blīvslēga biezuma. Tas neietekmē aizvēršanos un darbību ilgtermiņā.

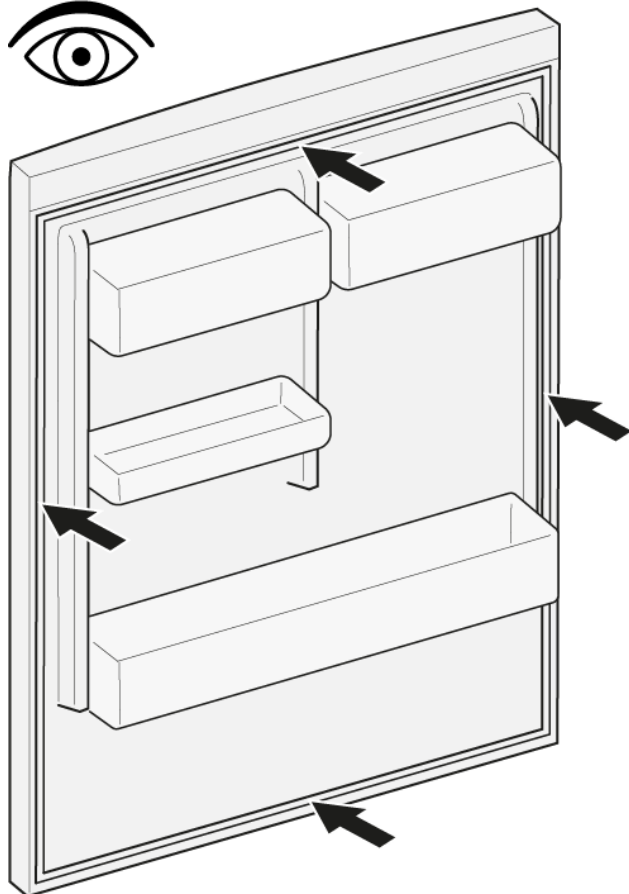


Ja ierīces viras var regulēt vai tai ir viru savienojumi, vēlāk aizvēršanos var pielāgot.



Mazie caurumi durvju blīvslēga sānos ir funkcionāli (nodrošina ventilāciju). Tie nav ražošanas defekti.

1. Pārbaudiet, ka blīvslēga rievā nav bojāta.



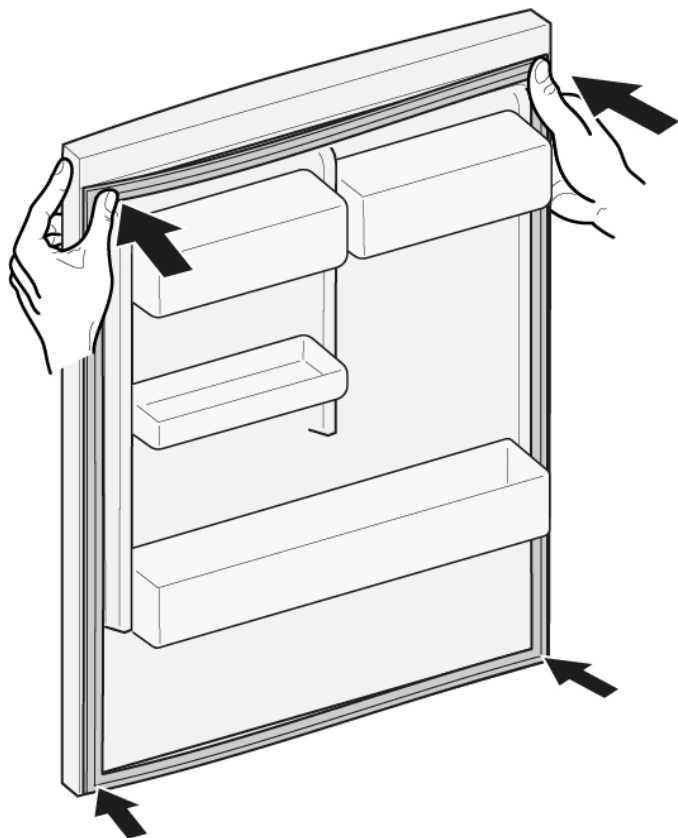
2. **ⓘ** Ja blīvslēga rievā ir bojāta
- 2.1. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienesta pārstāvi.

3.

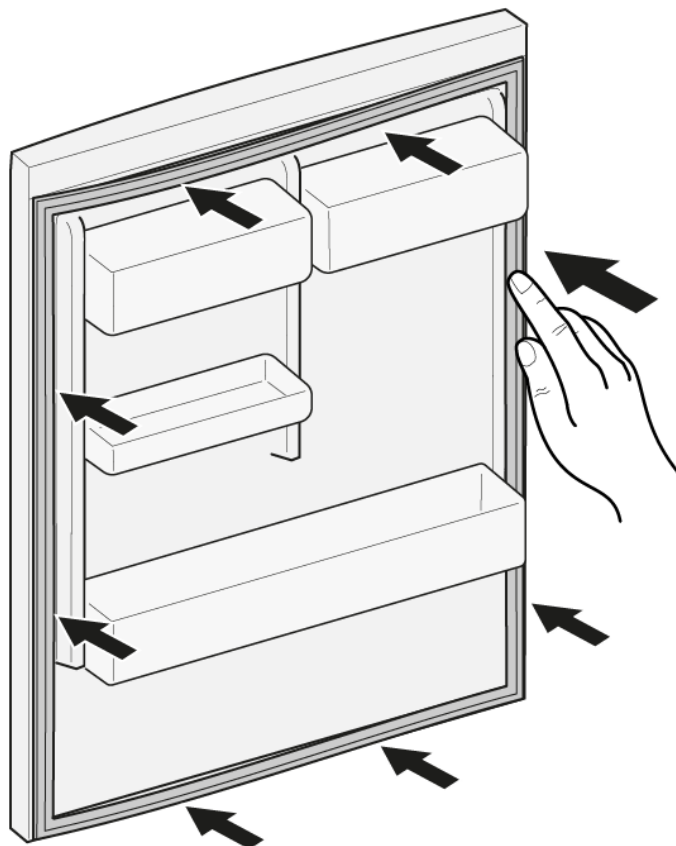
	Durvju blīvslēgs var būt mazliet deformējies, kas neietekmē tā darbību. Pirms durvju blīvslēgu ieliek ierīcē, to ir ieteicams iztaisnot.
--	---

Sasildiet durvju blīvslēgu ar matu fēnu vai karstā ūdenī un ar rokām atjaunojiet tā formu.

4. Iespiediet blīvslēga augšējos un apakšējos stūrus rievā.



5. Pakāpeniski iespiediet visu blīvslēgu rievā.



☛ Durvju blīvslēgs ir uzstādīts.

4.2 Plakanās viras nomainīšana



Torx uzgalis TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ BRĪDINĀJUMS

Smaga lielizmēra ierīce

Muguras un muskuļu savainojumi

- ▶ Ierīces durvis drīkst noņemt tikai apmācīts speciālists.
- ▶ Ierīce ir jāpārvieta divatā.
- ▶ Ir jāizmanto tikai piemēroti darbarīki un aprīkojums.



⚠ ESIET PIESARDZĪGI

Asas malas

Grieztas brūces

- ▶ Lietojiet aizsargcimdus.

Atveriet eņģu nodalījumu

Pirkstu saspiešana / iesprūšana

- ▶ Neievietojiet rokas eņģu nodalījumā.
- ▶ Valkājiet aizsargcimdus.



⚠ ESIET PIESARDZĪGI

Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves

Krītošu detaļu izraisītas traumas.

- ▶ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.



UZMANĪBU

Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves

Citu ierīces detaļu bojājumi vai bojājumi, kas rodas klienta mājās, piem., apakšpuse.

- ▶ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.

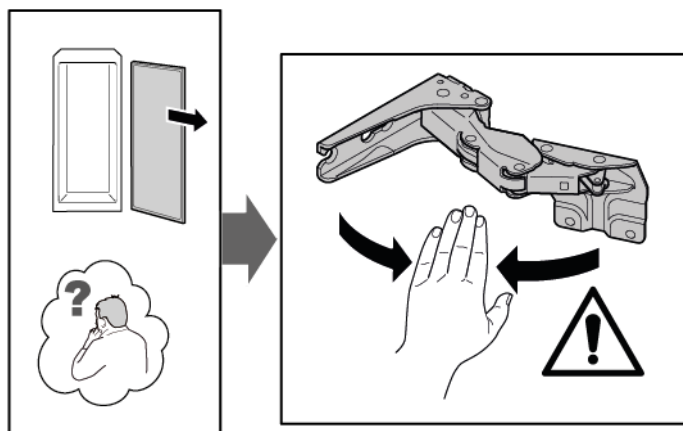
Prasības

- ✓ Ierīces elektropadevei ir jābūt atvienotai.
- ✓ Mēbeles durvīm ir jābūt noņemtām. Skatiet uzstādīšanas instrukciju.
- ✓ Durvis atvērtas.

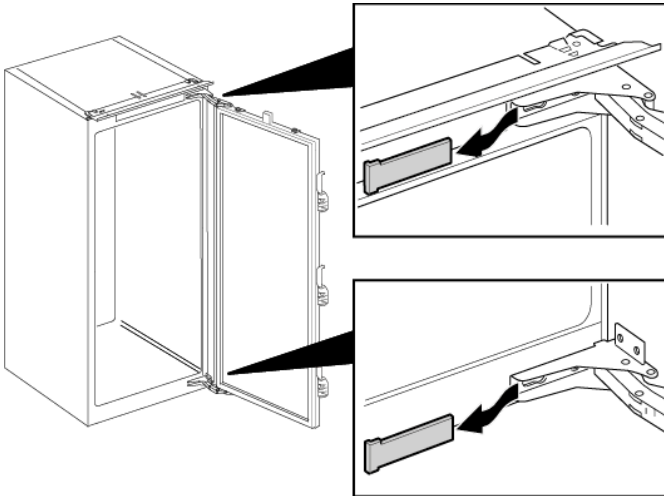
4.2.1 Plakanās viras noņemšana



Piezīme: Noņemšanas/uzstādīšanas laikā ir jānodrošina, ka viras neveras.

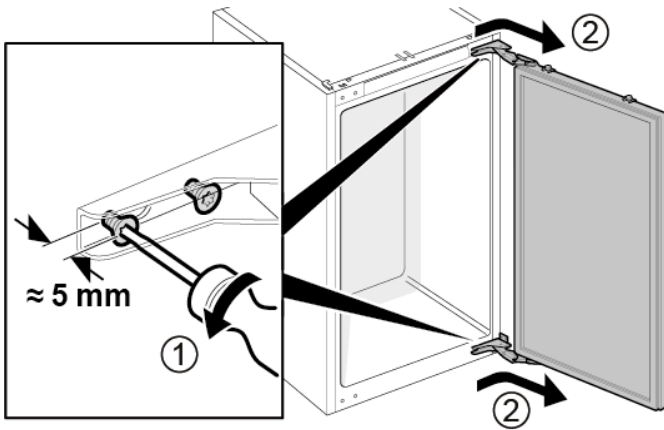


1. Noņemiet abus viras pārsegus.



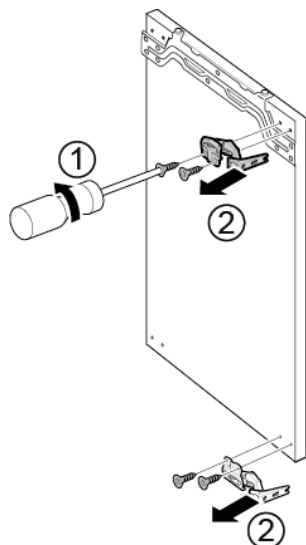
2.1. Atskrūvējiet četras skrūves (1).

2.2. Durvis izvelciet un noņemiet (2).



3.1. Izskrūvējiet četras skrūves (1).

3.2. Noņemiet viras (2).



➡ Viras ir noņemtas.

4.2.2 Plakanās viras uzstādīšana

► Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.3 Slīdošās viras nomainīšana

	Torx uzgalis TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
--	-------------------	---------------	------------



⚠ BRĪDINĀJUMS

Smaga lielizmēra ierīce

Muguras un muskuļu savainojumi

- Ierīces durvis drīkst noņemt tikai apmācīts speciālists.
- Ierīce ir jāpārvieta divatā.
- Ir jāizmanto tikai piemēroti darbarīki un aprīkojums.



⚠ ESIET PIESARDZĪGI

Asas malas

Grieztas brūces

- Lietojiet aizsargcimdus.



⚠ ESIET PIESARDZĪGI

Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves

Krītošu detaļu izraisītas traumas.

- Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.



UZMANĪBU

Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves

Citu ierīces detaļu bojājumi vai bojājumi, kas rodas klienta mājās, piem., apakšpuse.

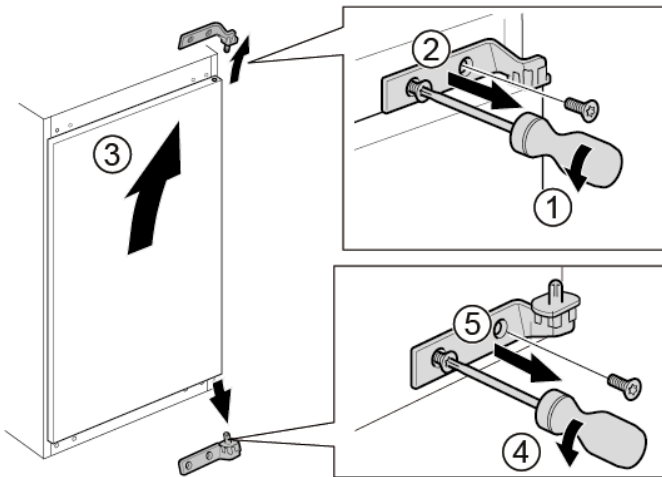
- Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.

Prasības

- ✓ Ierīces elektropadevei ir jābūt atvienotai.
- ✓ Mēbeles durvis un ierīces durvis ir atvienotas. Skatiet uzstādīšanas instrukciju.

4.3.1 Slidošās viras noņemšana

- 1.1. Izskrūvējiet abas skrūves (1).
- 1.2. Noņemiet augšējo viru (2).
- 1.3. Noņemiet durvis (3).
- 1.4. Izskrūvējiet abas skrūves (4).
- 1.5. Noņemiet apakšējo viru (5).



- ➔ Viras ir noņemtas.

4.3.2 Slidošās viras uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

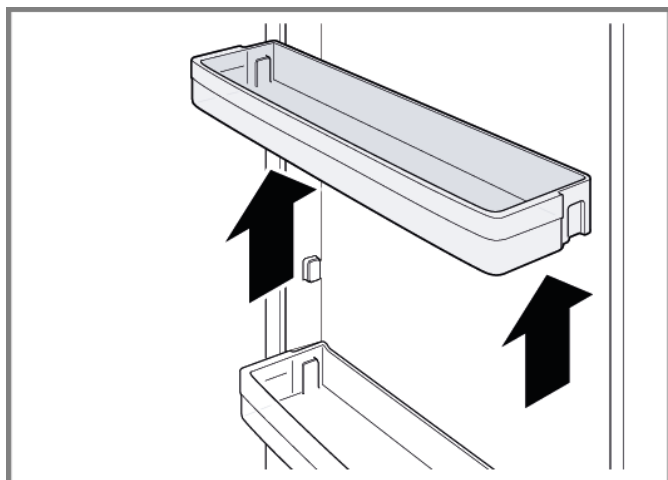
4.4 Durvju plaukta nomaiņa

Prasība:

- ✓ Durvis atvērtas.

4.4.1 Durvju plaukta noņemšana

- Paceliet durvju plauktu uz augšu.



- ➡ Durvju plaukts ir noņemts.

4.4.2 Durvju plaukta uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

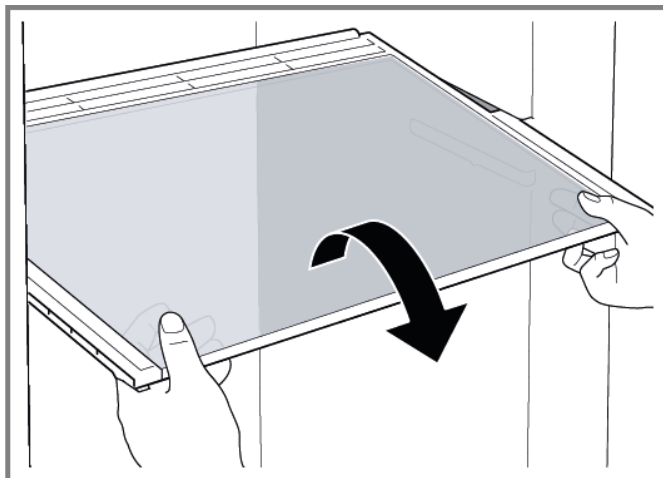
4.5 Plaukta nomaīņa

Prasība:

- ✔ Durvis atvērtas.

4.5.1 Plaukta izņemšana

- Izvelciet plauktu.



- ⊖ Plaukts ir izņemts.

4.5.2 Plaukta uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

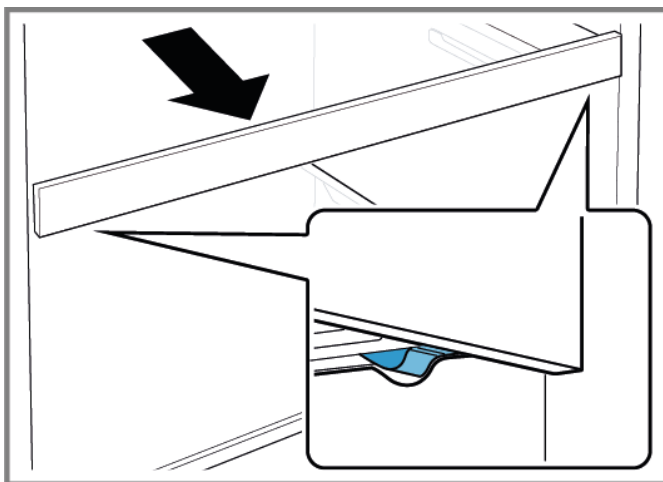
4.6 Izvelkamā plaukta nomaiņa

Prasība:

- ✔ Durvis atvērtas.

4.6.1 Izvelkamā plaukta izņemšana

1. Velciet izvelkamo plauktu uz āru, līdz aizturis atbrīvojas.



lv Remonts

2. Izvelkamo plauktu nolaidiet un sasveriet uz sāniem, lai izņemtu.

➡ Izvelkamais plaukts ir izņemts.

4.6.2 Izvelkamā plaukta uzstādīšana

► Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

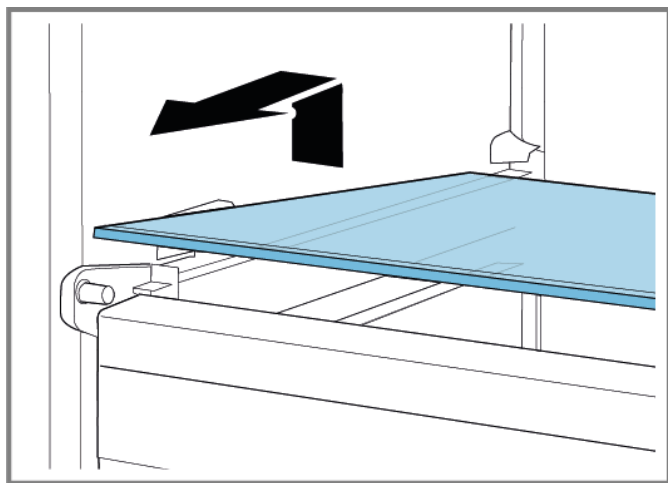
4.7 Saldētavas nodalījuma plaukta nomaiņa

Prasība:

✔ Durvis atvērtas.

4.7.1 Saldētavas nodalījuma plaukta izņemšana

► Izvelciet saldētavas nodalījuma plauktu.



➡ Saldētavas nodalījuma plaukts ir izņemts.

4.7.2 Saldētavas nodalījuma plaukta uzstādīšana

► Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.8 Augļu un dārzeņu tvertnes nomaiņa

Prasība:

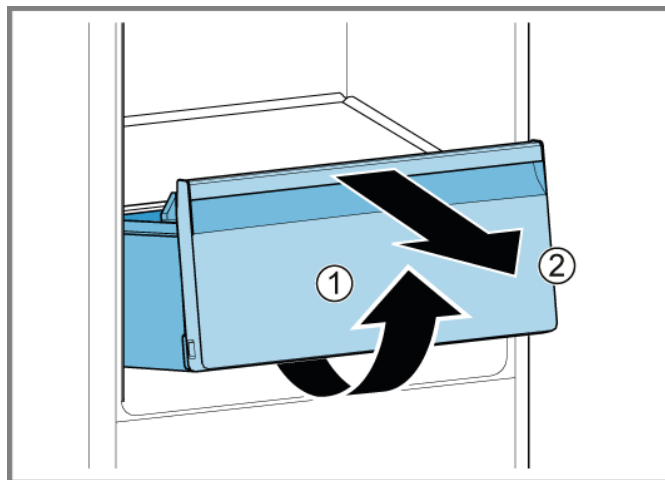
✔ Durvis atvērtas.

4.8.1 Augļu un dārzeņu tvertnes izņemšana

1. Izvelciet augļu un dārzeņu tvertni līdz atdurei.

2.1. Paceliet augļu un dārzeņu tvertni priekšā (1).

2.2. Izņemiet tvertni (2).



➔ Augļu un dārzeņu tvertne izņemta.

4.8.2 Augļu un dārzeņu tvertnes uzstādīšana

► Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

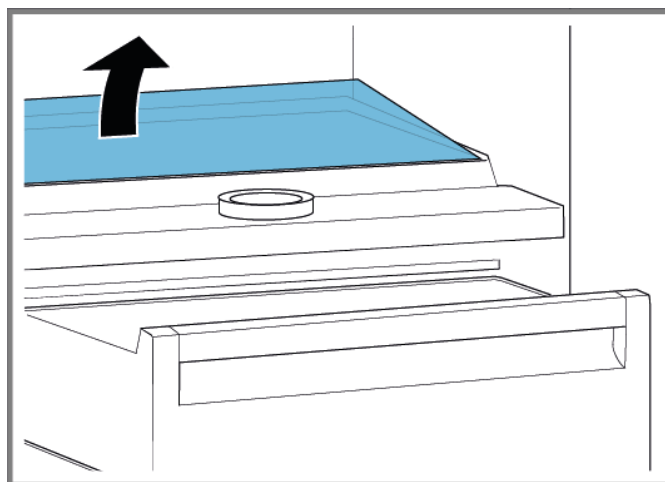
4.9 Starplikas un augļu un dārzeņu tvertnes vāka nomainīšana

Prasība:

✔ Durvis atvērtas.

4.9.1 Starplikas izņemšana un augļu un dārzeņu tvertnes vāka noņemšana

1. Izņemiet no starplikas stikla plāksni.

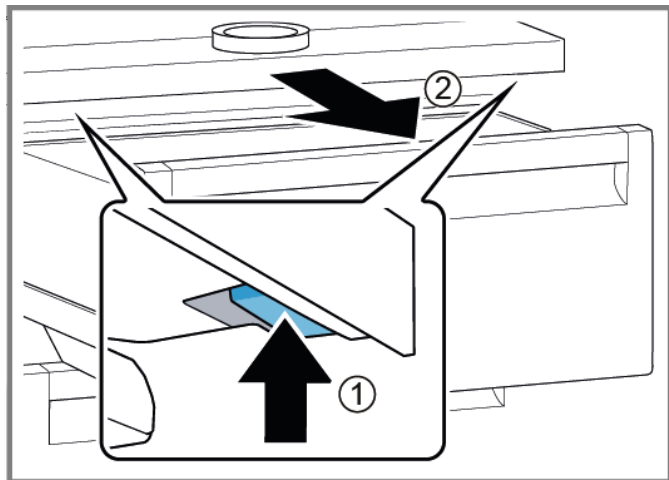


lv Remonts

2. Izņemiet augļu un dārzeņu tvertni. → *Lappuse 356*

3.1. Nospiediet sviru starplikas apakšā abās pusēs (1).

3.2. Velciet starpliku uz priekšu (2).



4. Starpliku paceliet un sagāziet uz sāniem, lai izņemtu.

➡ Starplika ir izņemta.

1. Paceliet augļu un dārzeņu tvertnes vāku.

2. Augļu un dārzeņu tvertnes vāku pavelciet uz priekšu un sagāziet uz sāniem, lai izņemtu.

➡ Augļu un dārzeņu tvertnes vāks ir noņemts.

4.9.2 Starplikas un augļu un dārzeņu tvertnes vāka uzstādīšana

► Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.10 Svaiguma saglabāšanas tvertnes nomaiņa

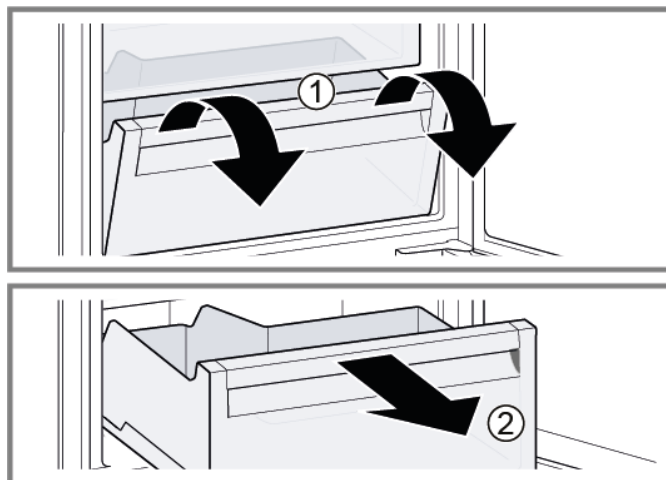
Prasība:

✔ Durvis atvērtas.

4.10.1 Svaiguma saglabāšanas tvertnes izņemšana

1.1. Sagāziet svaiguma saglabāšanas tvertni uz priekšu (1).

1.2. Izņemiet svaiguma saglabāšanas tvertni (2).



➡ Svaiguma saglabāšanas tvertne ir izņemta.

4.10.2 Svaiguma saglabāšanas tvertnes uzstādīšana

► Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.11 Izvelkamās tvertnes nomaiņa

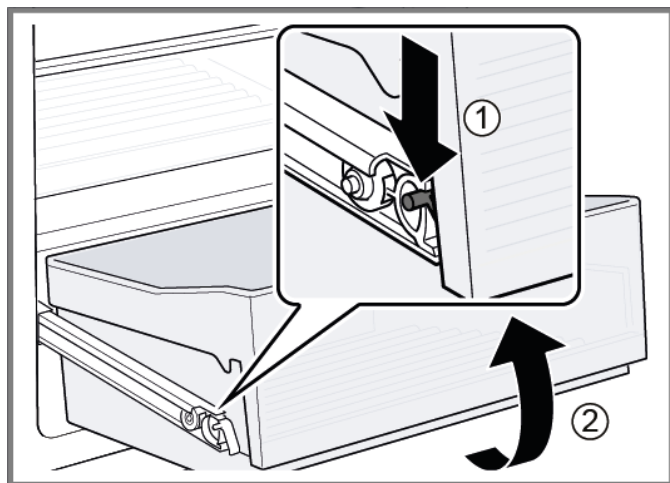
Prasība:

✔ Durvis atvērtas.

4.11.1 Izvelkamās tvertnes izņemšana

1.1. Sagāziet izvelkamo tvertni uz priekšu (1).

1.2. Izņemiet izvelkamo tvertni (2).



➔ Izvelkamā tvertne ir izņemta.

4.11.2 Izvelkamās tvertnes uzstādīšana

► Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.12 LED starmeša nomaiņa

	Papildu instruments	Instrumentu plastmasas detaļu atvienošanai "magic tool"	[00342180]
	Precīzas pierēgulēšanas skrūvgriežu komplekts	9 gab., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]



Piezīme: Ierīcē ir LED gaismeklis, kam nav jāveic apkope. Šo gaismekli drīkst remontēt tikai klientu apkalpošanas dienesta pārstāvis vai pilnvarots tehniķis!



BĪSTAMI

Elektrotrieciena risks spriegumaktīvu daļu dēļ

Dzīvības apdraudējums nepareiza remonta izraisīta elektrotrieciena dēļ!

- Elektriskās daļas ir jāremontē kvalificētam elektriķim.
- Pēc remonta ierīces drošība ir jāpārbauda atbilstīgi noteikumiem VDE 0701 vai valsts noteikumiem.

Elektrotrieciena risks, ko rada spriegumaktīvas detaļas

Nāvējošs elektrotrieciens

- Atvienojiet iekārtas no strāvas padeves vismaz 60 sekundes pirms labošanas sākšanas.



⚠ **ESĪET PIESARDŽĪGI**

Asas malas

Grieztas brūces

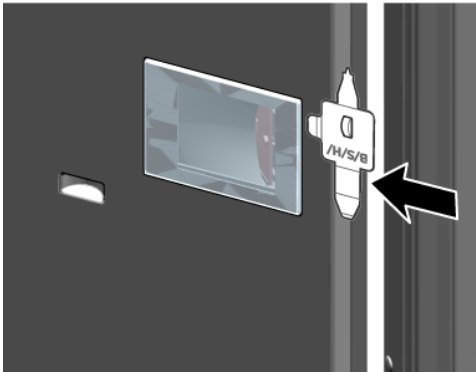
- Lietojiet aizsargcimdus.

Prasības

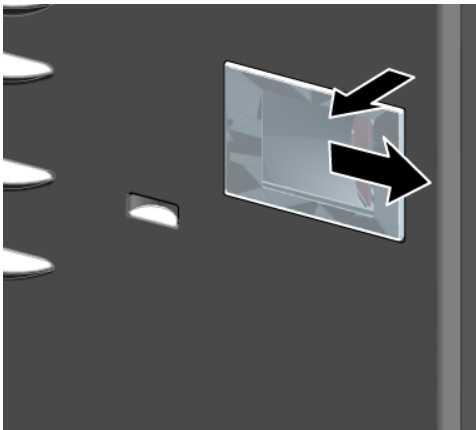
- ✓ Ierīces elektropadevei ir jābūt atvienotai.
- ✓ Durvis atvērtas.
- ✓ Ledusskapja nodalījuma plauktiem ir jābūt izņemtiem.

4.12.1 LED starmeša noņemšana

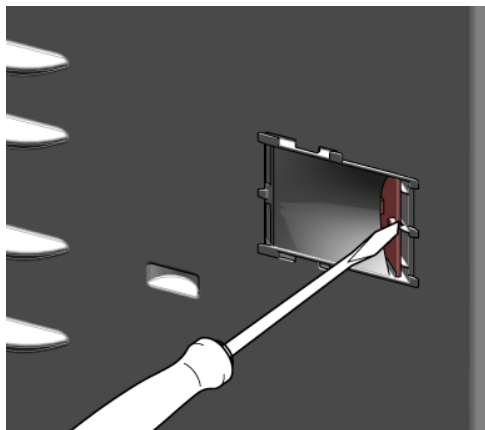
1. Atbrīvojiet LED starmeša pārsegu.



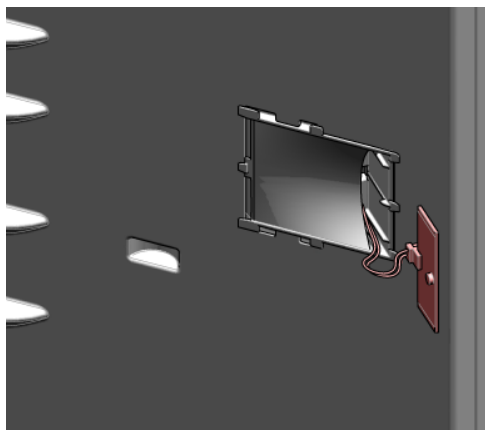
2. LED starmeša pārsegu vienlaikus velciet uz iekšu un prom no sienas.



3. Atvienojiet LED starmeša moduli.



4. Atvienojiet LED starmeša elektrisko savienojumu.



➡ LED starmetis ir noņemts.

4.12.2 LED starmeša uzstādīšana

► Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

Turinys

1 Dėl šio dokumento	365
1.1 Svarbi informacija	365
1.1.1 Paskirtis	365
1.2 Simbolių paaiškinimas	365
1.2.1 Pavojaus lygiai	365
1.2.2 Pavojaus simboliai	365
1.2.3 Įspėjimų struktūra	366
1.2.4 Bendrieji simboliai	366
2 Sauga	368
2.1 Bendrosios saugos instrukcijos	368
2.1.1 Visi buitiniai prietaisai	368
3 Įrankiai ir pagalbinės priemonės	369
4 Remontas	370
4.1 Durelių tarpiklio keitimas	370
4.1.1 Durelių tarpiklio išėmimas	370
4.1.2 Durelių tarpiklio įdėjimas	371
4.2 Atlenkiamo vyrio keitimas	374
4.2.1 Atlenkiamo vyrio nuėmimas	375
4.2.2 Atlenkiamo vyrio montavimas	377
4.3 Slankiojo vyrio keitimas	377
4.3.1 Slankiojo vyrio nuėmimas	378
4.3.2 Slankiojo vyrio montavimas	378
4.4 Durelių lentynos keitimas	378
4.4.1 Durelių lentynos išėmimas	379
4.4.2 Durelių lentynos įdėjimas	379
4.5 Lentynos keitimas	379
4.5.1 Lentynos nuėmimas	380
4.5.2 Lentynos įdėjimas	380
4.6 Ištraukiamos lentynos keitimas	380
4.6.1 Ištraukiamos lentynos išėmimas	380
4.6.2 Ištraukiamos lentynos įdėjimas	381
4.7 Šaldiklio skyriaus lentynos keitimas	381
4.7.1 Šaldiklio skyriaus lentynos išėmimas	381
4.7.2 Šaldiklio skyriaus lentynos įdėjimas	381
4.8 Vaisių ir daržovių talpyklos keitimas	381
4.8.1 Vaisių ir daržovių talpyklos išėmimas	381
4.8.2 Vaisių ir daržovių talpyklos įdėjimas	382
4.9 Vaisių ir daržovių talpyklos pertvaros ir dangčio keitimas	382
4.9.1 Vaisių ir daržovių talpyklos pertvaros išėmimas ir dangčio nuėmimas	382

4.9.2 Vaisių ir daržovių talpyklos pertvaros įdėjimas ir dangčio uždėjimas	383
4.10 Atšaldytų šviežių produktų talpyklos keitimas	383
4.10.1 Atšaldytų šviežių produktų talpyklos išėmimas	383
4.10.2 Atšaldytų šviežių produktų talpyklos įdėjimas	384
4.11 Ištraukiamos talpyklos keitimas	384
4.11.1 Ištraukiamos talpyklos išėmimas	384
4.11.2 Ištraukiamos talpyklos įdėjimas	385
4.12 LED apšvietimo lemputės keitimas	385
4.12.1 LED apšvietimo lemputės išėmimas	386
4.12.2 LED apšvietimo lemputės montavimas	387

1 Dėl šio dokumento

1.1 Svarbi informacija

1.1.1 Paskirtis

Šios remonto nuorodos padeda naudotojui pataisyti prietaisus patiems pagal galiojantį ekologinio projektavimo reglamentą (2021 m. kovo mėn. redakcija). Jose pateikta informacija, kaip pakeisti tam tikras atsargines dalis, įskaitant ir įspėjimus bei riziką.

Jei kiltų klausimų, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą. Mes atsakysime už žalą tik tuo atveju, jei bus tinkamai laikomasi remonto nuorodų.

1.2 Simbolių paaiškinimas

1.2.1 Pavojaus lygiai

Įspėjimo lygiai susideda iš simbolio ir signalinio žodžio. Signalinis žodis nurodo pavojaus sunkumą.

Įspėjimo lygis	Reikšmė
PAVOJUS	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, ištinka mirtis arba sunkūs sužalojimai.
ĮSPĖJIMAS	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali ištikti mirtis arba sunkūs sužalojimai.
DĖMESIO	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali būti nedideli sužalojimai.
PASTABA	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali būti sugadintas turtas.

Lent. 1: Pavojaus lygiai

1.2.2 Pavojaus simboliai

Pavojaus simboliai yra simboliniai atvaizdai, nurodantys pavojaus rūšį. Šiame: dokumente naudojami tokie pavojaus simboliai

Pavojaus simbolis	Reikšmė
	Bendras įspėjamasis pranešimas
	Pavojinga elektros įtampa
	Sprogimo pavojus

Pavojaus simbolis	Reikšmė
	Įpjovimo pavojus
	Prispaudimo pavojus
	Pavojus dėl karštų paviršių
	Pavojus dėl stipraus magnetinio lauko
	Pavojus dėl nejonizuojančiosios spinduliuotės

Lent. 2: Pavojaus simboliai

1.2.3 Įspėjimų struktūra

Šiame dokumente pateikiami įspėjimai yra standartizuotos išvaizdos ir standartizuotos struktūros.

	 PAVOJUS Pavojaus tipas ir šaltinis Galimos pasekmės, jei nepaisoma pavojaus / įspėjimo. ► Priemonės ir draudimai pavojui išvengti.
--	---

Šiame pavyzdyje parodytas įspėjimas, įspėjantis apie elektros smūgį dėl dalių su įtampa. Paminėta priemonė, kaip išvengti pavojaus.

	 PAVOJUS Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa Mirtis dėl elektros smūgio ► Prieš pradėdami remontą, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisus nuo elektros tiekimo.
--	---

1.2.4 Bendrieji simboliai

Šiame dokumente naudojami tokie bendrieji simboliai:

Bendr. simbolis	Reikšmė
	Žymi specialų patarimą (tekstas ir (arba) grafika)
	Žymi paprastą patarimą (tik tekstas)

Bendr. simbolis	Reikšmė
	Žymi nuorodą į vaizdo pamoką
	Žymi reikalingus įrankius
	Žymi reikalingas prielaidas
	Žymi sąlygą (jei ..., tai ...)
	Žymi rezultatą
[Start]	Žymi klavišą arba ekrano mygtuką
[00123456]	Žymi dalies numerį
Būseną	Žymi rodomą tekstą / langą (prietaiso ekrane)

Lent. 3: Bendrieji simboliai

2 Sauga

2.1 Bendrosios saugos instrukcijos

2.1.1 Visi buitiniai prietaisai

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa!

- Elektrinių konstrukcinių dalių remonto klaidos gali sukelti elektros smūgį!
- Prieš pradėdami dirbti, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisą nuo maitinimo.
- Po remonto pasirūpinkite, kad būtų atliktas saugos bandymas pagal EN 50678 (anksčiau VDE 0701) arba šalyje galiojančius reglamentus.

Pavojus susižeisti į aštrias briaunas!

- Mūvėkite apsaugines pirštines.

Prispaudimo rizika remonto, einamosios techninės priežiūros, sutrikimų šalinimo ir techninės priežiūros metu dėl sunkių ir judančių konstrukcinių dalių

- Avėkite apsauginius batus.
- Apsaugokite sunkias konstrukcines dalis, kad jos nenukristų.
- Neartinkite kūno dalių prie judančių konstrukcinių dalių.

Rizika prietaiso saugai / veikimui!

- Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis. Dalys, neatitinkančios gamintojo specifikacijų, gali pakenkti prietaiso saugai ir veikimui.

Elektrostatškai jautrių konstrukcinių dalių (ESD) pažeidimo rizika!

- Nelieskite modulių, taip pat ir jų jungčių bei laidininkų kelių.

3 Įrankiai ir pagalbinės priemonės

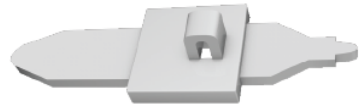
Apsauginis audinis 60 cm x 50 cm
[00342013]



„Torx“ antgalis 6,3 mm (1/4 col.)
TX20
[00340865]



Pagalbinis įrankis Įrankis plastikinėms dalims
[00342180] atpalaiduoti "magic tool"



4 Remontas

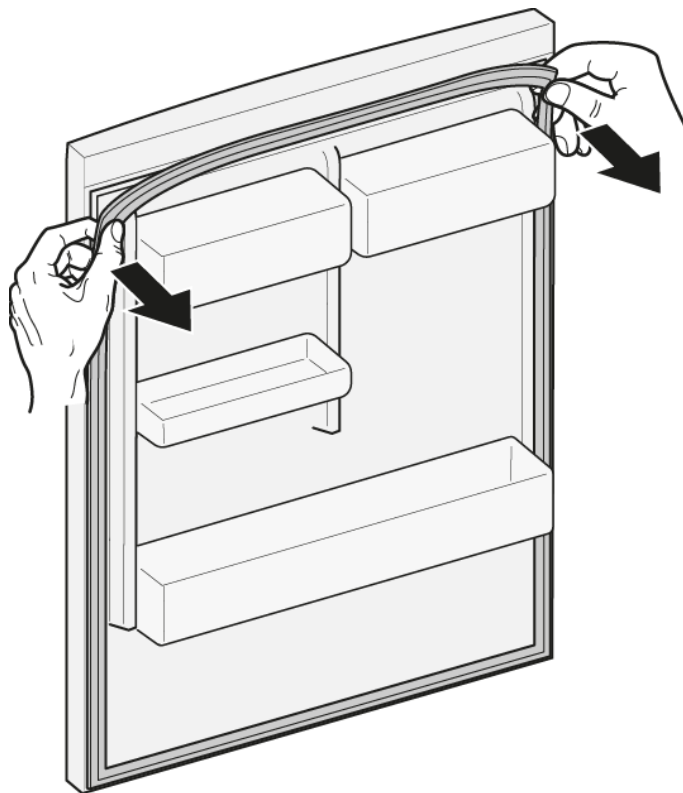
4.1 Durelių tarpiklio keitimas

Reikalavimas:

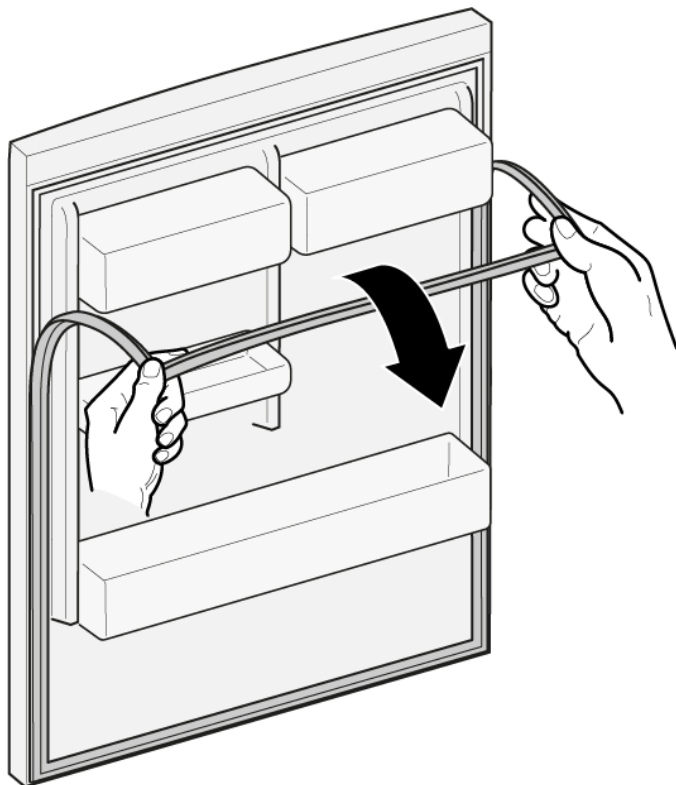
- ✔ Duryš atidarytos.

4.1.1 Durelių tarpiklio išėmimas

1. Išimkite durelių tarpiklį iš griovelio dešiniajame ir kairiajame kampe.



2. Ištraukite durelių tarpiklį iš griovelio.



➡ Durelių tarpiklis išimtas.

4.1.2 Durelių tarpiklio įdėjimas



Naujo durelių tarpiklio storis gali šiek tiek skirtis nuo seno durelių tarpiklio storio. Dėl to duralės vis tiek užsidarys, o tarpiklį bus galima naudoti ilgai.

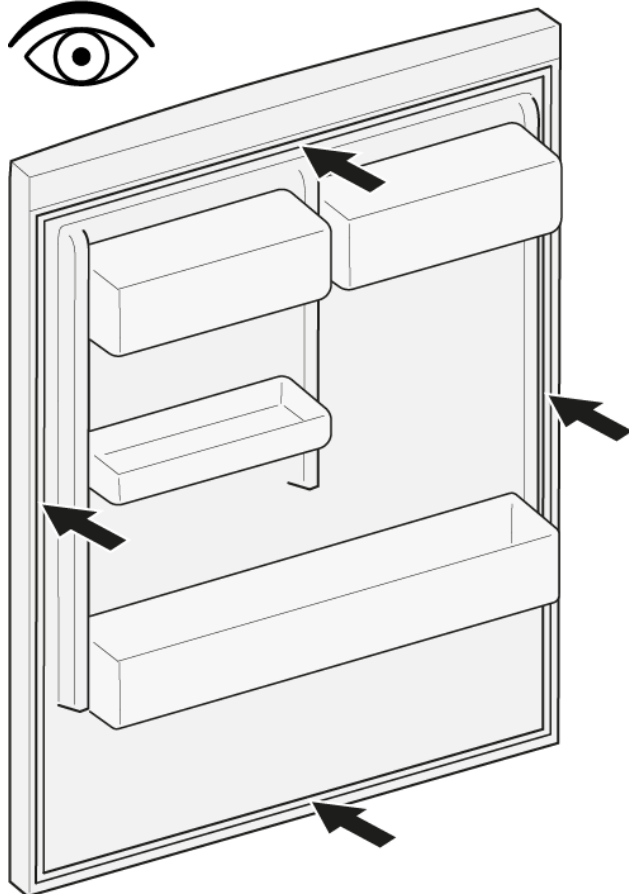


Jei jūsų prietaiso vyriai arba vyrio priedai reguliuojami, uždarymo funkciją vėliau galima optimizuoti.



Nedidelės šoninės skylutės durelių tarpikyje turi savo funkciją (reikalingos ventiliacijai). Tai nėra gamybinis brokas.

1. Patikrinkite griovelį, ar nėra tarpiklį galinčių pažeisti vietų.



2. ⑩ Jei tarpiklio griovelis pažeistas.

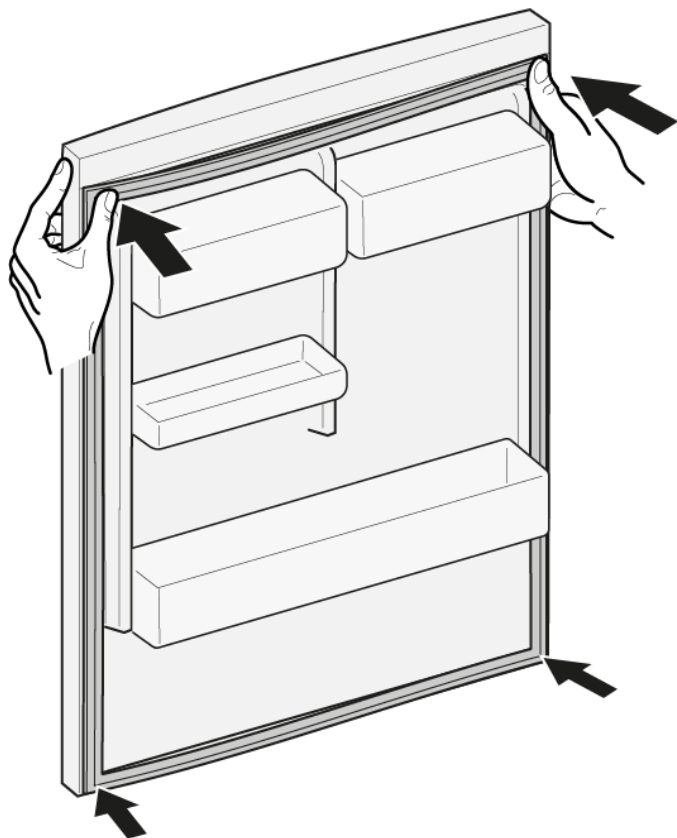
2.1. Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

3.

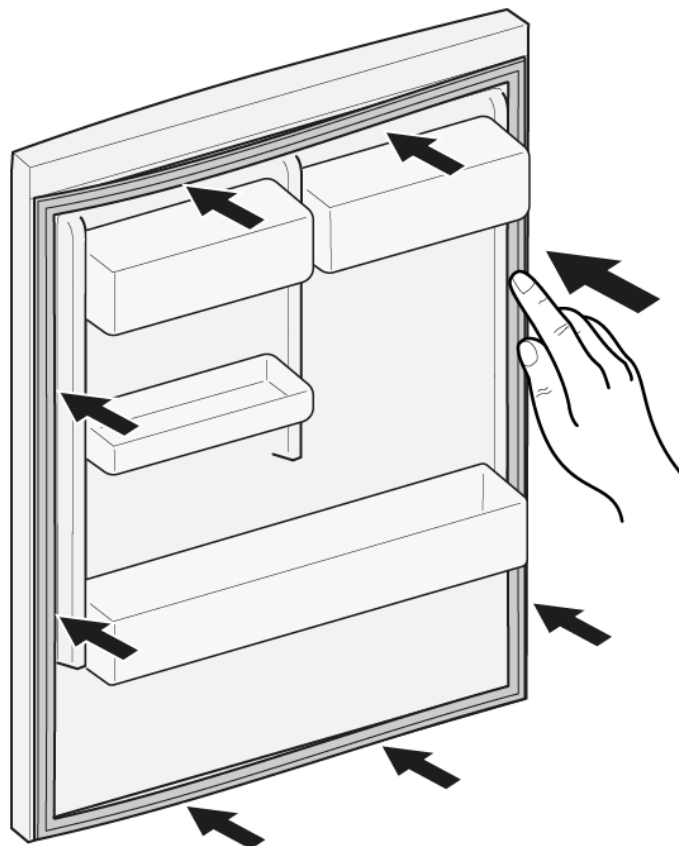
	Nedidelės durelių tarpiklio deformacijos yra įprastas požymis ir nepaveikia tarpiklio funkcinų savybių. Prieš įdedant durelių tarpiklį į prietaisą, rekomenduojama jį ištiesinti.
---	---

Pašildykite durelių tarpiklį plaukų džiovintuvu arba karštu vandeniu ir iš naujo suteikite formą rankiniu būdu.

4. Įspauskite tarpiklio kampus viršuje ir apačioje į griovelį.



5. Po truputį įspauskite į griovelį visą tarpiklį.



➡ Durelių tarpiklis įdėtas.

4.2 Atlenkiamo vyrio keitimas

*  „Torx“ antgalis TX20 6,3 mm (1/4 col.)

[00340865]



ĮSPĖJIMAS

Sunkūs ir dideli prietaisai

Nugaros ir raumenų sužalojimai

- ▶ Prietaiso dureles nuimti gali tik apmokyti specialistai.
- ▶ Norint perkelti prietaisą į kitą vietą, reikalingi du žmonės.
- ▶ Naudokite tik tinkamus įrankius ir įrangą.



⚠ ATSARGIAI

Aštrios briaunos

Galima įsipjauti

- ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.

Atvira vyrių sritis

Galima prispausti / prisiverti pirštus

- ▶ Nekiškite rankų į vyrių sritį.
- ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.



⚠ ATSARGIAI

Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris

Krentančios dalys gali sužeisti.

- ▶ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.



DĖMESIO

Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris

Gali būti sugadintos kitos prietaiso dalys arba kliento namai, pvz., grindys.

- ▶ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.

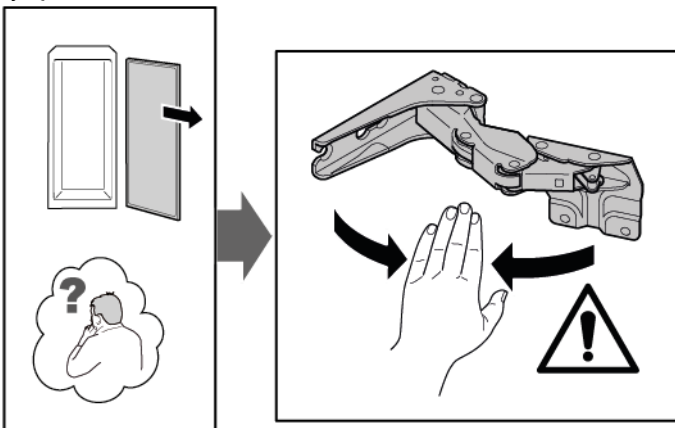
Reikalavimai

- ✓ Prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Baldų durelės turi būti nuimtos. Žr. „Įrengimo instrukcija“.
- ✓ Durys atidarytos.

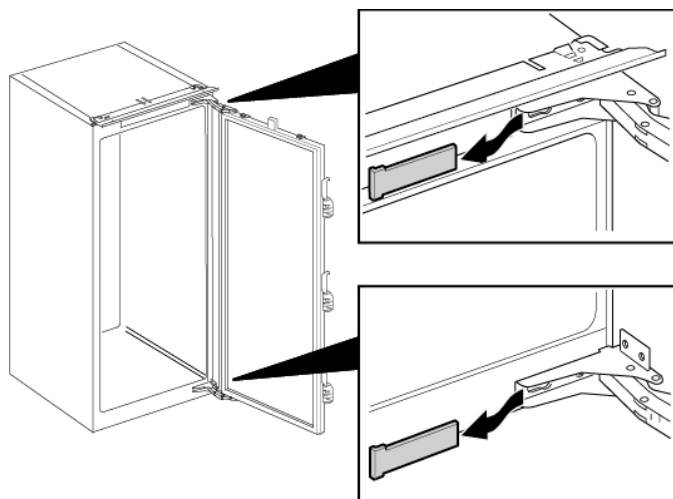
4.2.1 Atlenkiamo vyrio nuėmimas



Pastaba. Pasirūpinkite, kad nuimant / montuojant vyriai neužsida-rytų.

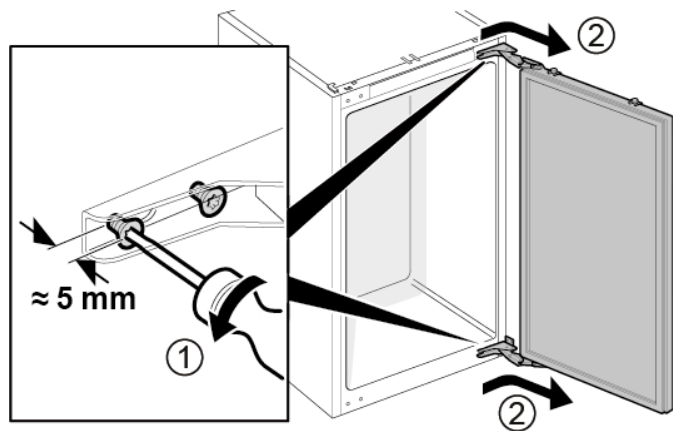


1. Nuimkite nuo dviejų vyrių dangtelius.



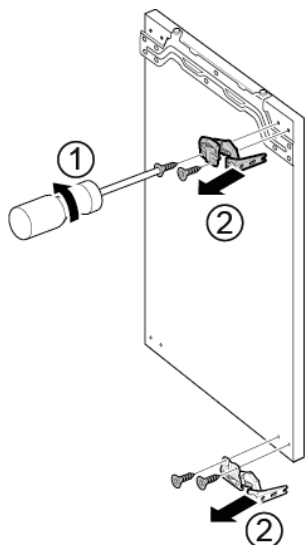
2.1. Atleiskite keturis varžtus (1).

2.2. Patraukite ir išimkite dureles (2).



3.1. Išsukite keturis varžtus (1).

3.2. Nuimkite vyrius (2).



☛ Vyriai nuimti.

4.2.2 Atlenkiamo vyro montavimas

► Uždėkite atvirkščią eilės tvarką.

4.3 Slankiojo vyro keitimas

 „Torx“ antgalis TX20 6,3 mm (1/4 col.) [00340865]



ĮSPĖJIMAS

Sunkūs ir dideli prietaisai

Nugaros ir raumenų sužalojimai

- Prietaiso dureles nuimti gali tik apmokyti specialistai.
- Norint perkelti prietaisą į kitą vietą, reikalingi du žmonės.
- Naudokite tik tinkamus įrankius ir įrangą.



ATSARGIAI

Aštrios briaunos

Galima įsipjauti

- Mūvėkite apsaugines pirštines.



ATSARGIAI

Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris

Krentančios dalys gali sužeisti.

- Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.



DĖMESIO

Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris

Gali būti sugadintos kitos prietaiso dalys arba kliento namai, pvz., grindys.

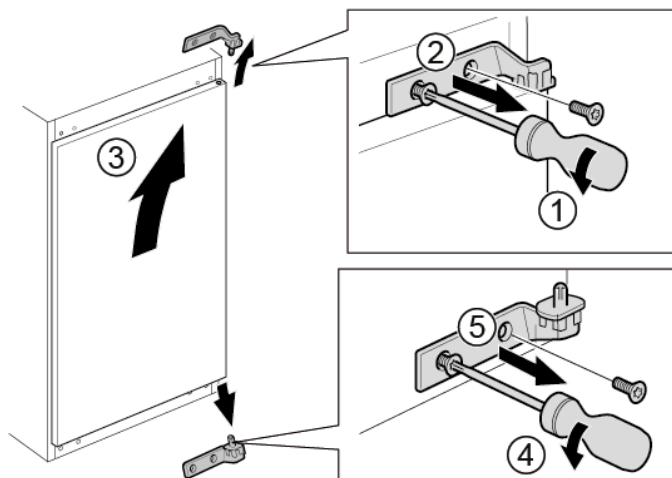
- Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.

Reikalavimai

- ✓ Prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Baldų ir prietaiso durelės yra atskiros. Žr. „Įrengimo instrukcija“.

4.3.1 Slankiojo vairo nuėmimas

- 1.1. Išsukite du varžtus (1).
- 1.2. Nuimkite viršutinį vyrį (2).
- 1.3. Nuimkite dureles (3).
- 1.4. Išsukite du varžtus (4).
- 1.5. Nuimkite apatinį vyrį (5).



- ➔ Vyriai nuimti.

4.3.2 Slankiojo vairo montavimas

- Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

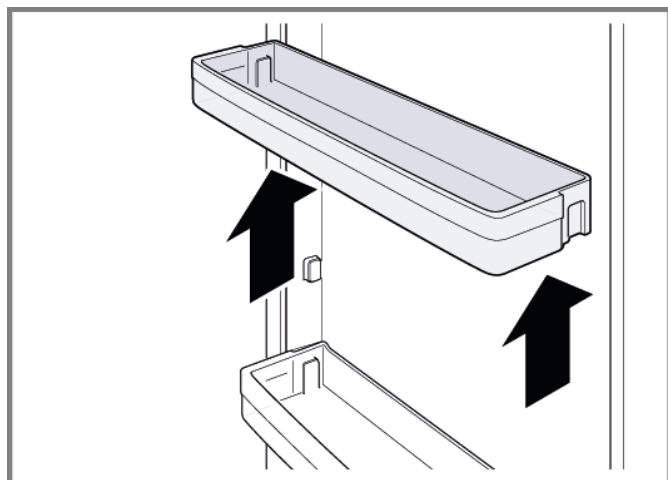
4.4 Durelių lentynos keitimas

Reikalavimas:

- ✓ Duryš atidarytos.

4.4.1 Durelių lentynos išėmimas

- Pakelkite durelių lentyną į viršų.



- ☹ Durelių lentyna išimta.

4.4.2 Durelių lentynos įdėjimas

- Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

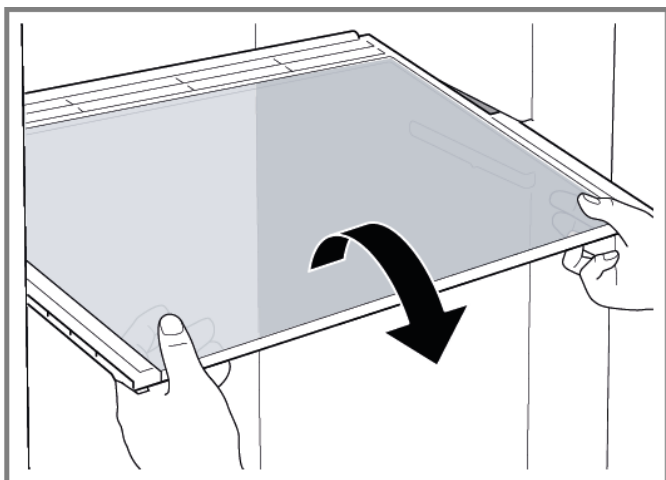
4.5 Lentynos keitimas

Reikalavimas:

- ✔ Duryš atidarytos.

4.5.1 Lentynos nuėmimas

- ▶ Ištraukite lentyną.



- ➔ Lentyna išimta.

4.5.2 Lentynos įdėjimas

- ▶ Uždėkite atvirkščią eilės tvarką.

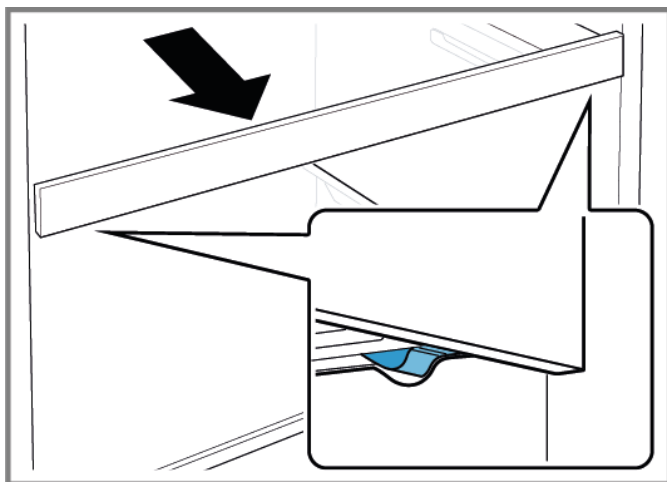
4.6 Ištraukiamos lentynos keitimas

Reikalavimas:

- ✔ Durys atidarytos.

4.6.1 Ištraukiamos lentynos išėmimas

1. Traukite ištraukiamą lentyną, kol atsifiksuos fiksatorius.



2. Nuleiskite ištraukiamą lentyną ir pakreipkite į šoną.

☛ Ištraukiama lentyna išimta.

4.6.2 Ištraukiamos lentynos įdėjimas

► Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

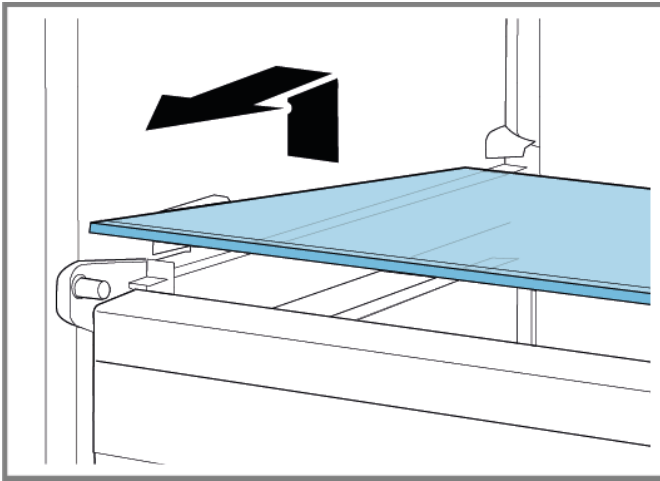
4.7 Šaldiklio skyriaus lentynos keitimas

Reikalavimas:

✔ Durys atidarytos.

4.7.1 Šaldiklio skyriaus lentynos išėmimas

► Ištraukite šaldiklio skyriaus lentyną.



☛ Šaldiklio skyriaus lentyna išimta.

4.7.2 Šaldiklio skyriaus lentynos įdėjimas

► Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.8 Vaisių ir daržovių talpyklos keitimas

Reikalavimas:

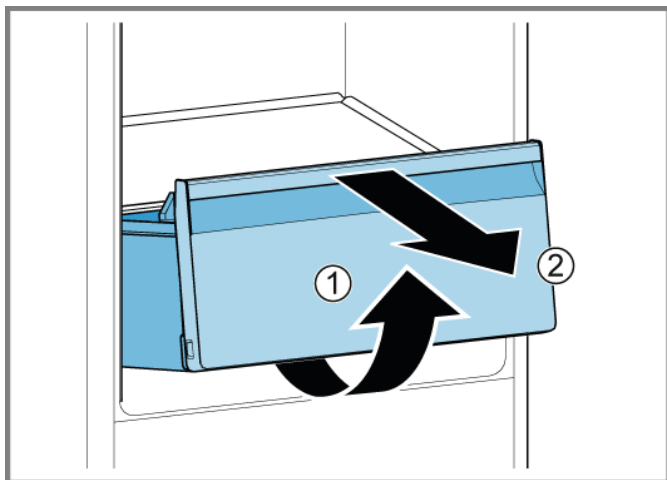
✔ Durys atidarytos.

4.8.1 Vaisių ir daržovių talpyklos išėmimas

1. Ištraukite vaisių ir daržovių talpyklą, tiek, kiek galima.

2.1. Pakelkite vaisių ir daržovių talpyklos priekį (1).

2.2. Išimkite talpyklą (2).



➡ Vaisių ir daržovių talpykla išimta.

4.8.2 Vaisių ir daržovių talpyklos įdėjimas

► Uždėkite atvirkščią eilės tvarką.

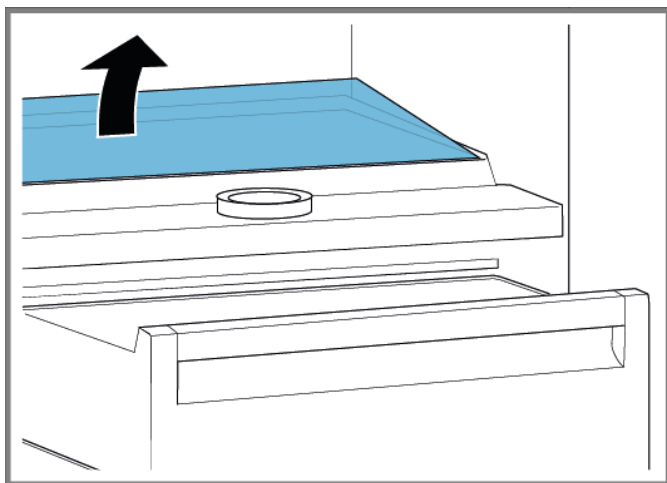
4.9 Vaisių ir daržovių talpyklos pertvaros ir dangčio keitimas

Reikalavimas:

✔ Durys atidarytos.

4.9.1 Vaisių ir daržovių talpyklos pertvaros išėmimas ir dangčio nuėmimas

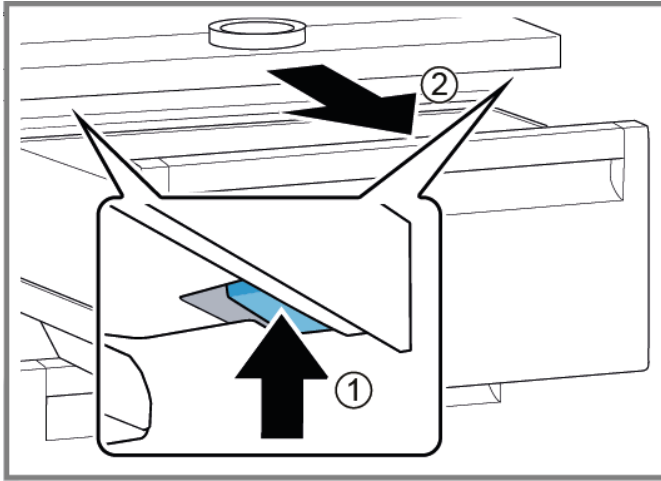
1. Nuimkite nuo pertvaros stiklinę plokštelę.



2. Išimkite vaisių ir daržovių talpyklą. → *Psl. 381*

3.1. Abiejose pertvaros pusėse apačioje nuspauskite svirtelę (1).

3.2. Patraukite pertvarą į priekį (2).



4. Pakelkite pertvarą ir pakreipkite šonu.

● Pertvara išimta.

1. Iškelkite vaisių ir daržovių talpyklos dangtį.

2. Patraukite vaisių ir daržovių talpyklos dangtį į priekį ir pakreipkite šonu.

● Vaisių ir daržovių talpyklos dangtis nuimtas.

4.9.2 Vaisių ir daržovių talpyklos pertvaros įdėjimas ir dangčio uždėjimas

► Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.10 Atšaldytų šviežių produktų talpyklos keitimas

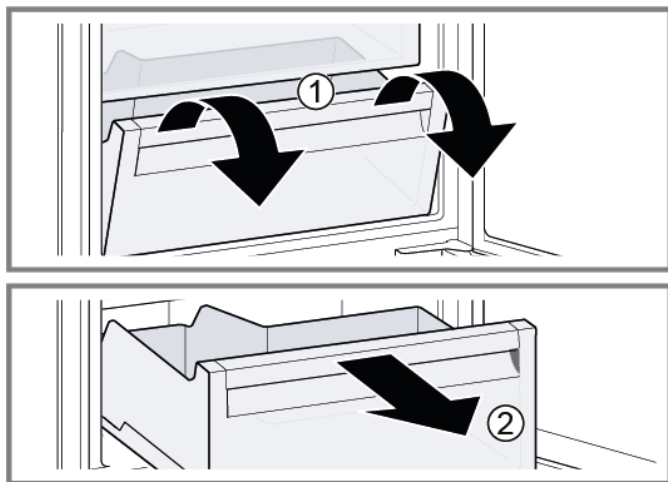
Reikalavimas:

✓ Duryš atidarytos.

4.10.1 Atšaldytų šviežių produktų talpyklos išėmimas

1.1. Palenkite šviežių produktų talpyklą į priekį (1).

1.2. Išimkite atšaldytų šviežių produktų talpyklą (2).



➡ Atšaldytų šviežių produktų talpykla išimta.

4.10.2 Atšaldytų šviežių produktų talpyklos įdėjimas

► Uždėkite atvirkščią eilės tvarką.

4.11 Ištraukiamos talpyklos keitimas

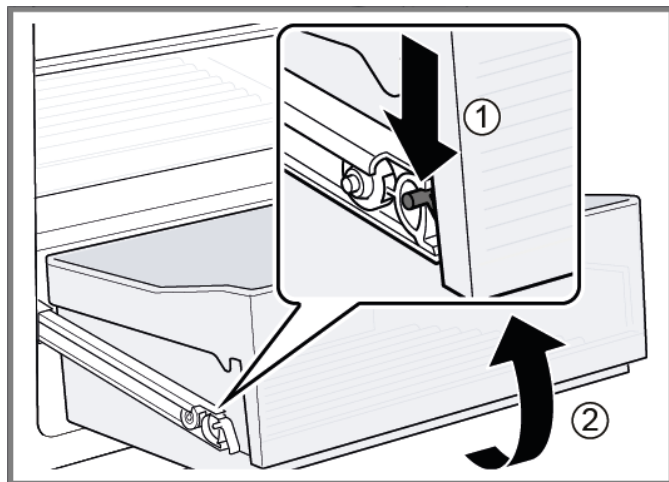
Reikalavimas:

✔ Dury atidarytos.

4.11.1 Ištraukiamos talpyklos išėmimas

1.1. Palenkite ištraukiamą talpyklą į priekį (1).

1.2. Išimkite ištraukiamą talpyklą (2).



➔ Ištraukiama talpykla išimta.

4.11.2 Ištraukiamos talpyklos įdėjimas

► Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.12 LED apšvietimo lempučių keitimas

	Pagalbinis įrankis	Įrankis plastikinėms dalims atpalaiduoti "magic tool"	[00342180]
	Tikslųjų atsuktuvų rinkinys	9 vnt., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

	Pastaba. Jūsų prietaise įrengta techninės priežiūros nereikalaujanti LED lempučių. Šią lempuotę gali taisyti tik klientų aptarnavimo tarnybos specialistai arba įgalioti technikai!
---	--

	⚠ PAVOJUS Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio netinkamo remonto atveju ► Elektrines dalis remontuoti turi kvalifikuoti elektrikai. ► Po remonto pasirūpinkite, kad būtų atliktas saugos bandymas pagal VDE 0701 arba šalyje galiojančius reglamentus. Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa Mirtis dėl elektros smūgio ► Prieš pradėdami remontą, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisus nuo elektros tiekimo.
--	---



⚠ ATSARGIAI

Aštrios briaunos

Galima įsipjauti

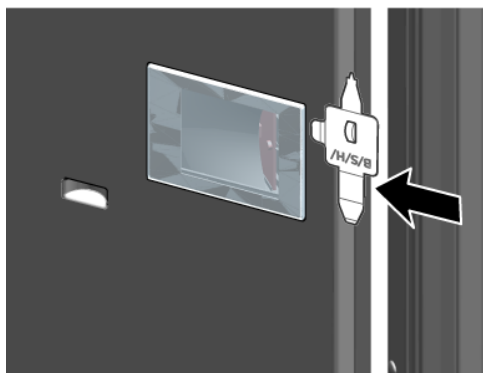
- Mūvėkite apsaugines pirštines.

Reikalavimai

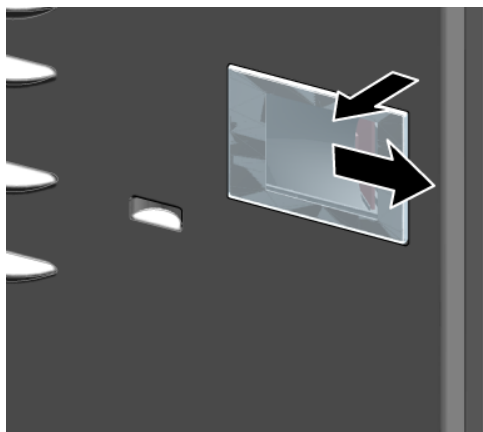
- ✓ Prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ Durys atidarytos.
- ✓ Šaldytuvo skyriaus lentynos išimtos.

4.12.1 LED apšvietimo lempučių išėmimas

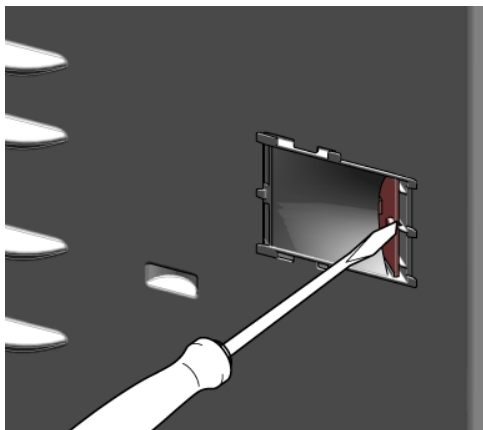
1. Atleiskite LED apšvietimo lempučių dangtelį.



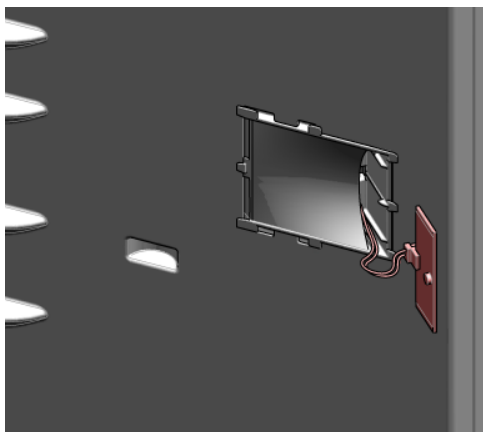
2. Patraukite LED apšvietimo lempučių dangtelį į vidų ir tuo pat metu paspauskite į priekį.



3. Atkabinkite LED apšvietimo lemputės modulį.



4. Atjunkite LED apšvietimo lemputės elektros jungtį.



- ➔ LED apšvietimo lemputė išimta.

4.12.2 LED apšvietimo lemputės montavimas

- Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

Innholdsfortegnelse

1 Om dette dokumentet	390
1.1 Viktig informasjon	390
1.1.1 Formål	390
1.2 Forklaring av symboler	390
1.2.1 Farenivåer	390
1.2.2 Faresymboler	390
1.2.3 Advarslenes struktur	391
1.2.4 Generelle symboler	391
2 Sikkerhet	393
2.1 Generelle sikkerhetsinstruksjoner	393
2.1.1 Alle husholdningsapparater	393
3 Verktøy og hjelpemidler	394
4 Reparasjon	395
4.1 Utskiftning av dørpakning	395
4.1.1 Demontering av dørpakning	395
4.1.2 Montering av dørpakning	396
4.2 Utskiftning av flat hengsel	399
4.2.1 Demontering av flat hengsel	400
4.2.2 Montering av flat hengsel	402
4.3 Utskiftning av glidehengsel	402
4.3.1 Demontering av glidehengsel	403
4.3.2 Montering av glidehengsel	403
4.4 Utskiftning av dørrack	404
4.4.1 Demontering av dørrack	404
4.4.2 Montering av dørrack	404
4.5 Utskiftning av hylle	404
4.5.1 Demontering av hylle	405
4.5.2 Montering av hylle	405
4.6 Utskiftning av uttrekkbar hylle	405
4.6.1 Demontering av uttrekkbar hylle	405
4.6.2 Montering av uttrekkbar hylle	406
4.7 Utskiftning av hylle i fryser	406
4.7.1 Demontering av hylle i fryser	406
4.7.2 Montering av hylle i fryser	406
4.8 Utskiftning av frukt- og grønnsaksbeholder	406
4.8.1 Demontering av frukt- og grønnsaksbeholder	406
4.8.2 Montering av frukt- og grønnsaksbeholder	407
4.9 Utskiftning av skillevegg og deksel for frukt- og grønnsaksbeholder ..	407
4.9.1 Demontering av skillevegg og deksel for frukt- og grønnsaksbeholder	408

4.9.2 Montering av skillevegg og deksel for frukt- og grønnsaksbeholder	409
4.10 Utskiftning av Cool-Fresh-beholder	409
4.10.1 Demontering av Cool-Fresh-beholder	409
4.10.2 Montering av Cool-Fresh-beholder	409
4.11 Utskiftning av uttrekkbar beholder	409
4.11.1 Demontering av uttrekkbar beholder	409
4.11.2 Montering av uttrekkbar beholder	410
4.12 Utskiftning av LED-spotlight	410
4.12.1 Demontering av LED-spotlight	411
4.12.2 Montering av LED-spotlight	412

1 Om dette dokumentet

1.1 Viktig informasjon

1.1.1 Formål

Disse tipsene om reparasjon skal hjelpe kunden til selv å kunne reparere apparater i samsvar med gjeldende regulering av øko-design (med gyldighet 03/2021).
De inneholder informasjon om hvordan definerte reservedeler skiftes, inklusive advarsler og risikoer.
Kontakt vår kundeservice dersom du har spørsmål. Vi påtar oss kun ansvar for skader dersom tipsene om reparasjon er korrekt fulgt.

1.2 Forklaring av symboler

1.2.1 Farenivåer

Advarslene som viser farenivå, består av et symbol og et signalord. Signalordet viser hvor alvorlig faren er.

Advarsel som viser farenivå	Betydning
FARE	Dersom advarselen ignoreres, vil det føre til død eller alvorlige personskader.
ADVARSEL	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til død eller alvorlige personskader.
FORSIKTIG	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til mindre personskader.
MERK	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til materiell skade.

Tab. 1: Farenivåer

1.2.2 Faresymboler

Faresymboler er symbolske fremstillinger som gir en indikasjon av hvilken type fare det dreier seg om.
Følgende faresymboler brukes i dette dokumentet:

Faresymbol	Betydning
	Generell advarsel
	Fare for elektrisk støt

Faresymbol	Betydning
	Eksplisjonsfare
	Fare for å skjære seg
	Klemfare
	Fare på grunn av varme overflater
	Fare på grunn av sterkt magnetfelt
	Fare fra ikke-ioniserende stråling

Tab. 2: Faresymboler

1.2.3 Advarslenes struktur

Advarslene i dette dokumentet har standardisert utseende og standardisert struktur.

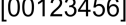
	 FARE Faretype og kilde til fare Mulige konsekvenser dersom fare/advarsel ignoreres. ► Tiltak og forbud for å forebygge fare.
---	---

Eksemplet nedenfor viser en advarsel mot elektrisk støt på grunn av strømførende deler. Tiltaket for å unngå faren er angitt.

	 FARE Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler Død på grunn av drepende elektrisk støt ► Koble apparatene fra strømforsyningen i minst 60 sekunder før reparasjonene startes.
--	---

1.2.4 Generelle symboler

Følgende generelle symboler brukes i dette dokumentet:

Gen. symbol	Betydning
	Identifisering av et spesielt tips (tekst og/eller grafikk)
	Identifisering av et enkelt tips (kun tekst)
	Identifisering av en lenke til en opplæringsvideo
	Identifisering av nødvendig verktøy
	Identifisering av nødvendige forutsetninger
	Identifisering av en betingelse (hvis ..., så ...)
	Identifisering av et resultat
	Identifisering av en tast eller knapp
	Identifisering av et materialnummer
	Identifisering av vist tekst/vindu (i apparatets display)

Tab. 3: Generelle symboler

2 Sikkerhet

2.1 Generelle sikkerhetsinstruksjoner

2.1.1 Alle husholdningsapparater

Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler!

- Feil ved reparasjoner hvor elektriske komponenter er involvert, kan føre til elektrisk støt!
- Koble apparatet fra strømmettet i minst 60 sekunder før arbeidet startes.
- Etter reparasjonen må du sørge for at det utføres en sikkerhets-test iht. EN 50678 (tidligere VDE 0701) eller gjeldende forskrifter i det respektive land.

Fare for personskade på grunn av skarpe kanter!

- Bruk vernehansker.

Fare for å knuse legemsdeler under reparasjoner, vedlikehold, feilsøking og service på grunn av tunge og bevegelige komponenter

- Bruk vernesko.
- Sikre tunge komponenter for å hindre at de faller ned.
- Ikke stikk kroppsdeler inn i bevegelige komponenter.

Fare for apparatets sikkerhet/funksjon!

- Vi anbefaler å bruke originale reservedeler. Deler som ikke svarer til produsentens spesifikasjoner kan nedsette enhetens sikkerhet og funksjon.

Fare for skade på deler som er følsomme overfor elektrostatisk utlading (ESD)!

- Ikke berør modulene, inklusive tilkoblinger og ledere.

3 Verktøy og hjelpemidler

Beskyttelsesklut 60 cm x 50 cm
[00342013]



Torx-bits TX20 6,3 mm (1/4")
[00340865]



Hjelpeverktøy Verktøy for å løsne plastde-
[00342180] ler, "magic tool"



4 Reparasjon

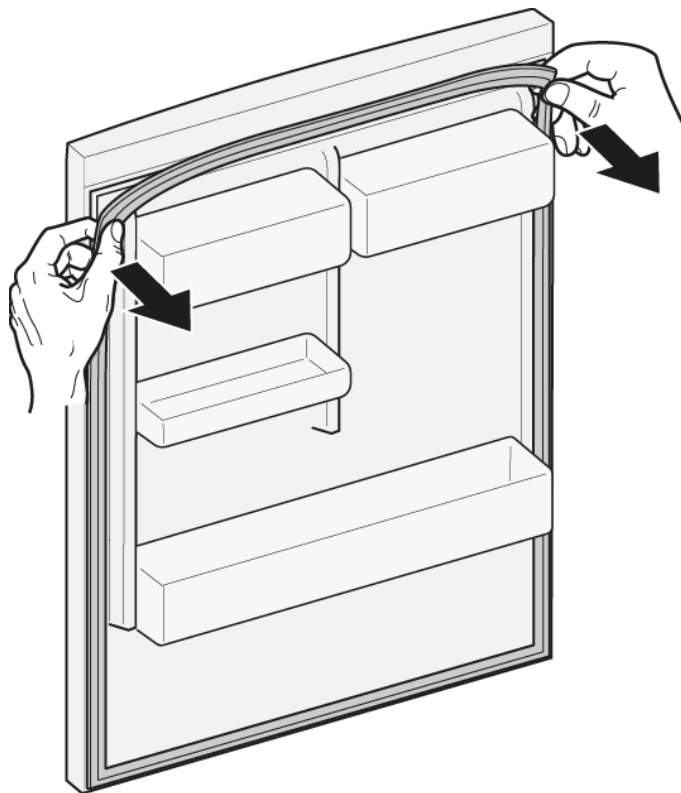
4.1 Utskiftning av dørpakning

Forutsetning:

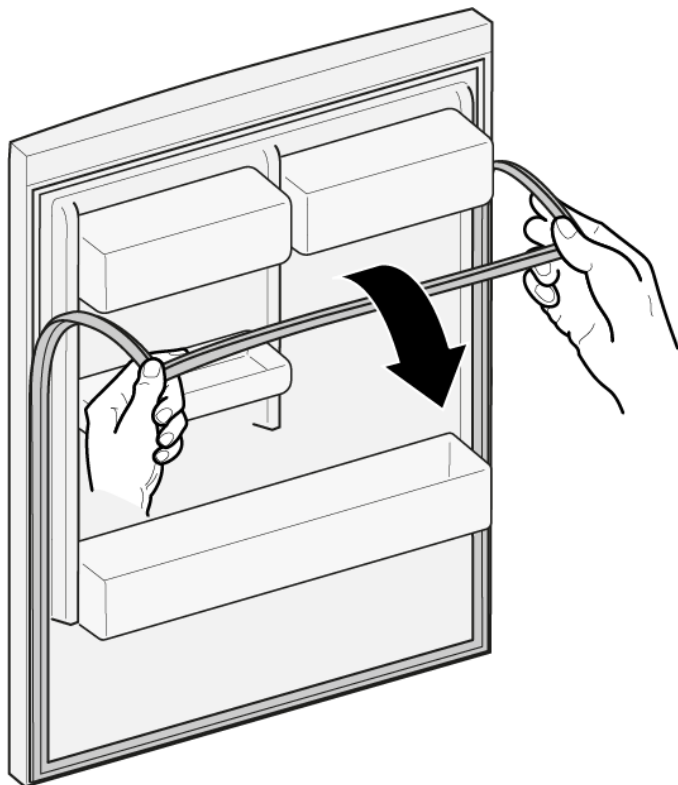
✓ Døren er åpen.

4.1.1 Demontering av dørpakning

1. Løsne dørpakningen fra sporet i høyre og venstre hjørne.



2. Trekk pakningen ut av sporet.



➡ Dørpakningen er demontert.

4.1.2 Montering av dørpakning



Tykkelsen på den nye dørpakningen kan avvike litt fra tykkelsen på den gamle dørpakningen. Det har ingen innvirkning på lukkeatferd og langvarig funksjon.

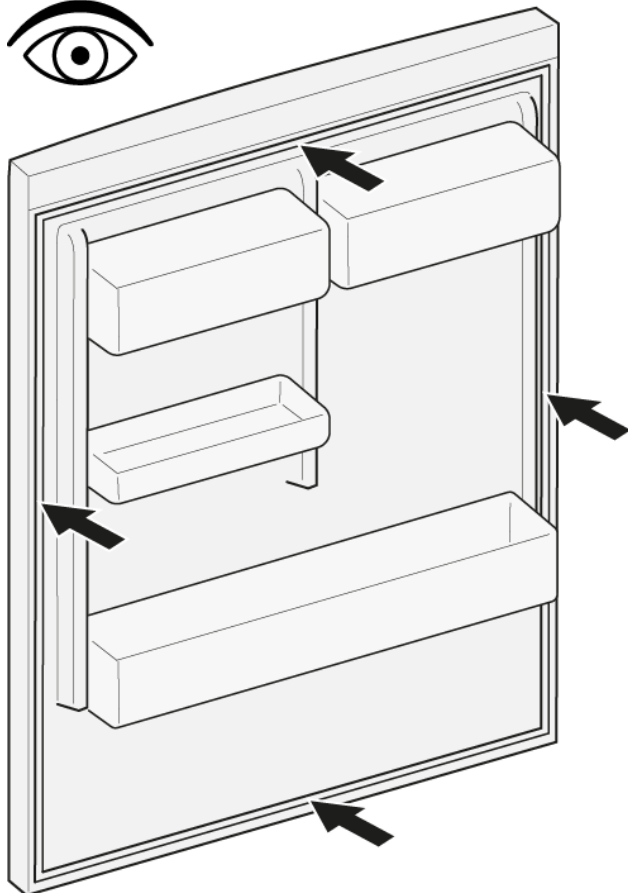


Hvis apparatet har justerbare hengsler eller hengslefester, kan du optimalisere lukkeatferden etterpå.



Små sidehull i dørpakningen har en funksjon (nødvendige for ventilasjonen). Det dreier seg ikke om produksjonsfeil.

1. Kontroller at sporet for pakningen ikke har skader.



2. ⓘ Hvis sporet for pakningen er skadet:

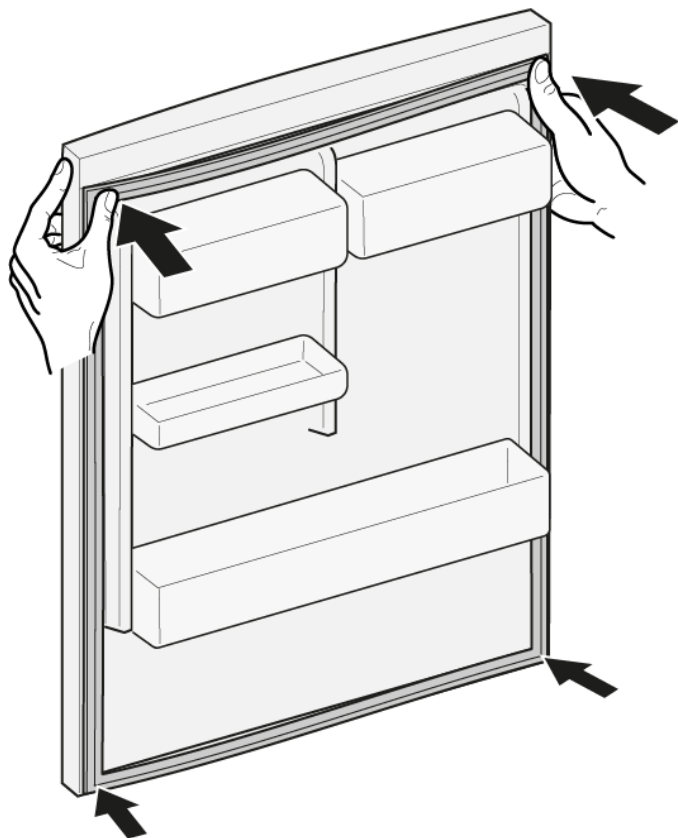
- 2.1. Kontakt kundeservice.

3.

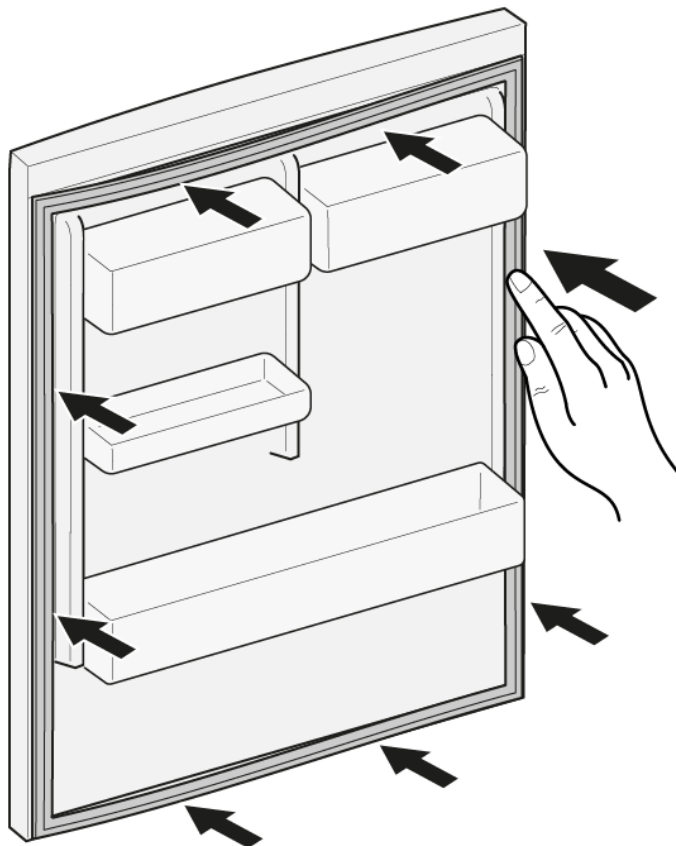
	Litt deformasjon av dørpakningen er normalt og har ingen innvirkning på funksjonen. Det anbefales å rette ut dørpakningen før den settes inn i apparatet.
---	---

Varm opp dørpakningen med en føn eller varmt vann og form den på nytt med hendene.

4. Skyv pakningens hjørner øverst og nederst inn i sporet.



5. Trykk hele pakningen inn i sporet trinn for trinn.



☛ Dørpakningen er montert.

4.2 Utskiftning av flat hengsel



Torx-bits TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



ADVARSEL

Tunge, klumpete apparater

Rygg- og muskelskader

- ▶ Arbeidet med å demontere apparatets dør skal bare utføres av opplærte spesialister.
- ▶ Det kreves to personer for å flytte på apparatet.
- ▶ Bruk kun egnet verktøy og utstyr.



⚠ FORSIKTIG

Skarpe kanter

Kuttskader

- Bruk vernehansker.

Åpent hengsleområde

Fare for å knuse/sette fast fingre

- Ikke grip inn i hengsleområdet.
- Bruk vernehansker.



⚠ FORSIKTIG

Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer

Personskade på grunn av fallende deler.

- Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.



OBS

Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer

Skade på andre deler på apparatet eller i kundens hjem, f.eks. gulv.

- Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.

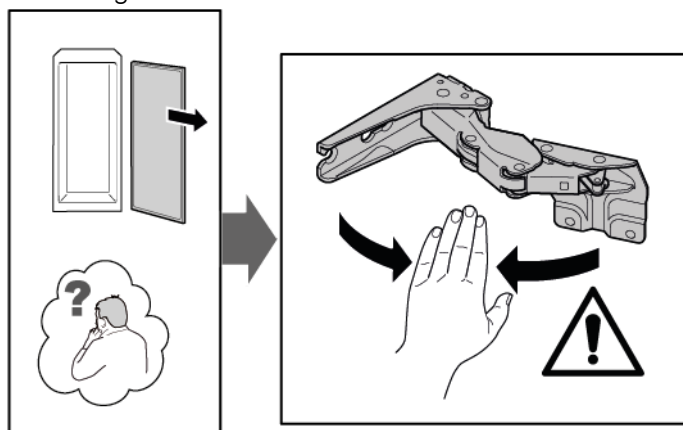
Forutsetninger

- ✓ Apparatet kobles fra strømforsyningen.
- ✓ Dør på møbel er demontert. Se monteringsanvisningen.
- ✓ Døren er åpen.

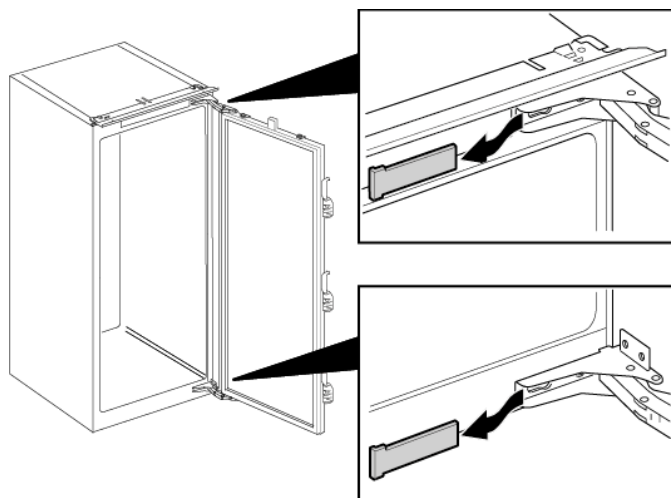
4.2.1 Demontering av flat hengsel



Merk: Vær forsiktig så ikke hengsler lukkes under demontering/montering.

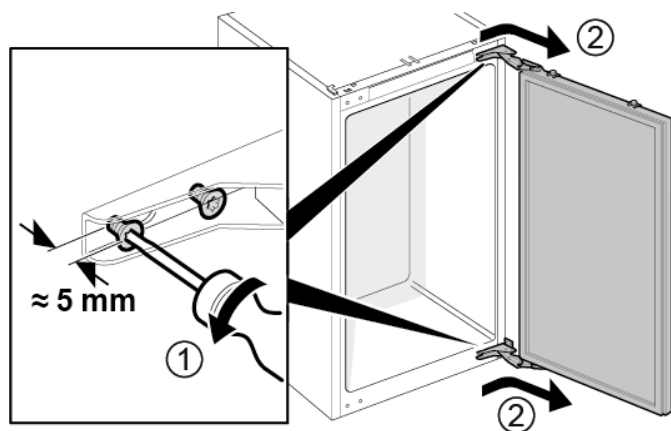


1. Ta av to hengsledeksler.



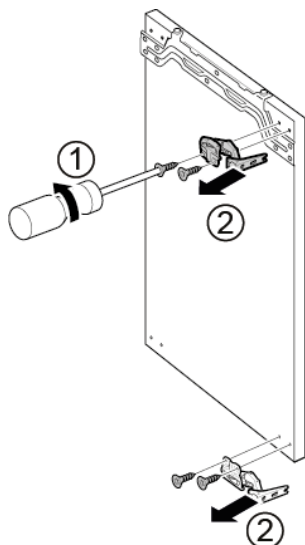
2.1. Løsne fire skruer (1).

2.2. Skyv ut døren og fjern den (2).



3.1. Fjern fire skruer (1).

3.2. Demonter hengslene (2).



➡ Hengslene er demontert.

4.2.2 Montering av flat hengsel

► Monteres i motsatt rekkefølge.

4.3 Utskiftning av glidehengsel

 Torx-bits TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
---	---------------	------------



ADVARSEL

Tunge, klumpete apparater

Rygg- og muskelskader

- Arbeidet med å demontere apparatets dør skal bare utføres av opplærte spesialister.
- Det kreves to personer for å flytte på apparatet.
- Bruk kun egnet verktøy og utstyr.



FORSIKTIG

Skarpe kanter

Kuttskader

- Bruk vernehansker.


⚠ FORSIKTIG

Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnete skruer
 Personskade på grunn av fallende deler.

- Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.


OBS

Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnete skruer
 Skade på andre deler på apparatet eller i kundens hjem, f.eks. gulv.

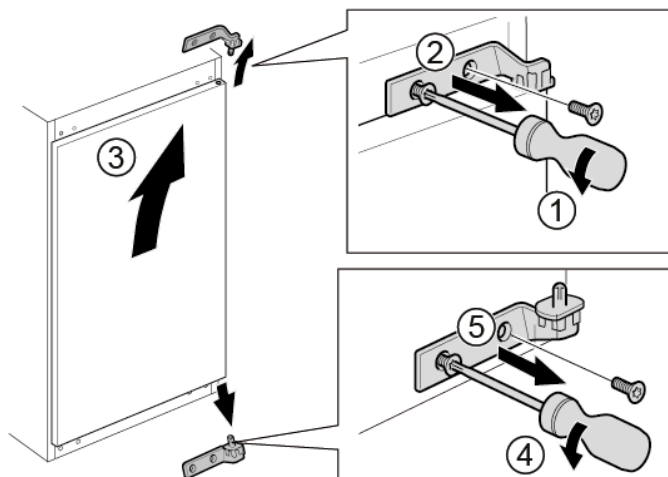
- Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.

Forutsetninger

- ✓ Apparatet kobles fra strømforsyningen.
- ✓ Dør på møbel og apparatets dør er skilt fra hverandre. Se monteringsanvisningen.

4.3.1 Demontering av glidehengsel

- 1.1. Skru ut to skruer (1).
- 1.2. Demonter øvre hengsel (2).
- 1.3. Demonter døren (3).
- 1.4. Skru ut to skruer (4).
- 1.5. Demonter nedre hengsel (5).



- ⊖ Hengslene er demontert.

4.3.2 Montering av glidehengsel

- Monteres i motsatt rekkefølge.

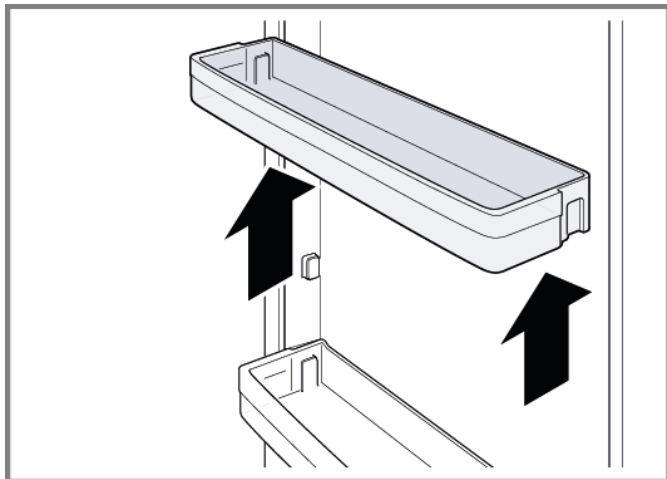
4.4 Utskiftning av dørrack

Forutsetning:

- ✓ Døren er åpen.

4.4.1 Demontering av dørrack

- Løft dørracken opp.



- ➡ Dørracken er demontert.

4.4.2 Montering av dørrack

- Monteres i motsatt rekkefølge.

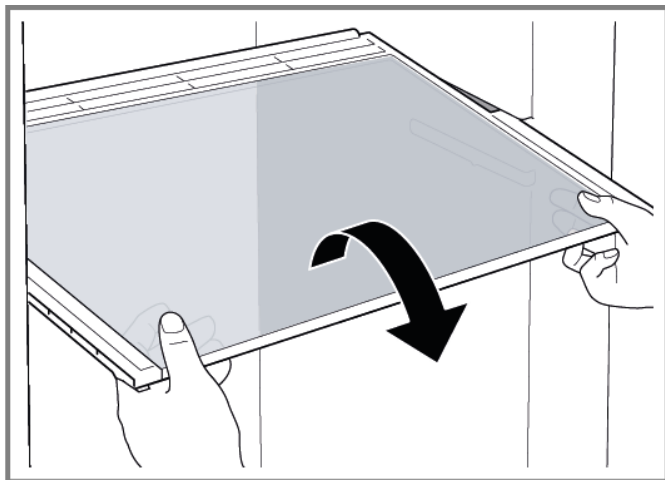
4.5 Utskiftning av hylle

Forutsetning:

- ✓ Døren er åpen.

4.5.1 Demontering av hylle

- Trekk ut hyllen.



- Hyllen er demontert.

4.5.2 Montering av hylle

- Monteres i motsatt rekkefølge.

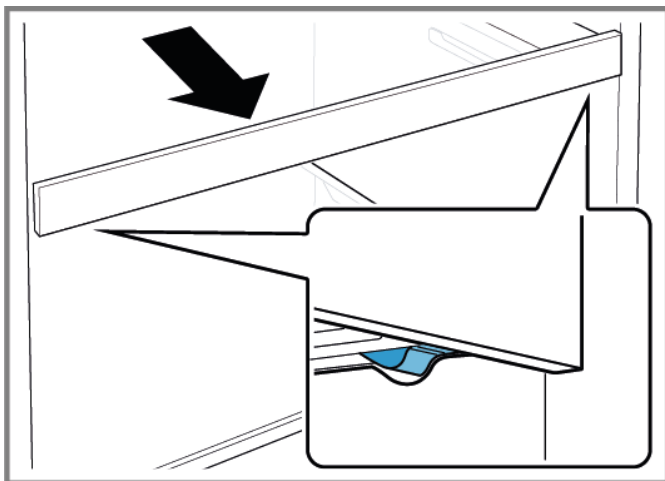
4.6 Utskiftning av uttrekkbar hylle

Forutsetning:

- ✓ Døren er åpen.

4.6.1 Demontering av uttrekkbar hylle

1. Trekk den uttrekkbare hyllen ut til låsehempet løsnes.



no Reparasjon

2. Senk den uttrekkbare hyllen ned og sving den ut til siden.

➡ Den uttrekkbare hyllen er demontert.

4.6.2 Montering av uttrekkbar hylle

► Monteres i motsatt rekkefølge.

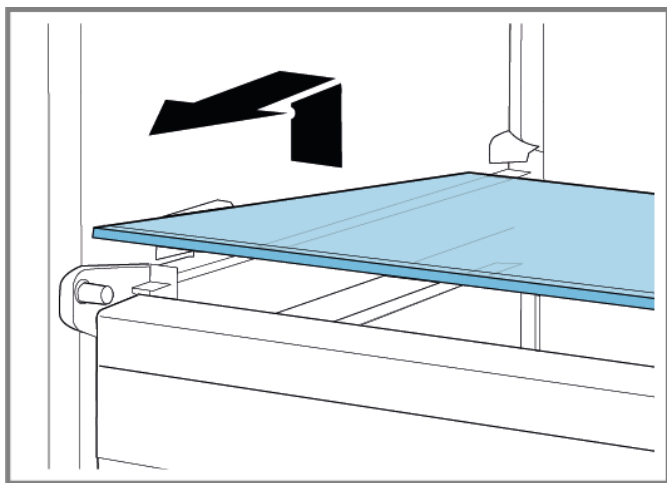
4.7 Utskiftning av hylle i fryser

Forutsetning:

✔ Døren er åpen.

4.7.1 Demontering av hylle i fryser

► Trekk ut hyllen i fryseren.



➡ Hyllen i fryseren er demontert.

4.7.2 Montering av hylle i fryser

► Monteres i motsatt rekkefølge.

4.8 Utskiftning av frukt- og grønnsaksbeholder

Forutsetning:

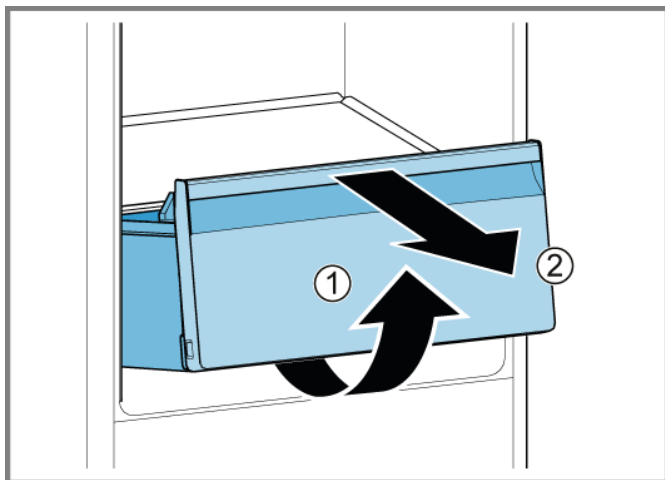
✔ Døren er åpen.

4.8.1 Demontering av frukt- og grønnsaksbeholder

1. Trekk ut frukt- og grønnsaksbeholderen så langt det går.

2.1. Løft frukt- og grønnsaksbeholderen foran (1).

2.2. Fjern beholderen (2).



➔ Frukt- og grønnsaksbeholderen er fjernet.

4.8.2 Montering av frukt- og grønnsaksbeholder

► Monteres i motsatt rekkefølge.

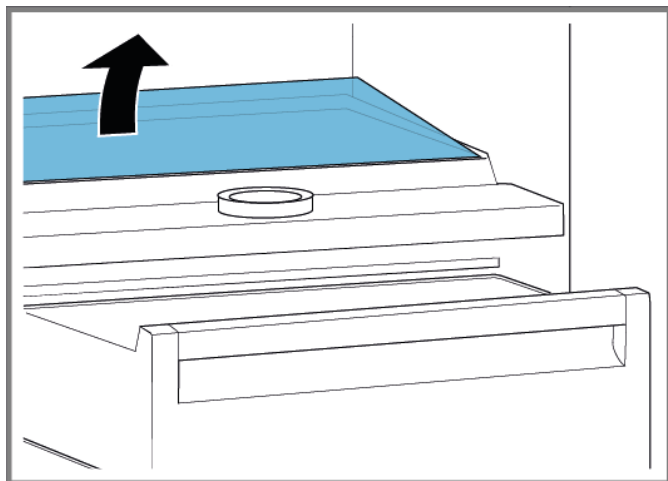
4.9 Utskiftning av skillevegg og deksel for frukt- og grønnsaksbeholder

Forutsetning:

✔ Døren er åpen.

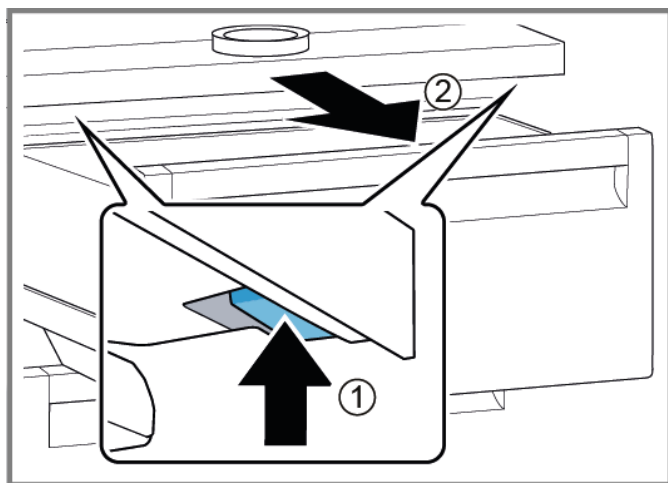
4.9.1 Demontering av skillevegg og deksel for frukt- og grønnsaksbeholder

1. Demonter glassplaten fra skilleveggen.



2. Demonter frukt- og grønnsaksbeholderen. → Side 406

- 3.1. Trykk inn armene på undersiden på begge sider av skilleveggen (1).
- 3.2. Trekk skilleveggen forover (2).



4. Løft skilleveggen og sving den ut til siden.

➡ Skilleveggen er demontert.

1. Løft dekslet av frukt- og grønnsaksbeholderen.
 2. Trekk lokket for frukt- og grønnsaksbeholderen forover og sving det ut til siden.
- ➡ Dekslet for frukt- og grønnsaksbeholderen er demontert.

4.9.2 Montering av skillevegg og deksel for frukt- og grønnsaksbeholder

- Monteres i motsatt rekkefølge.

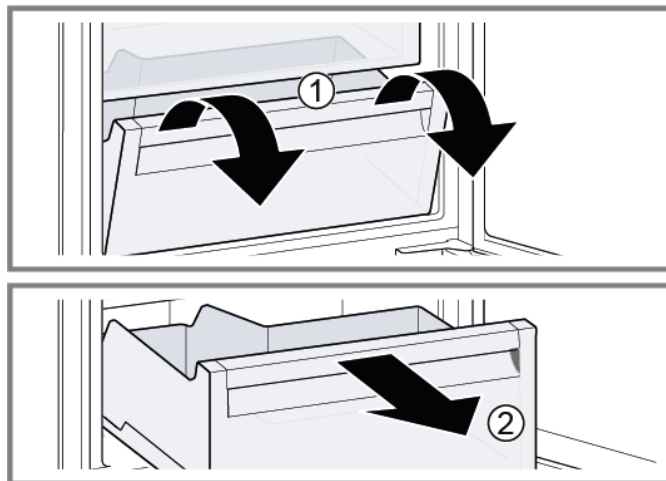
4.10 Utskiftning av Cool-Fresh-beholder

Forutsetning:

- ✓ Døren er åpen.

4.10.1 Demontering av Cool-Fresh-beholder

- 1.1. Vipp Cool-Fresh-beholderen forover (1).
- 1.2. Ta ut Cool-Fresh-beholderen (2).



- Cool-Fresh-beholderen er demontert.

4.10.2 Montering av Cool-Fresh-beholder

- Monteres i motsatt rekkefølge.

4.11 Utskiftning av uttrekkbar beholder

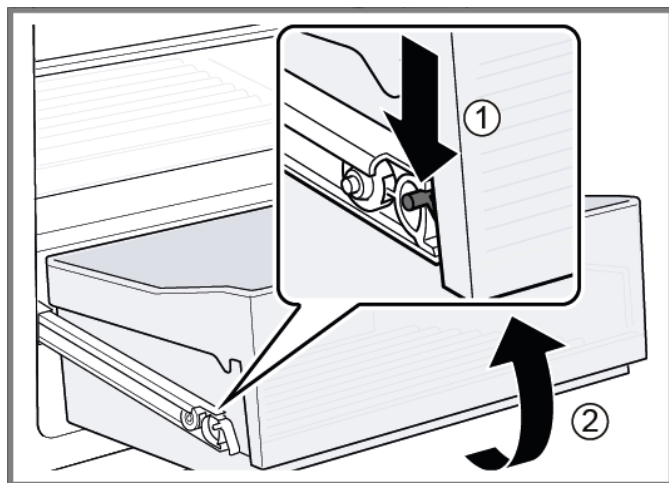
Forutsetning:

- ✓ Døren er åpen.

4.11.1 Demontering av uttrekkbar beholder

- 1.1. Vipp den uttrekkbare beholderen forover (1).

1.2. Ta ut den uttrekkbare beholderen (2).



➡ Den uttrekkbare beholderen er demontert.

4.11.2 Montering av uttrekkbar beholder

► Monteres i motsatt rekkefølge.

4.12 Utskiftning av LED-spotlight

	Hjelpeverktøy	Verktøy for å løsne plastdeler, "magic tool"	[00342180]
	Sett med presisjons-skrutrekker	9 stk., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]



Merk: Apparatet har en vedlikeholdsfri LED-lampe.

Disse lampene skal kun repareres av kundeservice eller autoriserte teknikere!



FARE

Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler

Livsfare på grunn av elektrisk støt ved feil reparasjon

- Elektriske deler skal repareres av kvalifiserte elektrikere.
- Etter reparasjonen må du sørge for at det utføres en sikkerhetstest iht. VDE 0701 eller gjeldende forskrifter i det respektive land.

Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler

Død på grunn av drepende elektrisk støt

- Koble apparatene fra strømforsyningen i minst 60 sekunder før reparasjonene startes.

**⚠ FORSIKTIG****Skarpe kanter**

Kuttskader

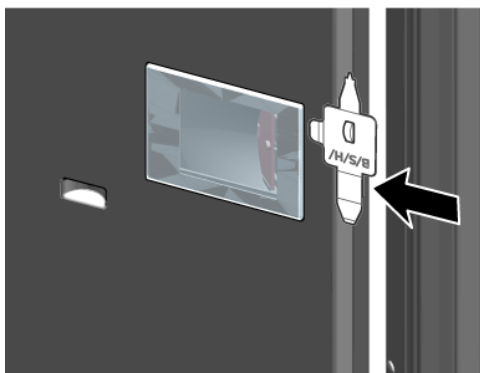
► Bruk vernehansker.

Forutsetninger

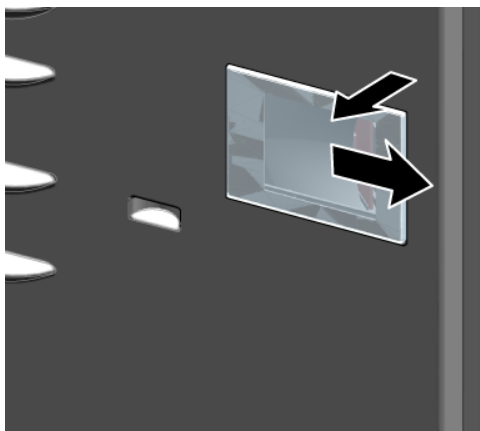
- ✓ Apparatet kobles fra strømforsyningen.
- ✓ Døren er åpen.
- ✓ Hyllene i fryseren er tatt ut.

4.12.1 Demontering av LED-spotlight

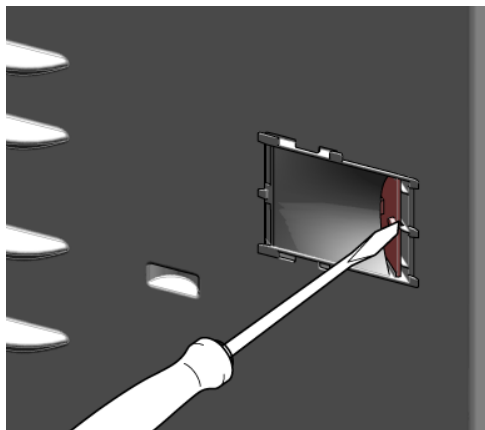
1. Løsne LED-spotlightdekslet.



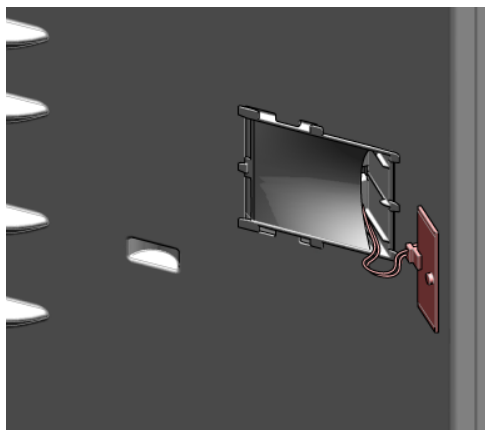
2. Trekk LED-spotlightdekslet innover og skyv det samtidig forover.



3. Løsne LED -spotlightmodulen.



4. Koble fra den elektriske tilkoblingen for LED-spotlight.



➡ LED-spotlight er demontert.

4.12.2 Montering av LED-spotlight

► Monteres i motsatt rekkefølge.

Spis treści

1 Informacje dotyczące dokumentu	415
1.1 Ważne informacje	415
1.1.1 Cel dokumentu	415
1.2 Objaśnienie symboli ostrzegawczych	415
1.2.1 Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa	415
1.2.2 Symbole ostrzegawcze	415
1.2.3 Budowa ostrzeżeń	416
1.2.4 Ogólne symbole	417
2 Bezpieczeństwo	418
2.1 Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa	418
2.1.1 Wszystkie sprzęty gospodarstwa domowego	418
3 Narzędzia i pomoce techniczne	419
4 Naprawy	420
4.1 Wymiana uszczelki drzwiczek	420
4.1.1 Demontaż uszczelki drzwiczek	420
4.1.2 Montaż uszczelki drzwiczek	421
4.2 Wymiana zawiasu płaskiego	424
4.2.1 Demontaż zawiasu płaskiego	425
4.2.2 Montaż zawiasu płaskiego	427
4.3 Wymiana zawiasu suwakowego	427
4.3.1 Demontaż zawiasu suwakowego	428
4.3.2 Montaż zawiasu suwakowego	428
4.4 Wymiana półki drzwiczek	429
4.4.1 Demontaż półki drzwiczek	429
4.4.2 Montaż półki drzwiczek	429
4.5 Wymiana półki	429
4.5.1 Demontaż półki	430
4.5.2 Montaż półki	430
4.6 Wymiana półki wysuwanej	430
4.6.1 Demontaż półki wysuwanej	431
4.6.2 Montaż półki wysuwanej	431
4.7 Wymiana półki komory zamrażarki	431
4.7.1 Demontaż półki komory zamrażarki	432
4.7.2 Montaż półki komory zamrażarki	432
4.8 Wymiana pojemnika na owoce i warzywa	432
4.8.1 Demontaż pojemnika na owoce i warzywa	432
4.8.2 Montaż pojemnika na owoce i warzywa	433
4.9 Wymiana przegródki i pokrywy pojemnika na owoce i warzywa	433
4.9.1 Demontaż przegródki i pokrywy pojemnika na owoce i warzywa	433
4.9.2 Montaż przegródki i pokrywy pojemnika na owoce i warzywa	434

4.10 Wymiana pojemnika chłodzącego na świeże artykuły	434
4.10.1 Demontaż pojemnika chłodzącego na świeże artykuły	434
4.10.2 Montaż pojemnika chłodzącego na świeże artykuły	435
4.11 Wymiana pojemnika wysuwanego	435
4.11.1 Demontaż pojemnika wysuwanego	435
4.11.2 Montaż pojemnika wysuwanego	436
4.12 Wymiana oświetlenia punktowego LED	436
4.12.1 Demontaż oświetlenia punktowego LED	437
4.12.2 Montaż oświetlenia punktowego LED	439

1 Informacje dotyczące dokumentu

1.1 Ważne informacje

1.1.1 Cel dokumentu

Niniejsze wskazówki naprawcze mają na celu zapewnienie użytkownikowi pomocy w samodzielnej naprawie posiadanych urządzeń w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami w sprawie ekoprojektu (stan na 03/2021).

Zawierają one informacje na temat wymiany określonych części zamiennych oraz ostrzeżenia i informacje o zagrożeniach.

W razie pytań należy się skontaktować z naszym działem serwisowym. Odpowiedzialność za szkody ponosimy tylko pod warunkiem prawidłowego stosowania się do wskazówek naprawczych.

1.2 Objaśnienie symboli ostrzegawczych

1.2.1 Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa

Poziom ryzyka jest określany przy pomocy symbolu oraz wyrazu. Wyraz określa poziom ryzyka.

Symbol	Znaczenie
NIEBEZPIECZEŃSTWO	Bezpośrednio zagrażające niebezpieczeństwo, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
OSTRZEŻENIE	Prawdopodobieństwo wystąpienia niebezpieczeństwa, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
UWAGA	Prawdopodobieństwo wystąpienia niebezpieczeństwa, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do powstania lekkich obrażeń.
UWAGA	Ostrzeżenie dot. możliwości powstania szkody materialnej.

Tab. 1: Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa

1.2.2 Symbole ostrzegawcze

Symbole ostrzegawcze reprezentują graficznie źródło potencjalnego ryzyka.

W poniższym dokumencie użyto następujących symboli:

Symbole ostrzegawcze	Znaczenie
	Ogólne ostrzeżenie
	Niebezpieczeństwo od napięcia elektrycznego
	Ryzyko wybuchu
	Ryzyko obrażeń (rozciąć)
	Ryzyko zmiążdżenia
	Ryzyko oparzenia
	Silne pole magnetyczne
	Promieniowanie nie-jonizujące

Tab. 2: Symbole ostrzegawcze

1.2.3 Budowa ostrzeżeń

Ostrzeżenia podane w dokumencie mają standardową budowę.

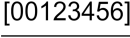
	 NIEBEZPIECZEŃSTWO Typ i źródło ryzyka! Konsekwencje zignorowania. ► Środki ochronne.
--	--

Kolejne ostrzeżenie wskazuje, jako źródło możliwość porażenia prądem. Wskazano czynności, które mają za zadanie ograniczenie ryzyka.

	NIEBEZPIECZEŃSTWO Ryzyko porażenia prądem, ze względu na elementy będące pod napięciem Zagrożenie życia poprzez porażenie prądem ▶ Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego na 60 sekund przed rozpoczęciem naprawy.
--	---

1.2.4 Ogólne symbole

W tym dokumencie stosuje się następujące symbole ogólne:

Symbol ogólny	Znaczenie
	Oznaczenie specjalnej wskazówki (tekst lub grafika)
	Oznaczenie zwykłej wskazówki (tylko tekst)
	Oznaczenie linku do instrukcji wideo
	Oznaczenie potrzebnych narzędzi
	Oznaczenie warunków wstępnych
	Oznaczenie warunku (jeżeli ..., to ...)
	Oznaczenie rezultatu
	Oznaczenie klawisza lub przycisku
	Oznaczenie numeru materiału
	Oznaczenie wyświetlanego tekstu lub okna (na wyświetlaczu urządzenia)

Tab. 3: Symbole ogólne

2 Bezpieczeństwo

2.1 Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa

2.1.1 Wszystkie sprzęty gospodarstwa domowego

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami znajdującymi się pod napięciem!

- Błędna naprawa części elektrycznych może spowodować porażenie prądem elektrycznym!
- Co najmniej 60 sekund przed przystąpieniem do pracy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
- Po naprawie przeprowadzić test bezpieczeństwa zgodny z przepisami normy EN 50678 (wcześniej VDE 0701) lub odpowiednimi przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.

Ryzyko zranienia o ostre krawędzie!

- Nosić rękawice ochronne.

Ryzyko zmiążdżenia podczas naprawy, obsługi lub diagnozy, ze względu na ciężkie i ruchome elementy

- Stosować obuwie ochronne.
- Zabezpieczyć ciężkie elementy przed upadkiem.
- Nie dotykać ruchomych elementów podczas pracy urządzenia.

Zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkowania i działania urządzenia!

- Zaleca się stosowanie oryginalnych części zamiennych. Części niespełniające specyfikacji producenta mogą pogorszyć bezpieczeństwo i działanie urządzenia.

Ryzyko uszkodzenia komponentów wrażliwych na wyładowania elektrostatyczne (ESD)!

- Nie dotykać modułów, włącznie ze złączami i ścieżkami przewodzącymi.

3 Narzędzia i pomoce techniczne

Tkanina ochron- 60 cm x 50 cm
na
[00342013]



Torx Bit TX20 6,3 mm (1/4")
[00340865]



Narzędzie po- Do demontaż plastikowych
mocnicze części, "magic tool"
[00342180]



4 Naprawy

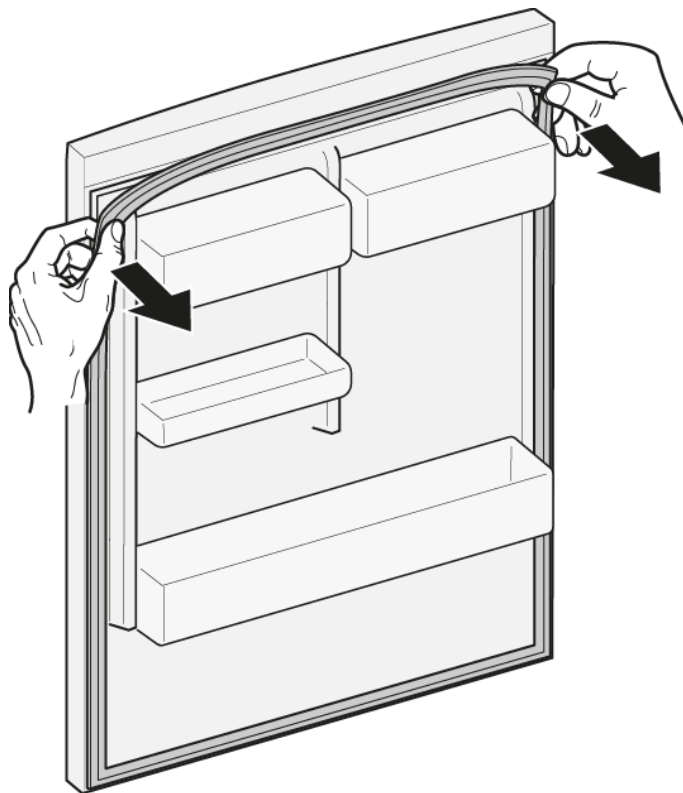
4.1 Wymiana uszczelki drzwiczek

Wymaganie:

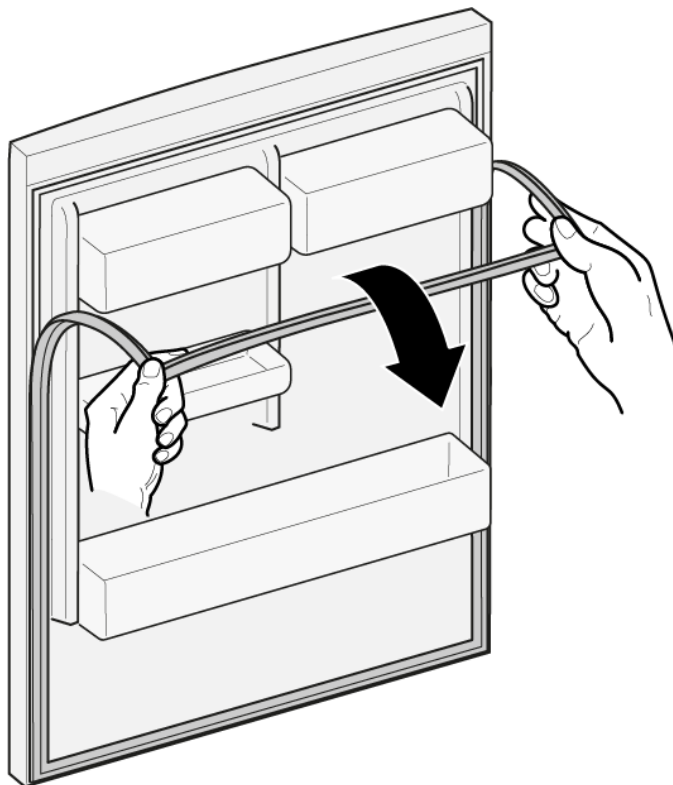
- ✔ Drzwi otwarte.

4.1.1 Demontaż uszczelki drzwiczek

1. Poluzować uszczelkę drzwiczek w rowku w prawym i lewym narożniku.



2. Wyciągnąć uszczelkę drzwiczek z rowka.



➔ Uszczelka drzwiczek została zdemonstrowana.

4.1.2 Montaż uszczelki drzwiczek



Grubość nowej uszczelki drzwiczek może się nieco różnić od grubości starej uszczelki drzwiczek. Nie ma to wpływu na jakość zamykania drzwiczek i i działanie urządzenia.

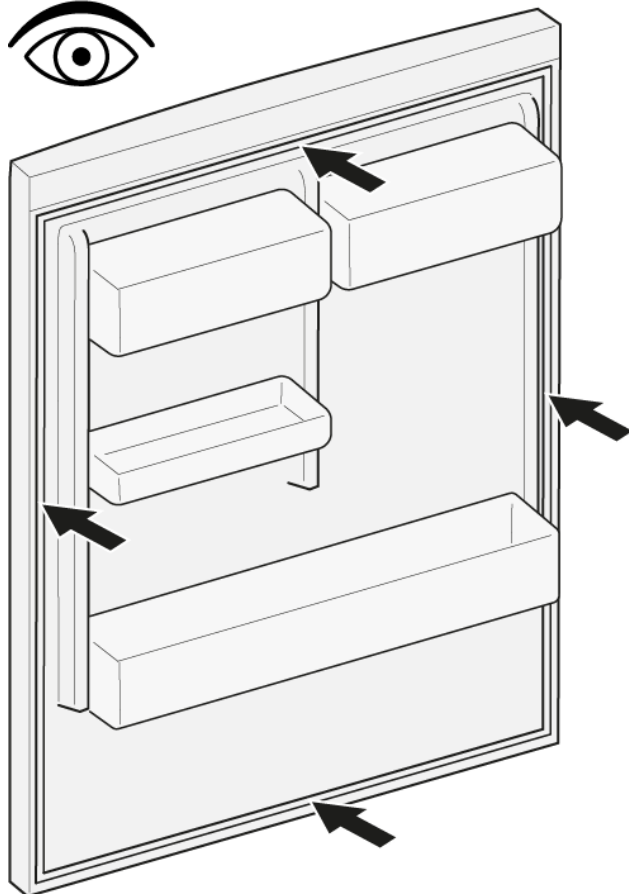


Jeżeli urządzenie posiada regulowane zawiasy lub elementy mocujące zawiasów, można przy ich użyciu regulować sposób zamykania drzwiczek.



Małe boczne otwory w uszczelce drzwiczek są elementami funkcyjnymi (zapewniają wentylację). Nie stanowią one wad produkcyjnych.

1. Skontrolować rowek uszczelki pod kątem uszkodzeń.



2. Ⓢ Jeżeli rowek uszczelki jest uszkodzony.

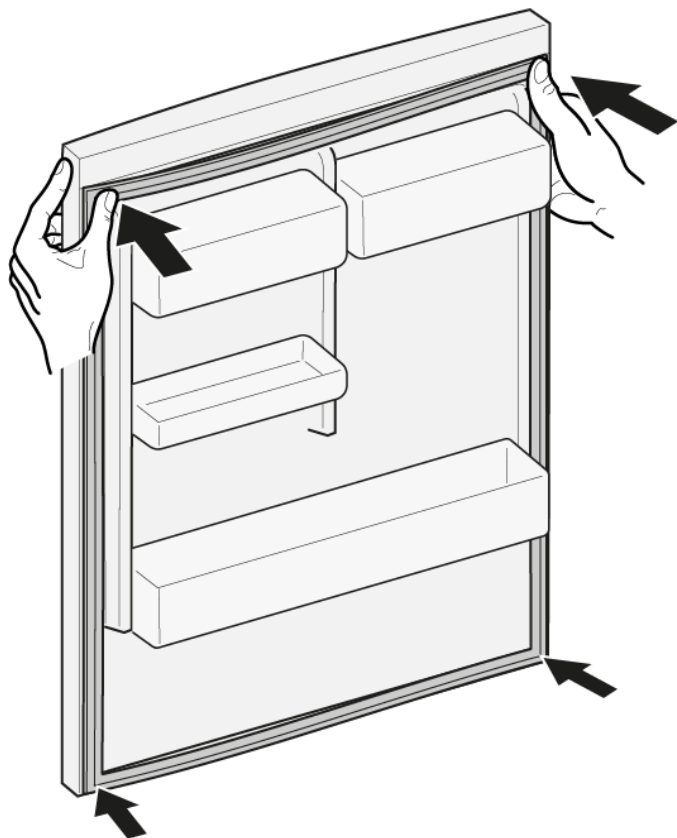
2.1. Skontaktować się z serwisem.

3.

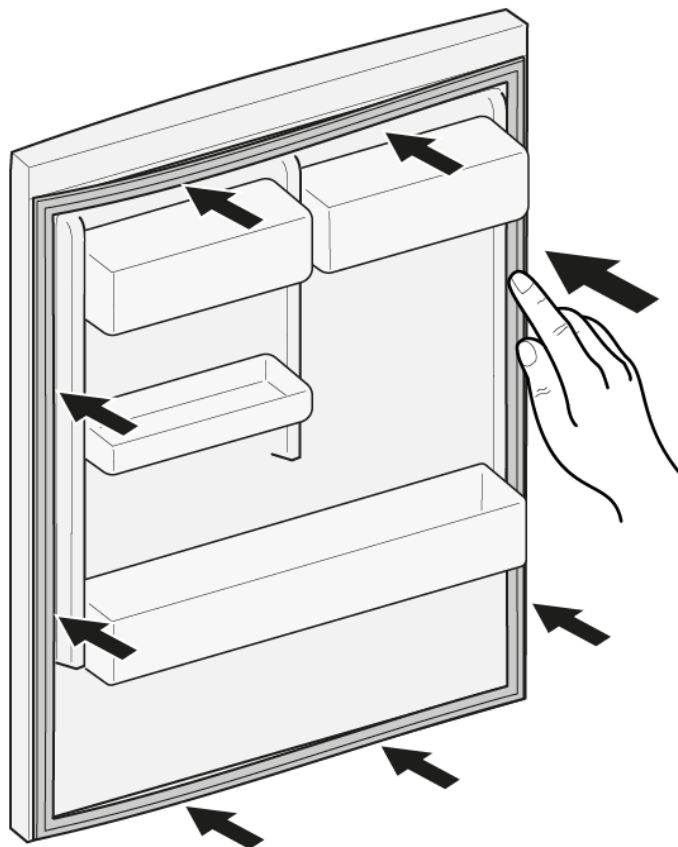
	Lekka deformacja uszczelki drzwiček jest normalna i nie wpływa na jej funkcję. Zaleca się wyprostowanie uszczelki drzwiček przed jej zamocowaniem w urządzeniu.
---	---

Ogrzać uszczelkę drzwiček suszarką do włosów lub nadać jej żądany kształt rękami.

4. Wcisnąć narożniki uszczelki do rowka u dołu i u góry.



5. Krok po kroku wcisnąć uszczelkę do rowka na całym obwodzie.



➡ Uszczelka drzwiczek została zamontowana.

4.2 Wymiana zawiasu płaskiego

 Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



OSTRZEŻENIE

Ciężkie, nieporęczne urządzenia

Kontuzje mięśni i pleców

- ▶ Czynność demontażu drzwiczek urządzenia powinna być wykonywana tylko przez wyszkolonych techników.
- ▶ Przemieszczenie urządzenia wymaga udziału dwóch osób.
- ▶ Używać tylko odpowiednich narzędzi i sprzętu.



⚠ WAŻNE

Ostre krawędzie

Rany cięte

- ▶ Zawsze używaj rękawic ochronnych.

Odsłonięty zawias

Zmiażdżenie / uwięzienie palca

- ▶ Nie wkładać rąk pod zawiasy.
- ▶ Zawsze używaj rękawic ochronnych.



⚠ WAŻNE

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub

Zranienie przez spadające części.

- ▶ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.



UWAGA

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub

Uszkodzenie innych części urządzenia albo pomieszczenia mieszkalnego, np. podłogi.

- ▶ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

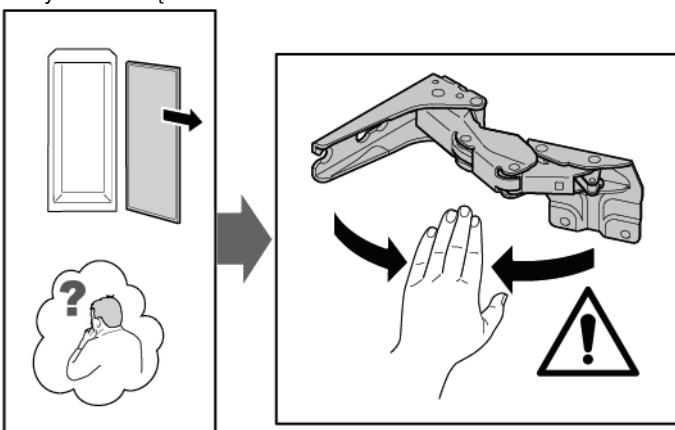
Wymagania

- ✓ Urządzenie jest odłączone od źródła zasilania energią elektryczną.
- ✓ Zostały wymontowane drzwiczki mebla. Patrz instrukcja montażu.
- ✓ Drzwi otwarte.

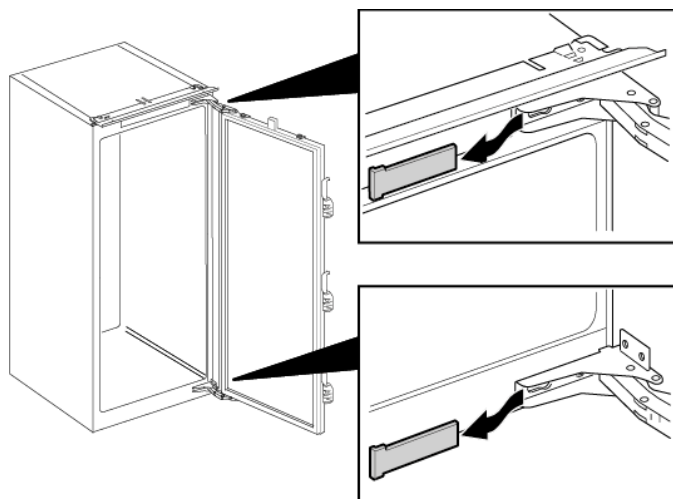
4.2.1 Demontaż zawiasu płaskiego



Uwaga: Uważać, by podczas demontażu i montażu zawiasy nie zostały zamknięte.

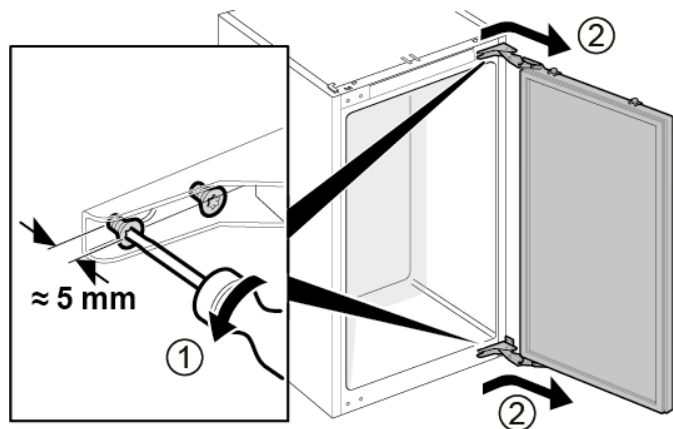


1. Wyjąć dwie osłony zawiasów.



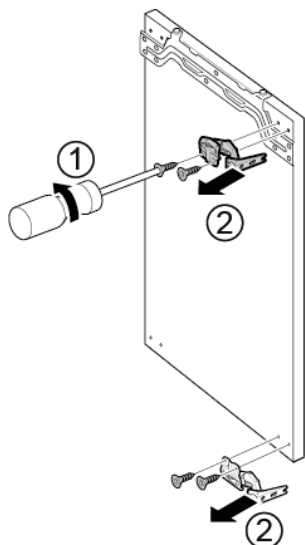
2.1. Poluzować cztery śruby (1).

2.2. Wysunąć i wyjąć drzwiczki (2).



3.1. Wykręcić cztery śruby (1).

3.2. Wyjąć zawiasy (2).



☛ Zawiasy są wymontowane.

4.2.2 Montaż zawiasu płaskiego

► Montaż w odwrotnej kolejności.

4.3 Wymiana zawiasu suwakowego

Torx Bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
---------------	---------------	------------



OSTRZEŻENIE

Ciężkie, nieporęczne urządzenia

Kontuzje mięśni i pleców

- Czynność demontażu drzwiczek urządzenia powinna być wykonywana tylko przez wyszkolonych techników.
- Przemieszczenie urządzenia wymaga udziału dwóch osób.
- Używać tylko odpowiednich narzędzi i sprzętu.



WAŻNE

Ostre krawędzie

Rany cięte

- Zawsze używaj rękawic ochronnych.



WAŻNE

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub

Zranienie przez spadające części.

- Zabezpieczyć część przed spadnięciem.



UWAGA

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub

Uszkodzenie innych części urządzenia albo pomieszczenia mieszkalnego, np. podłogi.

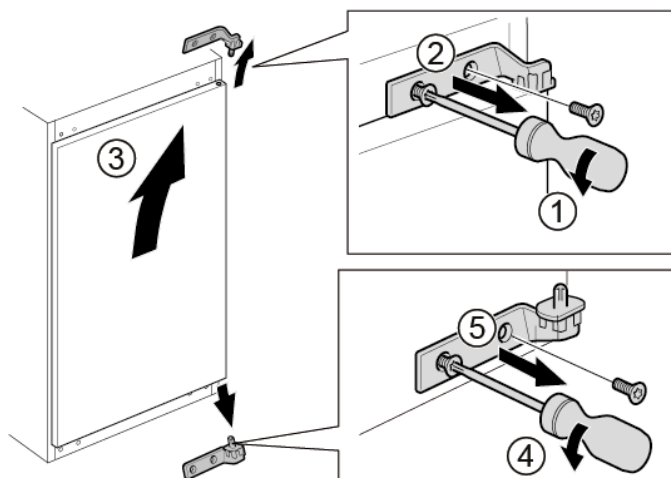
- Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

Wymagania

- ✓ Urządzenie jest odłączone od źródła zasilania energią elektryczną.
- ✓ Drzwiczki mebla zostały odłączone od drzwiczek urządzenia. Patrz instrukcja montażu.

4.3.1 Demontaż zawiasu suwakowego

- 1.1. Wykręcić dwie śruby (1).
- 1.2. Wyjąć zawias górny (2).
- 1.3. Wyjąć drzwiczki (3).
- 1.4. Wykręcić dwie śruby (4).
- 1.5. Wyjąć zawias dolny (5).



- ➡ Zawiasy są wymontowane.

4.3.2 Montaż zawiasu suwakowego

- Montaż w odwrotnej kolejności.

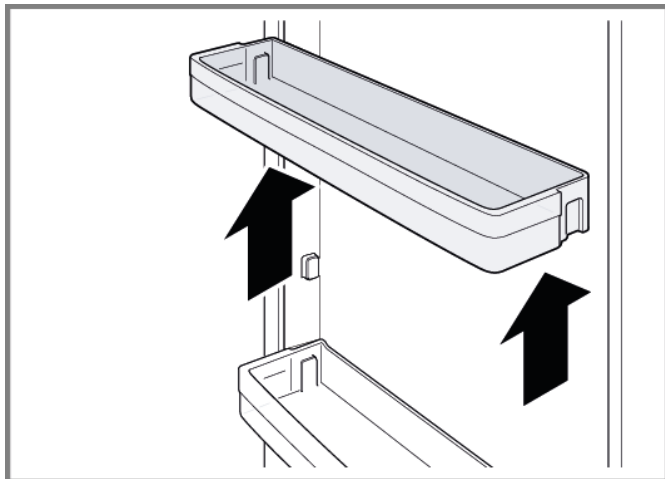
4.4 Wymiana półki drzwiczek

Wymaganie:

- ✔ Drzwi otwarte.

4.4.1 Demontaż półki drzwiczek

- Podnieść półkę drzwiczek do góry.



- ⊖ Półka drzwiczek została zdemontowana.

4.4.2 Montaż półki drzwiczek

- Montaż w odwrotnej kolejności.

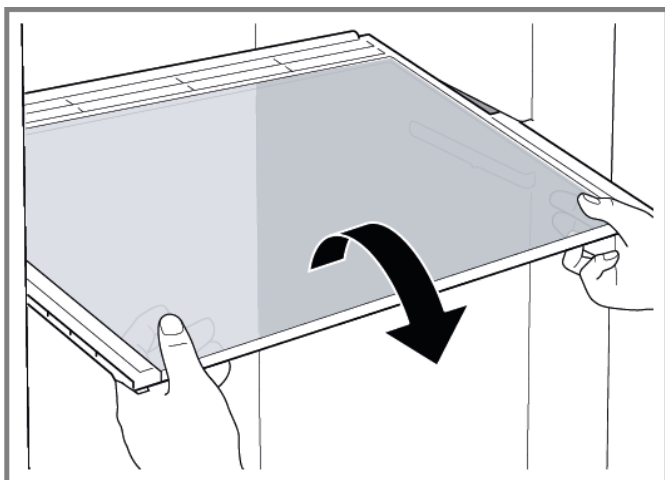
4.5 Wymiana półki

Wymaganie:

- ✔ Drzwi otwarte.

4.5.1 Demontaż półki

- ▶ Wyciągnąć półkę.



- ➡ Półka jest wyjęta.

4.5.2 Montaż półki

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

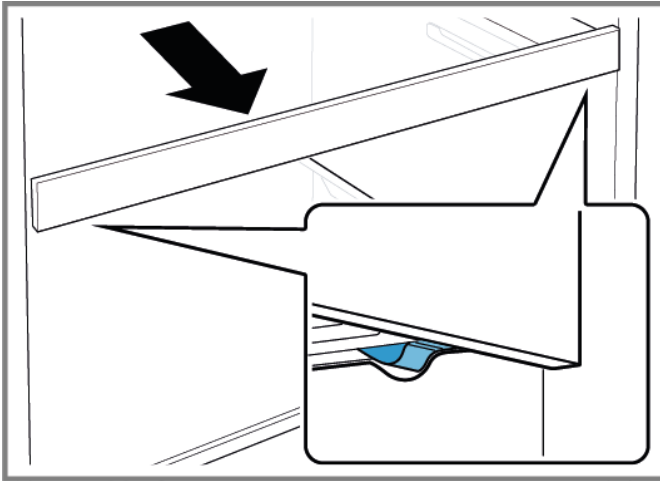
4.6 Wymiana półki wysuwanej

Wymaganie:

- ✔ Drzwi otwarte.

4.6.1 Demontaż półki wysuwanej

1. Wyciągać półkę wysuwaną do momentu odblokowania mechanizmu zatrzaśkowego.



2. Opuścić półkę wysuwaną i przechylić ją na bok.
● Półka wysuwana została wyjęta.

4.6.2 Montaż półki wysuwanej

- Montaż w odwrotnej kolejności.

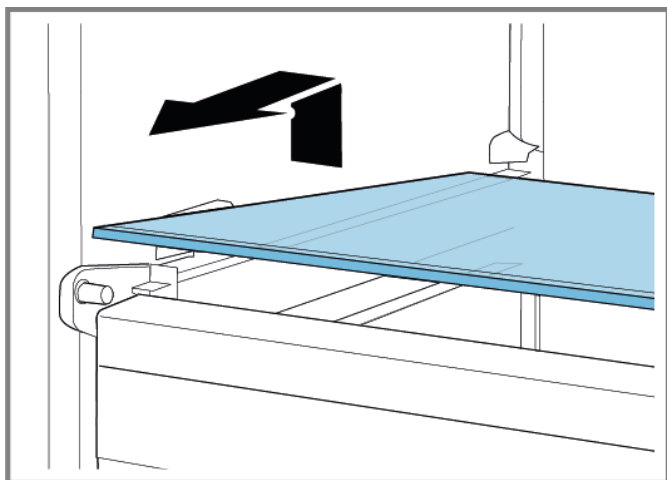
4.7 Wymiana półki komory zamrażarki

Wymaganie:

- ✔ Drzwi otwarte.

4.7.1 Demontaż półki komory zamrażarki

- ▶ Wyciągnąć półkę komory zamrażarki.



- ➡ Półka komory zamrażarki została wyjęta.

4.7.2 Montaż półki komory zamrażarki

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

4.8 Wymiana pojemnika na owoce i warzywa

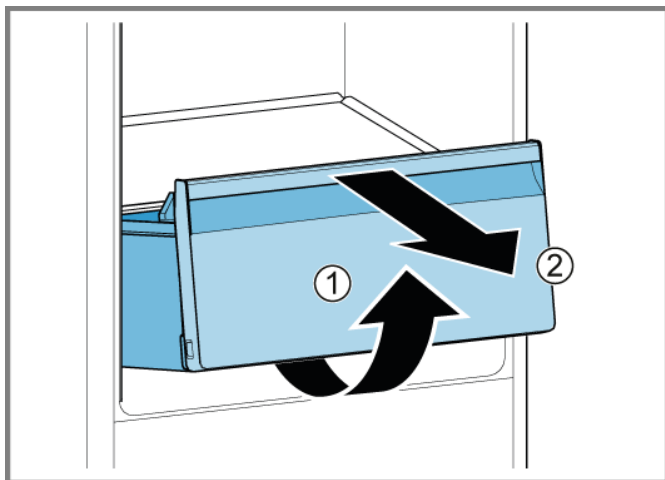
Wymaganie:

- ✔ Drzwi otwarte.

4.8.1 Demontaż pojemnika na owoce i warzywa

1. Wyciągnąć do oporu pojemnik na owoce i warzywa.
- 2.1. Podnieść pojemnik na owoce i warzywa z przodu (1).

2.2. Wyjąć pojemnik (2).



➔ Pojemnik na owoce i warzywa został wyjęty.

4.8.2 Montaż pojemnika na owoce i warzywa

► Montaż w odwrotnej kolejności.

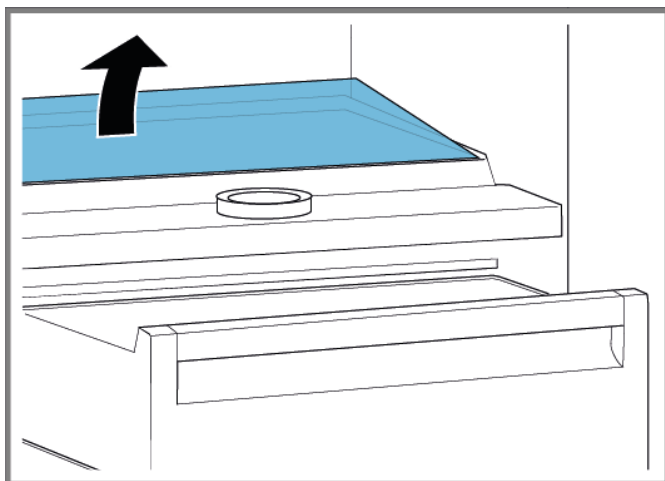
4.9 Wymiana przegródki i pokrywy pojemnika na owoce i warzywa

Wymaganie:

✔ Drzwi otwarte.

4.9.1 Demontaż przegródki i pokrywy pojemnika na owoce i warzywa

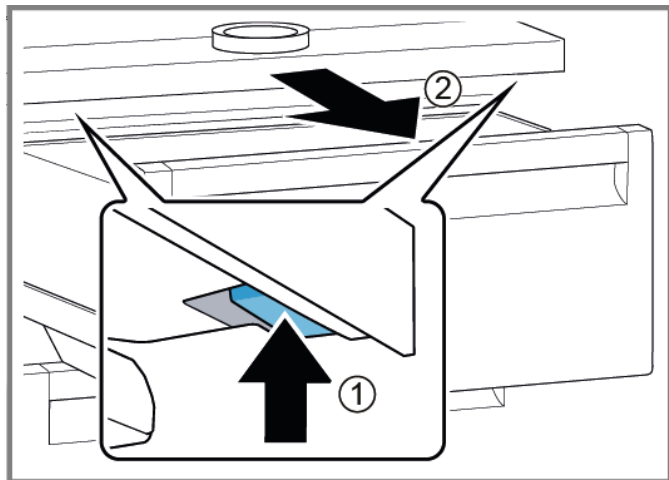
1. Wyjąć płytę szklaną z przegródki.



2. Wyjąć pojemnik na owoce i warzywa. → *Strona 432*

3.1. Wcisnąć dźwigienki na spodniej stronie po obu stronach przegródki (1).

3.2. Pociągnąć przegródkę do przodu (2).



4. Podnieść przegródkę i obracając wyjąć ją z boku.

➡ Przegródka jest wyjęta.

1. Podnieść pokrywę pojemnika na owoce i warzywa.

2. Pociągnąć pokrywę pojemnika na owoce i warzywa do przodu i obracając wyjąć ją z boku.

➡ Pokrywa pojemnika na owoce i warzywa jest wyjęta.

4.9.2 Montaż przegródki i pokrywy pojemnika na owoce i warzywa

► Montaż w odwrotnej kolejności.

4.10 Wymiana pojemnika chłodzącego na świeże artykuły

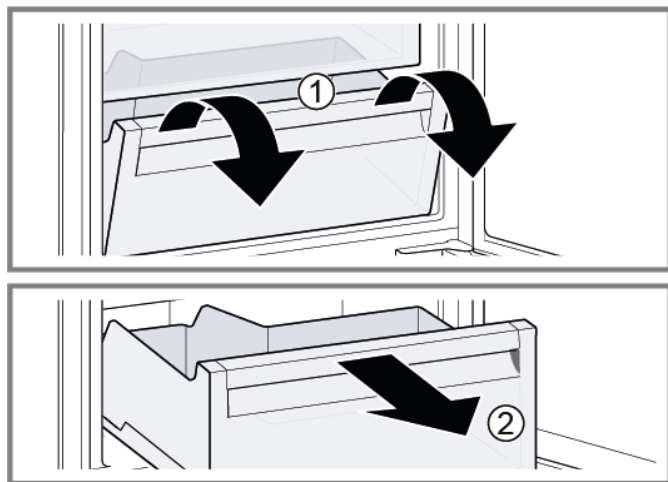
Wymaganie:

✓ Drzwi otwarte.

4.10.1 Demontaż pojemnika chłodzącego na świeże artykuły

1.1. Przechylić pojemnik chłodzący na świeże artykuły do przodu (1).

1.2. Wyjąć pojemnik chłodzący na świeże artykuły (2).



➡ Pojemnik chłodzący na świeże artykuły został wyjęty.

4.10.2 Montaż pojemnika chłodzącego na świeże artykuły

► Montaż w odwrotnej kolejności.

4.11 Wymiana pojemnika wysuwanego

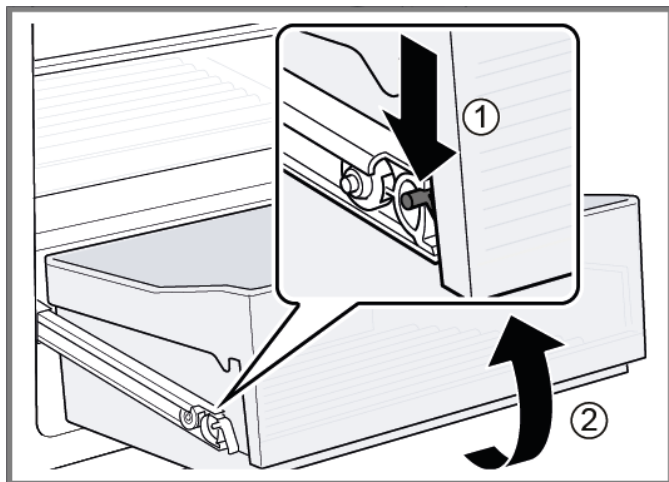
Wymaganie:

✔ Drzwi otwarte.

4.11.1 Demontaż pojemnika wysuwanego

1.1. Przechylić pojemnik wysuwany do przodu (1).

1.2. Wyjąć pojemnik wysuwany (2).



➡ Pojemnik wysuwany został wyjęty.

4.11.2 Montaż pojemnika wysuwanego

► Montaż w odwrotnej kolejności.

4.12 Wymiana oświetlenia punkтового LED

	Narzędzie pomocnicze	Do demontaż plastikowych części, "magic tool" [00342180]
	Zestaw śrubokrętów precyzyjnych	9 elementów, 2.0 mm, 2.4 mm, 3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9 [00341820]



Uwaga: Urządzenie posiada bezobsługowe oświetlenie LED. Tego rodzaju elementy oświetleniowe mogą być naprawiane wyłącznie przez serwis lub autoryzowanych techników!



⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami znajdującymi się pod napięciem

Niebezpieczeństwo utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym w przypadku nieprawidłowej naprawy

- ▶ Części elektryczne powinny być naprawiane przez wykwalifikowanych elektryków.
- ▶ Po naprawie należy przeprowadzić test bezpieczeństwa zgodny z przepisami normy VDE 0701 (Niemcy) lub odpowiednimi przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.

Ryzyko porażenia prądem, ze względu na elementy będące pod napięciem

Zagrożenie życia poprzez porażenie prądem

- ▶ Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego na 60 sekund przed rozpoczęciem naprawy.



⚠ WAŻNE

Ostre krawędzie

Rany cięte

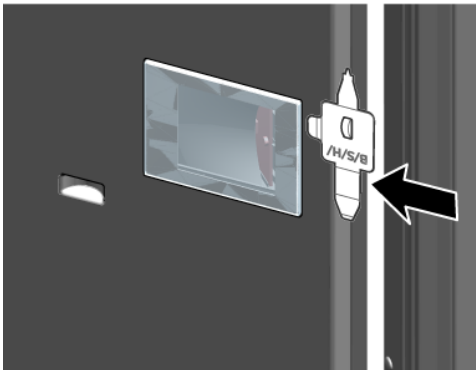
- ▶ Zawsze używaj rękawic ochronnych.

Wymagania

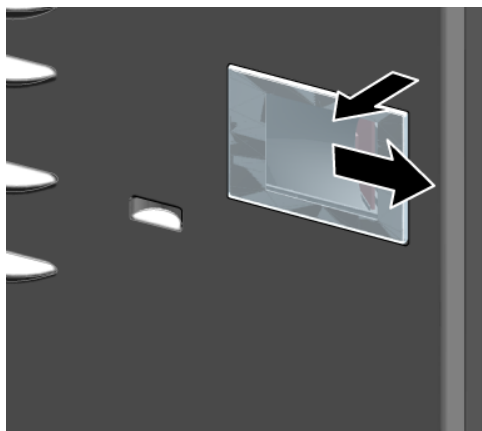
- ✓ Urządzenie jest odłączone od źródła zasilania energią elektryczną.
- ✓ Drzwi otwarte.
- ✓ Z komory chłodziarki zostały wyjęte półki.

4.12.1 Demontaż oświetlenia punkowego LED

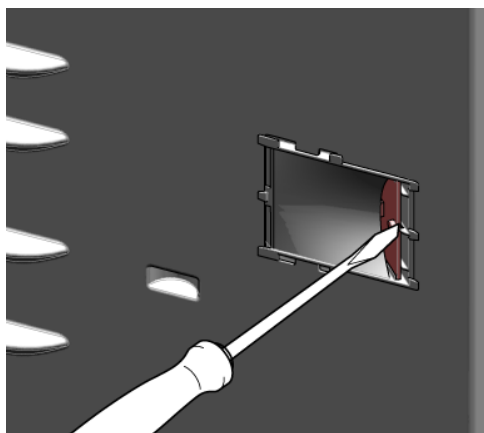
1. Odblokować pokrywę oświetlenia punkowego LED.



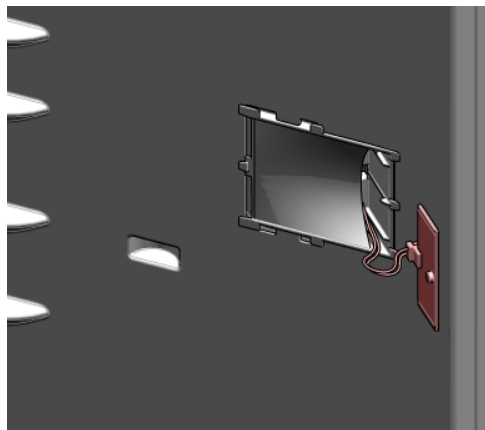
2. Pociągnąć pokrywę oświetlenia punkowego LED do wewnątrz, jednocześnie popychając ją do przodu.



3. Odłączyć moduł oświetlenia punkowego LED.



4. Rozłączyć złącze elektryczne oświetlenia punktowego LED.



- Oświetlenie punktowe LED zostało wymontowane.

4.12.2 Montaż oświetlenia punktowego LED

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

Índice

1 Sobre este documento	442
1.1 Informação importante	442
1.1.1 Finalidade	442
1.2 Explicação dos símbolos	442
1.2.1 Níveis de perigo	442
1.2.2 Símbolos de perigo	442
1.2.3 Estrutura dos avisos	443
1.2.4 Símbolos gerais	444
2 Segurança	445
2.1 Instruções gerais de segurança	445
2.1.1 Todos os eletrodomésticos	445
3 Ferramentas e auxiliares	446
4 Reparação	447
4.1 Substituir a junta da porta	447
4.1.1 Remover a junta da porta	447
4.1.2 Instalar a junta da porta	448
4.2 Substituir a dobradiça plana	451
4.2.1 Remover a dobradiça plana	452
4.2.2 Instalar a dobradiça plana	454
4.3 Substituir a dobradiça deslizante	454
4.3.1 Remover a dobradiça deslizante	455
4.3.2 Instalar a dobradiça deslizante	455
4.4 Substituir a prateleira da porta	456
4.4.1 Remover a prateleira da porta	456
4.4.2 Instalar a prateleira da porta	456
4.5 Substituir a prateleira	456
4.5.1 Remover a prateleira	457
4.5.2 Instalar a prateleira	457
4.6 Substituir a prateleira extensível	457
4.6.1 Remover a prateleira extensível	457
4.6.2 Instalar a prateleira extensível	458
4.7 Substituir a prateleira da zona do congelador	458
4.7.1 Remover a prateleira da zona do congelador	458
4.7.2 Instalar a prateleira da zona do congelador	458
4.8 Substituir o recipiente para fruta e vegetais	458
4.8.1 Remover o recipiente para fruta e vegetais	458
4.8.2 Instalar o recipiente para fruta e vegetais	459
4.9 Substituir a secção e a tampa do recipiente para fruta e vegetais	459
4.9.1 Remover a secção e a tampa do recipiente para fruta e vegetais	459

4.9.2	Instalar a secção e a tampa do recipiente para fruta e vegetais	460
4.10	Substituir o recipiente de frio	460
4.10.1	Remover o recipiente de frio	460
4.10.2	Instalar o recipiente de frio	461
4.11	Substituir o recipiente extensível	461
4.11.1	Remover o recipiente extensível	461
4.11.2	Instalar o recipiente extensível	462
4.12	Substituir a iluminação LED específica	462
4.12.1	Remover a iluminação LED específica	463
4.12.2	Instalar a iluminação LED específica	465

Sobre este documento

1.1 Informação importante

1.1.1 Finalidade

Estas dicas de reparação auxiliam o consumidor na reparação de aparelhos por ele próprio de acordo com o regulamento de "Eco-design" aplicável (a partir de 03/2021).

Estas contêm informações sobre como substituir peças sobressalentes definidas, incluindo avisos e riscos.

Em caso de dúvidas, entre em contacto com o nosso serviço de apoio ao cliente. Apenas nos responsabilizaremos por danos se as dicas de reparação tiverem sido devidamente seguidas.

1.2 Explicação dos símbolos

1.2.1 Níveis de perigo

Os níveis de aviso são compostos por um símbolo e uma palavra sinal. A palavra-sinal indica a gravidade do perigo.

Nível de aviso	Significado
PERIGO	A não observância da mensagem de aviso resulta em morte ou ferimentos graves.
AVISO	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em morte ou ferimentos graves.
CUIDADO	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em ferimentos ligeiros.
NOTA	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em danos materiais.

Tab. 1: Níveis de perigo

1.2.2 Símbolos de perigo

Os símbolos de perigo são representações simbólicas que dão uma indicação do tipo de perigo.

Neste documento são utilizados os seguintes símbolos de perigo:

Símbolo de perigo	Significado
	Mensagem geral de aviso

Símbolo de perigo	Significado
	Perigo de tensão elétrica
	Risco de explosão
	Perigo de cortes
	Perigo de esmagamento
	Perigo de superfícies quentes
	Perigo de campo eletromagnético intenso
	Perigo de radiação não-ionizante

Tab. 2: Símbolos de perigo

1.2.3 Estrutura dos avisos

Os avisos neste documento possuem um aspeto normalizado e uma estrutura normalizada.

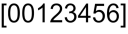
	 PERIGO Tipo e origem do perigo Possíveis consequência de ignorar o perigo / aviso. ► Medidas e proibições para prevenir o perigo.
--	---

O seguinte exemplo mostra um aviso que adverte contra choques elétricos devido a partes sob tensão. A medida para evitar o perigo é mencionada.

	 PERIGO Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão Morte por eletrocussão ► Desligue os aparelhos da fonte de alimentação elétrica pelo menos 60 segundos antes de iniciar as reparações.
--	--

1.2.4 Símbolos gerais

Neste documento são utilizados os seguintes símbolos gerais:

Símbolo ger.	Significado
	Identificação de uma dica especial (texto e/ou ilustração)
	Identificação de uma dica simples (apenas texto)
	Identificação de uma ligação para um tutorial em vídeo
	Identificação das ferramentas necessárias
	Identificação das condições prévias necessárias
	Identificação de uma condição (se ..., então ...)
	Identificação de um resultado
	Identificação de uma tecla ou botão
	Identificação de um número de material
	Identificação de um texto exibido / janela (no visor do aparelho)

Tab. 3: Símbolos gerais

2 Segurança

2.1 Instruções gerais de segurança

2.1.1 Todos os eletrodomésticos

Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão!

- Erros devido a reparações envolvendo componentes elétricos podem provocar choques elétricos!
- Desligue o aparelho da rede elétrica pelo menos durante 60 segundos antes de iniciar o trabalho.
- Após a reparação, solicite a realização de um teste de segurança de acordo com EN 50678 (anterior VDE 0701) ou os regulamentos específicos do país.

Risco de ferimentos causados por arestas vivas!

- Use luvas de proteção.

Risco de esmagamento durante trabalhos de reparação, manutenção, resolução de problemas e serviço devido a componentes pesados e móveis

- Use calçado de proteção.
- Proteja os componentes pesados contra quedas.
- Não introduzir partes do corpo em componentes móveis.

Risco para a segurança/funcionamento do aparelho!

- Recomendamos a utilização de peças sobresselentes originais. As peças que não correspondem às especificações do fabricante podem prejudicar a segurança e o funcionamento do aparelho.

Risco de danos em componentes eletrostaticamente sensíveis (ESDs)!

- Não toque nos módulos, incluindo ligações e percursos condutores.

3 Ferramentas e auxiliares

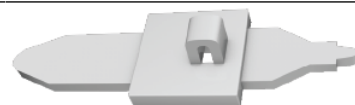
Pano protetor 60 cm x 50 cm
[00342013]



Ponta Torx TX20 6,3 mm (1/4")
[00340865]



Ferramenta auxiliar Ferramenta para soltar as partes em plástico, "magic tool"
[00342180]



4 Reparação

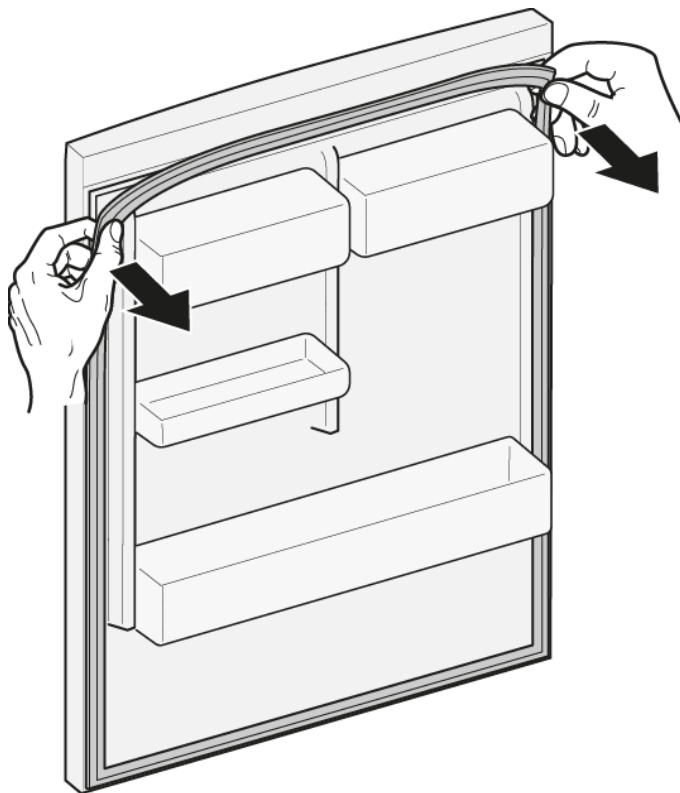
4.1 Substituir a junta da porta

Requisito:

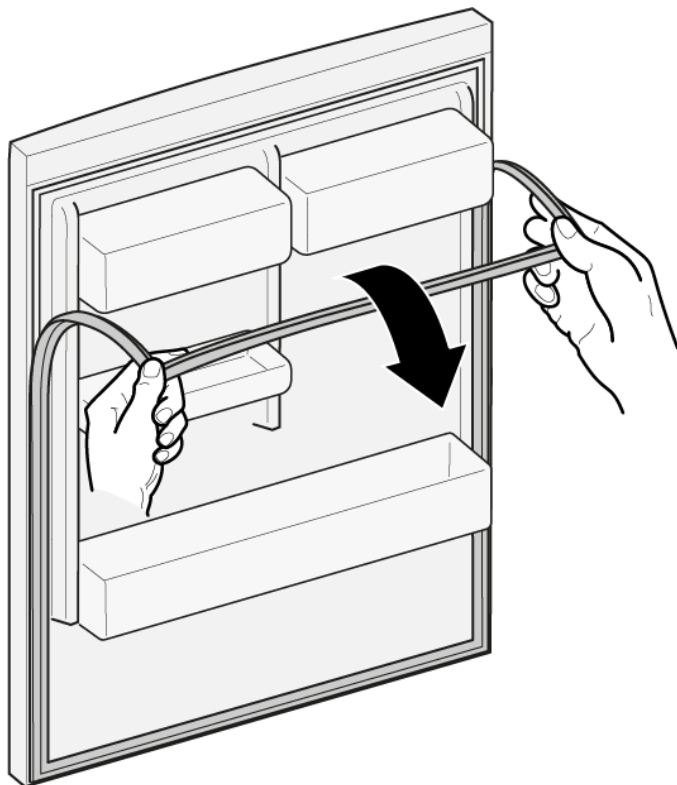
- ✔ Porta aberta.

4.1.1 Remover a junta da porta

1. Solte a junta da porta da ranhura nos cantos direito e esquerdo.



2. Puxe a junta da porta para fora da ranhura.



➔ A junta da porta está removida.

4.1.2 Instalar a junta da porta



A espessura da nova junta da porta pode divergir ligeiramente da da junta antiga da porta. Isto não afetará o comportamento de fecho nem o funcionamento a longo termo.

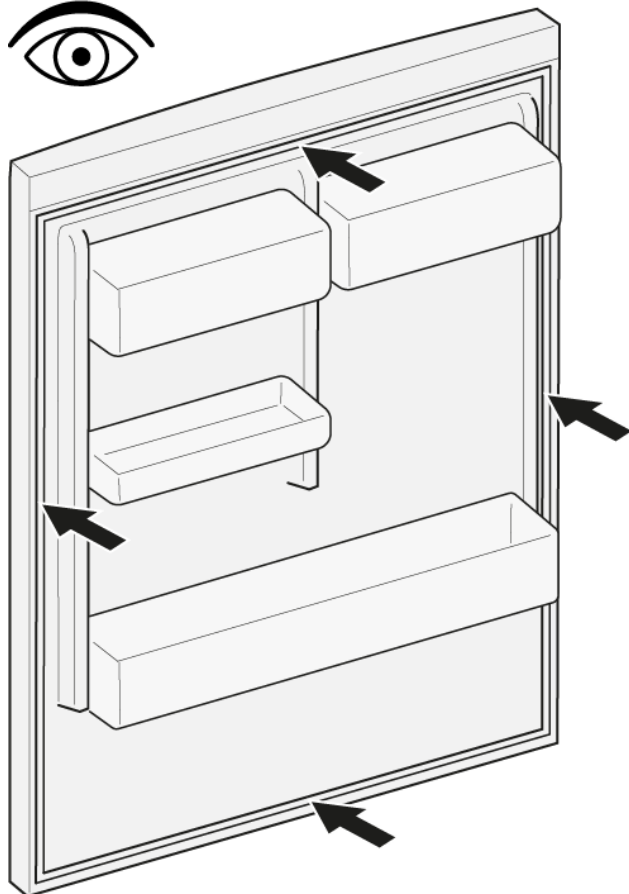


Se o seu aparelho dispor de dobradiças ou fixações de dobradiça ajustáveis, poderá otimizar o comportamento de fecho subsequentemente.



Os pequenos orifícios laterais na junta da porta são funcionais (necessários à ventilação). Não se trata de falhas de produção.

1. Verifique se a ranhura para a junta apresenta danos.



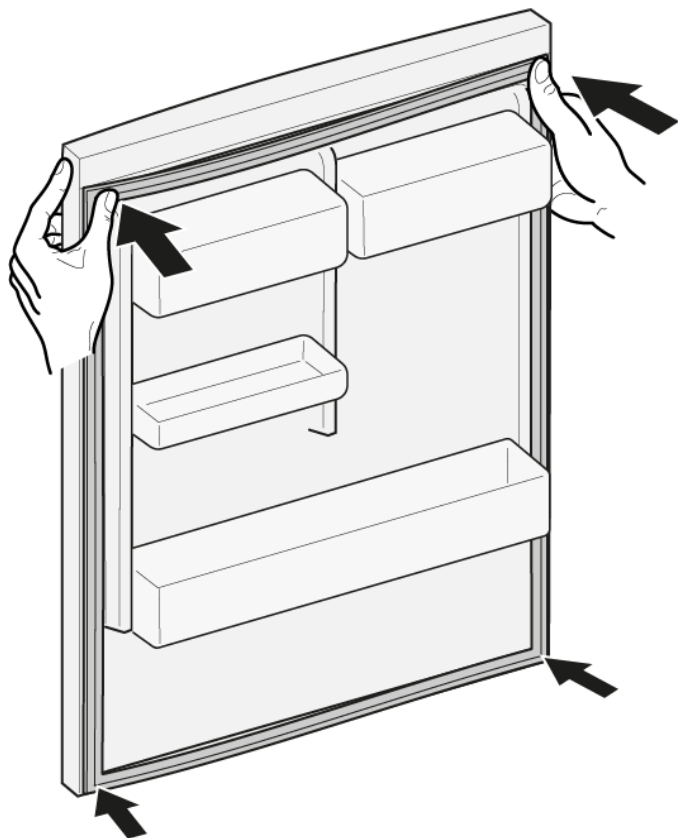
2. ⓘ Se a ranhura para a junta estiver danificada,
2.1. contacte o serviço de apoio ao consumidor.

3.

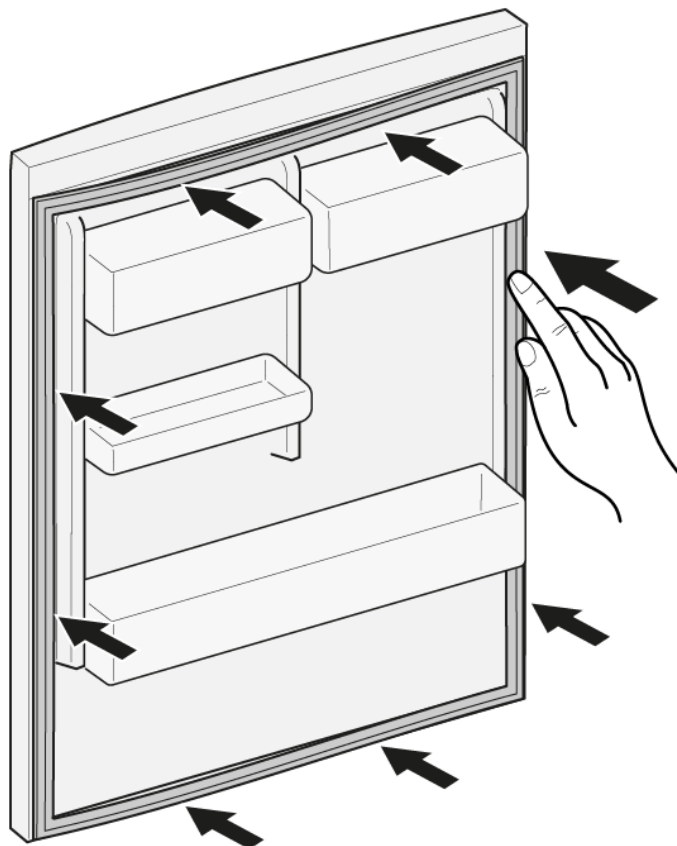
	Uma deformação ligeira da junta da porta é normal e não afeta o seu funcionamento. Recomenda-se que a junta da porta seja endireitada antes de ser inserida no aparelho.
---	--

Aqueça a junta da porta com a um secador de cabelo ou água quente e mude a sua forma manualmente.

4. Empurre os cantos da junta em cima e em baixo para ranhura.



5. Pressione a junta inteira gradualmente para dentro da ranhura.



➔ A junta da porta está instalada.

4.2 Substituir a dobradiça plana



Ponta Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



AVISO

Aparelhos pesados e volumosos

Lesões nas costas e musculares

- ▶ A operação de remoção da porta do aparelho deve ser apenas executada por especialistas formados.
- ▶ São necessárias duas pessoas para mover o aparelho.
- ▶ Use apenas ferramentas e equipamento adequados.



⚠ CUIDADO

Arestas vivas

Ferimentos por corte

- Use luvas de proteção.

Zona das dobradiças aberta

Esmagamento / entalamento dos dedos

- Não coloque as mãos na zona das dobradiças.
- Use luvas de proteção.



⚠ CUIDADO

Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados

Lesões devido à queda de peças.

- Proteja o componente contra as quedas.



ATENÇÃO

Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados

Danos em outros componentes do aparelho ou na casa do cliente, p. ex., no pavimento.

- Proteja o componente contra as quedas.

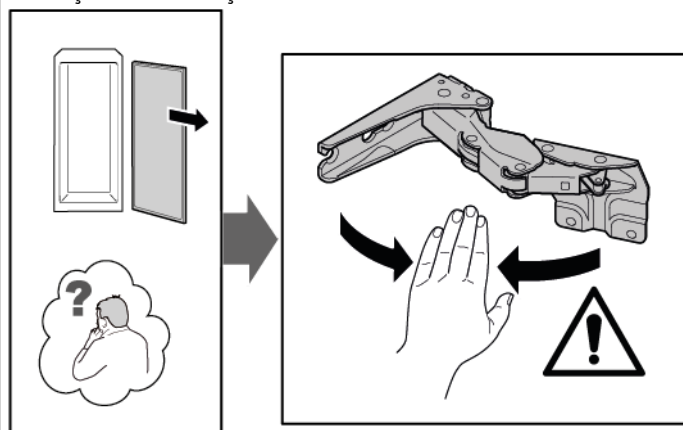
Requisitos

- ✓ O aparelho está desligado da alimentação elétrica.
- ✓ A porta do móvel está removida. Ver as instruções de instalação.
- ✓ Porta aberta.

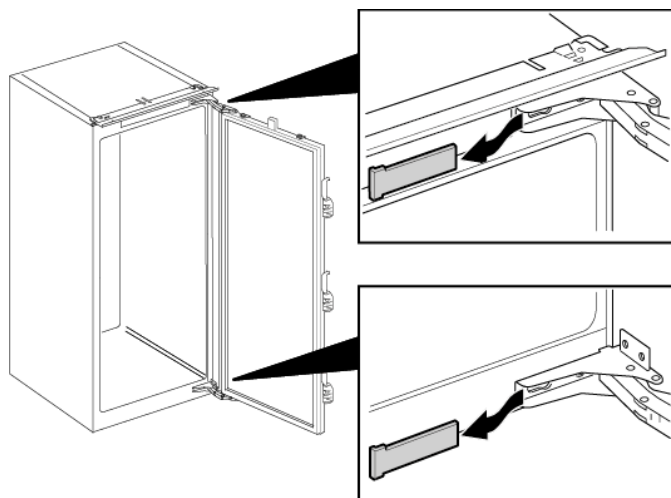
4.2.1 Remover a dobradiça plana



Nota: Assegure-se de que as dobradiças não fecham durante a remoção / instalação.

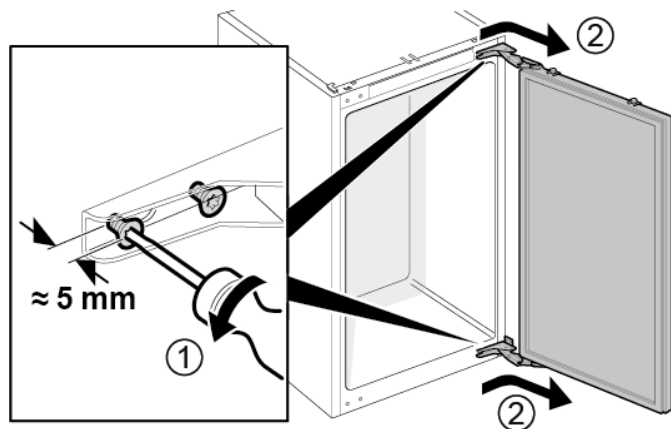


1. Remova duas tampas de dobradiça.



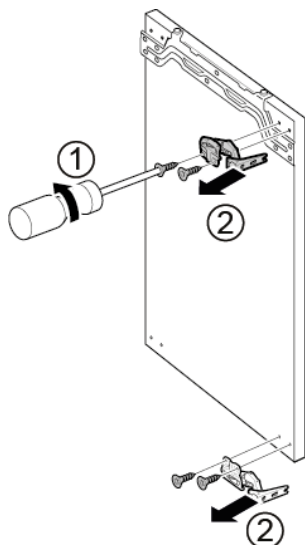
2.1. Solte quatro parafusos (1).

2.2. Deslize para fora e remova a porta (2).



3.1. Remova quatro parafusos (1).

3.2. Remova as dobradiças (2).



➡ As dobradiças estão removidas.

4.2.2 Instalar a dobradiça plana

► Instale pela ordem inversa.

4.3 Substituir a dobradiça deslizante

	Ponta Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
--	-----------------	---------------	------------



⚠ AVISO

Aparelhos pesados e volumosos

Lesões nas costas e musculares

- A operação de remoção da porta do aparelho deve ser apenas executada por especialistas formados.
- São necessárias duas pessoas para mover o aparelho.
- Use apenas ferramentas e equipamento adequados.



⚠ CUIDADO

Arestas vivas

Ferimentos por corte

- Use luvas de proteção.



⚠ CUIDADO

Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados

Lesões devido à queda de peças.

- Proteja o componente contra as quedas.



ATENÇÃO

Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados

Danos em outros componentes do aparelho ou na casa do cliente, p. ex., no pavimento.

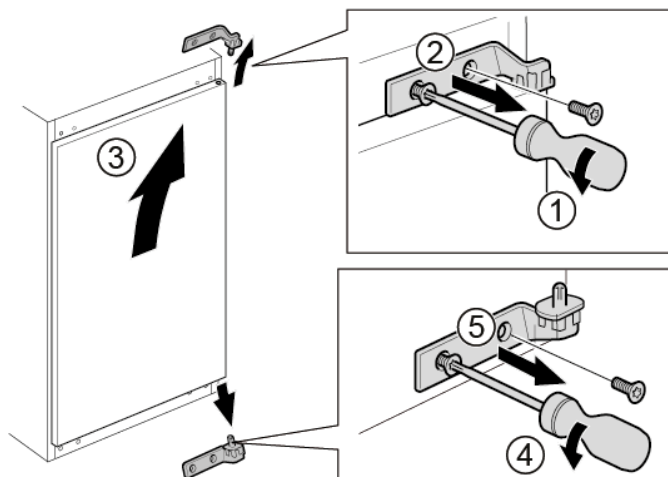
- Proteja o componente contra as quedas.

Requisitos

- ✓ O aparelho está desligado da alimentação elétrica.
- ✓ A porta do móvel e a porta do aparelho estão separadas. Ver as instruções de instalação.

4.3.1 Remover a dobradiça deslizante

- 1.1. Desaperte dois parafusos (1).
- 1.2. Remova a dobradiça superior (2).
- 1.3. Remova a porta (3).
- 1.4. Desaperte dois parafusos (4).
- 1.5. Remova a dobradiça inferior (5).



- ⊖ As dobradiças estão removidas.

4.3.2 Instalar a dobradiça deslizante

- Instale pela ordem inversa.

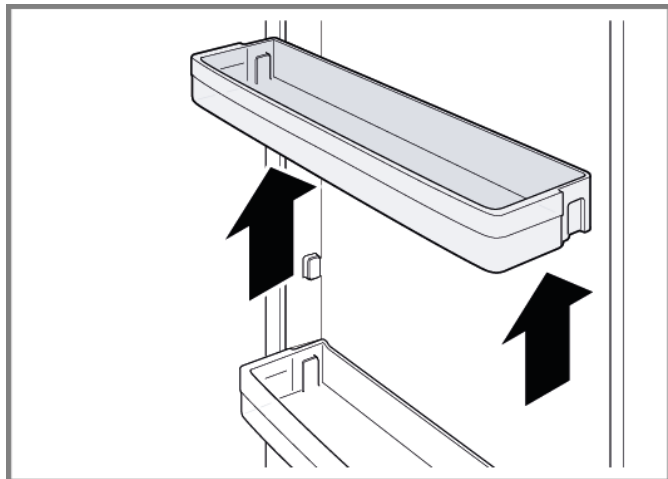
4.4 Substituir a prateleira da porta

Requisito:

- ✔ Porta aberta.

4.4.1 Remover a prateleira da porta

- Levante a prateleira da porta.



- ➡ A prateleira da porta está removida.

4.4.2 Instalar a prateleira da porta

- Instale pela ordem inversa.

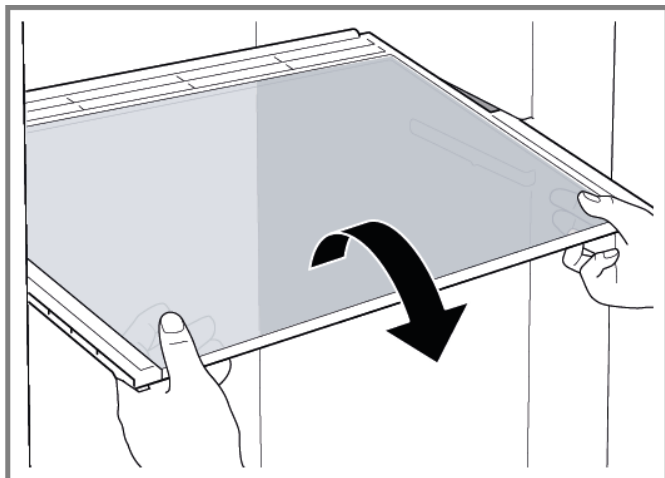
4.5 Substituir a prateleira

Requisito:

- ✔ Porta aberta.

4.5.1 Remover a prateleira

- ▶ Puxe a prateleira para fora.



- ⊖ A prateleira está removida.

4.5.2 Instalar a prateleira

- ▶ Instale pela ordem inversa.

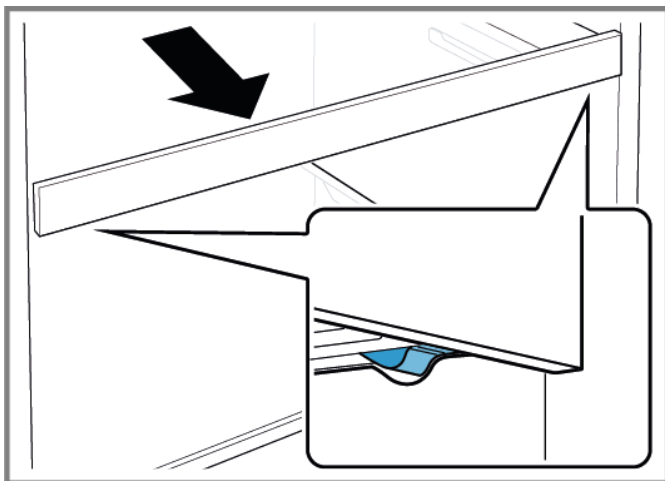
4.6 Substituir a prateleira extensível

Requisito:

- ✔ Porta aberta.

4.6.1 Remover a prateleira extensível

1. Puxe para fora a prateleira extensível até o bloqueio de retenção se soltar.



pt Reparação

2. Desça a prateleira extensível e vire-a para fora lateralmente.

➡ A prateleira extensível está removida.

4.6.2 Instalar a prateleira extensível

► Instale pela ordem inversa.

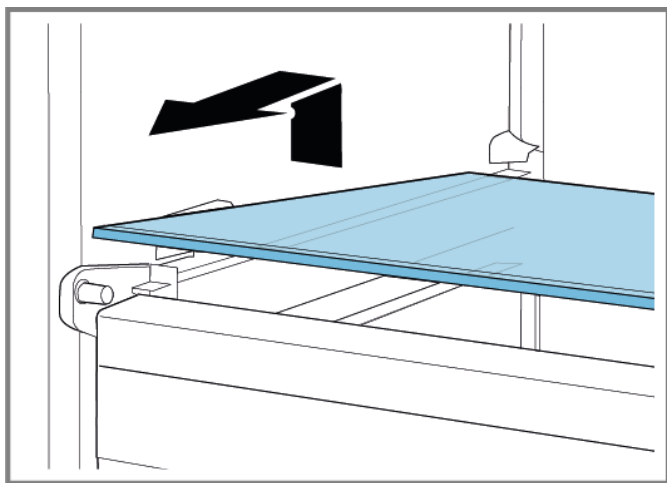
4.7 Substituir a prateleira da zona do congelador

Requisito:

✔ Porta aberta.

4.7.1 Remover a prateleira da zona do congelador

► Puxe para fora a prateleira da zona do congelador.



➡ A prateleira da zona do congelador está removida.

4.7.2 Instalar a prateleira da zona do congelador

► Instale pela ordem inversa.

4.8 Substituir o recipiente para fruta e vegetais

Requisito:

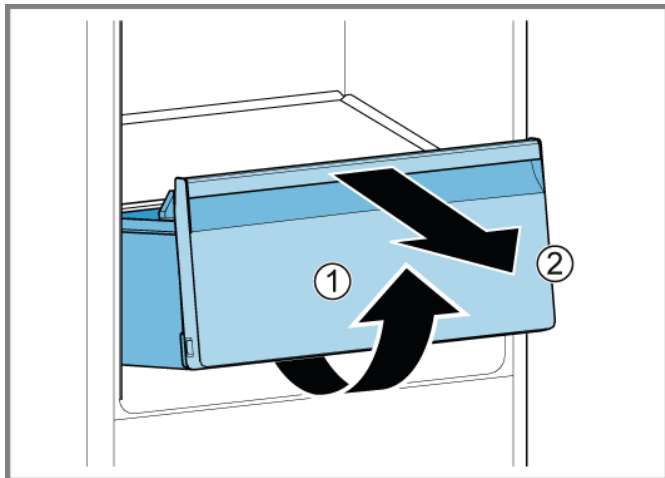
✔ Porta aberta.

4.8.1 Remover o recipiente para fruta e vegetais

1. Puxe o recipiente para fruta e legumes para fora até ao máximo.

2.1. Levante o recipiente para fruta e legumes à frente (1).

2.2. Remova o recipiente (2).



➔ Recipiente para fruta e legumes removido.

4.8.2 Instalar o recipiente para fruta e vegetais

► Instale pela ordem inversa.

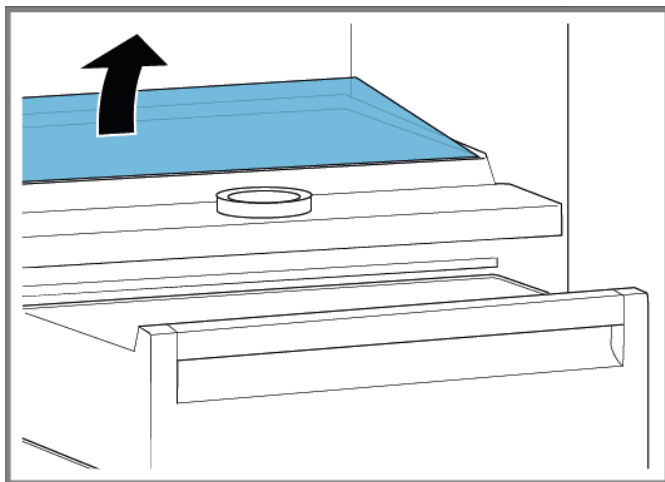
4.9 Substituir a secção e a tampa do recipiente para fruta e vegetais

Requisito:

✔ Porta aberta.

4.9.1 Remover a secção e a tampa do recipiente para fruta e vegetais

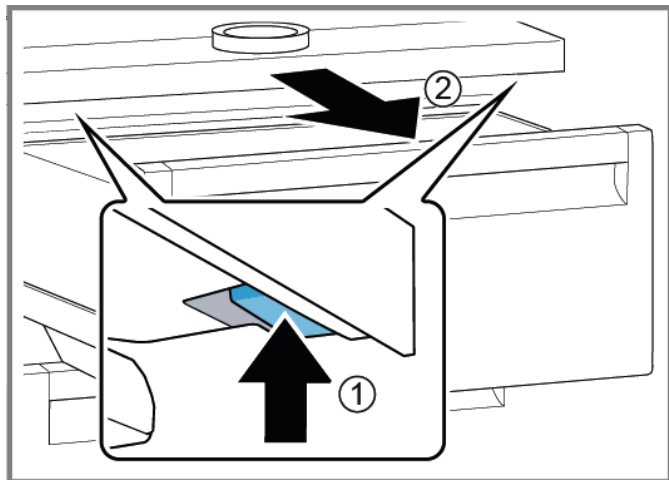
1. Remova a placa de vidro da secção.



2. Remova o recipiente para fruta e vegetais. → *Página 458*

3.1. Pressione a alavanca do lado inferior de ambos os lados da secção (1).

3.2. Puxe a secção para a frente (2).



4. Levante a secção e gire-a para fora lateralmente.

➡ A secção está removida.

1. Levante a tampa do recipiente para fruta e vegetais.

2. Puxe a tampa do recipiente para fruta e vegetais para a frente e gire-a para fora lateralmente.

➡ A tampa do recipiente para fruta e vegetais está removida.

4.9.2 Instalar a secção e a tampa do recipiente para fruta e vegetais

► Instale pela ordem inversa.

4.10 Substituir o recipiente de frio

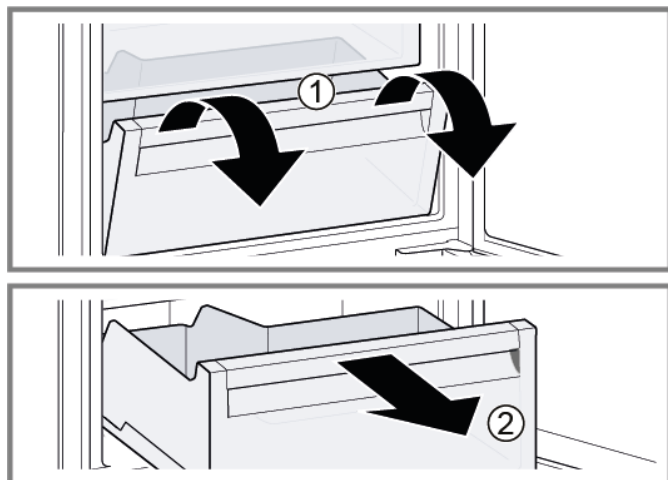
Requisito:

✔ Porta aberta.

4.10.1 Remover o recipiente de frio

1.1. Incline o recipiente de frio para a frente (1).

1.2. Remova o recipiente de frio (2).



➡ O recipiente de frio está removido.

4.10.2 Instalar o recipiente de frio

► Instale pela ordem inversa.

4.11 Substituir o recipiente extensível

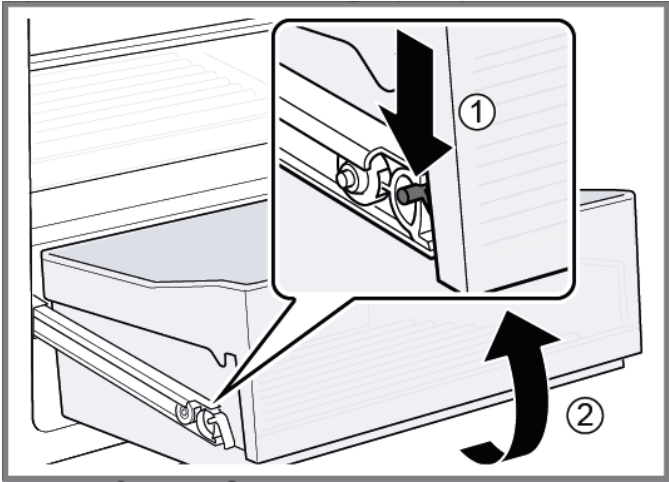
Requisito:

✔ Porta aberta.

4.11.1 Remover o recipiente extensível

1.1. Incline o recipiente extensível para a frente (1).

1.2. Remova o recipiente extensível (2).



➡ O recipiente extensível está removido.

4.11.2 Instalar o recipiente extensível

► Instale pela ordem inversa.

4.12 Substituir a iluminação LED específica

	Ferramenta auxiliar	Ferramenta para soltar as partes em plástico, "magic tool"	[00342180]
	Conjunto de chaves de fendas de precisão	9 peças, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

	Nota: O seu aparelho dispõe de uma iluminação LED isenta de manutenção. Estas iluminações só podem ser reparadas pelo serviço de apoio ao consumidor ou por técnicos autorizados!
---	---



⚠ PERIGO

Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão

Perigo de vida por choque elétrico em caso de reparação inadequada

- ▶ As peças elétricas devem ser reparadas por um eletricista qualificado.
- ▶ Após a reparação, efetue um teste de segurança de acordo com a norma VDE 0701 ou com os regulamentos específicos do país.

Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão

Morte por eletrocussão

- ▶ Desligue os aparelhos da fonte de alimentação elétrica pelo menos 60 segundos antes de iniciar as reparações.



⚠ CUIDADO

Arestas vivas

Ferimentos por corte

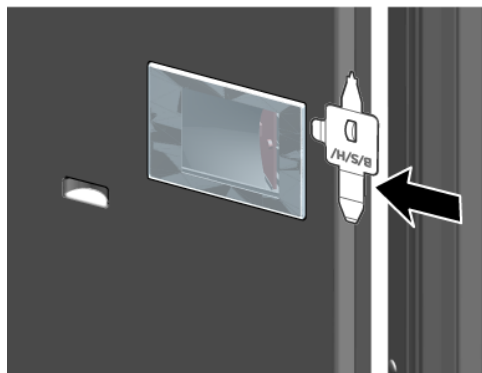
- ▶ Use luvas de proteção.

Requisitos

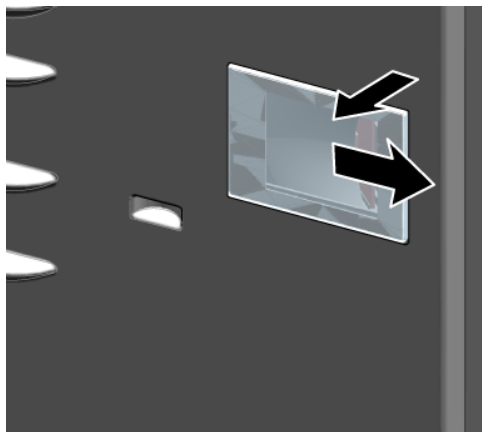
- ✓ O aparelho está desligado da alimentação elétrica.
- ✓ Porta aberta.
- ✓ As prateleiras do compartimento de refrigeração estão removidas.

4.12.1 Remover a iluminação LED específica

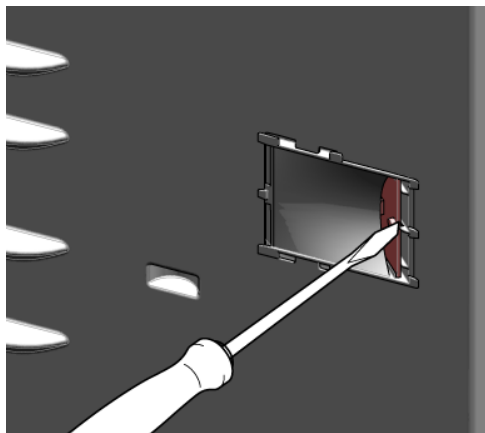
1. Solte a tampa da iluminação LED específica.



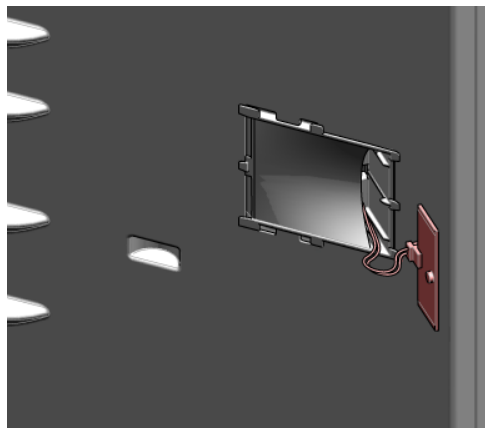
2. Puxe a tampa da iluminação LED específica para dentro, empurrando para a frente em simultâneo.



3. Desprenda o módulo da iluminação LED específica.



4. Desconecte a ligação elétrica da iluminação LED específica.



- A iluminação LED específica está removida.

4.12.2 Instalar a iluminação LED específica

- ▶ Instale pela ordem inversa.

Cuprins

1 Referitor la acest document	468
1.1 Informații importante	468
1.1.1 Aplicabilitatea	468
1.2 Explicația simbolurilor	468
1.2.1 Nivelurile de pericol	468
1.2.2 Simbolurile de pericol	468
1.2.3 Structura avertismentelor	469
1.2.4 Simbolurile generale	469
2 Siguranța	471
2.1 Instrucțiuni generale de siguranță	471
2.1.1 Toate aparatele electrocasnice	471
3 Instrumente și materiale utile	472
4 Repararea	473
4.1 Înlocuirea garniturii ușii	473
4.1.1 Demontarea garniturii ușii	473
4.1.2 Montarea garniturii ușii	474
4.2 Înlocuirea balamalei plate	477
4.2.1 Demontarea balamalei plate	479
4.2.2 Montarea balamalei plate	480
4.3 Înlocuirea balamalei glisante	480
4.3.1 Demontarea balamalei glisante	481
4.3.2 Montarea balamalei glisante	482
4.4 Repoziționarea raftului pentru ușă	482
4.4.1 Demontarea raftului pentru ușă	482
4.4.2 Montarea raftului pentru ușă	483
4.5 Repoziționarea raftului	483
4.5.1 Demontarea raftului	483
4.5.2 Montarea raftului	483
4.6 Repoziționarea raftului extensibil	483
4.6.1 Demontarea raftului extensibil	484
4.6.2 Montarea raftului extensibil	484
4.7 Repoziționarea raftului din compartimentul congelatorului	484
4.7.1 Demontarea raftului din compartimentul congelatorului	485
4.7.2 Montarea raftului din compartimentul congelatorului	485
4.8 Repoziționarea containerului pentru fructe și legume	485
4.8.1 Demontarea containerului pentru fructe și legume	485
4.8.2 Montarea containerului pentru fructe și legume	486
4.9 Repoziționarea separatorului și a capacului containerului pentru fructe și legume	486
4.9.1 Demontarea separatorului și a capacului containerului pentru fructe și legume	487

4.9.2 Montarea separatorului și a capacului containerului pentru fructe și legume	488
4.10 Repoziționarea containerului pentru alimente proaspete	488
4.10.1 Demontarea containerului pentru alimente proaspete	488
4.10.2 Montarea containerului pentru alimente proaspete	488
4.11 Repoziționarea containerului extensibil	488
4.11.1 Demontarea containerului extensibil	488
4.11.2 Montarea containerului extensibil	489
4.12 Înlocuirea spotului luminos LED	489
4.12.1 Demontarea spotului luminos LED	490
4.12.2 Montarea spotului luminos LED	492

1 Referitor la acest document

1.1 Informații importante

1.1.1 Aplicabilitatea

Aceste instrucțiuni de reparare îl ajută pe client să își repare singur aparatele, în conformitate cu normele de proiectare ecologică aplicabile (începând cu 03/2021).

Acestea conțin informații privind modul de înlocuire a pieselor de schimb specifice, inclusiv avertismente și pericole.

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu serviciul relații clienți. Ne asumăm răspunderea pentru daune numai dacă instrucțiunile de reparare au fost respectate pe deplin.

1.2 Explicația simbolurilor

1.2.1 Nivelurile de pericol

Nivelurile de alertă sunt reprezentate printr-un simbol și un cuvânt de avertizare. Cuvântul de avertizare indică gravitatea pericolului.

Nivelul de alertă	Semnificație
PERICOL	Nerespectarea mesajului de avertizare va provoca accidente grave sau decesul.
AVERTISMENT	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca accidente grave sau decesul.
ATENȚIE	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca accidente ușoare.
AVIZ	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca daune asupra proprietății.

Tab. 1: Nivelurile de pericol

1.2.2 Simbolurile de pericol

Simbolurile de pericol sunt reprezentări simbolice care indică tipul de pericol. În acest document sunt utilizate simbolurile de pericol de mai jos:

Simbol de pericol	Semnificație
	Mesaj de avertizare general
	Pericol din cauza tensiunii electrice

Simbol de pericol	Semnificație
	Pericol de explozie
	Pericol de tăiere
	Pericol de zdrobire
	Pericol din cauza suprafețelor fierbinți
	Pericol din cauza câmpului magnetic puternic
	Pericol din cauza radiației neionizante

Tab. 2: Simbolurile de pericol

1.2.3 Structura avertismentelor

Avertismentele din acest document au un aspect și o structură standard.

	 PERICOL Tipul și sursa pericolului Consecințele posibile ale ignorării pericolului/avertismentului. ► Măsuri și interdicții pentru prevenirea pericolului.
---	--

Exemplul următor prezintă un avertisment privind electrocutarea din cauza pieselor sub tensiune. Se menționează măsura necesară pentru a evita pericolul.

	 PERICOL Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune Deces prin electrocutare ► Deconectați aparatele de la sursa de alimentare cu tensiune cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe reparațiile.
--	---

1.2.4 Simbolurile generale

În acest document sunt utilizate următoarele simboluri generale:

Simbol general	Semnificație
	Identificarea unei recomandări speciale (text și/sau grafică)
	Identificarea unei recomandări simple (numai text)
	Identificarea unui link spre un videoclip instructiv
	Identificarea sculelor necesare
	Identificarea cerințelor prealabile necesare
	Identificarea unei condiții (dacă..., atunci...)
	Identificarea unui rezultat
[Start]	Identificarea unei taste sau a unui buton
[00123456]	Identificarea unui număr de piesă
Stare	Identificarea unui text/unei ferestre afișate (pe displayul aparatului)

Tab. 3: Simboluri generale

2 Siguranța

2.1 Instrucțiuni generale de siguranță

2.1.1 Toate aparatele electrocasnice

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune!

- Erorile din timpul reparațiilor efectuate la componentele electrice pot duce la electrocutări!
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe lucrările.
- După reparație, este obligatorie efectuarea unei testări de siguranță în conformitate cu EN 50678 (anterior VDE 0701) sau cu reglementările naționale specifice.

Pericol de rănire din cauza muchiilor ascuțite!

- Purtați mănuși de protecție.

Pericol de zdrobire în timpul lucrărilor de reparație, întreținere, depanare și service, din cauza componentelor grele și mobile

- Purtați încălțăminte de protecție.
- Fixați componentele grele împotriva căderii.
- Nu vă sprijiniți cu părți ale corpului de componentele mobile.

Pericol pentru siguranța/funcționarea aparatului!

- Vă recomandăm să utilizați piese de schimb originale. Piese care nu respectă specificațiile producătorului pot afecta siguranța și funcționarea aparatului.

Pericol de deteriorare a componentelor sensibile la electricitatea statică (ESD)!

- Nu atingeți modulele, inclusiv conexiunile și căile conductorilor.

3 Instrumente și materiale utile

Material textil de protecție
[00342013]

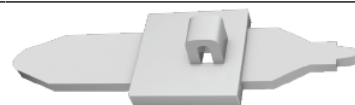


Cap torx TX20
[00340865]



Instrumentul auxiliar
[00342180]

Instrument pentru slăbirea
pieselor din plastic, "magic
tool"



4 Repararea

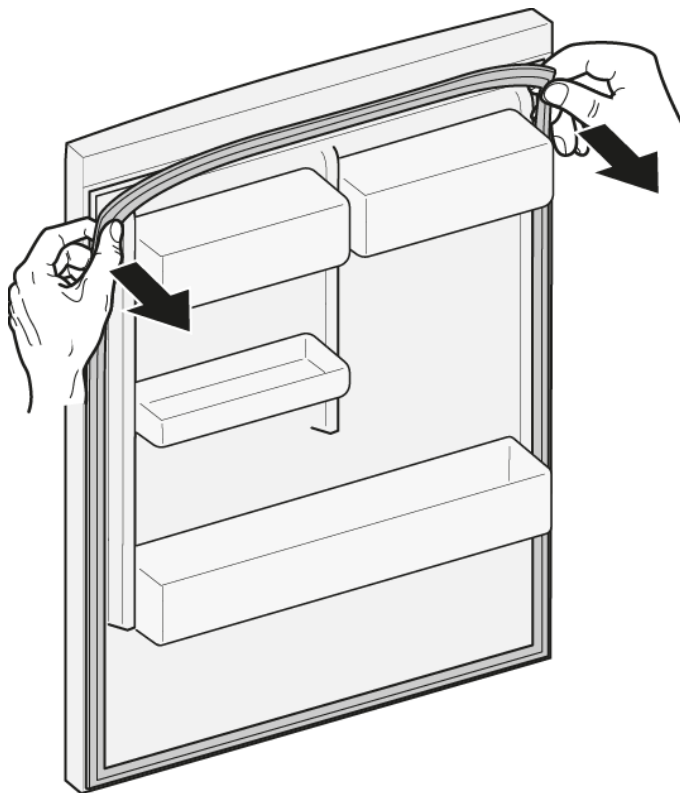
4.1 Înlocuirea garniturii ușii

Cerință:

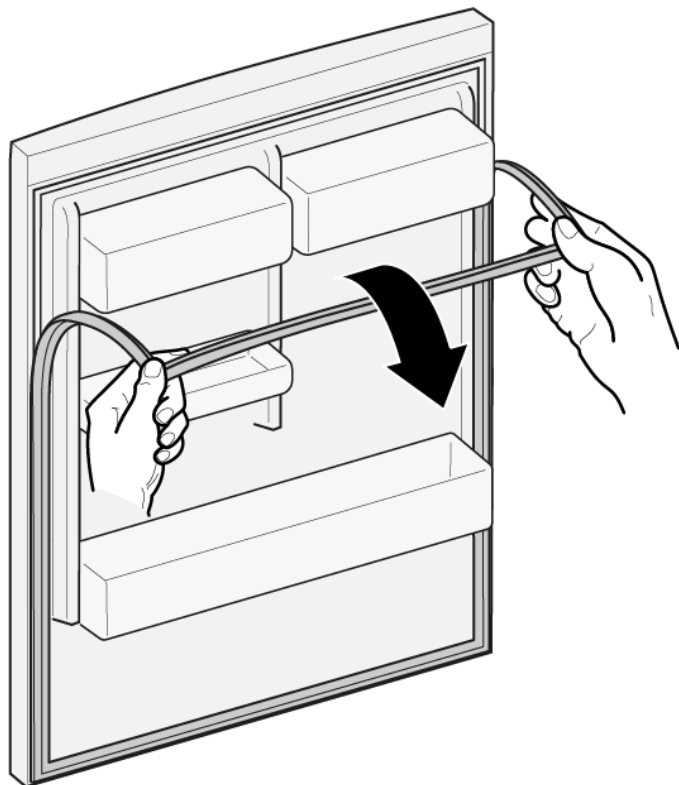
- ✓ Ușa deschisă.

4.1.1 Demontarea garniturii ușii

1. Îndepărtați garnitura ușii din canelura colțurilor din dreapta și stânga.



2. Demontați garnitura ușii din canelură.



➔ Garnitura ușii este demontată.

4.1.2 Montarea garniturii ușii



Grosimea garniturii noi a ușii poate fi ușor diferită față de grosimea garniturii vechi a ușii. Acest lucru nu va afecta comportamentul de închidere și funcționarea pe termen lung.

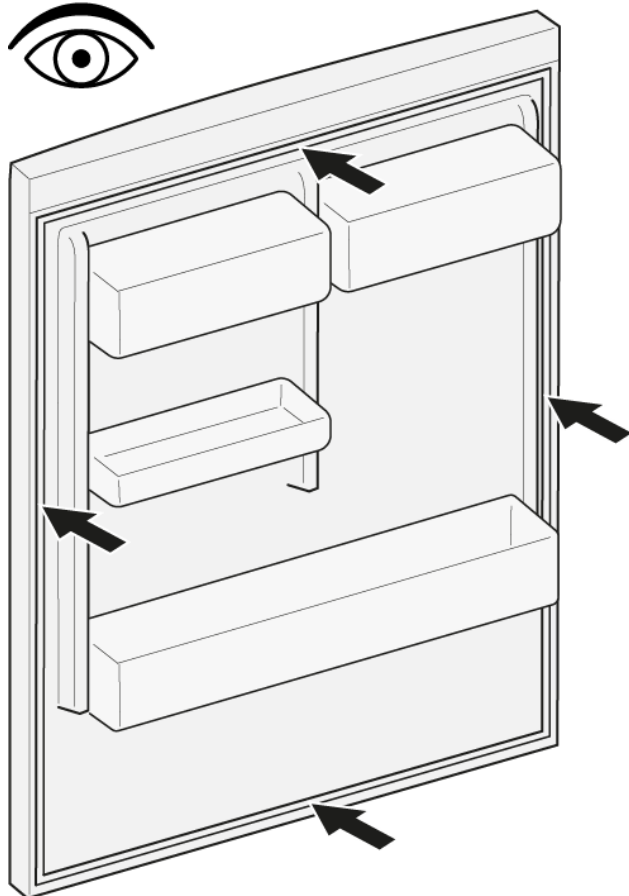


Dacă aparatul dumneavoastră are balamale reglabile sau accesorii pentru balamale, puteți optimiza comportamentul de închidere în consecință.



Orificiile de mici dimensiuni practicate în garnitura ușii au rol funcțional (sunt necesare pentru ventilație). Ele nu sunt defecte ale produsului.

1. Verificați canelura pentru montarea garniturii și asigurați-vă că nu prezintă defecte.



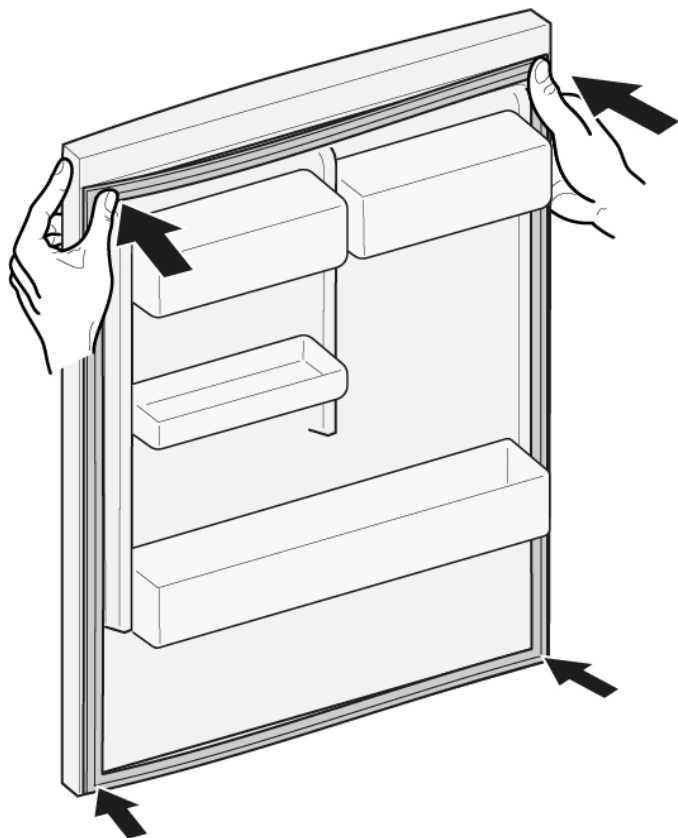
2. **ⓘ** Dacă canelura pentru montarea garniturii prezintă defecte, este deteriorată.
- 2.1. Contactați departamentul de service pentru clienți.

3.

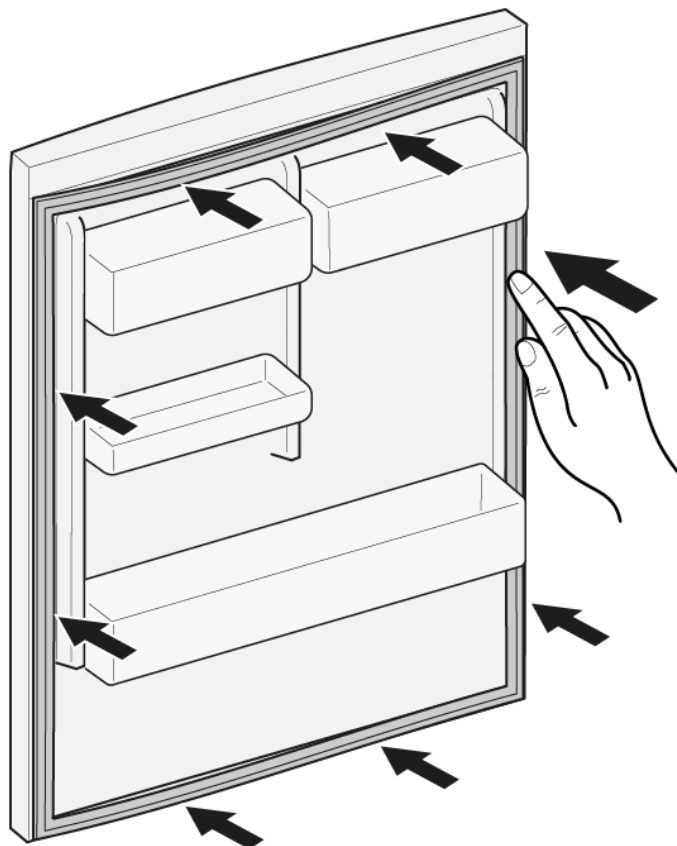
	O deformare ușoară a garniturii ușii este normală și nu afectează funcționarea acesteia. Se recomandă să îndreptați garnitura ușii înainte de a o introduce în aparat.
---	--

Încălziți garnitura ușii cu un uscător de păr sau cu apă fierbinte și remodelați-o cu mâna.

4. Împingeți colțurile de sus și de jos ale garniturii în canelură.



5. Apăsați întreaga garnitură în canelură, pas cu pas.



➡ Garnitura ușii este montată.

4.2 Înlocuirea balamalei plate



Cap torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ AVERTISMENT

Aparate grele, masive

Accidentarea spatelui și leziuni musculare

- ▶ Operația de demontare a ușii aparatului trebuie efectuată numai de specialiști instruiți.
- ▶ Pentru deplasarea aparatului sunt necesare două persoane.
- ▶ Utilizați numai instrumente și echipamente adecvate.



⚠ PRECAUȚIE

Marginea ascuțite

Rănire prin tăiere

- Purtați mănuși de protecție.

Zona balamalei deschise

Zdrobirea/prinderea degetelor

- Nu introduceți degetele sau mâna în zona balamalei.
- Purtați mănuși de protecție.



⚠ PRECAUȚIE

Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite

Accidente din cauza pieselor care cad.

- Fixați componenta împotriva căderii.



ATENȚIE

Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite

Deteriorarea altor piese ale aparatului sau a casei clientului, de exemplu, partea de jos.

- Fixați componenta împotriva căderii.

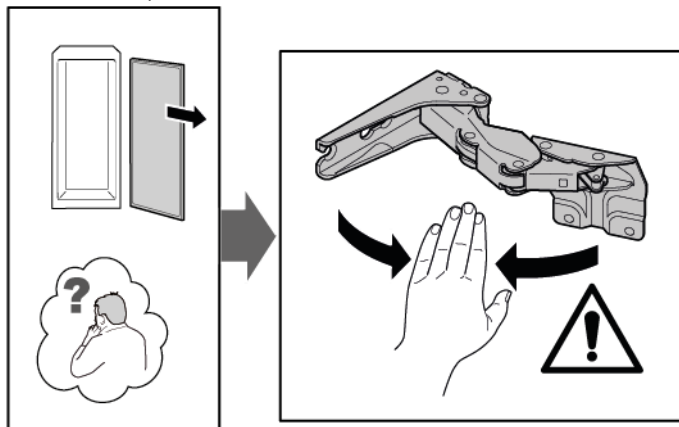
Cerințe

- ✓ Aparatul este deconectat de la sursa de energie electrică.
- ✓ Ușa piesei de mobilier este demontată. Consultați Instrucțiunile de montare.
- ✓ Ușa deschisă.

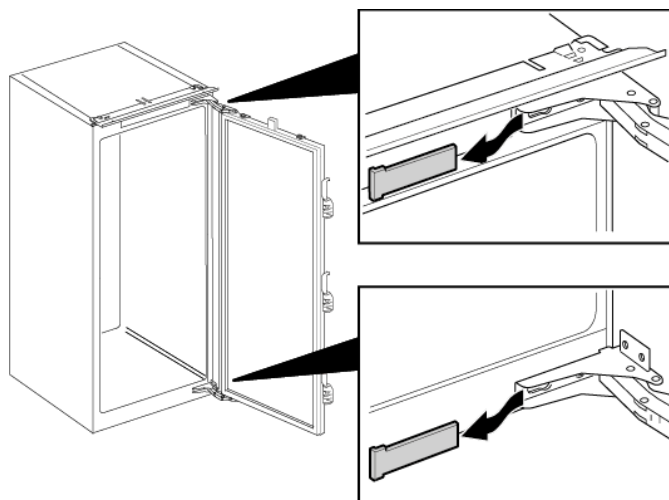
4.2.1 Demontarea balamalei plate



Observație: Procedați cu atenție pentru ca balamalele să nu se închidă în timpul demontării/montării.

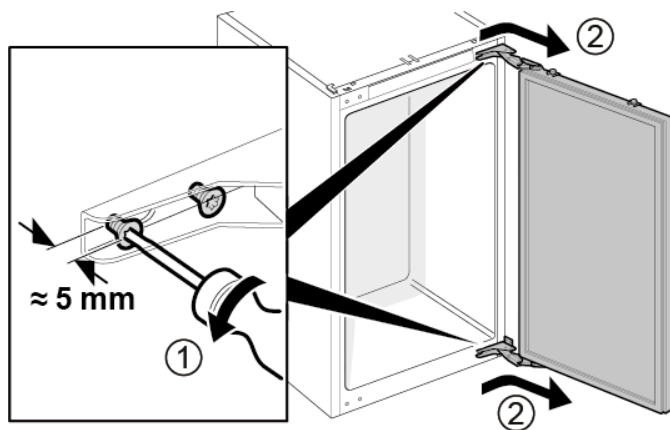


1. Demontați capacele a două balamale.



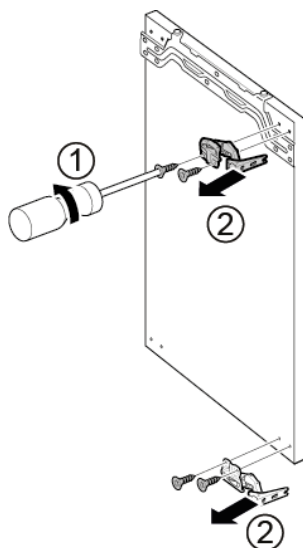
2.1. Slăbiți patru șuruburi (1).

2.2. Glisați ușa în exterior și scoateți-o (2).



3.1. Demontați patru șuruburi (1).

3.2. Demontați balamalele (2).



➔ Balamalele sunt demontate.

4.2.2 Montarea balamalei plate

► Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.3 Înlocuirea balamalei glisante



Cap torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠️ AVERTISMENT

Aparate grele, masive

Accidentarea spatelui și leziuni musculare

- ▶ Operația de demontare a ușii aparatului trebuie efectuată numai de specialiști instruiți.
- ▶ Pentru deplasarea aparatului sunt necesare două persoane.
- ▶ Utilizați numai instrumente și echipamente adecvate.



⚠️ PRECAUȚIE

Marginea ascuțite

Rănire prin tăiere

- ▶ Purtați mănuși de protecție.



⚠️ PRECAUȚIE

Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite

Accidente din cauza pieselor care cad.

- ▶ Fixați componenta împotriva căderii.



ATENȚIE

Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite

Deteriorarea altor piese ale aparatului sau a casei clientului, de exemplu, partea de jos.

- ▶ Fixați componenta împotriva căderii.

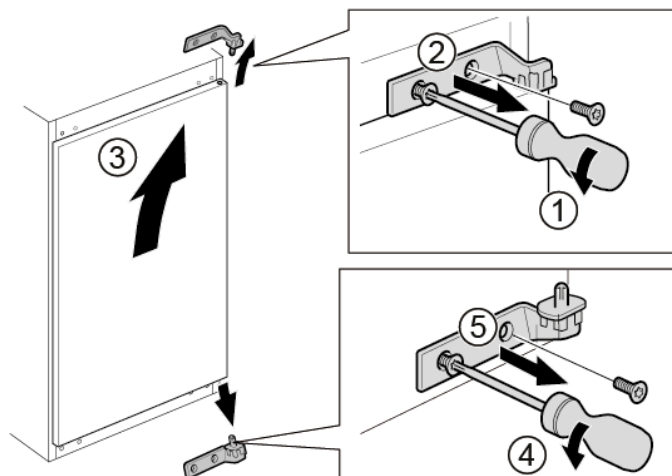
Cerințe

- ✓ Aparatul este deconectat de la sursa de energie electrică.
- ✓ Ușa piesei de mobilier și ușa aparatului sunt separate. Consultați Instrucțiunile de montare.

4.3.1 Demontarea balamalei glisante

- 1.1. Deșurubați două șuruburi (1).
- 1.2. Demontați balamaua de sus (2).
- 1.3. Demontați ușa (3).
- 1.4. Deșurubați două șuruburi (4).

1.5. Demontați balamaua de jos (5).



➡ Balamalele sunt demontate.

4.3.2 Montarea balamalei glisante

► Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

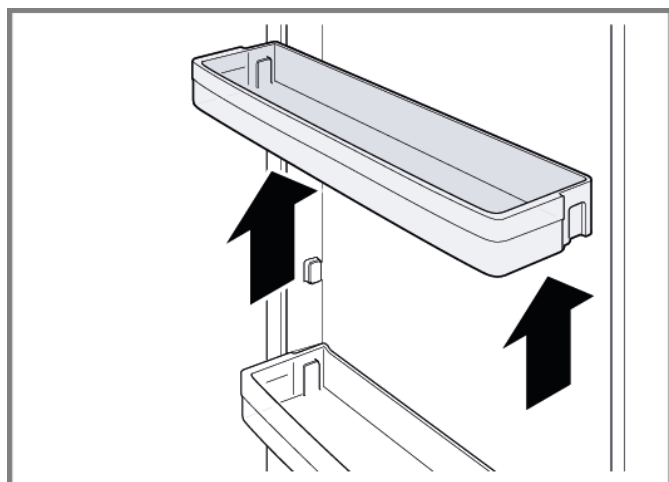
4.4 Repoziționarea raftului pentru ușă

Cerință:

✔ Ușa deschisă.

4.4.1 Demontarea raftului pentru ușă

► Ridicați raftul pentru ușă.



➡ Raftul pentru ușă este demontat.

4.4.2 Montarea raftului pentru ușă

- ▶ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

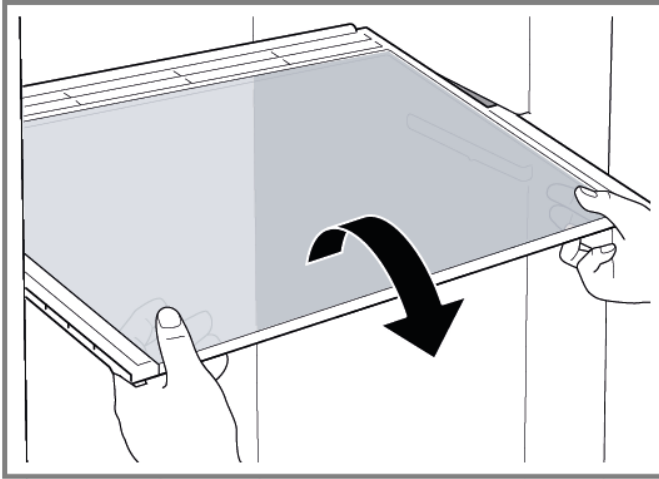
4.5 Repoziționarea raftului

Cerință:

- ✓ Ușa deschisă.

4.5.1 Demontarea raftului

- ▶ Scoateți raftul.



- Raftul este demontat.

4.5.2 Montarea raftului

- ▶ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

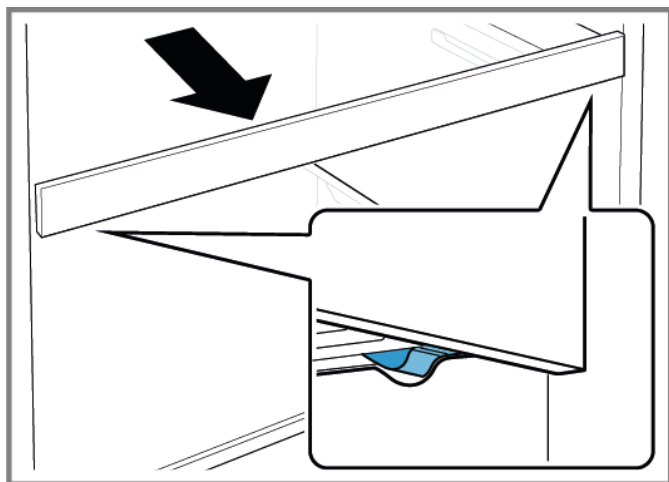
4.6 Repoziționarea raftului extensibil

Cerință:

- ✓ Ușa deschisă.

4.6.1 Demontarea raftului extensibil

1. Trageți afară raftul extensibil până când blocatorul se decuplează.



2. Coborâți raftul extensibil și scoateți-l afară înclinându-l pe o parte.

➡ Raftul extensibil este demontat.

4.6.2 Montarea raftului extensibil

- Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

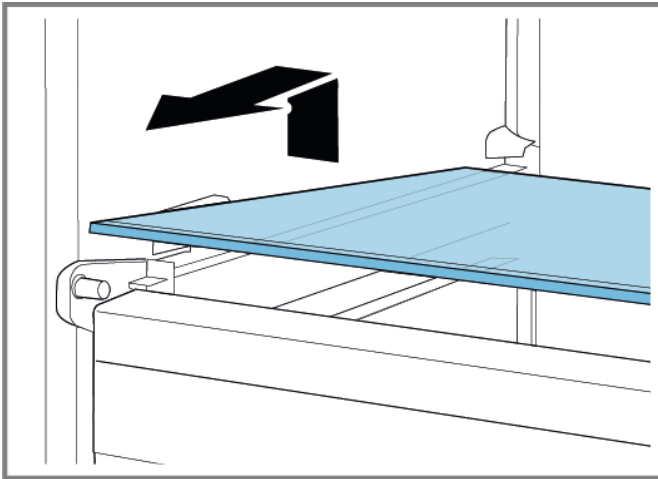
4.7 Repoziționarea raftului din compartimentul congelatorului

Cerință:

- ✔ Ușa deschisă.

4.7.1 Demontarea raftului din compartimentul congelatorului

- Trageți afară raftul din compartimentul congelatorului.



- ➡ Raftul din compartimentul congelatorului este demontat.

4.7.2 Montarea raftului din compartimentul congelatorului

- Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.8 Repoziționarea containerului pentru fructe și legume

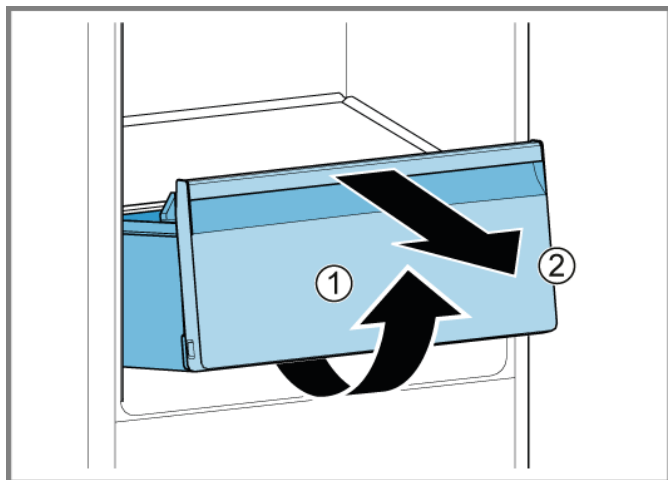
Cerință:

- ✔ Ușa deschisă.

4.8.1 Demontarea containerului pentru fructe și legume

1. Extrageți cutia pentru fructe și legume atât cât este posibil.
- 2.1. Ridicați cutia pentru fructe și legume în partea din față (1).

2.2. Îndepărtați cutia (2).



➡ Cutie pentru fructe și legume demontată.

4.8.2 Montarea containerului pentru fructe și legume

► Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

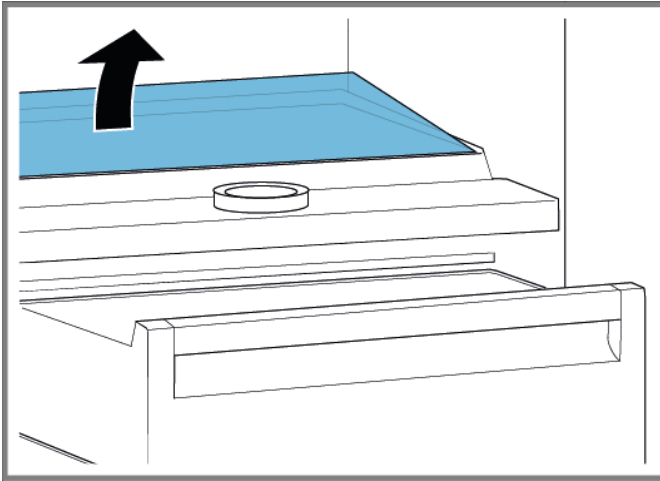
4.9 Repoziționarea separatorului și a capacului containerului pentru fructe și legume

Cerință:

✔ Ușa deschisă.

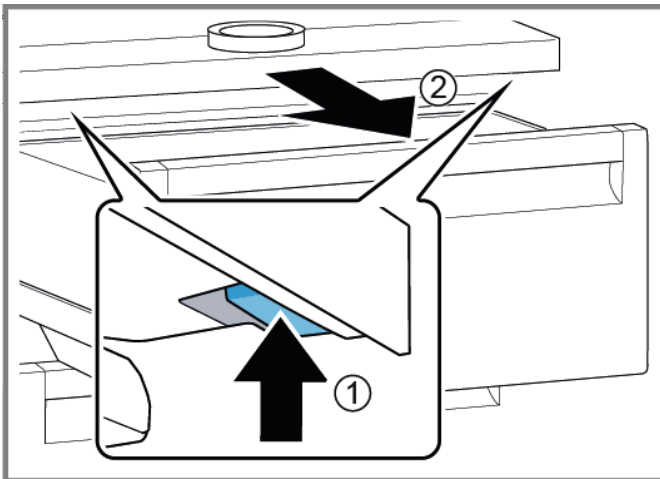
4.9.1 Demontarea separatorului și a capacului containerului pentru fructe și legume

1. Îndepărtați placa de sticlă de pe separator.



2. Scoateți containerul pentru fructe și legume. → *Pagina 485*

- 3.1. Apăsăți maneta prezentă pe ambele părți laterale de pe fața inferioară a separatorului (1).
- 3.2. Trageți separatorul în sus (2).



4. Ridicați separatorul și scoateți-l răsucindu-l pe o parte.

☛ Separatorul este demontat.

1. Ridicați capacul containerului pentru fructe și legume.

2. Trageți capacul containerului pentru fructe și legume în față și scoateți-l răsucindu-l pe o parte.

☛ Capacul containerului pentru fructe și legume este demontat.

4.9.2 Montarea separatorului și a capacului containerului pentru fructe și legume

- ▶ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

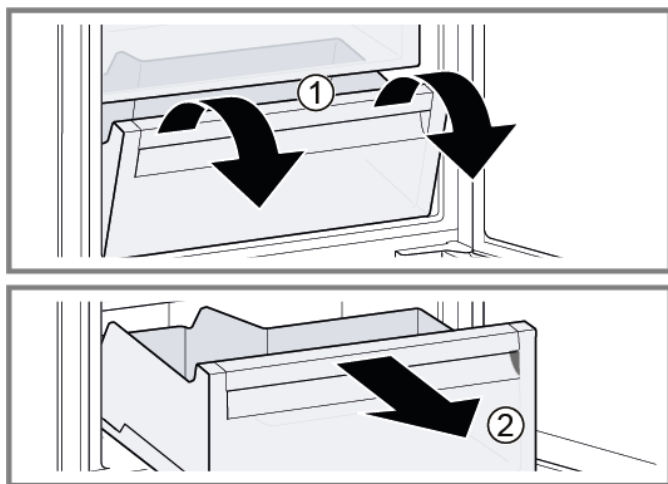
4.10 Repoziționarea containerului pentru alimente proaspete

Cerință:

- ✓ Ușa deschisă.

4.10.1 Demontarea containerului pentru alimente proaspete

- 1.1. Înclinați containerul pentru alimente proaspete în față (1).
- 1.2. Scoateți containerul pentru alimente proaspete (2).



- ➡ Compartimentul pentru alimente proaspete este demontat.

4.10.2 Montarea containerului pentru alimente proaspete

- ▶ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.11 Repoziționarea containerului extensibil

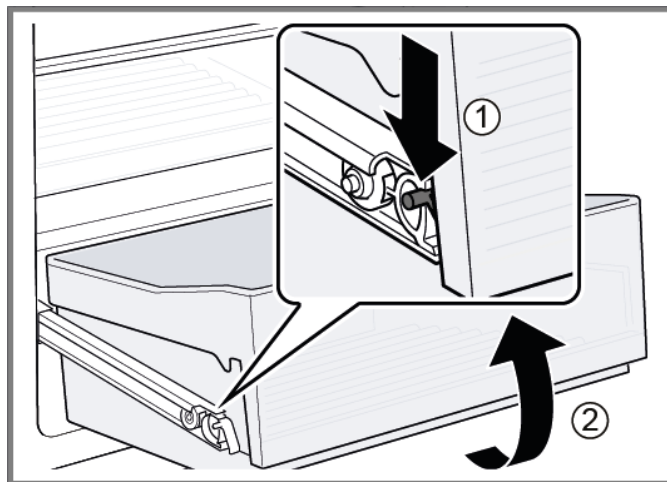
Cerință:

- ✓ Ușa deschisă.

4.11.1 Demontarea containerului extensibil

- 1.1. Înclinați containerul extensibil în față (1).

1.2. Demontați containerul extensibil (2).



➡ Containerul extensibil este demontat.

4.11.2 Montarea containerului extensibil

► Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.12 Înlocuirea spotului luminos LED

	Instrumentul auxiliar	Instrument pentru slăbirea pieselor din plastic, "magic tool"	[00342180]
	Set de șurubelnițe de precizie	9 piese, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]



Observație: Aparatul dumneavoastră este echipat cu o lampă LED care nu necesită întreținere.

Aceste lămpi pot fi înlocuite numai de către departamentul de service pentru clienți sau de către tehnicieni autorizați!



⚠ PERICOL

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune

Pericol de moarte prin electrocutare în cazul unei reparații necorespunzătoare

- ▶ Componentele electrice trebuie reparate de către electricieni calificați.
- ▶ După reparație, este obligatorie efectuarea unei verificări de siguranță conform cu VDE 0701 sau cu reglementările naționale respective.

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune

Deces prin electrocutare

- ▶ Deconectați aparatele de la sursa de alimentare cu tensiune cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe reparațiile.



⚠ PRECAUȚIE

Marginea ascuțite

Rănire prin tăiere

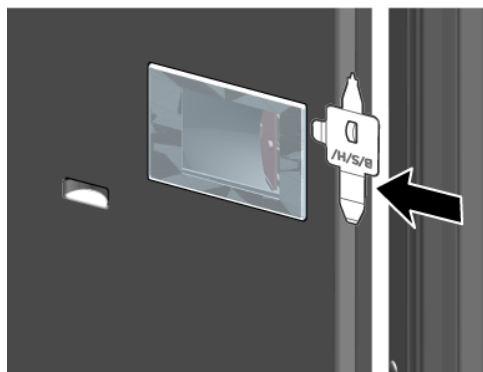
- ▶ Purați mănui de protecție.

Cerințe

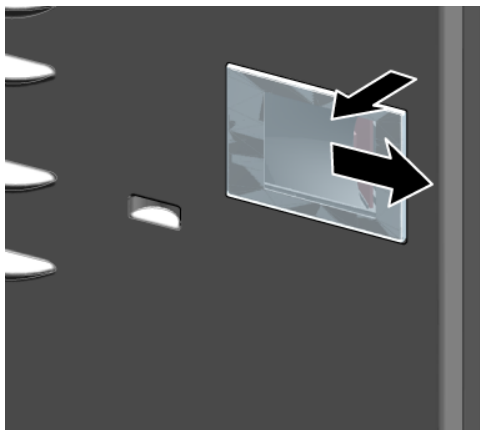
- ✓ Aparatul este deconectat de la sursa de energie electrică.
- ✓ Ușa deschisă.
- ✓ Rafturile din compartimentul frigiderului sunt demontate.

4.12.1 Demontarea spotului luminos LED

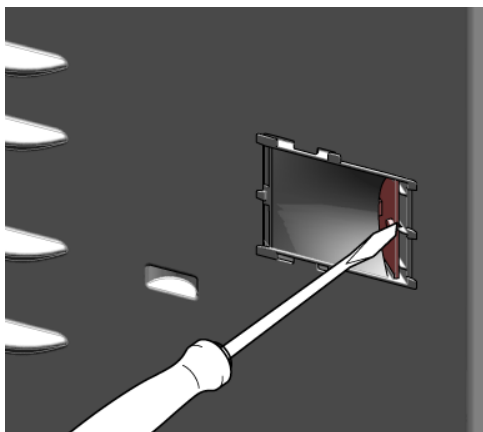
1. Eliberați capacul spotului luminos LED.



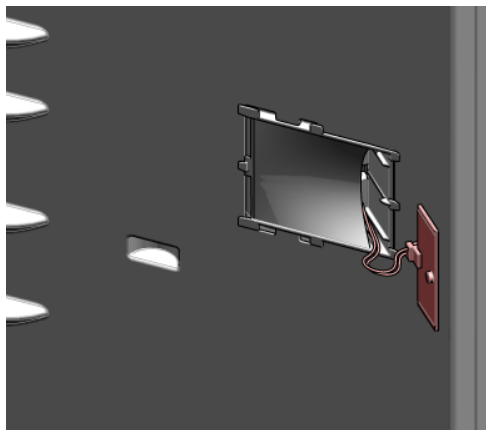
2. Trageți capacul spotului luminos LED în interior și simultan împingeți-l în față.



3. Detașați modulul spotului luminos LED.



4. Deconectați conexiunea electrică a spotului luminos LED.



➡ Sportul luminos LED este demontat.

4.12.2 Montarea spotului luminos LED

► Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Obsah

1 O tomto dokumente	495
1.1 Dôležité informácie	495
1.1.1 Účel	495
1.2 Vysvetlenie symbolov	495
1.2.1 Úrovně nebezpečenstva	495
1.2.2 Symboly označujúce riziká	495
1.2.3 Štruktúra varovaní	496
1.2.4 Všeobecné symboly	496
2 Bezpečnosť	498
2.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny	498
2.1.1 Všetky domáce spotrebiče	498
3 Nástroje a pomôcky	499
4 Oprava	500
4.1 Výmena tesnenia dvierok	500
4.1.1 Odoberanie tesnenia dvierok	500
4.1.2 Montáž tesnenia dvierok	501
4.2 Výmena plochého závesu	504
4.2.1 Odobratie plochého závesu	505
4.2.2 Montáž plochého závesu	507
4.3 Výmena posuvného závesu	507
4.3.1 Odobratie posuvného závesu	508
4.3.2 Montáž posuvného závesu	508
4.4 Výmena poličky v dvierkach	509
4.4.1 Odobratie poličky v dvierkach	509
4.4.2 Montáž poličky do dvierok	509
4.5 Výmena odkladacej plochy	509
4.5.1 Odobratie odkladacej plochy	510
4.5.2 Montáž odkladacej plochy	510
4.6 Výmena výsuvnej police	510
4.6.1 Odobratie výsuvnej police	510
4.6.2 Montáž výsuvnej police	511
4.7 Výmena police mraziaceho priestoru	511
4.7.1 Odobratie police mraziaceho priestoru	511
4.7.2 Montáž police mraziaceho priestoru	511
4.8 Výmena nádoby na ovocie a zeleninu	511
4.8.1 Odobratie nádoby na ovocie a zeleninu	511
4.8.2 Montáž nádoby na ovocie a zeleninu	512
4.9 Výmena priehradky a krytu nádoby na ovocie a zeleninu	512
4.9.1 Odobratie priehradky a krytu nádoby na ovocie a zeleninu	512
4.9.2 Montáž priehradky a krytu nádoby na ovocie a zeleninu	513

4.10	Výmena nádoby cool-fresh	513
4.10.1	Odobratie nádoby cool-fresh	513
4.10.2	Montáž nádoby cool-fresh	514
4.11	Výmena výsuvnej nádoby	514
4.11.1	Odobratie výsuvnej nádoby	514
4.11.2	Montáž výsuvnej nádoby	515
4.12	Výmena bodového LED svetla	515
4.12.1	Odoberanie bodového LED svetla	516
4.12.2	Montáž bodového LED svetla	518

1 O tomto dokumente

1.1 Dôležité informácie

1.1.1 Účel

Tieto pokyny pre opravu pomáhajú spotrebiteľovi pri vlastnej oprave spotrebičov podľa nariadenia o ekodizajne (z marca 2021).

Obsahujú informácie o výmene určených náhradných dielov vrátane varovaní a rizík.

Ak máte otázky, kontaktujte náš zákaznícky servis. Za poškodenia ručíme len vtedy, ak pokyny boli dodržané správne.

1.2 Vysvetlenie symbolov

1.2.1 Úrovně nebezpečnosti

Úroveň varovania obsahuje symbol a signalizačné slovo. Signalizačné slovo naznačuje mieru nebezpečnosti.

Úroveň varovania	Význam
NEBEZPEČENSTVO	Následkom nerešpektovania varovného hlásenia je úmrtie alebo vážne zranenia.
VAROVANIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia je úmrtie alebo vážne zranenia.
UPOZORNENIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia sú mierne zranenia.
OZNÁMENIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia je poškodenie majetku.

Tabuľka 1: Úrovně nebezpečnosti

1.2.2 Symboly označujúce riziká

Symboly označujúce riziká sú symbolické znázornenia, ktoré naznačujú druh nebezpečnosti.

V tomto dokumente sa používajú nasledujúce symboly označujúce riziká:

Symbol označujúci riziko	Význam
	Všeobecné varovné hlásenie
	Nebezpečnosť v súvislosti s elektrickým napätím

Symbol označujúci riziko	Význam
	Nebezpečenstvo výbuchu
	Nebezpečenstvo porezania
	Nebezpečenstvo pomliaždenia
	Nebezpečenstvo v súvislosti s horúcimi povrchmi
	Nebezpečenstvo v súvislosti s magnetickým poľom
	Nebezpečenstvo v súvislosti s neionizujúcou radiáciou

Tabuľka 2: Symboly označujúce riziká

1.2.3 Štruktúra varovaní

Varovania v tomto dokumente majú štandardný vzhľad a štandardnú štruktúru.

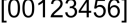
	⚠ NEBEZPEČENSTVO Druh a zdroj nebezpečenstva Možné následky pri ignorovaní nebezpečenstva/varovania. ► Opatrenia a zákazy na zabránenie nebezpečenstvu.
---	--

Nasledujúci príklad znázorňuje varovanie pred zásahom elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím. Je uvedené opatrenie na predídenie nebezpečenstvu.

	⚠ NEBEZPEČENSTVO Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím Úmrtie v dôsledku zásahu elektrickým prúdom ► Odpojte spotrebiče od elektrického zdroja aspoň 60 sekúnd pred začiatkom opráv.
--	--

1.2.4 Všeobecné symboly

V tomto dokumente sa používajú nasledujúce všeobecné symboly:

Všeob. symbol	Význam
	Označenie špeciálneho pokynu (textové a/alebo grafické)
	Označenie jednoduchého pokynu (len textové)
	Označenie prepojenia na videonávod
	Označenie požadovaných nástrojov
	Označenie požadovaných podmienok
	Označenie podmienky (ak ..., potom ...)
	Označenie výsledku
	Označenie klávesu alebo tlačidla
	Označenie čísla materiálu
Stav	Označenie zobrazeného textu/okna (na displeji spotrebiča)

Tabuľka 3: Všeobecné symboly

2 Bezpečnosť

2.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny

2.1.1 Všetky domáce spotrebiče

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím!

- Chyby pri opravách na elektrických komponentoch môžu spôsobiť zásah elektrickým prúdom!
- Odpojte spotrebič od elektrickej siete aspoň na 60 sekúnd pred začiatkom práce.
- Po oprave zariadenia vykonajte bezpečnostný test v súlade s normou EN 50678 (predtým nariadenie VDE 0701) alebo s vnútroštátnymi nariadeniami.

Riziko poranenia na ostrých hranách!

- Noste ochranné rukavice.

Riziko pomliaždenia počas opravy, údržby, riešenia problémov a servisu na ťažkých a pohybujúcich sa komponentoch

- Noste ochrannú obuv.
- Zaistite ťažké komponenty proti pádu.
- Nesiahajte končatinami do pohybujúcich sa komponentov.

Riziko ohrozenia bezpečnosti/funkčnosti spotrebiča!

- Odporúčame používať originálne náhradné diely. Diely, ktoré nespĺňajú špecifikácie výrobku, môžu negatívne ovplyvniť bezpečnosť a funkciu zariadenia.

Riziko poškodenia elektrostaticky citlivých komponentov (ESD)!

- Nedotýkajte sa modulov vrátane prípojok a vedení vodičov.

3 Nástroje a pomôcky

Ochranná látka 60 cm x 50 cm
[00342013]



Bit Torx TX20 6,3 mm (1/4")
[00340865]



Pomocný nástroj Nástroj na uvoľnenie
[00342180] plastových častí "magic tool"



4 Oprava

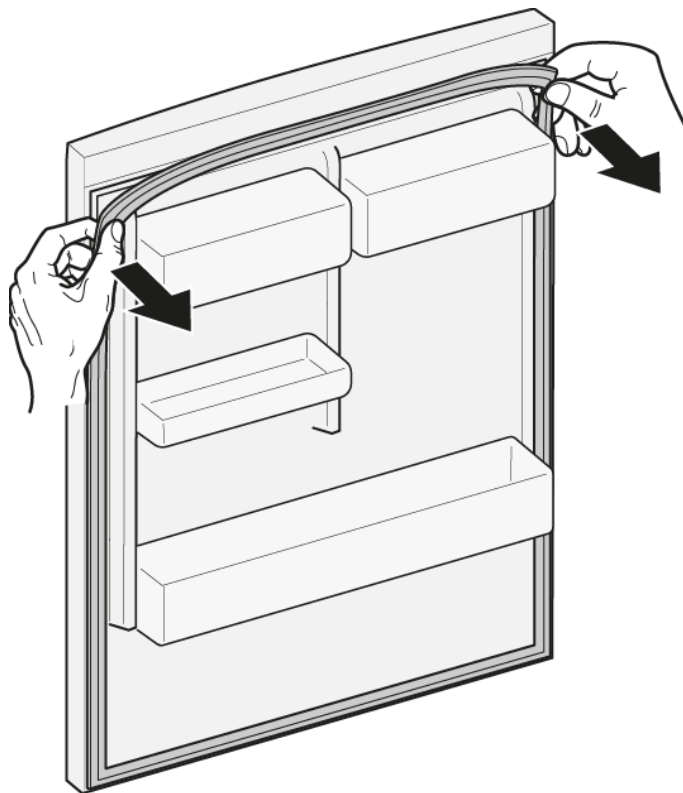
4.1 Výmena tesnenia dvierok

Požiadavka:

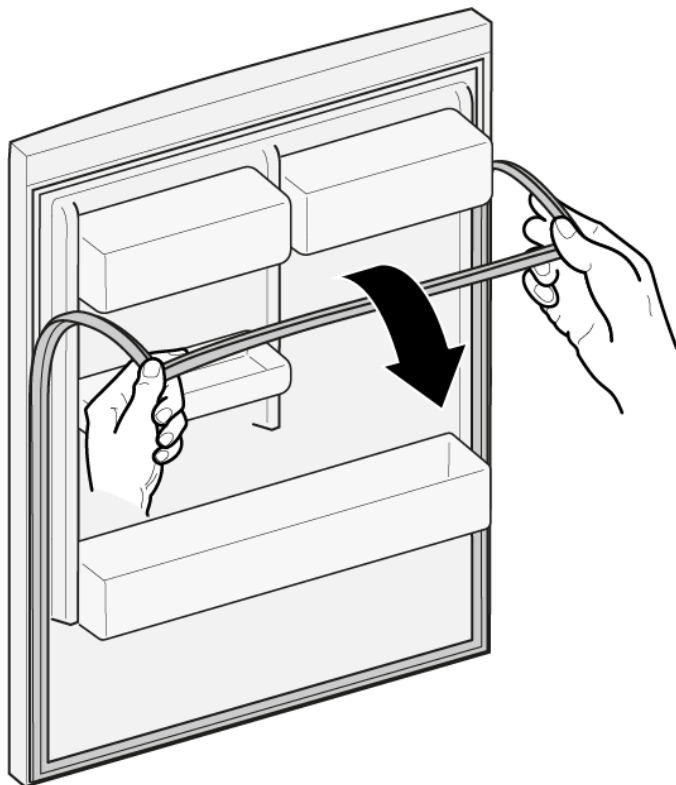
- ✔ Dvere otvorené.

4.1.1 Odoberanie tesnenia dvierok

1. Uvoľnite tesnenie dvierok z drážky na pravom a ľavom rohu.



2. Vytiahnite tesnenie z drážky.



➔ Tesnenie dvierok je odobraté.

4.1.2 Montáž tesnenia dvierok



Hrúbka nového tesnenia dvierok sa môže mierne odlišovať od hrúbky starého tesnenia dvierok. Neovplyvní to zatváranie ani funkčnosť z dlhodobého hľadiska.

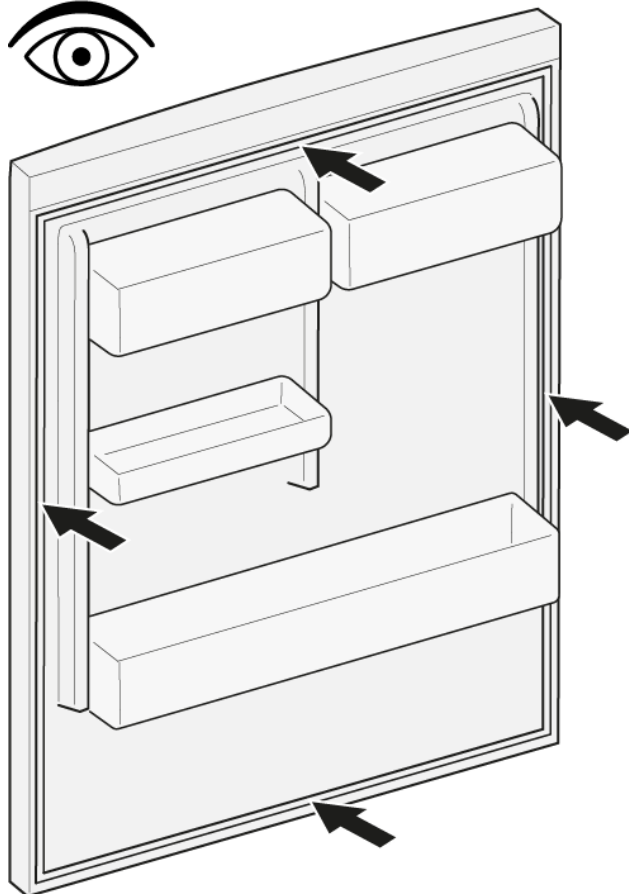


Ak má váš spotrebič nastaviteľné závesy alebo závesové úchytky, postupne môžete optimalizovať spôsob zatvárania.



Malé bočné diery v tesnení dvierok majú svoju funkciu (sú potrebné na vetranie). Nie sú výrobnu chybou.

1. Skontrolujte poškodenie drážky na tesnenie.



2. ⓘ Ak je drážka tesnenia je poškodená.

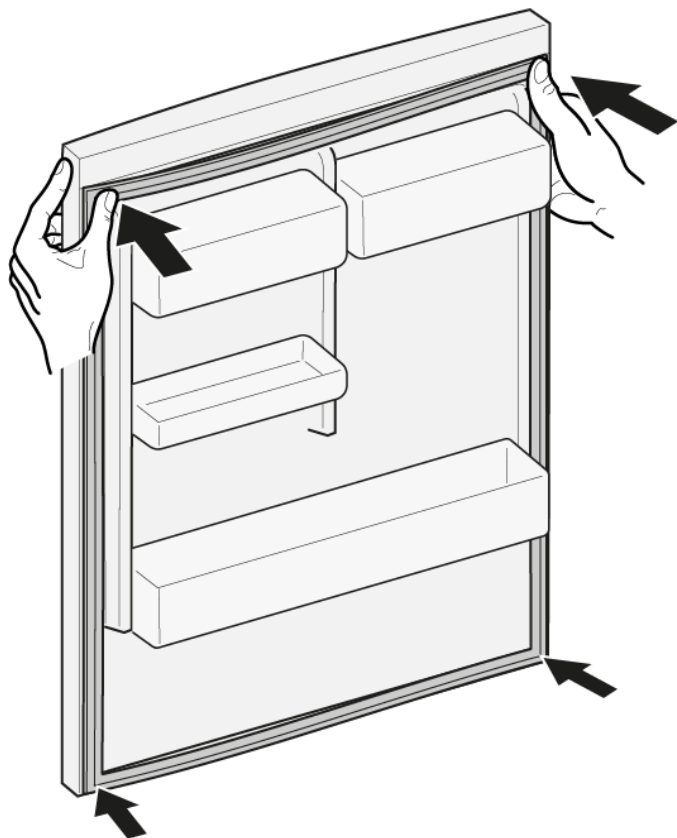
2.1. Kontaktujte zákaznícky servis.

3.

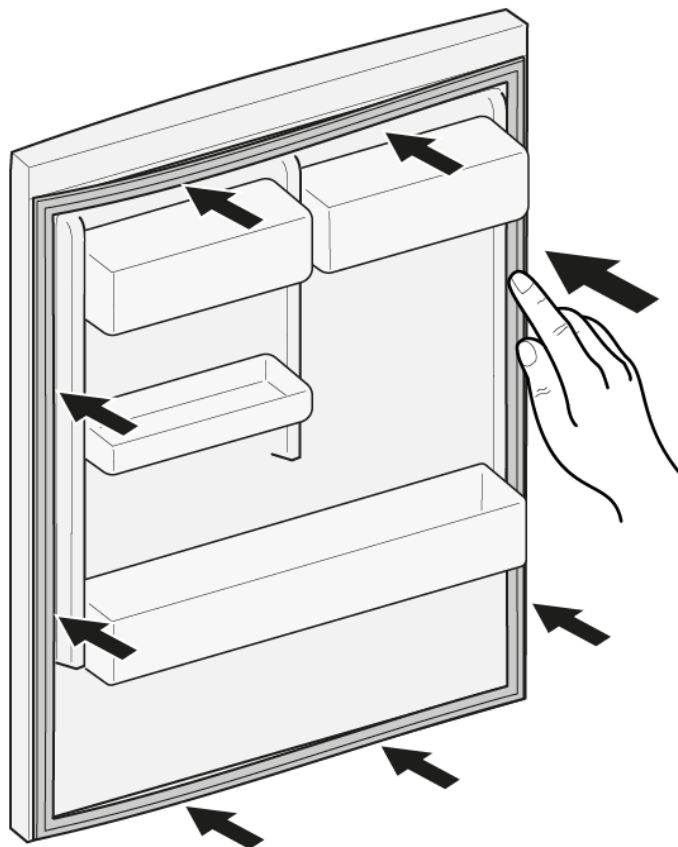
	Mierna deformácia tesnenia dvierok je normálna a neovplyvňuje jeho funkciu. Odporúča sa vyrovnať tesnenie pred jeho vloženíím do spotrebiča.
---	--

Nahrejte tesnenie dvierok použitím fénu alebo horúcej vody a manuálne ho vytvarujte.

4. Hore a dole vtlačte rohy tesnenia do drážky.



5. Jedno miesto po druhom vlačte celé tesnenie do drážky.



➡ Tesnenie dvierok je namontované.

4.2 Výmena plochého závesu



Bit Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



VAROVANIE

Tažké, objemné spotrebiče

Poranenie chrbta a svalov

- ▶ Proces odoberania dvierok spotrebiča by mal vykonávať školený odborník.
- ▶ Na presunutie spotrebiča sa vyžadujú dve osoby.
- ▶ Použite vhodné nástroje a vybavenie.



⚠ UPOZORNENIE

Ostré hrany

Rezné poranenia

- Noste ochranné rukavice.

Otvorte oblasť závesov

Pomliaždenie/zachytenie prstov

- Nesiahajte do priestoru závesov.
- Noste ochranné rukavice.



⚠ UPOZORNENIE

Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek

Zranenie padajúcimi dielmi.

- Zaistite komponent proti pádu.



POZOR

Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek

Poškodenie iných častí spotrebiča alebo domácnosti zákazníka, napr. podlahy.

- Zaistite komponent proti pádu.

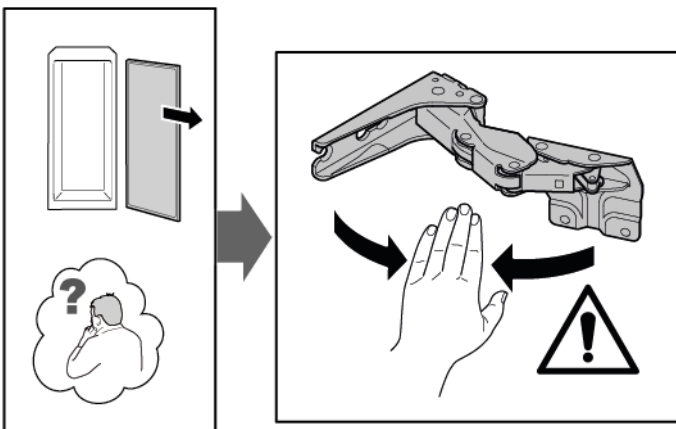
Požiadavky

- ✓ Spotrebič je odpojený od elektrického napájania.
- ✓ Dvierka nábytku sú odobraté. Prečítajte si návod na montáž.
- ✓ Dvere otvorené.

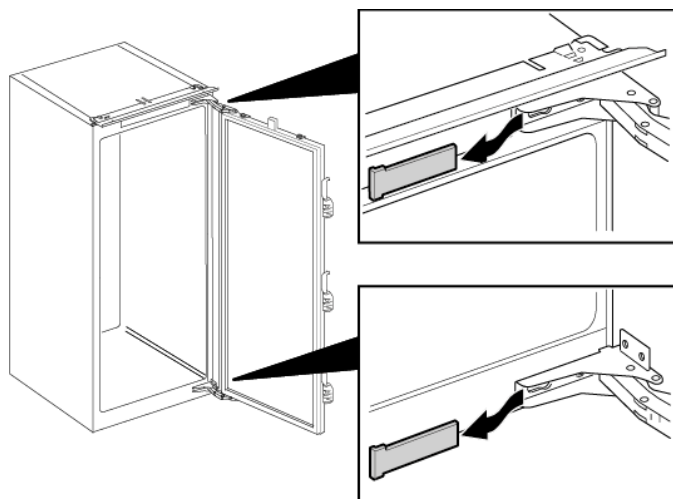
4.2.1 Odobratie plochého závesu



Poznámka: Dbajte na to, aby sa závesy počas odoberania/montáže nezatvorili.

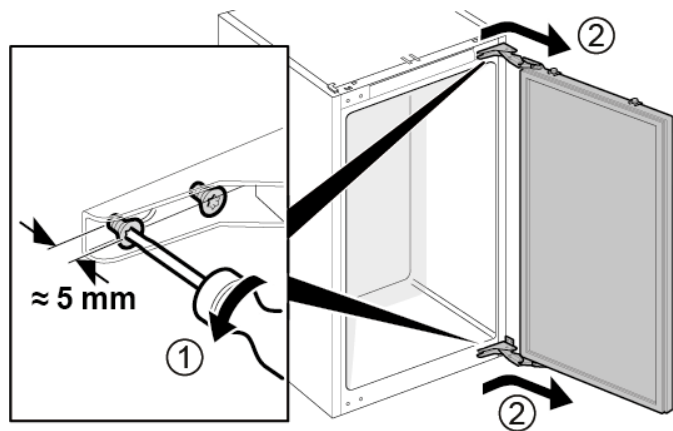


1. Odoberte dva kryty závesu.



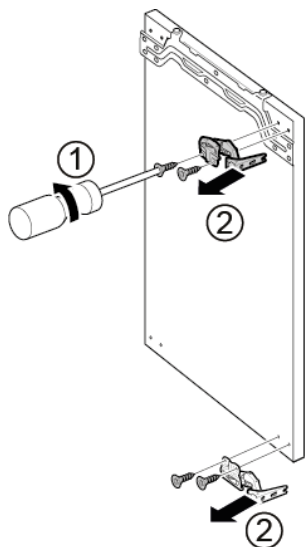
2.1. Uvolníte čtyři skrutky (1).

2.2. Vysuňte a odoberte dvířka (2).



3.1. Odoberte čtyři skrutky (1).

3.2. Odoberte závesy (2).



☛ Závesy sú odobraté.

4.2.2 Montáž plochého závesu

► Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.3 Výmena posuvného závesu

 Bit Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
--	---------------	------------



VAROVANIE

Ťažké, objemné spotrebiče

Poranenie chrbta a svalov

- Proces odoberania dvierok spotrebiča by mal vykonávať školený odborník.
- Na presunutie spotrebiča sa vyžadujú dve osoby.
- Použite vhodné nástroje a vybavenie.



UPOZORNENIE

Ostré hrany

Rezné poranenia

- Noste ochranné rukavice.



⚠ UPOZORNENIE

Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek

Zranenie padajúcimi dielmi.

- Zaistite komponent proti pádu.



POZOR

Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek

Poškodenie iných častí spotrebiča alebo domácnosti zákazníka, napr. podlahy.

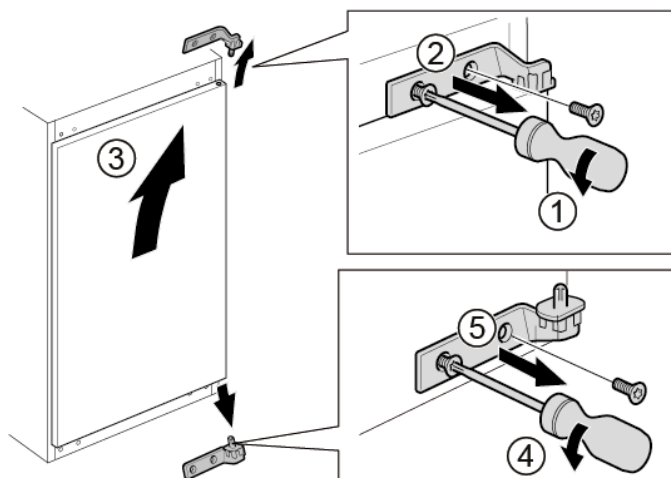
- Zaistite komponent proti pádu.

Požiadavky

- ✓ Spotrebič je odpojený od elektrického napájania.
- ✓ Dvierka nábytku a dvierka spotrebiča sú oddelené. Prečítajte si návod na montáž.

4.3.1 Odobratie posuvného závesu

- 1.1. Odskrutkujte dve skrutky (1).
- 1.2. Odoberte horný záves (2).
- 1.3. Odoberte dvierka (3).
- 1.4. Odskrutkujte dve skrutky (4).
- 1.5. Odoberte spodný záves (5).



- ➡ Závesy sú odobraté.

4.3.2 Montáž posuvného závesu

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

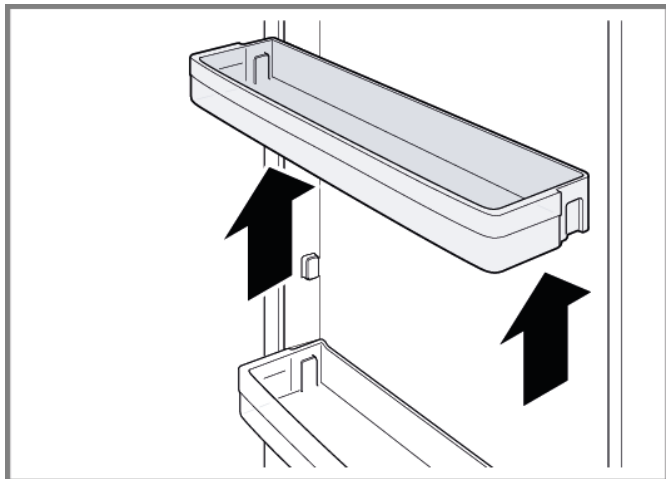
4.4 Výmena poličky v dvierkach

Požiadavka:

- ✔ Dvere otvorené.

4.4.1 Odobratie poličky v dvierkach

- Poličku v dvierkach zodvihnite smerom nahor.



- ➡ Polička v dvierkach je odobratá.

4.4.2 Montáž poličky do dvierok

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

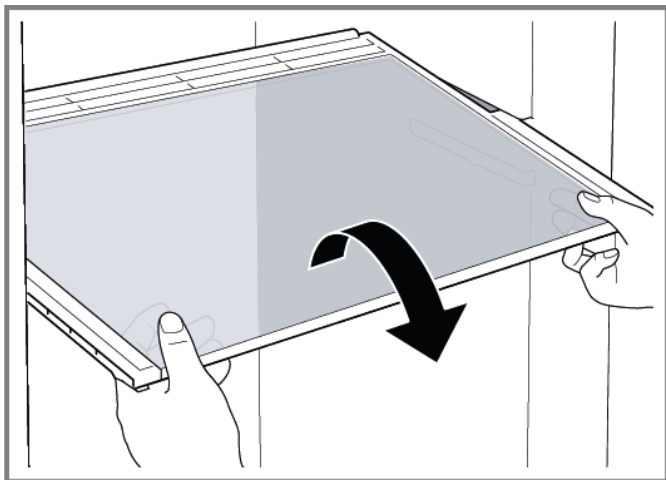
4.5 Výmena odkladacej plochy

Požiadavka:

- ✔ Dvere otvorené.

4.5.1 Odobratie odkladacej plochy

- Vytiahnite odkladaciu plochu.



- ➡ Odkladacia plocha je odobratá.

4.5.2 Montáž odkladacej plochy

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

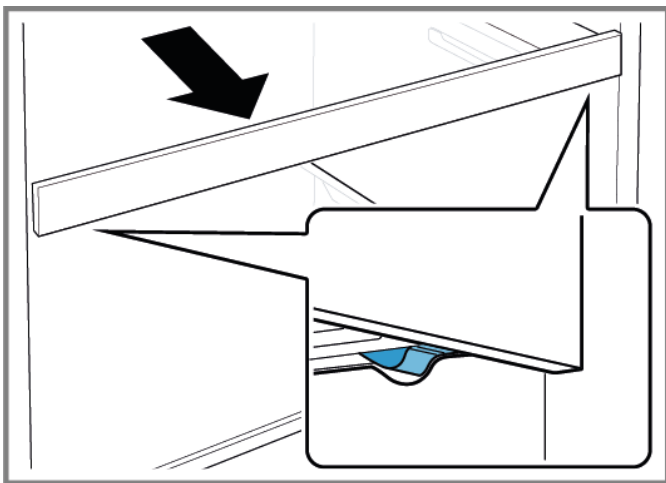
4.6 Výmena výsuvnej police

Požiadavka:

- ✔ Dvere otvorené.

4.6.1 Odobratie výsuvnej police

1. Vysuňte výsuvnú policu, aby sa uvoľnila blokovacia úchytka.



2. Znížte výsuvnú policu a vyklopte ju nabok.

⊖ Výsuvná policu je odobratá.

4.6.2 Montáž výsuvnej police

► Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

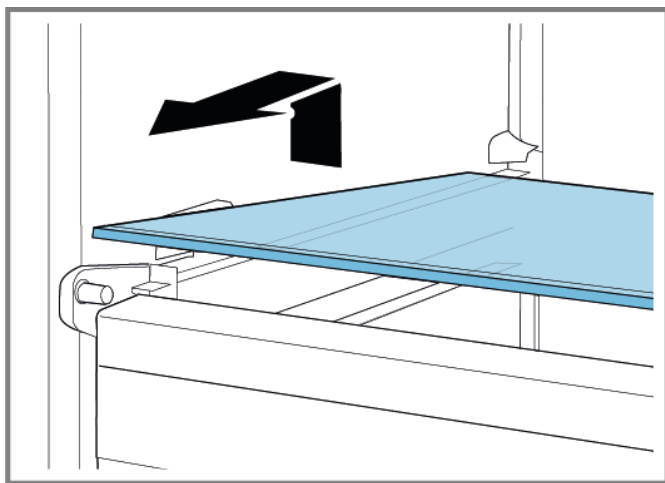
4.7 Výmena police mraziaceho priestoru

Požiadavka:

✔ Dvere otvorené.

4.7.1 Odobratie police mraziaceho priestoru

► Vysuňte policu mraziaceho priestoru.



⊖ Polica mraziaceho priestoru je odobratá.

4.7.2 Montáž police mraziaceho priestoru

► Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.8 Výmena nádoby na ovocie a zeleninu

Požiadavka:

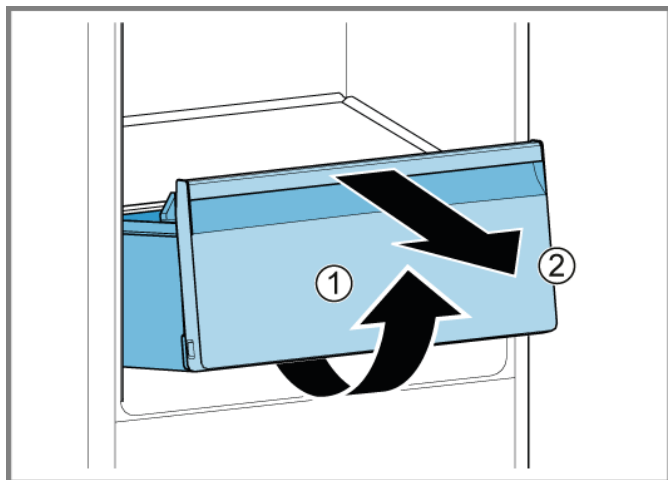
✔ Dvere otvorené.

4.8.1 Odobratie nádoby na ovocie a zeleninu

1. Čo najviac vytiahnite nádobu na ovocie a zeleninu.

2.1. Nadvihnite nádobu na ovocie a zeleninu za prednú časť (1).

2.2. Odoberte nádobu (2).



➔ Nádobu na ovocie a zeleninu je odobratá.

4.8.2 Montáž nádoby na ovocie a zeleninu

► Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

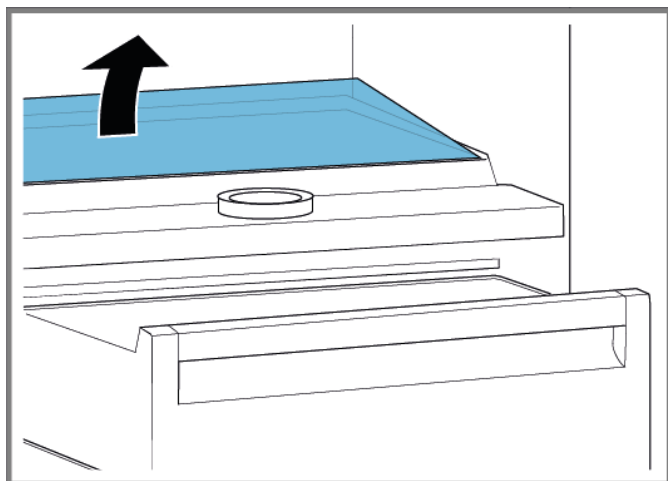
4.9 Výmena priehradky a krytu nádoby na ovocie a zeleninu

Požiadavka:

✔ Dvere otvorené.

4.9.1 Odobratie priehradky a krytu nádoby na ovocie a zeleninu

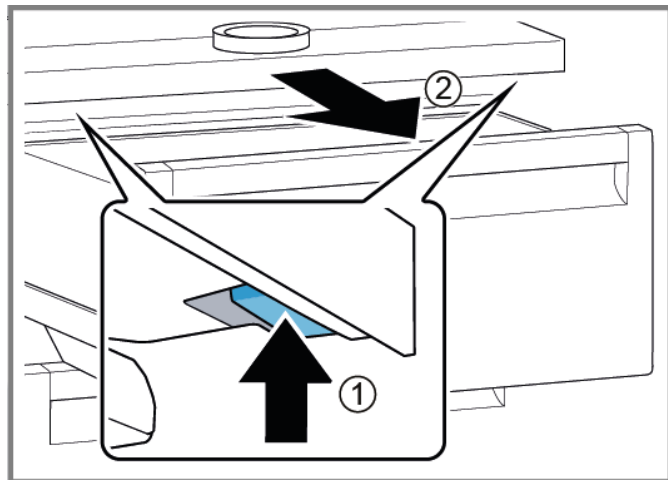
1. Odoberte sklenenú dosku z priehradky.



2. Odoberte nádobu na ovocie a zeleninu. → *Strana 511*

3.1. Stlačte páčku na spodnej strane oboch strán priehradky (1).

3.2. Potiahnite priehradku dopredu (2).



4. Zdvihnite priehradku a vyklopte ju nabok.

● Priehradka je odobratá.

1. Zdvihnite kryt nádoby na ovocie a zeleninu.

2. Potiahnite kryt nádoby na ovocie a zeleninu dopredu a vyklopte ju nabok.

● Kryt nádoby na ovocie a zeleninu je odobratý.

4.9.2 Montáž priehradky a krytu nádoby na ovocie a zeleninu

► Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.10 Výmena nádoby cool-fresh

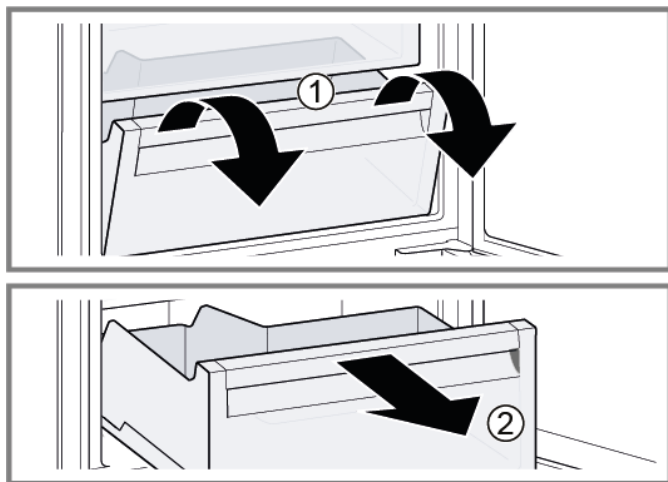
Požiadavka:

✓ Dvere otvorené.

4.10.1 Odobratie nádoby cool-fresh

1.1. Nádobu cool-fresh nakloňte dopredu (1).

1.2. Odoberte nádobu cool-fresh (2).



➡ Nádobu cool-fresh je odobratá.

4.10.2 Montáž nádoby cool-fresh

► Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.11 Výmena výsuvnej nádoby

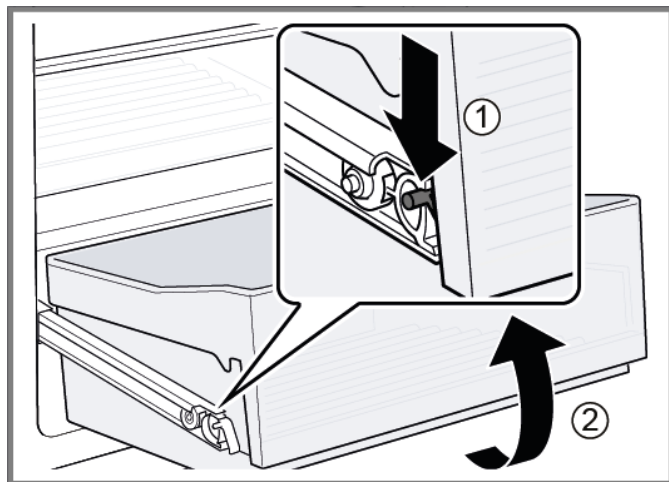
Požiadavka:

✔ Dvere otvorené.

4.11.1 Odobratie výsuvnej nádoby

1.1. Výsuvnú nádobu nakloňte dopredu (1).

1.2. Odoberte výsuvnú nádobu (2).



➡ Výsuvná nádoba je odobratá.

4.11.2 Montáž výsuvnej nádoby

► Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.12 Výmena bodového LED svetla

	Pomocný nástroj	Nástroj na uvoľnenie plastových častí "magic tool" [00342180]
	Súprava presných skrutkovačov	9 kusov, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9 [00341820]



Poznámka: Vo výbave vášho spotrebiča je bezúdržbové LED svetlo.

Tieto svetlá môže opravovať len zákaznícky servis alebo oprávnený technik!



⚠ NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím

Ohrozenie života spôsobené elektrickým zásahom v prípade nesprávnej opravy

- ▶ Elektrické diely má opravovať kvalifikovaný elektrikár.
- ▶ Po oprave zariadenie vykonanie bezpečnostného testu v súlade s nariadením VDE 0701 alebo s miestnymi nariadeniami.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím

Úmrtie v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

- ▶ Odpojte spotrebiče od elektrického zdroja aspoň 60 sekúnd pred začiatkom opráv.



⚠ UPOZORNENIE

Ostré hrany

Rezné poranenia

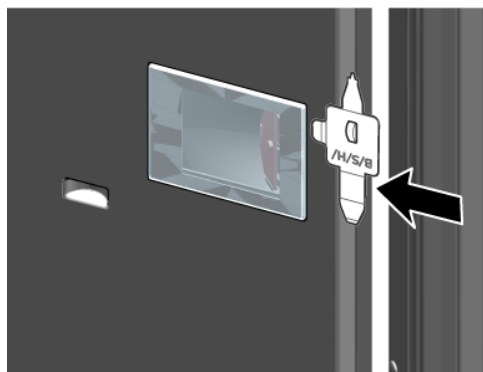
- ▶ Noste ochranné rukavice.

Požiadavky

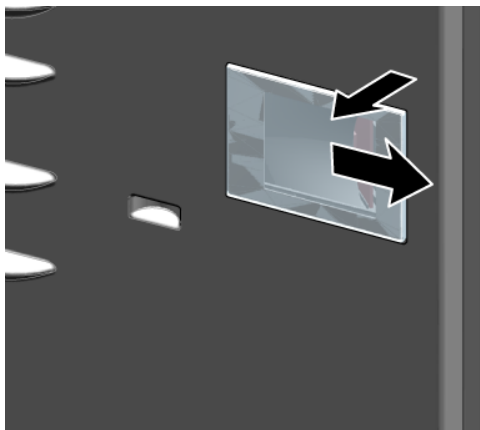
- ✓ Spotrebič je odpojený od elektrického napájania.
- ✓ Dvere otvorené.
- ✓ Poličky chladiaceho priestoru sú odobraté.

4.12.1 Odoberanie bodového LED svetla

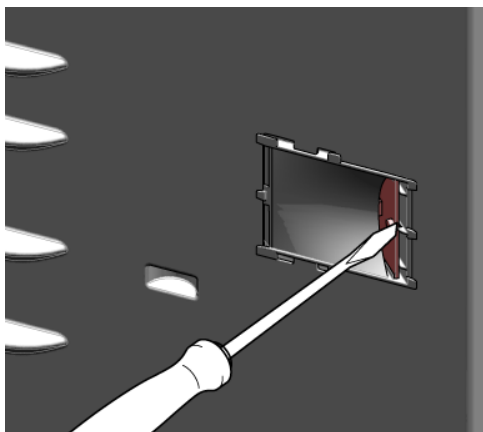
1. Uvoľnite kryt bodového LED svetla.



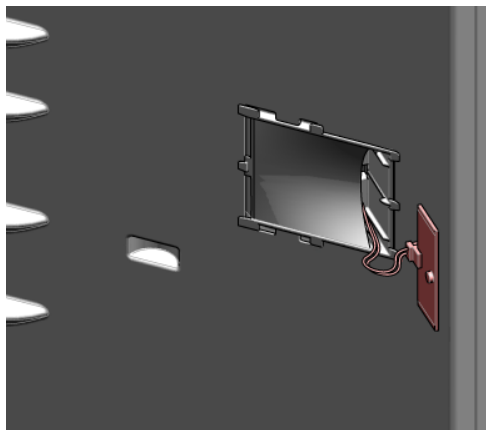
2. Potiahnite kryt bodového LED svetla dovnútra a zároveň zatlačte dopredu.



3. Odpojte modul bodového LED svetla.



4. Odpojte elektrické pripojenie bodového LED svetla.



➡ Bodové LED svetlo je odobraté.

4.12.2 Montáž bodového LED svetla

► Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

Kazalo

1 V zvezi s tem dokumentom	521
1.1 Pomembne informacije	521
1.1.1 Namen	521
1.2 Razlaga simbolov	521
1.2.1 Stopnje nevarnosti	521
1.2.2 Simboli za nevarnost	521
1.2.3 Struktura opozoril	522
1.2.4 Splošni simboli	522
2 Varnost	524
2.1 Splošna varnostna navodila	524
2.1.1 Vsi gospodinjski aparati	524
3 Orodja in pripomočki	525
4 Popravilo	526
4.1 Zamenjava tesnila vrat	526
4.1.1 Odstranjevanje tesnila vrat	526
4.1.2 Namestitev tesnila vrat	527
4.2 Zamenjava ploščatega tečaja	530
4.2.1 Odstranjevanje ploščatega tečaja	531
4.2.2 Namestitev ploščatega tečaja	533
4.3 Zamenjava drsnega tečaja	533
4.3.1 Odstranjevanje drsnega tečaja	534
4.3.2 Namestitev drsnega tečaja	534
4.4 Zamenjava vratnega predala	535
4.4.1 Odstranjevanje vratnega predala	535
4.4.2 Namestitev vratnega predala	535
4.5 Zamenjava police	535
4.5.1 Odstranjevanje police	536
4.5.2 Namestitev police	536
4.6 Zamenjava razširljive police	536
4.6.1 Odstranjevanje razširljive police	536
4.6.2 Namestitev razširljive police	537
4.7 Zamenjava police zamrzovalnega dela	537
4.7.1 Odstranjevanje police zamrzovalnega dela	537
4.7.2 Namestitev police zamrzovalnega dela	537
4.8 Zamenjava predala za sadje in zelenjavo	537
4.8.1 Odstranjevanje predala za sadje in zelenjavo	537
4.8.2 Namestitev predala za sadje in zelenjavo	538
4.9 Zamenjava pregrade in police nad predalom za sadje in zelenjavo	538
4.9.1 Odstranjevanje pregrade in police nad predalom za sadje in zelenjavo	539

4.9.2 Namestitev pregrade in police nad predalom za sadje in zele- njava	540
4.10 Zamenjava predala za podaljšanje svežine	540
4.10.1 Odstranjevanje predala za podaljšanje svežine	540
4.10.2 Namestitev predala za podaljšanje svežine	540
4.11 Zamenjava razširljivega predala	540
4.11.1 Odstranjevanje razširljivega predala	540
4.11.2 Namestitev razširljivega predala	541
4.12 Zamenjava točkovne lučke LED	541
4.12.1 Odstranjevanje točkovne lučke LED	542
4.12.2 Namestitev točkovne lučke LED	544

1 V zvezi s tem dokumentom

1.1 Pomembne informacije

1.1.1 Namen

Ti namigi za popravila uporabnika podpirajo pri lastnoročnem popravilu aparatov skladno z veljavno direktivo glede okoljsko primerne zasnove (od marca 2021).

Vsebujejo informacije o tem, kako zamenjati določene rezervne dele, vključno z opozorili in tveganji.

Če imate kakšna vprašanja, se obrnite na našo servisno službo. Za škodo bomo odgovorni le, če ste namige za popravila upoštevali pravilno.

1.2 Razlaga simbolov

1.2.1 Stopnje nevarnosti

Stopnje opozoril so sestavljene iz simbola in signalne besede. Signalna beseda označuje stopnjo nevarnosti.

Stopnja opozorila	Pomen
NEVARNOST	Neupoštevanje opozorilnega sporočila bo povzročilo smrt ali hude poškodbe.
OPOZORILO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči smrt ali hude poškodbe.
PREVIDNO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči manjše poškodbe.
OBVESTILO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči škodo na lastnini.

Tab. 1: Stopnje nevarnosti

1.2.2 Simboli za nevarnost

Simboli za nevarnost so simbolni prikazi, ki podajajo informacije o vrsti nevarnosti.

V tem dokumentu so uporabljeni naslednji simboli za nevarnost:

Simbol za nevarnost	Pomen
	Splošno opozorilno sporočilo
	Nevarnost zaradi električne napetosti

Simbol za nevarnost	Pomen
	Nevarnost eksplozije
	Nevarnost ureznin
	Nevarnost zmečkanin
	Nevarnost zaradi vročih površin
	Nevarnost zaradi močnega magnetnega polja
	Nevarnost zaradi neionizirajočega sevanja

Tab. 2: Simboli za nevarnost

1.2.3 Struktura opozoril

Opozorila v tem dokumentu imajo standardiziran videz in standardizirano strukturo.

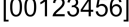
	 NEVARNOST Vrsta in vir nevarnosti Morebitne posledice ob neupoštevanju nevarnosti/opozorila. ► Ukrepi in prepovedi za preprečevanje nevarnosti.
---	---

V naslednjem primeru je prikazano opozorilo, ki opozarja pred električnim udarom zaradi delov pod napetostjo. Naveden je ukrep za preprečevanje nevarnosti.

	 NEVARNOST Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo Smrt zaradi električnega udara ► Izključite aparate iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom popravil.
--	---

1.2.4 Splošni simboli

V tem dokumentu so uporabljeni naslednji splošni simboli:

Splošni simbol	Pomen
	Identifikacija posebnega nasveta (besedilo in/ali slika)
	Identifikacija preprostega nasveta (samo besedilo)
	Identifikacija povezave na video vadnico
	Identifikacija potrebnih orodij
	Identifikacija potrebnih predpogojev
	Identifikacija pogoja (če ..., potem ...)
	Identifikacija rezultata
	Identifikacija tipke ali gumba
	Identifikacija številke dela
Stanje	Identifikacija prikazanega besedila/okna (na zaslonu aparata)

Tab. 3: Splošni simboli

2 Varnost

2.1 Splošna varnostna navodila

2.1.1 Vsi gospodinjski aparati

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo!

- Napake pri popravilih električnih komponent lahko povzročijo električni udar!
- Aparat izključite iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom del.
- Po popravilu je treba izvesti preizkus varnosti v skladu s standardom EN 50678 (prej VDE 0701) ali predpisi, ki veljajo v posamezni državi.

Nevarnost telesnih poškodb zaradi ostrih robov!

- Uporabljajte zaščitne rokavice.

Nevarnost zmečkanin med popravili, vzdrževanjem, odpravljanjem težav ali servisom zaradi težkih in premikajočih se komponent

- Uporabljajte zaščitne čevlje.
- Težke komponente zavarujte pred padanjem.
- Delov telesa ne vstavljajte v premikajoče se komponente.

Tveganje za varnost/delovanje aparata!

- Priporočamo uporabo originalnih nadomestnih delov. Deli, ki ne ustrezajo specifikacijam proizvajalca, lahko poslabšajo varnost in delovanje aparata.

Tveganje poškodb elektrostaticno občutljivih komponent (ESD)!

- Ne dotikajte se modulov, vključno s priključki in potmi vodnika.

3 Orodja in pripomočki

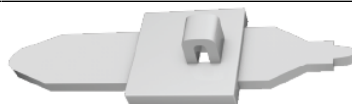
Zaščitna krpa 60 cm x 50 cm
[00342013]



Nastavek Torx 6,3 mm (1/4")
TX20
[00340865]



Pomožno orodje Orodje za rahljanje plastičnih
[00342180] delov "magic tool"



4 Popravilo

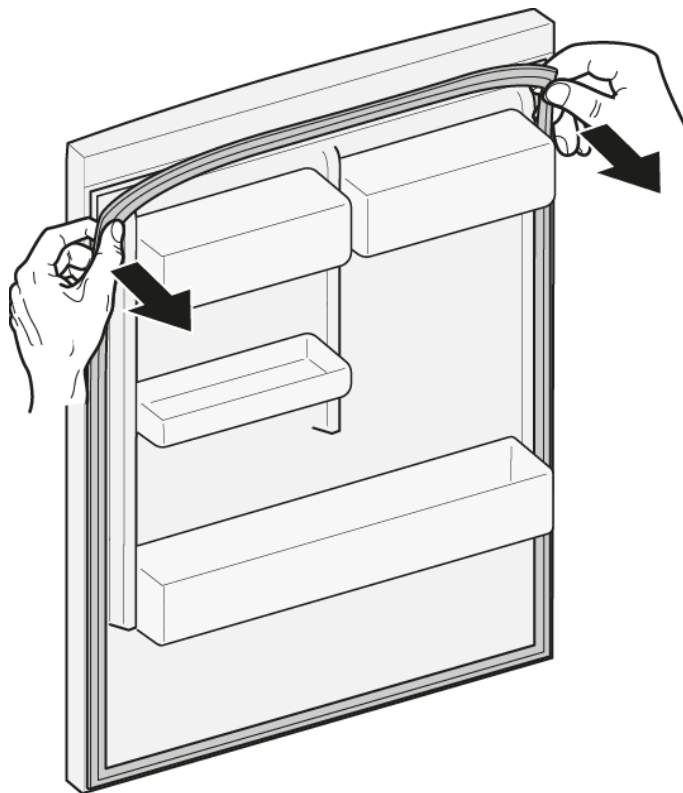
4.1 Zamenjava tesnila vrat

Zahteva:

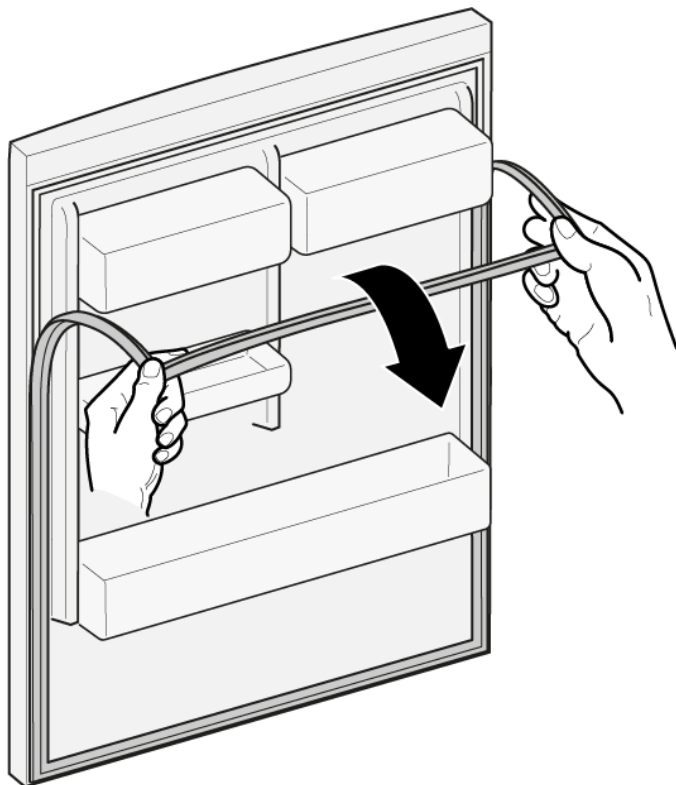
✔ Vrata odprta.

4.1.1 Odstranjevanje tesnila vrat

1. V levem in desnem kotu sprostite tesnilo vrat iz utora.



2. Tesnilo vrat izvlecite iz utora.



➔ Tesnilo vrat je odstranjeno.

4.1.2 Namestitev tesnila vrat



Debelina novega tesnila vrat se lahko nekoliko razlikuje od starega tesnila vrat. To ne vpliva na zapiranje in dolgoročno delovanje aparata.

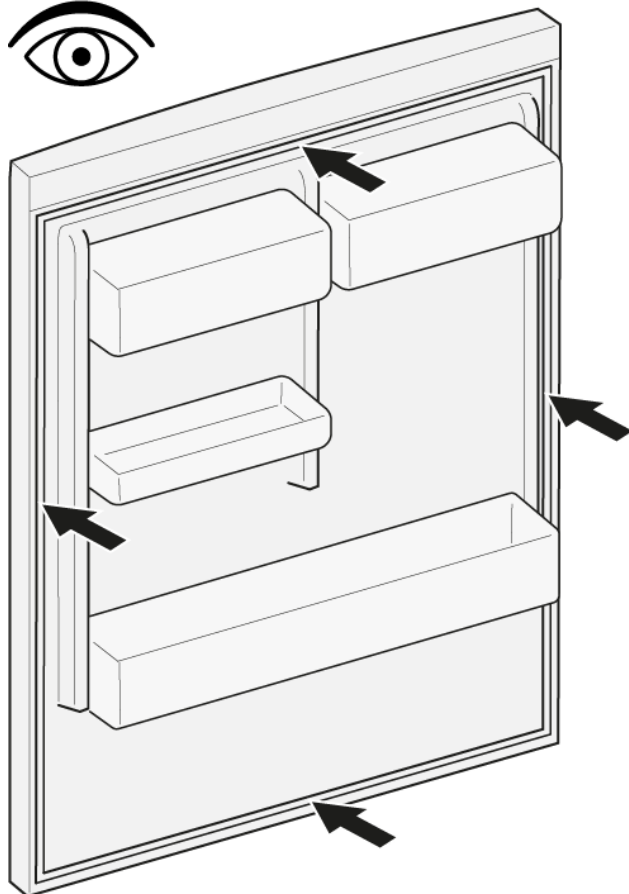


Če ima aparat nastavljive tečaje ali priključke tečajev, lahko zapiranje naknadno tudi prilagodite.



Majhne stranske luknje v tesnilu vrat imajo svoj namen (potrebne so za prezračevanje). Ne gre za proizvodne napake.

1. Preverite, ali je utor za tesnilo poškodovan.



2. ⓘ Če je utor za tesnilo poškodovan:

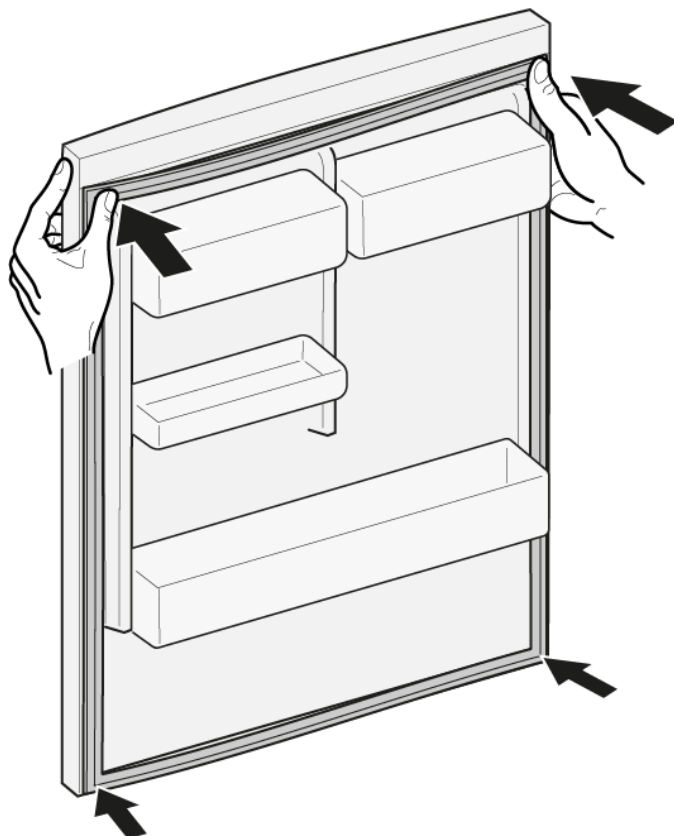
- 2.1. se obrnite na našo servisno službo.

3.

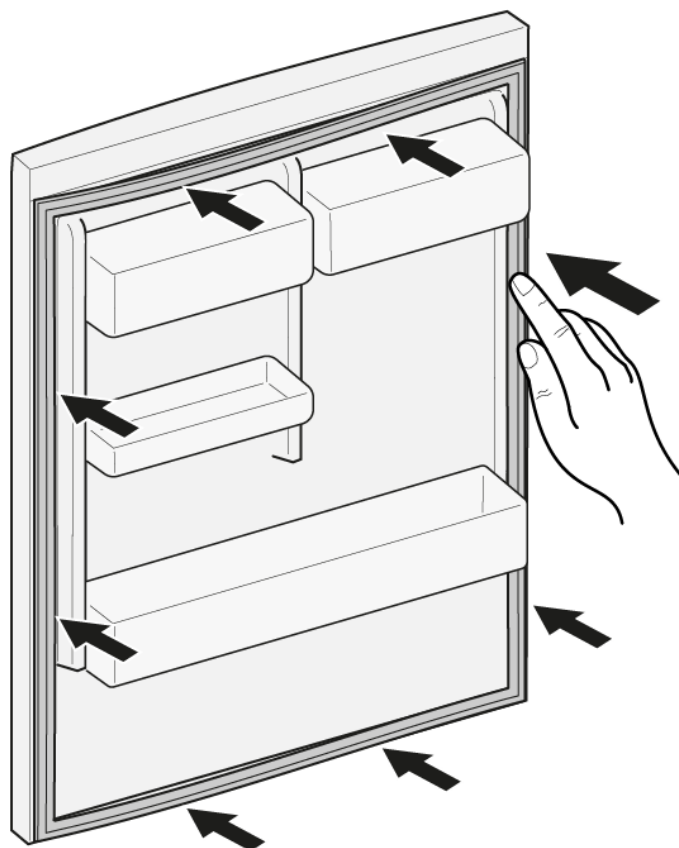
	Majhna deformacija tesnila vrat je običajna in ne vpliva na njegovo delovanje. Priporočljivo je, da tesnilo vrat pred namestitvijo v aparat poravnate.
---	--

Tesnilo vrat lahko segrejete s sušilnikom za lase ali toplo vodo, da ga ročno preoblikujete.

4. Vogale tesnila zgoraj in spodaj potisnite v utor.



5. Celotno tesnilo korak po koraku potisnite v utor.



➡ Tesnilo vrat je nameščeno.

4.2 Zamenjava ploščatega tečaja

 Nastavek Torx TX20 6,3 mm (1/4")

[00340865]



OPOZORILO

Težki, veliki aparati

Poškodbe hrbta in mišic

- ▶ Postopek odstranjevanja vrat aparata naj izvaja samo pooblaščen strokovno osebje.
- ▶ Za premikanje aparata sta potrebni dve osebi.
- ▶ Uporabite samo ustrezno orodje in opremo.



⚠ PREVIDNO

Ostri robovi

Ureznine

- ▶ Uporabljajte zaščitne rokavice.

Odprite območje tečaja

Zmečkanine/zagostitev prstov

- ▶ Ne segajte v območje tečajev.
- ▶ Uporabljajte zaščitne rokavice.



⚠ PREVIDNO

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

Poškodbe zaradi padajočih delov.

- ▶ Komponento zaščitite pred padcem.



POZOR

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

Škoda na drugih delih aparata ali pri uporabniku doma, npr. na tleh.

- ▶ Komponento zaščitite pred padcem.

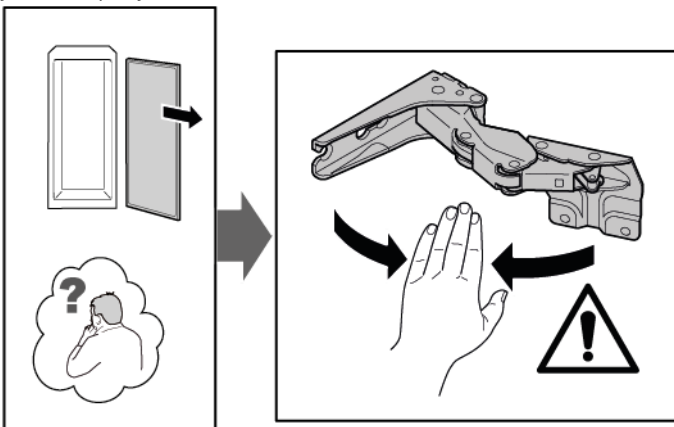
Zahteve

- ✓ Aparat je odklopljen iz omrežne napetosti.
- ✓ Pohištvena vrata so odstranjena. Glejte navodila za namestitev.
- ✓ Vrata odprta.

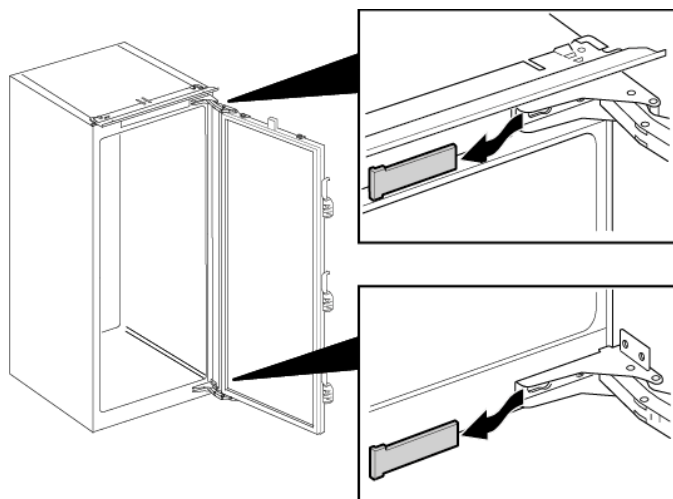
4.2.1 Odstranjevanje ploščatega tečaja



Opomba: Poskrbite, da se tečaji med odstranjevanjem/namestitvijo ne zaprejo.

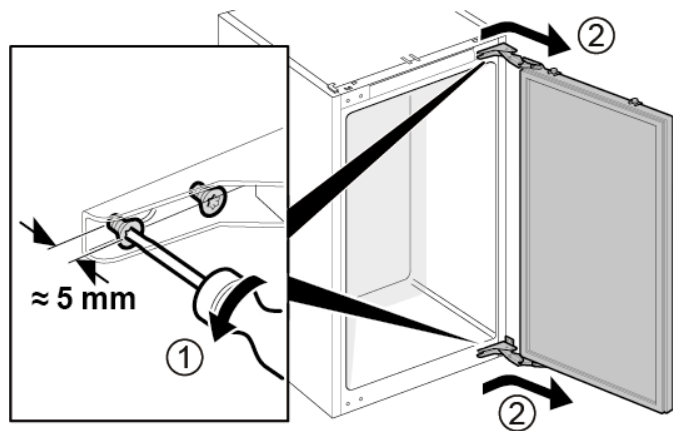


1. Odstranite pokrovčka tečaja.



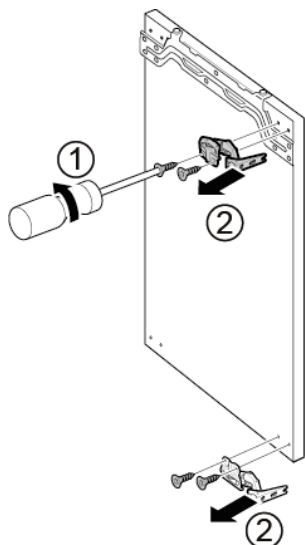
2.1. Odvijte štiri vijake (1).

2.2. Vrata izvlecite in jih odstranite (2).



3.1. Odstranite štiri vijake (1).

3.2. Odstranite tečaja (2).



☛ Tečaja sta odstranjena.

4.2.2 Namestitev ploščatega tečaja

► Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.3 Zamenjava drsnega tečaja

	Nastavek Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
--	--------------------	---------------	------------



OPOZORILO

Težki, veliki aparati

Poškodbe hrbta in mišic

- Postopek odstranjevanja vrat aparata naj izvaja samo pooblašeno strokovno osebje.
- Za premikanje aparata sta potrebni dve osebi.
- Uporabite samo ustrezno orodje in opremo.



PREVIDNO

Ostri robovi

Ureznine

- Uporabljajte zaščitne rokavice.



⚠ PREVIDNO

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

Poškodbe zaradi padajočih delov.

- Komponento zaščitite pred padcem.



POZOR

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

Škoda na drugih delih aparata ali pri uporabniku doma, npr. na tleh.

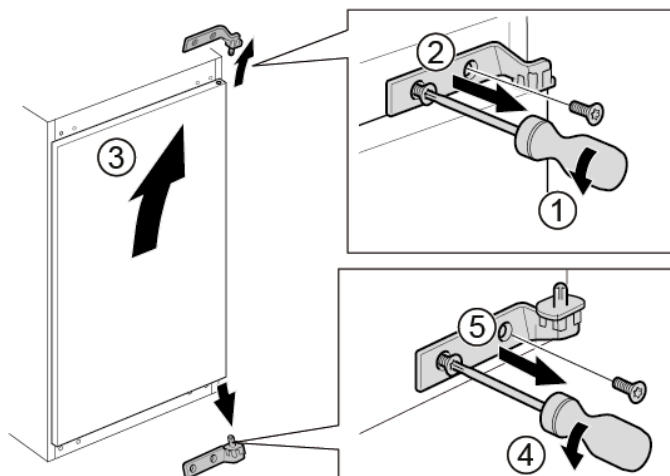
- Komponento zaščitite pred padcem.

Zahteve

- ✓ Aparat je odklopljen iz omrežne napetosti.
- ✓ Pohištvena vrata so ločena od vrat aparata. Glejte navodila za namestitev.

4.3.1 Odstranjevanje drsnega tečaja

- 1.1. Odvijte vijaka (1).
- 1.2. Odstranite zgornji tečaj (2).
- 1.3. Odstranite vrata (3).
- 1.4. Odvijte vijaka (4).
- 1.5. Odstranite spodnji tečaj (5).



- ➔ Tečaja sta odstranjena.

4.3.2 Namestitev drsnega tečaja

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

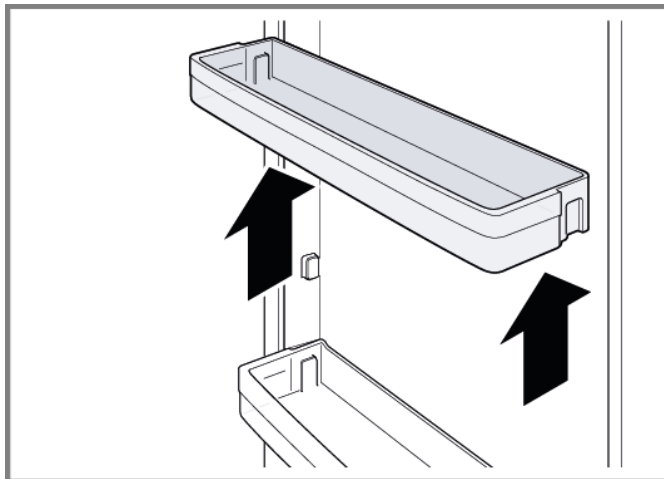
4.4 Zamenjava vratnega predala

Zahteva:

- ✔ Vrata odprta.

4.4.1 Odstranjevanje vratnega predala

- Dvignite vrtni predal navzgor.



- ⊖ Vratni predal je odstranjen.

4.4.2 Namestitev vratnega predala

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

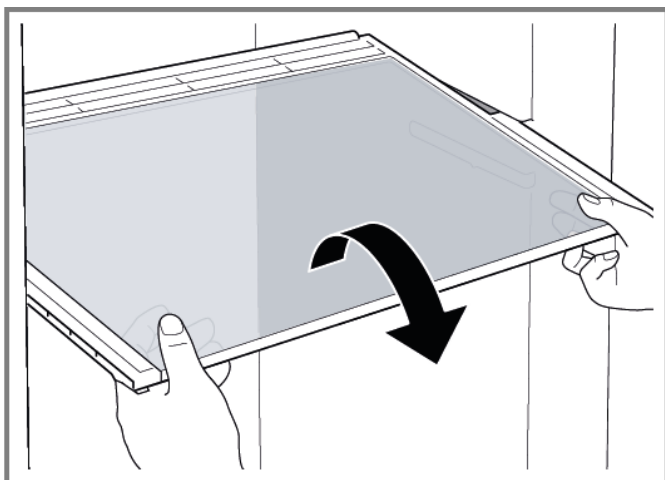
4.5 Zamenjava police

Zahteva:

- ✔ Vrata odprta.

4.5.1 Odstranjevanje police

- Izvlecite polico.



- ➡ Polica je odstranjena.

4.5.2 Namestitev police

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

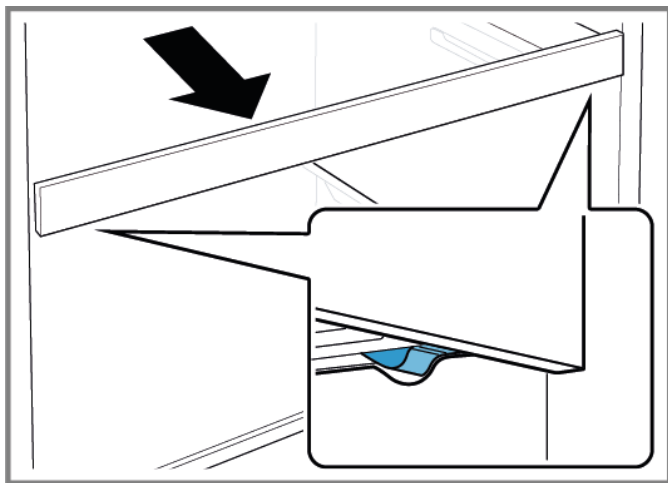
4.6 Zamenjava razširljive police

Zahteva:

- ✔ Vrata odprta.

4.6.1 Odstranjevanje razširljive police

1. Razširljivo polico potegnite k sebi, dokler se zaklepni zapah ne sprostí.



2. Razširljivo polico poveznite navzdol in jo z obračanjem na stran odstranite.
- ➊ Razširljiva polica je odstranjena.

4.6.2 Namestitev razširljive police

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

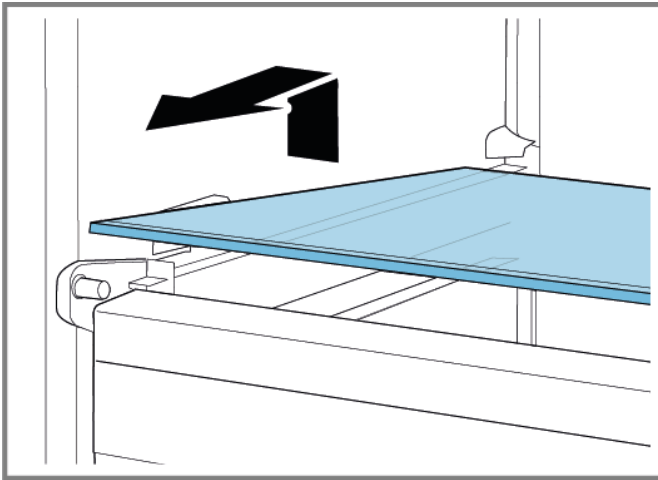
4.7 Zamenjava police zamrzovalnega dela

Zahteva:

- ✔ Vrata odprta.

4.7.1 Odstranjevanje police zamrzovalnega dela

- Izvlecite polico zamrzovalnega dela.



- ➊ Polica zamrzovalnega dela je odstranjena.

4.7.2 Namestitev police zamrzovalnega dela

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.8 Zamenjava predala za sadje in zelenjavo

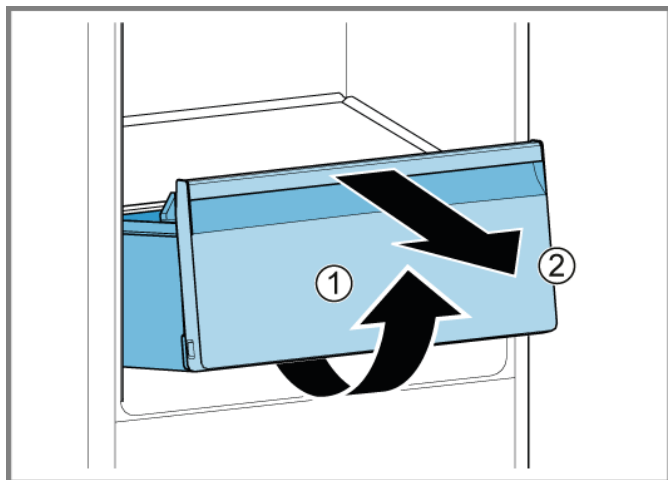
Zahteva:

- ✔ Vrata odprta.

4.8.1 Odstranjevanje predala za sadje in zelenjavo

1. Predal za sadje in zelenjavo izvlecite, kolikor je mogoče.
- 2.1. Dvignite predal za sadje in zelenjavo na sprednji strani (1).

2.2. Predal odstranite (2).



➡ Predal za sadje in zelenjavo je odstranjen.

4.8.2 Namestitev predala za sadje in zelenjavo

► Namestite v obratnem vrstnem redu.

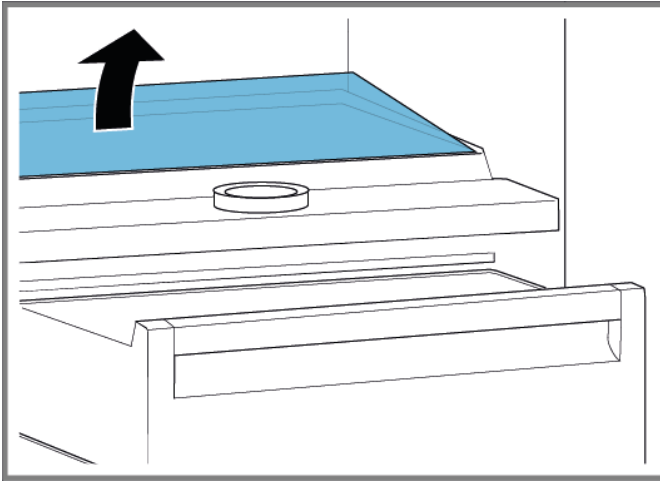
4.9 Zamenjava pregrade in police nad predalom za sadje in zelenjavo

Zahteva:

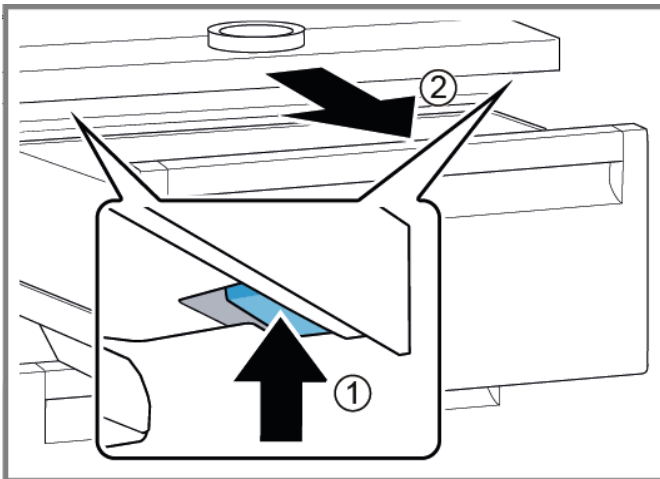
✔ Vrata odprta.

4.9.1 Odstranjevanje pregrade in police nad predalom za sadje in zelenjavo

1. S pregrade odstranite stekleno ploščo.



2. Odstranite predal za sadje in zelenjavo. → *Stran 537*
- 3.1. Pritisnite pritrdila na spodnji strani steklene plošče (1).
- 3.2. Pregrado potegnite k sebi (2).



4. Pregrado dvignite in jo z obračanjem na stran odstranite.
- Pregrada je odstranjena.
1. Dvignite polico nad predalom za sadje in zelenjavo.
2. Polico nad predalom za sadje in zelenjavo potegnite k sebi in jo z obračanjem na stran odstranite.
- Polica nad predalom za sadje in zelenjavo je odstranjena.

4.9.2 Namestitev pregrade in police nad predalom za sadje in zelenjavo

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

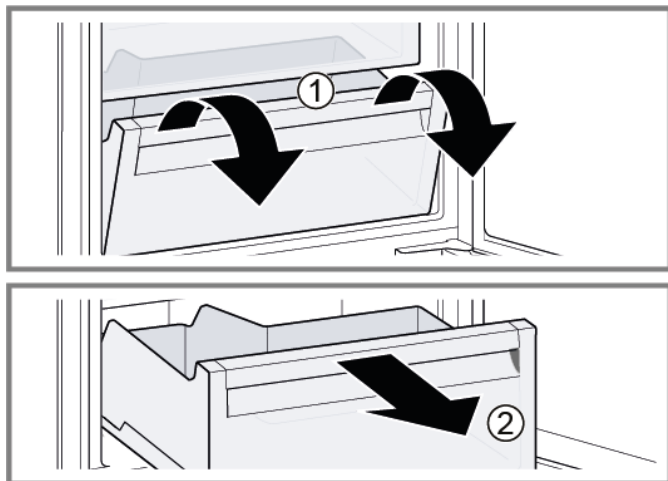
4.10 Zamenjava predala za podaljšanje svežine

Zahteva:

- ✓ Vrata odprta.

4.10.1 Odstranjevanje predala za podaljšanje svežine

- 1.1. Predal za podaljšanje svežine nagnite k sebi (1).
- 1.2. Odstranite predal za podaljšanje svežine (2).



- ➡ Predal za podaljšanje svežine je odstranjen.

4.10.2 Namestitev predala za podaljšanje svežine

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.11 Zamenjava razširljivega predala

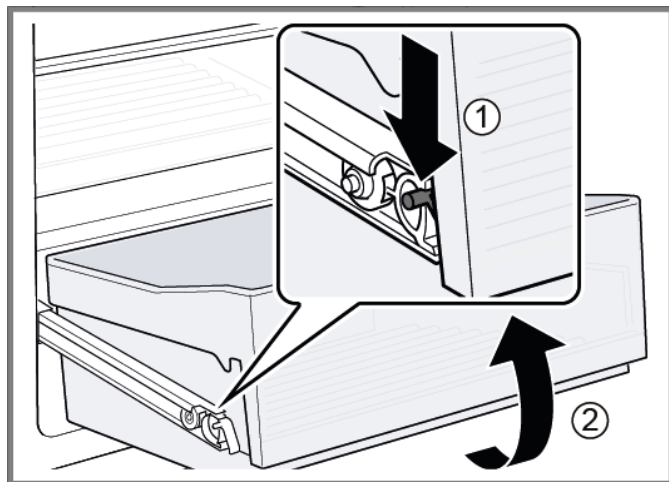
Zahteva:

- ✓ Vrata odprta.

4.11.1 Odstranjevanje razširljivega predala

- 1.1. Razširljivi predal nagnite k sebi (1).

1.2. Odstranite razširljivi predal (2).



➔ Razširljivi predal je odstranjen.

4.11.2 Namestitev razširljivega predala

► Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.12 Zamenjava točkovne lučke LED

	Pomožno orodje	Orodje za rahljanje plastičnih delov "magic tool"	[00342180]
	Komplet natančnih izvijačev	9 kosov, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]



Opomba: Vaš aparat je opremljen z osvetlitvijo LED, ki ne potrebuje vzdrževanja.

To vrsto osvetlitve lahko popravi samo servisna služba ali pooblaščen strokovno osebje!



⚠ NEVARNOST

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo

Življenjska nevarnost zaradi električnega udara v primeru nepravilnega popravila

- ▶ Električne dele mora popraviti kvalificiran električar.
- ▶ Po popravilu je treba izvesti preizkus varnosti v skladu z VDE 0701 ali predpisi, ki veljajo za posamezno državo.

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo

Smrt zaradi električnega udara

- ▶ Izključite aparate iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom popravil.



⚠ PREVIDNO

Ostri robovi

Ureznine

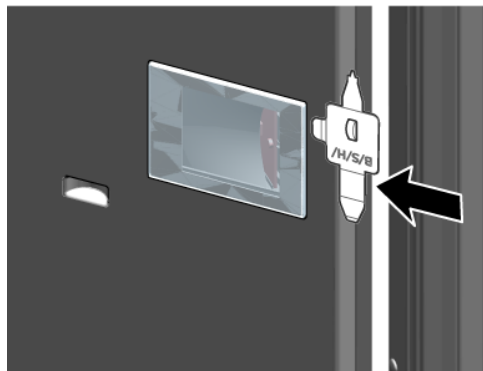
- ▶ Uporabljajte zaščitne rokavice.

Zahteve

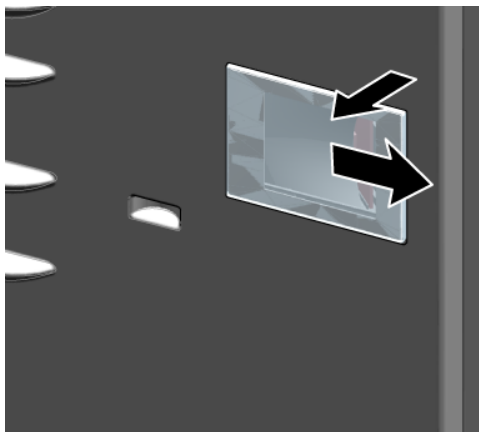
- ✓ Aparat je odklopljen iz omrežne napetosti.
- ✓ Vrata odprta.
- ✓ Police hladilnega dela so odstranjene.

4.12.1 Odstranjevanje točkovne lučke LED

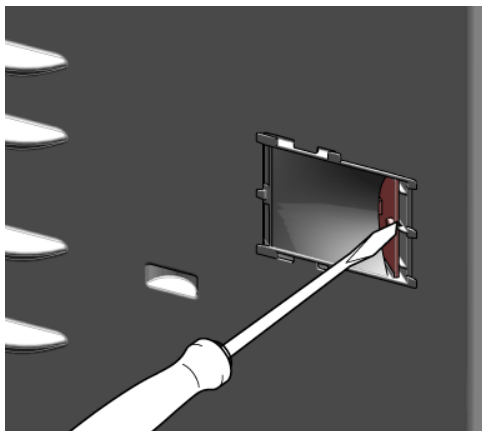
1. Sprostite pokrovček točkovne lučke LED.



2. Pokrovček točkovne lučke LED povlecite navznoter in ga hkrati potisnite naprej.

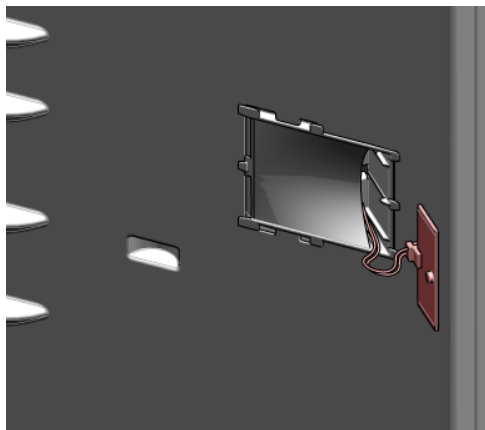


3. Odklopite modul točkovne lučke LED.



sl Popravilo

4. Odklopite električno povezavo točkovne lučke LED.



➡ Točkovna lučka LED je odstranjena.

4.12.2 Namestitev točkovne lučke LED

► Namestite v obratnem vrstnem redu.

Índice

1 En relación con este documento	547
1.1 Información importante	547
1.1.1 Finalidad	547
1.2 Explicación de símbolos generales	547
1.2.1 Niveles de peligrosidad	547
1.2.2 Símbolos de peligro	547
1.2.3 Estructura de las advertencias	548
1.2.4 Símbolos generales	549
2 Seguridad	550
2.1 Instrucciones generales de seguridad	550
2.1.1 Todos los aparatos electrodomésticos	550
3 Herramientas y auxiliares	551
4 Reparación	552
4.1 Sustituir la junta de la puerta	552
4.1.1 Retirar la junta de la puerta	552
4.1.2 Montar la junta de la puerta	553
4.2 Sustituir la bisagra plana	556
4.2.1 Desmontar la bisagra plana	557
4.2.2 Montar la bisagra plana	559
4.3 Sustituir la bisagra deslizante	559
4.3.1 Desmontar la bisagra deslizante	560
4.3.2 Montar la bisagra deslizante	560
4.4 Sustituir el estante de la puerta	561
4.4.1 Extraer el estante de la puerta	561
4.4.2 Montar el estante de la puerta	561
4.5 Sustituir el estante	561
4.5.1 Extraer el estante	562
4.5.2 Montar el estante	562
4.6 Sustituir el estante extraíble	562
4.6.1 Retirar el cajón extraíble	562
4.6.2 Montar el estante extraíble	563
4.7 Sustituir el estante del congelador	563
4.7.1 Extraer el estante del congelador	563
4.7.2 Montar el estante del congelador	563
4.8 Sustituir el cajón para fruta y verdura	563
4.8.1 Extraer el cajón para fruta y verdura	563
4.8.2 Montar el cajón para fruta y verdura	564
4.9 Sustituir la división y la tapa del cajón para fruta y verdura	564
4.9.1 Retirar la división y la tapa del cajón para fruta y verdura	564
4.9.2 Montar la división y la tapa del cajón para fruta y verdura	565

- 4.10 Sustituir el cajón «Cool-fresh» 565
 - 4.10.1 Extraer el cajón «Cool-fresh» 565
 - 4.10.2 Montar el cajón «Cool-fresh» 566
- 4.11 Sustituir el cajón extraíble 566
 - 4.11.1 Retirar el cajón extraíble 566
 - 4.11.2 Montar el cajón extraíble 567
- 4.12 Sustituir el foco LED 567
 - 4.12.1 Desmontar el foco LED 568
 - 4.12.2 Montar el foco LED 570

1 En relación con este documento

1.1 Información importante

1.1.1 Finalidad

Estas indicaciones de reparación sirven como ayuda al consumidor para reparar aparatos por su cuenta conforme al reglamento aplicable sobre diseño ecológico (a partir de 03/2021).

Contienen información sobre cómo sustituir repuestos determinados e incluye las advertencias y los riesgos.

En caso de dudas, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente. Solo asumiremos la responsabilidad por daños si las indicaciones de reparación se han seguido correctamente.

1.2 Explicación de símbolos generales

1.2.1 Niveles de peligrosidad

Los niveles de peligro consisten en un símbolo y una palabra de advertencia. La palabra de advertencia identifica la gravedad del peligro.

Nivel de peligro	Significado
PELIGRO	Si no se tiene en cuenta la advertencia, ocasionará la muerte o lesiones graves.
ADVERTENCIA	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.
PRECAUCIÓN	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar lesiones de carácter leve.
AVISO	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar daños materiales.

Tab. 1: Niveles de peligrosidad

1.2.2 Símbolos de peligro

Los símbolos de peligro son una representación simbólica que indica el tipo de peligrosidad.

En este documento se utilizan los siguientes símbolos de peligro:

Símbolo de peligro	Significado
	Advertencia general

Símbolo de peligro	Significado
	Peligro de lesiones por corriente eléctrica
	Riesgo de explosión
	Peligro de lesiones a causa de cortes
	Peligro de lesiones por aplastamiento
	Peligro de lesiones por superficies calientes
	Peligro a causa de campos magnéticos de gran potencia
	Peligro derivado de radiación no ionizante

Tab. 2: Símbolos de peligro

1.2.3 Estructura de las advertencias

Las advertencias de este documento tienen una apariencia y una estructura uniformes.

	 PELIGRO Tipo y fuente del peligro Posibles consecuencias de ignorar el peligro / la advertencia. ► Medidas y prohibiciones para prevenir el peligro.
El ejemplo siguiente muestra una advertencia de descarga eléctrica a causa de piezas o partes cargadas con tensión. Se menciona la medida para evitar el peligro.	
	 PELIGRO Riesgo de descarga eléctrica debido a partes con tensión Muerte por electrocución ► Desconectar el aparato de la red al menos 60 segundos antes de comenzar con la reparación.

1.2.4 Símbolos generales

En este documento se utilizan los siguientes símbolos generales:

Símbolo general	Significado
	Identificación de una indicación especial (texto y/o gráfico)
	Identificación de una indicación simple (solo texto)
	Identificación de un enlace a un vídeo tutorial
	Identificación herramientas necesarias
	Identificación de condiciones previas
	Identificación de una condición (si ..., entonces ...)
	Identificación de un resultado
	Identificación de una tecla o botón
	Identificación de un número de material
	Identificación del texto / ventana mostrado (en el display del aparato)

Tab. 3: Símbolos generales

2 Seguridad

2.1 Instrucciones generales de seguridad

2.1.1 Todos los aparatos electrodomésticos

¡Riesgo de descarga eléctrica debido a piezas con tensión!

- ¡Los errores en las reparaciones que incluyan componentes eléctricos pueden provocar una descarga eléctrica!
- Desconectar el aparato de la red durante al menos 60 segundos antes de comenzar con el trabajo.
- Tras la reparación, realizar una prueba de seguridad según la norma EN 50678 (antigua VDE 0701) o la normativa específica del país.

¡Riesgo de lesiones debido a bordes afilados!

- Usar guantes de protección.

Riesgo de aplastamiento durante la reparación, mantenimiento, resolución de problemas y servicio debido a componentes pesados y móviles

- Usar calzado de seguridad.
- Asegure los componentes pesados para que no se caigan.
- No pegue partes del cuerpo en componentes móviles.

¡Riesgo para la seguridad/el funcionamiento del aparato!

- Recomendamos utilizar piezas de repuesto originales. Las piezas que no cumplen con las especificaciones del fabricante pueden perjudicar la seguridad y el funcionamiento del aparato.

¡Riesgo de daños de los componentes sensibles a cargas electrostáticas (ESD)!

- No tocar los módulos, incluidas las conexiones y las pistas conductoras.

3 Herramientas y auxiliares

Paño de protec- 60 cm x 50 cm
ción
[00342013]



Punta Torx TX20 6,3 mm (1/4")
[00340865]



Herramienta auxi- Para desmontaje de piezas
liar de plástico, "magic tool"
[00342180]



4 Reparación

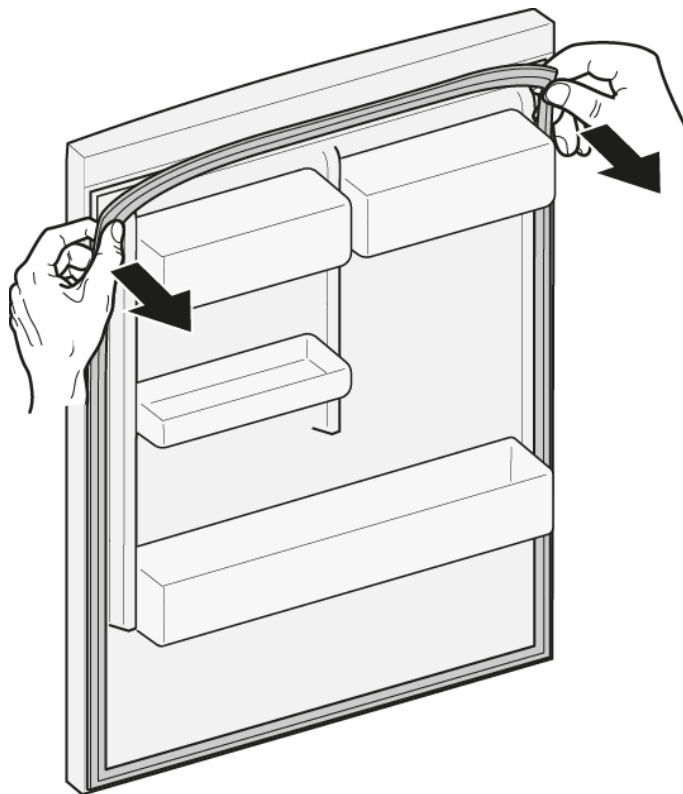
4.1 Sustituir la junta de la puerta

Requisito:

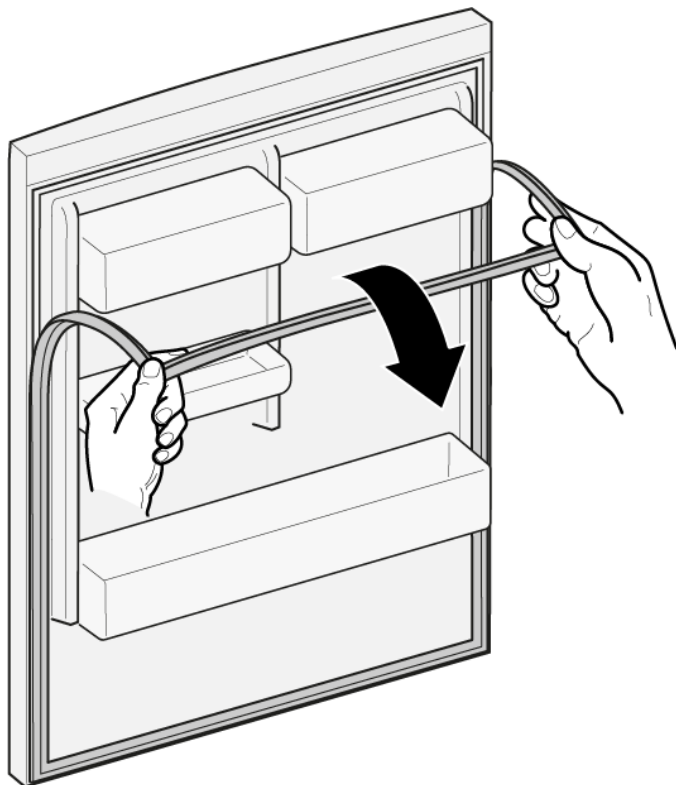
- ✓ Puerta abierta.

4.1.1 Retirar la junta de la puerta

1. Soltar la junta de la puerta de la ranura por las esquinas izquierda y derecha.



2. Sacar la junta de la puerta de la ranura.



➡ Se ha retirado la junta de la puerta.

4.1.2 Montar la junta de la puerta



El grosor de la nueva junta de la puerta puede diferir ligeramente del grosor de la junta usada. Esto no afectará al comportamiento de cierre ni al funcionamiento a largo plazo.

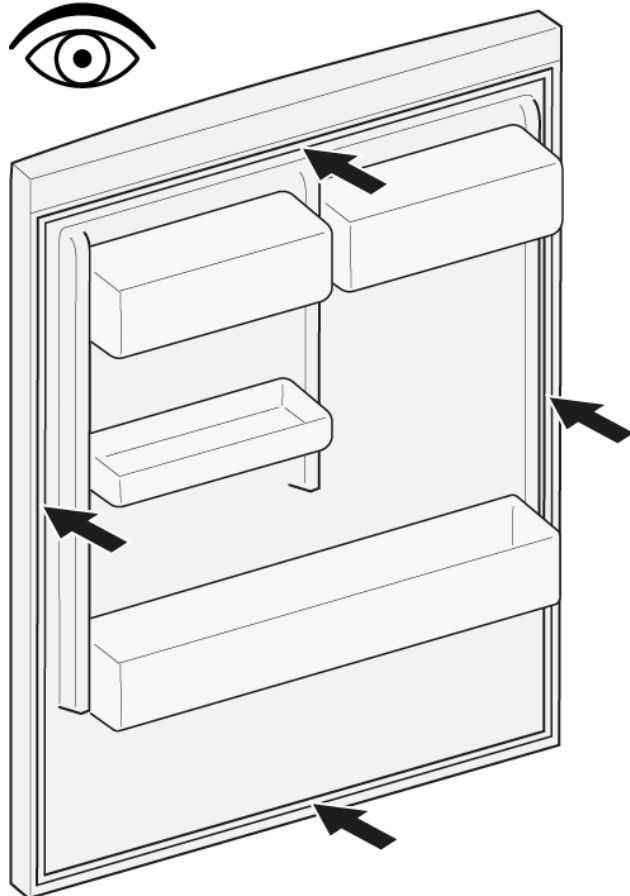


Si su aparato tienen bisagras ajustables o accesorios de bisagra, puede optimizar el comportamiento de cierre.



Los pequeños agujeros laterales de la junta de la puerta son funcionales (necesarios para la ventilación). No se trata de un fallo de producción.

1. Comprobar si la ranura de la junta presenta daños.



2. ⓘ Si la ranura de la junta está dañada.
 - 2.1. Contactar con el servicio de atención al cliente.

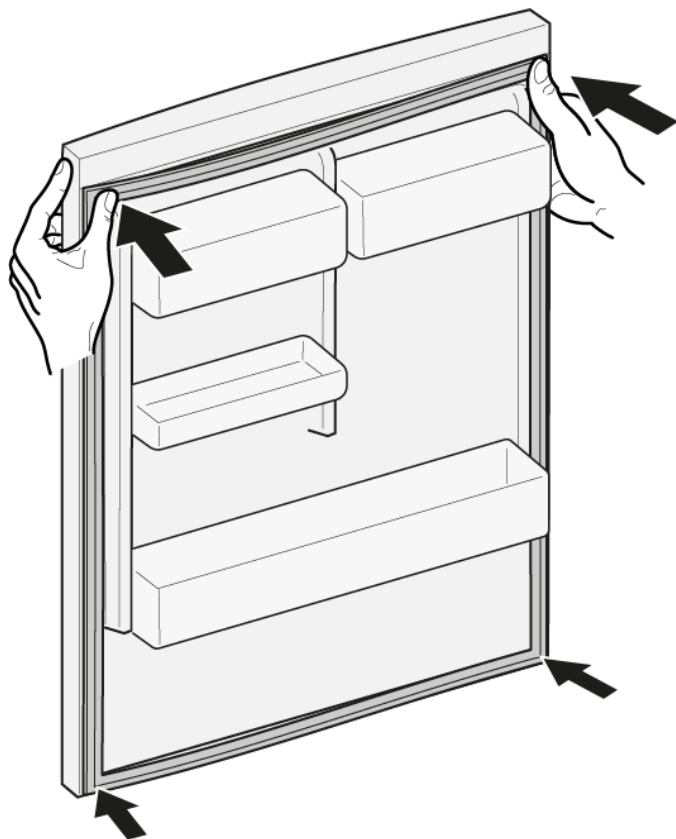
3.



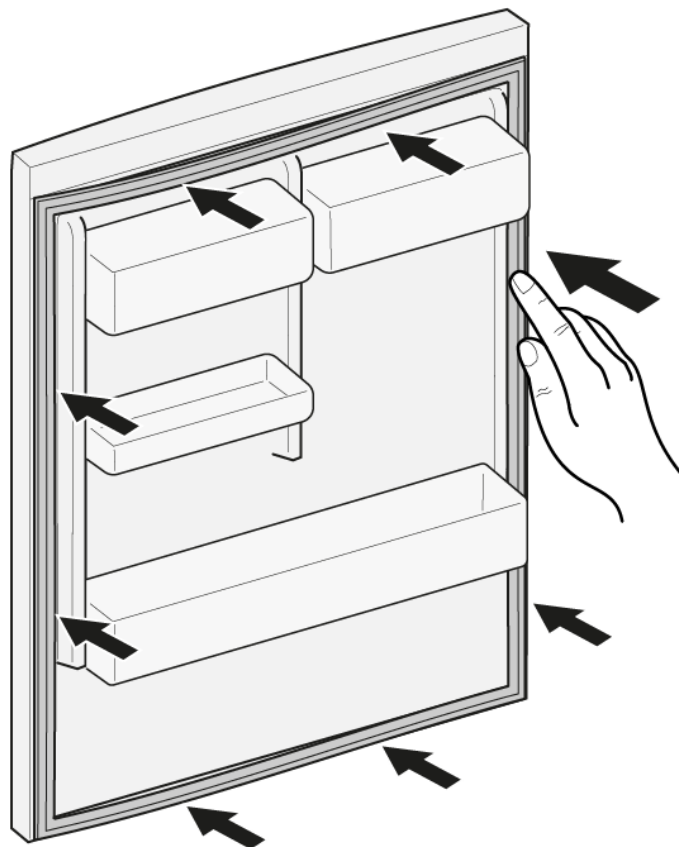
Una ligera deformación de la junta de la puerta es normal y no afecta a su función. Se recomienda alisar la junta de la puerta antes de insertarla en el aparato.

Calentar ligeramente la junta de la puerta con un secador de pelo o agua caliente y volver a darle forma con las manos.

4. Presionar las esquinas de la junta en la parte superior y la inferior de la ranura.



5. Presionar metiendo toda la junta paso a paso en la ranura.



- ➡ La junta de la puerta está montada.

4.2 Sustituir la bisagra plana



Punta Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



ADVERTENCIA

Aparatos pesados y voluminosos

Espalda y lesiones musculares

- ▶ La operación de extraer la puerta del aparato solo deben llevarla a cabo especialistas formados.
- ▶ Para mover el aparato se necesitan dos personas.
- ▶ Utilizar únicamente herramientas y equipos apropiados.



⚠ PRECAUCIÓN

Bordes o cantos cortantes

Peligro de cortes

- ▶ Usar guantes de seguridad.

Zona de bisagra abierta

Aplastamiento / atrapamiento de dedos

- ▶ No acceder a la zona de la bisagra.
- ▶ Usar guantes de seguridad.



⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados

Peligro de lesiones debido a piezas que caigan.

- ▶ Asegure el componente para que no se caiga.



ATENCIÓN

Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados

Daños en otras partes del aparato o en el domicilio del consumidor, p. ej., en la parte inferior.

- ▶ Asegure el componente para que no se caiga.

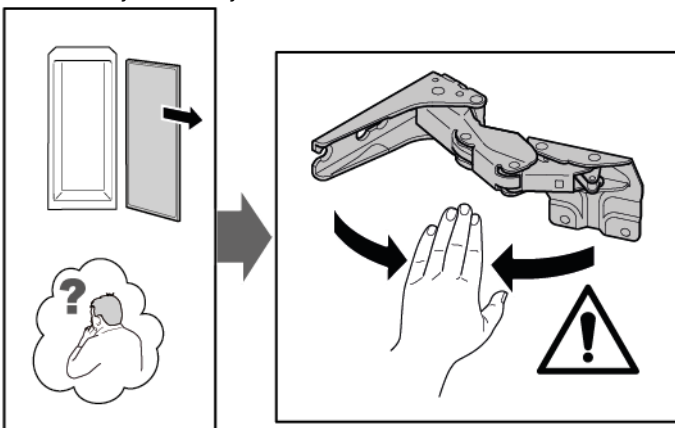
Requisitos

- ✓ El aparato está desconectado del suministro eléctrico.
- ✓ Se ha retirado la puerta del mueble. Véanse las instrucciones de montaje.
- ✓ Puerta abierta.

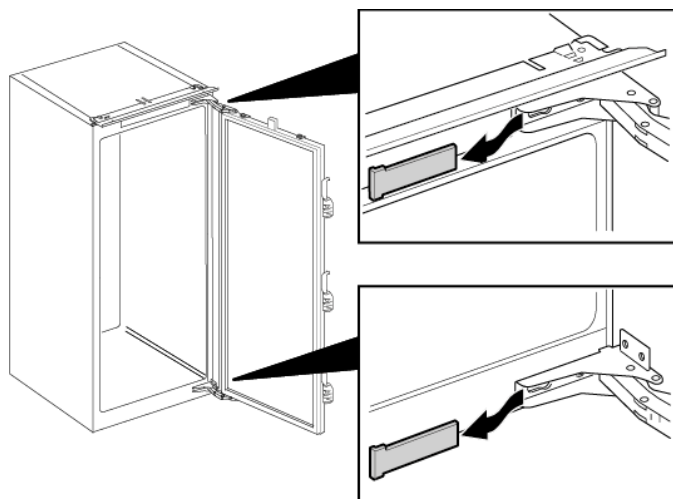
4.2.1 Desmontar la bisagra plana



Nota: Prestar atención a que las bisagras no se cierren durante el desmontaje/montaje.

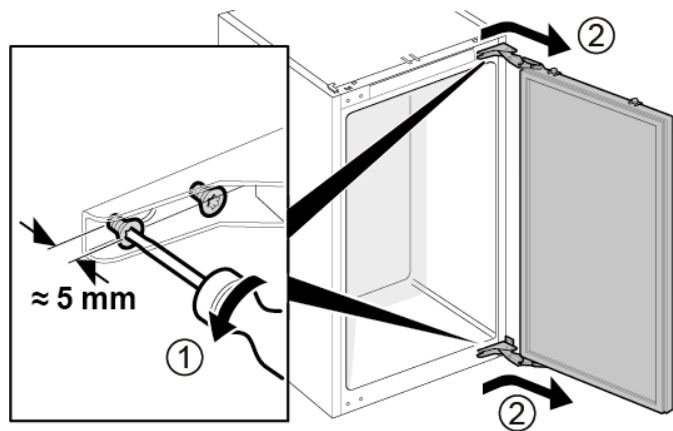


1. Retirar las dos tapas de las bisagras.



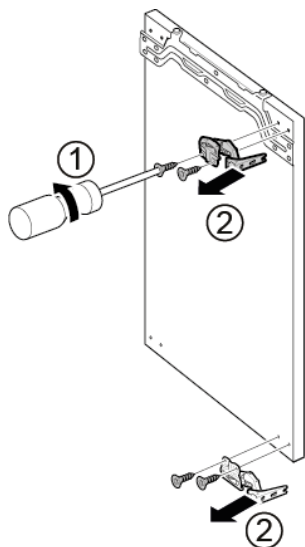
2.1. Aflojar los cuatro tornillos (1).

2.2. Sacar la puerta y retirarla (2).



3.1. Retirar los cuatro tornillos (1).

3.2. Retirar las bisagras (2).



☛ Se han retirado las bisagras.

4.2.2 Montar la bisagra plana

► Montar en orden inverso.

4.3 Sustituir la bisagra deslizante



Punta Torx TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



⚠ ADVERTENCIA

Aparatos pesados y voluminosos

Espalda y lesiones musculares

- La operación de extraer la puerta del aparato solo deben llevarla a cabo especialistas formados.
- Para mover el aparato se necesitan dos personas.
- Utilizar únicamente herramientas y equipos apropiados.



⚠ PRECAUCIÓN

Bordes o cantos cortantes

Peligro de cortes

- Usar guantes de seguridad.



⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados

Peligro de lesiones debido a piezas que caigan.

► Asegure el componente para que no se caiga.



ATENCIÓN

Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados

Daños en otras partes del aparato o en el domicilio del consumidor, p. ej., en la parte inferior.

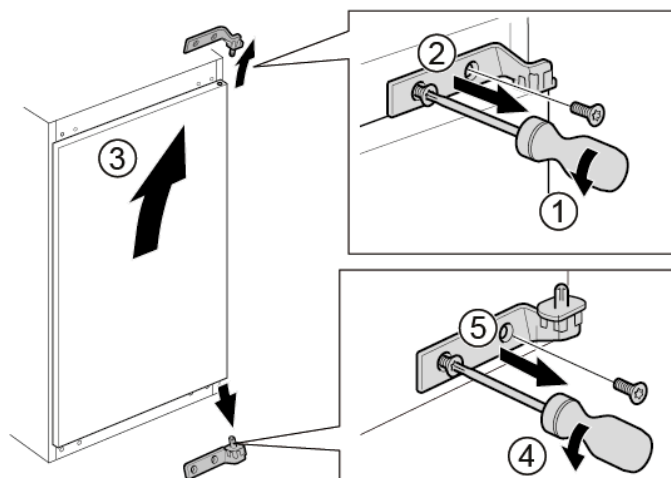
► Asegure el componente para que no se caiga.

Requisitos

- ✓ El aparato está desconectado del suministro eléctrico.
- ✓ Se han separado la puerta del mueble y la del aparato. Véanse las instrucciones de montaje.

4.3.1 Desmontar la bisagra deslizante

- 1.1. Desatornillar los dos tornillos (1).
- 1.2. Retirar la bisagra superior (2).
- 1.3. Retirar la puerta (3).
- 1.4. Desatornillar los dos tornillos (4).
- 1.5. Retirar la bisagra inferior (5).



➡ Se han retirado las bisagras.

4.3.2 Montar la bisagra deslizante

► Montar en orden inverso.

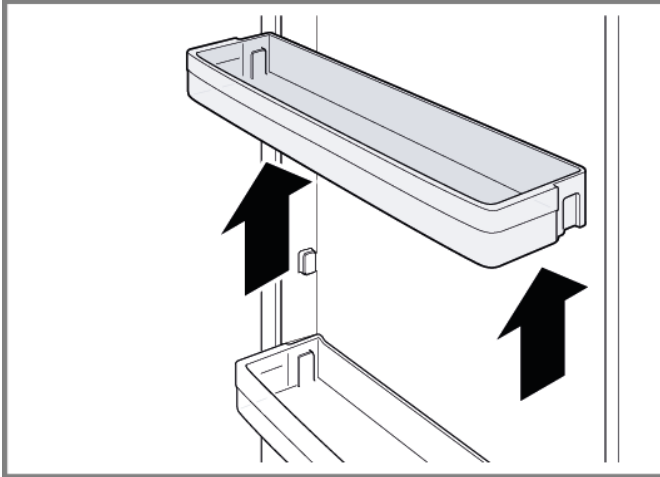
4.4 Sustituir el estante de la puerta

Requisito:

- ✔ Puerta abierta.

4.4.1 Extraer el estante de la puerta

- Sacar hacia arriba el estante de la puerta.



- ➡ Se ha retirado el estante de la puerta.

4.4.2 Montar el estante de la puerta

- Montar en orden inverso.

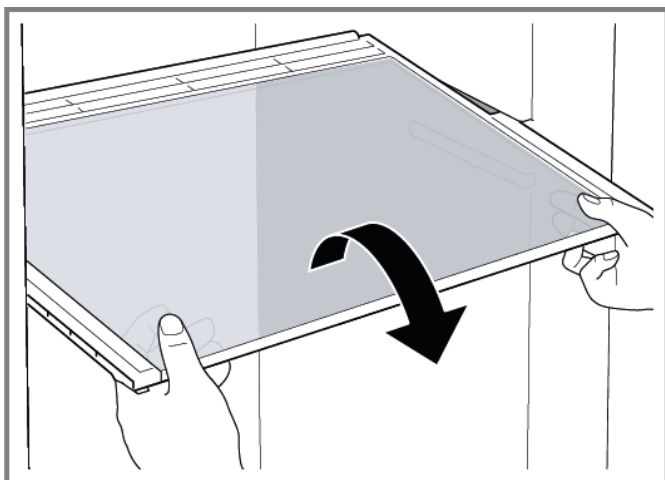
4.5 Sustituir el estante

Requisito:

- ✔ Puerta abierta.

4.5.1 Extraer el estante

- Sacar el estante.



- ➡ Se ha retirado el estante.

4.5.2 Montar el estante

- Montar en orden inverso.

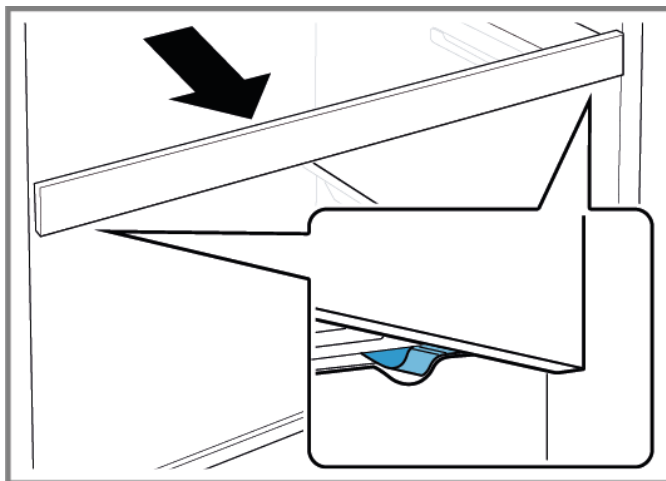
4.6 Sustituir el estante extraíble

Requisito:

- ✔ Puerta abierta.

4.6.1 Retirar el cajón extraíble

1. Tirar del estante extraíble hasta que la pestaña de bloqueo se suelte.



2. Bajar el estante extraíble e inclinarlo a un lado sacándolo.

⦿ Se ha retirado el estante extraíble.

4.6.2 Montar el estante extraíble

► Montar en orden inverso.

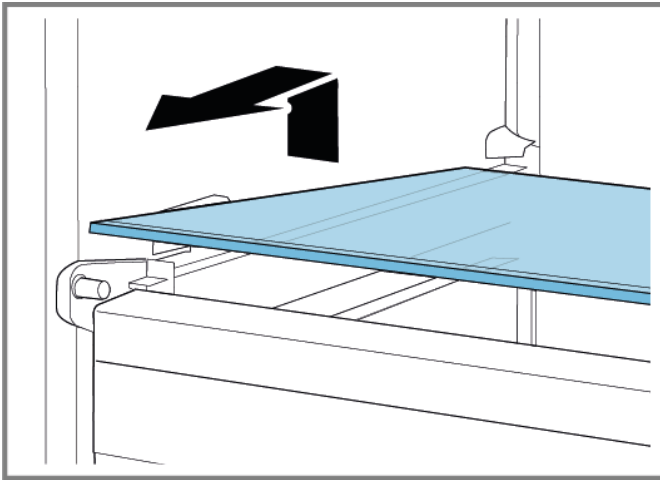
4.7 Sustituir el estante del congelador

Requisito:

✔ Puerta abierta.

4.7.1 Extraer el estante del congelador

► Tirar del estante del congelador.



⦿ Se ha retirado el estante del congelador.

4.7.2 Montar el estante del congelador

► Montar en orden inverso.

4.8 Sustituir el cajón para fruta y verdura

Requisito:

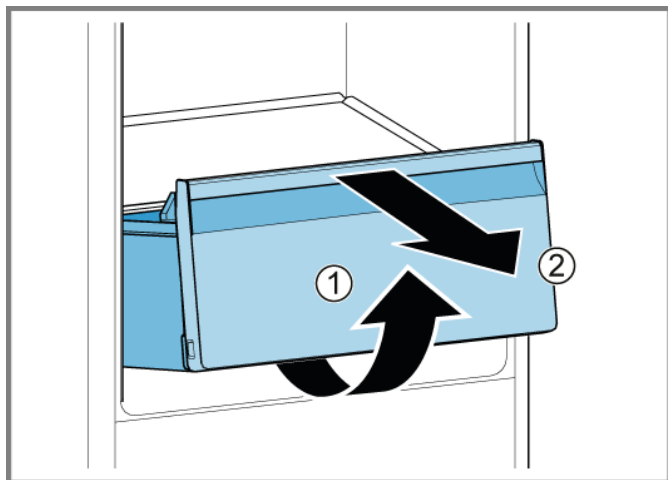
✔ Puerta abierta.

4.8.1 Extraer el cajón para fruta y verdura

1. Sacar el cajón para fruta y verdura tanto como se pueda.

2.1. Levantar el cajón para fruta y verdura por delante (1).

2.2. Extraer el cajón (2).



➔ Se ha retirado el cajón para fruta y verdura.

4.8.2 Montar el cajón para fruta y verdura

► Montar en orden inverso.

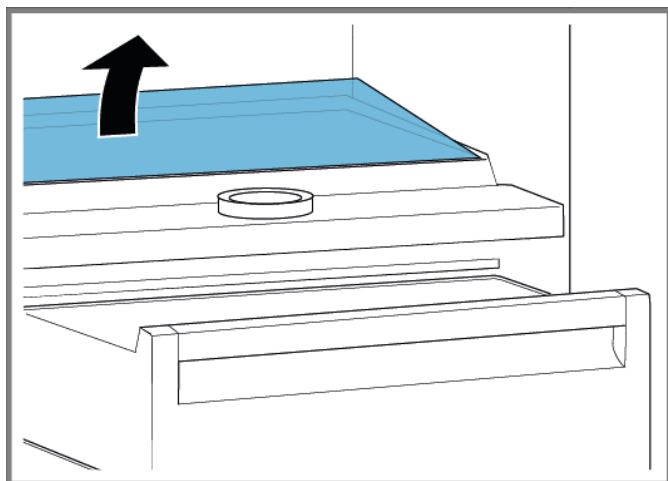
4.9 Sustituir la división y la tapa del cajón para fruta y verdura

Requisito:

✔ Puerta abierta.

4.9.1 Retirar la división y la tapa del cajón para fruta y verdura

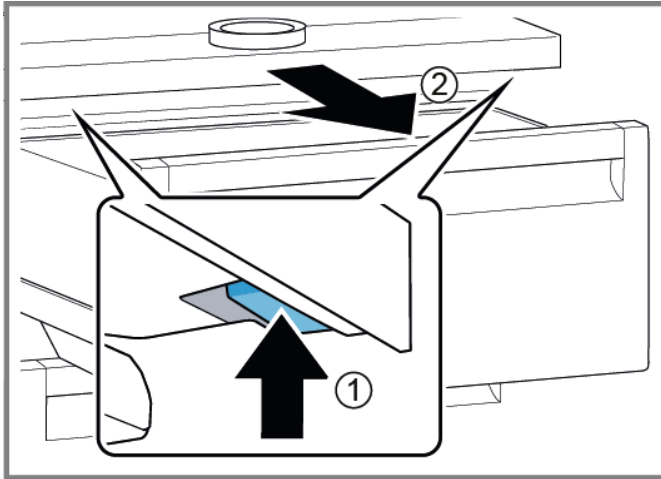
1. Retirar la placa de cristal de la división.



2. Extraer el cajón para fruta y verdura. → *Página 563*

3.1. Presionar la palanca en la parte inferior de los dos lados de la división (1).

3.2. Sacar la división hacia delante (2).



4. Levantar la división e inclinarla hacia el lado sacándola.

● Se ha retirado la división.

1. Levantar la tapa del cajón para fruta y verdura.

2. Tirar hacia delante de la tapa del cajón para fruta y verdura, e inclinarla hacia el lado sacándola.

● Se ha retirado la tapa del cajón para fruta y verdura.

4.9.2 Montar la división y la tapa del cajón para fruta y verdura

► Montar en orden inverso.

4.10 Sustituir el cajón «Cool-fresh»

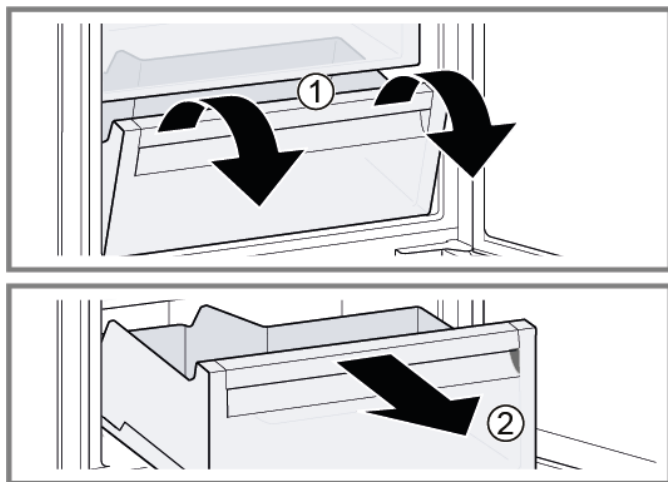
Requisito:

✔ Puerta abierta.

4.10.1 Extraer el cajón «Cool-fresh»

1.1. Inclinar el cajón «Cool-fresh» hacia delante (1).

1.2. Extraer el cajón «Cool-fresh» (2).



➡ Se ha retirado el cajón «Cool-fresh».

4.10.2 Montar el cajón «Cool-fresh»

► Montar en orden inverso.

4.11 Sustituir el cajón extraíble

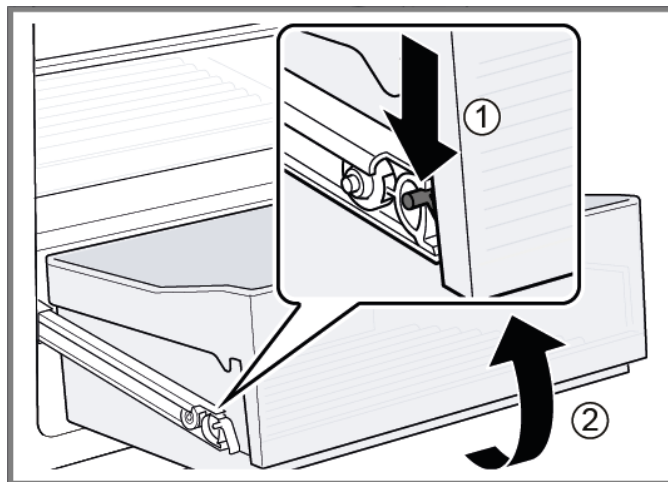
Requisito:

✔ Puerta abierta.

4.11.1 Retirar el cajón extraíble

1.1. Inclinar el cajón extraíble hacia delante (1).

1.2. Retirar el cajón extraíble (2).



➡ Se ha retirado el cajón extraíble.

4.11.2 Montar el cajón extraíble

► Montar en orden inverso.

4.12 Sustituir el foco LED

	Herramienta auxiliar	Para desmontaje de piezas de plástico, "magic tool"	[00342180]
	Juego de destornilladores de precisión	9 piezas, 2.0 mm, 2.4 mm, 3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]



Nota: Su aparato cuenta con una iluminación LED exenta de mantenimiento.

¡Solo el servicio de atención al cliente o los técnicos autorizados pueden reparar esta iluminación!



⚠ PELIGRO

Riesgo de descarga eléctrica debido a piezas con tensión

Peligro mortal por descarga eléctrica en caso de reparación inadecuada

- ▶ Las piezas eléctricas deberían ser reparadas por electricistas cualificados.
- ▶ Después de la reparación, encargar una prueba de seguridad conforme a VDE 0701 o los reglamentos específicos del país.

Riesgo de descarga eléctrica debido a partes con tensión

Muerte por electrocución

- ▶ Desconectar el aparato de la red al menos 60 segundos antes de comenzar con la reparación.



⚠ PRECAUCIÓN

Bordes o cantos cortantes

Peligro de cortes

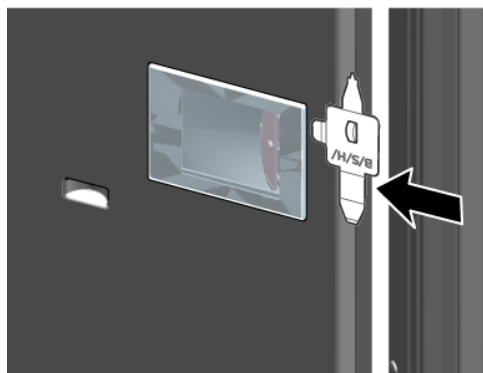
- ▶ Usar guantes de seguridad.

Requisitos

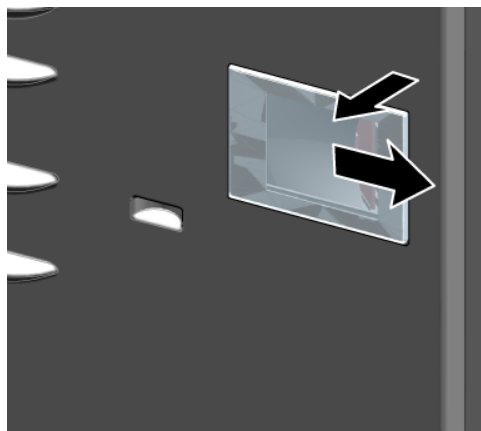
- ✓ El aparato está desconectado del suministro eléctrico.
- ✓ Puerta abierta.
- ✓ Se han retirado los estantes del refrigerador.

4.12.1 Desmontar el foco LED

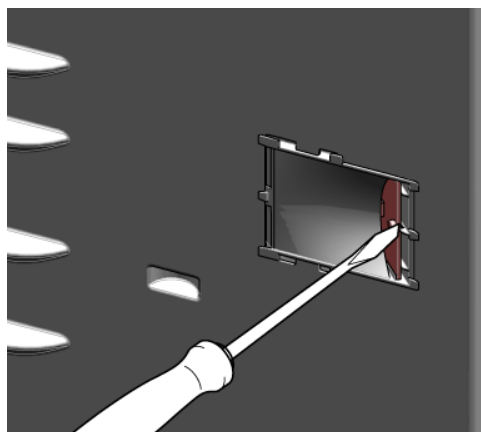
1. Soltar la tapa del foco LED.



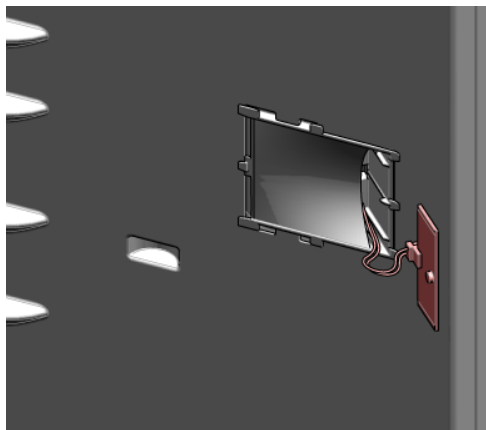
2. Tirar de la tapa del foco LED hacia dentro y al mismo tiempo presionar hacia delante.



3. Desacoplar el módulo del foco LED.



4. Desconectar la conexión eléctrica del foco LED.



➡ Se ha retirado el foco LED.

4.12.2 Montar el foco LED

► Montar en orden inverso.

Innehållsförteckning

1 Om detta dokument	573
1.1 Viktig information	573
1.1.1 Syfte	573
1.2 Symbolförklaringar	573
1.2.1 Faronivåer	573
1.2.2 Risksymboler	573
1.2.3 Varningarnas struktur	574
1.2.4 Allmänna symboler	574
2 Säkerhet	576
2.1 Allmänna säkerhetsanvisningar	576
2.1.1 Alla hushållsmaskiner	576
3 Verktyg och hjälpmedel	577
4 Reparation	578
4.1 Byta dörrpackning	578
4.1.1 Ta bort dörrpackning	578
4.1.2 Montera dörrpackning	579
4.2 Byta platt gångjärn	582
4.2.1 Ta bort platt gångjärn	583
4.2.2 Montera platt gångjärn	585
4.3 Byta glidgångjärn	585
4.3.1 Ta bort glidgångjärn	586
4.3.2 Montera glidgångjärn	586
4.4 Byta dörrhylla	586
4.4.1 Ta bort dörrhylla	587
4.4.2 Montera dörrhylla	587
4.5 Byta hylla	587
4.5.1 Ta bort hylla	588
4.5.2 Montera hylla	588
4.6 Byta utdragbar hylla	588
4.6.1 Ta bort utdragbar hylla	588
4.6.2 Montera utdragbar hylla	589
4.7 Byta frysdelens hylla	589
4.7.1 Ta bort frysdelens hylla	589
4.7.2 Montera frysdelens hylla	589
4.8 Byta frukt- och grönsakslåda	589
4.8.1 Ta bort frukt- och grönsakslåda	589
4.8.2 Montera frukt- och grönsakslåda	590
4.9 Byta skiljeplatta och lock till frukt- och grönsakslåda	590
4.9.1 Ta bort skiljeplatta och lock till frukt- och grönsakslåda	590
4.9.2 Montera skiljeplatta och lock till frukt- och grönsakslåda	591

4.10 Byta cool fresh-fack	591
4.10.1 Ta bort cool fresh-fack	591
4.10.2 Montera cool fresh-fack	592
4.11 Byta utdragbar låda	592
4.11.1 Ta bort utdragbar låda	592
4.11.2 Montera utdragbar låda	593
4.12 Byta LED-spotlight	593
4.12.1 Ta bort LED-spotlight	594
4.12.2 Montera LED-spotlight	595

1 Om detta dokument

1.1 Viktig information

1.1.1 Syfte

Dessa reparationstips hjälper kunden att själv reparera maskiner enligt gällande ekodesignbestämmelser (som gäller 03/2021).

De innehåller information om hur vissa reservdelar ska bytas samt tillhörande varningar och risker.

Kontakta vår kundtjänst om du har frågor. Vi åtar oss bara ansvar för skador om reparationstipsen har följts korrekt.

1.2 Symbolförklaringar

1.2.1 Faronivåer

Varningsnivåerna består av en symbol och ett signalord. Signalordet visar hur allvarlig faran är.

Varningsnivå	Innebörd
FARA	Om inte varningsmeddelandet följs kommer det att leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
VARNING	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
FÖRSIKTIGT	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till lättare personskador.
MEDDELANDE	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till materialskador.

Tab. 1: Faronivåer

1.2.2 Risksymboler

Risksymboler är symboler som visar typen av fara.

Följande risksymboler används i detta dokument:

Risksymbol	Innebörd
	Allmänt varningsmeddelande
	Fara på grund av elektrisk spänning

Risksymbol	Innebörd
	Explosionsrisk
	Fara för skärskador
	Fara för krosskador
	Fara på grund av heta ytor
	Fara på grund av starka magnetfält
	Fara på grund av icke-joniserande strålning

Tab. 2: Risksymboler

1.2.3 Varningarnas struktur

Varningar i detta dokument har ett standardiserat utseende och en standardiserad struktur.

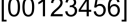
	 FARA Farans typ och ursprung Möjliga konsekvenser av att faran/varningen ignoreras. ► Åtgärder och förbud för att förebygga faran.
---	--

Följande exempel visar en varning som varnar för elstötar från strömförande delar. Det står vilken åtgärd som förebygger faran.

	 FARA Risk för elstötar på grund av strömförande delar Dödsfall på grund av elstötar ► Koppla bort maskiner från elförsörjningen minst 60 sekunder innan reparationer påbörjas.
--	--

1.2.4 Allmänna symboler

Följande allmänna symboler används i detta dokument:

Allm. symbol	Innebörd
	Identifiering av ett särskilt tips (text och/eller bild)
	Identifiering av ett enkelt tips (endast text)
	Identifiering av en länk till en videohandledning
	Identifiering av verktyg som behövs
	Identifiering av villkor som måste vara uppfyllda
	Identifiering av ett tillstånd (om ..., så ...)
	Identifiering av ett resultat
	Identifiering av en tangent eller knapp
	Identifiering av ett materialnummer
	Identifiering av text/fönster som visas (på apparatens display)

Tab. 3: Allmänna symboler

2 Säkerhet

2.1 Allmänna säkerhetsanvisningar

2.1.1 Alla hushållsmaskiner

Risk för elstötar på grund av strömförande delar!

- Fel vid reparationer som berör elkomponenter kan orsaka elstötar!
- Koppla bort enheten från elnätet i minst 60 sekunder innan arbetet påbörjas.
- Utför ett säkerhetstest efter reparationen i enlighet med EN 50678 (tidigare VDE 0701) eller enligt landsspecifika regler.

Risk för personskador på grund av vassa kanter!

- Använd skyddshandskar.

Risk för krosskador vid reparation, underhåll, felsökning och service på grund av tunga och rörliga komponenter

- Använd skyddsskor.
- Säkra tunga komponenter så att de inte faller ner.
- Stick inte in kroppsdelar i rörliga komponenter.

Risk för enhetens säkerhet/funktion!

- Vi rekommenderar att endast originalreservdelar används. Reservdelar som inte uppfyller tillverkarens specifikationer kan försämra enhetens säkerhet och funktion.

Risk för skador på komponenter som känsliga för statisk elektricitet (ESD)!

- Rör inte moduler samt anslutningar och strömförande ledningar.

3 Verktyg och hjälpmedel

Skyddstrasa 60 cm x 50 cm
[00342013]



Torxbits TX20 6,3 mm (1/4")
[00340865]



Hjälpverktyg Verkttyg för att lossa plastde-
[00342180] lar "magic tool"



4 Reparation

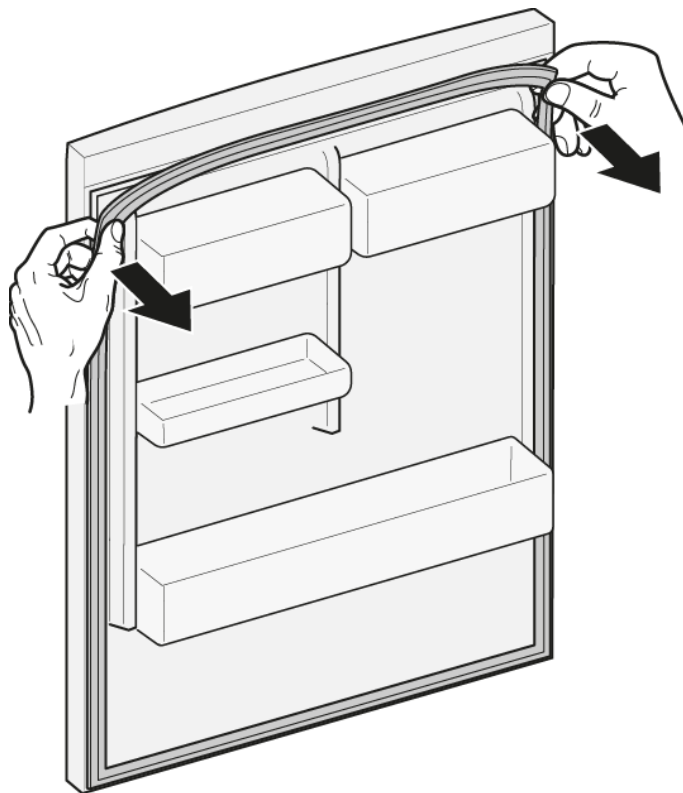
4.1 Byta dörrpackning

Krav:

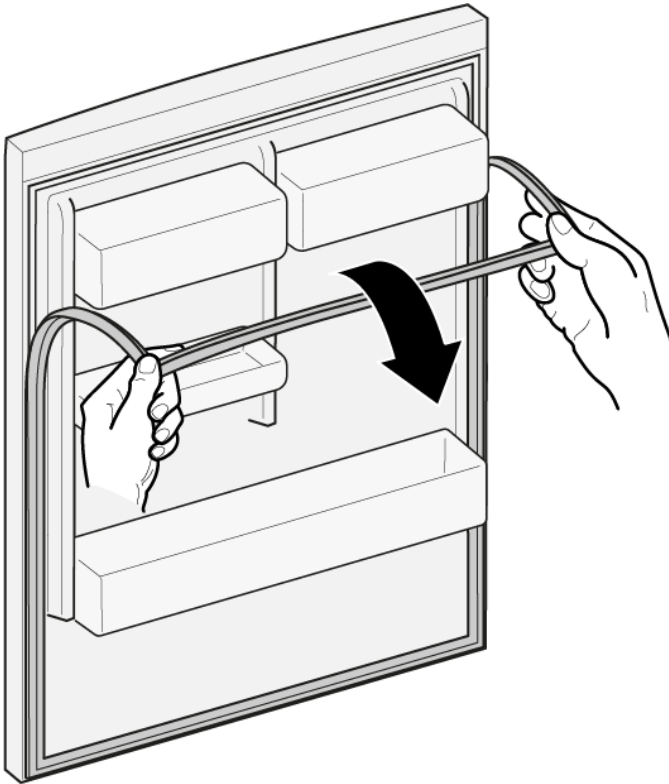
- ✓ Dörr öppen.

4.1.1 Ta bort dörrpackning

1. Lossa dörrpackningen från spåret i högra och vänstra hörnet.



2. Dra ut dörrpackningen från spåret.



➡ Dörrpackningen har tagits bort.

4.1.2 Montera dörrpackning



Den nya dörrpackningens tjocklek kan avvika något från den gamla dörrpackningens tjocklek. Detta kommer inte påverka stängningsegenskaperna eller funktionen långsiktigt.

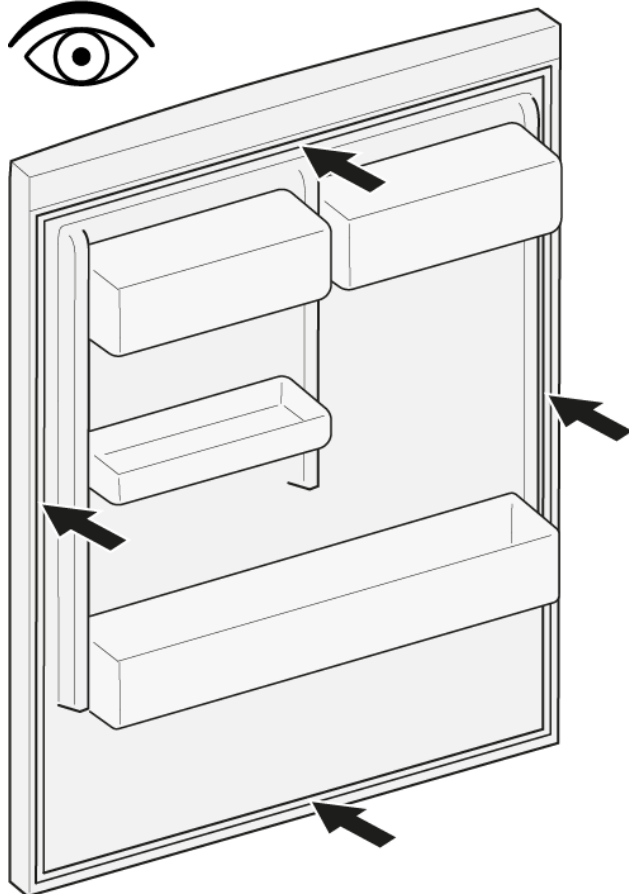


Om apparaten har justerbara gångjärn eller gångjärnsfästen kan du optimera stängningsegenskaperna senare.



Små sidohål i dörrpackningen fyller en funktion (krävs för ventilation). Dessa utgör inga tillverkningsfel.

1. Kontrollera om spåret för packningen har skador.



2. ⓘ Om spåret för packningen är skadat:

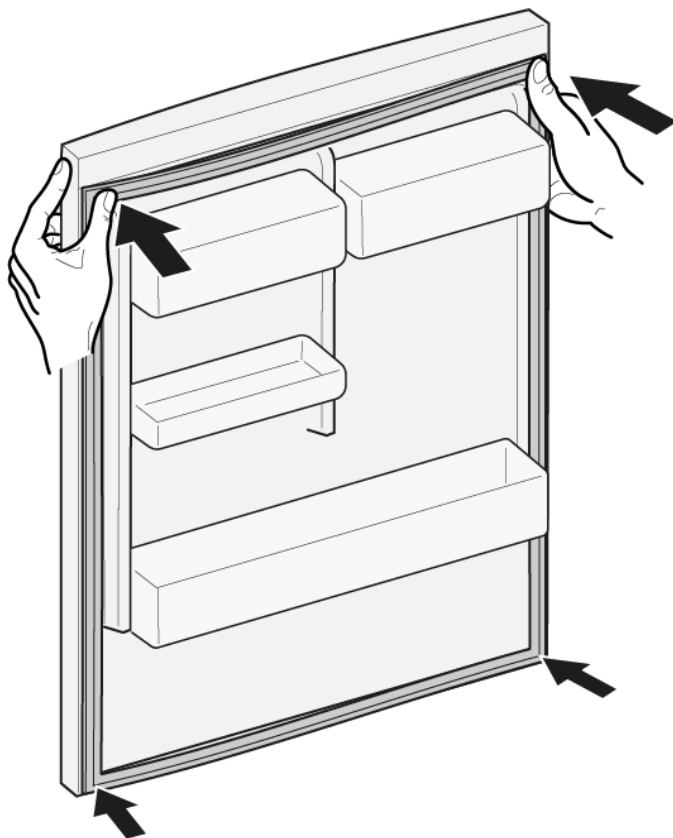
2.1. Kontakta kundtjänst.

3.

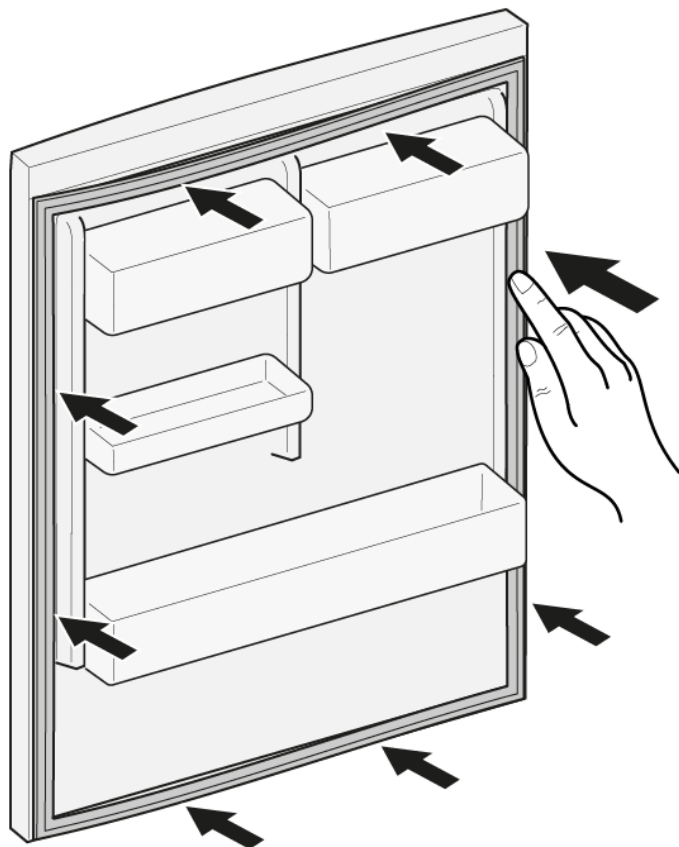
	Viss deformation av dörrpackningen är normalt och påverkar inte packningens funktion. Det rekommenderas att man sträcker dörrpackningen innan den sätts in i apparaten.
---	---

Värm dörrpackningen med en hårtork eller hett vatten och forma om den med händerna.

4. Tryck in packningens hörn längst upp och längst ner i spåret.



5. Tryck in hela packningen i spåret bit för bit.



☛ Dörrpackningen är monterad.

4.2 Byta platt gångjärn



Torxbits TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



VARNING

Tunga och skrymmande apparater

Rygg- och muskelskador

- ▶ Låt endast utbildad personal ta bort dörren från apparaten.
- ▶ Det krävs två personer för att flytta apparaten.
- ▶ Använd endast passande verktyg och utrustning.



⚠ FÖRSIKTIGT

Vassa kanter

Skärskador

- Använd skyddshandskar.

Öppna gångjärnsdelen

Risk för att fingrar krossas/fastnar

- Stick inte in händerna i gångjärnsdelen.
- Använd skyddshandskar.



⚠ FÖRSIKTIGT

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar

Personskador på grund av fallande delar.

- Säkra komponenter så att de inte faller ner.



OBS

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar

Materiella skador på andra delar av maskinen eller i kundens hem, t.ex. vid botten.

- Säkra komponenter så att de inte faller ner.

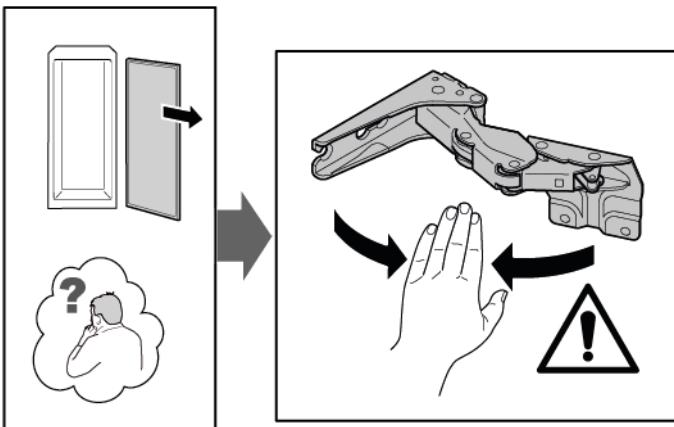
Krav

- ✓ Apparaten är bortkopplad från strömförsörjning.
- ✓ Möbeldörren har tagits bort. Se Monteringsanvisning.
- ✓ Dörr öppen.

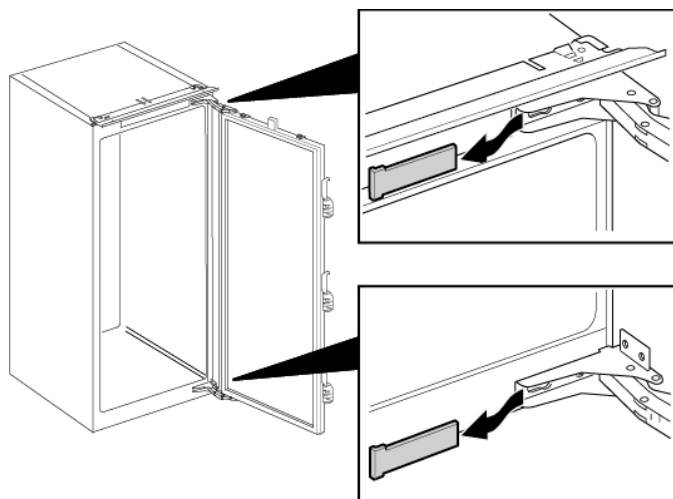
4.2.1 Ta bort platt gångjärn



Notering: Se till att gångjärnen inte stängs medan de tas bort/monteras.

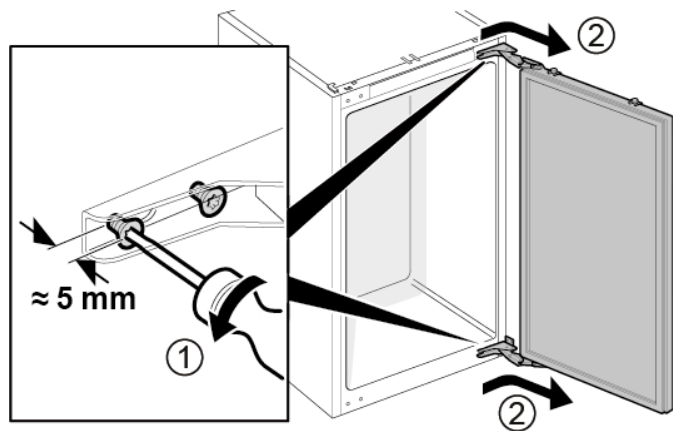


1. Ta bort de två gångjärnsskydden.



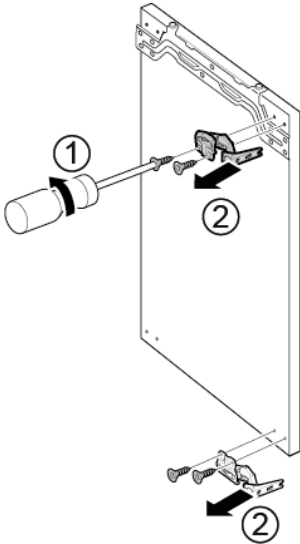
2.1. Lossa på de fyra skruvarna (1).

2.2. Skjut ut och ta bort dörren (2).



3.1. Ta bort de fyra skruvarna (1).

3.2. Ta bort gångjärnen (2).



● Gångjärnen har tagits bort.

4.2.2 Montera platt gångjärn

► Montera i omvänd ordning.

4.3 Byta glidgångjärn

Torxbits TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
---------------	---------------	------------



⚠ VARNING

Tunga och skrymmande apparater

Rygg- och muskelskador

- Låt endast utbildad personal ta bort dörren från apparaten.
- Det krävs två personer för att flytta apparaten.
- Använd endast passande verktyg och utrustning.



⚠ FÖRSIKTIGT

Vassa kanter

Skärskador

- Använd skyddshandskar.



⚠ FÖRSIKTIGT

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar

Personskador på grund av fallande delar.

- Säkra komponenter så att de inte faller ner.



OBS

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar

Materiella skador på andra delar av maskinen eller i kundens hem, t.ex. vid botten.

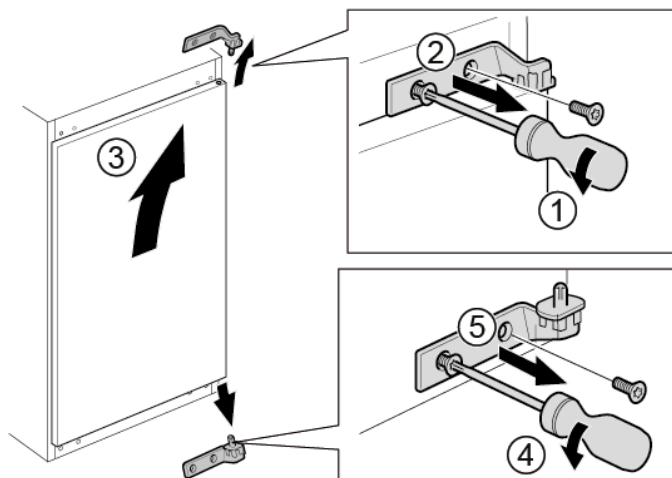
- Säkra komponenter så att de inte faller ner.

Krav

- ✓ Apparaten är bortkopplad från strömförsörjning.
- ✓ Möbeldörren och apparatens dörr är separerade. Se Monteringsanvisning.

4.3.1 Ta bort glidgångjärn

- 1.1. Skruva ur de två skruvarna (1).
- 1.2. Ta bort det övre gångjärnet (2).
- 1.3. Ta bort dörren (3).
- 1.4. Skruva ur de två skruvarna (4).
- 1.5. Ta bort det nedre gångjärnet (5).



- ➔ Gångjärnen har tagits bort.

4.3.2 Montera glidgångjärn

- Montera i omvänd ordning.

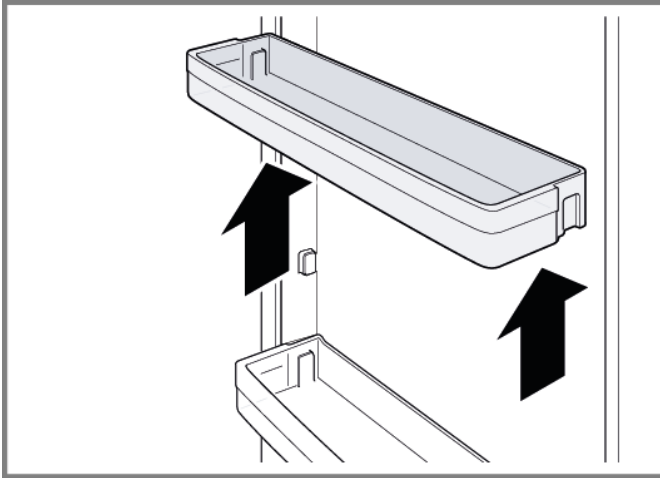
4.4 Byta dörrhylla

Krav:

- ✓ Dörr öppen.

4.4.1 Ta bort dörrhylla

- Lyft dörrhyllan uppåt.



- ⊖ Dörrhyllan har tagits bort.

4.4.2 Montera dörrhylla

- Montera i omvänd ordning.

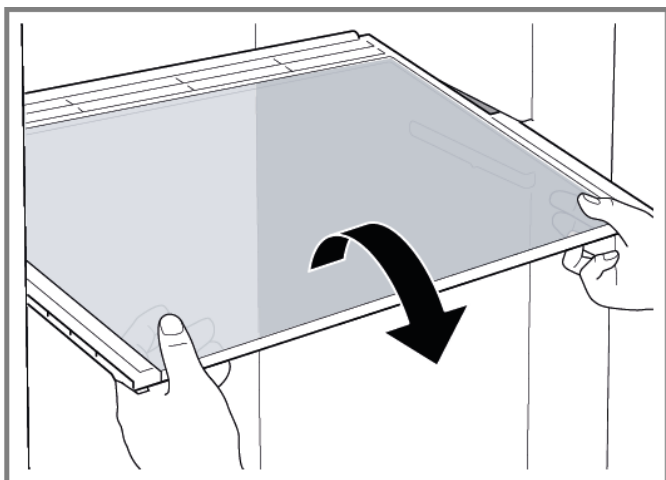
4.5 Byta hylla

Krav:

- ✔ Dörr öppen.

4.5.1 Ta bort hylla

- Dra ut hyllan.



- ➡ Hyllan har tagits bort.

4.5.2 Montera hylla

- Montera i omvänd ordning.

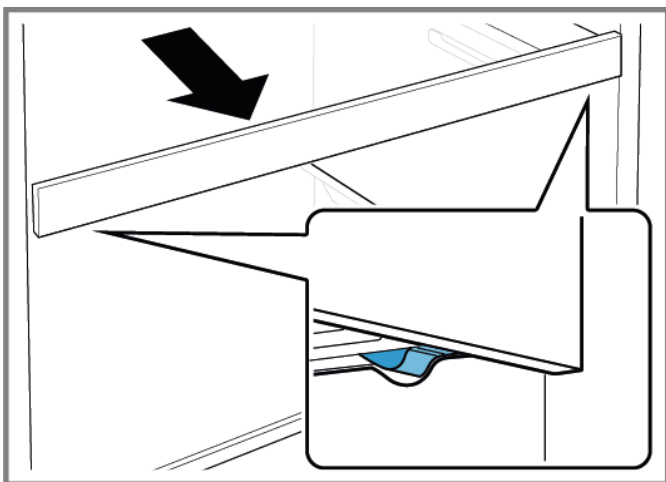
4.6 Byta utdragbar hylla

Krav:

- ✔ Dörr öppen.

4.6.1 Ta bort utdragbar hylla

1. Dra ut den utdragbara hyllan tills låsspärren släpper.



2. Sänk den utdragbara hyllan och sväng ut den åt sidan.

☹ Den utdragbara hyllan har tagits bort.

4.6.2 Montera utdragbar hylla

► Montera i omvänd ordning.

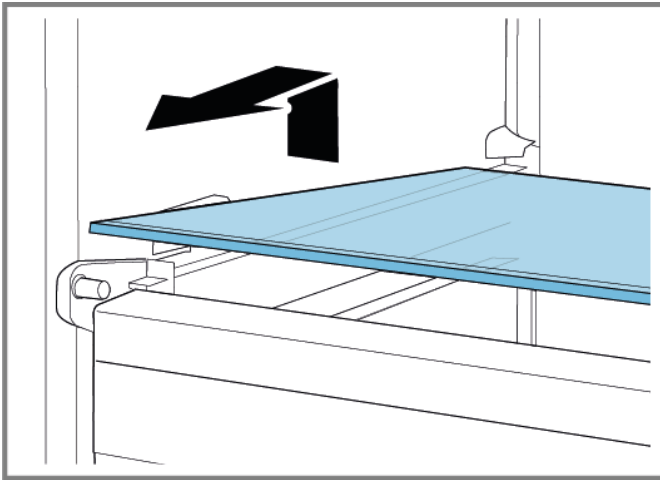
4.7 Byta frysdelens hylla

Krav:

✔ Dörr öppen.

4.7.1 Ta bort frysdelens hylla

► Dra ut frysdelens hylla.



☹ Frysdelens hylla har tagits bort.

4.7.2 Montera frysdelens hylla

► Montera i omvänd ordning.

4.8 Byta frukt- och grönsakslåda

Krav:

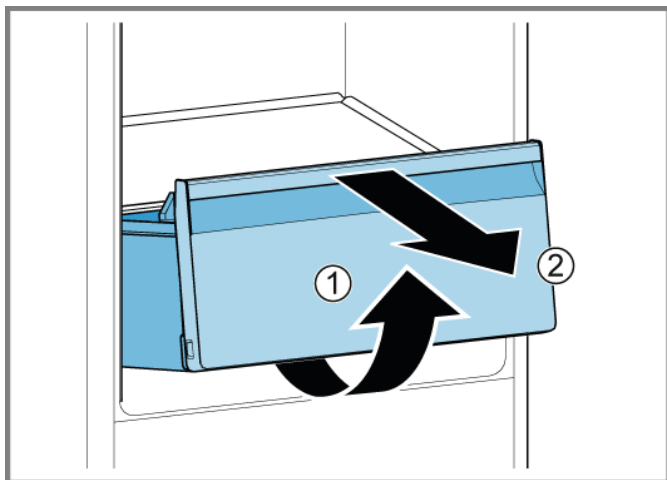
✔ Dörr öppen.

4.8.1 Ta bort frukt- och grönsakslåda

1. Dra ut frukt- och grönsakslådan så långt det går.

2.1. Lyft upp frukt- och grönsakslådan framtill (1).

2.2. Ta bort lådan (2).



➔ Fukt- och grönsakslådan har tagits bort.

4.8.2 Montera fukt- och grönsakslåda

► Montera i omvänd ordning.

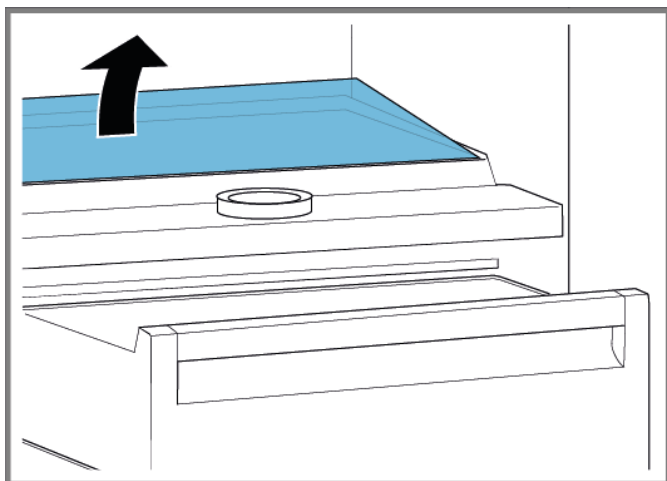
4.9 Byta skiljeplatta och lock till fukt- och grönsakslåda

Krav:

✔ Dörr öppen.

4.9.1 Ta bort skiljeplatta och lock till fukt- och grönsakslåda

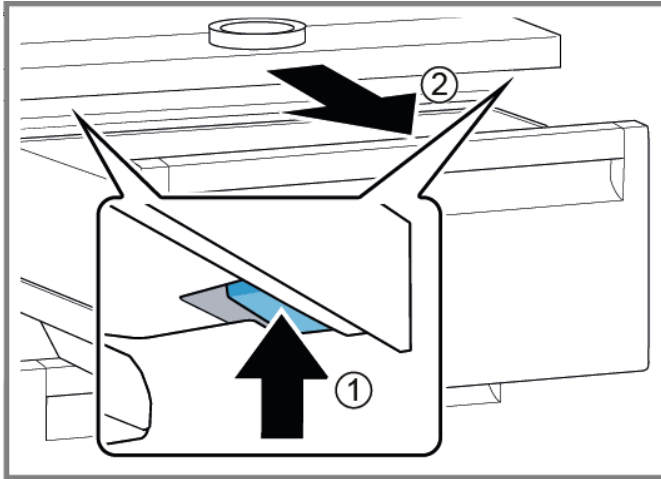
1. Ta bort glasskivan från skiljeplattan.



2. Ta bort frukt- och grönsakslådan. → *Sid. 589*

3.1. Tryck på spaken på undersidan på båda sidorna av skiljeplattan (1).

3.2. Dra skiljeplattan framåt (2).



4. Lyft upp skiljeplattan och sväng ut den i sidled.

● Skiljeplattan har tagits bort.

1. Lyft på locket till frukt- och grönsakslådan.

2. Dra locket till frukt- och grönsakslådan framåt och sväng ut det i sidled.

● Locket till frukt- och grönsakslådan har tagits bort.

4.9.2 Montera skiljeplatta och lock till frukt- och grönsakslåda

► Montera i omvänd ordning.

4.10 Byta cool fresh-fack

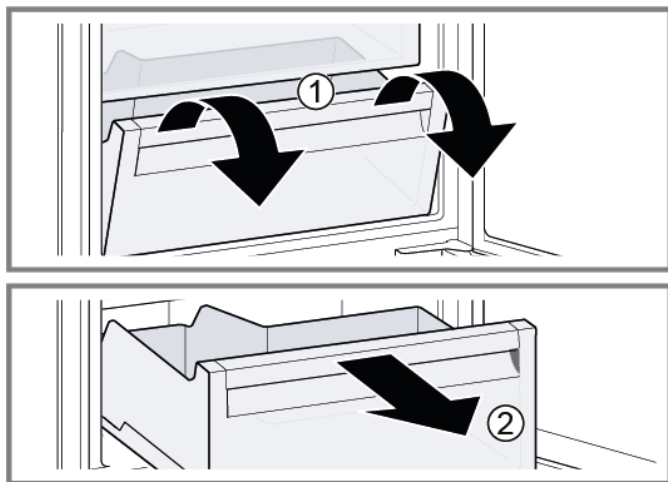
Krav:

✓ Dörr öppen.

4.10.1 Ta bort cool fresh-fack

1.1. Luta cool fresh-facket framåt (1).

1.2. Ta bort cool fresh-facket (2).



➡ Cool fresh-facket har tagits bort.

4.10.2 Montera cool fresh-fack

► Montera i omvänd ordning.

4.11 Byta utdragbar låda

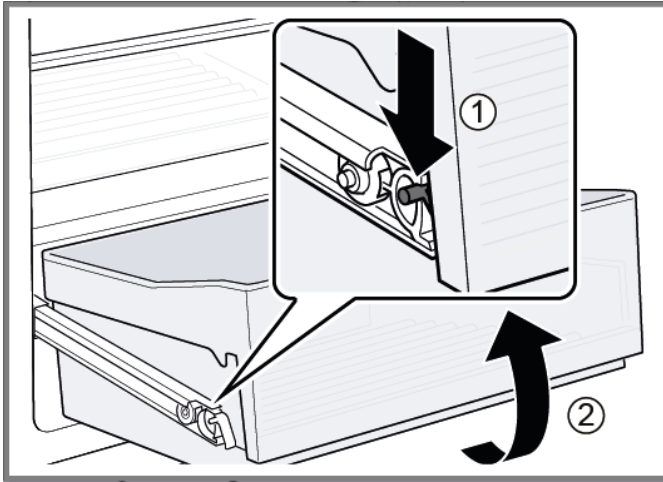
Krav:

✔ Dörr öppen.

4.11.1 Ta bort utdragbar låda

1.1. Luta den utdragbara lådan framåt (1).

1.2. Ta bort den utdragbara lådan (2).



➡ Den utdragbara lådan har tagits bort.

4.11.2 Montera utdragbar låda

► Montera i omvänd ordning.

4.12 Byta LED-spotlight

	Hjälpverktyg	Verktyg för att lossa plastdelar "magic tool"	[00342180]
	Sats med precisions-skruvmejslar	9 delar, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]



Notering: Din apparat har en underhållsfri LED-lampa. Dessa lampor får endast bytas av kundtjänst eller auktoriserade tekniker!



FARA

Risk för elstöt på grund av strömförande delar

Livsfara på grund av elstöt vid felaktiga reparationer

- Elektriska delar ska repareras av behörig elektriker.
- Låt utföra ett säkerhetstest efter reparationen, i enlighet med VDE 0701 eller landsspecifika regler.

Risk för elstöt på grund av strömförande delar

Dödsfall på grund av elstöt

- Koppla bort maskiner från elförsörjningen minst 60 sekunder innan reparationer påbörjas.



FÖRSIKTIGT

Vassa kanter

Skärskador

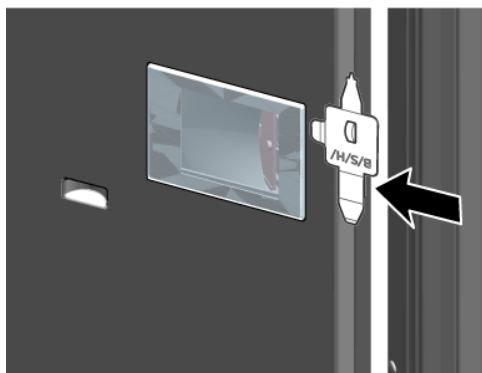
- Använd skyddshandskar.

Krav

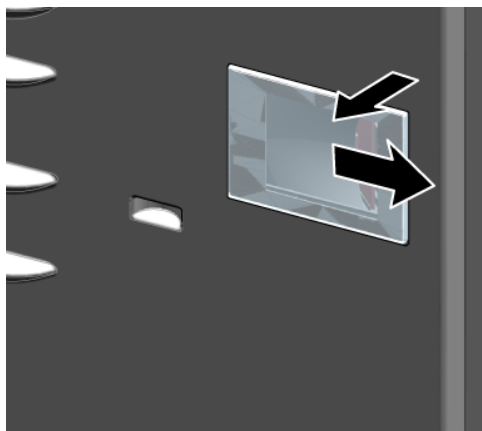
- ✓ Apparaten är bortkopplad från strömförsörjning.
- ✓ Dörr öppen.
- ✓ Kyldelshyllorna har tagits bort.

4.12.1 Ta bort LED-spotlight

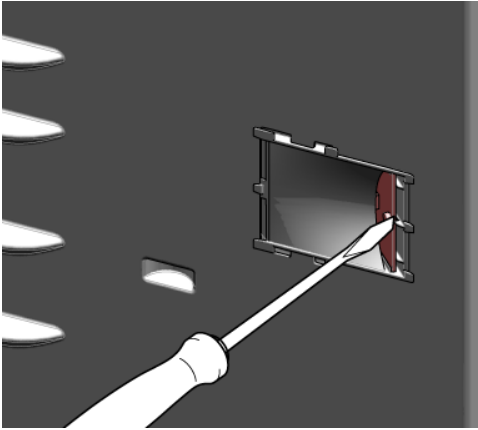
1. Lossa LED-spotlightens hölje.



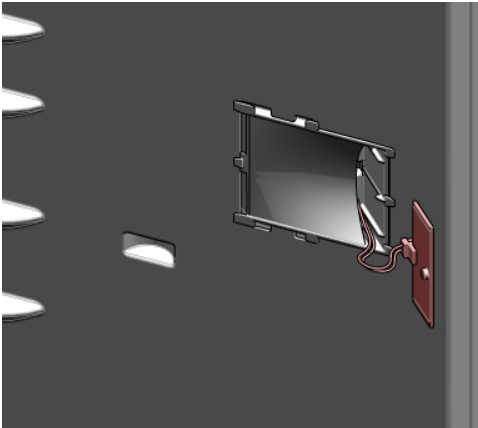
2. Dra LED-spotlightens hölje inåt och tryck samtidigt framåt.



3. Ta loss LED-spotlightmodulen.



4. Lossa LED-spotlightens elanslutning.



☹ LED-spotlighten har tagits bort.

4.12.2 Montera LED-spotlight

► Montera i omvänd ordning.

İçindekiler tablosu

1 Bu doküman hakkında	598
1.1 Önemli bilgi	598
1.1.1 Amacı	598
1.2 Sembollerinin açıklaması	598
1.2.1 Tehlike kademeleri	598
1.2.2 Tehlike sembolleri	598
1.2.3 İkaz bilgilerinin yapısı	599
1.2.4 Genel semboller	599
2 Güvenlik	601
2.1 Genel Güvenlik bilgileri	601
2.1.1 Tüm ev gereçleri	601
3 Ekipman ve yardım	602
4 Onarım	603
4.1 Kapı contasının değiştirilmesi	603
4.1.1 Kapı contasının çıkartılması	603
4.1.2 Kapı contasının takılması	604
4.2 Yassı menteşenin değiştirilmesi	607
4.2.1 Yassı menteşenin çıkartılması	608
4.2.2 Yassı menteşenin takılması	610
4.3 Sürgülü menteşenin değiştirilmesi	610
4.3.1 Sürgülü menteşenin çıkartılması	611
4.3.2 Sürgülü menteşenin takılması	611
4.4 Kapı rafının değiştirilmesi	612
4.4.1 Kapı rafının çıkartılması	612
4.4.2 Kapı rafının takılması	612
4.5 Raf yüzeyinin değiştirilmesi	612
4.5.1 Raf yüzeyinin çıkartılması	613
4.5.2 Raf yüzeyinin takılması	613
4.6 Uzatılabilir raf yüzeyinin değiştirilmesi	613
4.6.1 Uzatılabilir raf yüzeyinin çıkartılması	613
4.6.2 Uzatılabilir raf yüzeyinin takılması	614
4.7 Derin dondurucu bölmesi raf yüzeyinin değiştirilmesi	614
4.7.1 Derin dondurucu bölmesi raf yüzeyinin çıkartılması	614
4.7.2 Derin dondurucu bölmesi raf yüzeyinin takılması	614
4.8 Meyve-sebze kabının değiştirilmesi	614
4.8.1 Meyve-sebze kabının çıkartılması	614
4.8.2 Meyve-sebze kabının takılması	615
4.9 Meyve-sebze kabı bölmesinin ve kapağının değiştirilmesi	615
4.9.1 Meyve-sebze kabı bölmesinin ve kapağının çıkartılması	615
4.9.2 Meyve-sebze kabı bölmesinin ve kapağının takılması	616

4.10 Soğutma-taze tutma kabının değiştirilmesi	616
4.10.1 Soğutma-taze tutma kabının çıkartılması	616
4.10.2 Soğutma-taze tutma kabının takılması	617
4.11 Uzatılabilir kabın değiştirilmesi	617
4.11.1 Uzatılabilir kabın çıkartılması	617
4.11.2 Uzatılabilir kabın takılması	618
4.12 LED spot ışığının değiştirilmesi	618
4.12.1 LED spot ışığının çıkartılması	619
4.12.2 LED spot ışığının takılması	621

1 Bu doküman hakkında

1.1 Önemli bilgi

1.1.1 Amacı

Bu onarım ipuçları, tüketicinin cihazları, geçerli eko-tasarım yönetmeliğine göre (03/2021 itibarıyla) kendi başına onarması için destek sunar. İpuçları, ilgili uyarı ve riskler de dahil olmak üzere tanımlanmış yedek parçaların nasıl değiştirilmesi gerektiğine dair bilgiler içerir. Sorularınız varsa, lütfen müşteri hizmetlerimizle irtibata geçin. Yalnızca onarım ipuçlarına gerektiği gibi uyulduğu takdirde hasarlar için sorumluluk üstleniriz.

1.2 Sembollerinin açıklaması

1.2.1 Tehlike kademeleri

Tehlike kademeleri bir sembolden ve bir sinyal kelimesinden oluşur. Sinyal kelimesi tehlikenin şiddetini ve önemini tanımlar.

Tehlike kademesi	Anlamı
TEHLİKE	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması ölüme veya ağır yaralanmalara sebep olur.
UYARI	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması ölüme veya ağır yaralanmalara sebep olabilir.
DİKKAT	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması hafif yaralanmalara sebep olabilir.
NOT	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması maddi hasarların oluşmasına sebep olabilir.

Tab. 1: Tehlike kademeleri

1.2.2 Tehlike sembolleri

Tehlike sembolleri, tehlike türü hakkında bilgi veren anlamlı resimsel gösterimlerdir.

Bu dokümanda aşağıdaki tehlike sembolleri kullanılmıştır:

Tehlike sembolü	Anlamı
	Genel ikaz bilgisi
	Elektrik geriliminden kaynaklanan tehlike

Tehlike sembolü	Anlamı
	Patlamadan kaynaklanan tehlike
	Kesmeden dolayı yaralanma tehlikesi
	Sıkışıp ezilmeden dolayı yaralanma tehlikesi
	Sıcak yüzeylerden kaynaklanan tehlike
	Güçlü elektromanyetik alan tehlikesi
	İyonizasyon olmayan ışınlardan kaynaklanan tehlike

Tab. 2: Tehlike sembolleri

1.2.3 İkaz bilgilerinin yapısı

Bu dokümandaki ikaz bilgilerinin standart olarak görünüşü ve yapısı aynıdır.

	⚠ TEHLİKE Tehlikenin türü ve kaynağı! Tehlike / ikaz bilgisinin dikkate alınmamasının sonucu. ► Tehlikeye karşı korunmak için yapılacak işlem ve yasaklar.
---	--

Aşağıdaki örnekte, gerilim ileten parçalar nedeniyle oluşabilecek elektrik çarpması tehlikesi hakkında uyarıda bulunan bir ikaz bilgisi gösterilmiştir. Tehlikeyi önlemek için alınması gereken önlemler belirtilmiştir.

	⚠ TEHLİKE Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi! Elektrik çarpması sebebiyle ölüm ► Onarıma başlamadan önce cihazın elektrik şebeke bağlantısını en az 60 saniye süreyle sökün.
--	---

1.2.4 Genel semboller

Bu dokümanda aşağıdaki genel semboller kullanılmıştır:

Genel sembol	Anlamı
	Özel ipucu işareti (metin ve/veya grafik)
	Basit ipucu işareti (yalnızca metin)
	Video linki işareti
	Gerekli araçlar işareti
	Ön koşulların işareti
	Koşul işareti (... olursa olur)
	Sonuç işareti
[Start]	Tuş veya düğme işareti
[00123456]	Malzeme numarası işareti
Durum	Gösterilen yazı / ekran işareti (cihaz ekranındaki)

Tab. 3: Genel semboller

2 Güvenlik

2.1 Genel Güvenlik bilgileri

2.1.1 Tüm ev gereçleri

Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!

- Elektrikli bileşenlerde yapılan onarımlarda hatalar, elektrik çarpmasına neden olabilir!
- Cihaz çalışmalara başlamadan en az 60 saniye önce elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
- Onarım sonrasında EN 50678 (eski VDE 0701) veya ülkeye özel düzenlemeler uyarınca bir güvenlik testi gerçekleştirilmelidir.

Keskin kenarlar nedeniyle yaralanma tehlikesi!

- Koruyucu eldiven giyin.

Ağır ve hareketli parçaların onarım, bakım, hata arama ve servis işlemlerinde yaratabileceği ezilme riskleri

- Koruyucu ayakkabı giyin.
- Yere düşmemesi için ağır parçaları emniyete alın.
- Hareketli parçaların arasına gövde parçaları koymayın.

Cihaz güvenliğinde / fonksiyonda tehlike!

- Orijinal yedek parçaların kullanılmasını tavsiye ediyoruz. Üreticinin spesifikasyonlarına uygun olmayan parçalar cihazın güvenliğini ve işlevselliğini olumsuz etkileyebilir.

Elektrostatik hassasiyeti olan bileşenlerde hasar tehlikesi (ESD)!

- Bağlantılar ve iletken yolları da dahil olmak üzere modüllere dokunmayın.

3 Ekipman ve yardım

Koruyucu bez
[00342013]

60 cm x 50 cm



Torx Bit TX20
[00340865]

6,3 mm (1/4")



Sabitlenme parçası
[00342180]

Plastik parçaların
gevşetilmesi için alet, "magic
tool"



4 Onarım

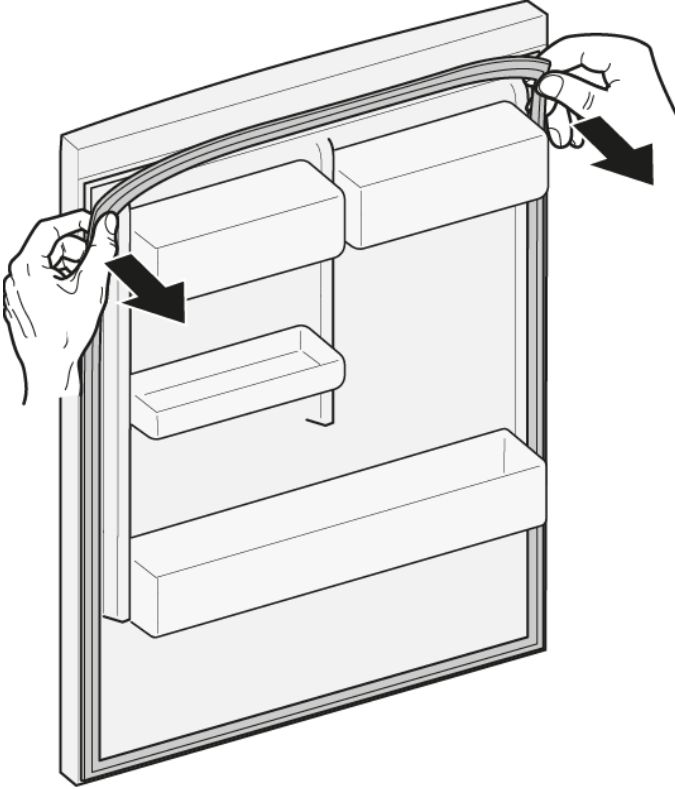
4.1 Kapı contasının değiştirilmesi

Gereklilik:

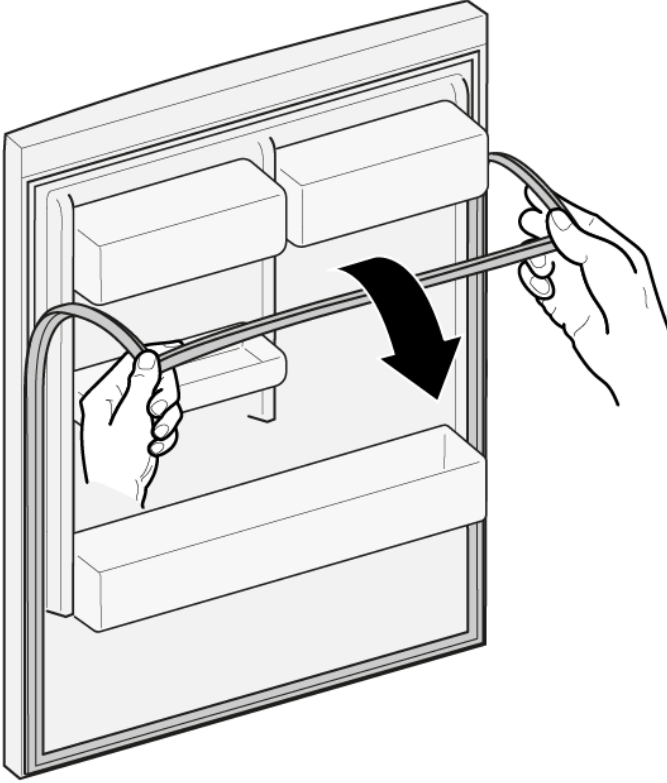
✓ Kapı açık.

4.1.1 Kapı contasının çıkartılması

1. Kapı contasını sağ ve sol köşedeki oluklardan kurtarın.



2. Kapı contasını oluktan dışarı çekin.



➡ Kapı contası çıkartılmıştır.

4.1.2 Kapı contasının takılması



Yeni kapı contasının kalınlığı, eski kapı contasının kalınlığından biraz farklı olabilir. Bu, kapının kapanma özelliğini ve uzun süreli işlevini etkilemez.

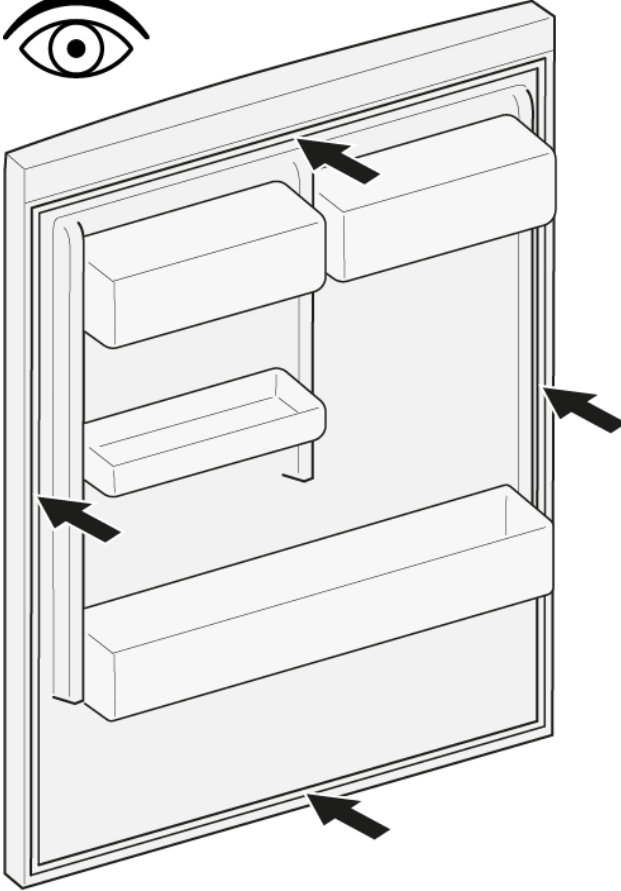


Cihazınızda ayarlanabilir menteşeler veya menteşe ekleri varsa, kapının kapanma özelliğini daha sonra optimize edebilirsiniz.



Kapı contasındaki küçük yan delikler işlevseldir (havalandırma için gereklidir). Bunlar üretim hatası değildir.

1. Conta için oluğu hasar bakımından kontrol edin.



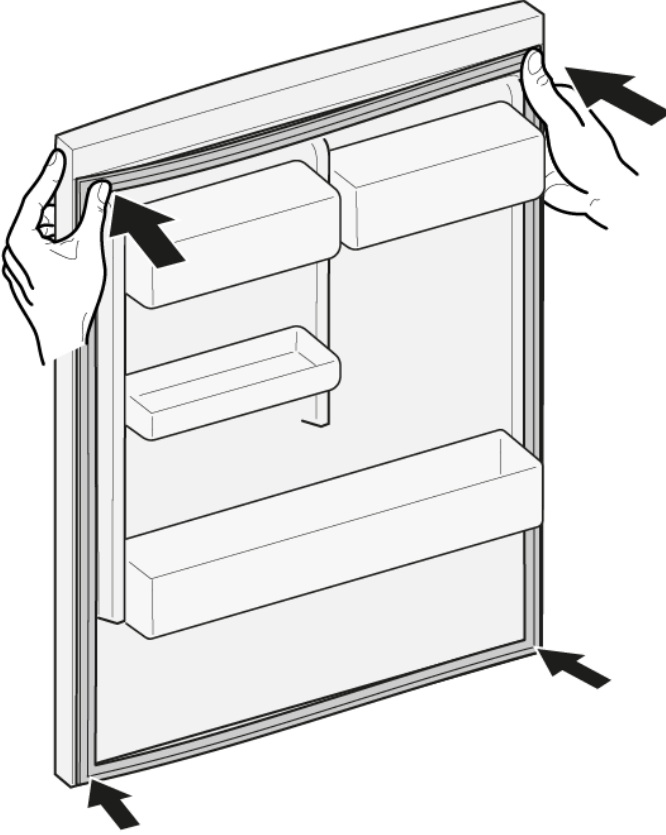
2. ⓘ Conta için oluk hasarlı ise,
2.1. Müşteri hizmetleriyle irtibata geçin.

3.

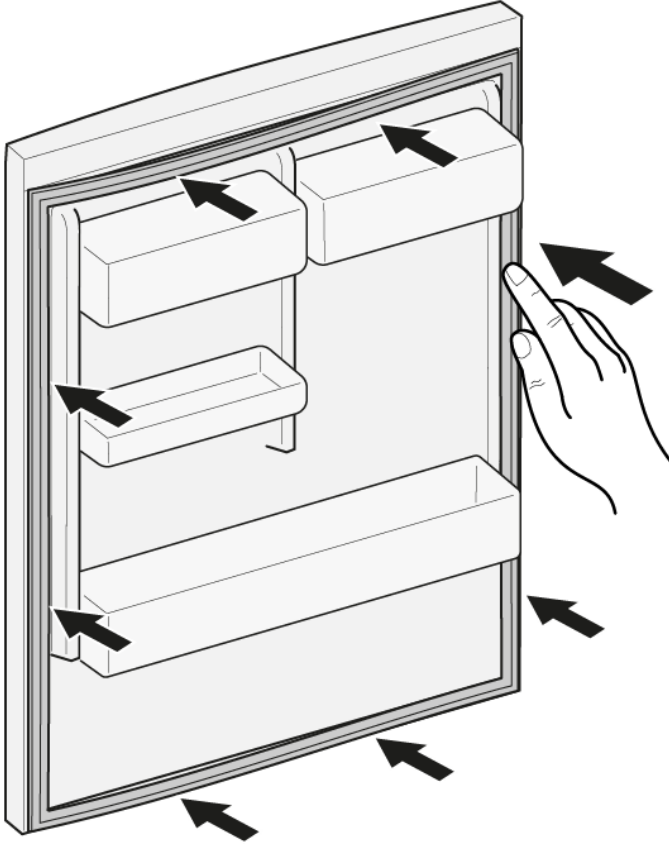
	Kapı contasında hafif deformasyon normaldir ve contanın işlevini etkilemez. Kapı contasını cihaza yerleştirmeden önce contanın düzleştirilmesi önerilir.
--	--

Kapı contasını bir saç kurutma makinesi veya sıcak suyla ısıtın ve manuel olarak şekillendirin.

4. Contanın köşelerini üstten ve alttan oluğa itin.



5. Contanın tamamını adım adım oluğun içine bastırın.



⊖ Kapı contası takılmıştır.

4.2 Yassı menteşenin değiştirilmesi



Torx Bit TX20

6,3 mm (1/4")

[00340865]



UYARI

Ağır, büyük cihazlar

Sırt ve kas yaralanmaları

- ▶ Cihaz kapısını çıkarma işlemi sadece eğitimli uzmanlar tarafından gerçekleştirilmelidir.
- ▶ Cihazı hareket ettirmek için iki kişi gereklidir.
- ▶ Sadece uygun aletler ve ekipmanlar kullanın.



⚠ DİKKAT

Keskin köşeler

Kesik yaralanmaları

- Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.

Açık menteşe bölgesi

Parmakların ezilmesi / sıkışması

- Menteşe bölgesine elinizi sokmayın.
- Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.



⚠ DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi

Düşen parçalar nedeniyle yaralanma.

- Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.



DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi

Cihazın diğer parçalarında veya müşterinin evinde (örn. zemin) hasarlar.

- Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

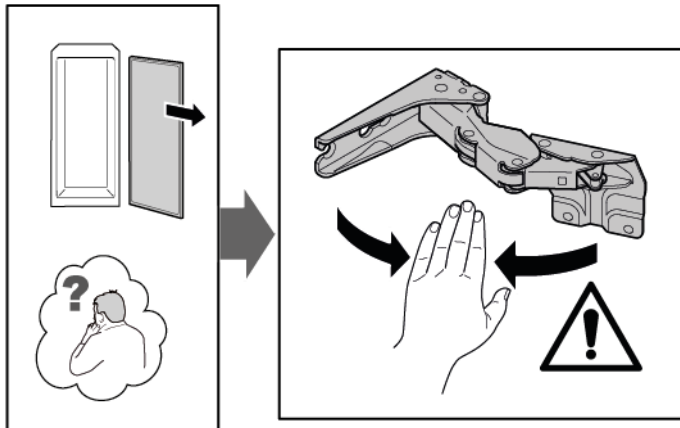
Gereklilikler

- ✓ Cihazın fişi çekilir.
- ✓ Mobilya kapısı çıkartılmıştır. Bkz. Montaj Talimatı.
- ✓ Kapı açık.

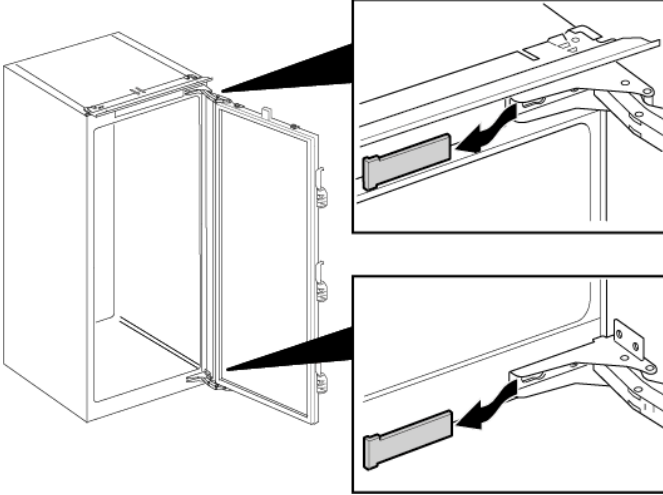
4.2.1 Yassı menteşenin çıkartılması



Not: Sökme / takma sırasında menteşelerin kapanmamasına dikkat edin.

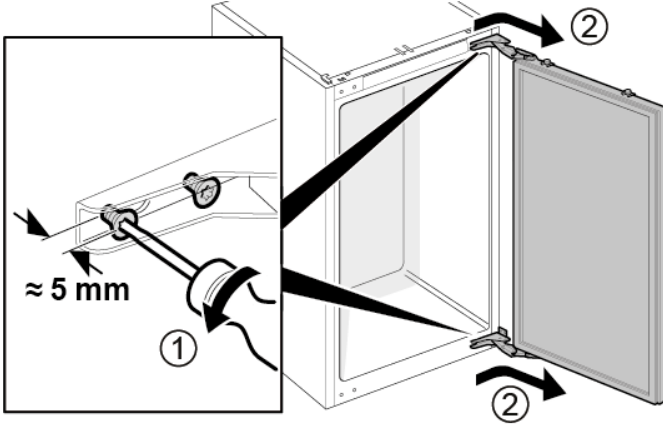


1. İki menteşe kapağını çıkartın.



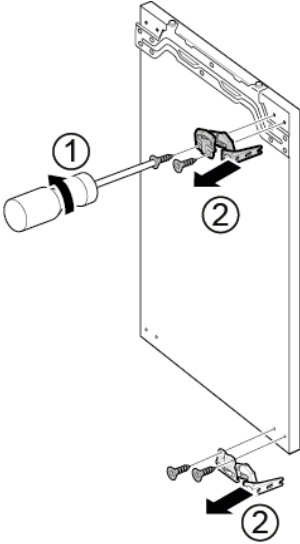
2.1. Dört vidayı gevşetin (1).

2.2. Kapağı dışarı kaydırarak çıkartın (2).



3.1. Dört vidayı sökün (1).

3.2. Menteşeleri çıkartın (2).



➔ Menteşeler çıkartılmıştır.

4.2.2 Yassı menteşenin takılması

► Ters sıra ile monte edin.

4.3 Sürgülü menteşenin değiştirilmesi

 Torx Bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]
--	---------------	------------



⚠ UYARI

Ağır, büyük cihazlar

Sırt ve kas yaralanmaları

- Cihaz kapısını çıkarma işlemi sadece eğitimli uzmanlar tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Cihazı hareket ettirmek için iki kişi gereklidir.
- Sadece uygun aletler ve ekipmanlar kullanın.



⚠ DİKKAT

Keskin köşeler

Kesik yaralanmaları

- Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.



⚠ DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi
Düşen parçalar nedeniyle yaralanma.

► Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.



DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi
Cihazın diğer parçalarında veya müşterinin evinde (örn. zemin) hasarlar.

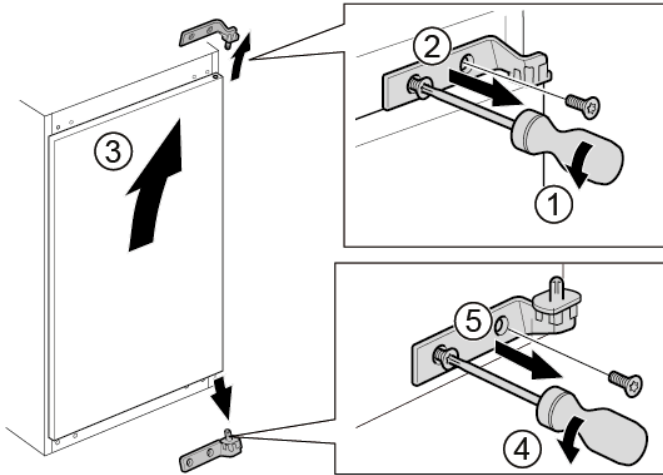
► Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

Gereklilikler

- ✓ Cihazın fişi çekilir.
- ✓ Mobilya kapısı ve cihaz kapısı ayrıdır. Bkz. Montaj Talimatı.

4.3.1 Sürgülü menteşenin çıkartılması

- 1.1. Vidaları sökün (1).
- 1.2. Üst menteşeyi çıkartın (2).
- 1.3. Kapıyı sökün (3).
- 1.4. Vidaları sökün (4).
- 1.5. Alt menteşeyi (5) çıkarın.



➡ Menteşeler çıkartılmıştır.

4.3.2 Sürgülü menteşenin takılması

- Ters sıra ile monte edin.

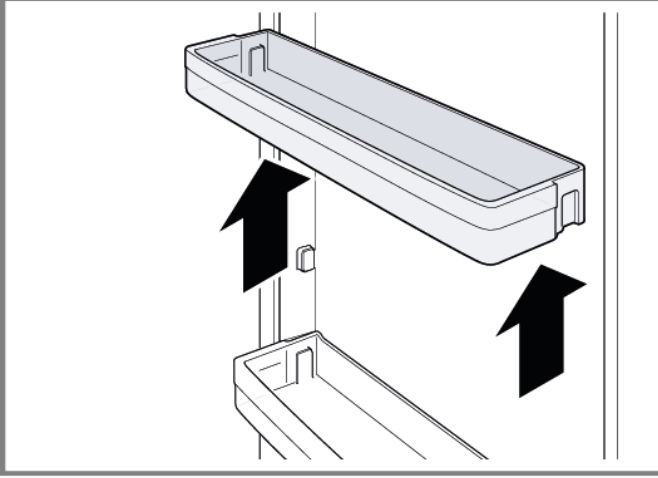
4.4 Kapı rafının değıştirilmesi

Gereklilik:

- ✓ Kapı açık.

4.4.1 Kapı rafının çıkartılması

- Kapı rafını yukarıya doğru kaldırın.



- ➡ Kapı rafı çıkartılmıştır.

4.4.2 Kapı rafının takılması

- Ters sıra ile monte edin.

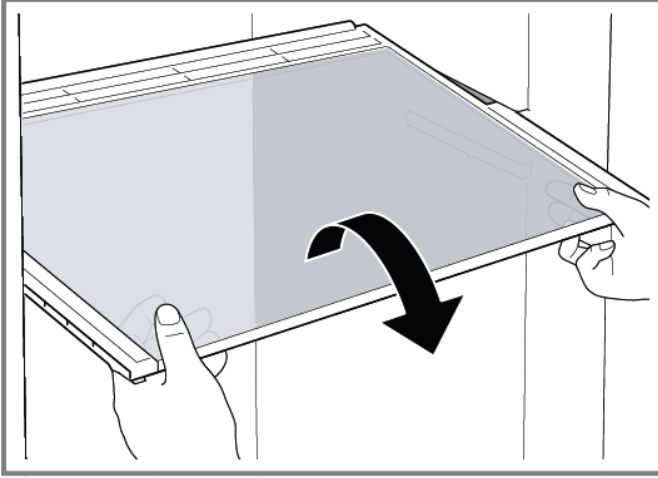
4.5 Raf yüzeyinin değıştirilmesi

Gereklilik:

- ✓ Kapı açık.

4.5.1 Raf yüzeyinin çıkartılması

- Raf yüzeyini dışarı çekin.



- Raf yüzeyi çıkartılmıştır.

4.5.2 Raf yüzeyinin takılması

- Ters sıra ile monte edin.

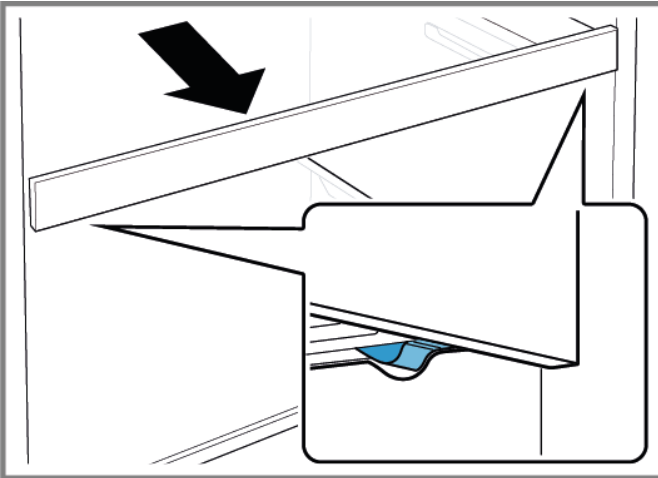
4.6 Uzatılabilir raf yüzeyinin değiştirilmesi

Gereklilik:

- ✓ Kapı açık.

4.6.1 Uzatılabilir raf yüzeyinin çıkartılması

1. Uzatılabilir raf yüzeyini kilitleme tırnağı serbest kalana dek dışarı çekin.



2. Uzatılabilir raf yüzeyini aşağı indirin ve yana doğru döndürerek çıkartın.

➡ Uzatılabilir raf yüzeyi çıkartılmıştır.

4.6.2 Uzatılabilir raf yüzeyinin takılması

► Ters sıra ile monte edin.

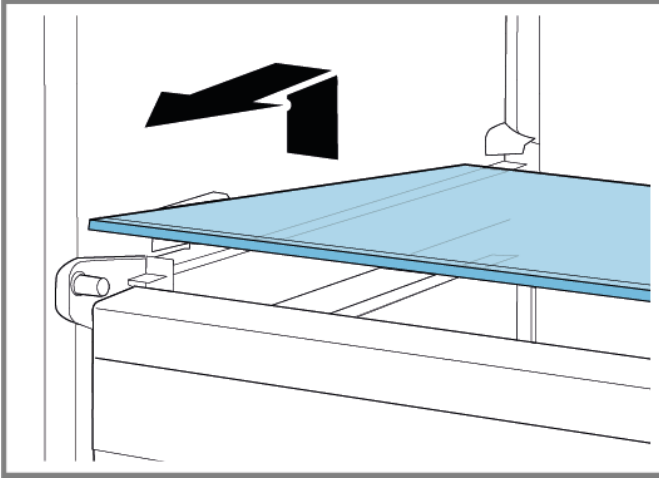
4.7 Derin dondurucu bölmesi raf yüzeyinin değiştirilmesi

Gereklilik:

✓ Kapı açık.

4.7.1 Derin dondurucu bölmesi raf yüzeyinin çıkartılması

► Derin dondurucu bölmesi raf yüzeyini dışarı çekin.



➡ Derin dondurucu bölmesi raf yüzeyi çıkartılmıştır.

4.7.2 Derin dondurucu bölmesi raf yüzeyinin takılması

► Ters sıra ile monte edin.

4.8 Meyve-sebze kabının değiştirilmesi

Gereklilik:

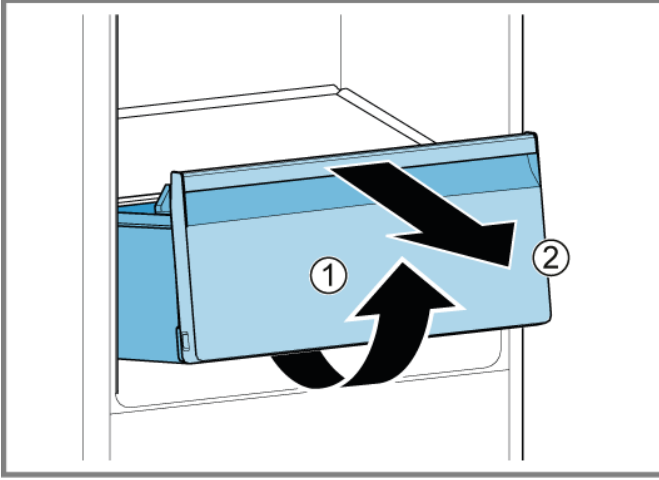
✓ Kapı açık.

4.8.1 Meyve-sebze kabının çıkartılması

1. Meyve ve sebze kabını gidebildiği yere kadar dışarı çekin.

2.1. Meyve ve sebze kabını ön kısımdan kaldırın (1).

2.2. Kabı çıkarın (2).



➔ Meyve ve sebze kabı çıkarılmıştır.

4.8.2 Meyve-sebze kabının takılması

► Ters sıra ile monte edin.

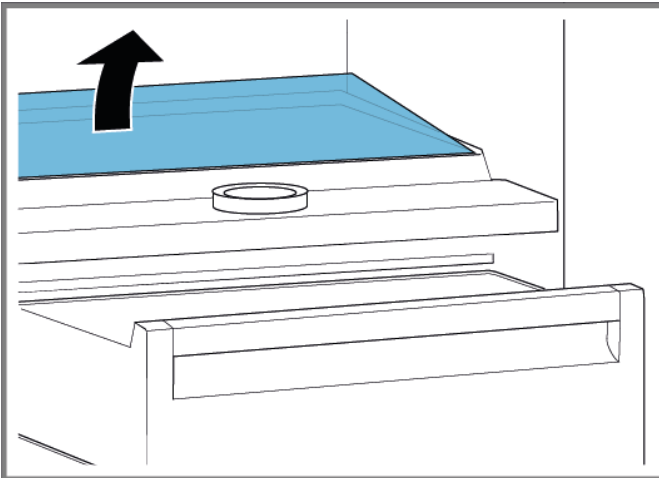
4.9 Meyve-sebze kabı bölmesinin ve kapağının değiştirilmesi

Gereklilik:

✓ Kapı açık.

4.9.1 Meyve-sebze kabı bölmesinin ve kapağının çıkartılması

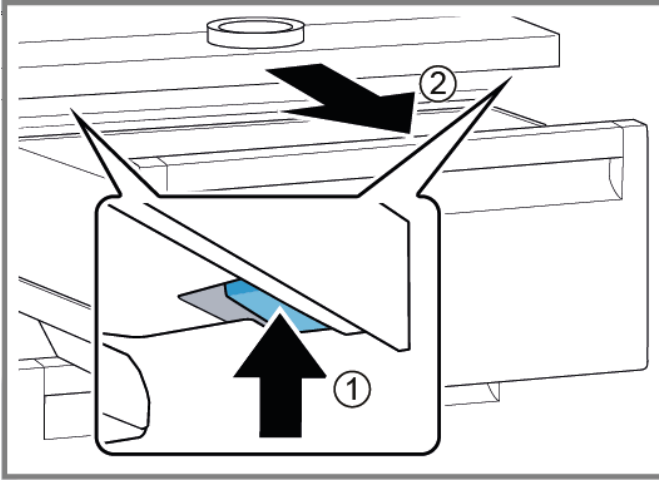
1. Cam plakayı bölmeden çıkartın.



2. Meyve-sebze kabını çıkartın. → Sayfa 614

3.1. Her iki bölme tarafında alt taraftaki kola bastırın (1).

3.2. Bölmeyi öne doğru çekin (2).



4. Bölmeyi kaldırın ve yana doğru döndürerek çıkartın.

➔ Bölme çıkartılmıştır.

1. Meyve-sebze kabının kapağını kaldırın.

2. Meyve-sebze kabının kapağını öne doğru çekin ve yana doğru döndürerek çıkartın.

➔ Meyve-sebze kabının kapağı çıkartılmıştır.

4.9.2 Meyve-sebze kabı bölmesinin ve kapağının takılması

► Ters sıra ile monte edin.

4.10 Soğutma-taze tutma kabının değiştirilmesi

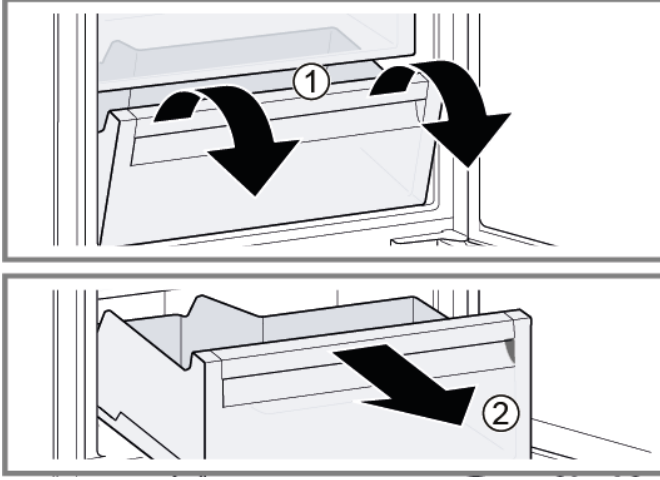
Gereklilik:

✓ Kapı açık.

4.10.1 Soğutma-taze tutma kabının çıkartılması

1.1. Soğutma-taze tutma kabını öne doğru devirin (1).

1.2. Soğutma-taze tutma kabını çıkartın (2).



➡ Soğutma-taze tutma kabı çıkartılmıştır.

4.10.2 Soğutma-taze tutma kabının takılması

► Ters sıra ile monte edin.

4.11 Uzatılabilir kabın değiştirilmesi

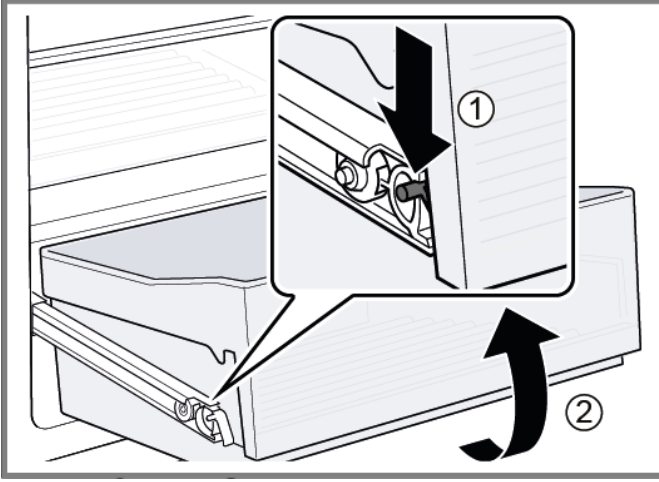
Gereklilik:

✔ Kapı açık.

4.11.1 Uzatılabilir kabın çıkartılması

1.1. Uzatılabilir kabı öne doğru devirin (1).

1.2. Uzatılabilir kabı çıkartın (2).



➡ Uzatılabilir kap çıkartılmıştır.

4.11.2 Uzatılabilir kabın takılması

► Ters sıra ile monte edin.

4.12 LED spot ışığının değiştirilmesi

	Sabitlenme parçası	Plastik parçaların gevşetilmesi için alet, "magic tool"	[00342180]
	Hassas tornavida seti	9 parça, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]



Not: Cihazınızda bakım gerektirmeyen bir LED ışık bulunmaktadır. Bu ışıklar sadece müşteri hizmetleri veya yetkili teknisyenler tarafından değiştirilebilir!



⚠ TEHLİKE

Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!

Onarımın düzgün yapılmaması nedeniyle elektrik çarpması sonucu hayati tehlike

- ▶ Elektrikli parçaların onarımı kalifiye bir elektrik uzmanı tarafından gerçekleştirilmelidir.
- ▶ Onarım sonrasında VDE 0701 veya ülkeye özel düzenlemeler uyarınca bir güvenlik testi gerçekleştirilmelidir.

Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!

Elektrik çarpması sebebiyle ölüm

- ▶ Onarıma başlamadan önce cihazın elektrik şebeke bağlantısını en az 60 saniye süreyle sökün.



⚠ DİKKAT

Keskin köşeler

Kesik yaralanmaları

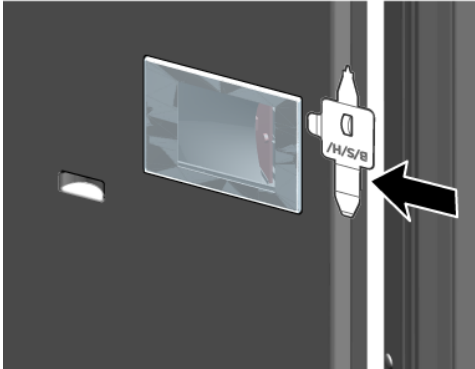
- ▶ Korumucu eldiven kullanılmalıdır.

Gereklilikler

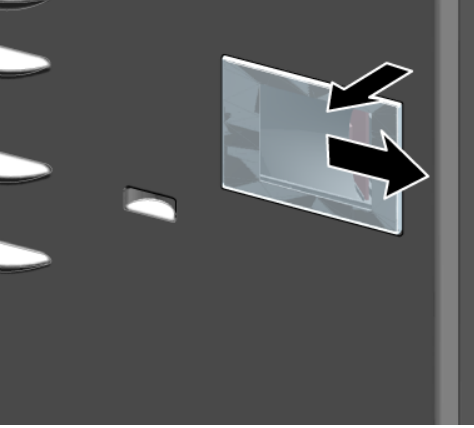
- ✓ Cihazın fişi çekilir.
- ✓ Kapı açık.
- ✓ Soğutucu bölüm rafları çıkartılmıştır.

4.12.1 LED spot ışığının çıkartılması

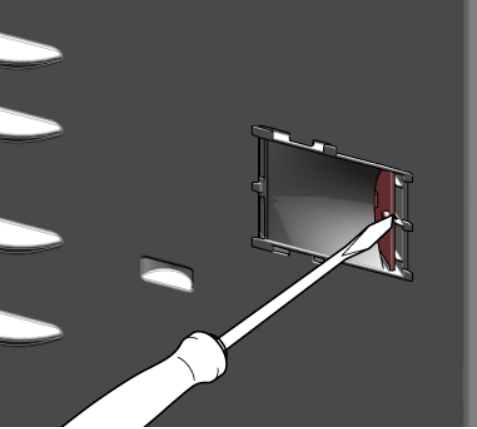
1. LED yan ışık kapağını çıkartın.



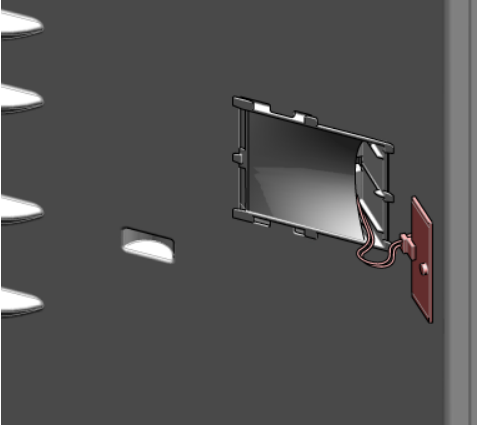
2. LED spot ışığı kapağını içe doğru çekin ve aynı anda öne doğru itin.



3. LED spot ışık modülünü ayırın.



4. LED spot ışığının elektrik bağlantısını ayırın.



● LED spot ışığı çıkartılmıştır.

4.12.2 LED spot ışığının takılması

► Ters sıra ile monte edin.



This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal grey lines across the entire width of the page, providing a guide for writing. The background is a solid off-white color. There are no margins, text, or other markings present.





9001628793 (060925)

bg, hr, cs, da, nl, en, et, fi, fr, de, el, hu, it, lv, lt, no, pl, pt, ro, sk, sl, es,
sv, tr